DOC 51 **3058/001**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 avril 2007

PROJET DE LOI-PROGRAMME (1)

SOMMAIRE

	Pages
EXPOSÉ DES MOTIFS	6
AVANT-PROJET DE LOI-PROGRAMME	76
AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT	138
PROJET DE LOI	172
TITRE Ier. — DISPOSITION GÉNÉRALE	172
TITRE II. — ÉNERGIE	173
Chapitre unique. — Modification de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I)	173
TITRE III. — AFFAIRES SOCIALES	173
Chapitre 1er. — Allocations familiales — Octroi d'un supplément mensuel à certaines familles monoparentales	173
Chapitre 2. — INAMI et IV-INIG	178
Chapitre 3. — Allocations aux personnes handicapées	178

(1) Le gouvernement demande l'urgence conformément à l'article 80 de la Constitution.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 april 2007

ONTWERP VAN PROGRAMMAWET (1)

INHOUD

	Blz.
MEMORIE VAN TOELICHTING	6
VOORONTWERP VAN PROGRAMMAWET	76
ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE	138
WETSONTWERP	172
TITEL I. — ALGEMENE BEPALING	172
TITEL II. — ENERGIE	173
Enig hoofdstuk. — Wijziging van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I)	173
TITEL III. — SOCIALE ZAKEN	173
Hoofdstuk 1. — Kinderbijslag — Toekenning van een maandelijkse bijslag aan sommige eenoudergezinnen	173
Hoofdstuk 2. — RIVIZ en IV-NIOOO	178
Hoofdstuk 3. — Tegemoetkomingen aan personen met een handicap	178

(1) De regering vraagt de spoedbehandeling overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet.

Le gouvernement a déposé le projet de loi le 4 avril 2007.

Le « bon à tirer » a été reçu à la Chambre le 4 avril 2007.

De regering heeft het wetsontwerp op 4 april 2007 ingediend.

De « goedkeuring tot drukken » werd op 4 april 2007 door de Kamer ontvangen.

cdH	:	Centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti socialiste
sp.a - spirit	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
VLAAMS BELANG	:	Vlaams Belang
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 :	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 :	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN :	Plenum (witte kaft)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

TITRE IV. — PENSIONS 178

Chapitre 1er. — Coordination des articles 26, 26*bis* et 26*ter* de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale 178

Chapitre 2. — Transferts entre régimes de pension. 182

TITRE V. — CLASSES MOYENNES 183

Chapitre unique. — Modification de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées 183

TITRE VI. — EMPLOI 184

Chapitre 1er — Modification de l'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs 184

Chapitre 2. — Absence du travail en vue de fournir des soins d'accueil 192

Chapitre 3. — Incapacité de travail définitive 194

Chapitre 4. — Bonus de démarrage et de stage 195

Chapitre 5. — Financement de l'ONEm dans le cadre d'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes sous la forme de titres-service 195

TITRE VII. — FINANCES 196

Chapitre 1er. — Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts 196

Section 1re. — Code des impôts sur les revenus 1992 196

Section 2. — C*ode de la taxe sur la valeur ajoutée* 198

Chapitre 2. — Modifications au Code des impôts sur les revenus 1992 203

Section 1re. — Impôt des personnes physiques 203

Sous-section 1re. — Réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie 203

Sous-section 2. — Revenus imposables 204

Section 2. — Impôt des sociétés 204

Sous-section 1re. — Voitures de sociétés 204

TITEL IV. — PENSIOENEN 178

Hoofdstuk 1. — Coördinatie van de artikelen 26, 26*bis* en 26*ter* van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingsstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid 178

Hoofdstuk 2. — Overdracht tussen pensioenstelsels 182

TITEL V. — MIDDENSTAND 183

Enig hoofdstuk. — Wijziging van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen 183

TITEL VI. — WERK 184

Hoofdstuk 1. — Wijziging van artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders 184

Hoofdstuk 2. — Afwezigheid van het werk met het oog op het verstrekken van pleegzorgen 192

Hoofdstuk 3. — Definitieve arbeidsongeschiktheid . 194

Hoofdstuk 4. — Start- en stagebonus 195

Hoofdstuk 5. — Financiering RVA in het kader van de moederschaphulp ten gunste van zelfstandige vrouwen onder de vorm van dienstencheques 195

TITEL VII. — FINANCIËN 196

Hoofdstuk 1. — Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere inning van de belastingen 196

Afdeling 1. — Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 196

Afdeling 2. — Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde 198

Hoofdstuk 2. — Wijzigingen aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 203

Afdeling 1. — Personenbelasting 203

Onderafdeling 1. — Belastingvermindering voor de uitgaven voor energiebesparende maatregelen 203

Onderafdeling 2. — Belastbare inkomsten 204

Afdeling 2. — Vennootschapsbelasting 204

Onderafdeling 1. — Bedrijfswagens 204

Sous-section 2. — Déduction fiscale pour revenus de brevets 206

Section 3. — Établissement de l'impôt 210

Chapitre 3. — Taxe sur la valeur ajoutée 211

Section 1re. — Abrogation de la directive 77/388/CEE 211

Section 2. — Unité TVA 212

Section 3. — Base d'imposition 217

Section 4. — Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts 217

Section 5. — Déductions 220

Section 6. — Régime de franchise 221

Section 7. — Adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie — Importation 222

Section 8. — Démolition et reconstruction de bâtiments dans des zones urbaines 224

Chapitre 4. — Modification de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme 225

Chapitre 5. — Modification de la loi du 26 mars 2003 portant création d'un Organe central pour la Saisie et la Confiscation et portant des dispositions sur la gestion à valeur constante des biens saisis et sur l'exécution de certaines sanctions patrimoniales 226

Chapitre 6. — Responsabilité solidaire pour les dettes d'un entrepreneur 228

Chapitre 7. — Mesures environnementales relatives aux véhicules automobiles 233

Chapitre 8. — Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État 236

Chapitre 9. — Précompte mobilier administrations locales 238

TITRE VIII. — DISPOSITIONS DIVERSES 239

Chapitre 1er. — Modification de la loi du 1er septembre 1920 interdisant l'entrée des salles de spectacle cinématographique aux mineurs âgés de moins de 16 ans 239

Onderafdeling 2. — Belastingaftrek voor octrooi-inkomsten 206

Afdeling 3. — Vestiging van de belasting 210

Hoofdstuk 3. — Belasting over de toegevoegde waarde 211

Afdeling 1. — Opheffing van de richtlijn 77/388/EEG 211

Afdeling 2. — Btw-eenheid 212

Afdeling 3. — Maatstaf van heffing 217

Afdeling 4. — Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere invordering van de belastingen 217

Afdeling 5. — Aftrekregeling 220

Afdeling 6. — Vrijstellingsregeling 221

Afdeling 7. — Toetreding van de Republiek Bulgarije en van Roemenië — Invoer 222

Afdeling 8. — Afbraak en heropbouw van gebouwen in stadsgebieden 224

Hoofdstuk 4. — Wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme 225

Hoofdstuk 5. — Wijziging van de wet van 26 maart 2003 houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties . 226

Hoofdstuk 6. — Hoofdelijke aansprakelijkheid voor de belastingschulden van een aannemer 228

Hoofdstuk 7. — Milieuvriendelijke maatregelen betreffende de autovoertuigen 233

Hoofdstuk 8. — Wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur 236

Hoofdstuk 9. — Roerende voorheffing plaatselijke besturen 238

TITEL VIII. — DIVERSE BEPALINGEN 239

Hoofdstuk 1. — Wijziging van de wet van 1 september 1920 waarbij aan minderjarigen beneden 16 jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd 239

Chapitre 2. — Fonds de réduction du coût global de l'énergie 240

Chapitre 3. — Biocarburants 240

Chapitre 4. — Fonds pour l'informatisation du fonds social chauffage 240

Hoofdstuk 2. — Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost 240

Hoofdstuk 3. — Biobrandstoffen 240

Hoofdstuk 4. — Fonds ter informatisering van het sociaal verwarmingsfonds 240

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

TITRE Ier

Disposition générale

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

TITRE II

Énergie

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I)

Afin de donner suite à l'avis du Conseil d'État n° 42.591/3, l'article 46 de la loi du 27 décembre 2006 relative à la loi dispositions diverses urgentes est complété en donnant autorisation au Roi d'attribuer un subside facultatif de 5 millions d'euros à l'Institut fédéral Énergie, moyens qui peuvent uniquement être affectés au financement de projets dans le secteur pétrolier.

TITRE III

Affaires sociales

Le Conseil d'État formule une remarque générale relative au non-respect de la procédure de consultation du Conseil National du Travail et / ou des Comités de Gestion compétents alors que l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale prévoit cette consultation.

L'article 15, alinéa 1er de la loi précitée est libellée comme suit : « Sauf en cas d'urgence, le Ministre de l'Emploi et du Travail ou le Ministre de la Prévoyance sociale soumet à l'avis, soit du Conseil national du Travail, soit du comité de gestion, tout avant-projet d'arrêté organique ou réglementaire tendant à modifier la législation ou réglementation que l'organisme est chargé d'ap-

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

TITEL I

Algemene bepaling

Dit artikel bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

TITEL II

Energie

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I)

Om gevolg te geven aan het advies van de Raad van State nr 42.591/3 werd artikel 46 van de wet van 27 december 2006, houdende de wet dringende diverse bepalingen aangevuld door de Koning te machtigen een facultatieve subsidie te verlenen van 5 miljoen euro aan het Federaal Energie Instituut ter bekostiging van projecten die betrekking hebben op projecten inzake petroleum.

TITEL III

Sociale Zaken

De Raad van State formuleert een algemene opmerking met betrekking tot de niet-naleving van de raadplegingprocedure van de Nationale Arbeidsraad en / of van de bevoegde Beheerscomités daar waar artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid deze raadpleging voorschrijft.

Artikel 15, eerste lid van voornoemde wet luidt : « Behoudens in spoedeisende gevallen onderwerpt de Minister van Tewerkstelling en Arbeid of de Minister van Sociale Voorzorg aan het advies, hetzij van de Nationale Arbeidsraad, hetzij van het beheerscomité, elk voorontwerp van wet of ontwerp van organiek besluit of verordening tot wijziging van de wetten of verordeningen, met

pliquer ou concernant le cadre du personnel et la structure des organismes. ».

Les dispositions du Titre « Affaires Sociales » exécutent uniquement des décisions prises dans le cadre du contrôle budgétaire. Ces mesures ont été communiquées aux partenaires sociaux et aux Comités de gestion concernés. Le Conseil d'État a d'ailleurs admis lui-même la motivation de l'urgence pour justifier la demande d'avis en application de l'article 84, § 1er,alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État.

CHAPITRE 1er

Allocations familiales — Octroi d'un supplément mensuel à certaines familles monoparentales

Le présent chapitre porte sur l'instauration d'un supplément mensuel aux allocations familiales en faveur des familles monoparentales.

Art. 3

Cette disposition crée, dans le régime des allocations familiales pour travailleurs salariés, un supplément dû spécifiquement aux familles monoparentales dont les revenus ne dépassent pas le plafond conditionnant l'octroi des suppléments sociaux. L'octroi de ce supplément aux familles monoparentales est raisonnablement justifié étant donné qu'une seule personne s'occupe de l'éducation de l'enfant sans pouvoir partager les différentes charges liées à cette éducation avec une personne avec laquelle elle est mariée ou forme un ménage de fait.

De plus, dans le cadre de la lutte contre la pauvreté (cfr. les études sur le risque accru de pauvreté), il est nécessaire de soutenir principalement les familles monoparentales les plus nécessiteuses.

Ce supplément choisit l'approche du droit minimum de l'enfant. Ainsi, les orphelins bénéficiant du taux majoré, ainsi que les enfants bénéficiant d'un supplément social, ne sont généralement pas concernés par cette nouvelle mesure sauf si leur supplément était inférieur à ce droit minimum.

Le supplément est de 20 euros par mois et par enfant.

de toepassing waarvan de instelling belast is of betreffende het personeelskader en de structuur van de instelling. ».

De bepalingen vervat in de Titel « Sociale Zaken » voeren uitsluitend maartregelen uit getroffen tijdens de begrotingscontrole. Deze maatregelen werden aan de sociale partners en aan de betrokkene Beheerscomités medegedeeld. De Raad van State heeft de verantwoording van de hoogdringendheid aanvaard die de adviesaanvraag bij toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State.

HOOFDSTUK 1

Kinderbijslag — Toekenning van een maandelijkse bijslag aan sommige eenoudergezinnen

Dit hoofdstuk heeft betrekking op de invoering van een maandelijkse bijslag bij de kinderbijslag ten behoeve van eenoudergezinnen.

Art. 3

Deze bepaling voert in de kinderbijslagregeling voor werknemers een toeslag in, die specifiek verschuldigd is voor eenoudergezinnen wier inkomen lager ligt dan het maximumbedrag dat als voorwaarde geldt voor de toekenning van de sociale toeslagen. De toekenning van deze toeslag aan eenoudergezinnen is redelijk te verantwoorden, aangezien slechts één persoon instaat voor de opvoeding van het kind zonder de verschillende lasten verbonden aan deze opvoeding te kunnen delen met een persoon waarmee hij of zij gehuwd is of een feitelijk gezin vormt.

Daarenboven is het, in het raam van de bestrijding van de armoede (cfr. de studies omtrent het armoederisico), noodzakelijk om vooral de meest behoeftige eenoudergezinnen te ondersteunen.

Dit supplement kiest de benadering van het minimale recht van het kind. Dus is deze nieuwe maatregel in het algemeen niet van toepassing op de wezen die recht hebben op verhoogde kinderbijslag en op de kinderen die recht geven op een sociale toeslag behalve als hun supplement lager was dan dit minimale recht.

De toeslag bedraagt 20 euro per maand en per kind.

Art. 4 et 9

Ces dispositions prévoient, en faveur des enfants bénéficiaires des suppléments sociaux, qui vivent dans une famille monoparentale, une augmentation de ces suppléments à partir du 3e enfant, portant ceux-ci à 20 euros.

Il s'ensuit que les familles monoparentales bénéficiaires des suppléments sociaux ne peuvent en aucune façon être traitées moins favorablement que les familles ne bénéficiant pas de tels suppléments.

Art. 8

Cette disposition vise à prévenir l'octroi retardé d'un mois, d'un nouvel avantage institué dans le régime. Une telle institution ne peut en effet être considérée comme un « évènement » justifiant le report d'un mois de la variation du montant dû.

Art. 5 à 7 et 10 à 14

Ces dispositions réalisent la mise en concordance de la législation relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés, avec l'octroi nouveau du supplément dû aux familles monoparentales.

Art. 15 et 16

Ces articles créent dans le régime des prestations familiales garanties un supplément mensuel identique à celui instauré dans le régime des travailleurs salariés.

Par ailleurs, l'article 15 crée une base légale en vue de permettre l'octroi du supplément annuel à l'égard des familles qui relèvent du régime des prestations familiales garanties. Ce supplément a déjà été instauré en faveur des familles de travailleurs salariés par la loi-programme du 27 décembre 2006 (article 50*quinquies* des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés).

Art. 17

Cette disposition règle la date d'entrée en vigueur.

Art. 4 en 9

Deze bepalingen voorzien voor kinderen die recht geven op sociale toeslagen, die in een eenoudergezin leven, in een verhoging van deze toeslag vanaf het 3e kind, tot het bedrag van 20 euro.

Eenoudergezinnen die recht hebben op sociale toeslagen mogen bijgevolg in geen geval op een minder gunstige manier worden behandeld dan gezinnen die niet van dergelijke toeslagen genieten.

Art. 8

Deze bepaling heeft tot doel de met een maand vertraagde toekenning van een nieuw voordeel dat in de regeling wordt ingevoerd te voorkomen. Dergelijke invoering mag immers niet beschouwd worden als een « gebeurtenis » die het uitstellen van de variatie van het verschuldigde bedrag met een maand verantwoordt.

Art. 5 tot 7 en 10 tot 14

Deze bepalingen zorgen voor de overeenstemming tussen de wetgeving inzake kinderbijlslag voor werknemers en de nieuwe toekenning van de toeslag verschuldigd voor eenoudergezinnen.

Art. 15 en 16

Deze artikelen creëren in de regeling gewaarborgde gezinsbijslag een maandelijkse bijslag die identiek is aan deze die wordt ingevoerd in de regeling werknemers.

Daarenboven creëert artikel 15 een wettelijke basis voor de toekenning van de jaarlijkse bijslag voor gezinnen die afhangen van de regeling gewaarborgde gezinsbijslag. Deze bijslag werd reeds ingevoerd ten behoeve van de gezinnen in de werknemersregeling bij de programmawet van 27 december 2006 (artikel 50*quinquies* van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders).

Art. 17

Deze bepaling regelt de datum van inwerkingtreding.

CHAPITRE 2

INAMI et IV-INIG

Ce chapitre vise à introduire une base légale pour le transfert de moyens financiers de l'INAMI vers l'IV — INIG. Ce transfert n'induit pas de charge supplémentaire puisqu'il est compensé au sein des frais de gestion de l'INAMI. Il s'agit ici de financer l'impact d'une loi dernièrement approuvée. En effet dorénavant auront droit à la gratuité des soins les volontaires de guerre comptant au moins 6 mois de reconnaissance nationale et non plus 9 mois.

Art. 18

Le transfert en question voit ici son montant ainsi que son origine définis.

CHAPITRE 3

Allocations aux personnes handicapées

L'article 19 modifie la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées conformément à la décision prise en Conseil des ministres de diminuer la retenue opérée actuellement sur l'allocation d'intégration ou sur l'allocation de remplacement de revenus cumulée avec une allocation d'intégration lors de l'entrée en institution d'un bénéficiaire d'allocations.

Actuellement, cette retenue représente un tiers de l'allocation. La retenue qui sera opérée à partir du 1er juin 2007 sera de 28 p.c.. Cette mesure a pour objectif d'assurer le maintien d'une plus grande part de l'allocation de la personne handicapée.

L'entrée en vigueur de cet article a été fixée au 1er juin 2007 (article 20) afin que l'administration puisse matériellement adapter le calcul des allocations dès l'entrée en vigueur de la mesure, sans l'exposer et exposer les allocataires à des démarches complémentaires.

Art. 19

Cet article inscrit dans la loi du 27 février 1987 le nouveau montant de la réduction opérée en cas d'entrée en

HOOFDSTUK 2

RIZIV en IV-NIOOO

Dit hoofdstuk heeft ten doel een wettelijke basis voor de financiële overdracht van middelen van de RIZIV naar IV-NIOOO in te voeren. Deze overdracht leidt geen aanvullende last af aangezien dit binnen de beheerskosten van de RIZIV wordt gecompenseerd. Het gaat er hier om het effect van een pas goedgekeurde wet te financieren. Van nu af aan zullen de oorlogsvrijwilligers van de kosteloze geneeskundige verzorging genieten voorzover zij een nationale erkentelijkheid tellen van minstens 6 maanden en niet meer 9 maanden.

Art. 18

De overdracht in kwestie kent hier zijn bepaald bedrag alsmede zijn oorsprong.

HOOFDSTUK 3

Tegemoetkomingen aan personen met een handicap

Artikel 19 wijzigt de wet van 27 februari 1987 met betrekking tot tegemoetkomingen aan personen met een handicap in overeenstemming met de beslissing getroffen in Ministerraad om de inhouding die tegenwoordig wordt uitgevoerd op de integratietegemoetkoming of op de inkomensvervangende tegemoetkoming gecumuleerd met een integratietegemoetkoming te verminderen bij opname in een instelling van een ontvanger van tegemoetkomingen.

Tegenwoordig bedraagt deze inhouding een derde van de tegemoetkoming. De inhouding die vanaf 1 juni 2007 zal worden uitgevoerd, zal 28 pct. bedragen. Deze maatregel heeft als bedoeling een groter deel van de tegemoetkoming van de persoon met een handicap te behouden.

De inwerkingtreding van dit artikel werd op 1 juni 2007 vastgelegd (artikel 20) opdat de administratie de berekening van de tegemoetkoming materieel kan aanpassen vanaf de inwerkingtreding van de maatregel, zonder dat ze of ontvangers aan aanvullende handelingen worden blootgesteld.

Art. 19

Dit artikel voert in de wet van 27 februari 1987 het nieuwe bedrag in van de uitgevoerde vermindering bij

institution d'une personne handicapée bénéficiaire de l'allocation d'intégration ou de l'allocation d'intégration et de l'allocation de remplacement de revenus.

Art. 20

L'article 19 produit ses effets au 1er juin 2007, conformément à la décision prise en Conseil des ministres.

TITRE IV

Pensions

CHAPITRE 1er

Coordination des articles 26, 26*bis* et 26*ter* de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale

En exécution de l'article 348 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), il convient de fixer des paramètres qui doivent permettre de vérifier si le capital de la pension complémentaire qui est en cours de constitution dans le chef d'un individu générera au final une rente (potentielle) qui, combinée à la pension légale, excède 80 p.c. de sa dernière rémunération (ce que l'on appelle la règle des 80 p.c.). Si tel n'est pas le cas, la cotisation afférente à la pension complémentaire est fiscalement déductible dans le chef de l'employeur et autrement pas.

Lors de la définition de ces paramètres, il a été choisi d'opter pour des paramètres qui correspondent au maximum à ceux qui doivent être utilisés pour l'estimation de la prestation attendue telle que visée aux articles 26 et 26*bis* de la LPC. Il a toutefois été constaté que la LPC n'est pas univoque à l'égard de ces paramètres et que la LPC ne permet en outre pas dans tous les cas de régler le cas échéant ces paramètres (sans modification de la loi) sur ceux utilisés pour la règle des 80 p.c..

Ainsi la LPC établit-elle à l'article 26 un certain nombre de paramètres sans qu'une délégation au Roi ne soit prévue. L'article 26*bis*, en revanche, stipule que les paramètres doit être fixés par la CBFA. Afin de clarifier les choses, il est maintenant précisé que les paramètres figurent bien dans la loi mais que le Roi peut définir d'autres paramètres.

opname in een instelling van een persoon met een handicap die een integratietegemoetkoming of een integratietegemoetkoming en een inkomensvervangende tegemoetkoming geniet.

Art. 20

Artikel 19 heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2007 overeenkomstig de beslissing getroffen in Ministerraad.

TITEL IV

Pensioenen

HOOFDSTUK 1

Coördinatie van de artikelen 26, 26*bis* en 26*ter* van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingsstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid

In uitvoering van artikel 348 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) dienen er parameters te worden bepaald die moeten toelaten na te gaan of het aanvullend pensioenkapitaal dat in hoofde van een individu in opbouw is, finaal een (potentiële) rente zal opleveren die, samen met het wettelijk pensioen, meer bedraagt dan 80 pct. van zijn eindloon (dit is de zogenaamde 80 pct.-regel). Indien dat niet het geval is, is de bijdrage voor het aanvullend pensioen fiscaal aftrekbaar in hoofde van de werkgever en anders niet.

Bij invullen van deze parameters is er voor gekozen parameters te kiezen die maximaal aansluiten bij de parameters die dienen gehanteerd te worden voor de raming van de verwachte prestatie zoals bedoeld in de artikelen 26 en 26*bis* van de WAP. Er werd daarbij evenwel vastgesteld dat de WAP niet eenduidig is over deze parameters en dat de WAP bovendien niet in alle gevallen toelaat om (zonder wetswijziging) desgewenst deze parameters af te stellen op deze gebruikt inzake de 80 pct.-regel.

Zo bepaalt de WAP in artikel 26 een aantal parameters zonder dat er wordt voorzien in een delegatie aan de koning. Artikel 26*bis* daarentegen bepaalt dat de parameters door de CBFA moeten worden bepaald. Teneinde hier duidelijkheid in te scheppen wordt nu bepaald dat de parameters weldegelijk in de wet staan, maar dat de koning andere parameters kan bepalen.

Il est également profité de l'occasion pour simplifier les articles 26, 26*bis* et 26*ter*. L'article 26 prévoit que l'intéressé a droit à des moments bien déterminés à une fiche, un aperçu historique et une estimation. L'article 26*bis* stipule que l'intéressé doit aussi à terme pouvoir obtenir cette information sur demande (et ce par analogie aux standards d'information qui sont imposés aux organismes du premier pilier). L'article 26*ter* précise que les organismes qui ont transféré la communication d'informations visée aux articles 26 et 26*ter* à l'ASBL SIGeDIS, ne sont plus tenus de communiquer eux-mêmes. À vrai dire, ces trois articles règlent une seule et même question, mais ils portent à chaque fois sur d'autres modalités de communication des informations. La formulation des articles est toutefois de nature à générer des différences involontaires, ce qui rendrait l'ensemble difficile à exécuter pour les organismes de pension. La fusion des trois articles en un seul permet d'éclaircir la situation. Le contenu reste bien évidemment inchangé.

La place de ces dispositions dans la loi-programme s'explique par le fait que ce dossier est lié, sur le plan du contenu, à la réglementation relative à la règle des 80 p.c., laquelle, étant donné qu'elle vaut déjà pour l'année 2007, a un impact budgétaire direct pour l'année en cours.

Art. 21

Le présent article remplace l'article 26.

Art. 26, §§ 1er, 2 et 3

Les paragraphes 1 et 2 sont identiques aux paragraphes 1er et 2 actuels de l'article 26, étant entendu qu'ils précisent que l'organisateur est le responsable principal, que l'exécutant normal est toutefois l'organisme de pension, mais que l'organisateur (par exemple un employeur ou un secteur) qui souhaite assurer lui-même la communication avec ses travailleurs ou affiliés le peut bien évidemment.

Art. 26, § 3

Au premier alinéa du § 3 figure d'abord et surtout la précision décrite pour les paragraphes 1er et 2.

Le deuxième alinéa du troisième paragraphe actuel est maintenant déplacé vers le deuxième alinéa du nou-

Meteen wordt van de gelegenheid gebruik gemaakt om de artikelen 26, 26*bis* en 26*ter* te vereenvoudigen. Artikel 26 bepaalt dat de betrokkene op welbepaalde ogenblikken recht heeft op een fiche, een historisch overzicht en een raming. Artikel 26*bis* bepaalt dat de betrokkene op termijn deze informatie ook op vraag moet kunnen krijgen (dit naar analogie met de informatiestandaarden die aan de eerste pijler instellingen worden opgelegd). Artikel 26*ter* stelt dat de instellingen die de informatieverstrekking bedoeld in de artikelen 26 en 26*ter* hebben overge-dragen aan de VZW SIGeDIS, niet meer zelf moeten communiceren. Eigenlijk regelen deze drie artikelen één en dezelfde kwestie, maar betreft het telkens andere modaliteiten van informatieverstrekking. De formulering van de artikelen is evenwel van dien aard dat onbedoelde verschillen zouden kunnen ontstaan, hetgeen het geheel moeilijk uitvoerbaar zou maken voor de pensioeninstellingen. Door de drie artikelen samen te brengen in één artikel, wordt hier klaarheid in gebracht. Aan de inhoudelijke strekking wordt vanzelfsprekend niets veranderd.

De plaats van deze bepalingen in de programmawet wordt hierdoor verklaard dat dit dossier inhoudelijk samenhangt met de regeling van de 80 pct.-regel, dewelke, vermits hij reeds geldt voor het jaar 2007, een directe budgettaire impact heeft voor het lopende jaar.

Art. 21

Dit artikel vervangt artikel 26.

Art. 26, §§ 1, 2 en 3

De paragrafen 1 en 2 zijn identiek aan de huidige paragrafen 1 en 2 van artikel 26, met dien verstande dat verduidelijkt wordt dat de inrichter de hoofdverantwoordelijke is, dat de normale uitvoerder evenwel de pensioeninstelling is, maar dat de inrichter (bijvoorbeeld werkgever of sector) die zelf de communicatie met zijn werknemers of aangeslotenen wenst te voeren, dat vanzelfsprekend kan.

Art. 26, § 3

In het eerste lid van § 3 wordt eerst en vooral de verduidelijking aangebracht zoals beschreven voor de paragrafen 1 en 2.

Het tweede lid van de huidige derde paragraaf is nu verplaatst naar het tweede lid van de nieuwe § 6 omdat

veau § 6 parce que ces dispositions s'appliquent à plusieurs aspects et non uniquement à ceux réglés au § 3.

Le deuxième alinéa du § 3 est la disposition qui figurait auparavant à l'article 26*bis*, § 2.

Art. 26, § 4

Le paragraphe 4 est l'actuel § 5 de l'article 26. Dans la version néerlandaise, il est toutefois précisé qu'il ne s'agit pas du « *wijze van uitbetaling* », qui pourrait être compris erronément comme la façon dont l'organisme envisage de payer les droits, mais des « *mogelijke wijzen van uitbetaling* », qui se rapportent au choix que l'intéressé a éventuellement entre par exemple un paiement sous forme de rente ou de capital.

Dans la version française, il était déjà question de « options de paiement » (au pluriel donc), mais le terme « correspondantes » y est maintenant supprimé car il ne fait tout simplement référence à rien.

Art. 26, § 5

Ce paragraphe règle les mêmes questions que les paragraphes 1 à 4, mais en ce qui concerne la situation où il est question de sortie ou de transfert. Le premier alinéa correspond au § 1er, le deuxième alinéa au § 2, le troisième alinéa au § 3 et le quatrième alinéa au § 4.

Les premier et deuxième alinéas reprennent ce qui était réglé auparavant au § 6. Les troisième et quatrième alinéas sont des ajouts logiques qui étaient déjà prévus à l'article 26*bis*, § 3, 5° et 6°, en ce qui concerne l'estimation sur demande, mais qui n'étaient pas encore mentionnés à l'article 26 en ce qui concerne l'estimation d'office à partir de 45 ans.

Art. 26, § 6

Le nouveau § 6 précise comment la rente attendue dont question au § 3 et au nouveau troisième alinéa du nouveau § 5, doit être calculée.

Dans l'ancien article 26, il s'agissait d'une question qui était réglée par le deuxième alinéa du § 3. Dans l'ancien article 26*bis*, l'établissement des paramètres du calcul était confié à la CBFA (article 26*bis*, § 4).

deze bepalingen van toepassing zijn op meerdere aspecten dan enkel degene die geregeld worden in § 3.

Het tweede lid van § 3 is de bepaling die voordien stond in artikel 26*bis*, § 2.

Art. 26, § 4

Paragraaf 4 is de huidige § 5 van artikel 26. In de Nederlandse versie wordt evenwel verduidelijkt dat het niet gaat over de « wijze van uitbetaling », wat verkeerdelijk zou kunnen gelezen worden als de manier waarop de instelling van plan is de rechten uit te betalen, maar over de « mogelijke wijzen van uitbetaling », hetgeen slaat op de keuze die de betrokkene eventueel heeft tussen bijvoorbeeld een uitbetaling in rente of in kapitaal.

In de Franstalige versie was er al sprake van « *options de paiement* » (in het meervoud dus), maar daar wordt nu het woord « *correspondantes* » weggelaten, gewoonweg omdat dat naar niets verwijst.

Art. 26, § 5

Deze paragraaf regelt dezelfde aangelegenheden als de paragrafen 1 tot en met 4, maar dan voor wat betreft de situatie waarin er sprake is van uittreding of overdracht. Hierbij komt het eerste lid overeen met § 1, het tweede lid met § 2, het derde lid met § 3 en het vierde lid met § 4.

Het eerste en het tweede lid hernemen wat voordien geregeld was in § 6. Het derde en het vierde lid zijn logische aanvullingen die al voorzien waren in artikel 26*bis*, § 3, 5° en 6°, voor wat betreft de raming op vraag, maar die nog niet vermeld werden in artikel 26 voor wat betreft de ambtshalve raming vanaf 45 jaar.

Art. 26, § 6

De nieuwe zesde paragraaf bepaalt hoe de verwachte rente waarvan sprake in § 3 en in het nieuwe derde lid van de nieuwe § 5, moet berekend worden.

In het oude artikel 26 was dit een aangelegenheid die geregeld werd door het tweede lid van § 3. In het oude artikel 26*bis* werd het aan de CBFA overgelaten de parameters van de berekening te bepalen (artikel 26*bis*, § 4).

Dans un souci d'univocité, d'une part, et pour accroître la sécurité juridique, d'autre part, il est maintenant prévu de manière uniforme que c'est le Roi qui déterminera les paramètres. Dans l'attente d'un arrêté en ce sens, les paramètres actuels déterminés par la loi elle-même (à l'article 26, § 3, alinéa 2) restent d'application.

Il est stipulé que cet arrêté ne peut être pris qu'après avis de la Commission des Pensions complémentaires et qu'il doit être délibéré en Conseil des ministres.

Le deuxième alinéa du nouvel article 26, § 6, reprend donc les paramètres de l'actuel article 26, § 3, alinéa 2. Deux améliorations terminologiques sont toutefois apportées, qui répondent à la problématique décrite dans l'avis n° 13 du 22 juin 2006 de la CPC.

Étant donné qu'une obligation d'estimation a été instaurée par l'article 26*bis* pour la situation visée au § 5, mais vu que cette situation n'a pas été couverte par l'article 26, § 3, cette situation doit maintenant, dans l'attente d'un arrêté, être ajoutée explicitement au régime légal par défaut. Cela se fait par le 3°.

Art. 26, § 7

Ce paragraphe reprend les points 1° à 4° et 7° de l'actuel article 26*bis*, § 3. Dans la mesure où ce nouveau paragraphe 7 contient maintenant les éléments généraux (données d'identification) qui doivent figurer dans toute communication, « l'intéressé » devait être ajouté au 1° et « l'engagement de pension » spécifique devait être remplacé au 5° par « l'arrangement de pension » plus général.

Le troisième alinéa contient, sur le plan du contenu, les dispositions du troisième alinéa de l'article 26*bis*, § 3, mais dans une meilleure formulation. La formulation précédente pouvait en effet être comprise comme s'il était loisible à l'organisateur ou à l'organisme de communiquer des informations complémentaires tant dans une partie séparée que dans la partie de communication obligatoire proprement dite, alors que l'objectif était justement de séparer les éléments obligatoires des éléments facultatifs.

Art. 26, § 8

Ce paragraphe reprend ce qui figurait dans les premier et deuxième alinéas de l'article 26*bis*. Il est précisé que la communication d'informations suite à une demande doit également avoir lieu lorsque cette demande

Om hierin eenduidigheid te brengen, enerzijds, en om de rechtszekerheid te vergroten, anderzijds, wordt nu op uniforme wijze bepaald dat het de koning is die de parameters zal bepalen. In afwachting van een dergelijk besluit, blijven de huidige door de wet zelf (in artikel 26, § 3, tweede lid) bepaalde parameters gelden.

Er wordt bepaald dat dit besluit slechts kan genomen worden na advies van de Commissie voor Aanvullende Pensioenen en dat het moet overlegd worden in Ministerraad.

Het tweede lid van het nieuwe artikel 26, § 6, herneemt dus de parameters van het huidige artikel 26, § 3, tweede lid. Er worden evenwel twee terminologische verbeteringen aangebracht, waarmee wordt ingegaan op de problematiek geschetst in het advies nr. 13 van 22 juni 2006 van de CAP.

Omdat voor de situatie bedoeld in § 5 wel een verplichting tot raming was ingevoerd door artikel 26*bis*, maar omdat deze situatie niet gedekt werd door artikel 26, § 3, moet deze situatie nu expliciet toegevoegd worden aan de wettelijke « *default* »-regeling in afwachting van een besluit. Dit gebeurt door het 3°.

Art. 26, § 7

Deze paragraaf herneemt de punten 1° tot 4° en 7° van het huidige artikel 26*bis*, § 3. Omdat deze nieuwe paragraaf 7 nu de algemene elementen (identificatiegegevens) bevat die elke communicatie moet bevatten moest in 1° « de betrokkene » worden toegevoegd en in 5° het specifieke « pensioentoezegging » worden vervangen door het meer algemene « pensioenregeling ».

Het derde lid bevat inhoudelijk de bepalingen van het derde lid van artikel 26*bis*, § 3, maar formuleert het beter. De vorige formulering kon immers gelezen worden als zou het de inrichter of de instelling vrij staan om extra inlichtingen mee te delen in zowel een onderscheiden deel als in het verplichte communicatiedeel zelf, terwijl het juist de bedoeling was om de verplichte elementen te scheiden van de facultatieve.

Art. 26, § 8

Deze paragraaf herneemt wat stond in het eerste en tweede lid van artikel 26*bis*. Er wordt gepreciseerd dat de informatieverstrekking naar aanleiding van een vraag, ook weldegelijk dient te gebeuren wanneer die vraag

est faite, et non pas par exemple seulement à partir de 45 ans, comme on pourrait erronément en conclure à la lecture conjointe des § 8 et § 3. L'objet de l'article 26*bis* était en effet de permettre (au plus tard à partir de 2011) la communication d'informations sur demande, quel que soit l'âge de l'intéressé, et ce par analogie aux obligations qui sont également imposées aux organismes du premier pilier à partir de 2011.

Art. 26, § 9

Le paragraphe 9 reprend la dernière phrase de l'article 26*bis*, § 4, mais il précise que le but n'est pas que la CBFA impose des documents standards, mais qu'elle puisse prévoir que la présentation des informations à communiquer soit suffisamment uniforme, afin que l'intéressé puisse comparer les informations qu'il recevrait de différents organismes de pension. C'est en effet la seule façon pour lui d'avoir une image cohérente de sa situation de pension potentielle.

Le deuxième alinéa reprend l'article 26, § 4.

Art. 26, § 10

Ce paragraphe reprend l'article 26*ter*.

Art. 22

Cet article abroge les articles 26*bis* et 26*ter* existants.

CHAPITRE 2

Transferts entre régimes de pension

Art. 23

Cet article améliore le texte de l'article 1er, dernier alinéa, de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, modifiée par les lois du 20 juin 1975, du 22 février 1998, du 25 janvier 1999 et du 3 février 2003, par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 et par la loi-programme du 27 décembre 2006. Dans cet article, il est fait erronément référence au « travailleur salarié » alors que cela concerne justement une situation dans laquelle l'intéressé a autrefois été travailleur salarié mais ne l'est plus.

gesteld wordt, en niet bijvoorbeeld pas vanaf 45 jaar, zoals men verkeerdelijk zou kunnen concluderen uit de gezamenlijke lezing van § 8 en § 3. Het opzet van artikel 26*bis* was immers om (ten laatste vanaf 2011) informatieverstrekking op vraag mogelijk te maken, ongeacht de leeftijd van de betrokkene, dit naar analogie met de verplichtingen die ook aan de eerste pijler instellingen wordt opgelegd vanaf 2011.

Art. 26, § 9

Paragraaf 9 herneemt de laatste zin van artikel 26*bis*, § 4, maar verduidelijkt dat het niet de bedoeling is dat de CBFA standaarddocumenten oplegt, maar wel kan bepalen dat de presentatiewijze van de te verstrekken informatie, voldoende uniform verloopt opdat de betrokkene de informatie die hij van verschillende pensioeninstellingen zou krijgen, kan vergelijken. Enkel zo kan hij immers een coherent beeld krijgen van zijn potentiële pensioensituatie.

Het tweede lid herneemt artikel 26, § 4.

Art. 26, § 10

Deze paragraaf herneemt artikel 26*ter*.

Art. 22

Dit artikel heft de bestaande artikelen 26*bis* en 26*ter* op.

HOOFDSTUK 2

Overdracht tussen pensioenstelsels

Art. 23

Dit artikel verbetert de tekst van artikel 1, laatste lid, van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, gewijzigd bij de wetten van 20 juni 1975, 22 februari 1998, 25 januari 1999 en 3 februari 2003, bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004, en de programmawet van 27 december 2006. In dat artikel wordt verkeerdelijk verwezen naar de « werknemer » terwijl het juist een situatie betreft waarin de betrokkene ooit werknemer was, maar dat niet meer is.

TITRE V

Classes moyennes

CHAPITRE UNIQUE

Modification de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées

L'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 13 juin 1997, prévoit notamment l'octroi, sous certaines conditions, d'une prestation financière mensuelle pendant une durée maximale de six mois.

Selon que l'intéressé a ou non des personnes à charge, le montant de cette prestation s'élève, à l'indice actuel, à 888,78 euros ou à 592,52 euros pendant les deux premiers mois, et à 740,65 euros ou à 444,39 euros pendant les quatre derniers mois.

Dans le cadre de la lutte contre la pauvreté, le gouvernement se propose de relever, à partir du 1er juillet 2007, le montant de cette prestation au même montant que celui de la pension minimum pour travailleurs indépendants, au taux « ménage » ou « isolé » selon le cas, pendant une période de douze mois maximum.

Compte tenu des relèvements prévus pour la pension minimum des travailleurs indépendants au 1er avril et au 1er décembre 2007, le montant de la prestation financière s'élèvera à partir de juillet 2007 respectivement à 1 005,48 euros ou à 754,29 euros, et, à partir de décembre 2007, à 1 040,56 euros ou à 782,94 euros, selon le cas.

Art. 24

Cet article accorde la prestation financière mensuelle due dans le cadre de l'assurance sociale en cas de faillite pendant 12 mois maximum (au lieu de 6 actuellement).

Le montant mensuel de cette prestation sera désormais lié au montant mensuel de la pension minimum en

TITEL V

Middenstand

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen

Het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd bij de wet van 13 juni 1997, voorziet met name de toekenning, onder bepaalde voorwaarden, van een maandelijkse financiële uitkering tijdens een maximale duur van zes maanden.

Afhankelijk van het feit of de betrokkene wel of geen personen ten laste heeft, is het bedrag van deze uitkering, aan de huidige index, 888,78 euro of 592,52 euro tijdens de eerste twee maanden, en 740,65 euro of 444,39 euro tijdens de laatste vier maanden.

In het kader van de strijd tegen de armoede beoogt de regering om, vanaf 1 juli 2007, het bedrag van deze uitkering te verhogen tot hetzelfde bedrag als dat van het minimumpensioen voor zelfstandigen, als « gezin » of als « alleenstaande » naargelang het geval, tijdens een periode van maximum twaalf maanden.

Rekening houdend met de voorziene verhogingen voor het minimumpensioen der zelfstandigen op 1 april en op 1 december 2007, zal het bedrag van de financiële uitkering vanaf juli 2007 respectievelijk 1 005,48 euro of 754,29 euro zijn, en vanaf december 2007, 1 040,56 euro of 782,94 euro, naargelang het geval.

Art. 24

Dit artikel kent de maandelijkse financiële uitkering in het kader van de sociale verzekering in geval van faillissement toe tijdens maximum 12 maanden (in plaats van 6 zoals nu).

Het maandelijks bedrag van de financiële uitkering in geval van faillissement wordt aan het maandelijks be-

faveur des travailleurs indépendants. Selon que les intéressés ont ou non au moins une personne à charge, ce montant sera égal au montant mensuel de la pension minimum au taux « ménage » ou au taux « isolé ».

Art. 25

Cet article fixe la date d'entrée en vigueur et détermine le champ d'application de l'article 24.

TITRE VI

Emploi

CHAPITRE 1er

Modification de l'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

Le présent chapitre vise à modifier le système dit des « entrepreneurs enregistrés » prévu aux articles 400 à 408 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) ainsi qu à l'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs afin d'une part de mettre ces réglementations en concordance avec la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions et d'autre part de répondre à l'arrêt rendu par la Cour de Justice le 9 novembre 2006 (réf. : C-433/04).

Pour la Cour de Justice, le fait que, en application de l'article 403, CIR 92, le commettant ou l'entrepreneur doivent retenir en faveur de l'administration belge une somme correspondant à 15 p.c. du prix facturé par un prestataire non enregistré revient à priver ce prestataire de la possibilité de disposer immédiatement d'une partie de ses revenus, qu'il ne peut récupérer qu'au terme d'une procédure administrative spécifique. Les inconvénients que l'obligation de retenue représente pour les prestataires non enregistrés et non établis en Belgique sont, dès lors, susceptibles de les dissuader d'accéder au marché belge afin d'y fournir des services dans le secteur de la construction (considérant n° 30).

drag van het minimumpensioen ten voordele van de zelfstandigen gekoppeld. Afhankelijk van het feit of de betrokkenen wel of geen persoon ten laste hebben, zal dit bedrag gelijk zijn aan het maandelijks bedrag van het minimumpensioen als gezin of als alleenstaande.

Art. 25

Dit artikel legt de datum van inwerkingtreding vast en bepaalt het toepassingsgebied van artikel 24.

TITEL VI

Werk

HOOFDSTUK 1

Wijziging van artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

Dit hoofdstuk strekt ertoe het systeem, « geregistreerde aannemers » genaamd, bedoeld in de artikelen 400 tot 408 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), evenals in artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, te wijzigen ten einde enerzijds deze reglementeringen in overeenstemming te brengen met de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, en anderzijds om te beantwoorden aan het door het Hof van Justitie op 9 november 2006 (ref. : C-433/04) uitgesproken arrest.

Voor het Hof van Justitie komt het feit dat, in toepassing van artikel 403, WIB 92, de opdrachtgever of de aannemer ten gunste van de Belgische administratie een som ten belope van 15 pct. van de prijs gefactureerd door een niet-geregistreerde dienstverstrekker moeten inhouden, neer op het ontnemen van de mogelijkheid aan deze dienstverstrekker onmiddellijk over een deel van zijn inkomsten te beschikken, inkomsten die hij slechts kan recuperen door middel van een specifieke administratieve procedure. De nadelen die de inhoudingverplichting betekent voor de niet-geregistreerde en niet in België gevestigde dienstverstrekker zijn, bijgevolg, te interpreteren als een ontrading om op de Belgische markt op te treden teneinde daar diensten te leveren in de bouwsector (overweging nr. 30).

De même, le fait que, en application de l'article 402 du CIR 92, le commettant ou l'entrepreneur qui contractent avec un prestataire non enregistré en Belgique soient rendus solidairement responsables pour toutes les dettes fiscales de ce prestataire relatives à des périodes imposables antérieures, à concurrence des 35 p.c. du prix des travaux à effectuer, est susceptible de dissuader ce commettant ou cet entrepreneur de recourir aux services d'un prestataire non enregistré et non établi en Belgique, fournissant légalement des services identiques dans son État membre d'établissement.

S'il est vrai que la responsabilité solidaire s'applique indistinctement en cas de recours à un prestataire non enregistré, que celui-ci soit établi en Belgique ou dans un autre État membre, la Cour constate néanmoins que, sans priver les prestataires non établis et non enregistrés en Belgique de la possibilité d'y fournir leurs services, la disposition litigieuse leur rend difficile l'accès au marché belge (considérant n° 31).

L'obligation de retenue et la responsabilité solidaire constituent dès lors une restriction à la libre prestation des services (considérant n° 32).

L'arrêt de la Cour européenne de Justice entraîne donc que la retenue et la responsabilité solidaire ne peuvent plus avoir de caractère :

— automatique,

— préventif,

— et général.

Le gouvernement a soumis l'arrêt précité aux partenaires sociaux réunis au sein de la commission paritaire de la Construction. Cette table ronde Construction fut lancée le 10 novembre 2006 et s'est réunie les 17, 22 et 30 novembre, le 14 décembre 2006 et le 25 janvier 2007.

Un groupe de travail interdisciplinaire a dès lors abouti à l'élaboration de nouvelles règles en vue de la mise en conformité du système avec le dispositif de l'arrêt de la Cour de Justice du 9 novembre 2006.

Le nouveau mécanisme mis en place trouve sa pierre angulaire dans l'obligation pour le commettant ou l'entrepreneur d'effectuer une retenue uniquement en cas d'existence de dettes sociales et/ou fiscales dans le chef de l'entrepreneur ou du sous-traitant cocontractant, la retenue étant limitée au montant de la dette avec un

Ook het feit dat, in toepassing van artikel 402 van het WIB 92, de opdrachtgever of de aannemer die met een in België niet-geregistreerde dienstverlener een overeenkomst afsluiten, hoofdelijk aansprakelijk zouden worden gesteld voor alle belastingschulden van deze dienstverlener betreffende de vorige belastbare tijdperken, ten belope van 35 pct. van de prijs van de uit te voeren werken, kan als ontradend worden geïnterpreteerd voor deze opdrachtgever of deze ondernemer om beroep te doen op de diensten van een de niet-geregistreerde en niet in België gevestigde dienstverlener, die op wettelijke wijze identieke diensten levert in zijn Lidstaat van vestiging.

Ook al is het waar dat de hoofdelijke aansprakelijkheid zonder onderscheid wordt toegepast ingeval beroep wordt gedaan op een niet-geregistreerde dienstverlener, of deze nu in België of in een andere Lidstaat zou zijn gevestigd, dan nog stelt het Hof vast dat, zonder aan de niet in België gevestigde en niet-geregistreerde dienstverleners de mogelijkheid te ontzeggen hun diensten te leveren, de kwestieuze bepaling hun de toegang tot de Belgische markt moeilijk maakt (overweging nr. 31).

De inhoudingverplichting en de hoofdelijke aansprakelijkheid vormen bijgevolg een beperking van het vrij verrichten van diensten (overweging nr. 32).

Het arrest van het Europees Hof van Justitie heeft dus tot gevolg dat de inhouding en de hoofdelijke aansprakelijkheid niet meer de aard kunnen hebben van :

— automatisch,

— preventief,

— en algemeen.

De regering heeft het voormeld arrest voorgelegd aan de sociale partners verenigd in het paritaire comité van de Bouw. Deze Ronde tafel Bouw ging van start op 10 november 2006 en kwam samen op 17, 22 en 30 november, 14 december 2006 en op 25 januari 2007.

Een interdisciplinaire werkgroep heeft daarop nieuwe regels uitgewerkt met de bedoeling het systeem in overeenstemming te brengen met het dispositief van het arrest van het Hof van Justitie van 9 november 2006.

Het nieuw opgezette mechanisme heeft als hoeksteen de verplichting voor de opdrachtgever of de aannemer om de inhouding slechts uit te voeren in het geval van het bestaan van sociale en/of belastingschulden in hoofde van de aannemer of de onderaannemer medecontractant, en deze inhouding wordt beperkt tot het bedrag van

maximum de 50 p.c. du montant dont le commettant ou l'entrepreneur est redevable.

La responsabilité solidaire est seulement maintenue dans le chef du cocontractant de l'entrepreneur ou du sous-traitant lorsque les retenues n'ont pas été effectuées correctement.

Pour répondre à la remarque 1 a) du Conseil d'État, les dettes concernées par la responsabilité solidaire sont les dettes à l'Office national de sécurité sociale, soit les dettes en cotisations et accessoires, mais aussi et c'est une nouveauté les dettes en qualité de solidairement responsable. De même, les dettes au régime timbres entrent en considération. L'expression « dettes sociales » est reprise tant dans le § 3 que dans le § 4.

Concernant les remarques 1 b) et 1 c), la responsabilité solidaire prévue dans la nouvelle mesure doit recevoir la même application que celle retenue dans les versions de 1978 et 1998, soit une responsabilité relative à l'ensemble des dettes sociales du cocontractant, tant pour la période antérieure à la conclusion de la convention que pour la période d'exécution de la convention, étant entendu que l'appréciation de l'existence ou non de l'obligation de retenue s'apprécie au moment du paiement de chaque facture à l'aide de la banque de données mise à disposition par l'Office national de sécurité sociale. Celle-ci indiquant simplement si oui ou non le cocontractant en question est soumis à obligation de retenues. Pour rappel, le fait d'opérer correctement les retenues sur facture exonère totalement le commettant ou l'entrepreneur de toute responsabilité solidaire.

Quant à la remarque que l'enregistrement comme entrepreneur n'a plus de sens, il faut remarquer qu'un bon nombre d'autres dispositions fait référence à une condition de travailler avec un entrepreneur enregistré. Dans ce contexte, l'enregistrement ne peut pas être supprimé sans plus.

L'enregistrement comme entrepreneur sur base volontaire est maintenu et la procédure d'enregistrement et de radiation est optimisée. À l'avenir, les entrepreneurs qui désireront se faire enregistrer devront s'adresser à un guichet d'entreprise qui sera chargé d'envoyer le dossier complet à la Commission provinciale d'enregistrement compétente. Les sociétés étrangères issues de l'Espace économique européen pourront continuer à solliciter leur enregistrement mais celui-ci dépendra d'une Commission centrale ayant pour vocation exclusive d'examiner les dossiers des entrepreneurs étrangers.

de schuld met een maximum van 50 pct. van het bedrag waarvan de opdrachtgever of de aannemer de belastingschuldige is.

De hoofdelijke aansprakelijkheid wordt enkel behouden in hoofde van de medecontractant van de aannemer of de onderaannemer wanneer de inhoudingen niet correct werden uitgevoerd.

Om te antwoorden op de opmerking 1 a) van de Raad van State zijn de schulden waarop de hoofdelijke aansprakelijkheid betrekking heeft, de schulden aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, ofwel de schulden aan bijdragen en deze die hieruit voortvloeien, maar ook en dat is een nieuwigheid, de schulden als hoofdelijke aansprakelijke. Ook de schulden vanuit de regeling van zegels komen in aanmerking. De uitdrukking « sociale schulden » is hernomen zowel in § 3 als § 4.

Met betrekking tot de opmerkingen 1 b) en 1 c), moet de hoofdelijke aansprakelijkheid die voorzien wordt in de nieuwe maatregel dezelfde toepassing krijgen dan deze die voorzien werd in de versies van 1978 en 1998, ofwel een verantwoordelijkheid die betrekking heeft op het geheel van de sociale schulden van de medecontractant, zowel voor de periode voorafgaandelijk aan het afsluiten van het contract als voor de periode van uitvoering van de overeenkomst, wel te verstaan dat de beoordeling van het al dan niet bestaan van een inhoudingsverplichting gebeurt op het moment van betaling van iedere factuur aan de hand van de gegevensbank die ter beschikking gesteld wordt door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. Deze zal eenvoudig aanduiden of de betrokken medecontractant al dan niet inhoudingsplichtig is. Ter herinnering, door correcte inhoudingen op facturen te verrichten wordt de opdrachtgever of aannemer bevrijdt van iedere hoofdelijke aansprakelijkheid.

Wat de opmerking betreft dat de registratie als aannemer geen zin meer heeft, wordt opgemerkt dat tal van andere bepalingen als voorwaarde verwijzen naar het werken met een geregistreerde aannemer. In die context kan de registratie niet zonder meer worden afgeschaft.

De registratie als aannemer op vrijwillige basis blijft behouden en de procedure van registratie en schrapping wordt geoptimaliseerd. In de toekomst zullen de aannemers die zich zullen willen laten registreren zich moeten wenden tot een ondernemingloket dat zal belast zijn met de overzending van het volledig dossier naar de bevoegde Provinciale Registratiecommissie. De buitenlandse vennootschappen gevestigd in de Europese Economische Ruimte zullen verder om hun registratie kunnen verzoeken maar deze zal afhangen van een centrale Commissie die tot enig doel heeft de dossiers van

Ceci doit assurer une meilleure uniformité dans les décisions vis-à-vis des entrepreneurs étrangers.

Le nouveau système nécessitant la mise en place de nouveaux outils informatiques et le développement de nouveaux programmes, compétence est donnée au Roi pour prendre les mesures d'application qui s'imposent durant la période transitoire.

S'agissant de la remarque du Conseil d'État relative à la protection de la vie privée il est à noter que la banque de données de l'Office national de sécurité sociale indique simplement si oui ou non il y a obligation de retenue pour une entreprise déterminée sans communiquer aucunes données sociales à caractère personnel. Seul l'employeur peut solliciter une attestation relative à l'état de son compte employeur et la transmettre à son cocontractant.

Afin de répondre à la remarque du Conseil d'État concernant le § 3, alinéa 7, celui-ci a été réécrit. Les dettes sociales propres sont toutes les dettes qu'un employeur est susceptible, en sa qualité d'employeur, d'avoir à l'Office national de sécurité sociale (cotisations, majorations, intérêts, frais, indemnité pour rentrée tardive de la déclaration, sanction pour paiement tardif des provisions, etc). Il en va de même pour les cotisations dues à l'OPOC (régime timbres). Les autres dettes sociales sont celles visées aux alinéas 5 et 6 du présent paragraphe.

Enfin, en ce qui concerne l'entrée en vigueur et la délégation au Roi concernant les dispositions transitoires, il est remarqué qu'aucune des administrations concernées est à même d'instaurer à court terme un système automatisé tout nouveau qui fonctionne parfaitement. La délégation au Roi a en plus exclusivement pour but de faire fonctionner les éléments déjà réalisés à un certain moment avec de mesures provisoires. Dans ce sens, le gouvernement estime que la disposition peut être maintenue.

Si dans un premier temps tant le SPF Finances que l'Office national de sécurité sociale mettront à disposition, chacun de leur côté, les informations nécessaires au bon fonctionnement du nouveau système de retenues sur factures et de responsabilité solidaire, à termes il faudrait pouvoir envisager, moyennant les études nécessaires et l'accord de la Commission de protection de la vie privée, un point d'entrée unique permettant tant

de buitenlandse aannemers te onderzoeken. Dit moet zorgen voor een grotere eenvormigheid in de beslissingen ten overstaan van buitenlandse aannemers.

Daar het nieuwe systeem het opzetten van nieuwe informaticawerkmiddelen en de ontwikkeling van nieuwe programma's noodzakelijk maakt, wordt aan de Koning bevoegdheid verleend om de toepassingsmaatregelen te nemen die zich tijdens de overgangsperiode opdringen.

Voor wat betreft de opmerking van de Raad van State over de bescherming van het privéleven dient men op te merken dat de gegevensbank van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid alleen aanduidt of er al dan niet een inhoudingsverplichting bestaat voor een bepaalde onderneming zonder dat er enige sociale gegevens van persoonlijke aard worden meegedeeld. Alleen de werkgever kan een attest vragen betreffende de staat van zijn werkgeversrekening en dit overmaken aan zijn medecontractant.

Om te antwoorden op de opmerking van de Raad van State over § 3, zevende lid, werd dit herschreven. De eigen sociale schulden zijn alle schulden die een werkgever in zijn hoedanigheid van werkgever zou kunnen verschuldigd zijn aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (bijdragen, vermeerderingen, interesten, kosten, schadevergoeding voor laattijdige indiening van de aangifte, sanctie voor laattijdige betaling van de provisies, enz.). Hetzelfde geldt voor de bijdragen verschuldigd aan de PDOK (zegelregime). De andere sociale schulden zijn deze die bedoeld zijn in het vijfde en zesde lid van deze paragraaf.

Wat tenslotte de inwerkingtreding en de delegatie aan de Koning met betrekking tot de overgangsbepalingen betreft, wordt opgemerkt dat geen van de betrokken administraties op zeer korte termijn een volledig nieuw geautomatiseerd systeem kan invoeren dat perfect werkt. De delegatie aan de Koning heeft bovendien uitsluitend tot doel op een bepaald ogenblik de reeds gerealiseerde elementen te laten functioneren samen met een aantal voorlopige maatregelen. In die zin meent de regering dat die bepaling kan behouden blijven.

Indien aanvankelijk zowel de FOD Financiën als de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, ieder van hun kant, de noodzakelijke inlichtingen voor de goede werking van het nieuwe systeem van de inhoudingen op de facturen en de hoofdelijke verantwoordelijk ter beschikking stellen, moet na verloop van tijd, door middel van de nodige studies en met het akkoord van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, een enig

aux commettants qu'aux entrepreneurs de satisfaire à leurs obligations.

Art. 26

Dans un souci de lisibilité l'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969 est remplacé en son entier.

Celui-ci contient presque les mêmes modifications que celles commentées dans les articles 400 à 408 du CIR 92.

À l'instar de ce qui est prévu à l'article 402 du CIR 92, le § 4 de l'article 30*bis* donne la compétence au Roi afin de prendre les dispositions nécessaires pour que l'addition de la responsabilité solidaire sur le plan social et sur le plan fiscal n'excède pas 100 p.c. du montant des travaux confiés.

Contrairement aux dispositions fiscales, dès lors que l'article 30*bis* exclut de son champ d'application les entrepreneurs étrangers qui viennent avec des travailleurs munis de formulaires de détachement E 101, une sorte de responsabilité solidaire en chaîne a été maintenue.

Les deux premiers alinéas du § 3 ont une valeur pédagogique. La seule condition d'application de la responsabilité solidaire réside dans le fait d'avoir omis de faire une retenue conformément au § 4 au moment du paiement d'une facture à son cocontractant alors que celui-ci est débiteur vis-à-vis de l'O.N.S.S.

Concernant les déclarations de chantiers, il est prévu que l'entrepreneur devra fournir toutes les informations exactes nécessaires destinées à en évaluer la nature et l'importance ainsi qu'à en identifier le commettant et, le cas échéant, les sous-traitants, à quelque stade que ce soit. Pour l'intervention de chaque sous-traitant une date de début et de fin d'intervention devra être précisée.

L'avis du Conseil d'État a été suivi en ce qui concerne l'ajout dans le texte en matière de description des dettes.

Quant à la remarque que le maître de l'ouvrage ou l'entrepreneur ne peut pas regarder dans le futur pour voir si son entrepreneur aura des dettes dans le cours de l'exécution du contrat, il faut attirer l'attention sur le fait que la responsabilité solidaire pour de telles dettes ne peut pas être abandonnée parce que ceci donnerait aux entrepreneurs l'occasion de s'organiser de telle fa-

aanspreekpunt kunnen worden overwogen om zowel aan de opdrachtgevers als aan de aannemers toe te laten aan hun verplichtingen te voldoen.

Art. 26

Uit een zorg voor leesbaarheid wordt artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 in zijn geheel vervangen.

Dit bevat bijna dezelfde wijzigingen als deze besproken in de artikelen 400 tot 408, WIB 92.

Net als datgene waarin is voorzien in artikel 402, WIB 92, geeft § 4 van het artikel 30*bis* aan de Koning de bevoegdheid om de noodzakelijke bepalingen te nemen opdat het samenvoegen van de hoofdelijke verantwoordelijkheid op het sociaal vlak en op het fiscaal vlak de 100 pct. van het bedrag van de toevertrouwde werken niet overschrijden.

In tegenstelling tot de fiscale beschikking, wanneer het artikel 30*bis* niet van toepassing is op de buitenlandse aannemers die in België werkzaam zijn met werknemers die een geldig detacheringsbewijs E 101 bezitten, wordt een vorm van ketenaansprakelijkheid behouden.

De twee eerste leden van § 3 hebben een pedagogische waarde. De hoofdelijke aansprakelijkheid is enkel van toepassing wanneer op het ogenblik van de betaling van de facturen aan zijn medecontract, die schulden heeft bij de RSZ, er geen inhouding is gebeurd zoals voorzien in § 4.

Nopens de aangiften van de werven, wordt erin voorzien dat de aannemer alle juiste noodzakelijke inlichtingen zal moeten leveren bestemd om er de aard en belangrijkheid van in te schatten evenals om de opdrachtgever te identificeren en, naar gelang het geval, de onderaannemer, in om het even welk stadium. Voor de tussenkomst van iedere onderaannemer zal een begin- en einddatum van iedere tussenkomst nauwkeurig moeten worden opgegeven.

Het advies van de Raad van State is gevolgd wat aanvulling van de tekst betreft inzake de juiste omschrijving van de schulden.

Wat de opmerking betreft dat de opdrachtgever / aannemer niet in de toekomst kan kijken om te zien of zijn aannemer geen schulden zal hebben in de loop van de uitvoering van de overeenkomst, moet worden gewezen op het feit dat de hoofdelijke aansprakelijkheid voor dit soort schulden niet mag wegvallen omdat dit anders de aannemers de mogelijkheid zou kunnen geven om

çon qu'il n'y ait jamais de dettes au moment de la conclusion du contrat. Les dettes ultérieures pourraient être éventuellement à charge d'un autre maître de l'ouvrage pour autant qu'il y en ait un. Ceci n'est pas justifiable dans la lutte contre la fraude fiscale et sociale. Pour cette raison, cette partie de l'avis du Conseil d'État n'est pas suivie.

Afin d'éviter les discussions rencontrées par le passé sur le fait de savoir si un entrepreneur-promoteur qui effectue pour son propre compte des travaux afin d'ensuite les aliéner doit ou non les déclarer ou bien si l'obligation de déclaration réside dans le chef de ses sous-traitant ces personnes sont assimilées à un entrepreneur.

Moyennant l'autorisation adéquate du comité sectoriel pour l'autorité fédéral de la Commission de protection de la vie privée, l'Office national de sécurité sociale mettra les déclarations de chantier à disposition du SPF Finances et des différents services d'inspection sociale.

Enfin, le régime des sanctions applicables est adapté, une indemnité forfaitaire pouvant être appliquée lorsque la déclaration de chantier contient des informations inexactes et le commettant pouvant être sanctionné dans l'hypothèse ou son entrepreneur n'aurait pas déclaré son chantier et ou il n'informe pas lui-même l'administration de l'existence dudit chantier.

Art. 27

Cet article fixe la date d'entrée en vigueur de ce chapitre au 1er janvier 2008.

CHAPITRE 2

Absence du travail en vue de fournir des soins d'accueil

Ce chapitre a comme objectif de reconnaître au travailleur un droit s'absenter du travail dans le cadre d'un placement familial. Il peut être fait usage de ce droit par famille d'accueil pendant maximum 5 jour par année civile. Le Roi peut toutefois, après avis du Conseil national du Travail, augmenter d'une manière générale ce nombre de jours. À partir du 1er janvier 2008, le nombre de jours est augmenté à 10 par le Roi, après avis du Conseil national du Travail. Une indemnité payée par l'ONEm est octroyée au travailleur qui utilise ce droit.

zich derwijze te organiseren dat er nooit schulden zijn op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst. De latere schulden zouden dan eventueel ten laste kunnen vallen van een andere opdrachtgever, voor zover er nog een andere opdrachtgever komt. Dit is derhalve niet te verantwoorden in de strijd tegen fiscale en sociale fraude. Om die reden wordt dit deel van het advies van de Raad van State niet gevolgd.

Om discussies zoals in het verleden te vermijden over het feit te weten of een aannemer-projectontwikkelaar die voor eigen rekening werken uitvoert om ze vervolgens te vervreemden, deze al dan niet moet aangeven ofwel of de aangifteplicht in hoofde van zijn onderaannemers ligt, worden die personen gelijkgesteld met een aannemer.

Middels de passende toelating van het sectoriële comité voor de federale overheid van de Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer, zal de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid de aangifte van werven ter beschikking stellen van de FOD Financiën en de verschillende diensten van de sociale inspectie.

Ten slotte wordt het stelsel van de toe te passen bestraffingen aangepast, een forfaitaire vergoeding kan worden toegepast wanneer de aangifte van de werf onjuiste inlichtingen bevat en de opdrachtgever kan worden bestraft in de hypothese dat zijn aannemer de werf niet zou hebben aangegeven en of hijzelf de administratie niet inlicht van het bestaan van onderhavige werf.

Art. 27

Dit artikel stelt de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk vast op 1 januari 2008.

HOOFDSTUK 2

Afwezigheid van het werk met het oog op het verstrekken van pleegzorgen

Dit hoofdstuk heeft tot doel aan werknemers een recht op afwezigheid van het werk toe te kennen met het oog op het verstrekken van pleegzorgen. Van dit recht kan per pleeggezin gedurende maximum 5 dagen per kalenderjaar gebruik worden gemaakt. De Koning kan evenwel na advies van de Nationale Arbeidsraad, op algemene wijze dit aantal dagen verhogen. Vanaf 1 januari 2008 wordt het aantal dagen door de Koning verhoogd tot 10, na advies van de Nationale Arbeidsraad. Aan de werknemers die van dit recht gebruik maken, wordt een uitkering toegekend door de RVA.

Cette idée est motivée par le constat que les travailleurs-parents d'accueil peuvent être confrontés à des besoins ponctuels suite à leur engagement social comme parent d'accueil et pour lesquels la réglementation actuelle ne prévoit aucun congé spécifique. Pour l'instant, les parents d'accueil ne peuvent bénéficier d'aucun congé ponctuel qui leur permette de s'absenter pour l'accomplissement d'obligations ou de missions liées à la situation d'accueil ou pour faire face à des circonstances particulières en rapport avec le placement. C'est pourtant, dans de telles situations, que l'absence d'un travailleur du lieu du travail se justifie.

En réponse à l'avis du Conseil d'État relatif au fait de ne pas avoir sollicité l'avis du Conseil national du Travail ou de l'Office national de l'Emploi, l'urgence de ce chapitre est motivé. Ce chapitre est urgent dans la mesure où il s'inscrit dans le cadre d'une décision du contrôle budgétaire visant à maintenir les dépenses publiques en équilibre. En outre, l'urgence est motivée par le fait que le secteur de l'accueil trouve de plus en plus difficilement des parents d'accueil et qu'il importe dès lors d'améliorer au plus vite le statut de ces derniers afin de pérenniser cette forme d'accueil. L'accueil en institution est en effet moins favorable pour l'enfant et est en outre plus onéreux pour l'état. Il y a lieu de régler rapidement ce congé pour que les enfants accueillis puissent bénéficier des mêmes soins de la part de leurs parents que les autres enfants et que les parents d'accueil aient également la possibilité, pour les enfants qu'ils accueillent, de combiner travail et vie de famille, comme c'est le cas pour leurs propres enfants.

Art. 28

Cet article insère un article 30*quater* dans la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. Cet article donne le droit au travailleur de s'absenter de son travail pour l'accomplissement d'obligations et de missions liées au placement ou pour faire face à des situations également liées à ce placement dans sa famille. L'accomplissement de ces tâches sociales justifie qu'un travailleur qui assume ces tâches puisse s'absenter de son travail pour certains besoins ponctuels pour, par exemple, accompagner la personne concernée au tribunal ou pour avoir des contacts avec les instances qui s'occupent du placement ou pour entretenir des relations avec la famille de la personne qui leur a été confiée. Le Roi déterminera, après l'avis du Conseil national du Travail, parmi les types de placements existants, dans quels placements il pourra être fait utilisation de ce droit de s'absenter de son travail.

De motivatie van dit idee ligt in de vaststelling dat werknemers-pleegouders kunnen worden geconfronteerd met punctuele noden, die ontstaan naar aanleiding van hun sociaal engagement als pleegouder en waarvoor de huidige reglementering geen specifiek verlof voorziet. Op dit ogenblik kunnen pleegouders geen beroep doen op een punctueel verlof dat hen toelaat van het werk afwezig te zijn voor de vervulling van verplichtingen of van opdrachten die de pleegzorgsituatie met zich meebrengt of om eigen omstandigheden ten gevolge van de plaatsing na te komen. Nochtans is het in dergelijke situatie gerechtvaardigd dat een werknemer van het werk afwezig kan zijn.

In antwoord op het advies van de Raad van State met betrekking tot het niet inwinnen van een advies bij de Nationale Arbeidsraad of de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, wordt de hoogdringendheid van dit hoofdstuk gemotiveerd. Dit hoofdstuk is hoogdringend gegeven dat het kadert binnen een beslissing van de begrotingscontrole teneinde de overheidsuitgaven in evenwicht te houden. Bovendien wordt de hoogdringendheid gemotiveerd door het feit dat de pleegzorgsector steeds moeilijker pleegouders vindt en dat daarom zo snel mogelijk het statuut van pleegouders moet verbeterd worden teneinde deze vorm van opvang te bestendigen. De opvang in instellingen is immers minder gunstig voor het kind en is bovendien duurder voor de overheid. Er moet snel werk gemaakt worden van dit verlof opdat pleegkinderen ten opzichte van de andere kinderen dezelfde zorgen van hun ouders kunnen genieten en dat pleegouders voor hun pleegkinderen ook de mogelijkheid krijgen voor combinatie arbeid-gezin zoals dit het geval is voor hun eigen kinderen.

Art. 28

Dit artikel voegt in de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten een artikel 30*quater* in. Dit artikel geeft aan de werknemer die is aangesteld als pleegouder het recht om van het werk afwezig te zijn voor de vervulling van verplichtingen en opdrachten die voortvloeien uit de plaatsing of om situaties gelinkt aan deze plaatsing in zijn gezin. Het vervullen van deze maatschappelijke taak verantwoordt dat een werknemer die deze taak op zich heeft genomen, voor punctuele noden van het werk afwezig mag zijn om de betrokken persoon bijvoorbeeld te begeleiden naar de rechtbank of om contact te hebben met de instanties die zich bezighouden met de plaatsing of om de relaties met de familie van de persoon die hem is toevertrouwd te onderhouden. De Koning zal, na advies van de Nationale Arbeidsraad, bepalen welke soort plaatsing tussen alle bestaande vormen van plaatsing in aanmerking komt voor het nemen van deze afwezigheid.

La durée de cette absence est de maximum 5 jours par année civile. Si la famille se compose de deux travailleurs, qui sont tous deux désignés comme parent d'accueil, ces jours doivent être partagés entre eux. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du Conseil national du Travail, augmenter ce nombre de jours.

Le Roi a la possibilité d'adapter la durée de cette absence pour certaines catégories de travailleurs. De cette manière il pourra, par exemple, diminuer la durée pour des travailleurs occupés à temps partiel ou rencontrer des situations dans lesquelles un travailleur a plusieurs employeurs.

Art. 29

Cet article charge l'ONEm d'assurer le paiement des allocations accordées en vue de fournir des soins d'accueil.

Art. 30

Cet article habilite le Roi à déterminer le montant de l'allocation.

Art. 31

Dans cet article, les services d'inspection compétents sont indiqués.

Art. 32

Cet article donne la possibilité au Roi de régler les conséquences de l'utilisation de ce droit dans la législation en matière de sécurité sociale.

Une disposition similaire se trouve également dans l'article 105, § 2 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales. Elle permet au Roi d'assimiler ces jours d'absence à des jours de travail pour l'application de certaines dispositions en matière de sécurité sociale.

Art. 33

Cet article fixe l'entrée en vigueur du présent chapitre.

De duur van deze afwezigheid bedraagt maximum 5 dagen per kalenderjaar. Indien het gezin bestaat uit twee werknemers, die beiden zijn aangeduid als pleegouder, dienen deze dagen onder hen te worden verdeeld. De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na advies van de Nationale Arbeidsraad, dit aantal dagen verhogen.

De Koning heeft de mogelijkheid om de duur van deze afwezigheid aan te passen voor sommige categorieën van werknemers. Op deze wijze kan bijvoorbeeld de duur van de afwezigheid worden verminderd voor deeltijdse tewerkgestelde werknemers en kunnen situaties worden opgevangen waarbij een werknemer meerdere werkgevers heeft.

Art. 29

Dit artikel draagt de RVA op om de uitbetaling van de uitkering met het oog op het verstrekken van pleegzorgen te verzekeren.

Art. 30

Dit artikel geeft de Koning de bevoegdheid om het bedrag van de uitkering vast te stellen.

Art. 31

In dit artikel worden de bevoegde controlediensten aangewezen.

Art. 32

Dit artikel biedt de mogelijkheid aan de Koning om de gevolgen te regelen van het gebruik van dit recht in de sociale zekerheidswetgeving.

Eenzelfde bepaling vindt men ook terug in het bestaande artikel 105, § 2 van de Herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen. Zij laat de Koning toe om de dagen van afwezigheid met gewerkte dagen gelijk te stellen voor de toepassing van bepaalde regelingen in de sociale zekerheid.

Art. 33

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van dit hoofdstuk.

CHAPITRE 3

Incapacité de travail définitive

Ce chapitre constitue l'exécution de l'une des mesures complémentaires de lutte contre la fraude sociale récemment décidées par le Conseil des ministres dans le cadre du contrôle budgétaire.

Cette mesure anti-fraude prévoit que le contrat de travail d'un travailleur ne peut plus prendre fin pour cause de force majeure lorsque le travailleur soumet un certificat médical émanant de son médecin-traitant qui le déclare définitivement incapable d'exécuter le travail convenu. La fin pour cause de force majeure pourra uniquement intervenir, dans ce cas, pour autant que le certificat médical du médecin-traitant soit confirmé par le conseiller en prévention-médecin du travail et par le médecin-inspecteur social compétent.

Selon la jurisprudence constante de la Cour de Cassation, l'incapacité de travail qui empêche définitivement le travailleur de reprendre le travail convenu constitue un événement de force majeure entraînant la rupture du contrat de travail (Cass. 5 janvier 1981, *R.W.* 1980-81, 2401 et *J.T.T.* 1981, 185; Cass. 2 octobre 2000, *Arr. Cass.* 2000, 1464, *J.T.T.* 2000, 476, note, *R.W.* 2000-01, 1457 et *Soc. Kron.* 2002, sect. 9, 440, note). Cette force majeure peut seulement être appréciée sur la base du travail convenu (Cass. 15 février 1982, *R.W.* 1982-83, 2209, *T.S.R.* 1982, 457; Cass. 21 avril 1986, *J.T.T.* 1986, 501; Cass. 12 janvier 1987, *J.T.T.* 1987, 428; Cass. 1er juin 1987, *J.T.T.* 1987, 427). En l'état actuel de la jurisprudence, l'employeur ne doit, par conséquent, pas prouver qu'il lui est impossible de continuer à occuper le travailleur dans un travail adapté. Le fait que le travailleur pourrait exécuter un autre travail que celui convenu et qu'un tel autre travail soit disponible n'empêche pas l'employeur à ce moment d'invoquer lui-même la fin du contrat de travail pour cause de force majeure.

La mesure introduite aujourd'hui apporte une correction importante à cette situation en stipulant qu'un recours à l'extinction pour cause de force majeure en cas d'incapacité de travail définitive n'est possible qu'après que, dans le cadre d'une procédure déterminée qui doit être suivie, cette incapacité de travail définitive ait été confirmée par le conseiller en prévention-médecin du travail et par le médecin-inspecteur social compétent.

Par nature cette mesure est intimement liée aux mesures réglementaires déjà prises concernant le reclassement du travailleur en incapacité définitive de travail prévues dans le cadre de la réglementation sur le bien-

HOOFDSTUK 3

Definitieve arbeidsongeschiktheid

Dit hoofdstuk vormt de uitvoering van één van de aanvullende maatregelen inzake bestrijding van sociale fraude waartoe de Ministerraad onlangs heeft beslist in het kader van de begrotingscontrole.

Deze antifraudemaatregel houdt in dat de arbeidsovereenkomst van een werknemer niet langer een einde kan nemen wegens overmacht, wanneer de werknemer een medisch getuigschrift van zijn behandelende arts voorlegt dat hem definitief ongeschikt verklaart om het overeengekomen werk te verrichten. De beëindiging wegens overmacht zal in dit geval enkel kunnen plaatsvinden voor zover het medisch getuigschrift van de behandelende arts wordt bevestigd door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer en door de bevoegde geneesheer-sociaal inspecteur.

Volgens de vaste cassatierechtspraak is de arbeidsongeschiktheid die het de werknemer definitief onmogelijk maakt de bedongen arbeid te verrichten een geval van overmacht die de arbeidsovereenkomst beëindigt (Cass. 5 januari 1981, *R.W.* 1980-81, 2401 en *J.T.T.* 1981, 185; Cass. 2 oktober 2000, *Arr. Cass.* 2000, 1464, *J.T.T.* 2000, 476, noot, *R.W.* 2000-01, 1457 en *Soc. Kron.* 2002, afl. 9, 440, noot). Deze overmacht mag enkel worden beoordeeld op grond van de overeengekomen arbeid (Cass. 15 februari 1982, *R.W.* 1982-83, 2209, *T.S.R.* 1982, 457; Cass. 21 april 1986, *J.T.T.* 1986, 501; Cass. 12 januari 1987, *J.T.T.* 1987, 428; Cass. 1 juni 1987, *J.T.T.* 1987, 427). In de huidige stand van de rechtspraak moet de werkgever derhalve niet bewijzen dat het hem onmogelijk is de werknemer verder tewerk te stellen aan aangepast werk. Het feit dat de werknemer ander dan het overeengekomen werk zou kunnen verrichten en dit ander werk voorhanden is, belet de werkgever op dit ogenblik niet zich op overmacht te beroepen om de arbeidsovereenkomst te beëindigen.

De thans ingevoerde maatregel brengt een belangrijke correctie aan in deze situatie, door te bepalen dat een beroep op beëindigende overmacht in geval van definitieve arbeidsongeschiktheid pas mogelijk is nadat, in het kader van een bepaalde procedure die moet worden doorlopen, deze definitieve arbeidsongeschiktheid wordt bevestigd door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer en door de bevoegde geneesheer-sociaal inspecteur.

Van nature sluit deze maatregel zeer dicht aan bij de reeds genomen reglementaire maatregelen inzake herinschakeling van de werknemer bij definitieve arbeidsongeschiktheid, voorzien in het kader van de welzijnswet-

être (A.R. du 28 mai 2003 relatif à la surveillance de la santé des travailleurs).

En vue de garantir cohérence et transparence de la réglementation, il faut dès lors développer une procédure qui associe les deux mesures d'une manière harmonieuse. Cela interviendra via un rétablissement de l'article 34 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 34

Le principe auquel il a été souscrit dans cet article 34 est que l'incapacité de travail par suite de maladie ou d'accident à la suite de laquelle il est devenu définitivement impossible pour le travailleur d'exécuter le travail convenu ne met pas par elle-même fin au contrat pour cause de force majeure, mais que tout d'abord une procédure déterminée doit être suivie. Dans le cadre de cette procédure, on va examiner s'il n'est pas possible de faire appel au travailleur d'une autre manière dans l'entreprise. S'il apparaît que ce n'est pas possible, le contrat de travail pourra prendre fin pour autant que l'incapacité de travail définitive soit confirmée par le conseiller en prévention-médecin du travail et par le médecin-inspecteur social compétent.

Dans ce contexte, le concept de force majeure doit être compris dans son acception usuelle c'est-à-dire comme un événement avec une cause qui est étrangère à la volonté de chacune des parties.

Ce n'est nullement l'objectif de la règle introduite d'instituer une présomption légale que, en cas d'incapacité de travail définitive, il y aurait toujours force majeure. C'est encore moins l'objectif de cette règle de réaliser une lecture spécifique de l'article 31 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail au terme de laquelle le « critère de la faute » au moment de la fixation des suites d'une incapacité temporaire de travail sur le contrat de travail sera considéré.

Le seul objet de la règle projetée tient, en revanche, dans la lutte contre la fraude sociale ainsi que dans la protection des intérêts du travailleur, en voulant modérer, au moyen de la soumission à une procédure déterminée, l'application sans nuance de la théorie de l'extinction pour cause de force majeure par suite de l'incapacité de travail définitive à la suite d'une maladie ou d'un accident.

Cette procédure tient concrètement en ce que l'incapacité de travail définitive causée par une maladie ou un

geving (K.B. van 28 mei 2003 betreffende het gezondheidstoezicht op de werknemers).

Rekening houdend daarmee moet, met het oog op de coherentie en transparantie van de regelgeving, derhalve een procedure worden uitgewerkt die de beide maatregelen op een harmonieuze wijze met elkaar verbindt. Dit zal gebeuren via een hersteld artikel 34 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 34

Het principe dat in dit artikel 34 wordt gehuldigd bestaat erin dat de arbeidsongeschiktheid ten gevolge van ziekte of ongeval, waardoor het voor de werknemer definitief onmogelijk wordt om het overeengekomen werk te verrichten, niet uit zichzelf een einde maakt aan de overeenkomst wegens overmacht, doch dat eerst een bepaalde procedure moet worden gevolgd. In het kader van deze procedure zal worden nagegaan of het niet mogelijk is om de werknemer op een andere manier in te schakelen in de onderneming. Pas als blijkt dat dit niet mogelijk is, zal de arbeidsovereenkomst wegens overmacht kunnen worden beëindigd in zoverre de definitieve arbeidsongeschiktheid is bevestigd door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer en door de bevoegde geneesheer-sociaal inspecteur.

Het begrip overmacht dient in dit verband in zijn gebruikelijke betekenis te worden begrepen, met name als een gebeurtenis met een oorzaak die vreemd is aan de wil van één der partijen.

Het is geenszins de bedoeling van de ingevoerde regeling om een wettelijk vermoeden in te stellen dat in geval van definitieve arbeidsongeschiktheid altijd overmacht aanwezig is. Noch veel minder is het de bedoeling van de regeling om een bepaalde lezing tot stand te brengen van artikel 31 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, waarbij het « foutcriterium » bij het bepalen van de gevolgen van de tijdelijke arbeidsongeschiktheid op de arbeidsovereenkomst in aanmerking zou worden genomen.

Het enige doel van de ontworpen regeling ligt daarentegen in de bestrijding van sociale fraude alsook in de bescherming van de belangen van de werknemer, door de ongenuanceerde toepassing van de figuur van de beëindigende overmacht in geval van definitieve arbeidsongeschiktheid wegens ziekte of ongeval, te willen verzachten middels onderwerping aan een bepaalde procedure.

Concreet houdt deze procedure in dat de definitieve arbeidsongeschiktheid te wijten aan ziekte of ongeval

accident doit être constatée soit par le médecin traitant du travailleur soit par le conseiller en prévention-médecin du travail. Si la constatation émane du médecin traitant du travailleur, cela devra être confirmé par le conseiller en prévention-médecin du travail. Si, dans ce dernier cas, le constat du médecin traitant n'était pas confirmé par le conseiller en prévention-médecin du travail, la procédure ne peut être poursuivie et il ne peut être mis fin au contrat de travail du travailleur pour cause de force majeure en raison de l'incapacité de travail définitive présentée.

La procédure prévoit que, dans le cas où, pour des raisons médicales, le travailleur est déclaré définitivement incapable d'accomplir le travail convenu, l'employeur est tenu de maintenir ce travailleur au travail conformément aux recommandations du conseiller en prévention-médecin du travail, en adaptant son travail ou en lui donnant un autre travail, à moins que ce ne soit ni techniquement ni objectivement possible ou que cela ne puisse être raisonnablement exigé pour des raisons sérieuses. Ces dernières se présentent par exemple lorsque, dans l'entreprise, il n'y a aucun poste de travail disponible qui soit adapté à l'état de santé du travailleur ou encore lorsque la mise en œuvre des adaptations techniques entraînerait des coûts très dispendieux.

Lorsqu'une adaptation des conditions de travail est impossible ou lorsque l'employeur ne peut offrir au travailleur un autre travail correspondant à ses possibilités ou que le travailleur refuse une offre d'un autre travail correspondant à ses possibilités, la fin du contrat pour cause de force majeure ne peut être constatée qu'après attestation de l'incapacité de travail définitive par le médecin-inspecteur social compétent de la Direction générale Contrôle du Bien-être au Travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

Une procédure raffinée comme celle-ci aura un effet dissuasif sur les travailleurs qui envisagent de passer un accord avec leur employeur à propos de la fin de leur contrat de travail sur la base d'une force majeure médicale simulée. En même temps, est aussi mise sur pied avec ceci une meilleure protection pour les travailleurs déclarés en incapacité de travail définitive, protection dont ils doivent actuellement se passer suite à la jurisprudence dominante de la Cour de Cassation.

Cette procédure peut et doit être bouclée dans le délai le plus bref. S'il s'agit clairement de force majeure, elle doit être finie après quelques jours.

moet worden vastgesteld hetzij door de behandelende geneesheer van de werknemer, hetzij door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer. Indien de vaststelling uitgaat van de behandelende geneesheer van de werknemer, dient dit te worden bevestigd door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer. Indien in dit laatste geval de vaststelling van de behandelende geneesheer niet zou worden bevestigd door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer, wordt de procedure niet voortgezet en kan de arbeidsovereenkomst van de werknemer niet worden beëindigd omwille van overmacht op grond van de voorgehouden definitieve arbeidsongeschiktheid.

In geval de werknemer, conform de hiervoor vermelde procedure, definitief ongeschikt wordt verklaard om het overeengekomen werk te verrichten, is de werkgever ertoe gehouden die werknemer aan het werk te houden overeenkomstig de aanbevelingen van de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer, door zijn arbeid aan te passen of door hem ander werk te geven, tenzij wanneer dat noch technisch noch objectief mogelijk is of wanneer dat om gegronde redenen redelijkerwijze niet kan worden geëist. Dit laatste doet zich bijvoorbeeld voor wanneer in de onderneming geen arbeidspost beschikbaar is die aangepast is aan de gezondheidstoestand van de werknemer of nog wanneer het uitvoeren van technische aanpassingen onevenredig hoge kosten zou meebrengen.

Wanneer een aanpassing van de arbeidsomstandigheden onmogelijk is of indien de werkgever geen ander werk kan aanbieden dat overeenstemt met de mogelijkheden van de werknemer of de werknemer een aanbod van ander werk dat overeenstemt met zijn mogelijkheden weigert, mag het einde van de overeenkomst wegens overmacht slechts worden vastgesteld na attestatie van de definitieve arbeidsongeschiktheid door de bevoegde geneesheer-sociaal inspecteur van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Dergelijke geraffineerde procedure zal een ontradend effect hebben op werknemers die overwegen om het met hun werkgever op een akkoord te gooien aangaande een beëindiging van de arbeidsovereenkomst op basis van een voorgewende medische overmacht. Tegelijk wordt hiermee voor de definitief arbeidsongeschikt verklaarde werknemers ook een betere bescherming tot stand gebracht, die zij ingevolge de heersende cassatierechtspraak thans moeten missen.

Deze procedure kan en moet op een zeer korte tijd doorlopen worden. Ingeval het duidelijk om overmacht gaat, moet ze op enkele dagen zijn afgerond.

Contrairement à ce que la section de législation du Conseil d'État semble suggérer, cette mesure ne mène à aucun traitement inégal entre les travailleurs qui sont en incapacité de travail temporaire et ceux qui sont en incapacité de travail définitive. Les situations de ces deux catégories de travailleurs sont à jamais fondamentalement incomparables, car en cas d'incapacité de travail temporaire, par définition, on est en état de reprendre le travail convenu après la fin de son incapacité de travail, tandis qu'en cas d'incapacité définitive de travail, suite à l'état médical dans lequel on se trouve, ce n'est pas le cas.

Art. 35

Cet article détermine que le Roi fixe la date d'entrée en vigueur du présent chapitre.

CHAPITRE 4

Bonus de démarrage et de stage

Le présent chapitre règle le financement des bonus de démarrage et de stage.

Art. 36

Le présent article règle, pour 2007, le financement des bonus de démarrage et de stage, en déléguant au Roi le pouvoir de réserver à cette fin le montant nécessaire des moyens de la Gestion globale et de transférer celui-ci à l'Office national de l'Emploi.

Pour le financement à partir de 2008, le coût de ces mesures sera réévalué et, le cas échéant, un financement alternatif pourrait être prévu.

CHAPITRE 5

Financement de l'ONEm dans le cadre d'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes sous la forme de titres-service

Ce chapitre vise à prévoir le financement des titres-services gratuits pour les femmes indépendantes qui viennent d'accoucher. Dans le règlement actuel, elles reçoivent 70 titres-services gratuits. Lors du Conseil des ministres spécial des 17 et 18 mars 2007, il avait été décidé de relever ce nombre à 105 à partir du 1er mai 2007.

In tegenstelling tot wat de afdeling wetgeving van de Raad van State lijkt te suggereren, voert deze maatregel geen ongelijke behandeling in tussen werknemers die tijdelijk arbeidsongeschikt zijn en zij die definitief arbeidsongeschikt zijn. De situatie van beide categorieën werknemers is immers fundamenteel onvergelijkbaar, daar tijdelijk arbeidsongeschikten per definitie in staat zijn om na het einde van hun arbeidsongeschiktheid de bedongen arbeid onverminderd te hervatten, terwijl dit bij definitief arbeidsongeschikten, als gevolg van de medische toestand waarin zij verkeren, niet het geval is.

Art. 35

Dit artikel legt vast dat de Koning de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk bepaalt.

HOOFDSTUK 4

Start- en stagebonus

Dit hoofdstuk regelt de financiering van de start- en stagebonussen.

Art. 36

Dit artikel regelt voor 2007 de financiering van de start- en stagebonussen door aan de Koning de bevoegdheid te verlenen om het nodige bedrag uit de middelen van het Globaal beheer daarvoor te reserveren en aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening over te maken.

Voor de financiering vanaf het jaar 2008 zal de kostprijs van deze maatregelen geëvalueerd worden, en zou desgevallend een alternatieve financiering kunnen voorzien worden.

HOOFDSTUK 5

Financiering RVA in het kader van de moederschapshulp ten gunste van zelfstandige vrouwen onder de vorm van dienstencheques

Dit hoofdstuk heeft tot doel te voorzien in de financiering van de gratis dienstencheques voor pas bevallen zelfstandige vrouwen. In de huidige regeling ontvangen zij 70 gratis dienstencheques. Tijdens de bijzondere Ministerraad van 17 en 18 maart 2007 werd beslist dit aantal met ingang vanaf 1 mei 2007 te verhogen tot 105 gratis dienstencheques.

Étant donné que l'intervention dans la valeur de remboursement d'un titre-service est payée par l'ONEm, et, partant, par la gestion globale de la sécurité sociale des travailleurs, et que la mesure bénéficie aux indépendants, qui disposent de leur propre régime de sécurité sociale, un flux financier est prévu à partir du Fonds pour l'équilibre financier du statut social des indépendants vers le régime de sécurité sociale des indépendants.

Art. 37

Cet article fixe le montant du flux financier pour les années 2007 et 2008.

Il crée par ailleurs la possibilité pour le Roi d'augmenter, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, le financement alternatif, si cela s'avérait nécessaire.

TITRE VII

Finances

CHAPITRE 1er

Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts

Le présent chapitre vise à :

— étendre les possibilités de recouvrement à charge de personnes qui ne sont pas reprises aux rôles mais qui sont redevables de la dette;

— modifier le rang du privilège en matière de précompte mobilier;

— apporter des modifications aux articles 435 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) et 93*quinquies* du code de la taxe sur la valeur ajoutée (CTVA) du fait de l'arrêt rendu par la Cour de Cassation le 17 novembre 2006 et du manque à gagner que celui-ci peut entraîner pour le budget de l'État lorsque les notaires sont amenés à passer des actes d'aliénation dont il résulte une procédure d'ordre;

— transposer en matière de TVA la procédure de surséance indéfinie au recouvrement des impôts directs prévue aux articles 413*bis* à 413*octies*, CIR 92, et la notion du « droit du Trésor en péril ».

Omdat de tussenkomst in de inruilwaarde van een dienstencheque betaald wordt door de RVA, en dus het globaal beheer van de sociale zekerheid voor werknemers, en de maatregel ten goede komt van de zelfstandigen die hun eigen sociaal zekerheidsstelsel hebben, wordt voorzien in een geldstroom vanuit het Fonds voor het financieel evenwicht in het sociaal statuut der zelfstandigen naar het sociaal zekerheidsstelsel van de zelfstandigen.

Art. 37

Dit artikel bepaalt het bedrag van de geldstroom voor de jaren 2007 en 2008.

Ook wordt de mogelijkheid gecreëerd dat de Koning, met een in Ministerraad overlegd besluit, de alternatieve financiering kan verhogen mocht dit nodig blijken te zijn.

TITEL VII

Financiën

HOOFDSTUK 1

Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere inning van de belastingen

Dit hoofdstuk heeft tot doel :

— de invorderingsmogelijkheden uit te breiden ten laste van personen die niet zijn opgenomen in de kohieren maar die belastingschuldigen zijn;

— de rang van het voorrecht inzake roerende voorheffing te wijzigen;

— wijzigingen aan te brengen aan de artikelen 435 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) en 93*quinquies* van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (WBTW) ten gevolge van het arrest van het Hof van Cassatie van 17 november 2006 en van de minderontvangsten die dit kan teweegbrengen voor de Staatsbegroting wanneer de notarissen er toe gebracht worden vervreemdingsakten te verlijden waaruit een rangregeling voortvloeit;

— het overbrengen inzake de btw van de procedure van het onbeperkt uitstel van de invordering van de belasting bedoeld in de artikelen 413*bis* tot 413*octies*, WIB 92 en van het begrip « recht van de Schatkist in gevaar ».

Section 1re

Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 38

La présente disposition vise à mettre fin à une controverse quant à la possibilité pour le receveur des contributions directes de mener sur la base du rôle établi au nom d'une personne des poursuites à charge d'une autre personne qui n'y est pas nommément désignée, pour autant que celle-ci soit tenue au paiement de la dette fiscale sur la base d'une disposition du Code des impôts sur les revenus 1992 ou sur la base du droit commun.

Tel est le cas, notamment pour :

— le nouveau propriétaire de l'immeuble en vertu de l'article 396 CIR 92;

— le commettant ou l'entrepreneur qui font appel respectivement à un entrepreneur ou à un sous-traitant non enregistré en vertu de l'article 402 CIR 92;

— les auteurs et complices d'infractions fiscales en vertu de l'article 458 CIR 92.

Saisi d'une demande d'avis concernant le même texte que celui qui fait l'objet du présent article lors de l'examen d'un projet de loi portant des dispositions fiscales et autres (Doc. Parl., Ch., session ordinaire 1998-99, n° 2073/1-98/99, p. 20), plus particulièrement en rapport avec la situation du conjoint séparé de fait non repris au rôle, le Conseil d'État avait estimé que :

« Cette disposition méconnaît la notion même de rôle. Le rôle est un titre exécutoire, comparable à un jugement, que l'État se délivre à lui-même. Par définition même, pas plus qu'un jugement, le rôle ne peut constituer un titre exécutoire qu'à l'égard de personnes qui y sont dénommées ou, en vertu de l'article 877 du Code civil, de leurs successeurs universels. ».

Le législateur s'était dès lors rangé à l'avis du Conseil d'État en adoptant la solution que ce dernier préconisait, à savoir une modification de l'article 128 CIR 92, tendant à ce que, en cas de séparation de fait, les deux impositions distinctes afférentes aux revenus de chacun des conjoints, soient enrôlées au nom des deux conjoints.

Néanmoins, s'agissant du recouvrement à charge des conjoints pour les exercices d'imposition 1999 et anté-

Afdeling 1

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 38

Deze bepaling wil een einde stellen aan de discussie over de mogelijkheid van de ontvanger der directe belastingen om op grond van een kohier gevestigd op naam van een persoon, vervolgingen in te stellen ten laste van een andere persoon die niet met naam wordt aangeduid, voor zover deze zou gehouden zijn tot de betaling van de belastingschuld op grond van een bepaling van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 of op grond van het gemeen recht.

Dit is voornamelijk het geval voor :

— de nieuwe eigenaar van een onroerend goed krachtens artikel 396 WIB 92;

— de opdrachtgever of aannemer die beroep doen op een krachtens artikel 402 WIB 92, niet geregistreerde respectievelijk aannemer of onderaannemer;

— de daders en medeplichtigen van fiscale delicten krachtens artikel 458 WIB 92.

Gevat door een vraag voor advies omtrent dezelfde tekst als deze die het voorwerp uitmaakte van dit artikel tijdens het onderzoek van een wetsontwerp houdende fiscale en andere bepalingen (Parl. St., K, gewone zitting 1998-99, nr 2073/1-98/99, blz. 20), meer in het bijzonder in verband met de situatie van de niet in het kohier opgenomen feitelijk gescheiden echtgenoot, heeft de Raad van State geoordeeld dat :

« Deze bepaling is in strijd met het begrip kohier zelf. Het kohier is een uitvoerbare titel, vergelijkbaar met een vonnis, dat de Staat zichzelf bezorgt. Het kohier, evenals een vonnis, kan per definitie slechts een uitvoerbare titel zijn tegen personen die daarin worden genoemd of, krachtens artikel 877 van het Burgerlijk Wetboek, tegen hun algemene erfopvolgers. ».

De wetgever heeft zich derhalve geschikt naar het advies van de Raad van State door de oplossing aan te nemen die deze laatste voorstond, te weten een wijziging van artikel 128 WIB 92, ertoe strekkend dat, ingeval van feitelijke scheiding, de twee verschillende aanslagen betreffende elk van de echtgenoten, zouden ingekohierd worden op naam van de twee echtgenoten.

Niettemin, handelend over de invordering ten laste van de echtgenoten voor de aanslagjaren 1999 en vo-

rieurs, la Cour de cassation s'est prononcée depuis lors et à de nombreuses reprises de manière contraire à l'avis précité du Conseil d'État. (Exemple : Cass., 12 septembre 2003, RG n° C.01.0578.F et n° C.02.0051.f).

La Cour de cassation a indiqué en effet « que la cotisation régulièrement établie au nom d'un époux et portée au rôle rendu exécutoire constitue le titre qui permet à l'administration d'exiger le paiement de cette cotisation et de procéder à son recouvrement sur les biens du conjoint qui n'a pas été repris au rôle. ». Et la Cour d'ajouter que « l'arrêt qui considère que, faute de s'être fait délivrer préalablement un titre exécutoire judiciaire contre la défenderesse, l'administration ne peut procéder à une saisie-exécution sur les biens de celle-ci, ne justifie pas légalement sa décision. ».

Il convient dès lors de confirmer légalement la décision de la Cour de cassation en l'étendant à tous les cas dans lesquels le recouvrement peut être opéré à charge d'une autre personne que celle qui est nommément désignée au rôle, lorsque cette autre personne est tenue au paiement de la dette fiscale en vertu du CIR 92 ou du droit commun.

Le gouvernement ne peut se rallier à la position du Conseil d'État selon laquelle aucune justification ne serait apportée à l'abrogation de l'alinéa 2 du texte actuel de l'article 393 CIR 92. Comme déjà exposé ci-dessus, le remplacement de l'alinéa 2 de l'article 393 CIR 92, par la présente disposition est motivé par le souçi de prévoir un libellé plus explicite à cet alinéa afin de mettre un terme aux interprétations diverses qui en ont résulté.

En outre, s'il est vrai, ainsi que le fait remarquer le Conseil d'État, que la question des conjoints séparés de fait a été depuis lors réglée par la voie législative, rien n'interdit néanmoins d'appliquer la solution dégagée à ce sujet par la Cour de cassation sur la base de l'article 394 CIR 92, tel qu'il était en vigueur avant d'être modifié par la loi du 4 mai 1999, aux autres situations dans lesquelles une personne, qui n'est pas reprise au rôle, est redevable de la dette fiscale sur la base du droit commun ou sur la base des dispositions du CIR 92.

S'agissant d'une contestation relative à l'application d'une loi d'impôt, cette personne non reprise au rôle dispose bien, même en l'absence d'un recours administra-

rige, heeft het Hof van Cassatie zich sindsdien herhaaldelijk uitgesproken op een manier haaks op het voormeld advies van de Raad van State (Voorbeeld Cass., 12 september 2003, RG nr C.01.0578.F en nr C.02.0051.f).

Het Hof van Cassatie heeft er inderdaad op gewezen « dat de aanslag die regelmatig is vastgesteld op naam van een echtgenoot en op het uitvoerbaar verklaard kohier is gebracht, de titel vormt op grond waarvan de administratie de betaling van die aanslag kan vorderen en overgaan tot de invordering ervan op de goederen van de echtgenoot die niet in het kohier is vermeld. ». En het Hof voegt er aan toe dat : « het arrest overweegt dat de administratie, omdat zij van tevoren geen gerechtelijke uitvoerbare titel jegens verweerster heeft verkregen, geen uitvoerend beslag op haar goederen mag leggen, zijn beslissing niet naar recht verantwoordt. ».

Het past bijgevolg om de beslissing van het Hof van Cassatie wettelijk te bekrachtigen door het naar alle gevallen uit te breiden waarin de invordering kan uitgevoerd worden ten laste van een andere persoon dan diegene die met naam wordt aangeduid in het kohier, wanneer die andere persoon tot de betaling van de belastingschuld is gehouden krachtens het WIB 92 of het gemeen recht.

De regering kan zich niet vinden in het standpunt van de Raad Van State dat er geen enkele rechtvaardiging zou bestaan voor de opheffing van lid 2 van de huidige tekst van artikel 393 WIB 92. Zoals reeds hierboven uiteengezet, is de vervanging van lid 2 van artikel 393 WIB 92 door huidige bepaling ingegeven door de bezorgdheid om een duidelijkere formulering van deze alinea te voorzien, om zodoende een einde te stellen aan de verschillende interpretaties die eraan gegeven worden.

Hoewel het inderdaad zo is, zoals ook de Raad van State laat opmerken, dat de kwestie van feitelijk gescheiden echtgenoten sedert geruime tijd geregeld is langs wetgevende weg, verhindert niettemin niets, om de met betrekking tot dit onderwerp door het Hof van Cassatie op basis van artikel 394 WIB 92 — zoals dit in voege was vooraleer het werd gewijzigd door de wet van 4 mei 1999 — naar voor gebrachte oplossing, toe te passen op andere situaties waarbij een persoon, die niet opgenomen is in het kohier, schuldenaar is van de fiscale schuld op basis van het gemeen recht of op basis van de bepalingen van het WIB 92.

Aangezien het gaat om een betwisting met betrekking tot de toepassing van een belastingwet, beschikt de persoon die niet is opgenomen in het kohier, zelfs in

tif organisé, d'un recours en justice en vue de contester l'imposition qui lui est réclamée.

Art. 39

La présente disposition tend à ajouter aux cas dans lesquels la surséance indéfinie au recouvrement ne peut être accordée par le directeur régional toutes le situations où la créance fiscale du Trésor est en concours avec celles d'autres créanciers, telles que notamment la faillite et le concordat.

Art. 40

Afin de rendre plus efficace le recouvrement du précompte mobilier, le présent article vise à conférer au privilège dont dispose l'administration fiscale en vue de son recouvrement le même rang que celui afférent au précompte professionnel, à la TVA et aux cotisations de sécurité sociale.

Art. 41

Comme déjà énoncé ci-dessus, la présente disposition vise à modifier l' article 435 CIR 92, au vu des conséquences résultant de l'arrêt rendu par la Cour de cassation le 17 novembre 2006 (État belge c/ *Leaseplan Fleet Management et consorts*).

Lorsqu'un acte d'aliénation ou d'affectation hypothécaire d'un bien susceptible d'hypothèque est passé, l'article 435 CIR 92, prévoit en effet que la notification fiscale effectuée conformément à l'article 434 CIR 92, auprès du notaire instrumentant en cas d'existence de dettes fiscales vaut saisie-arrêt entre les mains de ce dernier sur les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du redevable.

Or, par son arrêt du 17 novembre 2006, la Cour de cassation a notamment dit pour droit que lorsque le notaire est amené à passer un acte d'aliénation d'où il résulte une procédure d'ordre, la notification fiscale précitée a pour seul objet l'éventuel solde excédentaire du prix de vente que le notaire, après paiement des créances reprises dans le procès-verbal d'ordre, détient par devers lui afin de le restituer au redevable, et non l'intégralité du prix de vente. Ainsi, selon la Cour de Cassation, la notification fiscale ne peut être assimilée à une

afwezigheid van een georganiseerd administratief beroep, over de mogelijkheid om de belasting die van hem geëist wordt te betwisten voor de rechtbank.

Art. 39

Deze bepaling strekt er toe aan de gevallen waarin het onbeperkt uitstel van de invordering niet door de gewestelijke directeur kan worden verleend alle situaties toe te voegen waarin de fiscale schuldvordering van de Schatkist in samenloop komt met deze van andere schuldeisers, zoals meer in het bijzonder het faillissement en het gerechtelijk akkoord.

Art. 40

Teneinde de invordering van de roerende voorheffing doeltreffender te maken, beoogt dit artikel het toekennen van dezelfde rang dan deze behorende aan de bedrijfsvoorheffing, de btw en de sociale zekerheidsbijdragen, aan het voorrecht waarover de fiscale administratie beschikt bij haar invordering.

Art. 41

Zoals hiervoor reeds is vermeld, beoogt deze bepaling de wijziging van artikel 435 WIB 92 gelet op de gevolgen die voortvloeien uit het arrest van het Hof van Cassatie van 17 november 2006 (Belgische Staat t. *Leaseplan Fleet Management en consorten*).

Wanneer een akte van vervreemding of van een hypothecaire aanwending van een voor een hypotheek vatbaar goed is verleden, bepaalt artikel 435 WIB 92 namelijk dat de bij de instrumenterende notaris overeenkomstig artikel 434 WIB 92 uitgevoerde fiscale notificatie in geval van fiscale schulden als beslag onder derden geldt in handen van deze laatste op de bedragen en de waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de belastingschuldige.

Welnu, in het arrest van 17 november 2006 zegt het Hof van Cassatie meer in het bijzonder voor recht dat wanneer de notaris er toe gebracht wordt om een akte van vervreemding waaruit een rangregeling volgt te verlijden, de voornoemde fiscale notificatie niet de integrale verkoopprijs, doch slechts het eventueel batig saldo van de verkoopprijs tot voorwerp heeft dat de notaris, na de betaling van de in het proces-verbaal van rangregeling opgenomen schuldvorderingen, onder zich heeft om het door te storten aan de belastingschuldige. Volgens het

opposition sur le prix au sens de l'article 1642 du Code judiciaire.

Dans cette hypothèse, en cas d'insuffisance des sommes et valeurs que le notaire détient en vertu de l'acte pour désintéresser l'ensemble des créanciers, le receveur se voit dorénavant contraint, chaque fois qu'il y a des créanciers opposants ou saisissants nantis d'un privilège inférieur ou égal à celui du Trésor, de procéder à l'inscription de l'hypothèque légale conformément à l'article 435, § 3, CIR 92, afin de « réintégrer » la procédure d'ordre et ne pas être primé par ces créanciers.

Or, cette situation va à l'encontre de la *ratio legis* initiale de la procédure de notification fiscale et est préjudiciable aux parties à l'acte dès lors que, généralement, celui-ci ne sera pas passé dans la mesure où le bien est susceptible d'être grevé de l'hypothèque légale du Trésor.

L'objectif du présent article est dès lors de pallier ces inconvénients en prévoyant de manière expresse que dans les cas où le notaire est amené à passer un acte d'aliénation dont il résulte une procédure d'ordre, la notification fiscale vaut opposition sur le prix au sens de l'article 1642 du Code judiciaire.

En outre, dans un souci de sécurité juridique, il importe également de préciser les obligations qui incombent au notaire, lorsque l'acte est passé, quant à la libération des sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte entre les mains du receveur à concurrence des impôts ou taxes et accessoires non contestés qui lui ont été notifiés. Il va de soi que, lors de la libération de ces sommes, le notaire doit tenir compte, en fonction de leur(s) privilège(s), des droits d'éventuels créanciers.

Section 2

Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 42 à 48

Les présentes dispositions visent à transposer en matière de TVA la procédure de surséance indéfinie au recouvrement des impôts directs prévue aux articles 413*bis* à 413*octies* CIR 92.

Hof van Cassatie kan een dergelijke notificatie aldus niet worden opgevat als een verzet op de prijs in de zin van artikel 1642 van het Gerechtelijk Wetboek.

In deze veronderstelling, ziet de ontvanger zich voortaan verplicht, in geval van ontoereikendheid van de bedragen en de waarden die de notaris krachtens de akte onder zich houdt om het geheel van de schuldeisers te betalen, telkens als er verzetdoende of beslagleggende schuldeisers zijn die over een ondergeschikt of een met het voorrecht van de Staatskas gelijkgesteld voorrecht beschikken, overeenkomstig artikel 435, § 3, WIB 92 een hypothecaire inschrijving te nemen teneinde « terug te worden opgenomen » in de rangregeling en niet door deze schuldeisers te worden geprimeerd.

Welnu, deze situatie druist in tegen de oorspronkelijke *ratio legis* van de fiscale notificatieprocedure en is nadelig voor de partijen bij de akte gegeven het feit dat deze over het algemeen niet zal worden verleden voor zover het goed vatbaar is om te worden bezwaard met de wettelijke hypotheek van de Staatskas.

Dit artikel beoogt dus deze nadelen te verminderen door op uitdrukkelijke wijze te bepalen dat, in de gevallen waarin de notaris er toe gebracht wordt een akte van vervreemding te verlijden die tot een rangregeling leidt, de fiscale notificatie als verzet op de prijs in de zin van artikel 1642 van het Gerechtelijk Wetboek geldt.

Uit zorg voor de rechtszekerheid is het bovendien noodzakelijk ook de verplichtingen die aan de notaris worden opgelegd, wanneer de akte is verleden, te verduidelijken wat de vrijgave van de bedragen en waarden betreft die hij krachtens de akte onder zich houdt in de handen van de ontvanger tot beloop van de niet betwiste belastingen of heffingen en bijbehoren die hem ter kennis werden gebracht. Het spreekt voor zich dat, op het ogenblik van de vrijgave van deze bedragen, de notaris naargelang van hun voorrecht(en) rekening moet houden met de rechten van eventuele schuldeisers.

Afdeling 2

Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 42 tot 48

Deze bepalingen beogen de overname inzake de btw van de procedure van het onbeperkt uitstel van de invordering van de belasting voorzien in de artikelen 413*bis* tot 413*octies* WIB 92.

Ceci permettra à un redevable ou à son conjoint d'obtenir une mesure de faveur exceptionnelle par laquelle le directeur régional dont il dépend lui accordera une surséance définitive au recouvrement de la TVA établie à sa charge.

Il doit obligatoirement s'agir d'une TVA due pour une activité antérieure et définitivement stoppée.

La suggestion du Conseil d'État de prévoir explicitement au § 1er, alinéa 1er de la disposition en projet la faculté pour le conjoint de requérir la surséance au recouvrement a été suivie.

Art. 49

L'article 93*quinquies* CTVA étant identique à l'article 435 CIR 92, ainsi que les modifications qui y sont apportées par le présent projet, les remarques formulées ci-dessus à propos de l'article 41 valent *mutatis mutandis* pour la présente disposition.

CHAPITRE 2

Modifications au Code des impôts sur les revenus 1992

Section 1re

Impôt des personnes physiques

Sous-section 1re

Réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie

Art. 50

L'article 145[24] du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) accorde une réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie.

L'alinéa 4 dudit article stipule que le montant total des différentes réductions d'impôt ne peut excéder par période imposable 2 000 euros par habitation (2 600 euros, montant indexé pour l'exercice d'imposition 2008).

Dit zal aan de belastingschuldige of zijn echtgenote toelaten om een uitzonderlijke gunstmaatregel te bekomen waarbij de gewestelijke directeur waarvan deze afhangt, hem een onbeperkt uitstel van invordering zal verlenen van de ten zijnen laste gevestigde btw.

Het moet wel verplicht gaan om een btw verschuldigd voor een vroegere of een definitief stopgezette activiteit.

De suggestie van de Raad van State om in § 1, eerste lid, van de bepaling in ontwerp uitdrukkelijk de mogelijkheid te voorzien voor de echtgenoot om te verzoeken om de opschorting van de invordering, werd gevolgd.

Art. 49

Daar artikel 93*quinquies* WBTW identiek is aan artikel 435 WIB 92, evenals de wijzigingen die door dit ontwerp aan deze artikelen worden aangebracht, gelden de opmerkingen die over artikel 41 werden geformuleerd *mutatis mutandis* voor deze bepaling.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Afdeling 1

Personenbelasting

Onderafdeling 1

Belastingvermindering voor de uitgaven voor energiebesparende maatregelen

Art. 50

Artikel 145[24] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) verleent een belastingvermindering voor de uitgaven voor energiebesparende maatregelen.

Het vierde lid van dit artikel bepaalt dat het totaal van de verschillende belastingverminderingen per belastbaar tijdperk en per woning niet meer mag bedragen 2 000 euro (2 600 euro, geïndexeerd bedrag voor aanslagjaar 2008).

Dans le but de favoriser davantage l'installation d'un système de chauffage de l'eau par le recours à l'énergie solaire ou l'installation de panneaux photovoltaïques — dépenses visées à l'article 145[24], alinéa 1er, 2° ou 3°, CIR 92, le Conseil des ministres de Louvain des 16-18 mars 2007 a décidé de majorer ce montant maximum de 600 euros (780 euros, montant indexé pour l'exercice d'imposition 2008), soit après indexation un total de 3 380 euros.

Toutefois, cette majoration devra concerner exclusivement des dépenses effectivement payées pour les travaux visés ci-avant.

Un exemple (calculs sur la base des montants indexés pour l'exercice d'imposition 2008) :

Des dépenses combinées pour l'installation de double vitrage (DV) et pour l'installation de panneaux photovoltaïques (PP), répondant aux conditions de l'article 145[24] CIR 92, et de l'article 63[11] de l'AR/CIR 92, donneraient les réductions d'impôt suivantes :

— DV 4 000 euros x 40 % et PP 2 000 euros x 40 % = 1 600 + 800 = 2 400 euros;

— DV 4 000 euros x 40 % et PP 10 000 euros x 40 % = 1 600 + 4 000 (limité à 1 780) = 3 380 euros;

— DV 10 000 euros x 40 % et PP 600 euros x 40 % = 4 000 (limité à 2 600) + 240 = 2 840 euros;

— DV 600 euros x 40 % et PP 10 000 euros x 40 % = 240 + 4 000 (limité à 3 140) = 3 380 euros.

L'avis du Conseil d'État a été suivi.

Art. 51

L'acquisition de véhicules à faible émission de CO_2 doit être bien davantage encouragée. À cette fin, l'actuelle réduction fiscale pour les véhicules dont l'émission est inférieure respectivement à 105 et 115 g/km de CO_2 sera convertie en une réduction de la facture lors de l'achat.

Cette nouvelle mesure permet d'accélérer l'implémentation de cette politique écologique et en outre, de la rendre plus attractive pour le citoyen parce l'avantage est imputé immédiatement et non pas deux ans plus tard lors du calcul de la cotisation aux impôts sur les revenus.

Om de installatie van een systeem van waterverwarming door middel van zonne-energie of de plaatsing van zonnecelpanelen — uitgaven als bedoeld in artikel 145[24], eerste lid, 2° of 3°, WIB 92 — nog meer aan te moedigen, heeft de Ministerraad van Leuven van 16-18 maart 2007 beslist om dit maximumbedrag met 600 euro (780 euro, geïndexeerd bedrag voor aanslagjaar 2008) te verhogen, hetzij een totaal van 3 380 euro na indexatie.

Deze verhoging moet echter uitsluitend betrekking hebben op de werkelijk betaalde uitgaven voor de hierboven vermelde werken.

Een voorbeeld (berekeningen op basis van de geïndexeerde bedragen voor aanslagjaar 2008) :

Uitgaven voor zowel de plaatsing van dubbele beglazing (DB) als voor de plaatsing van zonnecelpanelen (ZP) die beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 145[24] WIB 92 en van artikel 63[11] van het KB/WIB 92, zouden recht geven op volgende belastingverminderingen :

— DB 4 000 euro x 40 % en ZP 2 000 euro x 40 % = 1 600 + 800 = 2 400 euro;

— DB 4 000 euro x 40 % en ZP 10 000 euro x 40 % = 1 600 + 4 000 (beperkt tot 1 780) = 3 380 euro;

— DB 10 000 euro x 40 %en ZP 600 euro x 40 % = 4 000 (beperkt tot 2 600) + 240 = 2 840 euro;

— DB 600 euro x 40 % en ZP 10 000 euro x 40 % = 240 + 4 000 (beperkt tot 3 140) = 3 380 euro.

Het advies van de Raad van State is gevolgd.

Art. 51

De aankoop van CO_2-zuinige wagens moet nog sterker worden aangemoedigd. Daartoe wordt de bestaande belastingvermindering voor wagens met een uitstoot die lager is dan respectievelijk 105 en 115 g/km CO_2 omgezet in een korting op factuur bij aankoop.

Door deze nieuwe maatregel kan de implementatie van het milieubeleid worden versneld en bovendien aantrekkelijker worden gemaakt voor de burger omdat het voordeel onmiddellijk wordt verrekend en niet twee jaar later bij de berekening van de inkomstenbelasting.

Le montant de la réduction est le même que le montant de la réduction d'impôt. Cette réduction est égale à 15 p.c. du prix d'achat du véhicule lorsque celui-ci émet moins de 105 g/km de CO_2 sans dépasser le montant de 3 280 euros (non indexé). La réduction correspondra à 3 p.c. du prix d'achat du véhicule lorsque celui-ci émet entre 105 et 115 g/km de CO_2. Cette réduction est limitée à un montant de 615 euros (non indexé).

L'achat de véhicules équipés d'un filtre à particules doit également être bien davantage encouragé. Sur ce plan aussi, on abandonne le système de la réduction d'impôt au bénéfice d'une réduction de la facture, laquelle s'élèvera désormais à 200 euros (montant indexé).

C'est la raison pour laquelle l'article 145[28] CIR 92, est abrogé et que la nouvelle mesure plus attractive est rendue applicable en cas d'acquisition d'une voiture, voiture mixte ou d'un minibus à partir du 1er juillet 2007.

Sous-section 2

Revenus imposables

La présente sous-section précise qu'il ne peut être interprété par les termes de l'article 26 CIR 92, que le fait que certains frais, qui, en vertu de l'article 49 CIR 92, ne sont pas déductibles à titre de frais professionnels dans le chef d'un contribuable déterminé, a comme conséquence que le revenu qui apparaît du fait de ces dépenses dans le chef de cet autre contribuable, ne peut pas être soumis à l'impôt.

Cette disposition entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2008.

La première remarque du Conseil d'État n'a pas été prise en compte parce que le gouvernement estime que dans la situation visée, il ne doit exister aucune liaison entre le traitement fiscal de deux contribuables impliqués dans une même opération, soit d'une part celui qui accorde les avantages anormaux ou bénévoles et d'autre part celui à qui ces avantages sont attribués. Il se peut toujours que, par exemple dans le cas d'une sous-facturation de biens ou de services (donc par celui qui accorde les avantages) les frais qui en résultent chez le bénéficiaire de ces biens ou services (et donc aussi celui qui reçoit l'avantage) soient rejetés chez ce dernier contribuable au titre de frais professionnels parce que ceux-ci n'ont aucun rapport avec son activité professionnelle ou parce qu'ils ne sont pas déductibles en vertu d'autres mesures fiscales particulières. Le gouvernement

Het bedrag van de korting is hetzelfde als het bedrag van de belastingvermindering. Deze korting is gelijk aan 15 pct. van de aankoopprijs van het aangekochte voertuig wanneer dit minder dan 105 g/km CO_2 uitstoot, zonder het bedrag van 3 280 euro (niet geïndexeerd) te overstijgen. De korting is gelijk aan 3 pct. van de aankooprijs van het voertuig wanneer een voertuig wordt aangekocht met een CO_2-uitstoot tussen de 105 en de 115 g/km. Deze korting wordt beperkt tot een bedrag van 615 euro (niet geïndexeerd).

De aankoop van wagens met een roetfilter moet eveneens sterker worden aangemoedigd. Ook hier wordt het systeem van de belastingvermindering verlaten ten voordele van een korting op factuur, die voortaan 200 euro (geïndexeerd bedrag) zal bedragen.

Het is om deze redenen dat artikel 145[28] WIB 92 wordt opgeheven en dat de nieuwe, meer aantrekkelijke maatregel van toepassing wordt gemaakt in geval van de verwerving van een nieuwe personenwagen, wagen voor dubbel gebruik of een minibus vanaf 1 juli 2007.

Onderafdeling 2

Belastbare inkomsten

Deze onderafdeling verduidelijkt dat uit de bewoordingen van artikel 26 WIB 92, niet kan worden afgeleid, dat het feit dat bepaalde kosten die op grond van artikel 49 WIB 92, bij een bepaalde belastingplichtige niet als beroepskosten aftrekbaar zijn, tot gevolg heeft dat het inkomen dat bij die andere belastingplichtige ingevolge die kosten ontstaat ten name van deze laatste niet aan belasting kan worden onderworpen.

Deze bepaling treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2008.

Met de eerste opmerking van de Raad van State werd geen rekening gehouden omdat de regering van oordeel is dat er in de beoogde situatie geen enkel verband dient te bestaan tussen de fiscale behandeling van twee belastingplichtigen die betrokken zijn bij eenzelfde verrichting, zijnde enerzijds diegene die de abnormale of goedgunstige voordelen verleent en anderzijds diegene aan wie die voordelen zijn toegekend. Het kan immers zijn dat bijvoorbeeld in geval van onderfacturatie van diensten of goederen (dus door diegene die de voordelen verleent) bij de verkrijger van die diensten of goederen (en dus ook diegene die het voordeel bekomt) de kosten die hieruit voortvloeien bij deze laatste belastingplichtige worden verworpen als beroepskosten omdat die geen enkel verband houden met zijn beroepswerkzaamheid of omdat die niet aftrekbaar zijn ten gevolge

souhaite éviter que dans ces situations soit invoqué le fait que les avantages reçus ont été pris en considération pour la détermination des revenus imposables du bénéficiaire, cela de manière indirecte, pour ne pas soumettre à l'impôt ces avantages attribués chez celui qui les a accordés.

Selon la seconde remarque du Conseil d'État, la présente sous-section a été déplacée vers la section 1re — Impôt des personnes physiques.

van andere bijzondere fiscale bepalingen. De regering wenst te vermijden dat in die situaties het feit dat de verkregen voordelen, zij het op een onrechtstreekse manier, in aanmerking komen voor het bepalen van de belastbare inkomsten van de verkrijger, wordt ingeroepen om die toegekende voordelen niet aan belasting te onderwerpen bij diegene die ze heeft toegekend.

Naar aanleiding van de tweede opmerking van de Raad van State werd deze onderafdeling naar de afdeling 1 — Personenbelasting verplaatst.

Section 2

Impôt des sociétés

Sous-section 1re

Voitures de sociétés

La présente sous-section vise à moduler à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents/sociétés, la déductibilité des frais professionnels, autres que ceux de carburant, et les moins-values sur des véhicules visés à l'article 65 CIR 92, autres que ceux visés à l'article 66, § 2, CIR 92, et la taxation des plus-values sur ces véhicules, en fonction de l'émission de CO_2 par kilomètre et ceci selon le carburant utilisé.

Art. 55

Cet article en projet insère un nouvel article 185*ter* dans le CIR 92, par lequel, par dérogation à l'article 24, alinéa 3, CIR 92, les plus-values sur des véhicules visés à l'article 65 CIR 92, autres que ceux visés à l'article 66, § 2, CIR 92, ne sont pris en considération qu'à concurrence du taux déterminé conformément au nouvel article 198*bis*, 2°, CIR 92.

À l'alinéa 2 du présent article en projet, il est précisé que, par mesure transitoire, le nouvel article 185*ter*, alinéa 1er, CIR 92, ne s'applique pour la période allant du 1er avril 2007 au 31 mars 2008 qu'aux immobilisations acquises ou constituées pendant cette période.

Pour tenir compte de la remarque du Conseil d'État, la numérotation de l'article a été modifiée.

Afdeling 2

Vennootschapsbelasting

Onderafdeling 1

Bedrijfswagens

Deze onderafdeling heeft tot doel voor de vennootschapsbelasting en de belasting van niet-inwoners/vennootschappen de aftrekbaarheid van de beroepskosten, andere dan brandstof, en de minderwaarden op de in artikel 65 WIB 92, vermelde voertuigen, andere dan die vermeld in artikel 66, § 2, WIB 92, en de belastbaarheid van de meerwaarden op die voertuigen te moduleren in functie van de CO_2-uitstoot per kilometer en dit naargelang de gebruikte brandstof.

Art. 55

Dit artikel in ontwerp voegt een nieuw artikel 185*ter* in het WIB 92 in waarbij in afwijking van artikel 24, derde lid, WIB 92, meerwaarden op de in artikel 65 WIB 92 vermelde voertuigen, andere dan die vermeld in artikel 66, § 2, WIB 92, in aanmerking worden genomen slechts tot het overeenkomstig het nieuwe artikel 198*bis*, 2°, WIB 92, bepaalde tarief.

In het tweede lid van dit artikel in ontwerp wordt gepreciseerd dat bij wijze van overgangsmaatregel het nieuwe artikel 185*ter*, eerste lid, WIB 92, gedurende de periode vanaf 1 april 2007 tot en met 31 maart 2008 slechts van toepassing op de vaste activa aangeschaft of vervaardigd gedurende deze periode.

Om rekening te houden met de opmerking van de Raad van State, is de nummering van het artikel gewijzigd.

Art. 56

Cet article en projet insère un nouvel article 198*bis* dans le CIR 92, par lequel à l'alinéa 1er, 1°, le taux visé à l'article 66, § 1er, CIR 92, pour l'impôt des sociétés, est modulé en ce qui concerne le taux de déductibilité des frais, en fonction de l'émission de CO_2 par kilomètre et ceci selon le carburant utilisé (les taux vont de 60 p.c. à 90 p.c.).

À l'alinéa 1er, 2°, du nouvel article 198*bis* CIR 92, pour les moins-values, le taux visé à l'article 66, § 1er, CIR 92, est remplacé par le rapport exprimé en pour cent entre la somme des amortissements fiscalement admis antérieurement à la vente et la somme des amortissements comptables pour les périodes imposables correspondantes.

Le système sera évalué tous les deux ans. Cette évaluation montrera l'opportunité d'une adaptation des coefficients CO_2, et ce en fonction de l'évolution du rejet de CO_2, la rapidité du remplacement du parc de véhicules d'entreprises, et en tout cas en fonction des modifications des normes européennes en la matière.

À l'alinéa 3 du présent article en projet, il est précisé que, par mesure transitoire, le nouvel article 198*bis*, alinéa 1er, CIR 92, ne s'applique pour la période allant du 1er avril 2007 au 31 mars 2008 qu'aux immobilisations acquises ou constituées pendant cette période.

Art. 57

Les articles 55 et 56 sont d'application à partir du 1er avril 2007.

Sous-section 2

Déduction pour revenus de brevets

La présente sous-section vise à instaurer à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents/sociétés une déduction fiscale pour revenus de brevets.

Le gouvernement souhaite inciter les entreprises belges à innover dans le domaine technique en stimulant les activités de recherche et développement (R&D) se rapportant au développement de brevets et en encourageant l'acquisition de brevets et/ou de droits d'utilisation

Art. 56

Dit artikel in ontwerp voegt een nieuw artikel 198*bis* in het WIB 92 in waarbij in het eerste lid, 1°, het in artikel 66, § 1, WIB 92, vermelde tarief voor de vennootschapsbelasting wordt gemoduleerd wat het tarief van aftrekbaarheid van de kosten betreft, in functie van de CO_2-uitstoot per kilometer en dit naargelang de gebruikte brandstof (tarieven gaande van 60 pct. tot 90 pct.).

In het eerste lid, 2°, van het nieuwe artikel 198*bis* WIB 92, wordt voor de minderwaarden het in artikel 66, § 1, WIB 92, vermelde tarief vervangen door het percentage dat gelijk is aan het percentage dat de som van de vóór de verkoop fiscaal aangenomen afschrijvingen vertegenwoordigt in de som van de geboekte afschrijvingen voor de overeenstemmende belastbare tijdperken.

Er komt een evaluatie van het systeem die om de twee jaar zal plaatsvinden. Uit die evaluatie kan dan blijken in hoeverre een aanpassing van de CO_2 coëfficiënten aangewezen is en dit in functie van de evolutie van de CO_2-uitstoot, de snelheid waarmee het bedrijfswagenpark wordt vervangen, en in elk geval in functie van de wijzigingen van de Europese normen terzake.

In het derde lid van dit artikel in ontwerp wordt gepreciseerd dat bij wijze van overgangsmaatregel het nieuwe artikel 198*bis*, eerste lid, WIB 92, gedurende de periode vanaf 1 april 2007 tot en met 31 maart 2008 slechts van toepassing op de vaste activa aangeschaft of vervaardigd gedurende deze periode.

Art. 57

De artikelen 55 en 56 zijn van toepassing met ingang vanaf 1 april 2007.

Onderafdeling 2

Belastingaftrek voor octrooi-inkomsten

Deze onderafdeling strekt ertoe voor de vennootschapsbelasting en de belasting van niet-inwoners/vennootschappen een belastingaftrek voor octrooi-inkomsten in te voeren.

De regering wenst Belgische ondernemingen aan te zetten tot technische innovatie door alle activiteiten van onderzoek en ontwikkeling (O&O) in verband met de ontwikkeling van octrooien te stimuleren, en door de eigendom van octrooien en/of het verkrijgen van gebruiks-

de brevets, ainsi que la fabrication de produits sur la base de ces brevets.

Cet objectif peut être atteint au moyen d'une déduction fiscale pour les revenus suivants :

— les revenus provenant de brevets pour lesquels une société belge ou un établissement belge a concédé une licence;

— les revenus provenant de brevets utilisés par la société belge ou l'établissement belge pour la fabrication, directement ou pour son compte, de produits brevetés.

La déduction pour revenus de brevets concerne les revenus provenant de brevets dont une société belge ou un établissement belge est titulaire parce qu'il les a développés lui-même dans des centres de recherche en Belgique ou à l'étranger. La déduction concerne également les revenus provenant de brevets acquis ou pris totalement ou partiellement auprès de tiers sous licence par une société belge ou un établissement belge, à condition que les produits ou procédés brevetés aient fait l'objet partiellement ou totalement d'amélioration par la société belge ou l'établissement belge dans des centres de recherche de la société en Belgique ou à l'étranger, que cette amélioration ait ou non donné lieu à des brevets supplémentaires.

Une société belge ou un établissement belge peut soit utiliser lui-même les droits de propriété ou de licence sur les brevets ainsi obtenus pour fabriquer totalement ou partiellement les produits brevetés ou pour les faire fabriquer pour son compte, soit concéder une licence totale ou partielle sur le brevet.

La déduction pour revenus de brevets est aussi applicable pour les certificats de protection complémentaires et pour les brevets utilisés pour la prestation de services.

Pour les licences de brevets, la déduction pour revenus de brevets s'élève à 80 p.c. des rémunérations effectivement perçues de tiers pour ces brevets, dans la mesure où ces rémunérations sont conformes au marché.

Pour les produits fabriqués par la société belge ou un établissement belge, directement ou pour son compte, le bénéfice de la société belge ou de l'établissement belge est censé comprendre la rémunération, déterminée conformément au marché, que la société belge ou l'établissement belge aurait reçue s'il avait concédé à

rechten op octrooien aan te moedigen, evenals de fabricage van de producten die op basis van deze octrooien worden geproduceerd.

Deze doelstelling kan worden bereikt door middel van een belastingaftrek voor de volgende inkomsten :

— inkomsten uit octrooien die door een Belgische vennootschap of inrichting in licentie worden gegeven;

— inkomsten uit octrooien die door de Belgische vennootschap of Belgische inrichting worden aangewend bij de fabricage van geoctrooieerde producten door haarzelf of voor haar rekening.

De aftrek voor octrooi-inkomsten betreft inkomsten uit octrooien waarvan de Belgische vennootschap of Belgische inrichting eigenares is omdat zij ze zelf ontwikkeld heeft in onderzoekscentra in België of het buitenland. De aftrek betreft ook inkomsten uit octrooien die de Belgische vennootschap of Belgische inrichting aangekocht heeft of uit octrooien die de Belgische vennootschap of Belgische inrichting geheel of gedeeltelijk van derden in licentie heeft genomen, op voorwaarde dat de geoctrooieerde producten of procédés door onderzoekscentra van de vennootschap in België of in het buitenland gedeeltelijk of geheel verder zijn verbeterd, en dit ongeacht of deze verdere verbetering tot bijkomende octrooien heeft geleid.

De aldus door de Belgische vennootschap of inrichting verkregen eigendoms- of licentierechten op octrooien kunnen door de Belgische vennootschap of inrichting zelf aangewend worden om de geoctrooieerde producten geheel of gedeeltelijk te produceren of voor haar rekening te laten produceren, ofwel om het octrooi geheel of gedeeltelijk in licentie te geven.

De aftrek voor octrooi-inkomsten is ook van toepassing op aanvullende beschermingscertificaten en op octrooien die gebruikt worden bij het verlenen van diensten.

Met betrekking tot de in licentie gegeven octrooien, bedraagt de aftrek voor octrooi-inkomsten 80 pct. van de werkelijk voor deze octrooien van derden ontvangen vergoedingen, in de mate dat deze vergoedingen marktconform zijn.

Met betrekking tot de producten die door de Belgische vennootschap of Belgische inrichting zelf of voor haar rekening worden geproduceerd, wordt in de winst van de Belgische vennootschap of Belgische inrichting geacht een vergoeding begrepen te zijn die overeenstemt met een marktconforme vergoeding die de Belgische

une société indépendante une licence sur les brevets utilisés pour la fabrication des produits. Sur cette rémunération déterminée conformément au marché, une déduction pour les revenus de brevets s'élevant à 80 p.c. de la rémunération est également octroyée.

La déduction pour revenus de brevets est déduite du montant du bénéfice résiduel avant application de l'article 77*bis* AR/CIR 92. Dans la mesure où ce bénéfice résiduel est insuffisant pour que le montant total de la déduction pour revenus de brevets puisse être appliqué, celle-ci ne peut être reportée sur les exercices d'imposition ultérieurs.

Afin de prévenir les abus en matière de brevets et de droits de licence acquis de tiers, il est indispensable de diminuer la base de la déduction pour revenus de brevets des amortissements sur brevets et droits de licence acquis et des rémunérations versées au donneur de licence.

À défaut, la construction abusive suivante pourrait voir le jour. Des sociétés belges ou des établissements belges achèteraient ou prendraient sous licence des brevets et concéderaient immédiatement après des licences sur ces mêmes brevets, avec pour seul objectif d'une part l'attribution de revenus en grande partie exonérés d'impôt et d'autre part la création de frais professionnels (à savoir les amortissements sur brevets ou droits de licence acquis et les rémunérations payées aux tiers) déductibles des autres revenus de la société belge ou de l'établissement belge.

Les revenus de brevets pris en considération pour la déduction pour revenus de brevets sont limités aux paiements ou rémunérations de quelque nature qu'ils soient pour l'utilisation de brevets et de certificats de protection complémentaires. Ces paiements peuvent être aussi bien des paiements variables (par exemple un pourcentage du chiffre d'affaires des produits vendus) que des rémunérations fixes ou des acomptes (par exemple des « *upfront fees* », « *milestones* » et autres).

Les rémunérations pour l'utilisation d'autres droits de propriété intellectuelle que les brevets ou les certificats de protection complémentaire (par exemple *know-how*, marques de fabrique ou marques commerciales, plans, modèles, recettes ou procédés secrets, informations concernant les expériences dans le domaine du commerce ou de la science et autres) ne sont pas prises en considération pour la déduction pour revenus de brevets.

vennootschap of Belgische inrichting zou ontvangen hebben indien zij een licentie had toegestaan aan een onafhankelijke vennootschap op de octrooien die worden gebruikt bij de productie. Op de aldus vastgestelde marktconforme vergoeding wordt eveneens een aftrek voor octrooi-inkomsten verleend die wordt vastgelegd op 80 pct. van de marktconforme vergoeding.

De aftrek voor octrooi-inkomsten wordt afgetrokken van het bedrag van de restwinst vóór toepassing van artikel 77*bis* KB/WIB 92. In de mate waarin deze restwinst onvoldoende is om het volledig bedrag van de aftrek voor octrooi-inkomsten in mindering te kunnen brengen wordt het niet in mindering gebracht gedeelte niet overgedragen naar de volgende aanslagjaren.

Teneinde misbruiken te voorkomen met betrekking tot van derden aangekochte octrooien en licentierechten, is het noodzakelijk om de basis van de aftrek voor octrooi-inkomsten te verminderen met de afschrijvingen op de aangekochte octrooien en licentierechten, evenals met de aan de licentiegever betaalde vergoedingen.

Bij gebreke hiervan zouden misbruiken kunnen ontstaan waardoor Belgische vennootschappen of Belgische inrichtingen octrooien zouden kopen of in licentie nemen die vervolgens terug in licentie worden gegeven, met als enige bedoeling enerzijds het verkrijgen van inkomsten die in belangrijke mate zijn vrijgesteld van belastingen en anderzijds het creëren van bedrijfsuitgaven (te weten afschrijvingen op de aangekochte octrooien of licentierechten en 'aan derden betaalde vergoedingen voor licentierechten) die van de andere inkomsten van de Belgische vennootschap of inrichting kunnen worden afgetrokken.

De inkomsten uit octrooien die in aanmerking komen voor de aftrek voor octrooi-inkomsten zijn beperkt tot betalingen of vergoedingen van welke aard ook voor het gebruik van octrooien en aanvullende beschermingscertificaten. Deze betalingen kunnen zowel variabele betalingen zijn (bijvoorbeeld percentage van omzet verkochte producten) als vaste vergoedingen of voorschotten (bijvoorbeeld « *upfront fees* », « *milestones* » en dergelijke).

Vergoedingen voor het gebruik van andere intellectuele eigendomsrechten dan octrooien of aanvullende beschermingscertificaten (bijvoorbeeld *knowhow*, fabrieks- of handelsmerken, ontwerpen, modellen, geheime recepten of werkwijzen, inlichtingen omtrent ervaringen op het gebied van handel of wetenschap en dergelijke) komen niet in aanmerking voor de aftrek voor octrooi-inkomsten.

La participation du preneur de licence dans les frais de recherche et développement pendant le développement du produit ou procédé breveté ne peut pas non plus être prise en considération pour la déduction pour revenus de brevets.

Art. 58 à 62

Cet article en projet insère dans le titre III, chapitre II, section IV du CIR 92, dont la sous-section III*bis* formera la sous-section III*ter*, une nouvelle sous-section III*bis*, contenant les nouveaux articles 205[1] à 205[4], CIR 92, parmi les revenus déductibles des bénéfices imposables.

Par ces nouveaux articles en projet, une déduction pour revenus de brevets est instaurée ainsi que les modalités à respecter pour en bénéficier. À cet égard il est précisé que la déduction pour revenus de brevets ne s'élève qu'à 80 p.c. des rémunérations conformes au marché au cas où il existe des relations spéciales entre le débiteur des rémunérations et la société bénéficiaire et où ces rémunérations sont plus élevées que celles qui auraient été convenues entre entreprises indépendantes.

À l'article 205[2], CIR 92, nouveau, sont définies les notions de « brevets » et de « revenus de brevets » et à l'article 205[3], CIR 92, nouveau, il est stipulé quels sont les montants à prendre en considération et quelles sont les réductions à y appliquer.

Il a été tenu compte de la remarque du Conseil d'État concernant les renvois à l'article 46, § 1er, alinéa 1er, 2°, CIR 92.

À l'article 205[4], CIR 92, nouveau, l'obligation pour le contribuable de joindre un relevé officiel, dont le modèle est arrêté par le Ministre des Finances ou son délégué, à sa déclaration.

Art. 63

Cet article en projet prévoit par un nouvel article 236*bis*, CIR 92, la déduction pour les revenus de brevets pour les contribuables visés à l'article 227, 2°, CIR 92.

Art. 64

Cet article en projet prévoit que la quotité forfaitaire d'impôt étranger, pour ce qui concerne les revenus de

De deelname door de licentienemer in de kosten van onderzoek en ontwikkeling tijdens de ontwikkeling van het geoctrooieerde product of procédé komt evenmin in aanmerking voor de aftrek voor octrooi-inkomsten.

Art. 58 tot 62

Dit artikel in ontwerp voegt in titel III, hoofdstuk II, afdeling IV van het WIB 92, waarvan de onderafdeling III*bis* de onderafdeling III*ter* wordt, een nieuwe onderafdeling III*bis* in, die de nieuwe artikelen 205[1] tot 205[4], WIB 92 omvat, onder de aftrekken van de belastbare winst.

Met deze nieuwe artikelen in ontwerp wordt een aftrek voor octrooi-inkomsten ingevoerd en worden de modaliteiten vastgelegd om deze aftrek te bekomen. Ter zake wordt gepreciseerd dat de aftrek voor octrooi-inkomsten slechts 80 pct. bedraagt van de marktconforme vergoedingen indien er bijzondere verhoudingen zijn tussen de schuldenaar van de vergoedingen en de ontvangende vennootschap en deze vergoedingen hoger zijn dan de vergoedingen die tussen onafhankelijke ondernemingen zouden zijn overeengekomen.

In artikel 205[2], WIB 92, nieuw, worden de begrippen « octrooien » en « octrooi-inkomsten » nader omschreven en in artikel 205[3], WIB 92, nieuw, wordt aangegeven welke bedragen in aanmerking komen en welke verminderingen erop dienen te worden toegepast.

Er wordt rekening gehouden met de opmerking van de Raad van State inzake de verwijzingen naar artikel 46, § 1, eerste lid, 2°, WIB 92.

In artikel 205[4], WIB 92, nieuw, wordt de verplichting voor de belastingplichtige opgenomen op een officiële opgave, waarvan het model door de Minister van Financiën of zijn afgevaardigde wordt vastgesteld, te voegen bij zijn aangifte.

Art. 63

Dit artikel in ontwerp voorziet met een nieuw artikel 236*bis*, WIB 92, in de aftrek voor octrooi-inkomsten voor de in artikel 227, 2°, WIB 92 bedoelde belastingplichtigen.

Art. 64

Dit artikel in ontwerp voorziet met betrekking tot octrooi-inkomsten waarvoor overeenkomstig de artikelen

brevets pour lesquels une déduction pour revenus de brevets est accordée conformément aux articles 205[1] à 205[4] ou à l'article 236*bis*, est limitée.

Art. 65

La déduction pour revenus de brevets est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2008 sur tous les « nouveaux » revenus de brevets, à savoir les revenus provenant de brevets qui n'ont pas conduit avant le 1er janvier 2007 à la vente de produits ou services brevetés par la société belge (ou l'établissement belge), un preneur de licence ou une entreprise liée à des tiers indépendants.

Section 3

Établissement de l'impôt

Art. 66 et 67

Dans le cadre de la simplification administrative poursuivie au sein du Service Public Fédéral Finances et afin de faire une économie en même temps (moins de déclarations à imprimer et à envoyer), il a été décidé de laisser aux contribuables qui introduisent leur déclaration fiscale de manière électronique la possibilité de décider qu'ils ne souhaitent pas recevoir pour l'exercice d'imposition ultérieur un formulaire de déclaration papier.

En raison de cette décision, l'envoi du formulaire papier ne sera plus opéré par l'administration. Les contribuables doivent par conséquent être dispensés de l'obligation de réclamer ce formulaire au service de taxation dont ils dépendent.

Néanmoins, ils conservent toujours la possibilité d'introduire une déclaration papier. Dans ce cas, il leur appartient de demander ce formulaire papier auprès du service de taxation dont ils dépendent dans le délai prévu à l'article 308, § 3, alinéa 1er du Code des impôts sur les revenus 1992.

205[1] tot 205[4] of artikel 236*bis* een aftrek voor octrooi-inkomsten wordt verleend, in een beperking van het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting.

Art. 65

De aftrek voor octrooi-inkomsten is van toepassing vanaf aanslagjaar 2008 op alle « nieuwe » octrooi-inkomsten, namelijk inkomsten uit octrooien die niet vóór 1 januari 2007 geleid hebben tot verkopen van geoctrooieerde producten of diensten door de Belgische vennootschap (of Belgische inrichting), een licentienemer of een verbonden onderneming aan onafhankelijke derden.

Afdeling 3

Vestiging van de belasting

Art. 66 en 67

In het kader van de administratieve vereenvoudiging die wordt nagestreefd binnen de Federale Overheidsdienst Financiën en teneinde tegelijkertijd een besparing te realiseren (minder aangiften te drukken en te verzenden), werd beslist om aan de belastingplichtigen die hun fiscale aangifte elektronisch indienen de mogelijkheid te bieden te beslissen dat ze geen papieren aangifteformulier voor het volgende aanslagjaar wensen te ontvangen.

Ten gevolge van deze beslissing zal de verzending van het papieren formulier door de administratie niet meer gebeuren. De belastingplichtigen moeten bijgevolg vrijgesteld zijn van de verplichting om een formulier aan te vragen bij de aanslagdienst waaronder zij ressorteren.

Desalniettemin behouden zij nog altijd de mogelijkheid om een papieren aangifte in te dienen. In dit geval, kunnen zij dit papieren formulier binnen de termijn voorzien in artikel 308, § 3, eerste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vragen bij de aanslagdienst waaronder zij ressorteren.

CHAPITRE 3

Taxe sur la valeur ajoutée

Section 1re

Abrogation de la directive 77/388/CEE

Art. 68 à 71

Ces articles concernent une adaptation technique apportée à l'article 15, § 5, alinéa 1er, 2°, du Code de la TVA, à l'article 7, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 10, du 29 décembre 1992, et à l'article 8 de l'arrêté royal n° 47, du 25 février 1996. Celle-ci résulte du fait que la (sixième) directive 77/388/CEE du Conseil du 17 mai 1977 en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires — Système commun de taxe sur la valeur ajoutée : assiette uniforme (JOCE L 145 du 13 juin 1977) a été abrogée par l'article 411, paragraphe 1er, de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée (JOCE L 347 du 11 décembre 2006) avec une date d'effet au 1er janvier 2007.

Afin d'éviter toute insécurité juridique, il est impératif que l'entrée en vigueur de cette disposition coïncide avec la date d'entrée en vigueur de la directive européenne susmentionnée.

Section 2

Unité TVA

Art. 72

Conformément à l'article 11, deuxième alinéa, de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée, un État membre peut prendre toutes mesures utiles pour éviter que l'application de l'unité TVA rende la fraude ou l'évasion fiscales possibles, et qu'ainsi l'appartenance à une unité TVA puisse donner lieu à des avantages ou à des économies d'impôts injustifiés en matière de TVA.

Dans le cadre de l'unité TVA, il convient d'éviter que la mise en place de structures d'outsourcing hors du pays ne tende à éviter la débition de la TVA en Belgique.

HOOFDSTUK 3

Belasting over de toegevoegde waarde

Afdeling 1

Opheffing van de richtlijn 77/388/EEG

Art. 68 tot 71

Deze artikelen betreffen een technische wijziging aan artikel 15, § 5, eerste lid, 2°, van het Btw-Wetboek, aan artikel 7, eerste lid, van het koninklijk besluit nr.10 van 29 december 1992 en aan artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 47 van 25 februari 1996. Deze wijziging is het gevolg van de intrekking met ingang van 1 januari 2007 van de (zesde) richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde : uniforme grondslag (PBEG L 145 van 13 juni 1977) door artikel 411, lid 1, van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijk stelsel van de belasting over de toegevoegde waarde (PBEG L 347 van 11 december 2006).

Om rechtsonzekerheid te voorkomen dient de inwerkingtreding van deze bepaling samen te vallen met de datum van inwerkingtreding van voormelde Europese richtlijn.

Afdeling 2

Btw-eenheid

Art. 72

Op grond van artikel 11, tweede lid, van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde kan een lidstaat alle maatregelen vaststellen die nodig zijn om belastingfraude en -ontwijking met gebruikmaking van de btw-eenheid te voorkomen en om te vermijden dat het lidmaatschap van een btw-eenheid zou aanleiding geven tot ongerechtvaardige btw-voordelen en -besparingen.

Binnen het kader van de btw-eenheid moet aldus worden vermeden dat outsourcingsstructuren zouden worden opgezet buiten het land die slechts een btw-ontwijking in België beogen.

Ainsi, la fourniture d'un service par un assujetti (maison mère ou établissement stable) établi en dehors de la Belgique, pour les besoins d'un de ses établissements (maison mère ou établissement stable) qui est membre d'une unité TVA en Belgique, est assimilée à une prestation de services effectuée à titre onéreux.

Pour cette opération, la base d'imposition est alors constituée par la valeur normale de la prestation de services telle que cette valeur est déterminée conformément à l'article 32.

Art. 73

L'article 73 concerne une simple adaptation technique de l'article 33, § 1er, 3°, du Code de la TVA suite à l'insertion de l'article 19*bis* dans ledit Code.

Art. 74

L'article 74 ajuste l'article 10 de l'arrêté royal n° 3 en tenant compte des nouvelles dispositions de l'arrêté royal n° 55 relatif au régime des assujettis formant une unité TVA. On prévoit ainsi les cas où il doit y avoir révision de la déduction pour les taxes ayant grevé les biens d'investissement, notamment lorsqu'un assujetti devient membre d'une unité TVA ou lors de sa sortie de cette unité.

Art. 75

L'objectif du gouvernement, par l'adoption du régime de l'unité TVA, est de simplifier les formalités administratives des entreprises qui créent ou intègrent une telle unité TVA. Cette simplification résulte d'une demande expresse du secteur.

À côté de l'attribution obligatoire d'un numéro d'identification à la TVA à l'unité TVA, les membres conservent un sous-numéro d'identification à la TVA qui est en fait identique à celui dont ces membres disposaient avant leur entrée dans l'unité TVA. Le cas échéant, un tel sous-numéro leur sera attribué. L'article 75 a) adapte l'article 50, § 1er, alinéa 1er, du Code en ce sens. Cette mesure n'occasionnera donc aucune modification dans la gestion commerciale des membres et les obligations inhérentes à leur activité.

Ils conservent leur propre gestion administrative comme avant leur entrée dans l'unité TVA et ils commu-

Aldus wordt het verstrekken van een dienst door een buiten België gevestigde belastingplichtige (moedermaatschappij of vaste inrichting) voor één van zijn vestigingen (moedermaatschappij of vaste inrichting) die lid is van een btw-eenheid in België, gelijkgesteld met dienst verricht onder bezwarende titel.

Voor bedoelde handelingen is de maatstaf van heffing gelijk aan de normale waarde van de diensten bepaald overeenkomstig artikel 32.

Art. 73

Artikel 73 betreft een eenvoudige technische aanpassing van artikel 33, § 1, 3°, van het Btw-Wetboek als gevolg van de invoeging van artikel 19*bis* in dit Wetboek.

Art. 74

Artikel 74 wijzigt artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 3, rekening houdend met de nieuwe bepalingen van het koninklijk besluit nr. 55 met betrekking tot de regeling voor belastingplichtigen die een btw-eenheid vormen. De gevallen waarin de belasting geheven van bedrijfsmiddelen moet worden herzien worden er opgesomd, meer in het bijzonder het geval waarin een belastingplichtige lid wordt van een btw-eenheid of die eenheid verlaat.

Art. 75

Door de invoering van het stelsel van de btw-eenheid wil de regering de administratieve formaliteiten van de ondernemingen vereenvoudigen die een btw-eenheid oprichten of die toetreden tot een btw-eenheid. Deze vereenvoudiging gebeurt op uitdrukkelijk verzoek van de sector.

Naast de verplichte toekenning van een btw-identificatienummer aan de btw-eenheid, behouden de leden elk een sub-btw-identificatienummer dat in feite hetzelfde is als dat waarover zij beschikten vóór hun toetreding tot de btw-eenheid. Indien nodig zal hen een dergelijk subnummer worden toegekend. Artikel 75 a) past artikel 50, § 1, eerste lid, van het Wetboek in die zin aan. Deze maatregel zal dus het commercieel beleid van de leden noch de verplichtingen die bij hun werkzaamheden horen wijzigen.

Zij blijven hun eigen administratie voeren zoals voor hun toetreding tot de btw-eenheid en zij delen aan hun

niquent à leurs cocontractants leurs propres dénomination et sous-numéro d'identification à la TVA.

Cette procédure constitue également pour l'administration le moyen pour permettre de vérifier l'exacte perception de la taxe pour les opérations entre les membres de l'unité et les tiers, ce qui aurait été plus difficilement contrôlable dans l'hypothèse d'un regroupement sous un numéro d'identification unique. Elle évite également la perte de données dont l'administration dispose sur ces entreprises.

Le régime d'imposition d'une unité TVA dépend en fait des activités que ses membres réalisent vis-à-vis des opérateurs extérieurs à l'unité TVA. Il est donc possible qu'une unité TVA ne soit constituée que de membres qui ne réalisent que des opérations exonérées en vertu de l'article 44 du Code qui n'ouvrent aucun droit à déduction, et que ceux-ci ne remplissent pas les conditions pour la taxation de leurs acquisitions intracommunautaires de biens. Dans cette hypothèse, contrairement aux assujettis similaires qui effectuent leurs opérations en dehors du régime de l'unité TVA, il s'indique d'attribuer à l'unité TVA un numéro d'identification à la TVA qui ne comprend pas les lettres BE. L'article 75 b) complète la disposition de l'article 50 du Code dans le sens requis en insérant un § 2, nouveau.

De même, le sous-numéro d'identification à la TVA propre aux membres ne comprend pas davantage les lettres BE.

Art. 76

L'administration fiscale doit pouvoir effectuer le suivi de toutes les opérations réalisées par les membres y compris lorsqu'il s'agit de la fourniture de biens ou de services à d'autres membres, opérations qui sont considérées comme hors du champ d'application du régime de la TVA.

Cette disposition faisant l'objet du § 3, nouveau de l'article 53 du Code qui permet un suivi des opérations intra-unité TVA s'impose dans un souci de lutte contre la fraude. Elle permet également en cas de sortie d'un membre d'une unité TVA de reconstituer l'historique comptable.

Cette obligation ne modifie en rien la gestion administrative des entreprises concernées puisque celles-ci étaient, avant leur entrée dans l'unité TVA, tenues d'établir des factures dans les formes requises pour ces mêmes opérations.

medecontractanten hun eigen benaming en sub-btw-identificatienummer mee.

Deze procedure geeft de administratie ook de mogelijkheid om de juiste inning van de belasting voor de handelingen tussen de leden van de eenheid en derden te controleren, wat veel moeilijker zou zijn geweest in de veronderstelling dat alles onder één enkel identificatienummer zou zijn gegroepeerd. Zij vermijdt ook het verlies van gegevens waarover de administratie beschikt over deze ondernemingen.

De belastingregeling van een btw-eenheid wordt in feite bepaald door de handelingen die haar leden verrichten met ondernemingen die niet tot de btw-eenheid behoren. Het is dus mogelijk dat een btw-eenheid slechts is samengesteld uit leden die enkel handelingen verrichten die krachtens artikel 44 van het Wetboek zijn vrijgesteld en waarvoor zij geen recht op aftrek hebben en dat deze leden niet aan de voorwaarden voldoen voor het belasten van hun intracommunautaire verwervingen van goederen. In dat geval en in tegenstelling tot gelijkaardige belastingplichtigen die handelingen verrichten buiten het stelsel van de btw-eenheid, is het aangewezen de btw-eenheid een btw-identificatienummer toe te kennen dat niet de letters BE bevat. Artikel 75 b) vervolledigt artikel 50 van het Wetboek in de vereiste zin door het invoegen van een § 2, nieuw.

Het sub-btw-identificatienummer van de leden bevat evenmin de letters BE.

Art. 76

De fiscale administratie dient alle handelingen die worden verricht door de leden op te kunnen volgen, met inbegrip van het verschaffen van goederen en diensten aan andere leden. Dit zijn handelingen die worden aangemerkt als handelingen die buiten de werkingssfeer van het btw-stelsel vallen.

Deze bepaling, die het voorwerp uitmaakt van artikel 53, § 3, nieuw, van het Wetboek en waardoor de binnen de btw-eenheid verrichte handelingen kunnen worden opgevolgd, is noodzakelijk in het kader van de fraudebestrijding. Zij maakt het eveneens mogelijk het boekhoudkundig verleden van de btw-eenheid te reconstrueren wanneer een lid uit de btw-eenheid treedt.

Deze verplichting wijzigt geenszins het administratief beheer van de betrokken ondernemingen vermits zij, voor hun toetreding tot de btw-eenheid, al waren gehouden voor dezelfde handelingen facturen op te maken volgens de vereiste voorschriften.

L'avis du Conseil d'État concernant l'utilisation de l'expression « obligations administratives », plutôt que « obligations » n'est pas suivie, le Code de la TVA utilisant déjà à 17 reprises l'expression simple « obligations ». Le Roi peut en particulier prévoir d'autres obligations concernant les délais de délivrance des documents relatifs aux opérations intra unité, les mentions que doit contenir le document, l'obligation de tenir une comptabilité et des registres par membre, les explications relatives aux grilles de la déclaration périodique à déposer par l'unité TVA, …

Art. 77

L'article 77 adapte l'article 53*quater* compte tenu de l'instauration du régime relatif à l'unité TVA. Il va de soi que les membres d'une unité TVA ne peuvent en aucun cas communiquer le numéro d'identification attribué à l'unité TVA. Ce dernier n'a en effet d'utilité que pour les obligations de l'unité TVA en matière de dépôt de déclarations périodiques. En somme les membres doivent obligatoirement communiquer le sous-numéro d'identification qui leur a été attribué.

Art. 78 et 79

La liste annuelle prévue à l'article 53*quinquies* du Code doit mentionner également le montant des opérations intra-unité TVA. Cette disposition fait l'objet de l'insertion d'un nouvel alinéa 2 à l'article précité.

Par ailleurs, il convient de préciser que chaque membre de l'unité TVA est tenu aux obligations des articles 53*quinquies* et *sexies*.

Art. 80

L'exclusion des unités TVA du régime visé à l'article 56, § 2, du Code de la TVA se justifie par le fait que le l'unité TVA ne se conçoit que pour des grandes structures.

Art. 81

De même, le maintien du régime visé à l'article 57 du Code de la TVA ne se conçoit pas lorsqu'il s'agit d'une unité TVA.

Het advies van de Raad van State betreffende het gebruik van de uitdrukking « administratieve verplichtingen » in de plaats van « verplichtingen » wordt niet gevolgd aangezien in het Btw-Wetboek reeds 17 maal gewoon de uitdrukking « verplichtingen » voorkomt. Inzonderheid kan de Koning andere verplichtingen bepalen inzake de termijn van aflevering van documenten met betrekking tot verrichtingen binnen de eenheid, de vermeldingen die het document moet bevatten, de verplichting om per lid een boekhouding en registers te houden, de uitleg met betrekking tot de vakken van de door de btw-eenheid in te dienen periodieke aangiften, …

Art. 77

Artikel 77 wijzigt artikel 53*quater* om rekening te houden met de invoering van het stelsel van de btw-eenheid. Het spreekt van zelf dat de leden van een btw-eenheid in geen geval het identificatienummer dat werd toegekend aan de btw-eenheid mogen meedelen. Dit laatste heeft immers slechts nut voor de verplichtingen van de btw-eenheid inzake de indiening van de periodieke aangifte. Eigenlijk zijn de leden verplicht het hen toegekende sub-identificatienummer mee te delen.

Art. 78 en 79

De jaarlijkse lijst bedoeld in artikel 53*quinquies* van het Wetboek moet eveneens het bedrag vermelden van de handelingen die de leden van de btw-eenheid aan elkaar verrichten. Deze bepaling maakt het voorwerp uit van de invoeging van nieuw tweede lid bij voornoemde bepaling.

Er dient overigens te worden verduidelijkt dat elk lid van de btw-eenheid gehouden is tot de in de artikelen 53*quinquies* en *sexies* bepaalde verplichtingen.

Art. 80

De uitsluiting van de btw-eenheden uit de regeling bedoeld in artikel 56, § 2, van het Btw-Wetboek kan worden verantwoord door het feit dat de btw-eenheid slechts ontworpen is voor grote structuren.

Art. 81

Evenzo past de regeling bedoeld in artikel 57 van het Btw-Wetboek niet in het stelsel van de btw-eenheid.

Art. 82

En ce qui concerne la communication des livres, factures et autres documents, celle-ci est effectuée en règle par le représentant de l'unité TVA. Un contrôle global est très utile pour permettre à l'administration d'avoir une vue d'ensemble des activités de l'unité TVA vis-à-vis des tiers et entre les membres, ainsi que pour l'établissement de prorata de déduction des taxes payées en amont.

Chaque membre peut néanmoins être tenu individuellement et pour ce qui le concerne, à cette obligation de communication. Cette communication doit ainsi permettre un contrôle plus ciblé. L'article 82 précise les modalités prévues en la matière dans le cadre de l'unité TVA.

Art. 83

Afin d'éviter toute insécurité juridique, les articles 72 à 82 du présent projet doivent entrer en vigueur le 1er avril 2007, date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal n° 55 relatif au régime des assujettis formant une unité TVA.

Section 3

Base d'imposition

Art. 84

Le présent article concerne une adaptation technique apportée à l'article 33*bis*, du Code de la TVA suite au remplacement de l'article 33 de ce Code par l'article 44 de la loi-programme du 27 décembre 2006 dont la date d'entrée en vigueur est le 7 janvier 2007.

Art. 85

Ces articles concernent une adaptation technique apportée respectivement aux articles 36 et 71 du Code de la TVA suite au remplacement de l'article 32 de ce Code par l'article 43 de la loi-programme du 27 décembre 2006 dont la date d'entrée en vigueur est également le 7 janvier 2007.

Art. 82

De voorlegging van boeken, facturen en andere stukken dient in principe te gebeuren door de vertegenwoordiger van de btw-eenheid. Een globale controle is zeer nuttig en biedt de administratie de mogelijkheid om een inzicht te verkrijgen in de gehele werkzaamheid van de btw-eenheid ten aanzien van derden en tussen de leden onderling en in bepaling van verhoudingsgetallen voor de aftrek van de voorbelasting.

Elk lid kan nochtans voor wat hem aanbelangt individueel worden verplicht tot voorlegging. Dit moet een meer gerichte controle mogelijk maken. Artikel 82 verduidelijkt terzake de voorwaarden binnen het kader van de btw-eenheid.

Art. 83

Teneinde rechtsonzekerheid te voorkomen dienen de artikelen 72 tot 82 van onderhavig ontwerp in werking te treden op 1 april 2007, datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit nr. 55 met betrekking tot de regeling voor belastingplichtigen die een btw-eenheid vormen.

Afdeling 3

Maatstaf van heffing

Art. 84

Dit artikel betreft een technische aanpassing aan artikel 33*bis* van het Btw-Wetboek als gevolg van de vervanging van artikel 33 van dit Wetboek bij artikel 44 van de programmawet van 27 december 2006 dat op 7 januari 2007 in werking treedt.

Art. 85

Deze artikelen betreffen een technische aanpassing aan respectievelijk de artikelen 36 en 71 van het Btw-Wetboek als gevolg van de vervanging van artikel 32 van dit Wetboek bij artikel 43 van de programmawet van 27 december 2006 dat eveneens op 7 januari 2007 in werking treedt.

Section 4

Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts

Art. 88 à 93

Ces articles ajustent la version néerlandaise du texte des articles 52*bis*, 88*bis*, 88*ter*, 89*bis* et 93*undecies* D, alinéa 1er, du Code de la TVA, insérés par les articles 2, 4 à 7 de la loi-programme du 27 décembre 2006 (*Moniteur belge* du 28 décembre 2006, 3e édition) afin qu'elle soit conforme aux dispositions du CIR 92.

Afin d'éviter toute insécurité juridique, les articles 88 à 92 doivent produire leurs effets le 7 janvier 2007, date d'entrée en vigueur des articles 52*bis*, 88*bis*, 88*ter*, 89*bis* et 93*undecies* D du Code de la TVA.

Section 5

Déductions

Art. 94

L'article 94 adapte l'article 6 de l'arrêté royal n° 3 compte tenu des modifications apportées à l'article 48, § 2, du Code de la TVA par l'article 46 de la loi-programme du 27 décembre 2006 (date d'effet : 7 janvier 2007). Il définit avec précision la notion de « bien d'investissement » à retenir pour la révision des déductions en tenant compte de l'extension de cette notion aux services destinés à être utilisés de manière durable comme instruments de travail ou moyens d'exploitation.

L'article 46 de la loi-programme du 27 décembre 2006 (article 48, § 2, du Code de la TVA) a transposé en droit national l'article 20, paragraphe 4, dernier alinéa, introduit dans la sixième directive 77/388/CEE par l'article 1er, 6), de la directive 2006/69/CE du 24 juillet 2006 en ce qui concerne certaines mesures visant à simplifier la perception de la TVA et à lutter contre la fraude et l'évasion fiscales et abrogeant certaines décisions accordant des dérogations. Cette disposition pemet aux États membres d'appliquer le régime des révisions aux services qui présentent des caractéristiques similaires à celles normalement associées à des biens d'investissement.

Cette modification était destinée à organiser la révision des taxes déduites relatives aux immobilisations

Afdeling 4

Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere invordering van de belastingen

Art. 88 tot 93

Om in overeenstemming te zijn met de bepalingen van het WIB 92 passen deze artikelen de Nederlandse tekst aan van de artikelen 52*bis*, 88*bis,* 88*ter*, 89*bis* en 93*undecies* D, eerste lid, van het Btw-Wetboek, ingevoegd bij de artikelen 2, 4 tot en met 7 van de programmawet van 27 december 2006 (*Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, 3e editie).

Teneinde rechtsonzekerheid te voorkomen dienen de artikelen 88 tot 92 uitwerking te hebben met ingang van 7 januari 2007, datum van inwerkingtreding van de artikelen 52bis, 88*bis*, 88*ter*, 89*bis* en 93*undecies* D van het Btw-Wetboek.

Afdeling 5

Aftrekregeling

Art. 94

Artikel 94 past artikel 6 van het koninklijk besluit nr 3 aan ingevolge de wijzigingen aangebracht aan artikel 48, § 2, van het Btw-Wetboek bij artikel 46 van de programmawet van 27 december 2006 (uitwerkingsdatum : 7 januari 2007). Het begrip « bedrijfsmiddel » wordt er met het oog op de herziening van de voorbelasting duidelijk omschreven, rekening houdend met de uitbreiding van dit begrip tot de diensten die bestemd zijn om op een duurzame wijze te worden gebruikt als werkinstrumenten of exploitatiemiddelen.

Artikel 46 van de programmawet van 27 december 2006 (artikel 48, § 2, van het Btw-Wetboek) heeft artikel 20, lid 4, laatste alinea, ingevoegd in de zesde richtlijn 77/388/EEG door artikel 1, 6), van de richtlijn 2006/69/EG van 24 juli 2006, wat bepaalde maatregelen betreft ter vereenvoudiging van de btw-heffing en ter bestrijding van de belastingfraude en -ontwijking en tot intrekking van bepaalde derogatiebeschikkingen omgezet in nationaal recht. Deze bepaling laat de lidstaten toe de regels van de herziening toe te passen op de diensten die vergelijkbare kenmerken hebben als de bedrijfsmiddelen.

Deze wijziging had dus tot doel de herziening te regelen van de in aftrek gebrachte belasting inzake onlicha-

incorporelles sujettes à des amortissements ou à des réductions de valeur (droits de licences ou de fabrication, marques de fabriques ou de commercialisation, dessins, droits d'auteurs ou autres droits de propriété intellectuels, clientèle, brevets …). Sont également concernées les taxes grevant les travaux immobiliers effectués par les locataires de biens immeubles.

L'arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969, pris en exécution de l'article 49 du Code de la TVA, doit être modifié pour tenir compte du champ d'application élargi des règles de régularisation des déductions opérées lorsque des variations sont intervenues dans les éléments pris en considération pour le calcul des taxes déductibles en ce qui concerne des prestations de services au sens du Code de la TVA qui sont destinées à être utilisées d'une manière durable comme instruments de travail ou moyens d'exploitation ou qui tendent ou concourent à la constitution, la transformation ou l'amélioration de biens d'investissement.

Il a donc été tenu compte de l'avis du Conseil d'État de faire figurer les explications susvisées.

Art. 95

L'article 95 adapte à l'article 7 du même arrêté, l'énumération des taxes concernées par la révision prévue à l'article 48, § 2, dudit Code pour respecter la même logique que celle visée à l'article 94.

Section 6

Régime de franchise

Art. 96

Le présent article exclut le travail immobilier et les opérations qui y sont assimilées, du régime de franchise établi par l'article 56, § 2, du Code de la TVA, en faveur des petites entreprises dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 5 580 euros. Cette exclusion fait suite à la demande formulée par la Confédération Nationale de la Construction et répond à l'intention du gouvernement de prendre des mesures visant à diminuer le risque de travail au noir et de main-d'œuvre illégale dans ce secteur.

melijke goederen die worden afgeschreven of in waarde verminderen (licenties of productierechten, fabrieks- of handelsmerken, industriemodel, auteursrechten of andere intellectuele eigendomsrechten, cliënteel, octrooien …). De belasting op het werk in onroerende staat verricht door huurders van onroerende goederen wordt eveneens beoogd.

Het koninklijk besluit nr 3 van 10 december 1969, genomen in uitvoering van artikel 49 van het Btw-Wetboek, moet worden gewijzigd om rekening te houden met het verruimde toepassingsgebied van de herzieningsregels van de aftrek wanneer zich wijzigingen voordoen in de elementen die aan de grondslag liggen van de berekening van de aftrekbare btw ten aanzien van de in het Btw-Wetboek bedoelde dienstprestaties die bestemd zijn om op een duurzame wijze te worden gebruikt als werkinstrumenten of exploitatiemiddelen of strekken of bijdragen tot de totstandkoming, het omvormen of het verbeteren van bedrijfsmiddelen.

Er werd derhalve rekening gehouden met het advies van de Raad van State om voormelde verklarende commentaar op te nemen.

Art. 95

Artikel 95 past in artikel 7 van dit besluit de opsomming aan van de belasting waarop de herziening bedoeld in artikel 48, § 2, van voornoemd Wetboek van toepassing is in navolging van dezelfde logica als die bedoeld in artikel 94.

Afdeling 6

Vrijstellingsregeling

Art. 96

Onderhavig artikel sluit het werk in onroerende staat en de ermee gelijkgestelde handelingen uit van de vrijstellingsregeling bepaald in artikel 56, § 2, van het Btw-Wetboek ten gunste van kleine ondernemingen met een jaaromzet die niet meer bedraagt dan 5 580 euro. Deze uitsluiting geeft gevolg aan het verzoek geuit door de Nationale Confederatie van het Bouwbedrijf en beantwoordt aan de intentie van de regering om maatregelen te nemen om het risico op zwartwerk en illegale arbeid in die sector te verminderen.

Art. 97

La modification apportée à l'article 56, § 2, du Code de la TVA nécessite une modification similaire à l'article 2 de l'arrêté royal n° 19 du 29 décembre 1992 relatif au régime de franchise établi par l'article 56, § 2, du Code de la TVA en faveur des petites entreprises.

Art. 98

Cet article précise que les articles 96 et 97 entrent en vigueur le premier jour du deuxième trimestre civil qui suit celui au cours duquel la loi a été publiée au *Moniteur belge*, pour donner le temps aux assujettis concernés de se conformer aux nouvelles dispositions introduites par ces articles.

Section 7

Adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie — Importation

Art. 99 et 100

Le Traité qui consacre l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie a été signé à Luxembourg le 25 avril 2005 (JOCE L 157 du 21 juin 2005). Les diverses dispositions de l'acte annexé à ce Traité font partie intégrante dudit traité.

Dans le cadre de ce nouvel élargissement de l'Union européenne, des mesures transitoires en matière d'importation sont nécessaires afin de garantir la neutralité du système commun de la taxe sur la valeur ajoutée et d'éviter des cas de double imposition, de non imposition ou des distorsions de concurrence entre les États membres.

Ces mesures transitoires sont reprises à l'article 410 de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée.

L'article 107*ter*, nouveau, est la transposition en droit belge de l'article 410 précité. Aux fins de se conformer aux dispositions européennes susvisées, le présent article doit produire ses effets au 1er janvier 2007.

Art. 97

De wijziging aan artikel 56, § 2, van het Btw-Wetboek noodzaakt een gelijkaardige wijziging aan artikel 2 van het koninklijk nr 19 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingsregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Btw-Wetboek in het voordeel van kleine ondernemingen.

Art. 98

Dit artikel verduidelijkt dat de artikelen 96 en 97 in werking treden de eerste dag van het tweede kalenderkwartaal volgend op de dag van de publicatie van de wet in het *Belgisch Staatsblad*, om de betrokken belastingplichtigen tijd te geven zich aan te passen aan de door deze artikelen ingevoerde nieuwe bepalingen.

Afdeling 7

Toetreding van de Republiek Bulgarije en van Roemenië — Invoer

Art. 99 en 100

Het Verdrag tot bekrachtiging van de toetreding van de Republiek Bulgarije en van Roemenië werd ondertekend te Luxemburg op 25 april 2005 (PBEG L 157 van 21 juni 2005). De diverse bepalingen van de bij dit Verdrag gevoegde Akte maken een integrerend deel van dit Verdrag uit.

In het kader van deze nieuwe uitbreiding van de Europese Unie zijn overgangsmaatregelen inzake invoer nodig om de neutraliteit van het gemeenschappelijk stelsel van de belasting over de toegevoegde waarde te waarborgen en dubbele heffing, niet-heffing van belasting of concurrentieverstoring tussen de lidstaten te voorkomen.

Deze overgangsmaatregelen zijn opgenomen in artikel 410 van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijk stelsel van de belasting over de toegevoegde waarde.

Artikel 107*ter*, nieuw, is de omzetting in Belgisch recht van voornoemd artikel 410. Om in overeenstemming te zijn met de bovenbedoelde Europese bepalingen dient onderhavig artikel uitwerking te hebben met ingang van 1 januari 2007.

Section 8

Démolition et reconstruction de bâtiments dans des zones urbaines

Art. 101

La loi-programme du 27 décembre 2006 a introduit à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, dans le tableau A de l'annexe à cet arrêté, sous une nouvelle rubrique XXXVII, une mesure permettant l'application du taux réduit de TVA pour les travaux de démolition et de reconstruction conjointe de bâtiments d'habitation dans certaines villes.

Sont visées les villes qui, dans le cadre de la loi du 17 juillet 2000, jouissent d'un soutien financier prévu par l'article 3 de cette loi. Les arrêtés royaux du 12 août 2000, du 26 septembre 2001 et du 28 avril 2005 citent nommément les 32 villes concernées.

Cette clarification apparaît nécessaire. La référence à l'autorité compétente ou à sa décision est désormais omise.

Il importe de limiter dans le temps l'application du taux réduit pour un même bâtiment. Il s'agit, en somme, de permettre que le taux réduit s'applique jusqu'au 31 décembre de l'année au cours de laquelle a lieu la première occupation du bâtiment démoli et reconstruit (condition ajoutée au deuxième alinéa de la rubrique XXXVII précitée).

En outre, il convient de préciser la responsabilité du prestataire de services lors de la délivrance de la facture et d'en circonscrire en même temps le champ d'application. Celle-ci est identique à celle qui est déjà prévue à l'arrêté royal n° 20 (article 1er*bis*, § 1er, 5° et rubrique XXXI, § 1er, 5°, du tableau A).

Il va enfin de soi que cette mesure ne peut avoir pour effet d'appliquer le taux réduit aux travaux et autres opérations de nature immobilière qui ne sont pas affectés au logement proprement dit, ni à ceux ayant trait aux piscines, saunas, mini-golfs, courts de tennis et installations similaires, qui sont du reste explicitement exclus de l'application du taux réduit de 6 p.c. dans les autres situations prévues par l'arrêté royal n° 20 (article 1er*bis*, rubriques XXXI et XXXVI du tableau A et rubrique X du tableau B).

Afdeling 8

Afbraak en heropbouw van gebouwen in stadsgebieden

Art. 101

De programmawet van 27 december 2006 voegt in tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven een rubriek XXXVII toe, die het mogelijk maakt een verlaagd btw-tarief toe te passen ten aanzien van de afbraak van ongezonde woningen en de heropbouw van degelijke woningen in bepaalde steden.

Hier worden de steden bedoeld die in het kader van de wet van 17 juli 2000 een financiële ondersteuning genieten zoals voorzien in artikel 3 van voornoemde wet. De koninklijke besluiten van 12 augustus 2000, 26 september 2001 en 28 april 2005 vermelden de 32 betrokken steden.

Deze verduidelijking is noodzakelijk. De verwijzing naar de bevoegde overheid of naar haar besluit wordt voortaan weggelaten.

Het is van belang de toepassingsperiode van het verlaagd tarief voor eenzelfde gebouw te beperken. Er wordt kortom toegelaten dat het verlaagd btw-tarief wordt toegepast tot 31 december van het jaar waarin het afgebroken en heropgerichte gebouw voor het eerst in gebruik wordt genomen (voorwaarde toegevoegd in het tweede lid van voornoemde rubriek XXXVII).

Bovendien is het wenselijk de aansprakelijkheid van de dienstverrichter ingevolge de uitreiking van de factuur en tegelijkertijd het toepassingsgebied af te bakenen. Deze hier is identiek aan deze die reeds is voorzien in het koninklijk besluit nr. 20 (artikel 1*bis*, § 1, 5° en rubriek XXXI, § 1, 5°, van tabel A).

Tenslotte spreekt het van zelf dat het verlaagde btw-tarief niet van toepassing is op het werk in onroerende staat en andere onroerende handelingen die geen betrekking hebben op de eigenlijke woning en op deze met betrekking tot zwembaden, sauna's, midget-golfbanen, tennisterreinen en dergelijke, die in de andere gekende situaties van het koninklijk besluit nr 20 (artikel 1*bis*, rubrieken XXXI en XXXVI van tabel A en rubriek X van tabel B) expliciet zijn uitgesloten van de toepassing van het verlaagd tarief van 6 pct.

Cette même exclusion fait l'objet du troisième alinéa ajouté à la rubrique XXXVII précitée.

Art. 102

Afin d'éviter toute insécurité juridique, l'article 101 doit produire ses effets le 1er janvier 2007, date d'entrée en vigueur de la rubrique XXXVII du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970.

CHAPITRE 4

Modification de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme

Art. 103

La fraude fiscale grave et organisée telle que visée à l'article 14*quinquies* en projet est celle qui consiste en un évitement ou un remboursement illicite d'impôts, réalisé à l'appui d'un faux en écriture, commise en exécution d'un montage initié à cette fin, comportant une succession de transactions et/ou l'intervention d'un ou plusieurs intermédiaires, ainsi que le recours, au plan national ou international, à des mécanismes de simulation ou de dissimulation, notamment des structures sociétaires ou des constructions.

Dans un récent avis du Conseil d'État (Doc. Sénat 3-1610/2), la difficulté de délimiter les cas de fraude fiscale grave et organisée qui met en œuvre des mécanismes complexes ou qui usent de procédés à dimension internationale a été mise en avant. Le Conseil d'État a notamment précisé qu'il ne pouvait pas s'agir d'étendre cette notion à toutes les infractions de fraude fiscale comportant un faux commis en vue d'éluder l'impôt. Le faux en écriture confère certes un caractère de gravité, mais le faux n'implique nullement que la fraude est organisée et s'identifie à un mécanisme complexe.

Le législateur rencontre ainsi la préoccupation exprimée en prévoyant que le Roi par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres pourra fixer des indicateurs qui aideront les personnes et organismes visés par la loi d'informer la CTIF chaque fois qu'ils soupçonnent l'exis-

Diezelfde uitsluiting maakt het voorwerp uit van het derde lid dat aan de voornoemde rubriek XXXVII wordt toegevoegd.

Art. 102

Teneinde rechtsonzekerheid te voorkomen dient artikel 101 uitwerking te hebben met ingang van 1 januari 2007, datum van inwerkingtreding van rubriek XXXVII van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr 20 van 20 juli 1970.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme

Art. 103

De ernstige en georganiseerde fiscale fraude zoals bedoeld in het ontworpen artikel 14*quinquies* bestaat uit het onwettig ontwijken of een onwettige terugbetaling van belastingen, door middel van valsheid in geschrifte, gepleegd ter uitvoering van een constructie die hiervoor in het leven werd geroepen, met een opeenvolging van verrichtingen en/of de tussenkomst van een of meerdere tussenpersonen, alsook het aanwenden, op nationaal of internationaal niveau, van simulatie- of verbergingsmechanismen zoals vennootschapstructuren of juridische constructies.

In een recent advies (*Parl. St.,* Senaat, 3-1610/2) wees de Raad van State op de moeilijkheid om de gevallen aan te duiden van ernstige en georganiseerde fiscale fraude waarbij bijzonder ingewikkelde mechanismen of procédés van internationale omvang worden aangewend. De Raad van State verduidelijkte dat het niet de bedoeling kon zijn dit begrip uit te breiden tot elke fiscale fraude waarbij valsheid wordt gepleegd met het oog op belastingontduiking. Valsheid in geschrifte verleent weliswaar een ernstig karakter, maar houdt geenszins in dat de fraude georganiseerd zou zijn of een complex mechanisme zou vormen.

Zodoende komt de wetgever tegemoet aan deze bezorgdheid door te voorzien dat de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit de indicatoren kan vastleggen die de door de wet beoogde personen en instellingen zullen helpen de CFI in te lichten telkens zij het bestaan ver-

tence d'une fraude fiscale grave et organisée à l'origine des opérations suspectes d'être du blanchiment.

Même si l'application de la mesure envisagée est certainement appelée à augmenter le nombre de déclarations faites par les personnes et organismes visés par la loi, l'objectif directement poursuivi par cette mesure reste essentiellement de clarifier une situation ambiguë dans laquelle les déclarants pourraient être amenés à ne pas faire de déclaration de soupçons à la Cellule de traitement des informations financières alors qu'aux termes de leurs obligations, ils seraient tenus de le faire.

Les indicateurs ainsi définis devront préciser les deux critères retenus pour caractériser la fraude fiscale lorsqu'elle doit être considérée comme une des infractions de base du blanchiment au sens de la loi du 11 janvier 1993.

On répond ainsi aux remarques du Conseil d'État.

Le premier critère est celui de la gravité, soit essentiellement :

— la confection et/ou l'usage de faux documents;

— le montant élevé de la transaction et le caractère anormal de ce montant eu égard aux activités ou à l'état de fortune du client.

Le second critère est celui de l'organisation. L'organisation de la fraude requiert en effet l'utilisation d'un montage qui prévoit des transactions successives et/ou l'intervention d'un ou plusieurs intermédiaires, dans lequel sont utilisés soit des mécanismes complexes, soit des procédés à dimension internationale (même s'ils sont utilisés au niveau national).

Les mécanismes complexes se traduisent par l'usage de mécanismes de simulation ou de dissimulation faisant appel notamment à des structures sociétaires ou des constructions.

Les indicateurs déterminés par l'arrêté royal portant exécution de l'article 14*quinquies* de la loi du 11 janvier 1993 sont évalués tous les deux ans en concertation avec la Cellule du traitement des informations financières, la Fédération belge du secteur financier et la Commission bancaire, financière et des assurances.

moeden van een ernstige en georganiseerde fiscale fraude die aan de basis ligt van de van witwassen verdachte verrichting.

Zelfs zo de toepassing van de voorgestelde maatregel zeker zal leiden tot een stijging van het aantal meldingen door de beoogde personen en instellingen, is het rechtstreeks beoogde doel ervan in hoofdzaak er op gericht een dubbelzinnige situatie, waarbij de melders ertoe zouden kunnen worden gebracht geen melding aan de Cel voor financiële informatieverwerking te verrichten terwijl ze krachtens hun verplichtingen hiertoe gehouden zouden zijn, te verduidelijken.

De aldus gedefinieerde indicatoren zullen de twee weerhouden criteria moeten verduidelijken die de fiscale fraude kenmerken wanneer ze wordt beschouwd als een onderliggend misdrijf van witwassen in de zin van de wet van 11 januari 1993.

Op die manier wordt rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Het eerste criterium is het ernstig karakter, dat voornamelijk slaat op :

— de aanmaak en of het gebruik van valse stukken;

— het omvangrijke bedrag van de verrichting en het abnormaal karakter van dit bedrag gelet op de activiteiten of het eigen vermogen van de cliënt.

Het tweede criterium betreft het georganiseerd karakter. De organisatie van de fraude vereist namelijk het gebruik van een constructie die opeenvolgende verrichtingen voorziet en/of de tussenkomst van een of meerdere tussenpersonen, waarin hetzij complexe mechanismen worden gebruikt, hetzij procédés van internationale omvat (ook al worden ze gebruikt op nationaal niveau).

De complexe mechanismen blijken uit het gebruik van simulatie- of verbergingsmechanismen die onder andere een beroep doen op vennootschapsstructuren of juridische constructies.

De indicatoren bepaald bij het koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 14*quinquies* van de wet van 11 januari 1993 worden om de twee jaar geëvalueerd in overleg met de Cel voor financiële informatieverwerking, de Belgische Federatie van de Financiële sector en de Commissie voor het bank-, financie- en assurantiewezen.

CHAPITRE 5

Modification de la loi du 26 mars 2003 portant création d'un Organe central pour la Saisie et la Confiscation et portant des dispositions sur la gestion à valeur constante des biens saisis et sur l'exécution de certaines sanctions patrimoniales

Attendu qu'en vertu de la loi du 20 juillet 2005, l'OCSC peut informer les fonctionnaires chargés du recouvrement de l'État, des communautés, des régions et les organismes percepteurs de sécurité sociale, afin de leur permettre de recouvrer leurs créances par une saisie-arrêt entre les mains de l'OCSC; que sur la base de cette loi, un montant de 1 216 051,28 euros a déjà pu, en moins d'un an, être transféré aux receveurs fiscaux; que le Conseil des ministres du 20 juillet 2006 a décidé que l'Organe central devait procurer, en 2007, des recettes pour un montant de 30 millions euros; attendu que la procédure de saisie-arrêt existante s'avère trop complexe; qu'en outre, elle constitue une charge administrative disproportionnée qui provoque des lenteurs injustifiées; qu'en conséquence, il y a lieu de la remplacer par une procédure de compensation légale, plus légère et plus rapide; qu'ainsi, l'OCSC pourrait accélérer les recouvrements des créanciers de droit public.

Attendu qu'en vertu de l'article 10 de la loi-programme (II) du 27 décembre 2006, l'OCSC peut procéder à l'engagement de magistrats de liaison; qu'il apparaît toutefois très difficile voire impossible d'envisager la délégation de substituts provenant des parquets tenant compte du système de primes dont ils bénéficient et qui ne peut être appliqué aux magistrats de l'OCSC; cela est d'autant plus préoccupant, que pour atteindre les objectifs budgétaires fixés, il faut attirer des éléments de valeur; qu'il semble justifié qu'un système de rémunération spécifique soit élaboré pour les magistrats de liaison de l'OCSC; que d'une manière générale et pour respecter une certaine cohérence, il faut également adapter le système de rémunération des membres de la direction de l'OCSC; qu'en effet, il convient de tenir compte de la croissance de l'OCSC et en conséquence de l'augmentation des responsabilités au fil du temps; qu'en outre, l'Organe central a pris de l'envergure au niveau fédéral et international.

Qu'années après années, l'Organe central a fait sa place au sein du ministère public et est devenu incontournable dans le cadre d'une gestion rationalisée des avoirs patrimoniaux saisis en matière répressive; qu'en

HOOFDSTUK 5

Wijziging van de wet van 26 maart 2003 houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties

Overwegende dat het COIV krachtens de wet van 20 juli 2005 inlichtingen kan verstrekken aan de met invordering belaste ambtenaren van de Staat, de gemeenschappen, de gewesten en de instellingen van sociale zekerheid, teneinde hen in staat te stellen hun schuldvorderingen te innen door middel van een beslag onder derden in handen van het COIV; dat op grond van deze wet op minder dan één jaar tijd een bedrag van 1 216 051,28 euro aan de fiscale ontvangers kon worden overgemaakt; dat de Ministerraad van 20 juli 2006 besliste dat het COIV in 2007 30 miljoen euro inkomsten dient te realiseren; dat de bestaande beslagprocedure al te complex voorkomt en daarenboven een onevenredige administratieve belasting uitmaakt, met onverantwoorde vertraging in de afhandeling van de dossiers tot gevolg; dat het aldus aangewezen voorkomt de bestaande procedure te vervangen door een vorm van wettelijke compensatie, die minder zwaar en sneller is; dat het COIV aldus de invordering van schuldeisers van publiek recht kan versnellen.

Overwegende dat het COIV krachtens artikel 10 van de Programmawet (II) van 27 december 2006 kan overgaan tot de aanwerving van verbindingsmagistraten; dat het niettemin zeer moeilijk, zoniet onmogelijk voorkomt over te gaan tot delegatie van parketmagistraten, gelet op het premiesysteem, waarvan deze kunnen genieten, dat niet kan toegepast worden op de magistraten van het COIV; dat zulks des te meer klemt nu waardevolle elementen moeten aangetrokken worden om de vooropgestelde begrotingsdoelstellingen te halen; dat het dan ook verantwoord voorkomt een specifieke bezoldigingsregeling uit te werken voor de verbindingsmagistraten van het COIV; dat in het algemeen, en omwille van de coherentie eveneens de bezoldigingsregeling van de leden van de directie van het COIV dient te worden aangepast; dat inderdaad rekening moet gehouden moet met de groei, die het COIV de afgelopen jaren heeft gekend, en daarmee samenhangend, de toegenomen verantwoordelijkheid van de directie; dat het COIV zowel op federaal als op internationaal vlak aan belang heeft gewonnen.

Dat het COIV jaar na jaar een steeds sterkere plaats heeft verworven binnen het openbaar ministerie, en niet meer te miskennen is wanneer het gaat om het rationeel beheer van vermogensbestanddelen, in beslag ge-

effet, les seules économies réalisées en matière de frais de justice dépassent déjà largement les frais de fonctionnement de l'OCSC; qu'il est devenu indispensable au niveau des saisies et confiscations sur le plan international; qu'aujourd'hui il n'est plus imaginable que les autorités judiciaires puissent encore assumer pleinement leurs tâches sans l'appui de l'OCSC.

Art. 104

L'Organe central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC) a été crée au sein du ministère public par la loi du 26 mars 2003. Il fournit un soutien logistique et procédural lors de la gestion des avoirs patrimoniaux saisis ou de l'exécution des confiscations.

Dans le cadre de ses missions légales, l'Organe central est responsable de la gestion de certains de ces avoirs. Ainsi, tout montant saisi en espèces doit obligatoirement être confié à la gestion de l'OCSC, tandis que la gestion des autres avoirs patrimoniaux est facultative. Dans ce dernier cas la gestion par l'OCSC dépend d'un accord préalable entre, d'une part, le magistrat titulaire du dossier et, d'autre part, les magistrats qui dirigent l'OCSC. Toutefois, si les cas de gestion facultative se limitent à des avoirs patrimoniaux particuliers, leur nombre est en progression constante.

Par la loi du 20 juillet 2005, un nouvel article 16*bis* a été inséré dans la loi du 26 mars 2003 portant création d'un Organe central pour la Saisie et la Confiscation et portant des dispositions sur la gestion à valeur constante des biens saisis et sur l'exécution de certaines sanctions patrimoniales. Cette disposition avait pour objet d'assurer un meilleur échange d'informations entre la Justice, les Finances et les organismes de sécurité sociale, dans les cas où l'OCSC devait restituer des biens ou des sommes saisis.

En même temps, une nouvelle forme de saisie-arrêt simplifiée a été introduite, inspirée de la réglementation, qui s'applique aux notaires. Le fonctionnaire public qui détient des sommes et valeurs en vertu d'un acte qu'il va passer, a une obligation légale d'aviser les receveurs fiscaux, afin de les donner l'occasion de faire valoir leurs droits.

À ce jour, la nouvelle forme de saisie-arrêt simplifiée n'a été appliquée par l'OCSC qu'en matière fiscale et s'est déjà avérée très fructueuse. Ainsi du 18 septembre 2005, date d'entrée en vigueur de la loi du 20 juillet

nomen in strafzaken; dat inderdaad alleen al de besparingen, gerealiseerd op het gebied van gerechtskosten, op zich reeds ruim de werkingskosten van het COIV overtreffen; dat het COIV onmisbaar geworden is wat betreft de inbeslagnames en verbeurdverklaringen op internationaal gebied; dat het ondenkbaar geworden is dat de gerechtelijke autoriteiten hun opdrachten nog ten volle zouden kunnen uitoefenen zonder steun van het COIV.

Art. 104

Het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) werd binnen het Openbaar ministerie opgericht bij wet van 26 maart 2003. Het biedt logistieke en procedurele ondersteuning bij het beheer van in beslag genomen vermogensbestanddelen of bij de uitvoering van verbeurdverklaringen.

In het kader van haar wettelijke opdrachten staat het Centraal Orgaan zelf in voor het beheer van bepaalde van deze vermogensbestanddelen. Zo moet het beheer van in beslag genomen contante gelden verplicht door het COIV waargenomen worden, het beheer van andere vermogensbestanddelen is facultatief. Dit laatste betekent dat het beheer door het COIV afhankelijk is van een voorafgaand akkoord tussen de behandelende magistraat en de magistraten, die het COIV leiden. De gevallen van facultatief beheer betreffen specifieke vermogensbestanddelen, maar hun aantal neemt voortdurend toe.

Bij wet van 20 juli 2005 werd in de Wet van 26 maart 2003 houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties een artikel 16*bis* ingevoegd. Deze bepaling wou de doorstroming van informatie tussen Justitie, Financiën en instellingen van sociale zekerheid verbeteren in de gevallen waarin het COIV in beslag genomen goederen of gelden moest terug geven.

Tevens werd een vorm van vereenvoudigd derdenbeslag ingevoerd, die geïnspireerd was op de regeling, die geldt voor notarissen. Openbare ambtenaren, die een geldsom onder zich houden ingevolge een akte, die ze zullen verlijden, zijn wettelijk verplicht om de fiscale ontvangers in te lichten om hen toe te laten hun aanspraken te laten gelden.

Het nieuwe vereenvoudigd derdenbeslag werd door het COIV totnogtoe alleen in fiscale zaken toegepast, doch is op dit punt reeds zeer succesvol gebleken. In de periode van 18 september 2005, datum van inwerking-

2005, jusqu'au 31 août 2006, un montant de 1 216 051,28 euros a pu être transféré aux receveurs fiscaux.

Les nouvelles dispositions ont pour but de simplifier le système existant. Dans la pratique, la saisie-arrêt simplifiée s'est avérée non-applicable quand d'autres avoirs patrimoniaux que des sommes d'argent doivent être restitués.

Les nouvelles dispositions conservent la possibilité principielle, pour l'Organe central, d'informer les créanciers de droit public à propos de données dont il dispose.

Lorsqu'une somme d'argent doit être restituée, la saisie-arrêt simplifiée est remplacée par une nouvelle forme de compensation légale. Ainsi, la somme à restituer ou à payer est affectée à des dépenses publiques qui visent à satisfaire l'intérêt général.

En conclusion, l'objectif de la nouvelle disposition est double, d'une part, résorber les arriérés de dettes envers des créanciers de droit public et, d'autre part, rendre plus simple la procédure de recouvrement.

Art. 105

Cet article met en correspondance le texte de l'article 17*bis,* § 2, de la loi précitée, introduit par l'article 10 de la loi-programme (II) du 27 décembre 2006 avec le texte de l'article 17, modifié par la loi portant des dispositions diverses (II) de la même date.

Le texte de l'article 17 § 2, comme introduit par la loi-programme (II), renvoie à l'article 17 du texte original de la loi du 26 mars 2003, et pas au texte, qui fut modifié par la loi portant des dispositions diverses (II).

Vu l'entrée en vigueur de la nouvelle version de l'article 17, les renvois vers cet article dans l'article 17*bis* ne sont plus exacts et l'article 17*bis* § 2, doit être adapté.

L'article n'apporte pas de modifications pertinentes.

Art. 106

Le système de rémunération actuel des magistrats de l'OCSC prévoit que le directeur perçoit le traitement d'un magistrat fédéral et que le directeur-adjoint con-

treding van de wet van 20 juli 2005, tot 31 augustus 2006 kon een bedrag van 1 216 051,28 euro aan de fiscale ontvangers worden overgemaakt.

De nieuwe bepaling strekt ertoe het bestaande systeem te vereenvoudigen. Het vereenvoudigd derdenbeslag is niet toepasbaar gebleken wanneer andere vermogensbestanddelen dan sommen geld moeten teruggegeven worden.

De nieuwe bepaling blijft de principiële mogelijkheid van het COIV behouden om schuldeisers van publiek recht in te lichten over de gegevens, waarover het beschikt.

Wanneer een som geld moet teruggegeven worden, wordt het vereenvoudigd derdenbeslag vervangen door een nieuwe vorm van wettelijke schuldvergelijking. Hierdoor wordt het bedrag van de teruggave of terugbetaling aangewend voor overheidsuitgaven die gericht zijn op het algemeen belang.

De nieuwe bepaling heeft een dubbel doel. Enerzijds wordt de achterstand bij de schuldeisers van publiek recht weggewerkt en anderzijds wordt de invorderingsprocedure vereenvoudigd.

Art. 105

Dit artikel brengt de tekst van artikel 17*bis,* § 2, van voormelde wet, ingevoerd door artikel 10 van de Programmawet (II) van 27 december 2006, in overeenstemming met de tekst van artikel 17, zoals gewijzigd door de wet houdende diverse bepalingen (II) van dezelfde datum.

De tekst van artikel 17 § 2, zoals ingevoerd door de Programmawet (II), verwees naar artikel 17 van de oorspronkelijke tekst van de wet van 26 maart 2003, en niet naar de tekst, zoals deze door de wet houdende diverse bepalingen werd gewijzigd.

Door het van kracht worden van de nieuwe versie van artikel 17 zijn de verwijzingen naar dit artikel in artikel 17*bis* niet correct meer, en dient artikel 17*bis* § 2, te worden aangepast.

Het artikel brengt geen inhoudelijke wijzigingen aan.

Art.106

De bestaande bezoldigingsregeling van de magistraten van het COIV houdt in dat de directeur de wedde ontvangt van een federale magistraat en dat de adjunct-

serve le traitement lié à sa fonction, augmenté du supplément de traitement perçu par les substituts du procureur du Roi, spécialisé dans les matières fiscales. Pour ce qui est de la nouvelle fonction introduite, celle de magistrat de liaison, il n'existe pas de système propre de rémunération.

Depuis le 11 octobre 2006, tant le directeur que le directeur adjoint sont des magistrats de cours d'appel, en l'espèce des avocats généraux. Le système actuel de rémunération a pour conséquence que les deux magistrats maintiennent leur traitement mais aboutit à ce que le directeur adjoint obtienne, en outre, le supplément de traitement d'un substitut fiscal. Cette incohérence doit manifestement être corrigée au plus tôt.

Il n'est pas prévu de système de prime pour la nouvelle fonction de magistrat de liaison contrairement à ce qui est accordé aux magistrats de parquet. La situation des magistrats de l'OCSC est, en conséquence, moins favorable que celle de leurs collègues alors que certains devront faire un long trajet pour venir travailler à Bruxelles. À défaut d'allouer un supplément de traitement aux magistrats de liaison, il sera très difficile d'engager des personnes de qualité.

Pour rendre la fonction de magistrat de liaison attractive et donner au directeur et au directeur adjoint une rémunération en correspondance, le traitement du directeur devient celui alloué au procureur fédéral tandis que la rémunération du directeur adjoint est celle d'un premier avocat général près la cour d'appel. Les magistrats de liaison reçoivent quant à eux le traitement d'un magistrat fédéral. La logique est ainsi respectée dans la mesure où le traitement des membres de l'OCSC, organe fédéral créé au sein du ministère public, sont les mêmes que ceux du parquet fédéral sauf le directeur adjoint qui reçoit un traitement intermédiaire.

directeur de wedde behoudt, verbonden aan haar functie, verhoogd met de weddenbijslag van substituten procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden. Voor de nieuw gecreëerde functie van verbindingsmagistraat bestaat geen eigen bezoldigingsregeling.

Sinds 11 oktober 2006 zijn zowel de directeur als de adjunct-directeur magistraten van het hof van beroep, meer bepaald advocaten-generaal. Het huidige bezoldigingssysteem heeft voor gevolg dat deze twee magistraten hun vroegere wedde behouden, maar dat de adjunct-directeur daarenboven de weddenbijslag ontvangt van een fiscale substituut. Deze incoherentie moet uiteraard zo spoedig mogelijk rechtgezet worden.

Anders dan voor parketmagistraten is voor de nieuwe verbindingsmagistraten geen premiesysteem voorzien. De toestand van de magistraten van het COIV is bijgevolg minder gunstig dan deze van hun collega's, daar waar enkelen onder hen een hele reisweg zullen moeten afleggen om naar Brussel te komen werken. Wanneer aan de verbindingsmagistraten geen weddensupplement wordt toegekend zal het zeer moeilijk worden kwaliteitsvolle krachten aan te trekken.

Om de functie van verbindingsmagistraat aantrekkelijk te maken en de directeur en adjunct-directeur een evenredige bezoldiging te verstrekken, wordt de wedde, verleend aan de directeur, deze toegekend aan de federale procureur en deze, verleend aan de adjunct-directeur, deze toegekend aan een eerste advocaat-generaal bij het hof van beroep. De verbindingsmagistraten bekomen de wedde van een federale magistraat. Deze regeling is logisch omdat de leden van het COIV, federaal orgaan, gecreëerd in de schoot van het openbaar ministerie, op die manier dezelfde bezoldiging krijgen als de leden van het federaal parket, behalve de adjunct-directeur, aan wie een wedde wordt toegekend tussen deze van federale procureur en federale magistraat in.

CHAPITRE 6

Responsabilité solidaire pour les dettes d'un entrepreneur

Le présent chapitre vise à modifier le système dit des « entrepreneurs enregistrés » prévu aux articles 400 à 408 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), afin d'une part de mettre ces réglementations en concordance avec la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions et d'autre

HOOFDSTUK 6

Hoofdelijke aansprakelijkheid voor de belastingschulden van een aannemer

Dit hoofdstuk strekt ertoe het systeem, « geregistreerde aannemers » genaamd, bedoeld in de artikelen 400 tot 408 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), te wijzigen ten einde enerzijds deze reglementeringen in overeenstemming te brengen met de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende onder-

part de répondre à l'arrêt rendu par la Cour de Justice des communautés européennes le 9 novembre 2006 (réf. : C-433/04).

Pour la Cour de Justice, le fait que, en application de l'article 403 du CIR 92, le commettant ou l'entrepreneur doivent retenir en faveur de l'administration belge une somme correspondant à 15 p.c. du prix facturé par un prestataire non enregistré revient à priver ce prestataire de la possibilité de disposer immédiatement d'une partie de ses revenus, qu'il ne peut récupérer qu'au terme d'une procédure administrative spécifique. Les inconvénients que l'obligation de retenue représente pour les prestataires non enregistrés et non établis en Belgique sont, dès lors, susceptibles de les dissuader d'accéder au marché belge afin d'y fournir des services dans le secteur de la construction (considérant n° 30).

De même, le fait que, en application de l'article 402 du CIR 92, le commettant ou l'entrepreneur qui contractent avec un prestataire non enregistré en Belgique soient rendus solidairement responsables pour toutes les dettes fiscales de ce prestataire relatives à des périodes imposables antérieures, à concurrence des 35 p.c. du prix des travaux à effectuer, est susceptible de dissuader ce commettant ou cet entrepreneur de recourir aux services d'un prestataire non enregistré et non établi en Belgique, fournissant légalement des services identiques dans son État membre d'établissement.

S'il est vrai que la responsabilité solidaire s'applique indistinctement en cas de recours à un prestataire non enregistré, que celui-ci soit établi en Belgique ou dans un autre État membre, la Cour constate néanmoins que, sans priver les prestataires non établis et non enregistrés en Belgique de la possibilité d'y fournir leurs services, la disposition litigieuse leur rend difficile l'accès au marché belge (considérant n° 31).

L'obligation de retenue et la responsabilité solidaire constituent dès lors une restriction à la libre prestation des services (considérant n° 32).

L'arrêt de la Cour de Justice entraîne donc que la retenue et la responsabilité solidaire ne peuvent plus avoir de caractère :

— automatique,

— préventif,

nemingsloketten en houdende diverse bepalingen, en anderzijds om te beantwoorden aan het door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen op 9 november 2006 (ref. : C-433/04) uitgesproken arrest.

Voor het Hof van Justitie komt het feit dat, in toepassing van artikel 403 van het WIB 92, de opdrachtgever of de aannemer ten gunste van de Belgische administratie een som ten belope van 15 pct. van de prijs gefactureerd door een niet-geregistreerde dienstverstrekker moeten inhouden, neer op het ontnemen van de mogelijkheid aan deze dienstverstrekker onmiddellijk over een deel van zijn inkomsten te beschikken, inkomsten die hij slechts kan recuperen door middel van een specifieke administratieve procedure. De nadelen die de inhoudingverplichting betekent voor de niet-geregistreerde en niet in België gevestigde dienstverstrekker zijn, bijgevolg, te interpreteren als een ontrading om op de Belgische markt op te treden teneinde daar diensten te leveren in de bouwsector (overweging nr. 30).

Ook het feit dat, in toepassing van artikel 402, WIB 92, de opdrachtgever of de aannemer die met een in België niet-geregistreerde dienstverlener een overeenkomst afsluiten, hoofdelijk aansprakelijk zouden worden gesteld voor alle belastingschulden van deze dienstverlener betreffende de vorige belastbare tijdperken, ten belope van 35 pct. van de prijs van de uit te voeren werken, kan als ontradend worden geïnterpreteerd voor deze opdrachtgever of deze ondernemer om beroep te doen op de diensten van een niet-geregistreerde en niet in België gevestigde dienstverlener, die op wettelijke wijze identieke diensten levert in zijn Lidstaat van vestiging.

Ook al is het waar dat de hoofdelijke aansprakelijkheid zonder onderscheid wordt toegepast ingeval beroep wordt gedaan op een niet-geregistreerde dienstverlener, of deze nu in België of in een andere Lidstaat zou zijn gevestigd, dan nog stelt het Hof vast dat, zonder aan de niet in België gevestigde en niet-geregistreerde dienstverleners de mogelijkheid te ontzeggen hun diensten te leveren, de kwestieuze bepaling hun de toegang tot de Belgische markt moeilijk maakt (overweging nr. 31).

De inhoudingverplichting en de hoofdelijke aansprakelijkheid vormen bijgevolg een beperking van het vrij verrichten van diensten (overweging nr. 32).

Het arrest van het Hof van Justitie heeft dus tot gevolg dat de inhouding en de hoofdelijke aansprakelijkheid niet meer de aard kunnen hebben van :

— automatisch,

— preventief,

— et général.

Le gouvernement a soumis l'arrêt précité aux partenaires sociaux réunis au sein de la commission paritaire de la Construction. Cette table ronde Construction fut lancée le 10 novembre 2006 et s'est réunie les 17, 22 et 30 novembre, le 14 décembre 2006 et le 25 janvier 2007.

Un groupe de travail interdisciplinaire a dès lors abouti à l'élaboration de nouvelles règles en vue de la mise en conformité du système avec le dispositif de l'arrêt de la Cour de Justice du 9 novembre 2006.

Le nouveau mécanisme mis en place trouve sa pierre angulaire dans l'obligation pour le commettant ou l'entrepreneur d'effectuer une retenue uniquement en cas d'existence de dettes sociales et/ou fiscales dans le chef de l'entrepreneur ou du sous-traitant cocontractant, la retenue étant limitée au montant de la dette avec un maximum de 50 p.c. du montant dont le commettant ou l'entrepreneur est redevable.

La responsabilité solidaire est seulement maintenue dans le chef du cocontractant de l'entrepreneur ou du sous-traitant lorsque les retenues n'ont pas été effectuées correctement. La responsabilité solidaire en chaîne est donc purement et simplement abandonnée.

L'enregistrement comme entrepreneur sur la base volontaire est maintenu et la procédure d'enregistrement et de radiation est optimisée. À l'avenir, les entrepreneurs qui désireront se faire enregistrer devront s'adresser à un guichet d'entreprise qui sera chargé d'envoyer le dossier complet à la commission provinciale d'Enregistrement compétente. Les sociétés étrangères issues de l'Espace économique européen pourront continuer à solliciter leur enregistrement mais celui-ci dépendra d'une Commission centrale ayant pour vocation exclusive d'examiner les dossiers des entrepreneurs étrangers. Ceci doit assurer une meilleure uniformité dans les décisions vis-à-vis des entrepreneurs étrangers.

Le nouveau système nécessitant la mise en place de nouveaux outils informatiques et le développement de nouveaux programmes, compétence est donnée au Roi pour prendre les mesures d'application qui s'imposent durant la période transitoire.

Si dans un premier temps tant le SPF Finances que l'Office national de sécurité sociale mettront à disposition, chacun de leur côté, les informations nécessaires au bon fonctionnement du nouveau système de rete-

— en algemeen.

De regering heeft het voormeld arrest voorgelegd aan de sociale partners verenigd in het paritaire comité van de Bouw. Deze Ronde tafel Bouw ging van start op 10 november 2006 en kwam samen op 17, 22 en 30 november, 14 december 2006 en op 25 januari 2007.

Een interdisciplinaire werkgroep heeft daarop nieuwe regels uitgewerkt met de bedoeling het systeem in overeenstemming te brengen met het dispositief van het arrest van het Hof van Justitie van 9 november 2006.

Het nieuw opgezette mechanisme heeft als hoeksteen de verplichting voor de opdrachtgever of de aannemer om de inhouding slechts uit te voeren in het geval van het bestaan van sociale en/of belastingschulden in hoofde van de aannemer of de onderaannemer medecontractant, en deze inhouding wordt beperkt tot het bedrag van de schuld met een maximum van 50 pct. van het bedrag waarvan de opdrachtgever of de aannemer de belastingschuldige is.

De hoofdelijke aansprakelijkheid wordt enkel weerhouden in hoofde van de medecontractant van de aannemer of de onderaannemer wanneer de inhoudingen niet correct werden uitgevoerd. De hoofdelijke aansprakelijkheid binnen een keten wordt dus klaar en duidelijk opgeheven.

De registratie als aannemer op vrijwillige basis blijft behouden en de registratieprocedure en schrapping wordt geoptimaliseerd. In de toekomst zullen de aannemers die zich zullen willen laten registreren zich moeten wenden tot een ondernemingloket dat zal belast zijn met de overzending van het volledig dossier naar de bevoegde Provinciale Registratiecommissie. De buitenlandse vennootschappen gevestigd in de Europese Economische Ruimte zullen verder om hun registratie kunnen verzoeken maar deze zal afhangen van een centrale commissie die tot enig doel heeft de dossiers van de buitenlandse aannemers te onderzoeken. Dit moet zorgen voor een grotere eenvormigheid in de beslissingen ten overstaan van buitenlandse aannemers.

Daar het nieuwe systeem het opzetten van nieuwe informaticawerkmiddelen en de ontwikkeling van nieuwe programma's noodzakelijk maakt, wordt aan de Koning bevoegdheid verleend om de toepassingsmaatregelen te nemen die zich tijdens de overgangsperiode opdringen.

Indien aanvankelijk zowel de FOD Financiën als de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, ieder van hun kant, de noodzakelijke inlichtingen voor de goede werking van het nieuwe systeem van de inhoudingen op de facturen

nues sur factures et de responsabilité solidaire, à termes il faudrait pouvoir envisager, moyennant les études nécessaires et l'accord de la commission de Protection de la Vie privée, un point d'entrée unique permettant tant aux commettants qu'aux entrepreneurs de satisfaire à leurs obligations.

Le Conseil d'État attire, dans son avis sur la partie fiscale, l'attention sur le fait que le texte actuel des articles 400 à 408 du CIR 92 ne peut plus être en vigueur. Il est remarqué que, jusqu'à la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions, le Service public fédéral Finances a mis l'application de ces articles en conformité avec l'arrêt cité. Par ce fait, l'arrêt est donc appliqué sur le terrain comme il faut.

Quant à la remarque que l'enregistrement comme entrepreneur n'a plus de sens, il faut remarquer qu'un bon nombre d'autres dispositions fait référence à une condition de travailler avec un entrepreneur enregistré. Dans ce contexte, l'enregistrement ne peut pas être supprimé sans plus.

Enfin, en ce qui concerne l'entrée en vigueur et la délégation au Roi concernant les dispositions transitoires, il est remarqué qu'aucune des administrations concernées est à même d' instaurer à court terme un système automatisé tout nouveau qui fonctionne parfaitement. La délégation au Roi a en plus exclusivement pour but de faire fonctionner les éléments déjà réalisés à un certain moment avec de mesures provisoires. Dans ce sens, le gouvernement estime que la disposition peut être maintenue.

Art. 107

Cet article adapte l'intitulé du titre VII, chapitre VIII, section II, afin de mieux coller avec la nouvelle philosophie.

Art. 108

Cet article vise à déterminer plus clairement que l'enregistrement est absolument facultatif, et n'implique donc dans le chef d'un entrepreneur aucune obligation d'en faire la demande.

en de hoofdelijke verantwoordelijkheid ter beschikking stellen, moet na verloop van tijd, door middel van de nodige studies en met het akkoord van de commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer, een enig aanspreekpunt kunnen worden overwogen om zowel aan de opdrachtgevers als aan de aannemers toe te laten aan hun verplichtingen te voldoen.

De Raad van State wijst er in het fiscale deel van haar advies op dat de huidige tekst van de artikelen 400 tot 408 van het WIB 92 niet meer van kracht mogen zijn. Er wordt op gewezen dat, tot de datum van inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen, de Federale Overheidsdienst Financiën de toepassing van die bepalingen heeft in overeenstemming gebracht met het geciteerde arrest. *De facto* wordt het arrest derhalve op het terrein uitgevoerd zoals het hoort.

Wat de opmerking betreft dat de registratie als aannemer geen zin meer heeft, wordt opgemerkt dat tal van andere bepalingen als voorwaarde verwijzen naar het werken met een geregistreerde aannemer. In die context kan de registratie niet zonder meer worden afgeschaft.

Wat tenslotte de opmerking inzake de inwerkingtreding en de delegatie aan de Koning met betrekking tot de overgangsbepalingen betreft, wordt opgemerkt dat geen van de betrokken administratie op zeer korte termijn een volledig nieuw geautomatiseerd systeem kan invoeren dat perfect werkt. De delegatie aan de Koning heeft bovendien uitsluitend tot doel op een bepaalde ogenblik de reeds gerealiseerde elementen te laten functioneren samen met een aantal voorlopige maatregelen. In die zin meent de regering dat die bepaling kan behouden blijven.

Art. 107

Dit artikel past het opschrift aan van titel VII, hoofdstuk VIII, afdeling II om beter aan te sluiten bij de nieuwe filosofie.

Art. 108

Dit artikel beoogt te verduidelijken dat de registratie absoluut facultatief is, en in hoofde van de aannemer geen enkele verplichting om de aanvraag te doen, inhoudt.

Art. 109

La présente disposition a pour objectif essentiel de prévoir à l'avenir l'intervention de la Banque-Carrefour des entreprises dans la publication des décisions d'enregistrement et de radiation de la qualité d'entrepreneur enregistré. Actuellement publiées au *Moniteur belge*, ces décisions ne seront plus consultables, sauf exception, que par l'intermédiaire de la Banque-Carrefour des entreprises et sortiront leurs effets vis-à-vis des tiers à partir du lendemain de leur publication sur le site de la Banque-Carrefour.

Art. 110

Comme énoncé ci-dessus, cet article vise à mettre en conformité le mécanisme de responsabilité solidaire avec le dispositif de l'arrêt de la Cour de Justice du 9 novembre 2006.

La responsabilité solidaire n'existe dans le chef du cocontractant qu'en l'absence de retenue effectuée conformément à l'article 111, lorsque des dettes fiscales dues par l'entrepreneur ou le sous-traitant existaient au moment de la conclusion du contrat ou sont nées en cours d'exécution de celui-ci.

Outre la condition principale de l'absence de retenue, cette responsabilité solidaire une fois engagée subit une double limitation :

— elle ne peut être appliquée qu'à concurrence du montant réel des dettes fiscales restant dues par l'entrepreneur ou le sous-traitant; les montants qui auraient été éventuellement versés par le commettant ou l'entrepreneur à titre de retenue lors de certains paiements étant déduits du montant pour lequel ceux-ci sont rendus solidairement responsables;

— la responsabilité solidaire demeure limitée à 35 p.c. du prix total des travaux, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, concédés à l'entrepreneur ou au sous-traitant.

La responsabilité solidaire « en cascade », contraire à l'arrêt de la Cour de Justice du 9 novembre 2006, est supprimée.

Une disposition a été prise également pour que l'addition de la responsabilité solidaire sur le plan fiscal et sur le plan social n'excède pas 100 p.c. du montant des travaux confiés.

Art. 109

Deze bepaling heeft voornamelijk als doel om in de toekomst de tussenkomst te voorzien van de Kruispuntbank van Ondernemingen in de publicatie van de beslissingen van registratie en schrapping in de hoedanigheid van geregistreerd aannemer. Momenteel gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, zullen deze beslissingen niet meer te raadplegen zijn dan, behoudens uitzondering, door tussenkomst van de Kruispuntbank van Ondernemingen en zij zullen tegenover derden uitwerking hebben vanaf de dag na hun publicatie op de site van de Kruispuntbank.

Art. 110

Zoals hiervoor gesteld, beoogt dit artikel om conformiteit in te voeren tussen het mechanisme van de hoofdelijke aansprakelijkheid met het dispositief van het arrest van het Hof van Justitie van 9 november 2006.

De hoofdelijke aansprakelijkheid bestaat immers in hoofde van de medecontractant slechts bij afwezigheid van een overeenkomstig artikel 111 uitgevoerde inhouding, als belastingschulden verschuldigd door de aannemer of de onderaannemer bestonden op het moment van het afsluiten van de overeenkomst of zijn ontstaan tijdens de uitvoering ervan.

Naast de hoofdvoorwaarde van gebrek aan inhouding, is deze hoofdelijke aansprakelijkheid, ééns ze wordt ingeroepen, aan een dubbele begrenzing onderhevig :

— zij mag slechts worden toegepast ten belope van het werkelijk bedrag van de belastingschulden die verschuldigd blijven door de aannemer of de onderaannemer; de sommen die eventueel zouden zijn gestort door de opdrachtgever of de aannemer als inhouding bij sommige betalingen, worden in mindering gebracht van het bedrag waarvoor dezen hoofdelijk aansprakelijk worden gesteld;

— de hoofdelijke aansprakelijkheid blijft beperkt tot 35 pct. van de totale prijs van de werken, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde, toegekend aan de aannemer of de onderaannemer.

De « trapsgewijze » hoofdelijke aansprakelijkheid, die in strijd is met het arrest van het Hof van Justitie van 9 november 2006, wordt opgeheven.

Er is ook een bepaling getroffen opdat de samenloop van de hoofdelijke verantwoordelijkheid op fiscaal en op sociaal vlak de 100 pct. van het bedrag van de toevertrouwde werken niet zou overtreffen.

En outre le gouvernement a décidé que le non-paiement des montants qui sont réclamés dans le cadre de la responsabilité solidaire visée au présent article, fait également naître une dette dans le chef de l'entrepreneur concerné pour laquelle d'autres entrepreneurs, à défaut de retenue correcte sur les factures à payer peuvent être solidairement responsables.

L'avis du Conseil d'État a été suivi en ce qui concerne l'ajout dans le texte en matière de description des dettes.

Quant à la remarque que le maître de l'ouvrage ou l'entrepreneur ne peut pas regarder dans le future pour voir si son entrepreneur aura des dettes au courant de l'exécution du contrat, il faut attirer l'attention sur le fait que la responsabilité solidaire pour de telles dettes ne peut pas être abandonnée parce que ceci donnent aux entrepreneurs l'occasion de s'organiser de telle façon qu'il n'y ait jamais de dettes au moment de la conclusion du contrat. Les dettes ultérieures pourraient être éventuellement à charge d'un autre maître de l'ouvrage pour autant qu'il y en ait un. Ceci n'est pas justifiable dans la lutte contre la fraude fiscale et sociale. Pour cette raison cette partie de l'avis du Conseil d'État n'est pas suivi.

Art. 111

La présente disposition vise à la mise en place du nouveau mécanisme de retenue nécessité par l'arrêt du 9 novembre 2006.

La retenue ne devra plus être opérée par le cocontractant que si au moment du paiement de la facture l'entrepreneur ou le sous-traitant a effectivement des dettes fiscales exigibles, sans distinction du fait que ces dettes existent au moment de la conclusion du contrat ou apparaissent dans le courant de l'exécution du contrat.

Cette retenue sera égale au montant de cette dette avec un maximum de 15 p.c. du montant dont le cocontractant est redevable vis-à-vis de l'entrepreneur ou du sous-traitant lorsqu'il effectue à celui-ci le paiement de tout ou partie des travaux.

L'application de ce nouveau système nécessite, ainsi que l'avait d'ailleurs suggéré la Cour de Justice, que les cocontractants puissent s'informer de l'existence d'éventuelles dettes fiscales dont seraient débiteurs les entrepreneurs ou sous-traitants.

Bovendien heeft de regering beslist dat het niet betalen van de bedragen die in het kader van de hier bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid worden gevorderd, evenzeer een schuld doet ontstaan in hoofde van de betrokken aannemer waarvoor andere aannemers, bij gebreke aan correcte inhouding op uit te betalen facturen, hoofdelijk aansprakelijk kunnen worden gesteld.

Het advies van de Raad van State is gevolgd wat aanvulling van de tekst betreft inzake de juiste omschrijving van de schulden.

Wat de opmerking betreft dat de opdrachtgever of aannemer niet in de toekomst kan kijken om te zien of zijn aannemer geen schulden zal hebben in de loop van de uitvoering van de overeenkomst, moet worden gewezen op het feit dat de hoofdelijke aansprakelijkheid voor dit soort schulden niet mag wegvallen omdat dit anders de aannemers de mogelijkheid zou kunnen geven om zich derwijze te organiseren dat er nooit schulden zijn op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst. De latere schulden zouden dan eventueel ten laste kunnen vallen van een andere opdrachtgever, voor zover er nog een andere opdrachtgever komt. Dit is derhalve niet te verantwoorden in de strijd tegen fiscale en sociale fraude. Om die reden wordt dit deel van het advies van de Raad van State niet gevolgd.

Art. 111

Deze bepaling beoogt de invoering van een nieuw mechanisme van inhouding dat noodzakelijk is geworden door het arrest van 9 november 2006.

De inhouding zal niet meer worden uitgevoerd door de medecontractant tenzij indien, op het moment van de betaling van de factuur, de aannemer of de onderaannemer daadwerkelijk eisbare belastingschulden heeft, ongeacht of die schulden bestaan bij het afsluiten van de overeenkomst of ontstaan in de loop van de uitvoering van de overeenkomst.

Deze inhouding zal gelijk zijn aan het bedrag van de schuld met een maximum van 15 pct. van het bedrag dat de medecontractant verschuldigd is aan de aannemer of de onderaannemer wanneer hij aan deze de betaling uitvoert voor het geheel of een deel van de werken.

De toepassing van dit nieuw systeem maakt, zoals trouwens ook het Hof van Justitie dit heeft gesuggereerd, het nodig dat de medecontracten zich kunnen inlichten over het bestaan van eventuele belastingschulden waarvan de aannemers of de onderaannemers debiteur zouden zijn.

Lorsque le commettant ou l'entrepreneur s'aperçoit, suite à cette consultation, que son cocontractant est redevable de dettes fiscales, il invite celui-ci à lui fournir une attestation délivrée par le receveur compétent établissant le montant de cette dette, afin de lui permettre d'effectuer correctement le calcul de la retenue. Si cette attestation n'est pas produite par le cocontractant dans le mois de la demande ou si la dette excède 15 p.c. du montant de la facture présentée, la retenue sera égale à ce pourcentage.

Quant à la remarque du Conseil d'État en matière de violation de la vie privée, le gouvernement fait remarquer que le maître de l'ouvrage ou entrepreneur concerné est solidairement responsable pour les dettes, s'il en existe, et qu'il a donc le droit de connaître ces dettes. Ceci se fait par le biais de l'attestation. Dans la banque de données ne sera reprise que la mention qu'il faut faire des retenues, ce qui implique qu'il y a des dettes sans en donner la hauteur. Le caractère neutre de cette communication, qui existe déjà en matière sociale, ne viole pas la vie privée.

Art. 112

S'agissant d'une simple adaptation aux règles énoncées à l'article 111 de la disposition relative à l'amende administrative due en cas d'absence de retenue, cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Art. 113

Cet article tend à adapter la présente disposition à la terminologie utilisée actuellement dans le Code des sociétés en vue de définir les sociétés sans personnalité juridique.

Art. 114

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Art. 115

Cet article règle l'entrée en vigueur et donne la possibilité au Roi de prévoir des mesures transitoires lorsque

Als de opdrachtgever of de aannemer, ingevolge deze consultatie, merkt dat zijn medecontractant belastingschuldige is van belastingschulden, dan zal hij deze verzoeken om hem een attest voor te leggen dat het bedrag van deze schuld vaststelt, afgeleverd door de bevoegde ontvanger, dat hem zal toelaten om op een correcte manier de berekening van de inhouding uit te voeren. Indien dit attest niet wordt voorgelegd door de medecontractant binnen de maand vanaf de aanvraag of indien de schuld het bedrag van de voorgelegde factuur met 15 pct. overschrijdt, zal de inhouding gelijk zijn aan dit percentage.

Wat de opmerking van de Raad van State betreft inzake de mogelijke schending van de persoonlijke levenssfeer, merkt de regering op dat de betrokken opdrachtgever of aannemer, indien er schulden bestaan, hoofdelijk aansprakelijk is voor die schulden en derhalve het recht heeft die schulden te kennen. Dit gebeurt via het attest. In de gegevensbank zelf zal enkel een vermelding worden opgenomen dat er moet worden ingehouden wat impliciet bevestigt dat er schulden zijn zonder de grootte ervan te laten kennen. Het neutrale karakter van die mededeling, die nu reeds bestaat in sociale zaken, schendt de persoonlijke levenssfeer niet.

Art. 112

Vermits het hier gaat om een eenvoudige aanpassing van de bepaling over de verschuldigde administratieve boete bij gebrek aan inhouding aan de in artikel 111 uiteengezette regels, behoeft dit artikel geen bijzondere commentaar.

Art. 113

Dit artikel strekt ertoe de huidige bepaling aan te passen aan de tegenwoordig gebruikte terminologie in het Wetboek van vennootschappen met het oog op het definiëren van de vennootschappen zonder rechtspersoonlijkheid.

Art. 114

Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

Art. 115

Dit artikel regelt de inwerkingtreding en biedt de Koning de mogelijkheid overgangsbepalingen vast te leg-

les administrations ne sont pas encore prêt à cent pour cent avec les adaptations des procédures informatiques.

CHAPITRE 7

Mesures environnementales relatives aux véhicules automobiles

Art. 116

L'acquisition de véhicules à faible émission de CO_2 et l'utilisation de filtres à particule, lorsque ces véhicules sont propulsés par un moteur diesel, doit être davantage encouragée.

À cette fin, les réductions d'impôt déjà existantes pour de telles voitures respectueuses de l'environnement comme fixées à l'article 145[28] du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) sont remplacées par une réduction sur facture où le vendeur ou l'installateur visé aux §§ 1er et 2 en projet agit comme intermédiaire.

De cette manière l'avantage fiscal subsiste mais celui-ci est dorénavant acquis immédiatement, par l'octroi d'une réduction sur facture.

Il est évident que l'effet d'une mesure environnementale est d'autant plus importante lorsque l'ayant droit, lors de l'acquisition d'un véhicule à faible émission de CO_2 et dans le cas d'un véhicule diesel équipé d'un filtre à particules ou lors de l'installation d'un filtre à particules, bénéficie immédiatement d'une aide financière que lorsqu'il doit attendre environ deux ans pour bénéficier du même avantage par l'imputation à l'impôt des personnes physiques.

En outre, ces stimulants pourraient s'avérer psychologiquement plus efficaces lorsque l'ayant droit apprend que non seulement il bénéficiera de l'aide financière au moment de l'achat d'un véhicule concerné mais qu'il en connaîtra également d'avance le montant, ce qui n'était pas le cas dans la disposition antérieure.

Le montant de la réduction pour les véhicules à faible émission de CO_2 est identique au montant de la réduction d'impôt. Cette réduction est égale à 15 p.c. du prix d'achat du véhicule lorsque celui-ci émet moins de 105 g/km de CO_2 sans dépasser le montant de 3 280 euros (non indexé). La réduction correspondra à 3 p.c. du prix d'achat du véhicule lorsque celui-ci émet entre 105 et

gen indien de administraties nog niet volledig klaar zijn met de aanpassingen aan hun geautomatiseerde procedures.

HOOFDSTUK 7

Milieuvriendelijke maatregelen betreffende de autovoertuigen

Art. 116

De aankoop van CO_2-zuinige wagens en het gebruik van roetfilters, wanneer zij aangedreven worden met een dieselmotor, moet sterker worden aangemoedigd.

Daartoe worden de reeds bestaande belastingverminderingen voor dergelijke milieuvriendelijke wagens als bepaald bij artikel 145[28] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) vervangen door een korting op factuur waarbij de verkoper bedoeld in de ontworpen §§ 1 en 2 als tussenpersoon optreedt.

Hierdoor blijft het belastingvoordeel bestaan, maar dit wordt voortaan onmiddellijk, door het toekennen van een korting op factuur, verworven.

Het is inderdaad zo dat het effect van een milieuvriendelijke maatregel groter is wanneer de rechthebbende, bij de aankoop van een CO_2-zuinige wagen en, in geval van een dieselvoertuig uitgerust met een roetfilter of bij de installatie van een roetfilter, onmiddellijk een tegemoetkoming verwerft dan wanneer hij ongeveer twee jaar moet wachten om hetzelfde voordeel te bekomen via de verrekening in de personenbelasting.

Bovendien zouden deze stimulansen wel eens psychologisch doeltreffender kunnen blijken te zijn als de rechthebbende weet dat hij niet alleen op het ogenblik van de aankoop van een desbetreffend voertuig de tegemoetkoming zal ontvangen maar tevens al vooraf weet hoeveel deze zal bedragen hetgeen niet het geval was bij de voorgaande regeling.

Het bedrag van de korting is voor CO_2-zuinige wagens hetzelfde als het bedrag van de belastingvermindering. Deze korting is gelijk aan 15 pct. van de aankoopprijs van het aangekochte voertuig wanneer dit minder dan 105 g/km CO_2 uitstoot, zonder het bedrag van 3 280 euro (niet geïndexeerd) te overstijgen. De korting is gelijk aan 3 pct. van de aankoopprijs van het voertuig

115 g/km de CO_2. Cette réduction est limitée à un montant de 615 euros (non indexé).

La réduction pour l'utilisation d'un filtre à particules est accordée lorsque des frais liés au filtre à particules sont exposés lors de l'acquisition à l'état neuf d'un véhicule diesel (une voiture, une voiture mixte ou un minibus) équipé d'origine d'un filtre à particules.

L'émission maximum de 5 mg de particules par kilomètre auquel le filtre à particules doit satisfaire est identique à la norme retenue pour l'application de l'article 145[28], § 2, alinéa 4, CIR 92, abrogé par l'article 51 du présent projet.

Le montant de cette réduction est identique au montant de la réduction d'impôt, à savoir 150 euros.

Le fournisseur du véhicule visé aux §§ 1er et 2 qui agit en qualité d'intermédiaire pour le compte de l'État, est tenu de calculer lui-même le montant de la réduction conformément à l'article 116 et de l'imputer sur le montant du prix de ses services.

Le montant de ces réductions sera ensuite versé au fournisseur ou à l'installateur par l'État comme un élément du prix des services.

Les montants de ces réductions sont indexés selon les dispositions de l'article 178, §§ 1er et 3, 2°, CIR 92.

Art. 117

Cet article permet l'application d'une amende administrative pour toute infraction au présent chapitre ou à ses arrêtés d'exécution.

Le contrôle de la proportionnalité de l'amende appliquée revient de droit aux cours et tribunaux, s'il n'est pas fait usage par le contrevenant du recours administratif que lui offre l'article 119.

De par sa nature administrative, l'imposition de l'amende n'exclut pas le prononcé par les juridictions répressives des sanctions pénales lorsque le même manquement est aussi constitutif d'infractions pénales.

wanneer een voertuig wordt aangekocht met een CO_2-uitstoot tussen de 105 en de 115 g/km. Deze korting wordt beperkt tot een bedrag van 615 euro (niet geïndexeerd).

De korting voor het gebruik van een roetfilter wordt toegekend indien kosten worden gemaakt die verbonden zijn aan een roetfilter bij de aankoop van een nieuw dieselvoertuig (een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of een minibus met dieselmotor) dat standaard is uitgerust met een roetfilter.

Het niet méér uitstoten dan 5 mg deeltjes per kilometer, waaraan de roetfilter moet voldoen, is dezelfde norm als gebruikt voor de toepassing van artikel 145[28], § 2, vierde lid, WIB 92, dat wordt opgeheven door artikel 51 van dit ontwerp.

Het bedrag van deze korting is hetzelfde dan het bedrag van de belastingvermindering, namelijk 150 euro.

De leverancier van het voertuig bedoeld in §§ 1 en 2 die optreedt in de hoedanigheid van tussenpersoon voor rekening van de Staat, moet zelf het bedrag van de korting berekenen overeenkomstig artikel 116 en het in mindering brengen van het bedrag van de prijs van zijn diensten.

Het bedrag van deze kortingen zal vervolgens door de Staat als element van de prijs van de diensten aan de leverancier of de installateur worden teruggestort.

De bedragen van deze kortingen worden geïndexeerd volgens de bepalingen van artikel 178, §§ 1 en 3, 2°, WIB 92.

Art. 117

Dit artikel laat toe een administratieve boete op te leggen voor elke inbreuk op dit hoofdstuk of op haar uitvoeringsbesluiten.

De controle van de proportionaliteit van de opgelegde boete komt van rechtswege toe aan de hoven en rechtbanken, indien door de overtreder geen gebruik werd gemaakt van het administratief beroep dat artikel 119 voor hem openstelt.

Gelet op haar administratieve aard, sluit het opleggen van de boete niet het uitspreken door de strafgerechten van strafsancties uit wanneer dezelfde tekortkoming ook een bestanddeel van strafrechtelijke inbreuken uitmaakt.

Art. 118

Le présent article confie aux fonctionnaires du Service Public Fédéral Finances la mission d'assurer le contrôle du respect du présent chapitre et de ses arrêtés d'exécution.

Dans le cadre de leur mission, ils peuvent recourir aux différents pouvoirs d'investigation et de contrôle dont ils disposent en vertu du Code des impôts sur les revenus 1992 et du Code de la taxe sur la valeur ajoutée.

Art. 118

Dit artikel kent aan de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën de opdracht toe de controle op de naleving van dit hoofdstuk en van haar uitvoeringsbesluiten te verzekeren.

In het kader van hun opdracht kunnen zij zich beroepen op de verscheidene onderzoeks- en controlebevoegdheden waarover zij uit hoofde van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde beschikken.

Art. 119

Face à l'encombrement des cours et des tribunaux et aux coûts d'une procédure judiciaire, le présent article prévoit l'organisation d'un recours administratif qui s'inscrit dans le respect des compétences constitutionnelles desdits cours et tribunaux.

Ainsi, et à l'exclusion des contestations en matière de recouvrement, les contestations qui surviennent quant à l'application du présent chapitre et de ses arrêtés d'exécution, y compris celles relatives aux amendes administratives, peuvent être portées devant une instance administrative.

La mention des éléments essentiels du régime juridique du recours administratif dans le présent article répond aux remarques formulées par le Conseil d'État.

Le présent article précise par conséquent que le Service Public Finances est désigné comme le département au sein duquel sera organisé le recours administratif. Du reste, les délais pour l'introduction du recours sont fixés et il est prévu que l'autorité administrative est déchargée de sa compétence dès lors qu'une action judiciaire est introduite.

Art. 119

Geconfronteerd met de overbelasting van hoven en rechtbanken en met de kosten van een gerechtelijke procedure, voorziet dit artikel in de organisatie van een administratief beroep dat kadert binnen het respect voor de grondwettelijke bevoegdheden van genoemde hoven en rechtbanken.

Bijgevolg, en met uitsluiting van de betwistingen inzake invordering, kunnen de betwistingen die zich voordoen ten aanzien van de toepassing van dit hoofdstuk en van haar uitvoeringsbesluiten, met inbegrip van deze met betrekking tot de administratieve boeten gebracht worden voor een administratieve instantie.

Door de aanvulling van dit artikel met de weergave van de essentiële elementen van het juridisch kader van het administratief beroep, wordt rekening gehouden met de bemerkingen van de Raad van State.

In dit artikel wordt bijgevolg gepreciseerd dat de Federale Overheidsdienst Financiën wordt aangeduid als het departement waarbinnen het administratief beroep zal worden georganiseerd. Verder worden de termijnen voor het indienen van het beroep bepaald en wordt voorzien dat de administratieve overheid van haar bevoegdheid wordt ontheven indien een vordering in rechte wordt ingesteld.

Art. 120 et 121

Le financement de la réduction se réalise par un fonds d'attribution créé à cet effet.

Par dérogation à l'article 38 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État du 17 juillet 1991, cet article prévoit l'ouverture d'un fonds d'attribution afin de mettre à disposition les moyens nécessaires aux ayants droit visés par le présent chapitre.

Art. 120 en 121

De financiering van de korting gebeurt door een toewijzingsfonds dat daartoe wordt opgericht.

In afwijking van artikel 38 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991, voorziet dit artikel in de opening van een toewijzingsfonds om de nodige middelen ter beschikking te stellen van de rechthebbenden als bedoeld in dit hoofdstuk.

Le Conseil d'État critique l'utilisation de cette technique car l'attribution des moyens ne profitent pas à d'autres autorités publiques. Simultanément, le Conseil d'État affirme que la seule solution possible consiste à affecter certains moyens à dépenses qui doivent être prévues à cette fin dans le budget des dépenses. Cette affectation devrait être réalisée par la création d'un fonds budgétaire organique.

L'article 45, § 2, des lois coordonnées précitées établi cependant que les crédits des fonds budgétaires dans le budget général des dépenses varient en fonction des recettes imputées aux postes correspondants du budget des voies et moyens. En d'autres mots, l'évolution de recettes affectées définit le niveau des dépenses.

Conformément à l'article 45, § 1er, alinéa 2, des lois précitées, un fonds budgétaire ne peut être alimenté par des crédits du budget général des dépenses.

De la lecture conjointe de ces deux dispositions, il résulte que la technique d'un fonds budgétaire est ni appropriée ni destinée au financement des dépenses en question. L'importance de ces dépenses n'est néanmoins pas définie par l'évolution de certains moyens attribués, mais par des dispositions légales qui règlent l'attribution aux ayants droit.

Dans la mesure où cette attribution devrait excéder les moyens attribués, le fonds devrait être alimenté en supplément par des crédits du budget général des dépenses. Cependant, comme mentionné ci-dessus, ceci n'est pas autorisé par les lois coordonnées sur la comptabilité de l'État.

Compte tenu de ces éléments, la solution proposée par le Conseil d'État n'offre pas de solution effective, et par conséquent les dispositions proposées de la loi-programme sont maintenues.

Art. 122

Cet article habilite le Roi à prendre des mesures d'exécution.

L'article 119 a été complété pour tenir compte des remarques du Conseil d'État. Par conséquent, les éléments essentiels du régime juridique du recours administratif font l'objet de cet article.

De Raad van State bekritiseert de gebruikte techniek omdat de toewijzing van de middelen niet ten goede komt aan andere openbare overheden. Tegelijkertijd stelt de Raad van State dat de enige mogelijke oplossing erin bestaat bepaalde middelen te affecteren aan uitgaven die daartoe moeten voorzien worden in de uitgavenbegroting. Deze affectatie zou moeten gerealiseerd worden door de creatie van een organiek begrotingsfonds.

Artikel 45, § 2, van voormelde gecoördineerde wetten stelt echter dat kredieten van de begrotingsfondsen in de algemene uitgavenbegroting veranderen naargelang van de overeenkomstige posten van op de rijksmiddelenbegroting aangerekende ontvangsten. Met andere woorden, de evolutie van de geaffecteerde ontvangsten bepaalt het niveau van de uitgaven.

Overeenkomstig artikel 45, § 1, tweede lid, van voormelde wetten kan een begrotingsfonds niet worden gestijfd met kredieten van de algemene uitgavenbegroting.

De samenlezing van deze twee bepalingen houdt in dat de techniek van een begrotingsfonds niet geschikt noch bedoeld is voor de financiering van de betrokken uitgaven. De hoogte van deze uitgaven wordt immers niet bepaald door de evolutie van bepaalde toegewezen middelen, maar door de wettelijke bepalingen die de kortingen aan de rechthebbenden regelen.

In de mate dat deze kortingen de aan het fonds toegewezen middelen zou overstijgen, zou het fonds bijkomend moeten worden gestijfd met kredieten van de algemene uitgavenbegroting. Echter, zoals hierboven gesteld, wordt dit niet toegelaten door de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit.

Rekening houdend met deze elementen, is de door de Raad van State voorgestelde oplossing geen daadwerkelijke oplossing, en worden derhalve de voorgestelde bepalingen van de programmawet behouden.

Art. 122

Dit artikel machtigt de Koning om uitvoeringsmaatregelen te nemen.

Artikel 119 werd aangevuld om rekening te houden met de bemerkingen van de Raad van State. Bijgevolg maken de essentiële elementen van het juridisch stelsel van het administratief beroep het voorwerp uit van dit artikel.

Art. 123

Cet article règle l'entrée en vigueur du chapitre 7.

Les dispositions du présent chapitre sont d'application aux dépenses faites à partir du 1er juillet 2007.

L'avantage fiscal visé à l'article 117 est provisoire car il perdra sa raison d'être au 31 décembre de l'année qui précède celle pendant laquelle la Commission européenne introduit l'obligation pour tous les véhicules d'être équipés d'origine d'un filtre à particules.

CHAPITRE 8

Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État

Art. 124

Cet article apporte quatre modifications à l'article 369 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État, ledit article précisant la définition de certaines notions inclues dans le texte de la loi.

Tout d'abord la définition de la « mise à la consommation » en matière de taxe environnementale est étendue et précisée pour la nouvelle cotisation environnementale. En effet, pour ce qui concernait l'écotaxe, cette mise à la consommation s'entendait de la livraison de produits soumis à cette écotaxe aux détaillants , par les entreprises, lesquelles étaient tenues de se faire enregistrer auprès de l'Administration des douanes et accises selon des modalités fixées par le Ministre des Finances.

Pour ce qui concerne la nouvelle cotisation environnementale, la « mise à la consommation » est dissociée d'un produit contenu mais se rapporte au produit d'emballage lui-même au moment de la livraison aux détaillants pour ce qui concerne les emballages ménagers et toujours bien entendu par le redevable qui est tenu de se faire enregistrer auprès de l'Administration des douanes et accises selon des modalités fixées par le Ministre des Finances.

En second lieu, la définition du récipient individuel réutilisable est réécrite afin d'y inclure la dualité du moment de la naissance de la redevabilité de la taxe, à savoir soit la mise à la consommation, soit la mise sur le marché des produits visés à l'article 370.

Art. 123

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van hoofdstuk 7.

De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de uitgaven die vanaf 1 juli 2007 worden gedaan.

Het fiscaal voordeel als bedoeld in artikel 117 is tijdelijk want het zal zijn bestaansreden verliezen op 31 december van het jaar voorafgaand aan het jaar in hetwelk de Europese Commissie de verplichting invoert dat alle voertuigen standaard moeten worden uitgerust met een roetfilter.

HOOFDSTUK 8

Wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatstructuur

Art. 124

Dit artikel brengt vier wijzigingen aan artikel 369 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur. Dit artikel definieert bepaalde begrippen die in de tekst van de wet worden gebruikt.

Vooreerst wordt de definitie van « in het verbruik brengen » inzake milieutaksen uitgebreid en gepreciseerd voor de nieuwe milieuheffing. Immers, voor wat betreft de milieutaks zelf heeft het in het verbruik brengen betrekking op de levering van producten onderworpen aan milieutaks aan kleinhandelaars door ondernemingen die gehouden zijn zich te laten registreren bij de Administratie der douane en accijnzen volgens de modaliteiten vastgesteld door de Minister van Financiën.

Voor wat betreft de nieuwe milieuheffing, wordt het in het verbruik brengen niet meer gelinkt aan het verpakte product, doch heeft dit betrekking op de verpakking zelf op het tijdstip van levering ervan aan kleinhandelaars, meerbepaald voor wat betreft de huishoudelijke verpakkingen, door de belastingplichtige die gehouden is zich te laten registreren bij de Administratie der douane en accijnzen volgens de modaliteiten vastgesteld door de Minister van Financiën.

Daarnaast wordt de definitie van individuele herbruikbare verpakking herschreven teneinde de tweeledigheid van het tijdstip van het ontstaan van de verschuldigdheid van de taks hier in te lassen, namelijk hetzij het tijdstip van het in het verbruik brengen, hetzij het tijdstip van het op de markt brengen van de producten bedoeld in artikel 370.

En troisième lieu, une définition de la nouvelle cotisation environnementale est établie en tenant compte du fait qu'elle est assimilée à une accise, avec ce que cela comporte au point de vue des écritures à tenir, des déclarations et des possibilités de contrôle et qu'elle est perçue en raison des émissions de CO_2 produites lors de la fabrication des différents produits qui sont soumis à cette taxe.

Enfin, une définition est apportée pour le concept de « jetable » , ce dernier pouvant être compris comme destiné à être jeté après son première usage.

Art. 125

Selon l'agencement du livre III de la loi du 16 juillet 1993 lequel ne se rapporte qu'aux taxes à visées environnementales, ce dernier étant divisé en 9 chapitres concernant chacun , soit une catégorie de produits, soit des mesures communes, il convenait donc d'attribuer également un chapitre à la nouvelle « cotisation environnementale ».

Il semble donc opportun d'utiliser un chapitre laissé libre à la suite de modifications apportées à la loi originale et le premier de ceux-ci est le chapitre VI réservé aux « pesticides et produits phytopharmaceutiques ». Il était libre depuis l'abrogation des dispositions qu'il contenait par le biais de l'article 20 de la loi du 30 décembre 2002.

Ce chapitre VI est donc remis en vigueur mais sous l'intitulé de « Cotisation environnementale ».

Art. 126

Cet article est celui de la base et des taux d'imposition de la nouvelle cotisation environnementale relatifs aux différents produits qui sont concernés.

Comme le mentionne le Conseil d'État dans son avis, les produits concernés sont presques identiques, avec l'application de taux différents selon la matière, à ceux repris dans une loi danoise qui a servi d'inspiration (*Skatteministeriel, Afgift af visse emballager, engangsservice og pvc-folier m.v. consolidated Act n° 101 of 13 february 2001 on taxes on certain types of packaging, bags,disposable and PVC foils — inventory of taxes in the EU produced by the European Commission*). Toutefois certains emballages repris dans la loi danoise concernant les boissons étant déjà soumis à la cotisation d'emballage en Belgique, on n'a retenu dans la présente

Ten derde wordt een definitie van de nieuwe milieuheffing ingevoerd rekening houdende met het feit dat deze taks gelijkgesteld wordt met een accijns, wat gevolgen met zich meebrengt op vlak van het houden van geschriften, de aangiften en de controlemogelijkheden, en dat zij wordt geheven wegens de CO_2-uitstoot die wordt voortgebracht bij de productie van de verschillende producten die onderworpen zijn aan deze taks.

Tenslotte wordt een een definitie gegeven van het begrip « wegwerp », wat dient te worden begrepen als bestemd om te worden weggeworpen na zijn eerste gebruik.

Art. 125

Gezien de opmaak van boek III van de gewone wet van 16 juli 1993, welke enkel betrekking heeft op de bedoelde milieutaksen, met name de onderverdeling in negen hoofdstukken die elk, hetzij een categorie van producten, hetzij gemeenschappelijke bepalingen bevatten, leek het aangewezen eveneens een hoofdstuk te wijden aan de nieuwe « milieuheffing ».

Het lijkt opportuun om een bestaand hoofdstuk te gebruiken dat ingevolge de reeds aangebrachte wijzigingen aan de oorspronkelijke wet werd opgeheven; het eerste hoofdstuk van dit boek dat hiervoor in aanmerking komt is hoofdstuk VI dat handelde over « de bestrijdingsmiddelen en de fytofarmaceutische producten », doch dat sinds artikel 20 van de wet van 30 december 2002 was opgeheven.

Dit hoofdstuk VI treedt aldus terug in voege onder het opschrift « milieuheffing ».

Art. 126

Dit artikel handelt over de maatstaf van heffing en de tarieven van de nieuwe milieuheffing betreffende de verschillende betrokken producten.

Zoals de Raad van State in zijn advies vermeldt, zijn de betrokken producten, met de toepassing van verschillende tarieven naar gelang van de materie, ongeveer dezelfde als de producten die zijn vermeld in een Deense wet die als inspiratie heeft gediend, (*Skatteministeriel, Afgift af visse emballager, engangsservice og pvc-folier m.v. consolidated Act n° 101 of 13 february 2001 on taxes on certain types of packaging, bags, disposable and PVC foils — inventory of taxes in the EU produced by the European Commission*). Maar aangezien sommige verpakkingen in de Deense wet dranken betroffen die in België al aan de verpakkingsheffing zijn onderworpen,

loi que quatre autres types d'emballages ressortissant à cette loi danoise.

Il s'agit d'un groupe spécifique de produits dont on sait qu'ils sont très salissants et dont on peut facilement opter pour d'autres alternatives plus respectueuses de l'environnement. La taxe doit avoir pour but de déconseiller le consommateur d'utiliser ce genre de produit et de le motiver pour choisir des alternatives disponibles durables et plus respectueuses de l'environnement.

Il s'agit tout d'abord des sacs et sachets en plastique que l'on trouve généralement aux caisses des magasins de vente au détail de différents produits. Ils sont utilisés par les consommateurs pour le transport des produits qu'ils viennent d'acquérir, en lieu et place d'un sac à provision réutilisable qui pourrait assurer la même fonction de manière durable.

En second lieu, il s'agit des ustensiles de cuisines pour la table ou d'économie domestique, plus précisément les couteaux, fourchettes, cuillères, assiettes, tasses, verres ou gobelets, plats et plateaux de toute sorte, ainsi que les chopes , utilisés généralement lors de manifestations particulières afin d'éviter leur nettoyage usuel après utilisation.

En troisième lieu, il s'agit des rouleaux de films en plastique , de formes plates auto-adhésive, applicables par simple pression, c'est-à-dire qui, à température ambiante, sans humidification ou autre ajout, adhèrent fermement à un grand nombre de surfaces très dissemblables par simple contact ou simple pression du doigt ou de la main, et destiné en usage ménager.

Enfin, il s'agit de l'emballage en feuille d'aluminium d'une épaisseur n'excédant pas 0,2 mm (support éventuel non compris), généralement présenté en rouleau et destiné en usage ménager pour emballer les aliments lors de leur stockage au frigidaire ou lors de la cuisson (papillote). En langage courant ce genre de produit se décline par le vocable « papier reynolds ».

Les différents taux à appliquer ont été déterminés en fonction de la nuisance écologique de la matière du produit.

Art. 127

Il s'agit ici de la date d'entrée en vigueur des mesures. Il y a toutefois lieu de tenir compte du fait que la présente loi devra d'abord faire l'objet d'une notification

zijn in deze wet enkel vier andere soorten verpakkingen vallend onder deze Deense wet weerhouden.

Het gaat om een specifieke groep producten waarvan algemeen geweten is dat de productie vervuilend is en waarvoor men gemakkelijk kan uitwijken naar een milieuvriendelijker alternatief. De heffing moet de consument ontraden om deze producten te gebruiken en motiveren om te kiezen voor de duurzamere, milieuvriendelijkere alternatieven die voorhanden zijn.

Vooreerst betreft het de tassen en zakken van kunststof die men over het algemeen aantreft aan de kassa's van de niet-gespecialiseerde kleinhandel. Zij worden gebruikt door de consumenten voor het vervoer van door hen aangekochte goederen in plaats van een herbruikbare boodschapzak die dezelfde functie vervult, doch op een duurzame wijze.

Ten tweede betreft het eetgerei en andere huishoudelijke artikelen, meerbepaald messen, vorken, lepels, borden, tassen, glazen of bekers, allerlei schalen en schotels, alsmede bierkruiken, die over het algemeen gebruikt worden bij speciale gelegenheden teneinde het schoonmaken na gebruik te vermijden.

Ten derde betreft het rollen plastic folie, platte zelfklevende producten die door druk kunnen worden aangebracht, dit wil zeggen dat zij bij kamertemperatuur zonder bevochtiging of enige andere toevoeging permanent aan één of beide zijden kleverig blijven en zich stevig vasthechten op een groot aantal sterk verschillende oppervlakken, door eenvoudig aanraken of drukken met de vinger of de hand, en bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Tenslotte betreft het de verpakking in bladaluminium met een dikte van niet meer dan 0,2 mm (de dikte van de drager niet meegerekend), over het algemeen aangeboden op rollen en bestemd voor huishoudelijk gebruik voor het verpakken van voedingsmiddelen die worden bewaard in de koelkast of voor het bakken of braden ervan (papillot). In de omgangstaal wordt dit soort product ook wel « Reynolds papier » genoemd.

De verschillende toe te passen tarieven werden bepaald in functie van de ecologische vervuiling van het materiaal waaruit het product is samengesteld.

Art. 127

Het betreft hier de datum van inwerkingtreding van deze maatregelen. Evenwel moet rekening worden gehouden met het feit dat deze wet eerst nog moet worden

à la Commission européenne, sous forme de projet, dans le cadre de la procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information en vertu des dispositions d'application de la directive 98/34/CE du 22 juin 1998.

CHAPITRE 9

Précompte mobilier administrations locales

Certaines administrations locales disposent d'un fonds de pensions géré par une institution de prévoyance ou ont souscrit un contrat d'assurance pensions. Les réserves constituées dans ce cadre ne peuvent pas être utilisées à d'autres fins qu'un paiement direct des pensions à charge de l'administration locale, un retour des réserves à l'administration locale n'étant pas possible.

Sur base de la législation actuelle, lorsqu'une administration locale s'affilie à un régime solidarisé de pensions, l'obligation de l'employeur ne porte plus sur le paiement direct des pensions, celui-ci étant supporté par le régime solidarisé de pensions, mais sur le versement à l'ONSSAPL de cotisations pension qui représentent la contribution de l'administration locale à la charge des pensions supportée par ledit régime.

Dans ce contexte, la législation actuelle a été adaptée pour permettre à une administration locale affiliée à un régime solidarisé de pensions et qui dispose également d'un fonds de pensions ou d'une assurance pensions d'effectuer, directement sur ces fonds, des prestations de pension, représentées par leurs cotisations à l'ONSSAPL.

Il importe de souligner que les prestations à charge de l'institution de prévoyance ou de l'assurance pensions sont des prestations de pension et que les contributions effectuées par l'administration locale dans ce cadre ont un caractère exclusif et irréversible et ce, afin d'éviter d'exposer les administrations locales concernées à un risque de requalification de ces opérations en opérations de placement.

Dès lors, à la suite de la modification des articles 161 et 161*bis* de la Nouvelle loi communale faite par la loi du … (*date de la loi*) relative aux pensions du secteur public, il est proposé de compléter l'article 265 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) en vue d'exonérer les intérêts inscrits par l'assureur sur le compte de

genotificeerd bij de Europese Commissie, als ontwerp, in het kader van de informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en de regels krachtens de van toepassing zijnde bepalingen van de richtlijn 98/34/EG van 22 juni 1998.

HOOFDSTUK 9

Roerende voorheffing plaatselijke besturen

Sommige plaatselijke besturen beschikken over een pensioenfonds dat wordt beheerd door een voorzorgsinstelling of hebben een pensioenverzekeringsovereenkomst afgesloten. De in dit kader opgebouwde reserves mogen niet worden aangewend voor andere doeleinden dan een rechtstreekse betaling van de pensioenen ten laste van het plaatselijk bestuur terwijl een terugkeer van de reserves naar het lokaal bestuur onmogelijk is.

Wanneer een plaatselijk bestuur zich aansluit bij een solidair pensioenstelsel, heeft de verplichting van de werkgever, op basis van de huidige wetgeving, niet langer betrekking op de rechtstreekse betaling van de pensioenen, daar deze op zich wordt genomen door het solidair pensioenstelsel, maar op de storting aan de RSZPPO die de deelname vertegenwoordigen van het plaatselijk bestuur in de pensioenlast gedragen door dit stelsel.

In deze context is de huidige wetgeving aangepast om aan een plaatselijk bestuur, dat aangesloten is bij een solidair pensioenstelsel en dat tevens beschikt over een pensioenfonds of een pensioenverzekering, toe te laten rechtstreeks van hieruit pensioenprestaties te verrichten, verwezenlijkt door hun bijdragen aan de RSZPPO.

Het is belangrijk te onderlijnen dat de prestaties ten laste van de voorzorgsinstelling of de pensioenverzekering pensioenprestaties zijn en dat de bijdragen uitgevoerd door het plaatselijk bestuur in dit kader een exclusief en onherroepelijk karakter hebben, dit om te vermijden dat de betrokken plaatselijke besturen worden blootgesteld aan een risico van herkwalificatie van deze verrichtingen in beleggingsverrichtingen.

Vandaar dat, ingevolge de wijziging van de artikelen 161 en 161*bis* van de Nieuwe gemeentewet door de wet van … (*datum van de wet*) betreffende de pensioenen van de openbare sector, wordt voorgesteld om artikel 265 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) aan te vullen om zodoende de interesten

réserves de l'administration ou organisme relevant des pouvoirs locaux.

Pour l'application du précompte mobilier, la date de l'inscription de revenus au compte de réserves par l'assureur correspond à la date d'attribution de ces revenus à l'administration publique (article 267, alinéa 2, CIR 92).

Dans tous les cas de paiements aux anciens membres du personnel ou à leurs ayants droit, les pensions légales qui sont ainsi financées doivent constituer des revenus professionnels visés à l'article 23, 5°, CIR 92.

Afin de permettre à l'administration fiscale de vérifier les conditions d'exonération, il est demandé à l'administration publique ou à l'organisme public, en sa qualité de bénéficiaire des revenus, de remettre à l'assureur, en sa qualité de débiteur des intérêts, une attestation ad hoc qui doit être tenue par ce dernier à la disposition de l'administration fiscale.

Cette disposition est applicable aux intérêts payés ou attribués à partir du 1er janvier 2007 afin que l'exonération fiscale entre en vigueur en même temps que l'adaptation faite à l'article 161 de la Nouvelle loi communale par la loi du … (*date de la loi*) relative aux pensions du secteur public.

die door de verzekeraar worden ingeschreven op de reserves van het bestuur of de instelling die afhangen van de plaatselijke besturen, vrij te stellen.

Voor de toepassing van de roerende voorheffing is de datum van toekenning van de inkomsten aan het openbaar bestuur de datum waarop de verzekeraar de inkomsten heeft ingeschreven op de reserverekening (artikel 267, tweede lid, WIB 92).

In alle gevallen waarin een betaling wordt gedaan aan oud personeelsleden of hun rechthebbenden, moeten de wettelijke pensioenen die op deze manier worden gefinancierd, beroepsinkomsten zijn als bedoeld in artikel 23, 5°, WIB 92.

Teneinde de fiscale administratie toe te laten controle uit te oefenen op de vrijstellingsvoorwaarden, wordt aan het openbaar bestuur of het overheidsbedrijf gevraagd om, in zijn hoedanigheid van verkrijger van de inkomsten, aan de verzekeraar een attest ad hoc te overhandigen. Dit attest moet door deze laatste ter beschikking worden gehouden van de administratie.

Deze bepaling is van toepassing op de interesten die worden betaald of toegekend vanaf 1 januari 2007. Op die manier treedt de fiscale vrijstelling in werking op dezelfde datum als de aanpassing aan artikel 161 van de Nieuwe gemeentewet door de wet van … (*datum van de wet*) betreffende de pensioenen van de openbare sector.

TITRE VIII

Dispositions diverses

CHAPITRE 1er

Modification de la loi du 1er septembre 1920 interdisant l'entrée des salles de spectacle cinématographique aux mineurs âgés de moins de 16 ans

Art. 130

Le présent article vise, en son alinéa 1er, à reformuler l'actuel article 2 de la loi, afin d'en clarifier la portée.

L'alinéa 2 confie au Roi le soin d'arrêter les principes régissant la composition, l'organisation et le fonctionnement de la Commission. Les modalités complémen-

TITEL VIII

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Wijziging van de wet van 1 september 1920 waarbij aan minderjarigen beneden 16 jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd

Art. 130

Dit artikel beoogt in het eerste lid ervan het herformuleren van het huidige artikel 2 van de wet, teneinde de draagwijdte ervan te verduidelijken.

Het tweede lid geeft de Koning de opdracht de principes vast te leggen die de samenstelling, de organisatie en de werking van de Commissie regelen. De bijkomende

taires pourront être définies dans le règlement d'ordre intérieur de la Commission.

Sur la base de la jurisprudence et la législprudence du Conseil d'Etat l'on doit constater que le contrôle de l'entrée des mineurs aux salles de spectacle est une matière résiduelle qui relève de la compétence de l'autorité fédérale (CE, 18 novembre 2004, Cinéart, n° 137.262; CE (section législ.), n° 34.416, 17 février 2004, *Doc. Parl.* Chambre, 2003-2004, n° 0665/002). Par conséquent, il revient au Roi d'instituer une commission au sens de l'article 2 de la loi et d'en fixer les modalités de fonctionnement.

Suite à la remarque du Conseil d'Etat, le principe de la rétribution n'est plus repris.

CHAPITRE 2

Fonds de réduction du coût global de l'énergie

Le présent chapitre vise à augmenter l'endettement maximal du Fonds de réduction du coût global de l'Énergie, une SA de droit public et une filiale de la Société fédérale de Participation et d'Investissement.

Art. 131

Le présent article fixe le niveau de cet endettement. Le montant de 150 000 000 euros correspond au schéma de revenus et de dépenses pour les deux à trois années à venir, tel qu'évalué de manière réaliste par le Conseil d'Administration. Le Roi est habilité, le cas échéant, à porter ce montant à 250 000 000 euros au maximum, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres.

CHAPITRE 3

Biocarburants

Art. 132

Afin de répondre à l'avis émis par le Conseil d'État, il convient de noter qu'il ne s'agit pas ici d'une modification de la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants qui est une loi fiscale, mais bien d'une disposition particulière d'obligation de mise sur le marché de carburants plus respectueux de l'environnement.

nadere regels zullen kunnen gedefinieerd worden in het huishoudelijk reglement van de Commissie.

Op basis van de rechtspraak en de legisprudentie van de Raad van State moet worden vastgesteld dat de controle van de toegang van minderjarigen tot bioscoopzalen een residuaire aangelegenheid is die tot de bevoegdheid van de federale overheid behoort (R.v.St, 18 november 2004, Cinéart, nr. 137.262; R.v.St. (afd. wetgeving), nr. 34.416 van 17 februari 2004, *Parl. St.* Kamer, 2003-2004, nr. 665/002). Het komt dus toe aan de Koning om een commissie in de zin van artikel 2 van deze wet op te richten en de nadere werkingsmodaliteiten ervan vast te leggen.

Als gevolg van de opmerking van de Raad van State is het principe van een vergoeding niet meer hernomen.

HOOFDSTUK 2

Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost

Dit hoofdstuk heeft tot doel de maximale schuldpositie van het Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost, een NV van publiek recht en dochtermaatschappij van de Federale Participatie en Investeringsmaatschappij, te verhogen.

Art. 131

In dit artikel wordt de hoogte van deze schuldpositie bepaald. Het bedrag van 150 000 000 euro stemt overeen met de door de Raad van Bestuur realistisch ingeschatte inkomsten- uitgavenpatroon in de komende twee à drie jaar. De Koning wordt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, gemachtigd dit bedrag desgevallend te verhogen tot maximaal 250 000 000 euro.

HOOFDSTUK 3

Biobrandstoffen

Art. 132

Teneinde tegemoet te komen aan het advies verleend door de Raad van State dient te worden opgemerkt dat het hier geen wijziging betreft van de wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrandstoffen, die een fiscale wet is, maar wel een bijzondere bepaling tot het verplicht op de markt brengen van milieuvriendelijkere brandstoffen.

Étant donné que la loi du 10 juin 2006 susvisée permettant l'obtention d'une défiscalisation de la partie biologique du mélange, ne produit pas entièrement ses effets en incitant les opérateurs économiques mélangeurs de carburant à acquérir les produits biologiques, il s'avère donc nécessaire de prévoir une obligation.

Il y aura toutefois lieu de notifier la présente disposition à la Commission européenne dans le cadre de la législation sur les aides d'État afin d'informer cette institution qu'un fait nouveau est intervenu par rapport aux dispositions initiales qui ont été notifiées et qui ont obtenu le feu vert européen.

Compte tenu de l'incertitude au sujet de la date de mise en application de cette obligation en fonction de l'approvisionnement du marché en produits biologiques, cette date sera donc fixée en temps opportun par la voie d'un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

CHAPITRE 4

Fonds pour l'informatisation du fonds social chauffage

Le Fonds social chauffage est une ASBL qui se charge du paiement d'avances aux CPAS et, par la suite, des décomptes pour les interventions des CPAS dans une allocation pour l'achat de gasoil dans le but de chauffer un logement privé. (Il ne s'agit donc pas d'un fonds organique). Le gouvernement fédéral intervient dans ce domaine en calculant les décomptes par CPAS.

Dans un souci d'une bonne gestion de la matière (les demandes concrètes des CPAS, le contrôle par le SPP et les paiements et les décomptes par le fonds), il est nécessaire de développer un programme informatique.

Artt. 133 et 134

La dénomination du fonds a été adaptée comme suite à la remarque du Conseil d'État.

Pour le développement de cet outil, il a été décidé de faire appel à la Smals, notamment pour que les flux de données puissent passer par la Banque carrefour de la sécurité sociale.

Vermits voormelde wet van 10 juni 2006, die een defiscalisering toelaat van het biologische aandeel van het mengsel, niet zijn volledige effecten bewerkstelligt bij het aanzetten van de economische operatoren die brandstoffen mengen tot het aanschaffen van de biologische producten, blijkt het noodzakelijk een verplichting te voorzien.

Onderhavige bepaling dient evenwel ter kennis van de Europese Commissie te worden gebracht in het kader van de wetgeving inzake staatssteun om deze instelling in te lichten over het nieuwe element dat wordt ingevoerd ten opzichte van de aanvankelijke bepalingen die ter kennis werden gebracht en van Europa groen licht hebben gekregen.

Rekening houdend met de onzekerheid omtrent de toepassingsdatum van deze verplichting in functie van de marktbevoorrading met biologische producten zal deze datum dus ten gepaste tijde worden bepaald bij middel van een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

HOOFDSTUK 4

Fonds ter informatisering van het sociaal verwarmingsfonds

Het Sociaal Verwarmingfonds is een VZW, die aan de OCMW's voorschotten betaalt en daarna ook de afrekeningen voor de tussenkomsten die de OCMW's gedaan hebben met betrekking tot een toelage voor het aanschaffen van huisbrandolie voor de verwarming van een privé-woning. (Het betreft dus geen organiek fonds). De Federale overheid komt hierin tussen door de afrekeningen per OCMW op te maken.

Om de hele context — waarmee bedoeld wordt : de concrete aanvragen van de OCMW's, de controle door de POD en de betalingen en afrekeningen door het fonds — beheersbaar te houden, is het noodzakelijk dat een informaticaprogramma geschreven wordt.

Artt. 133 en 134

De benaming van het fonds wordt aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

Voor het schrijven van die tool wordt ervoor geopteerd om een beroep te doen op de Smals, voornamelijk om de gegevensstromen verder te kunnen laten transiteren via de Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

Cependant, les statuts de Smals prévoient que cette société ne peut réaliser de projets que pour les autorités (et donc pas pour l'ASBL fonds social de chauffage), alors que le Conseil d'administration de l'ASBL Fonds social chauffage a marqué son accord sur le fait que le développement de cet outil sera financé par ce fonds. Le Conseil d'Administration de ce fonds a, en effet, donné son accord pour que celui-ci prenne en charge le coût de développement d'un tel programme, ainsi que le coût d 'entretien pour les années suivantes, soit 230 000 euros pour 2007 et 25.000 euros les années suivantes.

Comme les nouvelles allocations sont à payer aux CPAS à partir du mois de septembre, il est nécessaire de procéder avec célérité afin de mettre en œuvre ce projet d'informatisation le plus vite possible.

Le but est de permettre à l'ASBL Fonds social chauffage de verser (sur un compte de recettes) un montant qui servira à payer la Smals dans le cadre du projet « fonds mazout » soit pour le développement d'une application web qui permet aux CPAS de remplir leurs données et de les envoyer au SPP qui se chargera des contrôles et qui pourra charger l'ASBL, par la même application, de payer ou de rembourser certains montants aux CPAS.

C'est pourquoi la création d'un crédit variable est proposée.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée des dispositions que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

Le premier ministre,

Guy VERHOFSTADT

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

La ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,

Freya VAN DEN BOSSCHE

Nu is het zo dat de statuten van de Smals bepalen dat die maatschappij enkel en alleen voor de overheid kan werken (en dus niet voor de VZW Sociaal Verwarmingfonds), en dit terwijl de raad van bestuur van de VZW verwarmingfonds het eens is om de kost voor de ontwikkeling van die tool te laten dragen door dit fonds. De Raad van bestuur van dit fonds heeft zich immers akkoord verklaard om de kost voor de ontwikkeling van dergelijk programma, evenals de onderhoudskost voor de eropvolgende jaren, respectievelijk 230 000 euro voor 2007 en 25 000 euro de jaren daaropvolgend, te zijnen laste te nemen.

Aangezien de nieuwe toelagen aan de OCMW's vanaf september betaald moeten worden, is het duidelijk dat bekwame spoed vereist is om dit informatiseringsproject zo snel mogelijk aan te vatten.

Bedoeling is dat de VZW Sociaal Verwarmingsfonds een som zou kunnen storten (op een ontvangstenrekening), die aangewend kan worden om de Smals te betalen in het kader van het project « stookoliefonds », dit wil zeggen voor het ontwikkelen van een *webbased* toepassing waarop de OCMW's hun gegevens kunnen invullen en sturen naar de POD, die daarop de controles kan uitvoeren en via dezelfde toepassing ook aan de VZW kan opdragen om bepaalde bedragen (terug) te betalen aan de OCMW's.

Daarom wordt hier de creatie voorgesteld van een variabel krediet.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp dat de regering de eer heeft aan uw goedkeuring voor te leggen.

De eerste minister,

Guy VERHOFSTADT

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

De minister van Begroting en Consumentenzaken,

Freya VAN DEN BOSSCHE

Le ministre de l'Énergie,

Marc VERWILGHEN

Le ministre des Affaires sociales
et de la Santé publique,

Rudy DEMOTTE

La ministre des Classes moyennes,

Sabine LARUELLE

Le ministre de l'Intégration sociale,

Christian DUPONT

Le ministre des Pensions,

Bruno TOBBACK

Le ministre de l'Emploi,

Peter VANVELTHOVEN

Le secrétaire d'État à la Modernisation des Finances
et à la Lutte contre la fraude fiscale,

Hervé JAMAR

Le secrétaire d'État à la Simplification
administrative,

Vincent VAN QUICKENBORNE

La secrétaire d'État
au Développement durable,

Els VAN WEERT

La secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes
handicapées,

Gisèle MANDAILA MALAMBA

De minister van Energie,

Marc VERWILGHEN

De minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid,

Rudy DEMOTTE

De minister van Middenstand,

Sabine LARUELLE

De minister van Maatschappelijke Integratie,

Christian DUPONT

De minister van Pensioenen,

Bruno TOBBACK

De minister van Werk,

Peter VANVELTHOVEN

De staatssecretaris voor Modernisering van de
Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude,

Hervé JAMAR

De staatssecretaris voor Administratieve
Vereenvoudiging,

Vincent VAN QUICKENBORNE

De staatssecretaris voor
Duurzame Ontwikkeling,

Els VAN WEERT

De staatssecretaris voor het Gezin en Personen
met een handicap,

Gisèle MANDAILA MALAMBA

AVANT-PROJET DE LOI-PROGRAMME

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi-programme

TITRE Ier

Disposition générale

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE II

Énergie

CHAPITRE 1er

Application automatique de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire

Art. 2

Pour l'application du présent chapitre, il y a lieu d'entendre par :

1° « loi du 12 avril 1965 » : la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations;

2° « loi du 15 janvier 1990 » : la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une banque-carrefour de sécurité sociale;

3° « loi du 29 avril 1999 » : la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité;

4° « client final » : le client final défini à l'article 2, 14°, de la loi du 29 avril 1999 et à l'article 1er, 23°, de la loi du 12 avril 1965;

5° « gestionnaire de réseau de distribution » : toute personne physique ou morale assurant la gestion d'un réseau de distribution, tel que défini à l'article 2, 12°, de la loi du 29 avril 1999, ou assurant la distribution de gaz, telle que définie à l'article 1er, 12°, de la loi du 12 avril 1965;

6° « fournisseur » : le fournisseur défini à l'article 2, 15°*bis*, de la loi du 29 avril 1999 et l'entreprise de fourniture définie à

VOORONTWERP VAN PROGRAMMAWET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van programmawet

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL II

Energie

HOOFDSTUK 1

Automatische toepassing van de maximumprijzen voor levering van elektriciteit en aardgas aan beschermde residentiële afnemers met bescheiden inkomen of in onzekere situatie

Art. 2

Voor de toepassing van dit hoofdstuk moet verstaan worden onder :

1° « wet van 12 april 1965 » : de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen;

2° « wet van 15 januari 1990 » : de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een kruispuntbank van de sociale zekerheid;

3° « wet van 29 april 1999 » : de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt :

4° « eindafnemer » : de eindafnemer gedefinieerd in artikel 2, 14°, van de wet van 29 april 1999 en in artikel 1, 23° van de wet van 12 april 1965;

5° « distributienetbeheerder » : elke natuurlijke of rechtspersoon die het beheer van een distributienet verzorgt, zoals gedefinieerd in artikel 2, 12° van de wet van 29 april 1999, of de gasdistributie verzorgt, zoals gedefinieerd in artikel 1, 12° van de wet van 12 april 1965;

6° « leverancier » : de leverancier gedefinieerd in artikel 2, 15°*bis* van de wet van 29 april 1999 en de leverings-

l'article 1er, 15°, de la loi du 12 avril 1965; est assimilé à un fournisseur le gestionnaire de réseau de distribution qui vend de l'électricité ou du gaz naturel à un client final dont le contrat de fourniture a été résilié;

7° « ménage » : la personne vivant habituellement seule ou les personnes occupant habituellement un même logement et y vivant en commun; la composition du ménage est déterminée en fonction des données contenues au Registre national des personnes physiques;

8° « code EAN » : *European Article Numbering Code*, un numéro unique pour l'identification d'un point d'accès au réseau de distribution d'électricité ou de gaz;

9° « numéro d'identification de la sécurité sociale » : le numéro d'identification visé à l'article 8 de la loi du 15 janvier 1990;

10° « SPF Économie » : le Service Public Fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie.

Art. 3

Sont considérés comme clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire au sens de l'article 20, § 2, de la loi du 29 avril 1999 et de l'article 15/10, § 2, de la loi du 12 avril 1965 les clients finaux ou un membre de leur ménage :

1° visés à l'article 37, § 19, alinéa 1er, 1° à 5°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé, coordonnée le 14 juillet 1994;

2° qui bénéficient d'une aide sociale financière dispensée par un CPAS à une personne inscrite au registre des étrangers avec une autorisation de séjour illimitée et qui en raison de sa nationalité ne peut être considérée comme ayant droit à l'intégration sociale;

3° qui bénéficient d'une allocation qui leur est accordés par le CPAS dans l'attente du revenu garanti aux personnes âgées, de la garantie de revenus aux personnes âgées ou d'une allocation de handicapés, visés à l'article 37, § 19, alinéa 1er, 3° et 4° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé, coordonnée le 14 juillet 1994.

Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la liste des clients visés à l'alinéa 1er peut être complétée par le Roi.

Art. 4

Le SPF Économie est chargé d'assurer l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire.

onderneming gedefinieerd in artikel 1, 15° van de wet van 12 april 1965; wordt gelijkgesteld met een leverancier, de distributienetbeheerder die elektriciteit of aardgas verkoopt aan een eindafnemer waarvan het leveringscontract werd ontbonden;

7° « gezin » : de persoon die gewoonlijk alleen leeft of de personen die gewoonlijk dezelfde wooneenheid betrekken en er samen wonen; de samenstelling van het gezin wordt vastgesteld op basis van de gegevens in het Rijksregister van de natuurlijke personen;

8° « EAN-code » : *European Article Numbering Code*, een uniek nummer voor de identificatie van een aansluitingspunt op het elektriciteits- of aardgasdistributienet;

9° « identificatienummer van de sociale zekerheid » : het identificatienummer bedoeld in artikel 8 van de wet van 15 januari 1990;

10° « FOD Economie » : de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie.

Art. 3

Worden beschouwd als beschermde residentiële afnemers met bescheiden inkomen of in onzekere situatie in de zin van artikel 20, § 2, van de wet van 29 april 1999 en van artikel 15/10, § 2, van de wet van 12 april 1965, de eindafnemers of een lid van hun gezin :

1° die bedoeld worden in artikel 37, § 19, eerste lid, 1° tot 5°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, gecoördineerd op 14 juli 1994;

2° die recht hebben op een financiële sociale steun verstrekt door een OCMW aan een persoon die is ingeschreven in het vreemdelingenregister met een machtiging tot verblijf voor onbeperkte tijd en die omwille van zijn nationaliteit niet kan beschouwd worden als een gerechtigde op maatschappelijke integratie;

3° die recht hebben op een tegemoetkoming hen toegekend door het OCMW in afwachting van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, een inkomensgarantie voor ouderen of een tegemoetkoming voor gehandicapten, zoals bedoeld in artikel 37, § 19, eerste alinea, 1°, 3° en 4° van de wet betreffende de verplichte verzekering, gecoördineerd op 19 juli 2004.

Bij in Ministerraad overlegd besluit kan de lijst met afnemers bedoeld in het eerste lid door de Koning worden aangevuld.

Art. 4

De FOD Economie is gelast te zorgen voor de automatische toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas aan beschermde residentiële afnemers met bescheiden inkomen of in onzekere situatie.

Art. 5

L'octroi et le retrait du droit aux prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel se font dans le respect de l'article 11*bis* de la loi du 15 janvier 1990.

L'application des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel est automatique lorsque les données nécessaires pour cette application sont disponibles dans le réseau visé à l'article 2, 9°, de la loi du 15 janvier 1990.

Lorsque les données sont disponibles dans ce réseau, le SPF Économie les demande auprès de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale.

Nonobstant l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et gaz naturel, les fournisseurs sont tenus d'accepter de la part des clients finaux les attestations prouvant qu'ils appartiennent à une des catégories visées à l'article 3. Chaque fournisseur tient à la disposition du SPF Économie la liste des clients finals ayant fourni une attestation papier.

Art. 6

§ 1er. Pour autant que ceci s'avère nécessaire pour l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel, le SPF Économie a :

1° accès au Registre national des personnes physiques, institué par la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques;

2° le droit d'utiliser le numéro d'identification du registre national;

3° accès au registre visé à l'article 4 de la loi du 15 janvier 1990;

4° le droit d'utiliser le numéro d'identification de la sécurité sociale.

Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi peut déterminer les modalités de consultation d'autres systèmes de traitement d'informations authentiques.

§ 2. Pour autant que ceci s'avère nécessaire pour l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel, les fournisseurs demandent aux clients finaux qu'ils leur communiquent leur date de naissance.

§ 3. Pour autant que ceci s'avère nécessaire pour l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel, un identifiant unique peut être utilisé par les fournisseurs pour l'identification des clients finaux.

Le SPF Économie organise la conversion entre le numéro d'identification de la sécurité sociale et l'identifiant unique uti-

Art. 5

De toekenning en de intrekking van het recht op maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas gebeuren met inachtneming van artikel 11*bis* van de wet van 15 januari 1990.

De toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas gebeurt automatisch indien de gegevens die voor deze toepassing nodig zijn beschikbaar zijn in het netwerk, bedoeld in artikel 2, 9°, van de wet van 15 januari 1990.

Indien de gegevens beschikbaar zijn in dat netwerk, vraagt de FOD Economie ze op bij de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

Niettegenstaande de automatische toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas, dienen de leveranciers de attesten te aanvaarden waarmee de eindafnemers bewijzen dat ze tot één van de in artikel 3 bedoelde sociale categorieën behoren. Iedere leverancier houdt een lijst van eindafnemers die een attest hebben geleverd ter beschikking van de FOD Economie.

Art. 6

§ 1. Voor zover dit noodzakelijk blijkt voor de automatische toepassing van de maximumprijzen voor de levering van aardgas en elektriciteit, heeft de FOD Economie :

1° toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;

2° het recht om het identificatienummer van het rijksregister te gebruiken;

3° toegang tot het register bedoeld in artikel 4 van de wet van 15 januari 1990;

4° het recht om het identificatienummer van de sociale zekerheid te gebruiken.

Bij in Ministerraad overlegd besluit kan de Koning de consultatiemodaliteiten van andere authentieke informatieverwerkingssystemen vastleggen.

§ 2. Voor zover dit noodzakelijk blijkt voor de automatische toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas, vragen de leveranciers aan de eindafnemers hun geboortedatum mee te delen.

§ 3. Voor zover dit noodzakelijk blijkt voor de automatische toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas, kan door de leveranciers een unieke identificator worden gebruikt met het oog op de identificatie van de eindafnemers.

De FOD Economie staat in voor de omzetting tussen het identificatienummer van de sociale zekerheid en de unieke

lisé par les fournisseurs pour identifier leurs clients finaux, et *vice versa*.

Par arrêté délibéré en Conseil des ministres après avis de la Commission de protection de la vie privée, le Roi en détermine les modalités d'application.

Art. 7

Le SPF Économie collecte, au moins une fois par an et au plus tard le 30 septembre de chaque année civile, les données suivantes nécessaires pour l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel :

1° auprès des fournisseurs : les nom, prénom et adresse de la résidence principale des clients finaux, la date d'entrée en vigueur de leur contrat de fourniture, leur code EAN et leur adresse de raccordement pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel ainsi que, le cas échéant, leur date de naissance;

3° auprès des gestionnaires de réseau de distribution : les codes EAN et les adresses de raccordement pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel de tous les clients finaux.

Art. 8

§ 1er. Le SPF Économie coordonne et organise l'échange des données nécessaires pour l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel, en concertation avec :

1° la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale;

2° d'autres systèmes de traitement d'informations authentiques désignés conformément aux dispositions prises en exécution de l'article 6, § 1er, alinéa 2.

La Banque Carrefour de la Sécurité Sociale peut reprendre dans son répertoire visé à l'article 6 de la loi du 15 janvier 1990 le numéro d'identification de la sécurité sociale des clients finaux.

§ 2. Le SPF Économie coordonne et organise l'échange des données nécessaires pour l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel, avec les fournisseurs et les gestionnaires de réseau de distribution.

Art. 9

§ 1er. Les fournisseurs s'engagent à ne transmettre les données visées à l'article 7 qu'après avoir conclu un contrat de fourniture valable avec les clients finaux concernés.

§ 2. Le SPF Économie veille à ce que chaque fournisseur ne reçoive que les données concernant les clients finaux dont

indentificator die wordt gebuikt door de leveranciers voor de identificatie van hun eindafnemers, en *vice versa.*

De Koning bepaalt hiervan, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, de toepassingsmodaliteiten.

Art. 7

De FOD Economie verzamelt tenminste eenmaal per jaar en uiterlijk 30 september van elk kalenderjaar, de volgende gegevens die noodzakelijk zijn voor de automatische toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas :

1° bij de leveranciers : de naam, de voornaam en het hoofdadres van de eindafnemers, de datum van inwerkingtreding van hun leveringsovereenkomst, hun EAN-code en hun adres voor de aansluiting van de elektriciteits- en aardgaslevering alsook desgevallend hun geboortedatum;

3° bij de distributienetbeheerders : de EAN-codes en de adressen voor de aansluiting voor de levering van elektriciteit en aardgas van alle eindafnemers.

Art. 8

§ 1. De FOD Economie coördineert en organiseert de uitwisseling van de nodige gegevens voor de automatische toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas, in overleg met :

1° de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid;

2° andere authentieke informatieverwerkings-systemen, aangeduid overeenkomstig de bepalingen genomen in uitvoering van artikel 6, § 1, tweede lid.

De Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid kan het identificatienummer van de eindafnemers overnemen uit het repertorium van de personen, bedoeld in artikel 6 van de wet van 15 januari 1990.

§ 2. De FOD Economie coördineert en organiseert de uitwisseling van de nodige gegevens voor de automatische toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas, met de leveranciers en de distributienetbeheerders.

Art. 9

§ 1. De leveranciers verbinden zich ertoe deze in artikel 7 bedoelde gegevens enkel over te maken nadat een geldige leveringsovereenkomst met de betrokken eindafnemers werd afgesloten.

§ 2. De FOD Economie zorgt ervoor dat elke leverancier enkel de gegevens ontvangt die betrekking hebben op de eind-

le fournisseur a communiqué le nom et le code EAN en vertu de l'article 6.

Lesdites données comprennent :

1° le nom et le code EAN du client final;

2° l'identification de la catégorie sociale visée à l'article 3 auquel appartient, le cas échéant, le client final;

3° l'octroi ou le refus d'application des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel.

Art. 10

Si la procédure prévue aux articles 7 à 9 a pour conséquence de faire perdre à un bénéficiaire de l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel la qualité de client protégé résidentiel à revenus modestes ou à situation précaire, celui-ci doit en être informé par écrit par son fournisseur. Le bénéficiaire peut fournir la preuve, dans les trente jours suivant la réception de l'information écrite, qu'il demeure un client protégé résidentiel au sens de l'article 3. Durant ce délai, l'intéressé continue de bénéficier de l'application automatique des prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel.

Art. 11

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur du présent chapitre.

CHAPITRE 2

Création d'un fonds budgétaire pour le financement des projets de recherche dans le domaine pétrolier

Art. 12

Il est créé un fonds budgétaire pour le financement des projets de recherche dans le domaine pétrolier de l'Institut Fédéral Énergie.

Les recettes affectées au fonds visé à l'alinéa 1er, ainsi que les dépenses qui peuvent être effectuées à sa charge sont mentionnées en regard dudit fonds au tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires.

Art. 13

Dans le tableau annexé à la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la Section 32 — Service Public Fé-

afnemers waarvan de leverancier op basis van artikel 6 de naam en de EAN-code heeft bezorgd.

Deze gegevens bevatten :

1° de naam en de EAN-code van de eindafnemer;

2° de identificatie van de sociale categorie, bedoeld in artikel 3 waartoe, desgevallend, de eindafnemer behoort;

3° het toekennen of de weigering van de toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas.

Art. 10

Indien de procedure zoals bepaald door de artikelen 7 tot 9, tot gevolg heeft dat een begunstigde van het recht op de automatische toepassing van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas de hoedanigheid van beschermde residentiële afnemer met bescheiden inkomen of in onzekere situatie verliest, dan dient deze laatste hiervan schriftelijk op de hoogte te worden gebracht door zijn leverancier. De begunstigde kan, binnen dertig dagen na ontvangst van de schriftelijke mededeling, het bewijs leveren dat hij nog steeds een beschermde residentiële afnemer is in de zin van artikel 3. Gedurende deze termijn blijft betrokkene recht hebben op de automatische toepassing van maximumprijzen voor de levering van gas en elektriciteit.

Art. 11

De Koning bepaalt de datum waarop dit hoofdstuk in werking treedt.

HOOFDSTUK 2

Oprichting van een begrotingsfonds voor de financiering van onderzoeksprojecten inzake petroleum

Art. 12

Er wordt een begrotingsfonds opgericht voor de financiering van de onderzoeksprojecten inzake petroleum van het Federaal Energie Instituut.

De ontvangsten toegewezen aan het fonds bedoeld in het eerste lid, alsook de uitgaven die ten laste van het fonds gedaan kunnen worden, zijn vermeld tegenover het genoemde fonds in de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen.

Art. 13

In de tabel gevoegd bij de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt Deel 32 — Fe-

déral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie est complétée comme suit :

« *Dénomination du fonds budgétaire organique*

32-14 Fonds pour le financement des projets de recherche dans le domaine pétrolier de l'Institut fédéral Énergie

Nature des recettes affectées

Recettes de l'Institut Fédéral Énergie provenant de la contribution unique à charge du secteur pétrolier comme précisé dans l'article 46 de la loi-programme du 27 décembre 2006

Nature des dépenses autorisées

Dépenses relatives aux projets de recherche de l'institut Fédéral Énergie dans le domaine pétrolier ».

TITRE III

Affaires sociales

CHAPITRE 1er

Allocations familiales — Octroi d'un supplément mensuel à certaines familles monoparentales

Art. 14

L'article 41 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, abrogé par la loi du 22 décembre 1989, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 41. Lorsque l'attributaire ouvre un droit à l'allocation mensuelle visée à l'article 40, celle-ci est majorée d'un supplément de 17, 41 euros aux conditions cumulatives qui suivent :

— l'allocataire ne forme pas un ménage de fait au sens de l'article 56*bis*, § 2, et n'est pas marié, sauf si le mariage est suivi d'une séparation de fait. La séparation de fait doit apparaître de la résidence principale séparée des personnes en cause, au sens de l'article 3, alinéa 1er, 5°, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, exception faite des cas dans lesquels il ressort d'autres documents officiels produits à cet effet, que la séparation de fait est effective bien qu'elle ne corresponde pas ou plus avec l'information obtenue auprès dudit registre;

— l'allocataire ne bénéficie pas de revenus professionnels et/ou de remplacement dont la somme dépasse le montant journalier maximum de l'indemnité d'invalidité pour le travailleur ayant personne à charge tel qu'il est fixé dans l'article 213, alinéa 3, 1ère phrase, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, multiplié

derale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie aangevuld als volgt :

« *Benaming van het organiek begrotingsfonds*

32-14 Fonds voor de financiering van de onderzoeksprojecten inzake petroleum van het Federaal Energie Instituut

Aard van de toegewezen ontvangsten

Ontvangsten van het Federaal Energie Instituut afkomstig van de eenmalige bijdrage ten laste van de petroleumsector zoals vastgelegd in artikel 46 van de programmawet van 27 december 2006

Aard van de gemachtigde uitgaven

Uitgaven met betrekking tot onderzoeksprojecten inzake petroleum van het federaal Energie Instituut ».

TITEL III

Sociale zaken

HOOFDSTUK 1

Kinderbijslag — Toekenning van een maandelijkse bijslag aan sommige éénoudersgezinnen

Art. 14

Artikel 41 van samengeordende wetten betreffende de kinderslag voor loonarbeiders, opgeheven bij de wet van 22 december 1989, wordt hersteld in de volgende lezing :

« Art. 41. — Wanneer de rechthebbende een recht opent op de in artikel 40 bedoelde maandelijkse bijslag, wordt deze bijslag verhoogd met een toeslag van 17,41 euro onder de volgende cumulatieve voorwaarden :

— de bijslagtrekkende vormt geen feitelijk gezin in de zin van artikel 56*bis*, § 2, en is niet gehuwd, behalve indien een feitelijke scheiding zich na het huwelijk heeft voorgedaan. De feitelijke scheiding moet blijken uit de aparte hoofdverblijfplaats in de zin van artikel 3, eerste lid, 5° van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een rijksregister van de natuurlijke personen, met uitzondering van de gevallen waarvoor blijkt uit andere officiële documenten die daartoe worden overgelegd dat de feitelijke scheiding effectief is alhoewel ze niet of niet meer overeenstemt met de informatie bekomen bij voormeld rijksregister;

— de bijslagtrekkende geniet geen beroeps- en/of vervangingsinkomsten waarvan het bedrag het maximaal dagbedrag van de invaliditeitsuitkering voor een werknemer met persoon ten laste, zoals vastgesteld in artikel 213, derde lid, eerste zin, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, over-

par 27. Les revenus pris en compte sont ceux définis par le Roi pour la définition de la qualité d'attributaire ayant personnes à charge;

— l'attributaire ne peut, en outre, ouvrir le droit à un supplément visé à l'article 42*bis* ou 50*ter*. ».

Art. 15

L'article 42*bis*, § 2, 3°, des mêmes lois, remplacé par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, est complété par la phrase suivante :

« Toutefois, lorsque le supplément est dû à un allocataire visé à l'article 41, premier et deuxième tirets, le supplément s'élève à 17, 41 EUR. ».

Art. 16

L'article 47*bis*, alinéa 1er, des mêmes lois, inséré par l'arrêté royal n° 122 du 30 décembre 1982 et modifié par les lois du 27 février 1987 et 22 décembre 1989, l'arrêté royal du 10 décembre 1996 et la loi du 9 juillet 2004, est complété par la phrase suivante :

« Le supplément visé à l'article 41 est également dû à l'allocataire visé aux premier et deuxième tirets de cette disposition. ».

Art. 17

L'article 48, alinéa 5, des mêmes lois, remplacé par la loi du 11 juillet 2005 et modifié par la loi du 20 juillet 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« Par dérogation à l'alinéa 4, l'octroi des allocations familiales prend cours dès le premier jour du mois durant lequel intervient une indexation ou l'institution d'un nouvel avantage par la loi. L'alinéa 4 n'est pas applicable lorsque l'événement a pour effet la perte d'un des suppléments visés aux articles 41, 42*bis* et 50*ter* ».

Art. 18

L'article 50*ter*, 3°, des mêmes lois, remplacé par la loi du 22 décembre 1989 et modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 2001 est complété par la phrase suivante :

« Toutefois, lorsque le supplément est dû à un allocataire visé à l'article 41, premier et deuxième tirets, le supplément s'élève à 17, 41 EUR. ».

Art. 19

Dans l'article 54 des mêmes lois, remplacé par la loi du 22 décembre 1989 et modifié par l'arrêté royal du 21 avril 1997

schrijdt, vermenigvuldigd met 27. De inkomsten waarmee rekening wordt gehouden zijn die welke door de Koning zijn bepaald voor de omschrijving van de hoedanigheid van rechthebbende met personen ten laste;

— de rechthebbende mag daarenboven geen recht op een bijslag bedoeld in artikel 42*bis* of 50*ter* openen. ».

Art. 15

Artikel 42*bis*, § 2, 3°, van dezelfde wetten, vervangen bij de programmawet (I) van 27 december 2006, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Wanneer de toeslag evenwel verschuldigd is aan een bijslagtrekkende bedoeld in artikel 41, eerste en tweede streepje, bedraagt de toeslag 17,41 EUR. ».

Art. 16

Artikel 47*bis*, eerste lid, van dezelfde wetten, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr 122 van 30 december 1982 en gewijzigd bij de wetten van 27 februari 1987 en 22 december 1989, het koninklijk besluit van 10 december 1996 en de wet van 9 juli 2004, wordt aangevuld met de volgende zin :

« De in artikel 41 bedoelde toeslag is eveneens verschuldigd aan de bijslagtrekkende bedoeld in het eerste en het tweede streepje van deze bepaling. ».

Art. 17

Artikel 48, vijfde lid, van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 11 juli 2005 en gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, wordt vervangen als volgt :

« In afwijking van het vierde lid vangt de toekenning van de kinderbijslag aan vanaf de eerste dag van de maand tijdens dewelke een indexering plaatsheeft of een nieuw voordeel bij de wet wordt ingevoerd. Het vierde lid is niet van toepassing wanneer de gebeurtenis leidt tot het verlies van een van de in artikelen 41, 42*bis* en 50*ter* bedoelde toeslagen. ».

Art. 18

Artikel 50*ter*, 3°, van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 22 december 1989 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2001 wordt aangevuld met de volgende zin :

« Wanneer de toeslag evenwel verschuldigd is aan een bijslagtrekkende bedoeld in artikel 41, eerste en tweede streepje, bedraagt de toeslag 17,41 EUR. ».

Art. 19

In artikel 54 van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 22 december 1989 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van

et la loi du 12 août 2000, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 3, les mots « suppléments prévus aux articles 42*bis* et 50*ter* », sont remplacés par les mots « suppléments prévus aux articles 41, 42*bis* et 50*ter* »;

2 ° au § 4, les mots « suppléments prévus aux articles 42*bis* et 50*ter* », sont remplacés par les mots « suppléments prévus aux articles 41, 42*bis* et 50*ter* ».

Art. 20

Dans l'article 70*bis*, alinéa 2, des mêmes lois, remplacé par l'arrêté royal du 21 avril 1997, les mots « suppléments visés aux articles 42*bis* et 50*ter* », sont remplacés par les mots « suppléments visés aux articles 41, 42*bis* et 50*ter* ».

Art. 21

Dans l'article 75, 1°, des mêmes lois, rétabli par l'arrêté royal n° 7 du 18 avril 1967 et modifié par les lois des 1er août 1985, 29 décembre 1990 et 30 décembre 1992 et l'arrêté royal du 21 avril 1997, les mots « montants repris aux articles 40, 42*bis* », sont remplacés par les mots « montants repris aux articles 40, 41, 42*bis* ».

Art. 22

Dans l'article 76*bis*, § 1er, alinéa 2, remplacé par l'arrêté royal du 10 décembre 1997 et modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 2001, les mots « aux articles 40, 42*bis* » sont remplacés par les mots « aux articles 40, 41, 42*bis* ».

Art. 23

L'article 1er, alinéa 8, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, modifié par les lois des 22 février 1998 et 24 décembre 2002, est complété comme suit :

« 6° les suppléments annuels;

7° le supplément mensuel. ».

Art. 24

L'article 8, § 2, de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 portant exécution de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, remplacé par l'arrêté royal du 18 décembre 1996 et modifié par la loi du 20 juillet 2006, est complété par l'alinéa suivant :

21 april 1997 en de wet van 12 augustus 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3 worden de woorden « bijslagen, bedoeld in de artikelen 42*bis* en 50*ter* » vervangen door de woorden « bijslagen, bedoeld in de artikelen 41, 42*bis* en 50*ter* »;

2° in § 4 worden de woorden « bijslagen bedoeld in de artikelen 42*bis* en 50*ter* » vervangen door de woorden « bijslagen bedoeld in de artikelen 41, 42*bis* en 50*ter* »;

Art. 20

In artikel 70*bis*, tweede lid, van dezelfde wetten, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 april 1997, worden de woorden « bijslagen bedoeld in de artikelen 42*bis* en 50*ter* » vervangen door de woorden « bijslagen bedoeld in de artikelen 41, 42*bis* en 50*ter* ».

Art. 21

In artikel 75, 1°, van dezelfde wetten, hersteld bij het koninklijk besluit nr. 7 van 18 april 1967 en gewijzigd bij de wetten van 1 augustus 1985, 29 december 1990 en 30 december 1992 en het koninklijk besluit van 21 april 1997 worden de woorden « in artikelen 40, 42*bis* vermelde bedragen » vervangen door de woorden « in artikelen 40, 41, 42*bis* vermelde bedragen ».

Art. 22

In artikel 76*bis*, § 1, tweede lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 10 december 1997 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2001, worden de woorden « vermeld in de artikelen 40, 42*bis* » vervangen door de woorden « vermeld in de artikelen 40, 41, 42*bis* ».

Art. 23

Artikel 1, achtste lid, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1998 en 24 december 2002, wordt aangevuld als volgt :

« 6° de jaarlijkse bijslagen;

7° de maandelijkse bijslag. ».

Art. 24

Artikel 8, § 2, van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, vervangen bij het koninklijk besluit van 18 december 1996 en gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, wordt aangevuld met het volgende lid :

« L'enfant qui peut bénéficier des allocations familiales en application de la loi au taux fixé à l'article 42*bis*, § 2, 3°, première phrase, a droit, à la place de ce taux, au supplément mensuel visé à l'article 1er de la loi au taux et suivant les règles fixés à l'article 41, alinéa unique, phrase liminaire et premier et deuxième tirets, des lois coordonnées. ».

Art. 25

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le 1er mai 2007.

CHAPITRE 2

INAMI et IV-INIG

Art. 26

L'Institut des Vétérans — Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre est financé annuellement par un montant de 1 200 000 euros à charge des frais d'administration de l'Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité.

CHAPITRE 3

Allocations aux personnes handicapées

Art. 27

À l'article 12, § 1er, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, modifiée par la loi du 22 décembre 1989, 24 décembre 2002 , 22 décembre 2003 et 9 juillet 2004, les mots « pour un tiers » sont remplacés par les mots « pour 28 pour cent ».

Art. 28

L'article 19, alinéa 4, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, modifié par les lois du 26 juin 1992 et 22 février 1998 est complété comme suit :

« Par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, le Roi détermine, dans quelles conditions, selon quelles modalités et jusqu'à concurrence de quel montant des avances peuvent être accordées. Par dérogation aux dispositions des articles 982 et 990 du Code judiciaire, Il peut instaurer une interdiction de payer des avances. ».

« Het kind dat gerechtigd kan zijn op kinderbijslag bij toepassing van de wet tegen het bedrag bepaald in artikel 42*bis*, § 2, 3°, eerste zin, heeft recht, in plaats van dit bedrag, op de maandelijkse bijslag bedoeld in artikel 1 van de wet tegen het bedrag en volgens de regels bepaald in artikel 41, enig lid, inleidende zin en eerste en tweede gedachtestreep, van de samengeordende wetten. ».

Art. 25

De bepalingen van dit Hoofdstuk treden in werking vanaf 1 mei 2007.

Hoofdstuk 2

RIZIV en IV-NIOOO

Art. 26

De Instituut voor Veteranen — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-Strijders en Oorlogsslachtoffers word jaarlijks gefinancierd door een bedrag van 1 200 000 euro ten laste van de administratiekosten van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

HOOFDSTUK 3

Tegemoetkomingen aan personen met een handicap

Art. 27

In artikel 12, § 1, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, gewijzigd bij de wetten van 22 december 1989, 24 december 2002, 22 december 2003 en 9 juli 2004, worden de woorden « voor een derde » vervangen door de woorden « voor 28 procent ».

Art. 28

Artikel 19, vierde lid, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, gewijzigd bij de wetten van 26 juni 1992 en 22 februari 1998 wordt aangevuld als volgt :

« Bij een in Ministerraad overlegd besluit, bepaalt de Koning onder welke voorwaarden, op welke wijze en tot welk bedrag voorschotten kunnen worden toegekend. Bij afwijking van de bepalingen van de artikelen 982 en 990 van het Gerechtelijk Wetboek, kan Hij een verbod op het betalen van voorschotten instellen. ».

Art. 29

L'article 277 de la loi-programme du 22 décembre 2003 est complété comme suit :

« Par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, le Roi détermine, dans quelles conditions, selon quelles modalités et jusqu'à concurrence de quel montant des avances peuvent être accordées. Par dérogation aux dispositions des articles 982 et 990 du Code judiciaire, Il peut instaurer une interdiction de payer des avances. ».

Art. 30

L'article 27 du présent chapitre entre en vigueur le 1er juin 2007.

TITRE IV

Pensions

CHAPITRE 1er

Coordination des articles 26, 26*bis* et 26*ter* de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale

Art. 31

L'article 26 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale est remplacé comme suit :

« Art. 26. — § 1er. L'organisateur, ou l'organisme de pension si l'organisateur le demande, communique au moins une fois par an, aux affiliés, à l'exception des rentiers, une fiche de pension qui contient au moins les données suivantes :

1° le montant des réserves acquises, en mentionnant, le cas échéant, le montant correspondant aux garanties visées à l'article 24;

2° sauf pour les engagements de pension de type contributions définies sans garantie tarifaire, le montant des prestations acquises ainsi que la date à laquelle celles-ci sont exigibles;

3° les éléments variables qui sont pris en compte pour le calcul des montants visés aux points 1° et 2°;

4° le montant des réserves acquises de l'année précédente;

Art. 29

Artikel 277 van de programmawet van 22 december 2003 wordt aangevuld als volgt :

« Bij een in Ministerraad overlegd besluit, bepaalt de Koning onder welke voorwaarden, op welke wijze en tot welk bedrag voorschotten kunnen worden toegekend. Bij afwijking van de bepalingen van de artikelen 982 en 990 van het Gerechtelijk Wetboek, kan Hij een verbod op het betalen van verschotten instellen. ».

Art. 30

Artikel 27 van deze hoofdstuk treedt in werking op 1 juni 2007.

TITEL IV

Pensioenen

HOOFDSTUK 1

Coördinatie van de artikelen 26, 26*bis* en 26*ter* van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingsstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid

Art. 31

Artikel 26 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingsstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid wordt vervangen als volgt :

« Art. 26. — § 1. De inrichter, of de pensioeninstelling indien de inrichter daar om vraagt, deelt ten minste éénmaal per jaar aan de aangeslotenen, behalve aan de rentegenieters, een pensioenfiche mee waarop ten minste volgende gegevens worden vermeld :

1° het bedrag van de verworven reserves, in voorkomend geval met vermelding van het bedrag dat overeenstemt met de waarborgen bedoeld in artikel 24;

2° behalve voor de pensioentoezeggingen van het type vaste bijdragen zonder tariefgarantie, het bedrag van de verworven prestaties en de datum waarop deze opeisbaar zijn;

3° de variabele elementen waarmee bij de berekening van de bedragen onder 1° en 2° wordt rekening gehouden;

4° het bedrag van de verworven reserves van het vorige jaar;

5° le niveau actuel de financement des réserves acquises et de la garantie visée à l'article 24.

Lors de cette communication, l'organisme de pension informe l'affilié que le texte du règlement est disponible sur simple demande auprès de la personne qui est désignée conformément au règlement à cet effet.

§ 2. L'organisateur ou l'organisme de pension si l'organisateur le demande, communique à l'affilié, sur simple demande, un aperçu historique des données visées au § 1er, 1° et 2°.

Cet aperçu peut être limité à la période d'affiliation auprès de l'organisme de pension et à la période après le 1er janvier 1996.

§ 3. L'organisateur, ou l'organisme de pension si l'organisateur le demande, communique, au moins tous les cinq ans, à tous les affiliés à partir de l'âge de 45 ans, le montant de la rente, sans déduction de l'impôt, à attendre à l'âge de 65 ans.

Cette communication ne vaut pas notification d'un droit à une pension complémentaire.

§ 4. Lors du départ à la retraite ou lorsque d'autres prestations deviennent exigibles, l'organisme de pension informe le bénéficiaire ou ses ayants droits des prestations qui sont dues et des possibles options de paiement.

§ 5. L'organisme de pension auquel l'affilié, lors de sa sortie, transfère ses réserves en application de l'article 32, § 1er, 2°, et l'organisme de pension qui est désigné par le travailleur conformément à l'article 33, communiquent au moins une fois par an à l'intéressé une fiche de pension qui contient au moins les données suivantes :

1° le montant des réserves;

2° le montant des prestations et la date à laquelle elles sont exigibles;

3° les éléments variables qui sont pris en compte pour le calcul des montants visés aux points 1° et 2°;

4° le montant des réserves de l'année précédente.

Les organismes de pension communiquent sur simple demande à l'intéressé un historique des données visées aux points 1° et 2° de l'alinéa 1er.

L'organisme de pension communique, au moins tous les cinq ans, à tous les affiliés à partir de l'âge de 45 ans, le montant de la rente, sans déduction de l'impôt, à attendre à l'âge de 65 ans. Cette communication ne vaut pas notification d'un droit à une pension complémentaire.

Lors du départ à la retraite ou lorsque d'autres prestations deviennent exigibles, l'organisme de pension informe le bé-

5° het actuele financieringsniveau van de verworven reserves en van de waarborg bedoeld in artikel 24.

Bij deze gelegenheid deelt de pensioeninstelling de aangeslotene mee dat de tekst van het reglement op eenvoudig verzoek kan worden verkregen bij de persoon die daartoe overeenkomstig het reglement is aangeduid.

§ 2. De inrichter, of de pensioeninstelling indien de inrichter daar om vraagt, deelt op eenvoudig verzoek aan de aangeslotene een historisch overzicht van de gegevens bedoeld in § 1, 1° en 2°, mee.

Dit overzicht kan worden beperkt tot de periode van aansluiting bij de pensioeninstelling en tot de periode na 1 januari 1996.

§ 3. De inrichter, of de pensioeninstelling indien de inrichter daar om vraagt, deelt ten minste om de vijf jaar het bedrag mee van de verwachte rente op de leeftijd van 65 jaar, zonder aftrek van de belastingen, aan alle aangeslotenen vanaf de leeftijd van 45 jaar.

Deze mededeling geldt niet als kennisgeving van een recht op een aanvullend pensioen.

§ 4. Bij de pensionering of wanneer er andere uitkeringen verschuldigd worden, licht de pensioeninstelling de begunstigde of zijn rechthebbenden in over de uitkeringen die verschuldigd zijn en over de mogelijke wijzen van uitbetaling.

§ 5. De pensioeninstelling waarnaar de aangeslotene bij zijn uittreding zijn reserves overdraagt bij toepassing van artikel 32, § 1, 2°, en de pensioeninstelling die door de werknemer wordt aangeduid overeenkomstig artikel 33, delen ten minste éénmaal per jaar aan de betrokkene een pensioenfiche mee waarop ten minste volgende gegevens worden vermeld :

1° het bedrag van de reserves;

2° het bedrag van de prestaties en de datum waarop deze opeisbaar zijn;

3° de variabele elementen waarbij bij de berekening van de bedragen onder 1° en 2° wordt rekening gehouden;

4° het bedrag van de reserves van het vorige jaar.

De pensioeninstellingen delen op eenvoudig verzoek aan de betrokkene een historisch overzicht van de gegevens bedoeld in 1° en 2° van het eerste lid mee.

De pensioeninstelling deelt ten minste om de vijf jaar het bedrag mee van de verwachte rente op de leeftijd van 65 jaar, zonder aftrek van de belastingen, aan alle betrokkenen vanaf de leeftijd van 45 jaar. Deze mededeling geldt niet als kennisgeving van een recht op een aanvullend pensioen.

Bij de pensionering of wanneer er andere uitkeringen verschuldigd worden, licht de pensioeninstelling de begunstigde

néficiaire ou ses ayants droits des prestations qui sont dues et des possibles options de paiement correspondantes.

§ 6. Le Roi détermine, après avis de la Commission des pensions complémentaires, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les éléments et hypothèses et le mode de calcul qui doivent être utilisés pour calculer la rente à attendre visée aux § 3 et § 5, troisième alinéa.

En attendant que le Roi ait pris l'arrêté visé à l'alinéa 1er, la rente attendue visée aux § 3 et § 5, troisième alinéa, sera calculée en partant des hypothèses suivantes :

1° pour les affiliés actifs :

a) les versements continuent à être effectués;

b) pour les engagements de type prestations définies, il est tenu compte des prestations promises;

c) pour les engagements de type contributions définies, les réserves acquises et les contributions encore à verser sont capitalisées au taux visé à l'article 24, § 2, alinéa 1er;

2° pour les affiliés sortis :

a) pour les engagements de type prestations définies, il est tenu compte des prestations réduites lorsque l'affilié a opté pour la possibilité visée à l'article 32, § 1er, 3°, a);

b) pour les engagements de type contributions définies et les engagements dans une structure d'accueil, les réserves acquises sont capitalisées au taux visé à l'article 24, § 2, alinéa 1er;

3° pour les régimes de pension visés au § 5, les réserves sont capitalisées au taux visé à l'article 24, § 2, alinéa 1er.

§ 7. Les communications visées aux paragraphes 1er à 5 contiennent également les données suivantes :

1° l'identification de l'affilié ou de l'intéressé;

2° le cas échéant l'identification de l'organisateur;

3° l'identification de l'organisme de pension;

4° l'identification du régime de pension;

5° dans le cas où il s'agit d'une communication visée au § 3 ou au § 5, troisième alinéa : la communication selon laquelle l'estimation ne vaut pas notification d'un droit à une pension complémentaire.

Le Roi peut compléter la liste avec des données figurant à l'alinéa 1er.

of zijn rechthebbenden in over de uitkeringen die verschuldigd zijn en over de mogelijke wijzen van uitbetaling.

§ 6. De Koning bepaalt na advies van de Commissie voor Aanvullende Pensioenen bij een in ministerraad overlegd besluit op basis van welke elementen en hypothesen en op welke wijze de te verwachten rente bedoeld in § 3 en § 5, derde lid, moet worden berekend.

In afwachting dat de koning het besluit bedoeld in het eerste lid heeft genomen, wordt voor de berekening van de in § 3 en § 5, derde lid, bedoelde verwachte rente uitgegaan van de volgende hypotheses :

1° voor de actieve aangeslotenen :

a) de stortingen blijven doorlopen;

b) voor de toezeggingen van het type vaste prestaties wordt rekening gehouden met de beloofde prestaties;

c) voor de toezeggingen van het type vaste bijdragen worden de verworven reserves en de nog te storten bijdragen gekapitaliseerd aan de rentevoet bedoeld in artikel 24, § 2, eerste lid;

2° voor de uitgetreden aangeslotenen :

a) voor de toezeggingen van het type vaste prestaties, indien de aangeslotene gekozen heeft voor de mogelijkheid bedoeld in artikel 32, § 1, 3°, a), wordt er rekening gehouden met de gereduceerde prestaties;

b) voor de toezeggingen van het type vaste bijdragen en de toezeggingen in een onthaalstructuur worden de verworven reserves gekapitaliseerd aan de rentevoet bedoeld in artikel 24, § 2, eerste lid;

3° voor de pensioenregelingen bedoeld in § 5 worden de reserves gekapitaliseerd aan de rentevoet bedoeld in artikel 24, § 2, eerste lid.

§ 7. De mededelingen bedoeld in de paragrafen 1 tot en met 5 vermelden eveneens volgende gegevens :

1° de identificatie van de aangeslotene of betrokkene;

2° in voorkomend geval de identificatie van de inrichter;

3° de identificatie van de pensioeninstelling;

4° de identificatie van de pensioenregeling;

5° in het geval het een mededeling betreft bedoeld in § 3 of § 5, derde lid : de mededeling dat de raming niet geldt als kennisgeving van een recht op aanvullend pensioen.

De Koning kan de lijst met gegevens vermeld in het eerste lid aanvullen.

Si l'organisateur ou l'organisme de pension souhaite communiquer des informations complémentaires à l'intéressé, cela doit se faire dans une partie clairement séparée.

§ 8. À partir d'une date fixée par le Roi, mais qui ne peut en aucun cas être postérieure au 31 décembre 2010, l'information visée aux paragraphes 1er, 2, 3 et 5 doit être communiquée par l'organisateur, ou l'organisme de pension si l'organisateur le demande, à l'affilié qui en fait la demande. Le Roi fixe les modalités ultérieures pour l'introduction de la demande, sa recevabilité, ainsi que la manière dont et le délai dans lequel l'information est mise à disposition. Il peut différencier ces modalités en fonction de la façon dont la demande a été introduite.

Aux conditions fixées par le Roi, l'organisme de pension, ou le cas échéant l'organisateur, est déchargé de l'obligation visée aux paragraphes 1er à 5 lorsqu'il a été donné suite à la demande visée à l'alinéa 1er.

§ 9. La CBFA peut fixer une présentation standard qui doit être utilisée pour les communications visées dans le présent article.

§ 10. L'organisateur ou l'organisme de pension peut, pour tout ou partie des régimes de pension qu'il gère, être déchargé de l'exécution des obligations imposées dans le présent article, pour autant que l'asbl SIGeDIS, créée suivant l'article 12 de l'arrêté royal du 12 juin 2006 portant exécution du Titre III, chapitre II, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, s'engage, sur la base d'une convention avec l'organisateur ou l'organisme de pension, à reprendre l'exécution de ces obligations. ».

Art. 32

Les articles 26*bis* et 26*ter* de la même loi sont abrogés.

CHAPITRE 2

Transferts entre régimes de pension

Art. 33

À l'article 1er, dernier alinéa de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, modifié par les lois du 20 juin 1975, 22 février 1998, 25 janvier 1999 et 3 février 2003, par l'arrêté royal du 18 octobre 2004, et la loi-programme du 27 décembre 2006, les mots « du travailleur salarié » sont remplacés par les mots « de l'intéressé ».

Indien de inrichter of de pensioeninstelling bijkomende informatie wensen mee te delen aan de betrokkene, dient dit te gebeuren in een duidelijk onderscheiden gedeelte.

§ 8. Vanaf een datum bepaald door de Koning maar die zich in geen geval mag bevinden na 31 december 2010, moet de informatie bedoeld in de paragrafen 1, 2, 3 en 5 door de inrichter, of de pensioeninstelling indien de inrichter daar om vraagt, worden meegedeeld aan de aangeslotene die daar om vraagt. De Koning bepaalt de verdere modaliteiten voor het indienen van de aanvraag, de ontvankelijkheid van de aanvraag en de wijze waarop en de termijn waarbinnen de informatie ter beschikking wordt gesteld. Hij kan daarbij een onderscheid maken naargelang de wijze waarop de aanvraag is ingediend.

Onder de voorwaarden die de koning bepaalt, is de pensioeninstelling of desgevallend de inrichter ontslagen van de verplichting bedoeld in de paragrafen 1 tot en met 5 wanneer er gevolg is gegeven aan de aanvraag bedoeld in het eerste lid.

§ 9. De CBFA kan een gestandaardiseerde presentatiewijze bepalen die voor mededelingen bedoeld in dit artikel dient gebruikt te worden.

§ 10. De inrichter of de pensioeninstelling kan voor een deel of het geheel van de pensioenregelingen die zij beheert, worden ontheven van de uitvoering van de verplichtingen opgelegd in dit artikel voor zover de vzw SIGeDIS, opgericht overeenkomstig artikel 12 van het koninklijk besluit van 12 juni 2006 tot uitvoering van Titel III, hoofdstuk II, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, zich er op grond van een overeenkomst met de inrichter of de pensioeninstelling toe verbindt om de uitvoering van die verplichtingen over te nemen. ».

Art. 32

De artikelen 26*bis* en 26*ter* van dezelfde wet worden opgeheven.

HOOFDSTUK 2

Overdracht tussen pensioenstelsels

Art. 33

In artikel 1, laatste lid, van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, gewijzigd bij de wetten van 20 juni 1975, 22 februari 1998, 25 januari 1999 en 3 februari 2003, bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004, en de programmawet van 27 december 2006, worden de woorden « van de werknemer » vervangen door de woorden « van de belanghebbende ».

TITRE V

Classes moyennes

CHAPITRE UNIQUE

Modification de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées

Art. 34

L'article 7 de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 13 juin 1997 et modifié en dernier lieu par la loi-programme du 27 décembre 2004, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. — Les personnes visées à l'article 2, alinéa 1er, qui remplissent les conditions de l'article 4, § 2, peuvent obtenir pendant douze mois au maximum une prestation financière.

Selon que les personnes ont ou non au moins une personne à charge, au sens de l'article 225, § 1er, alinéa 1er, 1° à 5°, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le montant mensuel de la prestation s'élève au montant mensuel de la pension minimum d'un travailleur indépendant qui remplit, selon le cas, les conditions de l'article 9, § 1er, 1°, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, ou de l'article 9, § 1er, 2°, du même arrêté.

La période de douze mois visée à l'alinéa 1er débute le premier jour du mois suivant celui du jugement déclaratif de faillite. Lorsqu'au cours de cette période, les intéressés acquièrent une personne à charge ou cessent d'avoir une personne à charge au sens de l'article 225, § 1er, alinéa 1er, 1° à 5°, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 précité, le changement dans le montant mensuel s'opère à partir du mois qui suit cet événement.

Art. 35

L'article 34 entre en vigueur le 1er juillet 2007 et est d'application pour les faillites prononcées au plus tôt le 1er juillet 2007.

TITEL V

Middenstand

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen

Art. 34

Artikel 7 van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd door de wet van 13 juni 1997 en laatst gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2004, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 7. — De in artikel 2, eerste lid, bedoelde personen die de voorwaarden van artikel 4, § 2, vervullen, kunnen gedurende ten hoogste twaalf maanden een uitkering verkrijgen.

Naargelang de betrokkenen al dan niet minstens één persoon ten laste hebben in de zin van artikel 225, § 1, eerste lid, 1° tot en met 5°, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bedraagt het maandelijks bedrag van de uitkering het maandelijks bedrag van het minimumpensioen van een zelfstandige die de voorwaarden, naargelang het geval, van ofwel artikel 9, § 1, 1°, van het koninklijk besluit nr 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen vervult, ofwel van artikel 9, § 1, 2°, van hetzelfde besluit vervult.

De in het eerste lid bedoelde periode van twaalf maanden vangt aan op de eerste dag van de maand die volgt op die van het vonnis van faillietverklaring. Wanneer de betrokkenen in de loop van deze periode een persoon ten laste krijgen of ophouden een persoon ten laste te hebben, in de zin van artikel 225, § 1, eerste lid, 1° tot en met 5°, van voormeld koninklijk besluit van 3 juli 1996 wordt de wijziging in het maandelijks bedrag uitgevoerd vanaf de maand die op die gebeurtenis volgt.

Art. 35

Artikel 34 treedt in werking op 1 juli 2007 en is van toepassing voor de faillissementen die ten vroegste op 1 juli 2007 werden uitgesproken.

TITRE VI

Emploi

CHAPITRE 1er

Modification de l'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

Art. 36

L'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 30*bis*. — § 1. Pour l'application du présent article, il faut entendre par :

1° travaux : les activités déterminées par le Roi;

2° commettant : quiconque donne ordre d'exécuter ou de faire exécuter des travaux pour un prix;

3° entrepreneur :

— quiconque s'engage, pour un prix, à exécuter ou à faire exécuter des travaux pour un commettant;

— chaque sous-traitant par rapport aux sous-traitants suivants;

4° sous-traitant : quiconque s'engage, soit directement, soit indirectement, à quelque stade que ce soit, à exécuter ou à faire exécuter pour un prix, le travail ou une partie du travail confié à l'entrepreneur ou à mettre des travailleurs à disposition à cet effet;

5° quelqu'un qui n'est pas enregistré comme entrepreneur : l'entrepreneur ou le sous-traitant qui n'a pas demandé l'enregistrement comme entrepreneur, ou ne l'a pas obtenu ou dont l'enregistrement comme entrepreneur est radié.

§ 2. L'enregistrement comme entrepreneur et la radiation de l'enregistrement sont effectués aux conditions, dans les cas et suivant les modalités déterminées par le Roi. À cet effet, le Roi crée des commissions dont Il détermine la mission, la composition et le fonctionnement.

À défaut de décision concernant une demande d'enregistrement dans le délai fixé par le Roi, l'entrepreneur qui a introduit une demande d'enregistrement auprès de la Commission ad hoc est enregistré d'office.

Le Roi crée en outre un groupe d'impulsion dont Il détermine la composition et le fonctionnement. Le groupe d'impulsion a pour mission de garantir l'uniformité des décisions pri-

TITEL VI

Werk

HOOFDSTUK 1

Wijziging van artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

Art. 36

Artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, wordt vervangen als volgt :

« Art. 30*bis*. — § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder :

1° werken : de door de Koning bepaalde werkzaamheden;

2° opdrachtgever : eenieder die de opdracht geeft om tegen een prijs werken uit te voeren of te laten uitvoeren;

3° aannemer :

— eenieder die er zich toe verbindt om tegen een prijs voor een opdrachtgever werken uit te voeren of te laten uitvoeren;

— iedere onderaannemer ten overstaan van de na hem komende onderaannemers;

4° onderaannemer : eenieder die er zich toe verbindt, hetzij rechtstreeks, hetzij onrechtstreeks, in welk stadium ook, tegen een prijs het aan de aannemer toevertrouwde werk of een onderdeel ervan uit te voeren of te laten uitvoeren of daartoe werknemers ter beschikking te stellen;

5° Iemand die niet als aannemer is geregistreerd : de aannemer of onderaannemer die geen registratie als aannemer heeft gevraagd, noch verkregen of van wie de registratie als aannemer is geschrapt.

§ 2. De registratie als aannemer en de schrapping ervan worden verricht onder de voorwaarden, in de gevallen en volgens de modaliteiten die de Koning bepaalt. Daartoe richt de Koning commissies op waarvan Hij de opdracht, de samenstelling en de werking bepaalt.

Bij gebrek aan een beslissing omtrent een aanvraag tot registratie binnen de door de Koning bepaalde termijn, is de aannemer die een aanvraag tot registratie bij de *ad hoc* Commissie heeft ingediend, automatisch geregistreerd.

Bovendien richt de Koning een stuurgroep op waarvan Hij de samenstelling en de werking bepaalt. De stuurgroep heeft als opdracht de eenvormigheid van de door de commissies

ses par les commissions, d'assurer le bon fonctionnement des secrétariats des commissions et d'assister les commissions en cas de recours contre une décision. Les commissions conservent néanmoins le droit de confronter les avis du groupe d'impulsion, qui ont trait à des principes généraux, aux circonstances de fait de chaque dossier individuel.

Avant d'entrer en fonction, les membres de la commission ou du groupe d'impulsion prêtent entre les mains du président le serment de s'acquitter de leur mission en toute impartialité et de garder le secret des délibérations auxquelles ils participent.

À partir de la notification à l'intéressé par lettre recommandée à la poste, les décisions des commissions sont exécutoires par provision.

Le recours contre ces décisions peut être introduit dans les vingt jours suivant la notification visée à l'alinéa 4. Ce recours est porté devant le Tribunal de Première Instance conformément à la compétence générale dévolue à ce tribunal par l'article 568 du Code judiciaire.

Avant d'exercer ce recours, l'intéressé peut, par lettre recommandée à la poste, dans les vingt jours suivant la notification visée à l'alinéa 4, demander à être entendu par la commission; il peut se faire assister ou représenter par un conseil lors de l'audition. Lorsque l'intéressé ou son conseil ne comparaît pas après une lettre recommandée à la poste l'invitant à exercer, lors de la réunion de la commission, son droit à être entendu, il est censé avoir renoncé à ce droit. La commission confirme ou revoit sa décision et le délai de recours de vingt jours visé à l'alinéa 5 prend cours le jour de la notification à l'intéressé de cette confirmation ou révision.

Les décisions des commissions deviennent définitives si aucun recours n'est introduit par l'intéressé ou par les ministres désignés par le Roi ou leurs délégués, dans le délai prévu à l'alinéa 5 ou à l'alinéa 6.

Les dispositions de l'article 53*bis* du Code judiciaire sont applicables au calcul dudit délai.

Les décisions d'enregistrement et les décisions de radiation, à l'exclusion de la motivation de ces dernières, sont publiées par l'ajout ou le retrait de la qualité d'entrepreneur enregistré sur le site de la Banque-carrefour des entreprises.

Le dispositif des décisions relatives au recours visé à l'alinéa 5, qui sont coulées en force de chose jugée, est en outre publié au *Moniteur belge*.

Sans préjudice de l'alinéa 4, les décisions de radiation de l'enregistrement comme entrepreneur ne sortent leurs effets

getroffen beslissingen waarborgen, de goede werking van de secretariaten van de commissies regelen en de commissies bijstaan in geval van verhaal tegen een beslissing. De commissies behouden niettemin het recht de adviezen van de stuurgroep die betrekking hebben op algemene beginselen, te toetsen aan de feitelijke omstandigheden van elk individueel dossier.

Alvorens hun ambt te aanvaarden leggen de leden van de commissie of van de stuurgroep in de handen van de voorzitter de eed af hun opdracht in volle onpartijdigheid te vervullen en de beraadslagingen waaraan zij deelnemen geheim te houden.

De beslissingen van de commissies zijn vanaf de kennisgeving aan de betrokkene bij een ter post aangetekend schrijven, uitvoerbaar bij voorraad.

Tegen deze beslissingen kan binnen twintig dagen na de in het vierde lid bedoelde kennisgeving een verhaal worden ingesteld. Dit verhaal wordt ingesteld voor de rechtbank van eerste aanleg overeenkomstig de algemene bevoegdheid welke aan deze rechtbank wordt toegekend door artikel 568 van het Gerechtelijk Wetboek.

Alvorens dit verhaal wordt ingesteld, kan de betrokkene, binnen twintig dagen na de in het vierde lid bedoelde kennisgeving, bij een ter post aangetekend schrijven, aan de commissie vragen om te worden gehoord; hij kan zich op de zitting door een raadsman laten bijstaan of vertegenwoordigen. Wanneer de betrokkene of zijn raadsman niet verschijnt na bij een ter post aangetekend schrijven te zijn uitgenodigd om tijdens de zitting van de commissie zijn recht om te worden gehoord, uit te oefenen, wordt hij geacht aan dat recht te verzaken. De commissie bevestigt of herziet haar beslissing en de in het vijfde lid vermelde verhaaltermijn van twintig dagen gaat slechts in op de dag waarop de betrokkene kennis is gegeven van die bevestiging of herziening.

De beslissingen van de commissies worden definitief indien binnen de in het vijfde of zesde lid beoogde termijn, geen verhaal is ingesteld door de betrokkene of door of vanwege de door de Koning aangeduide ministers.

De bepalingen van artikel 53*bis* van het Gerechtelijk Wetboek zijn van toepassing op de berekening van die termijn.

De beslissingen tot registratie en de beslissingen tot schrapping van de registratie, met uitzondering van de motivering van deze laatste, worden bekendgemaakt door de invoeging of de schrapping van de hoedanigheid van geregistreerd aannemer op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Het beschikkend gedeelte van de in kracht van gewijsde gegane uitspraken over het in het vijfde lid bedoelde verhaal wordt bovendien in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Onverminderd het vierde lid hebben de beslissingen tot schrapping van de registratie als aannemer tegenover derden

vis-à-vis de tiers qu'à partir du lendemain de leur publication sur le site de la Banque-Carrefour des Entreprises.

§ 3. Le commettant qui, pour les travaux visés au § 1er, fait appel à un entrepreneur qui a des dettes sociales au moment de la conclusion de la convention, est solidairement responsable du paiement des dettes de son cocontractant.

L'entrepreneur qui, pour les travaux visés au § 1er, fait appel à un sous-traitant qui a des dettes sociales au moment de la conclusion de la convention, est solidairement responsable du paiement des dettes de son cocontractant.

Les articles 1200 à 1216 du Code civil sont applicables à la responsabilité solidaire visée aux alinéas précédents.

La responsabilité solidaire est limitée à 100 p.c. du prix total des travaux, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, concédés à l'entrepreneur, ou au sous-traitant.

L'entrepreneur sans personnel qui voit sa responsabilité solidaire engagée en application des §§ 3 et 4 est assimilé à un employeur débiteur et est renseigné comme tel dans la banque de données accessible au public visée au § 4, alinéa 6, s'il ne s'acquitte pas des sommes réclamées dans les trente jours de l'envoi d'une mise en demeure recommandée.

L'entrepreneur identifié à l'Office national de sécurité sociale en qualité d'employeur qui n'a pas de dettes sociales personnelles [propres] et qui voit sa responsabilité solidaire engagée en application des §§ 3 et 4 est renseigné comme débiteur dans la banque de données accessible au public visée au § 4, alinéa 6, s'il ne s'acquitte pas des sommes réclamées dans les trente jours de l'envoi d'une mise en demeure recommandée.

Le Roi définit ce que l'on entend par dettes sociales et dettes sociales personnelles propres.

Les dettes pour lesquelles le débiteur auprès de l'Office national de sécurité sociale ou auprès d'un Fonds de sécurité d'existence a obtenu des délais de paiement sans procédure judiciaire ou par une décision judiciaire coulée en force de chose jugée et fait preuve d'un respect strict des délais imposés, ne sont pas prises en considération pour déterminer s'il existe ou non des dettes.

La responsabilité solidaire visée au présent paragraphe s'étend également aux dettes sociales des associés d'une société momentanée, d'une société interne ou d'une société de droit commun, qui agit comme entrepreneur ou sous-traitant.

La responsabilité solidaire visée au présent paragraphe s'applique également aux dettes sociales de l'entrepreneur

slechts uitwerking met ingang van de dag volgend op hun bekendmaking op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

§ 3. De opdrachtgever die voor de in § 1 vermelde werken een beroep doet op een aannemer die sociale schulden heeft op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst, is hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de schulden van zijn medecontractant.

De aannemer die voor de in § 1 vermelde werken een beroep doet op een onderaannemer die sociale schulden heeft op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst, is hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de schulden van zijn medecontractant.

De artikelen 1200 tot en met 1216 van het Burgerlijk Wetboek zijn toepasselijk op de in de vorige leden bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid.

De hoofdelijke aansprakelijkheid wordt beperkt tot 100 pct. van de totale prijs van de werken toevertrouwd aan de aannemer of onderaannemer exclusief belasting over de toegevoegde waarde.

De aannemer zonder personeel, die hoofdelijk aansprakelijk wordt gesteld bij toepassing van §§ 3 en 4, wordt gelijkgesteld met een werkgever schuldenaar en is als dusdanig aangegeven in de databank die voor het publiek toegankelijk is, bedoeld in § 4, zesde lid, indien hij de geëiste bedragen niet vereffent binnen de dertig dagen na verzending van een aangetekende ingebrekestelling.

De aannemer die bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid als werkgever zonder persoonlijke [eigen] sociale schulden is geïdentificeerd en die hoofdelijk aansprakelijk wordt gesteld bij toepassing van §§ 3 en 4, is aangegeven als schuldenaar in de databank die voor het publiek toegankelijk is, bedoeld in § 4, zesde lid, indien hij de geëiste bedragen niet vereffent binnen de dertig dagen na verzending van een aangetekende ingebrekestelling.

De Koning bepaalt wat wordt verstaan onder sociale schulden en persoonlijke eigen sociale schulden.

De schulden waarvoor de schuldenaar bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid of bij een Fonds voor bestaanszekerheid een afbetalingsplan heeft verkregen zonder gerechtelijke procedure of bij gerechtelijke beslissing die in kracht van gewijsde is getreden, en het bewijs levert dat hij de opgelegde termijnen strikt naleeft, worden niet in aanmerking genomen om te bepalen of er al dan niet schulden bestaan.

De in deze paragraaf vermelde hoofdelijke aansprakelijkheid geldt ook voor de sociale schulden van de vennoten van een tijdelijke handelsvennootschap, een stille handelsvennootschap of een maatschap die optreedt als aannemer of onderaannemer.

De in deze paragraaf vermelde hoofdelijke aansprakelijkheid is eveneens van toepassing op de sociale schulden van

ou du sous-traitant qui prennent naissance en cours d'exécution de la convention.

La responsabilité solidaire dans le chef du commettant ou de l'entrepreneur visée au présent paragraphe est limitée à 65 p.c. lorsque la responsabilité solidaire visée à l'article 402, § 4 du Code des impôts sur les revenus 1992 a été appliquée dans le chef du même commettant ou entrepreneur.

§ 4. Le commettant qui effectue le paiement de tout ou partie du prix des travaux visés au § 1er, à un entrepreneur qui, au moment du paiement, a des dettes sociales, est tenu, lors du paiement, de retenir et de verser 35 p.c. du montant dont il est redevable, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, à l'Office national précité, selon les modalités déterminées par le Roi.

L'entrepreneur qui effectue le paiement de tout ou partie du prix des travaux visés au § 1er, à un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes sociales, est tenu, lors du paiement, de retenir et de verser 35 p.c. du montant dont il est redevable, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, à l'Office national précité, selon les modalités déterminées par le Roi.

Le cas échéant, les retenues et versements visés au présent paragraphe sont limités au montant des dettes de l'entrepreneur ou sous-traitant au moment du paiement.

Lorsque la retenue et le versement visé aux alinéas 1er et 2 ont été effectués correctement lors de chaque paiement de tout ou partie du prix des travaux à un entrepreneur ou un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes sociales, la responsabilité solidaire visée au § 3 n'est pas appliquée.

Lorsque la retenue et le versement visé aux alinéas 1er et 2 n'ont pas été effectués correctement lors de chaque paiement de tout ou partie du prix des travaux à un entrepreneur ou un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes sociales, les montants éventuellement versés sont déduits, lors de l'application de la responsabilité solidaire visée au § 3, du montant pour lequel le commettant ou l'entrepreneur est rendu responsable.

Lorsque le commettant ou l'entrepreneur constate, à l'aide de la banque de données accessible au public, qui est créée par l'Office national de sécurité sociale et qui a force probante pour l'application des §§ 3 et 4, qu'il est dans l'obligation de faire des retenues sur les factures présentées par son cocontractant, et que le montant de la facture qui lui est présentée est supérieur ou égale à 7 143,00 euros, il invite son cocontractant à lui produire une attestation établissant le montant de sa dette en cotisations, majorations de cotisations, sanctions civiles, intérêts de retard et frais judiciaires. L'attestation en question tient compte de la dette à la date du jour à laquelle elle est établie. Le Roi détermine la durée de validité de ladite attestation. Si son cocontractant affirme que les dettes sont supérieures aux retenues à effectuer ou ne lui produit pas l'attestation en question dans le mois de la demande, le

de aannemer of de onderaannemer die ontstaan in de loop van de uitvoering van de overeenkomst.

De hier bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid in hoofde van de opdrachtgever of de aannemer wordt beperkt tot 65 pct. de in artikel 402, § 4, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid is toegepast in hoofde van dezelfde opdrachtgever of aannemer.

§ 4. De opdrachtgever die voor de in § 1 vermelde werken een deel of het geheel van de prijs betaalt aan een aannemer die op het ogenblik van de betaling sociale schulden heeft, is verplicht bij die betaling 35 pct. van het door hem verschuldigde bedrag, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, in te houden en te storten aan voormelde Rijksdienst, volgens de modaliteiten bepaald door de Koning.

De aannemer die, voor de in § 1 vermelde werken een deel of het geheel van de prijs betaalt aan een onderaannemer die op het ogenblik van de betaling sociale schulden heeft, is verplicht bij die betaling 35 pct. van het door hem verschuldigde bedrag, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, in te houden en te storten aan voormelde Rijksdienst, volgens de modaliteiten bepaald door de Koning.

De in deze paragraaf bedoelde inhoudingen en stortingen worden in voorkomend geval beperkt tot het bedrag van de schulden van de aannemer of onderaannemer op het ogenblik van de betaling.

Wanneer de in het eerste en tweede lid bedoelde inhouding en storting correct zijn uitgevoerd bij elke betaling van een deel of het geheel van de prijs aan een aannemer of onderaannemer die op het ogenblik van de betaling sociale schulden heeft, wordt de in § 3 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid niet toegepast.

Wanneer de in het eerste en tweede lid bedoelde inhouding en storting niet correct zijn uitgevoerd bij elke betaling van een deel of het geheel van de prijs aan een aannemer of onderaannemer die op het ogenblik van de betaling sociale schulden heeft, worden bij de toepassing van de § 3 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid de eventueel gestorte bedragen in mindering gebracht van het bedrag waarvoor de opdrachtgever of de aannemer aansprakelijk wordt gesteld.

Wanneer de opdrachtgever of de aannemer vaststelt, met behulp van de voor het publiek toegankelijke gegevensbank die is opgericht door de Rijksdienst voor sociale zekerheid en die bewijskracht heeft voor de uitvoering van de §§ 3 en 4, dat hij inhoudingen moet verrichten op de door zijn medecontractant voorgelegde facturen, en wanneer het bedrag van de factuur die hem is voorgelegd hoger is dan of gelijk aan 7 143,00 euro, nodigt hij zijn medecontractant uit om hem een attest over te leggen dat het bedrag van de schuld weergeeft als bijdrage, verhoging van bijdrage, burgerlijke sanctie, nalatigheidsinteresten en gerechtelijke kosten. Het bedoelde attest houdt rekening met de schuld op de dag waarop het is opgesteld. De Koning bepaalt de geldigheidstermijn van dit attest. Indien zijn medecontractant bevestigt dat de schulden hoger zijn dan de te verrichten inhoudingen of wanneer hij het

commettant ou l'entrepreneur retient et verse à l'Office national précité 35 p.c. du montant de la facture.

Le Roi peut adapter le montant de 7 143 euros visé à l'alinéa précédent.

Lorsque l'entrepreneur est un employeur non établi en Belgique, qui n'a pas de dettes sociales en Belgique et dont tous les travailleurs sont en possession d'un certificat de détachement valable, les retenues, visées aux alinéas 1er et 2, ne s'appliquent pas au paiement qui lui est dû.

Le Roi détermine le contenu et les conditions et modalités d'envoi des renseignements que doivent fournir les personnes visées aux alinéas 1er et 2 de ce paragraphe à l'Office national précité.

Le Roi fixe les modalités selon lesquelles l'Office national précité répartit les montants versés en application des alinéas 1er et 2, afin de payer à l'Office national ou à un Fonds de sécurité d'existence au sens de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence, les cotisations, les majorations de cotisations, les sanctions civiles, les intérêts de retard et les frais judiciaires dus par le cocontractant à quelque stade que ce soit.

Le Roi détermine le délai dans lequel ce montant peut être imputé, ainsi que les modalités de remboursement ou d'affectation du solde éventuel.

Le Roi détermine le délai dans lequel le cocontractant récupère le montant versé dans la mesure où les versements dépasseraient le montant des dettes.

§ 5. Sans préjudice de l'application des sanctions prévues par l'article 35, alinéa 1er, 3, le commettant qui n'a pas effectué le versement visé au § 4, alinéa 1er, est redevable à l'Office national précité, outre le montant à verser, d'une majoration égale au montant à payer.

Sans préjudice de l'application des sanctions prévues par l'article 35, alinéa 1er, 3, l'entrepreneur qui n'a pas effectué le versement visé au § 4, alinéa 2, est redevable à l'Office national précité, outre le montant à verser, d'une majoration égale au montant à payer.

Le Roi peut déterminer sous quelles conditions la majoration peut être réduite.

§ 6. Les associés d'une société momentanée, d'une société interne ou d'une société de droit commun sont solidairement responsables entre eux pour le paiement des sommes dont la société momentanée, la société interne ou la société de droit commun est redevable en exécution de cet article.

bedoelde attest niet binnen de maand na de aanvraag overlegt, houdt de opdrachtgever of de aannemer de voormelde 35 pct. van het factuurbedrag in en stort het aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

De Koning kan het bedrag van 7 143 euro, bedoeld in het voorgaande lid, aanpassen.

Wanneer de aannemer een niet in België gevestigde werkgever is, die geen sociale schulden in België heeft en waarvan alle werknemers in het bezit zijn van een geldig detacheringsbewijs, zijn de inhoudingen, bedoeld in het eerste en het tweede lid, niet van toepassing op de aan hem verschuldigde betaling.

De Koning bepaalt de inhoud en de voorwaarden en modaliteiten inzake toezending van de inlichtingen die de personen, bedoeld in het eerste en tweede lid van deze paragraaf, moeten verstrekken aan voormelde Rijksdienst.

De Koning bepaalt de nadere regelen volgens welke voormelde Rijksdienst de in toepassing van het eerste en tweede lid gestorte bedragen verdeelt ter betaling, aan de Rijksdienst of aan een Fonds voor bestaanszekerheid in de zin van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid, van de bijdragen, de bijdrageopslagen, de burgerlijke sanctie, de verwijlintresten en de gerechtskosten die in welk stadium ook door de medecontractant verschuldigd zijn.

De Koning bepaalt binnen welke termijn dit bedrag kan worden aangerekend, alsook de modaliteiten van terugbetaling of aanwending van het eventueel saldo.

De Koning bepaalt binnen welke termijn de medecontractant het gestorte bedrag recupereert in de mate dat de stortingen het bedrag van de schulden overschrijden.

§ 5. Onverminderd de toepassing van de sancties voorzien in artikel 35, eerste lid, 3, is de opdrachtgever die de in § 4, eerste lid, bedoelde storting niet verricht heeft, benevens de betaling van het te storten bedrag, aan voormelde Rijksdienst bovendien een bijslag verschuldigd gelijk aan het te betalen bedrag.

Onverminderd de toepassing van de sancties voorzien in artikel 35, eerste lid, 3, is de aannemer die de in de § 4, tweede lid, bedoelde storting niet verricht heeft, benevens de betaling van het te storten bedrag, aan voormelde Rijksdienst bovendien een bijslag verschuldigd gelijk aan het te betalen bedrag.

De Koning kan bepalen onder welke voorwaarden de bijslag kan worden verminderd.

§ 6. De vennoten van een tijdelijke handelsvennootschap, een stille handelsvennootschap of een maatschap zijn onderling hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de sommen die in uitvoering van dit artikel door de tijdelijke handelsvennootschap, de stille handelsvennootschap of de maatschap verschuldigd zijn.

§ 7. Avant de commencer les travaux, l'entrepreneur, à qui le commettant a fait appel, doit communiquer, selon les modalités à fixer par le Roi, à l'Office national précité toutes les informations exactes nécessaires destinées à en évaluer la nature et l'importance ainsi qu'à en identifier le commettant et, le cas échéant, les sous-traitants, à quelque stade que ce soit. Si au cours de l'exécution des travaux, d'autres sous-traitants interviennent, cet entrepreneur doit, au préalable, en avertir l'Office national précité.

À cette fin, chaque sous-traitant, qui fait à son tour appel à un autre sous-traitant, doit préalablement en avertir, par écrit, l'entrepreneur et lui fournir les informations exactes nécessaires destinées à l'Office national précité telles que définies par le Roi.

L'entrepreneur informe l'Office national précité de la date de début et de fin des travaux et des dates de début et de fin de l'intervention des sous-traitants. Le Roi définit ce que l'on entend par date de fin des travaux et date de début et de fin d'intervention des sous-traitants.

De même, lorsque l'intervention d'un sous-traitant, qui avait été déclarée à l'Office national précité, est annulée, l'entrepreneur en informe l'Office national précité dans les quinze jours qui suivent la date de début d'intervention initialement prévue.

Pour l'application du présent paragraphe, est assimilé à l'entrepreneur toute personne qui effectue ou fait effectuer pour son propre compte des travaux visés au § 1er, 1°, afin d'aliéner ensuite en tout ou en partie ce bien immobilier.

L'Office national précité met une copie électronique des déclarations reçues à la disposition du service compétent du Service public fédéral des Finances.

Ces déclarations sont mises à disposition des services d'inspection, visés à l'article 1er de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail, qui le demandent.

§ 8. L'entrepreneur ou celui qui y est assimilé qui ne se conforme pas aux obligations du § 7, alinéa 1er, est redevable à l'Office national précité d'une somme équivalente à 5 p.c. du montant total des travaux, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, qui n'ont pas été déclarés à l'Office national. La somme qui est réclamée à l'entrepreneur est diminuée à concurrence du montant qui a été payé effectivement à l'Office national par le sous-traitant en application de la disposition de l'alinéa suivant.

Le sous-traitant qui ne se conforme pas aux dispositions du § 7, alinéa 2, est redevable à l'Office national d'une somme égale à 5 p.c. du montant total des travaux, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, qu'il a confiés à son ou à ses sous-traitants.

§ 7. Alvorens de werken aan te vatten, moet de aannemer, op wie de opdrachtgever beroep heeft gedaan, volgens de door de Koning bepaalde modaliteiten, aan voormelde Rijksdienst alle juiste inlichtingen verstrekken die nodig zijn om de aard en de belangrijkheid van de werken te ramen en er de opdrachtgever en, in voorkomend geval, in welk stadium ook, de onderaannemers van te identificeren. Indien tijdens de uitvoering van de werken andere onderaannemers tussenkomen, moet deze aannemer voorafgaandelijk de voormelde Rijksdienst hiervan verwittigen.

Daartoe moet iedere onderaannemer die op zijn beurt een beroep doet op een andere onderaannemer, voorafgaandelijk de aannemer daarvan schriftelijk in kennis stellen en alle juiste inlichtingen verstrekken, zoals bepaald door de Koning, die nodig zijn om de voormelde Rijksdienst in te lichten.

De aannemer licht de voormelde Rijksdienst in over de begin- en einddatum van de werken en over de begin- en einddatum van de werken die uitgevoerd worden door de onderaannemers. De Koning bepaalt wat moet worden verstaan onder einddatum van de werken en begin en einddatum van de werken uitgevoerd door de onderaannemer.

Wanneer de uitvoering van de werken niet zal gebeuren door de onderaannemer die werd gemeld aan de voormelde Rijksdienst, moet de aannemer deze melding van de onderaannemer binnen de 15 dagen na de voorziene gemelde begindatum annuleren.

Voor de toepassing van deze paragraaf, wordt met de aannemer gelijkgesteld, eenieder die de in § 1, 1°, bedoelde werken zelf uitvoert of laat uitvoeren voor eigen rekening om daarna het onroerend goed geheel of gedeeltelijk te vervreemden.

De voormelde Rijksdienst stelt een elektronische kopie van ontvangen meldingen ter beschikking van de bevoegde diensten van de federale overheidsdienst Financiën.

Deze meldingen worden ter beschikking gesteld van de inspectiediensten, bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie, die er om vragen.

§ 8. De aannemer of diegene die met hem wordt gelijkgesteld, en die niet handelt overeenkomstig de verplichtingen van § 7, eerste lid, is aan voormelde Rijksdienst een som verschuldigd die gelijk is aan 5 pct. van het totaal bedrag der werken, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde, die niet aan de Rijksdienst werden gemeld. De som die van de aannemer geëist wordt, wordt verminderd met het bedrag dat daadwerkelijk werd betaald aan de Rijksdienst door de onderaannemer met toepassing van de bepaling van het hierna volgende lid.

De onderaannemer die zich niet schikt naar de bepalingen van § 7, tweede lid, is aan de Rijksdienst een som verschuldigd gelijk aan 5 pct. van het totaal bedrag der werken, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde, die hij heeft toevertrouwd aan zijn onderaannemer of aan zijn onderaannemers.

L'entrepreneur qui ne se conforme pas aux dispositions du § 7, alinéas 3 et 4, est redevable à l'Office national d'une indemnité forfaitaire égale à 150,00 euros par information inexacte déclarée.

§ 9. Le Roi peut limiter l'application des §§ 7 et 8 du présent article aux travaux dont le montant total dépasse une limite qu'Il détermine et pour lesquels il n'a pas été fait appel à un sous-traitant.

Le Roi peut déterminer sous quelles conditions la somme, due en vertu du § 8 peut être réduite ou exonérée.

§ 10. Le présent article n'est pas applicable au commettant-personne physique dans la mesure où il fait exécuter des travaux visés au § 1er, à des fins strictement privées.

§ 11. Le présent article reste applicable en cas de faillite ou de tout autre concours de créanciers de même qu'en cas de cession, saisie-arrêt, nantissement, dation en paiement ou d'action directe visée à l'article 1798 du Code Civil. ».

Art. 37

Le présent chapitre entre en vigueur le 1er janvier 2008. Le Roi fixe les modalités d'application exigées lorsque, vers cette date, les services publics concernés ne disposent pas des applications informatiques appropriées, qui sont nécessaires pour l'application correcte de la présente loi.

CHAPITRE 2

Absence du travail en vue de fournir des soins d'accueil

Art. 38

Dans la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail il est introduit un article 30*quater*, rédigé comme suit :

« Art. 30*quater*. — § 1er. Le travailleur qui est désigné comme parent d'accueil a le droit de s'absenter du travail pour l'accomplissement d'obligations et missions ou pour faire face à des situations liées au placement dans sa famille, par le tribunal ou par un service de placement agréée par la communauté compétente, d'une ou plusieurs personnes. La durée de cette absence ne peut dépasser 5 jours par an. Dans le cas où la famille se compose de deux travailleurs, désignés ensemble comme parents d'accueil, ces jours doivent être partagés entre eux.

§ 2. Sans préjudice de dispositions plus favorables, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du Conseil national du Travail, augmenter le nombre de jours prévus au § 1er, à maximum 10 par année civile par famille, à partir du 1er janvier 2008.

De aannemer die zich niet schikt naar de verplichtingen voorzien in § 7, derde en vierde lid, is aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid een vaste vergoeding verschuldigd van 150,00 euro per onjuist verstrekt inlichting.

§ 9. De Koning kan de toepassing van §§ 7 en 8 van dit artikel beperken tot de werken waarvan het totaal bedrag hoger is dan een door Hem te bepalen bedrag en waarvoor geen beroep is gedaan op een onderaannemer.

De Koning kan bepalen onder welke voorwaarden de som, die verschuldigd is ingevolge § 8, kan worden verminderd of kwijtgescholden.

§ 10. Dit artikel is niet van toepassing op de opdrachtgever-natuurlijke persoon in de mate dat hij voor louter privédoeleinden de in § 1 vermelde werken laat uitvoeren.

§ 11. Dit artikel blijft van toepassing in geval van faillissement of elke andere samenloop van schuldeisers alsook bij cessie, beslag onder derden, inpandgeving, inbetalinggeving of in artikel 1798 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde rechtstreekse vordering. ».

Art. 37

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2008. De Koning bepaalt de vereiste overgangsmaatregelen wanneer de betrokken overheidsdiensten tegen die datum nog niet kunnen beschikken over de passende informaticatoepassingen die nodig zijn voor de correcte uitvoering van deze wet.

HOOFDSTUK 2

Afwezigheid van het werk met het oog op het verstrekken van pleegzorgen

Art. 38

In de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt een artikel 30*quater* ingevoegd, luidende :

« Art. 30*quater*. — § 1. De werknemer die optreedt als pleegouder heeft het recht om van het werk afwezig te zijn voor de vervulling van verplichtingen en opdrachten of om het hoofd te bieden aan situaties die voortvloeien uit de plaatsing in zijn gezin, door de rechtbank of door een door de gemeenschap erkende dienst voor pleegzorg, van één of meerdere personen. De duur van de afwezigheid mag 5 dagen per jaar niet overschrijden. Indien het gezin bestaat uit twee werknemers, die beiden optreden als pleegouder, dienen deze dagen onder hen te worden verdeeld.

§ 2. Onverminderd gunstiger regelingen kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de Nationale Arbeidsraad, het aantal dagen, bedoeld in § 1, verhogen tot maximum 10 per kalenderjaar per gezin, vanaf 1 januari 2008.

Le Roi détermine également, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du Conseil national du Travail, ce qu'on entend par parent d'accueil et famille d'accueil et fixe les modalités pour l'exercice de ce droit, notamment le type de placement et le type d'obligations, missions et situations liées au placement qui peuvent ainsi être prises en compte, et la manière et le délai dans lequel l'employeur doit être averti. ».

De Koning bepaalt tevens, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de Nationale Arbeidsraad, wat moet worden begrepen onder pleegouder en pleeggezin en stelt de nadere regelen vast voor de uitoefening van het recht op afwezigheid van het werk, inzonderheid de soort plaatsing, de soort verplichtingen, opdrachten en situaties die voortvloeien uit de plaatsing in zijn gezin en de wijze en het tijdstip waarop de werkgever moet verwittigd worden. ».

Art. 39

À l'article 7, §1er, alinéa 3, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs est ajouté un littera *zb)*, rédigé comme suit :

« *zb)* assurer le paiement des allocations accordées en vue de fournir des soins d'accueil prévue par le Titre , chapitre 2, de la loi du … ».

Art. 39

In artikel 7, §1, derde lid van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders wordt een punt *zb*) toegevoegd, luidende :

« *zb)* de uitbetaling verzekeren van de uitkeringen toegekend met het oog op het verstrekken van pleegzorgen bedoeld bij Titel , Hoofdstuk 2, van de wet van … ».

Art. 40

Une allocation est accordée au travailleur faisant usage du droit reconnu par le présent chapitre.

Le Roi détermine le montant de l'allocation ainsi que les conditions particulières et les modalités d'octroi de cette allocation.

Art. 40

Een uitkering wordt toegekend aan de werknemer die gebruik maakt van het recht erkend door dit hoofdstuk.

De Koning bepaalt het bedrag van de uitkering alsmede de nadere voorwaarden en regelen tot toekenning van deze uitkering.

Art. 41

Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par le Roi surveillent le respect de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution.

Ces fonctionnaires exercent cette surveillance conformément aux dispositions de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail.

Les dispositions des articles 27 à 32 du titre II du chapitre III de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier sont également d'application au présent chapitre et à ses arrêtés d'exécution.

Art. 41

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren toezicht op de naleving van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan.

Deze ambtenaren oefenen dit toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie.

De bepalingen van de artikelen 27 tot 32 van titel II van hoofdstuk III van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, zijn eveneens van toepassing op dit hoofdstuk en haar uitvoeringsbesluiten.

Art. 42

Après avis du Conseil national du Travail, le Roi prend les règles nécessaires pour adapter la législation relative à la sécurité sociale au profit des travailleurs faisant usage du droit reconnu par le présent chapitre.

Art. 42

Na advies van de Nationale Arbeidsraad, neemt de Koning de nodige maatregelen met het oog op de aanpassing van de sociale zekerheidswetgeving ten behoeve van de werknemers die gebruik maken van het recht erkend door dit hoofdstuk.

Art. 43

Ce chapitre entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 43

Dit hoofdstuk treedt in werking op de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

CHAPITRE 3

Incapacité de travail définitive

Art. 44

L'article 34 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, abrogé par la loi du 17 juillet 1985, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 34. — § 1er. L'incapacité de travail résultant d'une maladie ou d'un accident et qui empêche définitivement le travailleur d'accomplir le travail convenu ne met pas par elle-même fin au contrat pour cause de force majeure.

§ 2. L'incapacité de travail définitive visée au § 1er doit être attestée soit par le médecin traitant du travailleur soit par le conseiller en prévention-médecin du travail. Si l'attestation émane du médecin traitant du travailleur, celle-ci doit être confirmée par le conseiller en prévention-médecin du travail. À défaut de cela, l'incapacité de travail définitive attestée par le médecin traitant ne peut être utilisée pour constater la fin du contrat de travail pour cause de force majeure.

Le Roi est compétent pour préciser les règles de procédures relatives à la constatation de l'incapacité définitive du travailleur d'accomplir le travail convenu visée à l'alinéa précédent.

§ 3. Lorsqu'un travailleur, conformément à la procédure visée au § 2, est déclaré définitivement incapable d'accomplir le travail convenu, l'employeur est tenu de maintenir ce travailleur au travail conformément aux recommandations du conseiller en prévention-médecin du travail, en adaptant son travail, ou, si cela n'est pas possible, en lui donnant un autre travail, à moins que ce ne soit ni techniquement ni objectivement possible ou que cela ne puisse être raisonnablement exigé pour des raisons sérieuses.

§ 4. Lorsqu'une adaptation des conditions de travail est impossible ou lorsque l'employeur ne peut offrir au travailleur un autre travail correspondant à ses possibilités ou que le travailleur refuse une offre d'un autre travail correspondant à ses possibilités, la fin du contrat pour cause de force majeure ne peut être constatée qu'après attestation de l'incapacité de travail définitive visée au § 1er par le médecin-inspecteur social compétent de la Direction générale Contrôle du Bien-être au Travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. Dans ce cas, le juge apprécie en équité s'il y a lieu à indemnité et, dans l'affirmative, il en fixe le montant.

Les dispositions du présent article ne portent pas atteinte au droit de l'employeur de mettre fin au contrat de travail moyennant le respect d'un délai de préavis ou le paiement d'une indemnité conformément aux dispositions de la présente loi.

HOOFDSTUK 3

Definitieve arbeidsongeschiktheid

Art. 44

Artikel 34 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, opgeheven bij de wet van 17 juli 1985, wordt hersteld in de volgende lezing :

« Art. 34. — § 1. De arbeidsongeschiktheid ten gevolge van ziekte of ongeval, waardoor het voor de werknemer definitief onmogelijk wordt om het overeengekomen werk te verrichten, maakt niet uit zichzelf een einde aan de overeenkomst wegens overmacht.

§ 2. De in § 1 bedoelde definitieve arbeidsongeschiktheid moet worden vastgesteld hetzij door de behandelende geneesheer van de werknemer, hetzij door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer. Indien de vaststelling uitgaat van de behandelende geneesheer van de werknemer, dient dit te worden bevestigd door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer. Bij gebreke hieraan kan de door de behandelende geneesheer vastgestelde definitieve arbeidsongeschiktheid niet worden gebruikt om het einde van de arbeidsovereenkomst wegens overmacht vast te stellen.

De Koning is bevoegd om nadere procedureregels te bepalen aangaande de in het vorige lid bedoelde vaststelling van de definitieve ongeschiktheid van de werknemer om het overeengekomen werk te verrichten.

§ 3. Wanneer een werknemer, overeenkomstig de in § 2 bedoelde procedure, definitief ongeschikt wordt verklaard om het overeengekomen werk te verrichten, is de werkgever ertoe gehouden die werknemer aan het werk te houden overeenkomstig de aanbevelingen van de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer, door zijn arbeid aan te passen, of als dat niet kan door hem ander werk te geven, tenzij wanneer dat noch technisch noch objectief mogelijk is of wanneer dat om gegronde redenen redelijkerwijze niet kan worden geëist.

§ 4. Wanneer een aanpassing van de arbeidsomstandigheden onmogelijk is of indien de werkgever geen ander werk kan aanbieden dat overeenstemt met de mogelijkheden van de werknemer of de werknemer een aanbod van ander werk dat overeenstemt met zijn mogelijkheden weigert, mag het einde van de overeenkomst wegens overmacht slechts worden vastgesteld na attestatie van de in § 1 bedoelde definitieve arbeidsongeschiktheid door de bevoegde geneesheer-sociaal inspecteur van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg. In dit geval oordeelt de rechter naar billijkheid of er grond tot vergoeding bestaat en bepaalt hij het bedrag ervan.

De bepalingen van dit artikel doen geen afbreuk aan het recht van de werkgever de arbeidsovereenkomst te beëindigen mits naleving van een opzeggingstermijn of betaling van een vergoeding overeenkomstig de bepalingen van deze wet.

§ 5. Pour exercer les attributions qui Lui sont conférées par le présent article, le Roi prend l'avis du Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail. ».

Art. 45

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de l'article précédent.

CHAPITRE 4

Bonus de démarrage et de stage

Art. 46

En 2007, un montant fixé par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres est prélevé sur les moyens disponibles auprès de l'Office national de Sécurité sociale — Gestion globale et est attribué comme allocation spécifique à l'Office national de l'Emploi pour le financement des bonus de démarrage et de stage en application de l'article 7, § 1er, alinéa 3, w, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

CHAPITRE 5

Financement de l'ONEm dans le cadre d'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes sous la forme de titres-service

Art. 47

Dans l'article 66, § 3*sexies* de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, inséré par la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, sont apportées les modifications suivantes :

1° le montant « 1 500 milliers d'euros » est remplacé par le montant « 2 100 milliers d'euros »;

2° les mots « À partir du 1er janvier 2006, un montant de 2 100 milliers d'euros » sont remplacés par les mots « À partir du 1er janvier 2008, un montant de 2 530 milliers d'euro ».

Art. 48

L'article 47, 2°, entre en vigueur le 1er janvier 2008.

§ 5. Ter uitvoering van de Hem door dit artikel toegekende bevoegdheden, wint de Koning het advies in van de Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk. ».

Art. 45

Het vorige artikel treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

HOOFDSTUK 4

Start- en stagebonus

Art. 46

In 2007 een bedrag, bepaald bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, wordt voorafgenomen op de beschikbare middelen bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid — Globaal beheer en wordt toegekend als bijzondere vergoeding aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening voor de financiering van de start- en stagebonussen, met toepassing van artikel 7, § 1, derde lid, w, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

HOOFDSTUK 5

Financiering RVA in het kader van de moederschapshulp ten gunste van zelfstandige vrouwen onder de vorm van dienstencheques

Art. 47

In artikel 66, § 3*sexies* van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het bedrag « 1 500 duizend euro » wordt vervangen door het bedrag « 2 100 duizend euro »;

2° de woorden « Met ingang van 1 januari 2006 wordt een bedrag van 2 100 duizend euro » worden vervangen door de woorden « Met ingang van 1 januari 2008 wordt een bedrag van 2 530 duizend euro ».

Art. 48

artikel 47, 2°, treedt in werking op 1 januari 2008.

TITRE VII

Finances

CHAPITRE 1ER

Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts

Section 1

Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 49

L'article 393, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Le rôle est exécutoire contre les personnes qui y sont reprises ainsi que contre celles qui sont tenues au paiement de la dette fiscale sur la base du droit commun ou sur la base des dispositions du présent Code. ».

Art. 50

L'article 413*bis*, § 4, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Sans préjudice de l'article 410, alinéa 3, le directeur des contributions ne peut accorder la surséance indéfinie au recouvrement des impôts contestés ou encore susceptibles de réclamation ou d'action en justice, ni des impôts ou des suppléments d'impôts établis à la suite de la constatation d'une fraude fiscale, ni en cas de concours de créanciers. ».

Art. 51

À l'article 423, alinéa 2, du même Code, les mots « et de précompte mobilier » sont insérés entre les mots « précompte professionnel » et « a le même rang ».

Art. 52

À l'article 435 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 25 février 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, l'alinéa 1er est remplacé par l'alinéa suivant :

« § 1er. Lorsque l'acte visé à l'article 433 est passé, la notification visée à l'article 434 emporte saisie-arrêt entre les mains du notaire sur les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du redevable et vaut

TITEL VII

Financiën

HOOFDSTUK 1

Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere inning van de belastingen

Afdeling 1

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 49

Artikel 393, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt vervangen als volgt :

« Het kohier is uitvoerbaar tegen de personen die er zijn in opgenomen evenals tegen hen die gehouden zijn tot de betaling van de belastingschuld op grond van het gemeen recht of op grond van de bepalingen van dit Wetboek. ».

Art. 50

Artikel 413*bis*, § 4, van hetzelfde Wetboek, wordt vervangen als volgt :

« § 4. Onverminderd artikel 410, derde lid, kan de directeur der belastingen geen onbeperkt uitstel van de invordering verlenen voor betwiste belastingen of voor belastingen waarvoor nog een bezwaar of een vordering in rechte kan worden ingediend, noch voor belastingen of aanvullende belastingen gevestigd ten gevolge van de vaststelling van een fiscale fraude, noch in geval van samenloop van schuldeisers. ».

Art. 51

In artikel 423, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « en roerende voorheffing » ingevoegd tussen de woorden « bedrijfsvoorheffing » en de woorden « dezelfde rang ».

Art. 52

In artikel 435 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« § 1. Wanneer de in artikel 433 bedoelde akte verleden is, geldt de in artikel 434 bedoelde kennisgeving als beslag onder derden in handen van de notaris op de bedragen en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor reke-

opposition sur le prix au sens de l'article 1642 du Code judiciaire dans les cas où le notaire est tenu de répartir ces sommes et valeurs conformément aux articles 1639 à 1654 du Code judiciaire. »;

2° dans le § 1er, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Sans préjudice des droits des tiers, lorsque l'acte visé à l'article 433 est passé, le notaire est tenu, sous réserve de l'application des articles 1639 à 1654 du Code judiciaire, de verser entre les mains du receveur des contributions directes, au plus tard le huitième jour ouvrable qui suit la passation de l'acte, les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du redevable, à concurrence du montant des impôts et accessoires qui lui ont été notifiés en exécution de l'article 434 et dans la mesure où ces impôts et accessoires constituent une dette certaine et liquide au sens de l'article 410. »;

3° dans le § 2, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « alinéa 3 »;

4° dans le § 3, alinéa 1er, les mots « alinéa 3 » sont remplacés par les mots « alinéa 4 »;

5° dans le § 3, alinéa 2, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « alinéa 3 ».

Section 2

Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 53

Dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, il est inséré un article 84*quinquies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*quinquies*. § 1er. À la demande de tout redevable, personne physique, qui n'a plus la qualité d'assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée, le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée peut accorder la surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt, composée de la taxe, des intérêts, des amendes fiscales et des accessoires, due par le redevable.

Le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée détermine les conditions auxquelles il accorde la surséance indéfinie au recouvrement, totale ou partielle, d'une ou plusieurs dettes d'impôt. Il soumet sa décision à la condition que le demandeur effectue le paiement immédiat ou échelonné d'une somme qui est destinée à être imputée sur les taxes dues et dont il fixe le montant.

ning of ten bate van de belastingschuldige en geldt als verzet tegen de prijs in de zin van artikel 1642 van het Gerechtelijk Wetboek in de gevallen waarin de notaris gehouden is de bedragen en waarden overeenkomstig de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek te verdelen. »;

2° in § 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« Onverminderd de rechten van derden, is de notaris ertoe gehouden, wanneer de in artikel 433 bedoelde akte verleden is, behoudens toepassing van de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek, de bedragen en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de belastingschuldige, uiterlijk de achtste werkdag die volgt op het verlijden van de akte, aan de ontvangers der directe belastingen te storten tot beloop van het bedrag van de belastingen en bijbehoren die hem ter uitvoering van artikel 434 ter kennis werden gebracht en in zoverre deze belastingen en bijbehoren een zekere en vaststaande schuld in de zin van artikel 410 vormen. »;

3° in § 2 worden de woorden « tweede lid », vervangen door de woorden « derde lid »;

4° in § 3, eerste lid, worden de woorden « derde lid », vervangen door de woorden « vierde lid »;

5° in § 3, tweede lid, worden de woorden « tweede lid », vervangen door de woorden « derde lid ».

Afdeling 2

Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 53

In het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde wordt een artikel 84*quinquies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*quinquies*. § 1. Op verzoek van elke belastingschuldige, natuurlijke persoon, die niet meer de hoedanigheid van belastingplichtige van de belasting over de toegevoegde waarde heeft, kan de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde onbeperkt uitstel van de invordering verlenen van de door de belastingschuldige verschuldigde belastingschuld, bestaande uit de belasting, de intresten, de belastingboeten en de bijkomende kosten.

De gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde stelt de voorwaarden waaronder hij, geheel of gedeeltelijk, onbeperkt uitstel van de invordering verleent van een of meerdere belastingschulden. Hij verbindt zijn beslissing aan de voorwaarde dat de verzoeker onmiddellijk of gespreid een betaling doet van een som die bestemd is om te worden aangewend op de verschuldigde belastingen en waarvan het bedrag door hem wordt bepaald.

La surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt ne sera effective qu'après le paiement de la somme visée à l'alinéa 2.

§ 2. La demande de surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt n'est recevable qu'autant que :

1° le demandeur, qui n'a pas manifestement organisé son insolvabilité, se trouve dans une situation dans laquelle il n'est pas en état, de manière durable, de payer ses dettes exigibles;

2° le contribuable n'ait pas bénéficié d'une décision de surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt dans les cinq ans qui précèdent la demande.

§ 3. La surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt peut également être accordée d'office au redevable, aux conditions visées aux §§ 1er et 2, sur la proposition du fonctionnaire chargé du recouvrement.

§ 4. Le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée ne peut accorder la surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt qui a fait l'objet d'une contestation en justice, ni des taxes ou amendes fiscales établies à la suite de la constatation d'une fraude fiscale ou en cas de concours. ».

Art. 54

Dans le même Code, il est inséré un article 84*sexies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*sexies*. § 1er. La demande de surséance doit être motivée et contenir des éléments probants relatifs à la situation du demandeur.

§ 2. Elle est introduite, par lettre recommandée à la poste, auprès du directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel le redevable a son domicile.

§ 3. Il en est accusé réception au demandeur en mentionnant la date de réception de la demande. ».

Art. 55

Dans le même Code, il est inséré un article 84*septies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*septies*. L'instruction de la demande de surséance indéfinie au recouvrement est confiée au fonctionnaire chargé du recouvrement.

Aux fins d'assurer l'instruction de la demande, ce fonctionnaire dispose des pouvoirs d'investigation visés à l'article 63*bis*.

Het onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld zal slechts uitwerking hebben na de betaling van de in het tweede lid vermelde som.

§ 2. Het verzoek tot onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld is enkel ontvankelijk voor zover :

1° de verzoeker, die niet kennelijk zijn onvermogen heeft bewerkstelligd, zich in een toestand bevindt waarin hij niet in staat is om, op duurzame wijze, zijn opeisbare schulden te betalen;

2° de belastingplichtige geen beslissing tot onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld heeft verkregen binnen de vijf jaar voorafgaand aan het verzoek.

§ 3. Het onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld kan eveneens ambtshalve worden verleend aan de belastingschuldige, onder de voorwaarden bedoeld in de §§ 1 en 2, op voorstel van de ambtenaar belast met de invordering.

§ 4. De gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde kan geen onbeperkt uitstel verlenen van de invordering van de belastingschuld die het voorwerp uitmaakt van een gerechtelijk geschil, noch van de belastingen of de belastingboeten gevestigd ten gevolge van de vaststelling van een fiscale fraude of ingeval van samenloop. ».

Art. 54

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*sexies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*sexies*. § 1. Het verzoek tot uitstel moet worden gemotiveerd en moet bewijskrachtige elementen bevatten met betrekking tot de toestand van de verzoeker.

§ 2. Het wordt bij ter post aangetekende brief ingediend bij de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde in wiens ambtsgebied de belastingschuldige zijn woonplaats heeft.

§ 3. Er wordt hiervan een ontvangstbewijs uitgereikt aan de verzoeker met vermelding van de datum van ontvangst van het verzoek. ».

Art. 55

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*septies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*septies*. De behandeling van het verzoek tot onbeperkt uitstel van de invordering wordt toevertrouwd aan de ambtenaar belast met de invordering.

Teneinde de behandeling van het verzoek te verzekeren, beschikt deze ambtenaar over de onderzoeksbevoegdheden zoals bedoeld in artikel 63*bis*.

Dans le cadre de cette instruction, il peut notamment exiger des établissements de crédit soumis à la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit tous renseignements à leur connaissance qui peuvent être utiles à établir la situation patrimoniale du demandeur. ».

In het kader van deze behandeling, kan hij met name van de kredietinstellingen, die onderworpen zijn aan de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, alle hen gekende inlichtingen eisen die nuttig kunnen zijn teneinde de vermogenssituatie van de verzoeker te bepalen. ».

Art. 56

Dans le même Code, il est inséré un article 84*octies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*octies*. § 1er. Le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée statue par la voie d'une décision motivée dans les six mois de la réception de la demande.

Sa décision est notifiée au demandeur par lettre recommandée à la poste.

§ 2. Elle peut faire l'objet, dans le mois de sa notification, d'un recours auprès d'une commission composée d'au moins deux et d'au plus quatre directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée désignés par le ministre qui a les Finances dans ses attributions et placée sous la présidence du fonctionnaire dirigeant les services chargés du recouvrement de la taxe sur la valeur ajoutée, ou de son délégué.

Il en est accusé réception au requérant en mentionnant la date de réception du recours.

La commission statue par la voie d'une décision motivée dans les trois mois de la réception du recours.

La décision de la commission n'est pas susceptible de recours. Elle est notifiée au requérant par lettre recommandée à la poste. ».

Art. 56

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*octies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*octies*. § 1. De gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde doet uitspraak bij gemotiveerde beslissing binnen de zes maanden na ontvangst van het verzoek.

Zijn beslissing wordt ter kennis gebracht van de verzoeker bij ter post aangetekende brief.

§ 2. Ze kan, binnen de maand van de kennisgeving, het voorwerp uitmaken van een beroep bij een commissie samengesteld uit ten minste twee en ten hoogste vier gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde aangewezen door de minister die de Financiën onder zijn bevoegdheden heeft, onder het voorzitterschap van de ambtenaar die de leiding heeft over de diensten belast met de invordering van de belasting over de toegevoegde waarde, of zijn afgevaardigde.

Er wordt een ontvangstbewijs van uitgereikt aan de eiser met vermelding van de datum van ontvangst van het beroep.

De commissie doet uitspraak bij gemotiveerde beslissing binnen de drie maanden na ontvangst van het beroep.

De beslissing van de commissie is niet vatbaar voor beroep. Ze wordt ter kennis gebracht van de eiser per aangetekende brief. ».

Art. 57

Dans le même Code, il est inséré un article 84*nonies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*nonies*. L'introduction de la demande ou de la proposition de surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt suspend toutes les voies d'exécution jusqu'au jour où la décision du directeur est devenue définitive ou, en cas de recours, jusqu'au jour de la notification de la décision de la commission visée à l'article 84*septies*. Les saisies déjà pratiquées conservent cependant leur caractère conservatoire.

L'introduction de la demande ou de la proposition de surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt ne fait, toutefois, obstacle ni aux autres mesures destinées à garantir le recouvrement, ni à la notification ou à la signification de la contrainte visée à l'article 85 destinée à interrompre la prescription. ».

Art. 57

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*nonies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*nonies*. De indiening van het verzoek of van het voorstel tot onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld schorst alle middelen van tenuitvoerlegging tot op de dag dat de beslissing van de directeur definitief is geworden of, in het geval van beroep, tot op de dag van de kennisgeving van de beslissing van de commissie bedoeld in artikel 84*septies*. De reeds gelegde beslagen behouden echter hun bewarende werking.

Het indienen van het verzoek of van het voorstel tot onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld doet echter geen afbreuk aan andere maatregelen welke ertoe strekken de invordering te waarborgen, noch aan de betekening of de kennisgeving van het dwangbevel bedoeld in artikel 85 teneinde de verjaring te stuiten. ».

Art. 58

Dans le même Code, il est inséré un article 84*decies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*decies*. Le redevable perd le bénéfice de la surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt lorsque, soit, :

1° il a fourni des informations inexactes en vue d'obtenir le bénéfice de la surséance indéfinie au recouvrement;

2° il ne respecte pas les conditions fixées par le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée dans sa décision;

3° il a fautivement augmenté son passif ou diminué son actif;

4° il a organisé son insolvabilité. ».

Art. 59

Dans le même Code, il est inséré un article 84*undecies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*undecies*. Le Roi détermine les conditions d'application des articles 84*quinquies* à 84*decies*. Il peut notamment arrêter les conditions objectives à la fixation de la somme, visée à l'article 84*quinquies*, § 1er, à payer par le demandeur. ».

Art. 60

Dans le même Code, il est inséré un article 85*quater*, rédigé comme suit :

« Art. 85*quater*. La taxe sur la valeur ajoutée doit être acquittée sans délai pour sa totalité lorsque les droits du Trésor sont en péril.

Si le redevable conteste que les droits du Trésor sont en péril, il est statué sur la contestation suivant les formes du référé, par le juge des saisies du lieu du bureau où la perception doit être faite. ».

Art. 61

À l'article 93*quinquies* du même Code, remplacé par l'article 7 de l'arrêté royal du 25 février 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1er, alinéa 1er, est remplacé par l'alinéa suivant :

« § 1er. Lorsque l'acte visé à l'article 93*ter* est passé, la notification visée à l'article 93*quater* emporte saisie-arrêt entre les mains du notaire sur les sommes et valeurs qu'il dé-

Art. 58

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*decies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*decies*. De belastingschuldige verliest het voordeel van het onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld wanneer hetzij :

1° hij onjuiste informatie heeft verstrekt teneinde het voordeel van het onbeperkt uitstel van de invordering te verkrijgen;

2° hij de door de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde in zijn beslissing vastgestelde voorwaarden niet eerbiedigt;

3° hij onrechtmatig zijn passief heeft verhoogd of zijn actief heeft verminderd;

4° hij zijn onvermogen heeft bewerkt. ».

Art. 59

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*undecies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*undecies*. De Koning bepaalt de toepassingsvoorwaarden voor de artikelen 84*quinquies* tot 84*decies*. Hij kan met name de objectieve voorwaarden bepalen voor het vaststellen van de som die moet worden betaald door de verzoeker, zoals bedoeld in artikel 84*quinquies*, § 1. ».

Art. 60

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 85*quater* ingevoegd, luidende :

« Art. 85*quater*. De belasting over de toegevoegde waarde moet over hun geheel onverwijld worden vereffend wanneer de rechten van de Schatkist in het gedrang komen.

Wanneer de belastingschuldige betwist dat de rechten van de Schatkist in gevaar verkeren, wordt er over de betwisting uitspraak gedaan zoals in kort geding, door de beslagrechter van de plaats van het kantoor waar de belasting moet worden geïnd. ».

Art. 61

In artikel 93*quinquies* van hetzelfde Wetboek, vervangen door artikel 7 van het koninklijk besluit van 25 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, eerste lid, wordt vervangen door het volgende lid :

« § 1. Wanneer de in artikel 93*ter* bedoelde akte verleden is, geldt de in artikel 93*quater* bedoelde kennisgeving als beslag onder derden in handen van de notaris op de bedragen

tient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du redevable et vaut opposition sur le prix au sens de l'article 1642 du Code judiciaire dans les cas où le notaire est tenu de répartir ces sommes et valeurs conformément aux articles 1639 à 1654 du Code judiciaire, pour autant que la notification prévue à l'article 85, § 1er, ait eu lieu. »;

2° dans le § 1er, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Sans préjudice des droits des tiers, lorsque l'acte visé à l'article 93*ter* est passé, le notaire est tenu, sous réserve de l'application des articles 1639 à 1654 du Code judiciaire, de verser entre les mains du fonctionnaire désigné en vertu de l'article 93*ter*, au plus tard le huitième jour ouvrable qui suit la passation de l'acte, les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du redevable, à concurrence du montant de la taxe sur la valeur ajoutée et des accessoires qui lui ont été notifiés en exécution de l'article 93*ter* et dans la mesure où cette taxe et ces accessoires ont donné lieu à une contrainte visée à l'article 85 dont l'exécution n'est pas interrompue par l'action en justice prévue à l'article 89. »;

3° dans le § 2, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « alinéa 3 »;

4° dans le § 3, alinéa 1er, les mots « alinéa 3 » sont remplacés par les mots « alinéa 4 »;

5° dans le § 3, alinéa 2, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « alinéa 3 ».

CHAPITRE 2

Modifications au Code des impôts sur les revenus 1992

Section 1

Impôt des personnes physiques

Art. 62

L'article 145[24], § 1er, alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi-programme du 5 août 2003, par la loi du 31 juillet 2004 et par les lois-programme des 27 décembre 2005 et 27 décembre 2006 et par la loi du … (*date de la loi concernant les maisons passives*) , est complété comme suit :

« Toutefois, ce montant peut être majoré de 600 EUR dans la mesure où cette majoration concerne exclusivement les dépenses visées à l'alinéa 1er, 2° ou 3°. ».

en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de belastingschuldige en geldt als verzet tegen de prijs in de zin van artikel 1642 van het Gerechtelijk Wetboek in de gevallen waarin de notaris gehouden is de bedragen en waarden overeenkomstig de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek te verdelen, voor zover de in artikel 85, § 1, voorgeschreven kennisgeving werd verricht. »;

2° in § 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« Onverminderd de rechten van derden, is de notaris ertoe gehouden, wanneer de in artikel 93*ter* bedoelde akte verleden is, behoudens toepassing van de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek, de bedragen en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de belastingschuldige, uiterlijk de achtste werkdag die volgt op het verlijden van de akte, aan de krachtens artikel 93*ter* aangewezen ambtenaar te storten tot beloop van het bedrag van de belasting over de toegevoegde waarde en bijbehoren die hem ter uitvoering van artikel 93*ter* ter kennis werden gebracht en in zoverre deze belasting en bijbehoren aanleiding hebben gegeven tot een dwangbevel als bedoeld in artikel 85 waarvan de tenuitvoerlegging niet werd gestuit door een bij artikel 89 bedoelde vordering in rechte. »;

3° in § 2 worden de woorden « tweede lid », vervangen door de woorden « derde lid »;

4° in § 3, eerste lid, worden de woorden « derde lid », vervangen door de woorden « vierde lid »;

5° in § 3, tweede lid, worden de woorden « tweede lid », vervangen door de woorden « derde lid ».

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Afdeling 1

Personenbelasting

Art. 62

Artikel 145[24], § 1, vierde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de programmawet van 5 augustus 2003, bij de wet van 31 juli 2004, bij de programmawetten van 27 december 2005 en van 27 december 2006 en bij de wet van … (*datum van de wet in verband met de passiefhuizen*), wordt aangevuld als volgt :

« Dit bedrag kan echter worden verhoogd met 600 EUR in de mate dat deze verhoging uitsluitend betrekking heeft op de uitgaven als bedoeld in het eerste lid, 2° of 3°. ».

Art. 63

L'article 145[28] du même Code, inséré par la loi du 9 juillet 2004 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, est abrogé.

Art. 64

L'article 62 est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2008.

L'article 63 est applicable en cas d'acquisition d'une voiture, voiture mixte ou d'un minibus à partir du 1er juillet 2007.

Section 2

Impôt des sociétés

Sous-section 1re

Revenus imposables

Art. 65

À l'article 26, alinéa 1er, du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 28 juillet 1992, les mots « Sous réserve » sont remplacés par les mots « Sans préjudice de l'application de l'article 49 et sous réserve ».

Art. 66

L'article 65 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2008.

Sous-section 2

Voitures de société

Art. 67

Au titre III, chapitre II, section II, du Code des impôts sur les revenus 1992, il est inséré un article 185*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 185*bis*. Par dérogation à l'article 24, alinéa 3, les plus-values sur des véhicules visés à l'article 65, autres que ceux visés à l'article 66, § 2, ne sont pris en considération qu'à concurrence du taux déterminé conformément à l'article 198*bis*, 2°.

Art. 63

Artikel 145[28] van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 9 juli 2004 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt opgeheven.

Art. 64

Artikel 62 is van toepassing vanaf aanslagjaar 2008.

Artikel 63 is van toepassing in geval van verwerving van een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of een minibus vanaf 1 juli 2007.

Afdeling 2

Vennootschapsbelasting

Onderafdeling 1

Belastbare inkomsten

Art. 65

In artikel 26, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen door de wet van 28 juli 1992, worden de woorden « onder voorbehoud » vervangen door de woorden « onverminderd de toepassing van artikel 49 en onder voorbehoud ».

Art. 66

Artikel 65 treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2008.

Onderafdeling 2

Bedrijfswagens

Art. 67

In titel III, hoofdstuk II, afdeling II, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt een artikel 185*bis* ingevoegd, luidende :

« Art. 185*bis*. In afwijking van artikel 24, derde lid, worden meerwaarden op in artikel 65 vermelde voertuigen, andere dan die vermeld in artikel 66, § 2, slechts tot het overeenkomstig artikel 198*bis*, 2°, bepaalde tarief in aanmerking genomen.

Pour la période allant du 1er avril 2007 jusqu'au 31 mars 2008, l'alinéa 1er ne s'applique qu'aux immobilisations acquises ou constituées pendant cette période. ».

Art. 68

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section I, du même Code, il est inséré un nouvel article 198*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 198*bis*. Le pourcentage prévu à l'article 66, § 1er, est :

1° en ce qui concerne le taux de déductibilité, selon le cas, porté ou réduit à :

a) pour les véhicules à moteur alimenté au diesel :

— 90 p.c. s'ils émettent moins de 105 grammes de CO_2 par kilomètre;

— 80 p.c. s'ils émettent de 105 grammes de CO_2 par kilomètre à 115 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 75 p.c. s'ils émettent plus de 115 grammes de CO_2 par kilomètre à 145 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 70 p.c. s'ils émettent plus de 145 grammes de CO_2 par kilomètre à 175 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 60 p.c. s'ils émettent plus de 175 grammes de CO_2 par kilomètre;

b) pour les véhicules à moteur alimenté à l'essence :

— 90 p.c. s'ils émettent moins de 120 grammes de CO_2 par kilomètre;

— 80 p.c. s'ils émettent de 120 grammes de CO_2 par kilomètre à 130 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 75 p.c. s'ils émettent plus de 130 grammes de CO_2 par kilomètre à 160 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 70 p.c. s'ils émettent plus de 160 grammes de CO_2 par kilomètre à 190 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 60 p.c. s'ils émettent plus de 190 grammes de CO_2 par kilomètre;

2° en ce qui concerne le taux à prendre en considération pour les moins-values, égal au rapport exprimé en pour cent entre la somme des amortissements fiscalement admis antérieurement à la vente et la somme des amortissements comptables pour les périodes imposables correspondantes.

Gedurende de periode vanaf 1 april 2007 tot en met 31 maart 2008 is het eerste lid slechts van toepassing op de vaste activa aangeschaft of vervaardigd gedurende deze periode. ».

Art. 68

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling I, van hetzelfde Wetboek wordt een nieuw artikel 198*bis* ingevoegd, luidende :

« Art. 198*bis*. Het in artikel 66, § 1, vermelde percentage, wordt :

1° wat het tarief van aftrekbaarheid betreft, naargelang het geval, gebracht op of verminderd tot :

a) voor de voertuigen met een dieselmotor :

— 90 pct. indien ze een uitstoot hebben van minder dan 105 gram CO_2 per kilometer;

— 80 pct. indien ze een uitstoot hebben van 105 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 115 gram CO_2 per kilometer;

— 75 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 115 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 145 gram CO_2 per kilometer;

— 70 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 145 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 175 gram CO_2 per kilometer;

— 60 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 175 gram CO_2 per kilometer;

b) voor de voertuigen met een benzinemotor hebben :

— 90 pct. indien ze een uitstoot hebben van minder dan 120 gram CO_2 per kilometer;

— 80 pct. indien ze een uitstoot hebben van 120 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 130 gram CO_2 per kilometer;

— 75 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 130 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 160 gram CO_2 per kilometer;

— 70 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 160 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 190 gram CO_2 per kilometer;

— 60 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 190 gram CO_2 per kilometer hebben;

2° wat het in aanmerking te nemen tarief voor de minderwaarden betreft, bepaald op het percentage dat gelijk is aan het percentage dat de som van de vóór de verkoop fiscaal aangenomen afschrijvingen vertegenwoordigt in de som van de geboekte afschrijvingen voor de overeenstemmende belastbare tijdperken.

Pour la période allant du 1er avril 2007 jusqu'au 31 mars 2008, l'alinéa 1er ne s'applique qu'aux immobilisations acquises ou constituées pendant cette période. ».

Art. 69

Les articles 67 et 68 sont d'application à partir du 1er avril 2007.

Sous-section 3

Déduction fiscale pour revenus de brevets

Art. 70

Au titre III, chapitre II, section IV, du Code des impôts sur les revenus 1992, dont la sous-section III*bis* formera la sous-section III*ter*, il est inséré après l'article 205, une sous-section III*bis* dont l'intitulé est rédigé comme suit :

« Sous-section III*bis*. — Déduction pour revenus de brevets ».

Art. 71

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section III*bis*, du même Code, il est inséré un article 205[1], rédigé comme suit :

« Art. 205[1]. Les bénéfices de la période imposable sont réduits de 80 p.c. des revenus de brevets déterminés conformément aux articles 205[2] à 205[4]. Cette réduction est dénommée « déduction pour revenus de brevets ». ».

Art. 72

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section III*bis*, du même Code, il est inséré un article 205[2], rédigé comme suit :

« Art. 205[2]. § 1er. Pour l'application de l'article 205[1], il faut entendre par « brevets » :

— les brevets ou certificats complémentaires de protection dont la société est titulaire et développés totalement ou partiellement par la société dans des centres de recherche formant une branche d'activité au sens de l'article 46, § 1er, alinéa 1er, 2°;

— les brevets, certificats complémentaires de protection ou les droits de licence portant sur des brevets ou des certificats complémentaires de protection acquis par la société, à la condition que ces produits ou procédés brevetés ont continué à être développés partiellement ou totalement par la société

Gedurende de periode vanaf 1 april 2007 tot en met 31 maart 2008 is het eerste lid slechts van toepassing op de vaste activa aangeschaft of vervaardigd gedurende deze periode. ».

Art. 69

De artikelen 67 en 68 zijn van toepassing met ingang van 1 april 2007.

Onderafdeling 3

Belastingaftrek voor octrooi-inkomsten

Art. 70

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, waarvan de onderafdeling III*bis* de onderafdeling III*ter* wordt, wordt na artikel 205 een onderafdeling III*bis* ingevoegd waarvan het opschrift luidt als volgt :

« Onderafdeling III*bis*. — Aftrek voor octrooi-inkomsten ».

Art. 71

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling III*bis*, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 205[1] ingevoegd, luidende :

« Art. 205[1]. De winst van het belastbare tijdperk wordt verminderd met 80 pct. van de overeenkomstig de artikelen 205[2] tot 205[4] bepaalde octrooi-inkomsten. Deze vermindering wordt « aftrek voor octrooi-inkomsten » genoemd. ».

Art. 72

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling III*bis*, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 205[2] ingevoegd, luidende :

« Art. 205[2]. § 1. Voor de toepassing van artikel 205[1] wordt verstaan onder « octrooien » :

— de octrooien of aanvullende beschermingscertificaten waarvan de vennootschap octrooihouder of certificaathouder is en die geheel of gedeeltelijk door de vennootschap werden ontwikkeld in onderzoekscentra die een bedrijfsafdeling of een tak van werkzaamheid vormen in de zin van artikel 46, § 1, eerste lid, 2°;

— de door de vennootschap verworven octrooien, aanvullende beschermingscertificaten of licentierechten met betrekking tot octrooien of aanvullende beschermingscertificaten, op voorwaarde dat die geoctrooieerde producten of procédés geheel of gedeeltelijk door de vennootschap verder werden

dans des centres de recherche formant une branche d'activité au sens de l'article 46, § 1er, alinéa 1er, 2°, que ce développement continué ait ou non donné lieu à des brevets supplémentaires.

§ 2. Pour l'application de l'article 205[1], il faut entendre par « revenus de brevets » :

— les rémunérations, de quelque nature qu'elles soient, pour les licences de brevets concédées par la société, dans la mesure où ces rémunérations se retrouvent dans le résultat imposable en Belgique de la période imposable et lorsqu'il existe des relations spéciales entre le débiteur des rémunérations et la société bénéficiaire, uniquement dans la mesure où ces rémunérations ne sont pas plus élevées que celles qui auraient été convenues entre entreprises indépendantes;

— les rémunérations qui seraient dues à la société pour la période imposable si les biens produits par ou pour le compte de la société ou les services prestés par ou pour le compte de la société étaient produits ou prestés par un tiers en vertu d'une licence de brevets concédée par la société, si les conditions entre la société et le tiers avaient été convenues comme entre entreprises indépendantes et dans la mesure où ces rémunérations se retrouveraient dans le résultat imposable en Belgique de la période imposable.

Lorsque les rémunérations visées à l'alinéa 1er ne se rapportent pas exclusivement à des brevets, seule la quotité relative aux brevets est prise en considération pour la déduction pour revenus de brevets.

Les revenus de brevets visés à l'alinéa 1er ne comprennent pas les contributions dans les frais réels de recherche et développement qui sont supportés par la société. ».

Art. 73

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section III*bis*, du même Code, il est inséré un article 205[3], rédigé comme suit :

« Art. 205[3]. § 1er. Les revenus de brevets d'une période imposable relatifs à des brevets acquis par la société sont diminués :

— des rémunérations, de quelque nature qu'elles soient, dues à des tiers pour ces brevets, dans la mesure où ces rémunérations sont imputées sur le résultat imposable en Belgique de la même période imposable; et

— des amortissements actés pendant la période imposable sur la valeur d'investissement ou de revient de ces brevets dans la mesure où ces amortissements sont imputés sur le résultat imposable en Belgique de la même période imposable.

Lorsque les rémunérations et les amortissements visés à l'alinéa 1er ne se rapportent pas exclusivement à des brevets,

ontwikkeld in onderzoekscentra die een bedrijfsafdeling of een tak van werkzaamheid vormen in de zin van artikel 46, § 1, eerste lid, 2°, ongeacht of deze verdere ontwikkeling aanleiding heeft gegeven tot bijkomende octrooien.

§ 2. Voor de toepassing van artikel 205[1] wordt verstaan onder « octrooi-inkomsten » :

— de vergoedingen, van welke aard ook, voor licenties die door de vennootschap zijn verleend op octrooien, in zover deze vergoedingen in het in België belastbare resultaat van het belastbaar tijdperk voorkomen en indien er bijzondere verhoudingen zijn tussen de schuldenaar van de vergoedingen en de ontvangende vennootschap, enkel in zover deze vergoedingen niet hoger zijn dan de vergoedingen die tussen onafhankelijke ondernemingen zouden zijn overeengekomen;

— de vergoedingen die aan de vennootschap voor het belastbaar tijdperk zouden verschuldigd zijn indien de goederen die door of voor rekening van de vennootschap worden geproduceerd of de diensten die door of voor rekening van de vennootschap worden geleverd, zouden worden geproduceerd of geleverd door een derde op grond van een licentie verleend door de vennootschap op octrooien en indien tussen de vennootschap en de derde zodanige voorwaarden zouden zijn overeengekomen als tussen onafhankelijke ondernemingen en in zover deze vergoedingen in het in België belastbare resultaat van het belastbaar tijdperk zouden voorkomen.

In geval de in het eerste lid bedoelde vergoedingen niet uitsluitend betrekking hebben op octrooien, komt alleen het gedeelte dat betrekking heeft op octrooien in aanmerking voor de aftrek voor octrooi-inkomsten.

De in het eerste lid bepaalde octrooi-inkomsten omvatten niet de bijdragen in de werkelijke kosten van onderzoek en ontwikkeling die door de vennootschap worden gedragen. ».

Art. 73

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling III*bis*, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 205[3] ingevoegd, luidende :

« Art. 205[3]. § 1. De octrooi-inkomsten van een belastbaar tijdperk die betrekking hebben op door de vennootschap verworven octrooien, worden verminderd :

— met de vergoedingen, van welke aard ook, die zijn verschuldigd aan derden voor deze octrooien, in zover deze vergoedingen ten laste worden gelegd van het in België belastbare resultaat van hetzelfde belastbaar tijdperk; en

— met tijdens het belastbaar tijdperk toegepaste afschrijvingen op de aanschaffings- of beleggingswaarde van deze octrooien in zover deze afschrijvingen ten laste worden gelegd van het in België belastbare resultaat van hetzelfde belastbaar tijdperk.

In geval de in het eerste lid bedoelde vergoedingen en afschrijvingen niet uitsluitend betrekking hebben op octrooien,

les revenus de brevets à prendre en compte sont seulement diminués de la quotité relative aux brevets.

Les rémunérations visées à l'alinéa 1er ne comprennent pas les contributions dues par la société à des tiers dans les frais réels de recherche et développement qui sont supportés par ces tiers.

§ 2. Si les rémunérations dues à des tiers pour les brevets acquis par la société sont inférieures à celles qui auraient été convenues entre entreprises indépendantes, les revenus de brevets de la période imposable relatifs à ces brevets, par dérogation au § 1er, premier tiret, sont diminués des rémunérations qui auraient été convenues entre entreprises indépendantes et qui auraient été mises à charge de la période imposable.

Les rémunérations visées à l'alinéa 1er ne comprennent pas les rémunérations qui sont amorties, comme visées au § 3.

§ 3. Si la valeur d'investissement ou de revient des brevets acquis par la société est inférieure au prix qui aurait été convenu entre entreprises indépendantes, les revenus de brevets de la période imposable relatifs à ces brevets, par dérogation au § 1er, second tiret, sont diminués des amortissements qui auraient été actés pendant la période imposable sur le prix d'acquisition tel qu'il aurait été convenu entre entreprises indépendantes. ».

Art. 74

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section III*bis*, du même Code, il est inséré un article 205[4], rédigé comme suit :

« Art. 205[4]. Afin de justifier l'avantage de la déduction pour revenus de brevets, le contribuable doit joindre à sa déclaration un relevé dont le modèle est arrêté par le ministre des Finances ou son délégué, pour l'exercice d'imposition pour lequel il bénéficie de la déduction pour revenus de brevets. ».

Art. 75

Au titre V, chapitre III, section II, du même Code, il est inséré un article 236*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 236*bis*. Les articles 205[1] à 205[4] sont d'application aux contribuables visés à l'article 227, 2°, pour les revenus de brevets relatifs aux brevets qui sont affectés à leurs établissements belges.

Pour l'application de l'article 205[3], les revenus de brevets sont diminués des rémunérations dues à des tiers, ainsi que des amortissements sur les brevets acquis qui sont imputés sur le résultat imposable des établissements belges. ».

worden de in aanmerking te nemen octrooi-inkomsten alleen verminderd met het gedeelte dat betrekking heeft op octrooien.

De in het eerste lid bedoelde vergoedingen omvatten niet de door de vennootschap aan derden verschuldigde bijdragen in de werkelijke kosten van onderzoek en ontwikkeling die door deze derden worden gedragen.

§ 2. Indien de vergoedingen die zijn verschuldigd aan derden met betrekking tot de door de vennootschap verworven octrooien lager zijn dan de vergoedingen die tussen onafhankelijke ondernemingen zouden zijn overeengekomen, worden de octrooi-inkomsten van het belastbaar tijdperk met betrekking tot deze octrooien, in afwijking van § 1, eerste streepje, verminderd met de vergoedingen die tussen onafhankelijke ondernemingen zouden zijn overeengekomen en die ten laste zouden komen van het belastbare tijdperk.

De in het eerste lid bedoelde vergoedingen omvatten niet de vergoedingen die afgeschreven worden, zoals bedoeld in § 3.

§ 3. Indien de aanschaffings- of beleggingswaarde van de door de vennootschap verworven octrooien lager is dan de prijs die tussen onafhankelijke ondernemingen zou zijn overeengekomen, worden de octrooi-inkomsten van het belastbaar tijdperk met betrekking tot deze octrooien, in afwijking van § 1, tweede streepje, verminderd met de afschrijvingen die tijdens het belastbaar tijdperk zouden zijn toegepast op de aanschaffingsprijs die tussen onafhankelijke ondernemingen zou zijn overeengekomen. ».

Art. 74

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling III*bis*, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 205[4] ingevoegd, luidende :

« Art. 205[4]. Om het voordeel van de aftrek voor octrooi-inkomsten te rechtvaardigen moet de belastingplichtige bij zijn aangifte een opgave voegen waarvan het model door de minister van Financiën of zijn afgevaardigde wordt vastgesteld, voor het aanslagjaar waarvoor de aftrek voor octrooi-inkomsten wordt genoten. ».

Art. 75

In titel V, hoofdstuk III, afdeling II, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 236*bis* ingevoegd, luidende :

« Art. 236*bis.* De artikelen 205[1] tot 205[4] zijn van toepassing op de in artikel 227, 2°, bedoelde belastingplichtigen voor de octrooi-inkomsten met betrekking tot octrooien die worden aangewend in hun Belgische inrichtingen.

Voor de toepassing van artikel 205[3], worden de octrooi-inkomsten verminderd met de aan derden verschuldigde vergoedingen, evenals met de afschrijvingen op de verworven octrooien die ten laste van het belastbaar resultaat van de Belgische inrichtingen worden gelegd. ».

Art. 76

L'article 286 du même Code, modifié par la loi du 17 mai 2004, est complété comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1er, la quotité forfaitaire d'impôt étranger est déterminée, pour ce qui concerne les revenus de brevets pour lesquels une déduction pour revenus de brevets est accordée conformément aux articles 205[1] à 205[4] ou à l'article 236*bis*, suivant le produit d'une fraction dont le numérateur est égal à l'impôt étranger effectivement retenu exprimé en pour cent du revenu auquel il se rapporte, sans pouvoir excéder 15 p.c. de ce revenu, et dont le dénominateur est égal à 100, diminué du chiffre du numérateur.

La quotité forfaitaire de l'impôt étranger au sens de l'alinéa précédent n'est imputable qu'à concurrence de l'impôt sur ces mêmes revenus de brevets qui ont bénéficié d'une déduction pour revenus de brevets conformément aux articles 205[1] à 205[4] ou 236*bis*.

Lorsque le débiteur du revenu supporte l'impôt étranger à décharge du bénéficiaire, le dénominateur visé à l'alinéa 2, est fixé à 100. ».

Art. 77

Les articles 70 à 76 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 2008 aux revenus de brevets visés à l'article 205[2] du Code des impôts sur les revenus 1992, et relatifs aux brevets au sens de l'article 205[2], § 2, du même Code, qui n'ont pas été utilisés par la société, un preneur de licence ou des entreprises liées pour la vente de biens ou de services à des tiers indépendants avant le 1er janvier 2007.

Section 3

Établissement de l'impôt

Art. 78

L'article 308, § 3, du Code des impôts sur les revenus 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les contribuables visés au § 1er qui n'ont pas reçu de formule de déclaration, doivent en réclamer une, au plus tard le 1er juin de l'année dont le millésime désigne l'exercice d'imposition, au service de taxation dont ils dépendent, en précisant, s'il y a lieu, le délai dont ils sont éventuellement en droit de se prévaloir par application du § 2.

Cette obligation n'est pas applicable pour :

— les contribuables qui sont dispensés de l'obligation de déclaration conformément à l'article 306;

Art. 76

Artikel 286 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 17 mei 2004, wordt aangevuld als volgt :

« In afwijking van het eerste lid, wordt met betrekking tot octrooi-inkomsten waarvoor overeenkomstig de artikelen 205[1] tot 205[4] of artikel 236*bis* een aftrek voor octrooi-inkomsten wordt verleend, het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting bepaald volgens het product van een breuk waarvan de teller gelijk is aan de werkelijk ingehouden buitenlandse belasting uitgedrukt in een percentage van het inkomen waarop die belasting betrekking heeft, beperkt tot 15, en waarvan de noemer gelijk is aan 100 verminderd met het cijfer van de teller.

Het forfaitaire gedeelte van de buitenlandse belasting als bedoeld in het vorige lid is slechts verrekenbaar ten belope van de belasting verschuldigd op diezelfde octrooi-inkomsten waarvoor overeenkomstig de artikelen 205[1] tot 205[4] of artikel 236*bis* een aftrek voor octrooi-inkomsten wordt verleend.

Wanneer de schuldenaar van het inkomen de buitenlandse belasting heeft gedragen tot ontlasting van de verkrijger, bedraagt de in het tweede lid vermelde noemer 100. ».

Art. 77

De artikelen 70 tot 76 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2008 op de octrooi-inkomsten bedoeld in artikel 205[2] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, die betrekking hebben op octrooien in de zin van artikel 205[2], § 2, van hetzelfde Wetboek, die niet door de vennootschap, een licentienemer of verbonden ondernemingen zijn gebruikt voor verkopen van goederen of diensten aan onafhankelijke derden vóór 1 januari 2007.

Afdeling 3

Vestiging van de belasting

Art. 78

Artikel 308, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt vervangen als volgt :

« § 3. De in § 1 bedoelde belastingplichtigen die geen aangifteformulier hebben ontvangen, moeten bij de aanslagdienst waaronder zij ressorteren uiterlijk op 1 juni van het jaar waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd een aangifteformulier aanvragen en, zo zulks nodig is, de termijn vermelden waarop zij in voorkomend geval ingevolge § 2 aanspraak kunnen maken.

Deze verplichting geldt niet voor :

— belastingplichtigen die overeenkomstig artikel 306 van aangifteplicht zijn vrijgesteld;

— les contribuables qui, dans la déclaration électronique visée à l'article 307*bis* et relative à l'exercice d'imposition antérieur, se sont engagés pour l'exercice d'imposition ultérieur à introduire leur déclaration de manière électronique. ».

Art. 79

L'article 78 est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2008.

CHAPITRE 3

Taxe sur la valeur ajoutée

Section 1

Abrogation de la directive 77/388/CEE

Art. 80

Dans l'article 15, § 5, alinéa 1er, 2°, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par la loi du 28 décembre 1992, les mots « l'article 28*ter*, B, 2, de la directive du Conseil des Communautés européennes 77/388/CEE du 17 mai 1977 modifiée par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991 » sont remplacés par les mots « l'article 34 de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 ».

Art. 81

Dans l'article 7, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 10, du 29 décembre 1992, relatif aux modalités d'exercice des options prévues aux articles 15, § 5, alinéa 3, et 25*ter*, § 1er, alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, aux déclarations de commencement, de changement, de cessation d'activité et aux déclarations préalables en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 28 mai 2004, les mots « l'article 28*ter*, B, 2, de la directive du Conseil des Communautés européennes 77/388/CEE du 17 mai 1977 modifiée par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991 » sont remplacés par les mots « l'article 34 de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 ».

Art. 82

Dans l'article 8 de l'arrêté royal n° 47 du 25 février 1996 relatif au contrôle du paiement de la taxe sur la valeur ajoutée due en raison de la livraison, de l'acquisition intracommunautaire et de l'importation de moyens de transport, au sens de l'article 8*bis*, § 2, 1°, du Code, remplacé par l'arrêté royal du 24 août 2005, les mots « l'article 15, paragraphe 10, de la sixième directive 77/388/CEE » sont remplacés par les mots

— belastingplichtigen die in de elektronische aangifte bedoeld in artikel 307*bis* voor het voorgaand aanslagjaar zich ertoe hebben verbonden om het daaropvolgend aanslagjaar eveneens gebruik te maken van de overlegging op elektronische wijze. ».

Art. 79

Artikel 78 is van toepassing vanaf aanslagjaar 2008.

HOOFDSTUK 3

Belasting over de toegevoegde waarde

Afdeling 1

Opheffing van de richtlijn 77/388/EEG

Art. 80

In artikel 15, § 5, eerste lid, 2°, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « artikel 28*ter*, B, 2, van de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen 77/388/EEG van 17 mei 1977 en gewijzigd door de richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991 » vervangen door de woorden « artikel 34 van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 ».

Art. 81

In artikel 7, eerste lid, van het koninklijk besluit nr 10 van 29 december 1992 met betrekking tot de uitoefeningsmodaliteiten van de keuzen, bedoeld in de artikelen 15, § 5, derde lid, en 25*ter*, § 1, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de aangiften van aanvang, wijziging, stopzetting van activiteit en de voorafgaande kennisgevingen inzake de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 mei 2004, worden de woorden « artikel 28*ter*, B, 2, van de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen 77/388/EEG van 17 mei 1977, gewijzigd door de richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991 » vervangen door de woorden « artikel 34 van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 ».

Art. 82

In artikel 8 van het koninklijk besluit nr 47 van 25 februari 1996 tot regeling van de controle van de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde verschuldigd ter zake van de levering, intracommunautaire verwerving en invoer van vervoermiddelen, in de zin van artikel 8*bis*, § 2, 1°, van het Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2005, worden de woorden « artikel 15, paragraaf 10, van de

« l'article 151 de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 ».

Art. 83

Les articles 80 à 82 produisent leurs effets le 1er janvier 2007.

Section 2

Unité TVA

Art. 84

Dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, il est inséré un article 19*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 19*bis*. Est également assimilée à une prestation de services effectuée à titre onéreux, la fourniture d'un service par un assujetti établi en dehors de la Belgique, pour les besoins d'un de ses établissements qui est membre d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2, en Belgique. ».

Art. 85

Dans l'article 33, § 1er, 3°, du même Code, remplacé par la loi-programme du 27 décembre 2006, les mots « et à l'article 19*bis*, » sont insérés entre les mots « article 19, § 2, 1°, » et « par la valeur normale ».

Art. 86

L'article 10 de l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. § 1er. La révision prévue à l'article précédent doit être opérée lorsque, durant la période visée par cet article :

1° le bien d'investissement est affecté par l'assujetti en tout ou en partie, à un usage privé ou à la réalisation d'opérations qui n'ouvrent pas droit à déduction ou qui ouvrent droit à déduction dans une mesure autre que celle qui a servi de base à la déduction initiale; cette disposition n'est cependant pas applicable lorsque l'affectation totale à un usage privé donne lieu à une livraison imposable au sens de l'article 12, § 1er, 1° ou 2°, du Code;

2° des variations sont intervenues dans les éléments pris en considération pour le calcul des taxes déduites, en raison de l'activité économique, pour les biens d'investissement;

zesde richtlijn 77/388/EEG » vervangen door de woorden « artikel 151 van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 ».

Art. 83

De artikelen 80 tot 82 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Afdeling 2

Btw-eenheid

Art. 84

In het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde wordt een artikel 19*bis* ingevoegd, luidende :

« Art. 19*bis.* Met een dienst verricht onder bezwarende titel wordt eveneens gelijkgesteld, het verstrekken van een dienst door een buiten België gevestigde belastingplichtige voor één van zijn vestigingen die lid is van een btw-eenheid in België in de zin van artikel 4, § 2. ».

Art. 85

In artikel 33, § 1, 3°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de programmawet van 27 december 2006, worden de woorden « en artikel 19*bis*, » ingevoegd tussen de woorden « artikel 19, § 2, 1°, » en de woorden « de overeenkomstig artikel 32 ».

Art. 86

Artikel 10 van het koninklijk besluit nr 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, wordt vervangen als volgt :

« Art. 10. § 1. De in het vorige artikel bedoelde herziening moet worden verricht wanneer gedurende het in dat artikel bedoelde tijdvak :

1° het bedrijfsmiddel door de belastingplichtige geheel of gedeeltelijk wordt gebruikt voor privé-doeleinden of ter verwezenlijking van handelingen die geen recht op aftrek verlenen, of die recht op aftrek verlenen in een andere verhouding dan die welke als grondslag heeft gediend voor de oorspronkelijke aftrek; deze bepaling geldt evenwel niet wanneer het hele privégebruik aanleiding geeft tot een belastbare levering in de zin van artikel 12, § 1, 1° of 2°, van het Wetboek;

2° enige wijziging is ingetreden in de factoren die, met inachtneming van de uitgeoefende economische activiteit, aan de berekening van de aftrek gedaan voor het bedrijfsmiddel ten grondslag hebben gelegen;

3° le bien d'investissement fait l'objet d'une opération ouvrant droit à déduction et dans la mesure où la déduction des taxes ayant grevé ce bien fait l'objet d'une limitation autre que celle prévue à l'article 45, § 2, du Code;

4° le bien d'investissement cesse d'exister dans l'entreprise ou lorsque ce bien n'est plus affecté à son usage par l'unité TVA en raison de la sortie d'un de ses membres, à moins qu'il ne soit établi que le bien ait fait l'objet d'une opération ouvrant droit à déduction ou qu'il a disparu par destruction ou vol;

5° un assujetti perd cette qualité ou lorsqu'il entre dans une unité TVA ou n'effectue plus que des opérations n'ouvrant pas droit à déduction pour les biens immeubles par nature et les droits réels sujets à révision, à moins que ces biens n'aient fait l'objet d'une livraison ouvrant droit à déduction ou que ces droits réels n'aient été cédés ou rétrocédés avec application de la taxe.

Dans le cas visé au 3°, le montant des taxes qui peut être porté en déduction par suite de la révision est limité au montant obtenu en appliquant à la base d'imposition pour la livraison, le taux auquel ont été calculées les taxes dont la déduction est sujette à révision.

§ 2. La révision doit également être opérée lorsque, durant la période visée à l'article précédent :

— le bien d'investissement qui a fait l'objet de la révision prévue au § 1er, alinéa 1er, 4°, est affecté par le membre qui sort de l'unité TVA à la réalisation d'opérations qui ouvrent droit à déduction;

— le bien d'investissement qui a fait l'objet de la révision prévue au § 1er, alinéa 1er, 5°, est affecté par l'unité TVA à la réalisation d'opérations qui ouvrent droit à la déduction.

§ 3. Dans le cadre du régime de l'unité TVA, le montant des sommes qui sont dues suite aux révisions visées au § 1er, 4° et 5°, peut se compenser avec le montant des taxes qui peuvent être portées en déduction par application de la révision prévue au § 2.

Cette compensation requiert l'accord écrit du membre concerné et du représentant de l'unité TVA.

Elle doit alors être exercée dans le chef de l'unité TVA.

Elle est subordonnée à l'envoi aux offices de contrôle de la TVA dont relèvent l'unité TVA et le membre concerné, d'un inventaire des biens sujets à révision, dont le modèle est fixé par le ministre des Finances ou son délégué, et d'une copie de l'accord susvisé. ».

3° het bedrijfsmiddel het voorwerp is van een handeling die recht op aftrek verleent en in de mate waarin de aftrek van de belasting geheven van dat goed een beperking heeft ondergaan andere dan die voortspruitend uit artikel 45, § 2, van het Wetboek;

4° het bedrijfsmiddel ophoudt in de onderneming te bestaan of wanneer het niet meer gebruikt wordt voor de btw-eenheid ingevolge de uittreding van één van haar leden, tenzij wordt aangetoond dat zulks het gevolg is van een handeling die recht op aftrek verleent of dat het bedrijfsmiddel vernietigd of ontvreemd werd;

5° iemand de hoedanigheid van belastingplichtige verliest of wanneer hij toetreedt tot een btw-eenheid, of nog slechts handelingen verricht die geen recht op aftrek verlenen wat betreft de aan herziening onderworpen onroerende goederen uit hun aard en de zakelijke rechten, tenzij die goederen het voorwerp hebben uitgemaakt van een levering die recht op aftrek verleent of die zakelijke rechten met toepassing van de belasting werden overgedragen of wederovergedragen.

In het geval van het 3° wordt het bedrag van de belasting, dat ingevolge de herziening in aftrek mag worden gebracht, beperkt tot het bedrag dat wordt bekomen door de maatstaf van heffing voor de levering te vermenigvuldigen met het tarief waartegen de belasting, waarvan de aftrek wordt herzien, werd berekend.

§ 2. De herziening moet ook worden verricht wanneer gedurende het in het vorig artikel bedoelde tijdvak :

— het bedrijfsmiddel dat het voorwerp heeft uitgemaakt van de in § 1, eerste lid, 4°, bedoelde herziening, gebruikt wordt door het uittredend lid van de btw-eenheid ter verwezenlijking van handelingen die recht op aftrek verlenen;

— het bedrijfsmiddel dat het voorwerp heeft uitgemaakt van de in § 1, eerste lid, 5°, bedoelde herziening, door de btw-eenheid gebruikt wordt ter verwezenlijking van handelingen die recht op aftrek verlenen.

§ 3. In het kader van het stelsel van de btw-eenheid kunnen de bedragen verschuldigd ingevolge de in § 1, 4° en 5°, bedoelde herzieningen, worden verrekend met het bedrag van de belasting die in aftrek kan worden gebracht overeenkomstig de in § 2 bedoelde herziening.

Deze verrekening vereist de schriftelijke toestemming van het betrokken lid en van de vertegenwoordiger van de btw-eenheid.

De verrekening moet gebeuren in hoofde van de btw-eenheid.

Daartoe moet aan de btw-controlekantoren waaronder de btw-eenheid en het betrokken lid ressorteren, een inventaris worden verstrekt van de aan herziening onderworpen goederen, waarvan het model is vastgesteld door of vanwege de minister van Financiën, en van een afschrift van de bovenbedoelde toestemming. ».

Art. 87

À l'article 50 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par la loi du 7 mars 2002, sont apportées les modifications suivantes :

a) le § 1er, alinéa 1er, est complété comme suit :

« 4° à tout membre d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2, qui est identifiée à la TVA conformément au 1°. Ce numéro d'identification constitue un sous-numéro d'identification à la TVA de l'unité TVA. ».

b) il est inséré à la place du § 2 qui devient § 3, un § 2, nouveau, rédigé comme suit :

« § 2. L'administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines attribue un numéro d'identification à la TVA ne comprenant pas les lettres BE à toute unité TVA au sens de l'article 4, § 2, qui ne réalise que des livraisons de biens ou des prestations de services ne lui ouvrant aucun droit à déduction et qui n'est pas visée au § 1er.

La même administration attribue également un numéro d'identification à la TVA ne comprenant pas les lettres BE aux membres de l'unité TVA visée à l'alinéa 1er. Ce numéro d'identification à la TVA constitue un sous-numéro d'identification à la TVA de cette unité TVA. ».

Art. 88

L'article 53 du même Code, remplacé par la loi du 28 janvier 2004, est complété par un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Dans le cadre d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2, le membre qui fournit des biens ou des services à un autre membre, est tenu de lui délivrer un document particulier, ou de s'assurer qu'un tel document est délivré en son nom ou pour son compte par le membre cocontractant ou par un tiers, lorsque la facture visée au § 2 n'a pas été délivrée.

Le Roi peut prévoir d'autres obligations pour assurer l'exacte perception de la taxe et pour éviter la fraude. ».

Art. 89

Dans l'article 53*quater*, § 1er, du même Code, remplacé par la loi du 7 mars 2002, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Les membres de l'unité TVA au sens de l'article 4, § 2, sont tenus de communiquer à leurs fournisseurs et à leurs clients, le sous-numéro d'identification visé à l'article 53, § 1er, 4°, ou § 2. ».

Art. 87

In artikel 50 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij de wet van 7 maart 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) § 1, eerste lid, wordt aangevuld als volgt :

« 4° aan elk lid van een btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, die overeenkomstig 1° voor btw-doeleinden is geïdentificeerd. Dit identificatienummer vormt een sub-btw-identificatienummer van de btw-eenheid. ».

b) er wordt in de plaats van § 2, die § 3 wordt, een nieuwe § 2 ingevoegd, luidende :

« § 2. De administratie van de btw, registratie en domeinen kent aan elke btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, die uitsluitend leveringen van goederen of diensten verricht waarvoor zij geen recht op aftrek heeft en die niet in § 1 wordt bedoeld een btw-identificatienummer toe dat niet de letters BE bevat.

Dezelfde administratie kent aan de leden van de in het eerste lid bedoelde btw-eenheid eveneens een btw-identificatienummer toe dat niet de letters BE bevat. Dit btw-identificatienummer vormt een sub-btw-identificatienummer van deze btw-eenheid. ».

Art. 88

Artikel 53 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 januari 2004, wordt aangevuld met een § 3, luidende :

« § 3. In het kader van een btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, is het lid dat goederen of diensten verschaft aan een ander lid ertoe gehouden een bijzonder stuk uit te reiken aan dat lid of ervoor te zorgen dat in zijn naam en voor zijn rekening, door het lid in zijn hoedanigheid van medecontractant of door een derde een dergelijk stuk wordt uitgereikt, als de in § 2 bedoelde factuur niet werd uitgereikt.

De Koning kan andere verplichtingen bepalen om de juiste heffing van de belasting te waarborgen en om de fraude te vermijden. ».

Art. 89

In artikel 53*quater,* § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 7 maart 2002, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« De leden van de BTW-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, zijn gehouden aan hun leveranciers en hun klanten het sub-BTW-identificatienummer bedoeld in artikel 53, § 1, 4°, of § 2, mee te delen. ».

Art. 90

À l'article 53*quinquies*, du même Code, remplacé par la loi du 7 mars 2002 et modifié par la loi du 20 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

a) à l'alinéa 1er, les mots « les membres d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2, » sont insérés entre les mots « alinéa 1er, 1° et 3° » et « les assujettis visés à l'article 56, § 2 » et les mots « article 50, § 2 » sont remplacés par les mots « article 50, § 3 »;

b) l'article est complété par l'alinéa suivant :

« L'unité TVA au sens de l'article 4, § 2, identifiée à la TVA conformément à l'article 50, § 1er, alinéa 1er, 1°, est en outre tenue de faire connaître chaque année à l'administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, le montant total des opérations réalisées au cours de l'année précédente par chaque membre de cette unité TVA pour chacun des autres membres de l'unité TVA, à l'exclusion des livraisons de biens ou des prestations de services qui, si elles étaient réalisées en dehors du régime de l'unité TVA, seraient exonérées de la taxe en application de l'article 44. ».

Art. 91

Dans l'article 53*sexies,* § 1er, du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1995 et par les lois du 7 mars 2002 et du 20 décembre 2002, les mots « les membres d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2 » sont insérés entre les mots « alinéa 1er, 1° et 3°, » et « ainsi que les assujettis ».

Art. 92

Dans l'article 56, § 2, alinéa 1er, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992, les mots « , à l'exclusion des unités TVA au sens de l'article 4, § 2, » sont insérés entre les mots « Les petites entreprises » et « dont le chiffre d'affaires annuel ».

Art. 93

Dans l'article 57, § 1er, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992, les mots « , à l'exclusion des unités TVA au sens de l'article 4, § 2, » sont insérés entre les mots « Les exploitants agricoles » et « qui effectuent des livraisons de produits de leur exploitation ».

Art. 94

À l'article 61, § 1er, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par les lois du 7 mars 2002 et

Art. 90

In artikel 53*quinquies*, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 7 maart 2002 en gewijzigd bij de wet van 20 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden « de leden van een btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, » ingevoegd tussen de woorden « voor btw-doeleinden zijn geïdentificeerd, » en de woorden « de belastingplichtigen bedoeld in artikel 56, § 2 » en worden de woorden « artikel 50, § 2 » vervangen door de woorden « artikel 50, § 3 »;

b) het artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« De btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, die overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 1°, voor btw-doeleinden is geïdentificeerd, is bovendien gehouden jaarlijks de administratie van de btw, registratie en domeinen in kennis te stellen van het totale bedrag van de in de loop van het vorige jaar door elk lid van die btw-eenheid aan elk van de andere leden van die btw-eenheid verrichte handelingen, met uitzondering van de leveringen van goederen of diensten die, indien zij buiten het stelsel van de btw-eenheid worden verricht, krachtens artikel 44 van de belasting zouden zijn vrijgesteld. ».

Art. 91

In artikel 53*sexies,* § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995 en de wetten van 7 maart 2002 en 20 december 2002, worden de woorden « de leden van een btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2 » ingevoegd tussen de woorden « voor btw-doeleinden zijn geïdentificeerd, » en de woorden « alsook de niet in België gevestigde belastingplichtigen ».

Art. 92

In artikel 56, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « , met uitzondering van de btw-eenheden in de zin van artikel 4, § 2, » ingevoegd tussen de woorden « De kleine ondernemingen » en de woorden « waarvan de jaaromzet ».

Art. 93

In artikel 57, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « , met uitzondering van de btw-eenheden in de zin van artikel 4, § 2, » ingevoegd tussen het woord « Landbouwondernemers » en « die producten van hun bedrijf leveren ».

Art. 94

In artikel 61, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wetten van

du 28 janvier 2004, sont apportées les modifications suivantes :

a) l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« En ce qui concerne l'unité TVA au sens de l'article 4, § 2, la communication des livres, factures et autres documents conformément à l'alinéa 1er, est effectuée par le représentant désigné par les autres membres pour exercer, en leur nom et pour leur compte, les droits et obligations de cette unité TVA. Les agents de l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions peuvent néanmoins exiger que la communication visée à l'alinéa 1er, s'effectue par le membre de l'unité TVA pour les livres, factures et autres documents qui le concernent. »;

b) à l'alinéa 5 devenu alinéa 6, les mots les mots « article 50, § 2 » sont remplacés par les mots « article 50, § 3 ».

Art. 95

Les articles 84 à 94 entrent en vigueur le 1er avril 2007.

Section 3

Base d'imposition

Art. 96

Dans l'article 33*bis* du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi du 28 décembre 1992, les mots « à l'article 33, 1° » sont remplacés par les mots « à l'article 33, § 1er, 1° ».

Art. 97

Dans l'article 36 du même Code, modifié par la loi du 28 décembre 1992, les mots « l'article 32, alinéa 2 » sont remplacés par les mots « l'article 32, alinéa 1er ».

Art. 98

Dans l'article 71 du même Code, modifié par la loi du 22 juillet 1993 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots « à l'article 32, alinéa 2 » sont remplacés par les mots « à l'article 32, alinéa 1er ».

Art. 99

Les articles 96 à 99 produisent leurs effets le 7 janvier 2007.

7 maart 2002 en 28 januari 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) tussen het eerste en het tweede lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« Het ter inzage voorleggen van de boeken, facturen en andere stukken overeenkomstig het eerste lid, gebeurt, wat de btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2 betreft, door de vertegenwoordiger aangeduid door de andere leden om in hun naam en voor hun rekening de rechten en de verplichtingen van die btw-eenheid uit te oefenen. De ambtenaren van de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde onder haar bevoegdheid heeft, kunnen echter eisen dat het lid van de btw-eenheid zelf de in het eerste lid bedoelde voorlegging van de boeken, facturen en andere stukken die hem aanbelangen verricht. »;

b) in het vijfde lid dat het zesde lid wordt, worden de woorden « artikel 50, § 2 » vervangen door de woorden « artikel 50, § 3 ».

Art. 95

De artikelen 84 tot 94 treden in werking op 1 april 2007.

Afdeling 3

Maatstaf van heffing

Art. 96

In artikel 33*bis* van Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « artikel 33, 1° » vervangen door de woorden « artikel 33, § 1, 1° ».

Art. 97

In artikel 36 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « artikel 32, tweede lid » vervangen door de woorden « artikel 32, eerste lid ».

Art. 98

In artikel 71 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden « artikel 32, tweede lid » vervangen door de woorden « artikel 32, eerste lid ».

Art. 99

De artikelen 96 tot 98 hebben uitwerking met ingang van 7 januari 2007.

Section 4

Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts

Art. 100

L'article 52*bis* du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, est remplacé dans sa version néerlandaise comme suit :

« Art. 52*bis.* § 1. Wanneer de ambtenaren van de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde onder haar bevoegdheid heeft ter gelegenheid van hun onderzoeken goederen ontdekken waarvoor redelijkerwijs kan worden verondersteld dat de bepalingen van dit Wetboek en de uitvoeringsbesluiten inzake btw niet werden nageleefd omdat het onmogelijk is de tussenkomende partijen te identificeren of de oorsprong, de hoeveelheid, de prijs of de waarde van de goederen vast te stellen, kunnen zij overgaan tot het bewarend beslag van deze goederen evenals van de voor hun vervoer dienende middelen.

De voormelde ambtenaren stellen een proces-verbaal van beslag op dat de vastgestelde feiten vermeldt die het niet naleven van de wettelijke of reglementaire bepalingen ter zake aantonen of ertoe bijdragen die aan te tonen en dat een inventaris bevat van de goederen die het voorwerp van het beslag uitmaken. Dit proces-verbaal wordt aan de houder ter kennis gegeven uiterlijk binnen de vierentwintig uur volgend op zijn opmaak.

Indien de houder het bewijs levert van de oorsprong, de hoeveelheid, de prijs of de waarde van de goederen en van de identiteit van de partijen, spreekt de administratie de opheffing van het beslag uit.

Ingeval van verduistering door de houder van de goederen die het voorwerp van de beslagmaatregel uitmaken, zijn de bepalingen van artikel 507 van het Strafwetboek van toepassing.

§ 2. Op straffe van nietigheid moet de geldigheid van het beslag bedoeld in § 1 binnen de termijn van een maand te rekenen vanaf de kennisgeving van het proces-verbaal bedoeld in § 1, tweede lid, worden bekrachtigd door de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd. De procedure wordt ingeleid op eenzijdig verzoekschrift. De beslissing van de beslagrechter is uitvoerbaar bij voorraad.

§ 3. Indien de houder de gegrondheid van het beslag bedoeld in § 1 betwist, wordt er uitspraak gedaan zoals in kort geding, door de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd. ».

Afdeling 4

Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere invordering van de belastingen

Art. 100

Artikel 52*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, wordt in de Nederlandse versie vervangen als volgt :

« Art. 52*bis.* § 1. Wanneer de ambtenaren van de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde onder haar bevoegdheid heeft ter gelegenheid van hun onderzoeken goederen ontdekken waarvoor redelijkerwijs kan worden verondersteld dat de bepalingen van dit Wetboek en de uitvoeringsbesluiten inzake btw niet werden nageleefd omdat het onmogelijk is de tussenkomende partijen te identificeren of de oorsprong, de hoeveelheid, de prijs of de waarde van de goederen vast te stellen, kunnen zij overgaan tot het bewarend beslag van deze goederen evenals van de voor hun vervoer dienende middelen.

De voormelde ambtenaren stellen een proces-verbaal van beslag op dat de vastgestelde feiten vermeldt die het niet naleven van de wettelijke of reglementaire bepalingen ter zake aantonen of ertoe bijdragen die aan te tonen en dat een inventaris bevat van de goederen die het voorwerp van het beslag uitmaken. Dit proces-verbaal wordt aan de houder ter kennis gegeven uiterlijk binnen de vierentwintig uur volgend op zijn opmaak.

Indien de houder het bewijs levert van de oorsprong, de hoeveelheid, de prijs of de waarde van de goederen en van de identiteit van de partijen, spreekt de administratie de opheffing van het beslag uit.

Ingeval van verduistering door de houder van de goederen die het voorwerp van de beslagmaatregel uitmaken, zijn de bepalingen van artikel 507 van het Strafwetboek van toepassing.

§ 2. Op straffe van nietigheid moet de geldigheid van het beslag bedoeld in § 1 binnen de termijn van een maand te rekenen vanaf de kennisgeving van het proces-verbaal bedoeld in § 1, tweede lid, worden bekrachtigd door de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd. De procedure wordt ingeleid op eenzijdig verzoekschrift. De beslissing van de beslagrechter is uitvoerbaar bij voorraad.

§ 3. Indien de houder de gegrondheid van het beslag bedoeld in § 1 betwist, wordt er uitspraak gedaan zoals in kort geding, door de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd. ».

Art. 101

L'article 88*bis* du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, est remplacé dans sa version néerlandaise comme suit :

« Art. 88*bis.* § 1. Bij gemotiveerde beslissing van de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde kan een zakelijke zekerheid of een persoonlijke borgstelling worden geëist van elke persoon die schuldenaar is van de belasting, krachtens artikel 51, §§ 1, 2 en 4, wanneer de venale waarde van zijn in België gelegen goederen die het pand van de Schatkist vormen, na aftrek van de schulden en lasten die ze bezwaren, ontoereikend is om het bedrag te dekken dat vermoedelijk voor een periode van twaalf kalendermaanden zal verschuldigd zijn, krachtens dit Wetboek of ter uitvoering ervan.

De Koning bepaalt de gegevens die als grondslag dienen voor de bepaling van de bedragen van de zakelijke zekerheid en van de verbintenis van de persoonlijke borg, alsook de voorwaarden en de modaliteiten van vaststelling.

§ 2. Binnen de maand na de kennisgeving van de beslissing als vermeld in § 1, kan de schuldenaar van de belasting een verhaal inleiden voor de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd.

De rechtspleging geschiedt zoals in kort geding.

§ 3. Het stellen van een zakelijke zekerheid of van een persoonlijke borg bedoeld in § 1, dient te geschieden binnen de twee maanden na de kennisgeving van de beslissing van de directeur of na de datum waarop de rechterlijke uitspraak kracht van gewijsde heeft verkregen, tenzij de betrokken schuldenaar van de belasting, vóór het verstrijken van deze termijn, elke economische activiteit staakt waaruit voortvloeit dat hij de schuldenaar van de belasting is krachtens artikel 51, §§ 1, 2 en 4. ».

Art. 102

À l'article 88*ter* du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte néerlandais du § 1er, alinéa 1er, 1°, le mot « *waarborgen* » est remplacé par le mot « *zekerheden* »;

2° dans le texte néerlandais du § 2, alinéa 2, les mots « *van de kennisgeving* » sont remplacés par les mots « *van de kennisgeving van de beslissing* ».

Art. 103

Dans le texte néerlandais de l'article 89*bis* du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, les mots « *de belastingschuldige* » sont remplacés par les mots « *de schuldenaar van de belasting* ».

Art. 101

Artikel 88*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt :

« Art. 88*bis*. § 1. Bij gemotiveerde beslissing van de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde kan een zakelijke zekerheid of een persoonlijke borgstelling worden geëist van elke persoon die schuldenaar is van de belasting, krachtens artikel 51, §§ 1, 2 en 4, wanneer de venale waarde van zijn in België gelegen goederen die het pand van de Schatkist vormen, na aftrek van de schulden en lasten die ze bezwaren, ontoereikend is om het bedrag te dekken dat vermoedelijk voor een periode van twaalf kalendermaanden zal verschuldigd zijn, krachtens dit Wetboek of ter uitvoering ervan.

De Koning bepaalt de gegevens die als grondslag dienen voor de bepaling van de bedragen van de zakelijke zekerheid en van de verbintenis van de persoonlijke borg, alsook de voorwaarden en de modaliteiten van vaststelling.

§ 2. Binnen de maand na de kennisgeving van de beslissing als vermeld in § 1, kan de schuldenaar van de belasting een verhaal inleiden voor de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd.

De rechtspleging geschiedt zoals in kort geding.

§ 3. Het stellen van een zakelijke zekerheid of van een persoonlijke borg bedoeld in § 1, dient te geschieden binnen de twee maanden na de kennisgeving van de beslissing van de directeur of na de datum waarop de rechterlijke uitspraak kracht van gewijsde heeft verkregen, tenzij de betrokken schuldenaar van de belasting, vóór het verstrijken van deze termijn, elke economische activiteit staakt waaruit voortvloeit dat hij de schuldenaar van de belasting is krachtens artikel 51, §§ 1, 2 en 4. ».

Art. 102

In artikel 88*ter* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, 1°, wordt het woord « waarborgen » vervangen door het woord « zekerheden »;

2° in § 2, tweede lid, worden de woorden « van de kennisgeving » vervangen door de woorden « van de kennisgeving van de beslissing ».

Art. 103

In artikel 89*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, worden de woorden « de belastingschuldige » vervangen door de woorden « de schuldenaar van de belasting ».

Art. 104

Dans le texte néerlandais de l'article 93*undecies* D, alinéa 1er, du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, le mot « *schuldig* » est remplacé par le mot « *verschuldigd* ».

Art. 105

Les articles 100 à 104 produisent leurs effets le 7 janvier 2007.

Section 5

Déductions

Art. 106

L'article 6 de l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 22 novembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. Par biens d'investissement pour lesquels la déduction des taxes est sujette à révision conformément à l'article 48, § 2, du Code, il faut entendre les biens corporels, les droits réels visés à l'article 9, alinéa 2, 2°, du Code et les services destinés à être utilisés d'une manière durable comme instruments de travail ou moyens d'exploitation.

Ne sont toutefois pas visés à l'alinéa 1er, les emballages, le petit matériel, le petit outillage et les fournitures de bureau, lorsque ces biens répondent aux critères fixés par le ministre des Finances.

Les dispositions visées au présent article valent également pour l'application des articles 12, § 1er et 19, § 2, du Code. ».

Art. 107

L'article 7 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 29 décembre 1992 et du 22 novembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. Par taxes dont la déduction est sujette à révision conformément à l'article 48, § 2, du Code, il faut entendre les taxes ayant grevé l'achat, l'acquisition intracommunautaire, l'importation ou les opérations qui tendent ou concourent à la constitution, la transformation ou l'amélioration des biens d'investissement visés à l'article 6, alinéa 1er.

Art. 104

In artikel 93*undecies* D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, wordt het woord « schuldig » vervangen door het woord « verschuldigd ».

Art. 105

De artikelen 100 tot 104 hebben uitwerking met ingang van 7 januari 2007.

Afdeling 5

Aftrekregeling

Art. 106

Artikel 6 van het koninklijk besluit nr 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 november 1994, wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. Onder bedrijfsmiddelen, waarvoor de aftrek van belasting onderworpen is aan herziening overeenkomstig artikel 48, § 2, van het Wetboek, moet worden verstaan, de lichamelijke goederen, de zakelijke rechten bedoeld in artikel 9, tweede lid, 2°, van het Wetboek en de diensten die bestemd zijn om op een duurzame wijze te worden gebruikt als werkinstrumenten of exploitatiemiddelen.

In het eerste lid worden evenwel niet bedoeld verpakkingsmiddelen, klein materieel, klein gereedschap en kantoorbehoeften, wanneer die goederen voldoen aan de door de minister van Financiën gestelde criteria.

De in dit artikel bedoelde bepalingen gelden eveneens voor de toepassing van de artikelen 12, § 1 en 19, § 2, van het Wetboek. ».

Art. 107

Artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 december 1992 en 22 november 1994, wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. Onder de belasting waarvan de aftrek onderworpen is aan herziening overeenkomstig artikel 48, § 2, van het Wetboek, dient te worden verstaan de belasting voldaan ter zake van de aankoop, de intracommunautaire verwerving, de invoer of de handelingen die strekken of bijdragen tot de totstandkoming, het omvormen of het verbeteren van in artikel 6, eerste lid, bedoelde bedrijfsmiddelen.

Pour l'application de l'alinéa précédent, ne sont pas des taxes sujettes à révision :

1° les taxes qui ont grevé la réparation ou l'entretien de biens d'investissement ainsi que l'achat, l'acquisition intracommunautaire ou l'importation des pièces de rechange destinées à ces opérations;

2° les taxes qui ont grevé la location de biens d'investissement, et plus généralement la cession ou la concession de la jouissance de ces biens. ».

Section 6

Régime de franchise

Art. 108

Dans l'article 56, § 2, alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, il est inséré, après le premier tiret, un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — aux opérations consistant en un travail immobilier au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, et aux opérations assimilées telles que déterminées par le Roi; ».

Art. 109

Dans l'article 2 de l'arrêté royal n° 19 du 29 décembre 1992 relatif au régime de franchise établi par l'article 56, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur des petites entreprises, il est inséré, après le premier tiret, un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — aux opérations consistant en un travail immobilier au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, du Code et aux opérations énumérées à l'article 20, § 2, alinéas 2 et 3, de l'arrêté royal n° 1, du 29 décembre 1992, relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée; ».

Art. 110

Les articles 108 et 109 entrent en vigueur le premier jour du deuxième trimestre civil qui suit celui au cours duquel la loi a été publiée au *Moniteur belge*.

Voor de toepassing van het vorige lid, is geen belasting waarvan de aftrek onderworpen is aan herziening :

1° de belasting voldaan ter zake van herstellings- of onderhoudswerk, aan bedrijfsmiddelen, alsmede de belasting voldaan ter zake van de aankoop, de intracommunautaire verwerving of de invoer van reserve-onderdelen die voor zulk werk bestemd zijn;

2° de belasting voldaan ter zake van de huur van bedrijfsmiddelen en, meer algemeen, ter zake van de overdracht van het genot van bedrijfsmiddelen of het verlenen van rechten op dat genot. ».

Afdeling 6

Vrijstellingsregeling

Art. 108

In artikel 56, § 2, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, wordt, na het eerste streepje, een nieuwe streepje ingevoegd, luidende :

« — de handelingen die bestaan in een werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, en de door de Koning ermee gelijkgestelde handelingen; ».

Art. 109

In artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 19 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingsregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in het voordeel van kleine ondernemingen, wordt, na het eerste streepje, een nieuwe streepje ingevoegd, luidende :

« — de handelingen die bestaan in een werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, van het Wetboek en de handelingen opgesomd in artikel 20, § 2, tweede en derde lid, van het koninklijk besluit nr 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde; ».

Art. 110

De artikelen 108 en 109 treden in werking de eerste dag van het tweede kalenderkwartaal volgend op de dag van de publicatie van de wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Section 7

Adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie — Importation

Art. 111

Dans le même Code, il est inséré un article 107*ter*, rédigé comme suit :

« Art. 107*ter*. — § 1er. Lorsqu'un bien en provenance de la République de Bulgarie ou de la Roumanie :

— a été introduit avant le 1er janvier 2007 à l'intérieur de la Communauté telle qu'elle existait avant l'adhésion de ces États membres

et

— depuis son entrée à l'intérieur de ladite Communauté a été placé sous un régime d'admission temporaire en exonération totale des droits à l'importation ou sous l'un des régimes visés à l'article 23, § 4, 1° et 4° à 7°

et

— n'est pas sorti de ce régime avant le 1er janvier 2007,

les dispositions en vigueur au moment où le bien a été placé sous ce régime continuent de s'appliquer jusqu'à la sortie du bien de ce régime.

§ 2. Lorsqu'un bien :

— a été placé avant le 1er janvier 2007 sous le régime de transit commun ou sous un autre régime de transit douanier

et

— n'est pas sorti de ce régime avant cette date,

les dispositions en vigueur au moment où le bien a été placé sous ce régime continuent de s'appliquer jusqu'à la sortie du bien de ce régime.

§ 3. Sont assimilées à une importation d'un bien en Belgique au sens de l'article 23, pour autant qu'il soit démontré qu'il s'agisse d'un bien qui se trouvait en libre pratique en la République de Bulgarie ou en Roumanie :

1° toute sortie, y compris irrégulière, de ce bien en Belgique du régime d'admission temporaire en exonération totale des droits à l'importation sous lequel le bien a été placé avant le 1er janvier 2007 dans les conditions visées au § 1er;

Afdeling 7

Toetreding van de Republiek Bulgarije en van Roemenië — Invoer

Art. 111

In het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde wordt een artikel 107*ter* ingevoegd, luidende :

« Art. 107*ter*. — § 1. Wanneer goederen afkomstig uit de Republiek Bulgarije of Roemenië :

— vóór 1 januari 2007 zijn binnengebracht in de Gemeenschap zoals die bestond vóór de toetreding van die lidstaten

en

— sedert hun binnenkomst in voornoemde Gemeenschap werden geplaatst onder een regeling voor tijdelijke invoer met volledige vrijstelling van invoerrechten of onder één van de in artikel 23, § 4, 1° en 4° tot 7°, bedoelde regelingen

en

— niet vóór 1 januari 2007 aan deze regeling zijn onttrokken,

blijven de bepalingen die van toepassing waren op het tijdstip dat de goederen onder deze regeling werden geplaatst van toepassing tot op het ogenblik dat de goederen aan deze regeling worden onttrokken.

§ 2. Wanneer een goed :

— vóór 1 januari 2007 werd geplaatst onder de regeling voor gemeenschappelijk douanevervoer of een andere regeling voor douanevervoer

en

— niet vóór die datum aan deze regeling is onttrokken,

blijven de bepalingen die van toepassing waren op het tijdstip dat het goed onder deze regeling werd geplaatst van toepassing tot op het ogenblik dat het goed aan deze regeling wordt onttrokken.

§ 3. Met de invoer van een goed in België in de zin van artikel 23 wordt gelijkgesteld, voor zover wordt aangetoond dat het een goed betreft dat zich in het vrije verkeer bevond in de Republiek Bulgarije of Roemenië :

1° elke onttrekking, met inbegrip van een onregelmatige onttrekking, van dat goed in België aan een regeling voor tijdelijke invoer met volledige vrijstelling van invoerrechten waaronder het goed vóór 1 januari 2007 werd geplaatst onder de in § 1 bedoelde voorwaarden;

2° toute sortie, y compris irrégulière, de ce bien en Belgique d'un des régimes visés à l'article 23, § 4, 1° et 4° à 7°, sous lequel le bien a été placé avant le 1er janvier 2007 dans les conditions visées au § 1er;

3° la fin en Belgique de l'un des régimes visés au § 2, engagé avant 1er janvier 2007 à l'intérieur de la République de Bulgarie ou de la Roumanie, pour les besoins d'une livraison de ce bien effectuée à titre onéreux avant cette date à l'intérieur de ces États membres par un assujetti agissant en tant que tel;

4° toute irrégularité ou infraction commise au cours de l'un des régimes visés au § 2 engagé dans les conditions prévues au point 3°.

§ 4. Est également assimilée à une importation d'un bien en Belgique au sens de l'article 23, l'affectation en Belgique, par un assujetti ou par un non assujetti, d'un bien qui lui a été livré, avant le 1er janvier 2007, à l'intérieur de la République de Bulgarie ou de la Roumanie, lorsque les conditions suivantes sont réunies :

— la livraison de ce bien a été exonérée ou était susceptible d'être exonérée en vertu de leur exportation de la République de Bulgarie ou de la Roumanie;

— le bien n'a pas été importé avant le 1er janvier 2007 dans l'un des États membres de la Communauté telle qu'elle existait avant l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie.

§ 5. Par dérogation à l'article 24 l'importation d'un bien au sens des §§ 3 et 4 est effectuée sans qu'il y ait fait générateur de la taxe lorsque :

1° le bien est expédié ou transporté en dehors de la Communauté

ou

2° le bien importé, au sens du § 3, 1°, est autre qu'un moyen de transport et est réexpédié ou transporté, à destination de l'État membre à partir duquel il a été exporté et à destination de celui qui l'a exporté

ou

3° le bien importé, au sens du § 3, 1°, est un moyen de transport qui a été acquis ou importé, avant la date du 1er janvier 2007, aux conditions générales d'imposition du marché intérieur de la République de Bulgarie ou de la Roumanie, et/ou n'a pas bénéficié, au titre de son exportation, d'une exonération ou d'un remboursement de la taxe sur la valeur ajoutée.

Cette condition est réputée remplie lorsque la date de première mise en service du moyen de transport est antérieure au 1er janvier 1999. ».

2° elke onttrekking, met inbegrip van een onregelmatige onttrekking, van dat goed in België aan één van de in artikel 23, § 4, 1° en 4° tot 7°, bedoelde regelingen waaronder het goed vóór 1 januari 2007 werd geplaatst onder de in § 1 bedoelde voorwaarden;

3° het einde in België van één van de in § 2 bedoelde regelingen, waarmee vóór 1 januari 2007 werd aangevangen binnen de Republiek Bulgarije of Roemenië ten behoeve van een vóór deze datum onder bezwarende titel verrichte levering van dat goed binnen één van deze lidstaten door een als zodanig handelende belastingplichtige;

4° elke onregelmatigheid of overtreding die werd begaan tijdens één van de in § 2 bedoelde regelingen aangevangen op de onder 3° bedoelde voorwaarden.

§ 4. Eveneens wordt met de invoer van een goed in België in de zin van artikel 23 gelijkgesteld, de bestemming in België, door een belastingplichtige of een niet-belastingplichtige, van een goed dat hem is geleverd, vóór 1 januari 2007, binnen de Republiek Bulgarije of Roemenië wanneer aan de volgende voorwaarden is voldaan :

— de levering van dat goed is of kon worden vrijgesteld uit hoofde van zijn uitvoer in de Republiek Bulgarije of Roemenië;

— dat goed is niet vóór 1 januari 2007 ingevoerd in één van de lidstaten van de Gemeenschap zoals die bestond vóór de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië.

§ 5. In afwijking van artikel 24 wordt de invoer van een goed in de zin van de §§ 3 en 4 verricht zonder dat een belastbaar feit plaatsvindt wanneer :

1° het goed uit de Gemeenschap wordt verzonden of vervoerd

of

2° het in de zin van § 3, 1°, ingevoerde goed geen vervoermiddel is en herverzonden of vervoerd wordt naar de lidstaat waaruit het werd uitgevoerd en naar degene die het heeft uitgevoerd

of

3° het in de zin van § 3, 1°, ingevoerde goed een vervoermiddel is dat vóór 1 januari 2007 onder de algemene belastingvoorwaarden van de binnenlandse markt van de Republiek Bulgarije of Roemenië werd verworven of ingevoerd en/of waarvoor, uit hoofde van zijn uitvoer, geen vrijstelling of teruggaaf van de belasting over de toegevoegde waarde werd verleend.

Aan deze voorwaarde wordt geacht te zijn voldaan wanneer de datum van de eerste ingebruikneming van het vervoermiddel voorafgaat aan 1 januari 1999. ».

Art. 112

L'article 111 produit ses effets le 1er janvier 2007.

Section 8

Démolition et reconstruction de bâtiments dans des zones urbaines

Art. 113

À la rubrique XXXVII du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, insérée par la loi-programme du 27 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

a) au deuxième alinéa, 2°, le passage « une des zones urbaines définies par l'autorité compétente » est supprimé.

b) l'alinéa 2 est complété comme suit :

« 5° le moment où la taxe devient exigible conformément à l'article 22 du Code doit survenir au plus tard le 31 décembre de l'année de la première occupation du bâtiment;

6° la facture délivrée par le prestataire de services, et le double qu'il conserve, doivent, sur la base de la déclaration visée sous le point 4°, b), ci-avant, constater l'existence des divers éléments justificatifs de l'application du taux réduit; sauf collusion entre les parties ou méconnaissance évidente de la présente disposition, la déclaration du client décharge la responsabilité du prestataire de services pour la détermination du taux. »;

c) la rubrique est complétée par l'alinéa suivant :

« Le taux réduit n'est en aucune façon applicable :

1° aux travaux et autres opérations de nature immobilière, qui ne sont pas affectés au logement proprement dit, tels que les travaux de culture ou jardinage et les travaux de clôture;

2° aux travaux et autres opérations de nature immobilière, qui ont pour objet tout ou partie des éléments constitutifs de piscines, saunas, mini-golfs, courts de tennis et installations similaires;

3° le nettoyage de tout ou partie d'un bâtiment d'habitation. ».

Art. 114

L'article 113 produit ses effets le 1er janvier 2007.

Art. 112

Artikel 111 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Afdeling 8

Afbraak en heropbouw van gebouwen in stadsgebieden

Art. 113

In rubriek XXXVII van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het het tweede lid, 2° worden de woorden « een van de stadsgebieden zoals bepaald door de bevoegde overheid » geschrapt;

b) het tweede lid wordt aangevuld als volgt :

« 5° het tijdstip waarop de belasting opeisbaar wordt overeenkomstig artikel 22 van het Wetboek, moet zich voordoen uiterlijk op 31 december van het jaar van de eerste ingebruikneming van het gebouw;

6° de door de dienstverrichter uitgereikte factuur en het dubbel dat hij bewaart, moeten, op basis van het afschrift bedoeld onder punt 4°, b), hiervoor, melding maken van het voorhanden zijn van de elementen die de toepassing van het verlaagd tarief rechtvaardigen; behalve in geval van samenspanning tussen de partijen of klaarblijkelijk niet naleven van onderhavige bepaling, ontlast de verklaring van de afnemer de dienstverrichter van de aansprakelijkheid betreffende de vaststelling van het tarief. »;

c) de rubriek wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het verlaagd tarief is in geen geval van toepassing op :

1° werk in onroerende staat en andere onroerende handelingen die geen betrekking hebben op de eigenlijke woning, zoals bebouwingswerkzaamheden, tuinaanleg en oprichten van afsluitingen;

2° werk in onroerende staat en andere onroerende handelingen die tot voorwerp hebben de bestanddelen of een gedeelte van de bestanddelen van zwembaden, sauna's, midgetgolfbanen, tennisterreinen en dergelijke installaties;

3° geheel of gedeeltelijke reiniging van een woning. ».

Art. 114

Artikel 113 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

CHAPITRE 4

Modification de la loi du 11 janvier 1993

Art. 115

Dans la loi du 11 janvier 1993, il est inséré un article 14*quinquies*, rédigé comme suit :

« Art. 14*quinquies*. Lorsque les organismes et les personnes visés aux articles 2, 2*bis* et 2*ter* soupçonnent qu'un fait ou une opération est susceptible d'être lié au blanchiment de capitaux provenant de la fraude fiscale grave et organisée qui met en œuvre des mécanismes complexes ou qui use de procédés à dimension internationale, ils en informent la Cellule de Traitement des Informations Financières, y compris dès qu'ils détectent au moins un des indicateurs que le Roi déterminera, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Ces indicateurs font l'objet d'une évaluation tous les deux ans. ».

CHAPITRE 5

Modification de la loi du 26 mars 2003

Art. 116

Le chapitre III*bis* de la loi du 26 mars 2003 portant création d'une Organe central pour la Saisie et la Confiscation et portant des dispositions sur la gestion à valeur constante des biens saisis et sur l'exécution de certaines sanctions patrimoniales, inséré par la loi du 20 juillet 2005, est remplacé par la disposition suivante :

« Chapitre III*bis*. Echange de données et affectation de sommes au bénéfice des fonctionnaires chargés du recouvrement pour le compte de l'État fédéral, des communautés et des régions ainsi que des organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale dues en application de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

Art. 16*bis*. § 1er. L'Organe central peut informer les fonctionnaires chargés du recouvrement compétents de l'État, des communautés et des régions ainsi que les organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale dues en application de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant la sécurité sociale des travailleurs indépendants à propos de données dont il dispose en application de la loi.

§ 2. L'Organe central peut affecter sans formalité toute somme à restituer ou à verser au paiement de créances dues par le bénéficiaire de cette restitution ou de ce versement au profit de fonctionnaires chargés du recouvrement et au profit

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 11 januari 1993

Art. 115

In de wet van 11 januari 1993 wordt een artikel 14*quinquies* ingevoegd, luidende :

« Art. 14*quinquies*. Wanneer de in de artikelen 2, 2*bis* en 2*ter* beoogde instellingen en personen vermoeden dat een feit of een verrichting verband kan houden met witwassen van geld afkomstig uit ernstige en georganiseerde fiscale fraude waarbij bijzonder ingewikkelde mechanisme of procédés van internationale omvang worden aangewend, brengen zij dit ter kennis van de Cel voor financiële informatieverwerking, inclusief van zodra zij minstens een van de indicatoren opsporen die de Koning vastlegt bij in Ministerraad overlegd besluit. Deze indicatoren worden om de twee jaar geëvalueerd. ».

HOOFDSTUK 5

Wijziging van de wet van 26 maart 2003

Art. 116

Hoofdstuk III*bis* van de Wet van 26 maart 2003 houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2005, wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk III*bis*. Verstrekking van gegevens en aanwending van sommen ten bate van de met de invordering belaste ambtenaren voor rekening van de federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten en van de inninginstellingen van de sociale zekerheidsbijdragen, bedoeld in de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

Art. 16*bis*. § 1. Het Centraal Orgaan kan de bevoegde met de invordering belaste ambtenaren van de Staat, de gemeenschappen en de gewesten alsook de inninginstellingen van de sociale zekerheidsbijdragen, verschuldigd in toepassing van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inlichten over de gegevens waarover het in toepassing van deze wet beschikt.

§ 2. Het Centraal Orgaan kan elke som, die moet worden teruggegeven of betaald, zonder formaliteit aanwenden ter betaling van bedragen, die de door de begunstigde van deze teruggave of betaling verschuldigd zijn ten bate van de met de

des organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale, visés au § 1er.

L'alinéa précédent reste applicable en cas de saisie, de cession, de situation de concours ou de procédure d'insolvabilité.

§ 3. Le Roi détermine les modalités de transmission des informations visées au § 1er à l'égard des organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale visés au § 1er. ».

Art. 117

L'article 17*bis* de la même loi, introduit par l'article 10 de la loi-programme (II) du 27 décembre 2006 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 17*bis*. § 2. Les articles 17 § 3, premier, troisième et quatrième alinéas et § 4, 21 et 22 sont applicables aux magistrats de liaison. ».

Art. 118

L'article 20 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. Le directeur de l'Organe Central perçoit le traitement alloué au procureur fédéral, conformément à l'article 335*bis* du Code judiciaire.

Le directeur adjoint bénéficie du traitement prévu pour les premiers avocats-généraux près les cours d'appel et les cours du travail.

Les magistrats de liaison perçoivent le traitement alloué aux magistrats fédéraux, conformément à l'article 335*bis* de Code judiciaire. ».

CHAPITRE 6

Responsabilité solidaire pour les dettes d'un entrepreneur

Art. 119

Dans le titre VII, chapitre VIII, du Code des impôts sur les revenus 1992, l'intitulé de la section II est remplacé comme suit :

« Section II. — Responsabilité solidaire pour les dettes d'un entrepreneur ».

Art. 120

À l'article 400, 5°, du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, les mots « qui n'a pas obtenu l'enregistrement comme entrepreneur » sont remplacés par

invordering belaste ambtenaren en ten bate van de inninginstellingen van de sociale zekerheidbijdragen, bedoeld in § 1.

Het voorgaande lid blijft van toepassing in geval van beslag, overdracht, samenloop of een insolvabiliteitprocedure.

§ 3. De Koning bepaalt de overdrachtmodaliteiten van de in § 1 bedoelde teruggaven en betalingen jegens de in § 1 bedoelde inninginstellingen van sociale zekerheidsbijdragen. ».

Art. 117

Artikel 17*bis* van dezelfde wet, ingevoegd door artikel 10 van de Programmawet (II) van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt :

« Art. 17*bis*. § 2. De artikelen 17 § 3, eerste, derde en vierde lid en § 4, 21 en 22 zijn van toepassing op de verbindingsmagistraten. ».

Art. 118

Artikel 20 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 20. De directeur van het Centraal orgaan ontvangt de wedde die toegekend wordt aan de federale procureur, overeenkomstig artikel 355*bis* van het Gerechtelijk Wetboek.

De adjunct-directeur geniet dezelfde wedde als deze bepaald voor de eerste advocaten-generaal bij de hoven van beroep en de arbeidshoven.

De verbindingsmagistraten ontvangen de wedde die toegekend wordt aan de federale magistraten, overeenkomstig artikel 355*bis* van het Gerechtelijk Wetboek. ».

HOOFDSTUK 6

Hoofdelijke aansprakelijkheid voor de belastingschulden van een aannemer

Art. 119

In titel VII, hoofdstuk VIII, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt het opschrift van afdeling II vervangen als volgt :

« Afdeling II. — Hoofdelijke aansprakelijkheid voor de belastingschulden van een aannemer ».

Art. 120

In artikel 400, 5°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de woorden « die geen registratie als aannemer heeft bekomen » vervan-

les mots « qui n'a pas demandé l'enregistrement comme entrepreneur ou ne l'a pas obtenu ».

Art. 121

À l'article 401 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« À défaut de décision concernant une demande d'enregistrement dans le délai fixé par le Roi, l'entrepreneur qui a introduit une demande d'enregistrement auprès de la Commission ad hoc est enregistré d'office. »;

2° le § 2 est complété comme suit :

« Les dispositions de l'article 53*bis* du Code judiciaire sont applicables au calcul dudit délai. »;

3° le § 3 est remplacé comme suit :

« § 3. Les décisions d'enregistrement et les décisions de radiation, à l'exclusion de la motivation de ces dernières, sont publiées par l'ajout ou le retrait de la qualité d'entrepreneur enregistré sur le site de la Banque-carrefour des entreprises.

Le dispositif des décisions relatives au recours visé au § 2, alinéa 2, qui sont coulées en force de chose jugée, est en outre publié au *Moniteur belge.*

Sans préjudice du § 2, alinéa 1er, les décisions de radiation de l'enregistrement comme entrepreneur ne sortent leurs effets vis-à-vis de tiers qu'à partir du lendemain de leur publication sur le site de la Banque-Carrefour des Entreprises. ».

Art. 122

À l'article 402 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, les mots « un entrepreneur qui n'est pas enregistré » et les mots « des dettes fiscales » sont respectivement remplacés par les mots « un entrepreneur qui a des dettes fiscales » et les mots « des dettes »;

2° dans le § 2 sont apportées les modifications suivantes :

a) dans l'alinéa 1er, les mots « un sous-traitant qui n'est pas enregistré » et les mots « des dettes fiscales » sont res-

gen door de woorden « die geen registratie als aannemer heeft gevraagd, noch verkregen ».

Art. 121

In artikel 401 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het volgende lid ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid :

« Bij gebrek aan een beslissing omtrent een aanvraag tot registratie binnen de door de Koning bepaalde termijn, is de aannemer die een aanvraag tot registratie bij de *ad hoc* commissie heeft ingediend, automatisch geregistreerd. »;

2° § 2 wordt aangevuld als volgt :

« De bepalingen van artikel 53*bis* van het Gerechtelijk Wetboek zijn van toepassing op de berekening van die termijn. »;

3° § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. De beslissingen tot registratie en de beslissingen tot schrapping van de registratie, met uitzondering van de motivering van deze laatste, worden bekendgemaakt door de invoeging of de schrapping van de hoedanigheid van geregistreerd aannemer op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Het beschikkend gedeelte van de in kracht van gewijsde gegane uitspraken over het in § 2, tweede lid, bedoelde verhaal wordt bovendien in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Onverminderd § 2, eerste lid, hebben de beslissingen tot schrapping van de registratie als aannemer tegenover derden slechts uitwerking met ingang van de dag volgend op hun bekendmaking op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen. ».

Art. 122

In artikel 402 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « een aannemer die niet is geregistreerd » en de woorden « van de belastingschulden » respectievelijk vervangen door de woorden « een aannemer die fiscale schulden heeft » en de woorden « van de schulden »;

2° in § 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden « een onderaannemer die niet is geregistreerd » en de woorden « van de

pectivement remplacés par les mots « un sous-traitant qui a des dettes fiscales » et les mots « des dettes »;

b) l'alinéa 2 est abrogé;

3° les §§ 3 à 6 sont remplacés comme suit :

« § 3. Les articles 1200 à 1216 du Code civil sont applicables à la responsabilité solidaire visée aux §§ 1er et 2.

§ 4. La responsabilité solidaire est limitée à 35 p.c. du prix total des travaux, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, concédés à l'entrepreneur ou au sous-traitant.

Elle peut être engagée pour le paiement en principal, accroissements, frais et intérêts, quelle que soit leur date d'établissement, des dettes suivantes qui existent au moment de la conclusion de la convention :

1° toutes les dettes en matière d'impôts directs et de taxes assimilées aux impôts sur les revenus;

2° toutes les dettes en matière de précomptes;

3° les créances fiscales d'origine étrangère pour lesquelles l'assistance au recouvrement est demandée dans le cadre d'une convention internationale.

4° les montants non payés dans le cadre de la responsabilité solidaire visée au présent article.

Les sommes pour lesquelles il existe un plan d'apurement dûment respecté ne sont pas considérées comme dettes au sens du présent paragraphe.

§ 5. La responsabilité solidaire visée au présent article s'étend également aux dettes fiscales des associés d'une société momentanée, d'une société interne ou d'une société de droit commun, qui agit comme entrepreneur ou sous-traitant.

§ 6. La responsabilité solidaire visée au présent article s'applique également aux dettes fiscales de l'entrepreneur ou du sous-traitant qui prennent naissance en cours d'exécution de la convention.

§ 7. La responsabilité solidaire dans le chef du commettant ou de l'entrepreneur visée au présent article ne s'applique pas, lorsque la responsabilité solidaire visée à l'article 30*bis*, § 3, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, est déjà appliquée dans le chef du même commettant ou entrepreneur. ».

belastingschulden » respectievelijk vervangen door de woorden « een onderaannemer die fiscale schulden heeft » en de woorden « van de schulden »;

b) het tweede lid wordt opgeheven;

3° de §§ 3 tot 6 worden vervangen als volgt :

« § 3. De artikelen 1200 tot en met 1216 van het Burgerlijk Wetboek zijn toepasselijk op de in de §§ 1 en 2 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid.

§ 4. De hoofdelijke aansprakelijkheid wordt beperkt tot 35 pct. van de totale prijs van de werken toevertrouwd aan de aannemer of onderaannemer, exclusief belasting over de toegevoegde waarde.

Zij kan worden aangewend voor de betaling in hoofdsom, verhogingen, kosten en interesten, ongeacht hun datum van vestiging, van de volgende schulden die bestaan op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst :

1° alle schulden inzake directe en met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen op de inkomsten;

2° alle schulden inzake voorheffingen;

3° de buitenlandse belastingschuldvorderingen waarvoor in het kader van een internationale overeenkomst de invorderingsbijstand is gevraagd.

4° de niet betaalde bedragen in het kader van de in dit artikel bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid.

De schulden waarvoor een correct nageleefd afbetalingsplan bestaat, worden niet beschouwd als schulden in de zin van deze paragraaf.

§ 5. De in dit artikel vermelde hoofdelijke aansprakelijkheid geldt ook voor de belastingschulden van de vennoten van een tijdelijke handelsvennootschap, een stille handelsvennootschap of een maatschap die optreedt als aannemer of onderaannemer.

§ 6. De hoofdelijke aansprakelijkheid bedoeld in dit artikel is eveneens van toepassing op de fiscale schulden van de aannemer of de onderaannemer die ontstaan in de loop van de uitvoering van de overeenkomst.

§ 7. De in dit artikel bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid in hoofde van de opdrachtgever of aannemer vervalt wanneer de in artikel 30*bis*, § 3, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid reeds is toegepast in hoofde van dezelfde opdrachtgever of aannemer. ».

Art. 123

À l'article 403 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, les mots « n'est pas enregistré » sont remplacés par les mots « a des dettes fiscales »;

2° dans le § 2 sont apportées les modifications suivantes :

a) dans l'alinéa 1er, les mots « à un sous-traitant, est tenu, » sont remplacés par les mots « à un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes fiscales, est tenu, »;

b) l'alinéa 2 est abrogé;

3° le § 3 est remplacé comme suit :

« § 3. Le cas échéant, les retenues et versements visés au présent article sont limités au montant des dettes de l'entrepreneur ou sous-traitant au moment du paiement. »;

4° l'article est complété comme suit :

« § 4. Lorsque la retenue et le versement visé aux §§ 1er et 2 ont été effectués correctement lors de chaque paiement de tout ou partie du prix des travaux à un entrepreneur ou un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes fiscales, la responsabilité solidaire visée à l'article 402 n'est pas appliquée.

Lorsque la retenue et le versement visé aux §§ 1er et 2 n'ont pas été effectués correctement lors de chaque paiement de tout ou partie du prix des travaux à un entrepreneur ou un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes fiscales, les montants éventuellement versés sont déduits, lors de l'application de la responsabilité solidaire visée à l'article 402, du montant pour lequel le commettant ou l'entrepreneur est rendu responsable.

§ 5. Afin de pouvoir déterminer l'existence de dettes fiscales dans le chef du cocontractant, le Service public fédéral des Finances met une banque de données à disposition du public qui a force probante pour l'application des articles 402 et 403.

Lorsque le commettant ou l'entrepreneur constate, à l'aide de cette banque de données, qu'il doit faire les retenues visées aux §§ 1er et 2, il invite son cocontractant à lui produire une attestation établissant le montant de sa dette. L'attestation en question tient compte de la dette à la date du jour à laquelle elle est établie. Le Roi détermine la durée de validité de ladite attestation. Si son cocontractant affirme que les dettes sont supérieures aux retenues à effectuer ou ne lui produit

Art. 123

In artikel 403 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « aan een aannemer die op het ogenblik van de betaling niet is geregistreerd, een deel of het geheel van de prijs betaalt, » vervangen door de woorden « een deel of het geheel van de prijs betaalt aan een aannemer die op het ogenblik van de betaling fiscale schulden heeft, »;

2° in § 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden « aan een onderaannemer een deel of het geheel van de prijs betaalt, » vervangen door de woorden « een deel of het geheel van de prijs betaalt aan een onderaannemer die op het ogenblik van de betaling fiscale schulden heeft, »;

b) het tweede lid wordt opgeheven;

3° § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. De in dit artikel bedoelde inhoudingen en stortingen worden in voorkomend geval beperkt tot het bedrag van de schulden van de aannemer of onderaannemer op het ogenblik van de betaling. »;

4° het artikel wordt aangevuld als volgt :

« § 4. Wanneer de in §§ 1 en 2 bedoelde inhouding en storting correct zijn uitgevoerd bij elke betaling van een deel of het geheel van de prijs aan een aannemer of onderaannemer die op het ogenblik van de betaling fiscale schulden heeft, wordt de in artikel 402 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid niet toegepast.

Wanneer de in §§ 1 en 2 bedoelde inhouding en storting niet correct zijn uitgevoerd bij elke betaling van een deel of het geheel van de prijs aan een aannemer of onderaannemer die op het ogenblik van de betaling fiscale schulden heeft, worden bij de toepassing van de in artikel 402 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid de eventueel gestorte bedragen in mindering gebracht van het bedrag waarvoor de opdrachtgever of de aannemer aansprakelijk wordt gesteld.

§ 5. Teneinde het bestaan van fiscale schulden in hoofde van de aannemer of de aannemer te kunnen vaststellen, stelt de Federale Overheidsdienst Financiën een gegevensbank ter beschikking van het publiek die bewijskracht heeft voor de uitvoering van de artikelen 402 en 403.

Wanneer de opdrachtgever of de aannemer met behulp van die gegevensbank vaststelt dat hij de in de §§ 1 en 2 vermelde inhoudingen moet doen, nodigt hij zijn medecontractant uit om hem een attest over te leggen dat het bedrag van de schuld weergeeft. Het bedoelde attest houdt rekening met de schuld op de dag waarop het is opgesteld. De Koning bepaalt de geldigheidstermijn van dit attest. Indien zijn medecontractant bevestigt dat de schulden hoger zijn dan de te verrichten in-

pas l'attestation en question dans le mois de la demande, le commettant ou l'entrepreneur est obligé de retenir et de verser 15 p.c. du montant dont il est redevable, non compris la taxe sur la valeur ajoutée. ».

houdingen of wanneer hij het bedoelde attest niet binnen de maand na de aanvraag overlegt, is de opdrachtgever of de aannemer ertoe gehouden 15 pct. van het door hem verschuldigde bedrag, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, in te houden en te storten. ».

Art. 124

L'article 404 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 404. Lorsque les versements prévus à l'article 403 n'ont pas été effectué, le montant dû est doublé et enrôlé à charge du contrevenant, à titre d'amende administrative, dans le délai prévu à l'article 354.

Le Roi peut déterminer sous quelles conditions l'amende peut être réduite. ».

Art. 124

Artikel 404 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, wordt vervangen als volgt :

« Art. 404. Als de in artikel 403 bedoelde stortingen niet werden verricht, wordt het verschuldigde bedrag verdubbeld en binnen de in artikel 354 bedoelde termijn als administratieve boete ingekohierd ten name van degene die de inbreuk heeft begaan.

De Koning kan bepalen onder welke voorwaarden de boete kan worden verminderd. ».

Art. 125

L'article 405 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 405. Les associés d'une société momentanée, d'une société interne ou d'une société de droit commun sont solidairement responsables entre eux pour le paiement des sommes dont la société momentanée, la société interne ou la société de droit commun est redevable en exécution des articles 402 à 404. ».

Art. 125

Artikel 405 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, wordt vervangen als volgt :

« Art. 405. De vennoten van een tijdelijke handelsvennootschap, een stille handelsvennootschap of een maatschap zijn onderling hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de sommen die in uitvoering van de artikelen 402 tot 404 door de tijdelijke handelsvennootschap, de stille handelsvennootschap of de maatschap verschuldigd zijn. ».

Art. 126

À l'article 406, § 3, du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, les mots « dans la mesure où il n'a pas été affecté aux fins prévues. » sont remplacés par les mots « dans la mesure où les versements dépasseraient le montant des dettes. ».

Art. 126

In artikel 406, § 3, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de woorden « in de mate dat het niet werd aangewend voor de gestelde doeleinden. » vervangen door de woorden « in de mate dat de stortingen het bedrag van de schulden overschrijden. ».

Art. 127

Le présent chapitre entre en vigueur le 1er janvier 2008.

Le Roi fixe les modalités d'application exigées lorsque, vers cette date, les services publics concernés ne disposent pas des applications informatiques appropriées, qui sont nécessaires pour l'application correcte de la présente loi.

Art. 127

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2008.

De Koning bepaalt de vereiste overgangsmaatregelen wanneer de betrokken overheidsdiensten tegen die datum nog niet kunnen beschikken over de passende informaticatoepassingen die nodig zijn voor de correcte uitvoering van deze wet.

CHAPITRE 7

Mesures environnementales relatives aux véhicules automobiles

Art. 128

§ 1er. Il est accordé une réduction sur facture pour toutes les dépenses effectivement payées pour acquérir à l'état neuf une voiture, une voiture mixte ou un minibus qui émet au maximum 115 grammes de CO_2 par kilomètre.

La réduction est égale à 15 p.c. de la valeur d'acquisition avec un maximum de 3 280 EUR lorsque le CO_2 émis est inférieur à 105 grammes par kilomètre.

La réduction est égale à 3 p.c. de la valeur d'acquisition avec un maximum de 615 EUR lorsque le CO_2 émis est de 105 grammes jusqu'à 115 grammes au maximum par kilomètre.

Les réductions sont accordées à l'ayant droit par l'intermédiaire du fournisseur des véhicules visés à l'alinéa 1er.

Les montants maxima des réductions mentionnés aux alinéas 2 et 3 peuvent être revus par le Roi, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

§ 2. Il est accordé une réduction sur facture pour toutes les dépenses effectivement payées pour acquérir à l'état neuf une voiture, une voiture mixte ou un minibus doté d'un moteur diesel pour autant que ce moteur soit équipé d'origine d'un filtre à particules et qu'il émette moins de 130 grammes de CO_2 par kilomètre.

La réduction est égale à 150 EUR et est accordée à l'ayant droit par l'intermédiaire du fournisseur des véhicules visés à l'alinéa 1er.

Pour l'application du présent paragraphe, le filtre à particules doit émettre au maximum 5 mg de particules par kilomètre.

§ 3. les véhicules visés aux §§ 1er et 2 sont les véhicules dont la conduite nécessite la possession d'un permis de conduire belge valable pour des véhicules de catégorie B ou d'un permis de conduire européen ou étranger équivalent.

§ 4. Les réductions accordées sont payées par l'État au fournisseur comme un élément du prix des dépenses effectuées visées aux §§ 1er et 2.

§ 5. Les montants visés aux §§ 1er et 2 sont indexés conformément à l'article 178, §§ 1er et 3, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992.

HOOFDSTUK 7

Milieuvriendelijke maatregelen betreffende de autovoertuigen

Art. 128

§ 1. Er wordt een korting op factuur verleend voor alle uitgaven die werkelijk zijn betaald om een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of een minibus in nieuwe staat te verwerven met een maximale uitstoot van 115 gram CO_2 per kilometer.

De korting is gelijk aan 15 pct. van de aanschaffingswaarde met een maximum van 3 280 EUR wanneer de CO_2-uitstoot minder dan 105 gram per kilometer bedraagt.

De korting is gelijk aan 3 pct. van de aanschaffingswaarde met een maximum van 615 EUR wanneer de CO_2-uitstoot 105 tot maximaal 115 gram per kilometer bedraagt.

De kortingen worden toegekend aan de rechthebbende door tussenkomst van de leverancier van de in het eerste lid bedoelde voertuigen.

De in het tweede en derde lid vermelde maximale bedragen van de korting kunnen door de Koning worden herzien bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 2. Er wordt een korting op factuur verleend voor alle uitgaven die werkelijk zijn betaald om een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of een minibus met dieselmotor in nieuwe staat te verwerven voor zover die motor standaard is uitgerust met een roetfilter en met een uitstoot van minder dan 130 gram CO_2 per kilometer.

De korting is gelijk aan 150 EUR en wordt toegekend aan de rechthebbende door tussenkomst van de leverancier van de in het eerste lid bedoelde voertuigen.

Voor de toepassing van deze paragraaf mag de roetfilter maximaal 5 mg deeltjes per kilometer uitstoten.

§ 3. De voertuigen bedoeld in de §§ 1 en 2 zijn de voertuigen waarvoor het bezit van een Belgisch rijbewijs geldig voor voertuigen van categorie B of een gelijkwaardig Europees of buitenlands rijbewijs vereist is voor de besturing ervan.

§ 4. Deze toegestane kortingen worden door de Staat als een element van de prijs van de in §§ 1 en 2 gedane bedoelde uitgaven aan de leverancier betaald.

§ 5. De bedragen bedoeld in de §§ 1 en 2 worden geïndexeerd overeenkomstig artikel 178, §§ 1 en 3, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Art. 129

Les infractions au présent chapitre ou à ses arrêtés d'exécution sont sanctionnées d'une amende administrative qui s'élève au maximum au double de la réduction ou du remboursement octroyé ou à octroyer.

L'amende qui est effectivement infligée doit être proportionnelle à la gravité des faits qui la motivent.

Art. 130

Les fonctionnaires du Service Public Fédéral Finances sont chargés du contrôle du respect du présent chapitre et à ses arrêtés d'exécution.

À cette fin, ils disposent de tous les pouvoirs d'investigation et de contrôle qui leur sont attribués par les Codes Fiscaux.

Art. 131

Sans préjudice de la compétence des Cours et tribunaux de l'ordre judiciaire, les contestations relatives à l'application du présent chapitre, à l'exclusion des contestations relatives au recouvrement, peuvent être introduites auprès d'une instance administrative.

Art. 132

Par dérogation à l'article 38 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'État, un fonds d'attribution est ouvert qui met les moyens nécessaires à la disposition des ayants droits visés dans le présent chapitre.

Art. 133

Ce fonds est alimenté par les revenus affectés du précompte professionnel ou par les revenus de la cotisation environnementale.

Art. 134

Le Roi détermine les modalités d'application du présent chapitre.

Le Roi peut notamment :

1° déterminer la manière d'apporter la preuve qu'il est satisfait aux conditions prescrites à l'article 128;

2° déterminer la forme et la manière dont les demandes relatives à l'octroi d'un remboursement des réductions accor-

Art. 129

De inbreuken op dit hoofdstuk of op haar uitvoeringsbesluiten worden bestraft met een administratieve boete die ten hoogste het dubbel bedraagt van de toegekende of toe te kennen korting of terugbetaling.

De boete die daadwerkelijk wordt opgelegd moet proportioneel zijn aan de ernst van de feiten die haar verantwoorden.

Art. 130

De ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën zijn belast met de controle op de naleving van dit hoofdstuk en van haar uitvoeringsbesluiten.

Daartoe beschikken zij over alle onderzoeks- en controlebevoegdheden die hen zijn toegekend door de Fiscale Wetboeken.

Art. 131

Zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken van de rechterlijke orde, kunnen de betwistingen met betrekking tot de toepassing van dit hoofdstuk, met uitsluiting van de betwistingen inzake invordering, aanhangig gemaakt worden bij een administratieve instantie.

Art. 132

In afwijking van artikel 38 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, wordt een toewijzingsfonds geopend die de nodige middelen ter beschikking stelt aan de rechthebbenden bedoeld in dit hoofdstuk.

Art. 133

Dit fonds wordt gespijsd door uit de bedrijfsvoorheffing geaffecteerde ontvangsten of door de inkomsten uit milieuheffing.

Art. 134

De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit hoofdstuk.

De Koning kan met name :

1° de manier bepalen waarop het bewijs moet worden geleverd dat aan de voorwaarden bepaald bij artikel 128 werd voldaan;

2° de vorm en de wijze bepalen waaronder de aanvragen tot het bekomen van terugbetaling van de toegestane kortin-

dées doivent être introduites, ainsi que préciser les pièces justificatives à joindre aux demandes;

3° désigner les fonctionnaires chargés de statuer sur les demandes visées au 2°;

4° désigner les personnes chargées de statuer sur les contestations visées à l'article 131 et organiser les modalités du recours.

Art. 135

L'article 128 est d'application aux dépenses faites à partir du 1er juillet 2007.

L'article 129 est d'application aux dépenses faites à partir du 1er juillet 2007 jusqu'au 31 décembre de l'année qui précède celle pendant laquelle la Commission européenne introduit l'obligation pour tous les modèles d'être équipés d'origine d'un filtre à particules.

Les articles 130 à 134 entrent en vigueur au 1er juillet 2007.

CHAPITRE 8

Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État

Art. 136

Dans l'article 369 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État, sont apportées les modifications suivantes :

a) le point 11° est remplacé par la disposition suivante :

« 11° : mise à la consommation :

— en ce qui concerne l'écotaxe : la livraison de produits aux détaillants par des entreprises qui sont tenues de se faire enregistrer selon les modalités fixées par le ministre des Finances;

— en ce qui concerne la cotisation environnementale: la livraison d'emballages (et ustensiles) aux détaillants pour ce qui concerne les emballages (et ustensiles) ménagers, par des redevables qui sont tenus de se faire enregistrer selon les modalités fixées par le ministre des Finances. »;

b) le point 19° est remplacé par la disposition suivante :

« 19° Récipient individuel réutilisable : tout récipient visé au 18° , dont la personne physique ou morale qui met à la consommation ou qui met sur le marché des produits visés à l'article 370 qu'il contient fournit la preuve que ce récipient peut être rempli au moins sept fois et que ce récipient est récupéré via un système de consigne et est effectivement réutilisé. Le montant de la consigne est au minimum de 0,16 EUR

gen moeten worden ingediend, alsook de verantwoordingsstukken aanduiden die bij deze aanvragen dienen te worden gevoegd;

3° de ambtenaren aanduiden belast met het nemen van een beslissing over de aanvragen als bedoeld in 2°;

4° de personen aanduiden die belast zijn om uitspraak te doen over de betwistingen bedoeld in artikel 131 en de modaliteiten van het beroep te organiseren.

Art. 135

Artikel 128 is van toepassing op de uitgaven gedaan vanaf 1 juli 2007.

Artikel 129 is van toepassing op de uitgaven gedaan vanaf 1 juli 2007 tot 31 december van het jaar voorafgaand aan het jaar in hetwelk de Europese Commissie de verplichting invoert dat alle modellen standaard moeten worden uitgerust met een roetfilter.

De artikelen 130 tot 134 treden in werking op 1 juli 2007.

HOOFDSTUK 8

Wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur

Art. 136

In artikel 369 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) punt 11° wordt vervangen als volgt :

« 11° : in het verbruik brengen :

— inzake milieutaks : de levering van producten aan kleinhandelaars door ondernemingen die gehouden zijn zich te laten registreren volgens de modaliteiten vastgesteld door de minister van Financiën;

— inzake milieuheffing : de levering van verpakkingen (en gerei) aan kleinhandelaars, meerbepaald van huishoudelijke verpakkingen (en huishoudgerei), door belastingplichtigen die gehouden zijn zich te laten registreren volgens de modaliteiten vastgesteld door de minister van Financiën. »;

b) punt 19° wordt vervangen als volgt :

« 19° : individuele herbruikbare verpakking : elke verpakking bedoeld in punt 18° waarvan de natuurlijke persoon of rechtspersoon die de producten bedoeld in artikel 370 verpakt in deze verpakking in het verbruik brengt of op de markt brengt, het bewijs levert dat deze verpakking tenminste zevenmaal hervuld kan worden, dat deze verpakking wordt teruggenomen via een systeem van statiegeld en dat zij daadwer-

pour les récipients d'une contenance de plus de 0,5 litre et de 0,08 EUR pour ceux d'une contenance inférieure ou égale à 0,5 litre. »;

c) un point 20°, rédigé comme suit, est ajouté :

« 20° : cotisation environnementale : taxe assimilée à une accise, perçue en raison des émissions de CO_2 produites lors de la fabrication du produit soumis à la taxe. »;

d) un point 21°, rédigé comme suit, est ajouté :

« 21° jetable : destiné à être jeté après une première utilisation. ».

Art. 137

L'intitulé du Chapitre VI de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Chapitre VI. — Cotisation environnementale ».

Art. 138

Un nouvel article 381, rédigé comme suit, est ajouté :

« Art. 381. — Une cotisation environnementale est perçue, lors de la mise à la consommation, sur les produits et aux taux repris ci-après, exprimés par kg :

— sacs ou sachets en matières plastiques, jetables, destinés au transport des marchandises acquises dans les magasins de détail, relevant du code NC 39.23 : 3,00 EUR;

— ustensiles de cuisine pour la table jetables, en matière plastique, relevant du code NC 39.24 : 3,60 EUR;

— plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, même auto-adhésifs, en matière plastique, même en rouleau, pour usages ménagers, relevant du code NC 39.19 : 2,70 EUR;

— feuilles et bandes minces en aluminium, même imprimées ou fixées sur papier, carton, matières plastiques ou supports similaires, d'une épaisseur n'excédant pas 0,2 mm support non compris, même en rouleau, pour usages ménagers, relevant du code NC 76.07 : 4,50 EUR. ».

Art. 139

Le présent chapitre entre en vigueur le 1er juillet 2007.

kelijk opnieuw wordt gebruikt. Het bedrag van het statiegeld bedraagt minstens 0,16 EUR voor de verpakkingen met een inhoud van meer dan 0,5 liter en 0,08 EUR voor deze met een inhoud van minder dan of gelijk aan 0,5 liter. »;

c) er wordt een punt 20° ingevoegd, luidende :

« 20° : milieuheffing : taks die gelijkgesteld is met accijnzen, welke wordt geheven wegens de CO_2-uitstoot die wordt voortgebracht bij de productie van het aan de taks onderworpen product. »;

d) er wordt een punt 21° ingevoegd, luidende :

« 21° wegwerp : bestemd om te worden weggeworpen na een eerste gebruik. ».

Art. 137

Het opschrift van Hoofdstuk VI van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk VI. — Milieuheffing ».

Art. 138

Er wordt een nieuw artikel 381 ingevoegd, luidende :

« Art. 381. — Een milieuheffing wordt geheven, bij het in het verbruik brengen, op de hiernavermelde producten aan het hiernavolgende tarief uitgedrukt in – per kg :

— wegwerp tassen en zakken van kunststof, bestemd voor het vervoer van goederen gekocht in de kleinhandel, van de GN- code 39.23 : 3,00 EUR;

— wegwerpeetgerei, van kunststof, van de GN-code 39.24 : 3,60 EUR;

— platen, vellen, foliën, stroken, strippen en andere platte producten, zelfs zelfklevend, van kunststof, ook indien op rollen, voor huishoudelijk gebruik, van de GN-code 39.19 : 2,70 EUR;

— bladaluminium, ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers, met een dikte van niet meer dan 0,2 mm (de dikte van de drager niet meegerekend), ook indien op rollen, voor huishoudelijk gebruik, van de GN-code 76.07: 4,50 EUR. ».

Art. 139

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 juli 2007.

CHAPITRE 9

Précompte mobilier administrations locales

Art. 140

L'article 265, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 15 décembre 2004 et modifié par la loi du 25 avril 2006, est complété comme suit :

« 3° sur les intérêts :

— alloués ou attribués par une entreprise d'assurances à une administration publique ou un organisme public visés aux articles 161 et 161*bis* de la Nouvelle loi communale, relevant des pouvoirs locaux et assujettis à l'impôt des personnes morales;

— et qui sont produits par des capitaux affectés à des prestations futures de retraite, pour autant que :

a) l'objet du contrat conclu consiste exclusivement dans le chef de l'entreprise d'assurances, en la collecte, la centralisation, la capitalisation et la distribution de fonds exclusivement affectés à la couverture des charges futures en matière de pensions légales visées aux articles 161 et 161*bis* précités;

b) les capitaux engagés par l'administration publique ou par l'organisme public précité soient destinés à couvrir des charges relatives aux pensions légales par un versement de l'entreprise d'assurances :

soit directement aux anciens salariés de l'administration publique ou de l'organisme public en cause ou à leurs ayants droit;

soit indirectement à une institution de sécurité sociale chargée du paiement des pensions légales précitées;

c) les sommes versées aux pensionnés ou à leurs ayants droit, constituent des revenus professionnels visés à l'article 23, 5°;

d) au moment de l'attribution ou de la mise en paiement des intérêts, l'entreprise d'assurances soit mise en possession d'une attestation émise par l'administration publique ou par l'organisme public qui certifie que les conditions précitées sont remplies, et tenue à la disposition de l'administration. ».

Art. 141

L'article 140 est applicable aux intérêts payés ou attribués à partir du 1er janvier 2007.

HOOFDSTUK 9

Roerende voorheffing plaatselijke besturen

Art. 140

Artikel 265, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 15 december 2004 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2006, wordt aangevuld als volgt :

« 3° op de interesten :

— die worden verleend of toegekend door een verzekeringsonderneming aan een openbaar bestuur of een overheidsbedrijf die zijn bedoeld in de artikelen 161 en 161*bis* van de Nieuwe gemeentewet, die afhangen van plaatselijke besturen en onderworpen zijn aan de rechtspersonenbelasting;

— en die worden voortgebracht door kapitalen die zijn bestemd voor toekomstige pensioenuitkeringen, voor zover :

in hoofde van de verzekeringsonderneming, het voorwerp van de afgesloten overeenkomst louter bestaat uit het inzamelen, het centraliseren, het kapitaliseren en het verdelen van de fondsen die uitsluitend bestemd zijn voor de dekking van toekomstige lasten inzake wettelijke pensioenen als bedoeld in de voornoemde artikelen 161 en 161*bis*;

b) de kapitalen die door het voornoemd openbaar bestuur of overheidsbedrijf zijn geïnvesteerd, bestemd zijn om de lasten te dekken met betrekking tot de wettelijke pensioenen door middel van een storting vanwege de verzekeringsonderneming :

ofwel rechtstreeks aan de gewezen werknemers van het betrokken openbaar bestuur of overheidsbedrijf of aan hun rechthebbenden;

ofwel onrechtstreeks aan een instelling voor sociale zekerheid belast met de betaling van de voormelde wettelijke pensioenen;

c) de sommen die aan de gepensioneerden of hun rechthebbenden worden gestort, beroepsinkomsten zijn als bedoeld in artikel 23, 5°;

d) op het tijdstip van de toekenning of de betaalbaarstelling van de interesten, de verzekeringsonderneming in het bezit wordt gesteld van een attest uitgereikt door het openbaar bestuur of het overheidsbedrijf dat bevestigt dat aan de hierboven vermelde voorwaarden is voldaan, en dat ter beschikking van de administratie wordt gehouden. ».

Art. 141

Artikel 140 is van toepassing op de interesten betaald of toegekend vanaf 1 januari 2007.

TITRE VIII

Dispositions diverses

CHAPITRE 1er

Modification de la loi du 1er septembre 1920 interdisant l'entrée des salles de spectacle cinématographique aux mineurs âgés de moins de 16 ans

Art. 142

L'article 2 de la loi du 1er septembre 1920 interdisant l'entrée des salles de spectacle cinématographique aux mineurs âgés de moins de 16 ans, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. L'interdiction visée à l'article 1er ne s'applique pas à la diffusion ou à la projection dans une salle de cinéma ou dans un lieu accessible au public de films autorisés par une commission.

Les principes régissant la composition, l'organisation et le fonctionnement de cette commission sont fixés par le Roi.

La demande d'autorisation introduite auprès de la commission peut être soumise au paiement d'une rétribution dont le montant est fixé par le Roi. ».

CHAPITRE 2

Fonds de réduction du coût global de l'énergie

Art. 143

Dans l'article 31, § 2, de la loi-programme du 27 décembre 2005, les mots « Le volume permanent de son endettement est limité à 100 000 000 EUR au maximum. » sont remplacés par les mots « Le volume permanent de son endettement est limité à 150 000 000 EUR au maximum. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, porter ce montant à 250 000 000 EUR au maximum. ».

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants

Art. 144

Les carburants mélangés de la manière prévue à l'article 2 de la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants, doivent

TITEL VIII

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Wijziging van de wet van 1 september 1920 waarbij aan minderjarigen beneden 16 jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd

Art. 142

Artikel 2 van de wet van 1 september 1920 waarbij aan minderjarigen beneden 16 jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. Het verbod, vervat in artikel 1, is niet van toepassing op de verdeling of de vertoning van films in een bioscoopzaal of op een plaats die toegankelijk is voor het publiek, welke zijn goedgekeurd door een commissie.

De beginselen die van toepassing zijn op de samenstelling, de organisatie en de werking van deze commissie, worden vastgesteld door de Koning.

De aanvraag tot goedkeuring ingediend bij de commissie kan worden onderworpen aan een vergoeding waarvan de Koning het bedrag vaststelt. ».

HOOFDSTUK 2

Fonds ter reductie van de globale energiekost

Art. 143

In artikel 31, § 2, van de programmawet van 27 december 2005 worden de woorden « De permanente omvang van zijn schuldpositie wordt beperkt tot maximum 100 000 000 EUR. » vervangen door de woorden « De permanente omvang van zijn schuldpositie wordt beperkt tot maximum 150 000 000 EUR. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, dit bedrag verhogen tot maximaal 250 000 000 EUR. ».

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrandstoffen

Art. 144

De motorbrandstoffen gemengd zoals voorzien in artikel 2 van de wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrandstoffen

obligatoirement être mis sur le marché à une date fixée par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

CHAPITRE 4

Le fonds social mazout

Art. 145

Il est créé un Fonds social mazout qui représente un fonds budgétaire au sens de l'article 45 des lois sur la Comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991.

Art. 146

Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 44 est complétée comme suit :

« *Dénomination du fonds budgétaire*

Fonds social mazout

Nature des recettes attribuées

Des recettes provenant de l'asbl Fonds social chauffage afin de couvrir le coût du développement et de l'entretien par la Société de mécanographie d'une application web qui permettra aux CPAS de remplir leurs données et de les envoyer au SPP qui se chargera des contrôles et qui pourra charger l'asbl Fonds social chauffage par la même application, de payer certains montants aux CPAS afin de mener à bien la gestion d'une banque de données en matière des allocations de chauffage.

Nature des dépenses autorisées

Paiement à la Société de mécanographie, uniquement pour le développement d'une application web qui permettra aux CPAS de remplir leurs données et de les envoyer au SPP qui se chargera des contrôles et qui pourra charger l'asbl Fonds social chauffage par la même application, de payer certains montants aux CPAS afin de mener à bien la gestion d'une banque de données en matière des allocations de chauffage. ».

moeten verplicht op de markt gebracht worden op een datum vastgesteld door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

HOOFDSTUK 4

Sociaal Stookoliefonds

Art. 145

Er wordt een Sociaal stookoliefonds opgericht dat een begrotingsfonds vormt in die zin van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

Art. 146

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, wordt de rubriek 44 aangevuld als volgt :

« *Benaming van het begrotingsfonds*

Sociaal stookoliefonds

Aard van de toegewezen ontvangsten

Ontvangsten vanuit de vzw Sociaal Verwarmingfonds teneinde de kost te dekken voor de ontwikkeling en onderhoud door de Maatschappij voor Mechanografie van een webbased toepassing waarop de OCMW's hun gegevens kunnen invullen en sturen naar de POD, die daarop de controles kan uitvoeren en via dezelfde toepassing ook aan de vzw Sociaal Verwarmingsfonds kan opdragen om bepaalde bedragen te betalen aan de OCMW's, teneinde het beheer van de gegevensbank betreffende de verwarmingstoelagen in goede banen te leiden.

Aard van de toegestane uitgaven

Betaling aan de Maatschappij voor Mechanografie, enkel en alleen voor de ontwikkeling van een webbased toepassing waarop de OCMW's hun gegevens kunnen invullen en sturen naar de POD, die daarop de controles kan uitvoeren en via dezelfde toepassing ook aan de vzw Verwarmingsfonds kan opdragen om bepaalde bedragen te betalen aan de OCMW's, teneinde het beheer van de gegevensbank betreffende de verwarmingstoelagen in goede banen te leiden. ».

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
(n° 42.591/1/2/3)

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première, deuxième et troisième chambre, saisi par le premier ministre, le 26 mars 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet de « loi-programme », a donné le 28 mars 2007 (première chambre) et le 29 mars 2007 (deuxième et troisième chambre) l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée :

« door het feit dat de bepalingen van het voorontwerp, in zijn geheel genomen, uitvoering geven aan de beslissingen genomen in het kader van de Begrotingscontrole 2007 ».

*
* *

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique [1] et de l'accomplissement des formalités prescrites.

*
* *

FORMALITÉS

Conformément à l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, diverses dispositions de l'avant-projet de loi doivent être soumises à l'avis, soit du Conseil national du travail, soit du comité de gestion des organismes publics concernés (c'est le cas entre autres des articles 39 et 40 du projet). Les documents transmis au Conseil d'État n'indiquent pas que ces avis ont été recueillis, ni que le caractère urgent de la mesure concernée a été invoqué pour ne pas les recueillir.

[1] S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par « fondement juridique » la conformité aux normes supérieures.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
(nr 42.591/1/2/3)

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste, tweede en derde kamer, op 26 maart 2007 door de eerste minister verzocht hem, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een voorontwerp van « Programmawet », heeft op 28 maart 2007 (eerste kamer) en 29 maart 2007 (tweede en derde kamer) het volgende advies gegeven :

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd :

« door het feit dat de bepalingen van het voorontwerp, in zijn geheel genomen, uitvoering geven aan de beslissingen genomen in het kader van de Begrotingscontrole 2007 ».

*
* *

Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond [1], alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*
* *

VORMVEREISTEN

Diverse bepalingen van het voorontwerp van wet dienen overeenkomstig artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, om advies te worden voorgelegd aan hetzij de Nationale Arbeidsraad, hetzij het beheerscomité van de betrokken openbare instellingen (dat is onder meer het geval voor de artikelen 39 en 40 van het ontwerp). Uit de aan de Raad van State toegezonden documenten blijkt niet dat dergelijke adviezen zijn ingewonnen, noch dat terzake een beroep wordt gedaan op het spoedeisende karakter van de betrokken aangelegenheid om dergelijke adviezen niet in te winnen.

[1] Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder « rechtsgrond » verstaan de overeenstemming met de hogere rechtsnormen.

TITRE II

Énergie

CHAPITRE 1er

Application automatique de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire

Le titre II, chapitre 1er, de l'avant-projet entend instaurer en ce qui concerne le tarif social pour la fourniture d'électricité et de gaz un système informatisé d'octroi automatique de ce tarif.

Le délégué a déclaré au membre de l'auditorat chargé de l'examen que les dispositions du chapitre précité ont fait l'objet d'un avis circonstancié de la Commission de la protection de la vie privée, dans lequel bon nombre d'observations fondamentales ont été formulées. Toujours selon le délégué, les dispositions visées font actuellement l'objet d'un remaniement en profondeur compte tenu de cet avis.

Il résulte de ce qui précède que le texte du titre II, chapitre 1er, du projet, soumis au Conseil d'État, section de législation, ne peut pas être considéré comme un texte définitif ([2]), de sorte que le Conseil d'État renonce à en poursuivre l'examen. Le texte adapté de cette partie du projet devra, après son approbation par le Conseil des ministres, encore être soumis à l'avis du Conseil d'État, section de législation.

CHAPITRE 2

Création d'un fonds budgétaire pour le financement des projets de recherche dans le domaine pétrolier

1. En vertu de l'article 12, alinéa 1er, du projet, il est créé un fonds budgétaire pour le financement des projets de recherche de l'« Institut Fédéral Énergie » dans le domaine pétrolier. Or, cet organisme paraît actuellement dépourvu de fondement légal, de sorte que les dispositions visées au titre II, chapitre 2, anticipent la création de cet institut. Toutefois, on peut déjà formuler les observations suivantes.

2. Vu le caractère exceptionnel de la création d'un fonds budgétaire, qui déroge au principe de la non-affectation des recettes, les recettes et les dépenses affectées au fonds budgétaire concerné doivent être définies avec précision et en

([2]) Au demeurant, la motivation de l'urgence ne porte pas sur cette partie du projet, dès lors qu'elle ne présente pas de lien direct avec le contrôle budgétaire.

TITEL II

Energie

HOOFDSTUK 1

Automatische toepassing van de maximumprijzen voor levering van elektriciteit en aardgas aan beschermde residentiële afnemers met bescheiden inkomen of in onzekere situatie

Titel II, hoofdstuk 1, van het voorontwerp strekt ertoe om, met betrekking tot het zogenaamde sociaal tarief voor elektriciteits- en gaslevering, een geïnformatiseerd systeem voor de automatische toekenning ervan in te voeren.

De gemachtigde verklaarde aan het met het onderzoek belaste lid van het auditoraat dat de bepalingen van het genoemde hoofdstuk het voorwerp hebben uitgemaakt van een omstandig advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, waarin tal van fundamentele opmerkingen werden geformuleerd. Gelet op dat advies worden de genoemde bepalingen thans, nog steeds volgens de gemachtigde, grondig herwerkt.

Uit wat voorafgaat volgt dat de aan de Raad van State, afdeling wetgeving, voorgelegde tekst van titel II, hoofdstuk 1, van het ontwerp niet kan worden beschouwd als een definitieve tekst ([2]), zodat de Raad van State afziet van een nader onderzoek ervan. De aangepaste tekst van dat onderdeel van het ontwerp zal, na goedkeuring ervan door de Ministerraad, om advies dienen te worden voorgelegd aan de Raad van State, afdeling wetgeving.

HOOFDSTUK 2

Oprichting van een begrotingsfonds voor de financiering van onderzoeksprojecten inzake petroleum

1. Krachtens artikel 12, eerste lid, van het ontwerp wordt een begrotingsfonds opgericht voor de financiering van de onderzoeksprojecten van het « Federaal Energie Instituut » inzake petroleum. Die instelling lijkt op dit ogenblik evenwel geen enkele wettelijke grondslag te hebben, zodat de in titel II, hoofdstuk 2, vervatte bepalingen vooruitlopen op de oprichting van dat instituut. Evenwel kan nu reeds het volgende worden opgemerkt.

2. Gelet op het uitzonderlijke karakter van de oprichting van een begrotingsfonds, dat een afwijking inhoudt op het beginsel van de niet-affectatie van de ontvangsten, dienen de aan het betrokken begrotingsfonds toegewezen ontvangsten

([2]) Overigens is de motivering van de spoedeisendheid niet betrokken op dit onderdeel van het ontwerp, aangezien het geen rechtstreeks verband heeft met de begrotingscontrole.

termes stricts. En ce qui concerne la nature des dépenses, on complétera la rubrique 32-14 en projet du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (article 13 du projet) par une description plus précise des dépenses qui y sont visées. À ce sujet, le délégué a déclaré que les termes « projets de recherche dans le domaine pétrolier » entendent faire référence à des projets de recherche relatifs à l'utilisation durable de cette source d'énergie. À ce propos, on attirera toutefois l'attention sur l'article 6, § 1er, VII, alinéa 1er, h), de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en vertu duquel les régions sont compétentes en matière d'« utilisation rationnelle de l'énergie », combiné à l'article 6*bis*, § 1er, de cette loi, en vertu duquel les régions sont compétentes pour la recherche scientifique dans le cadre de leurs compétences. Dès lors que la compétence pour effectuer des dépenses dans le cadre de la politique publique ou sous la forme de subventions est en principe liée à la compétence matérielle de l'autorité concernée (3), l'autorité fédérale n'est pas compétente pour financer des projets de recherche en la matière, à moins que les conditions d'application de l'article 6*bis*, §§ 2 et 3, de la loi spéciale du 8 août 1980, ne soient remplies.

3. La contribution unique à charge du secteur pétrolier a été instaurée et réglée par les articles 42 et suivants de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), et non par l'« article 46 de la loi-programme du 27 décembre 2006 », comme l'indique erronément la rubrique 32-14 en pro-

(3) Voir notamment l'avis 31.341/VR du 28 février 2001 sur un projet devenu la loi du 8 juillet 2001 modifiant la loi du 30 mars 1995 concernant les réseaux de distribution d'émissions de radiodiffusion et l'exercice d'activités de radiodiffusion dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, *Doc. parl.*, Chambre, 1999-2000, n° 50-774/10; l'avis 32.371/VR du 23 octobre 2001 sur un projet devenu la loi du 22 mars 2002 portant assentiment à l'accord de coopération du 11 octobre 2001 entre l'État fédéral, les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale relatif au plan d'investissement pluriannuel 2001-2012 de la SNCB, *Doc. parl.*, Chambre, 2001-02, n° 50-1463/1; les avis 34.941/VR et 35.027/VR du 11 mars 2003 sur un avant-projet de décret de la Communauté française portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté germanophone, la Communauté française et la Communauté flamande relatif à l'affectation de 30 % du produit de la rémunération pour copie privée à la promotion de la création d'oeuvres sonores et audiovisuelles et sur un avant-projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral et les Communautés relatif à l'affectation de 30 % du produit de la rémunération pour copie privée à la promotion de la création d'oeuvres sonores et audiovisuelles; l'avis 37.475/VR/V du 27 juillet 2004 sur un avant-projet d'ordonnance de la Commission communautaire commune portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Communauté flamande et la Commission communautaire commune relatif à l'aide à la jeunesse, et l'avis 38.688/VR/V du 19 juillet 2005 sur un projet devenu la loi du 10 mai 2006 portant assentiment à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle, *Doc. parl.*, Sénat, 2005-2006, n° 3-1459/1.

en uitgaven nauwkeurig en in strikte bewoordingen te worden omschreven. Wat betreft de aard van de uitgaven dient de ontworpen rubriek 32-14 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende de oprichting van begrotingsfondsen (artikel 13 van het ontwerp) te worden aangevuld met een nadere omschrijving van de erin bedoelde uitgaven. De gemachtigde verklaarde hieromtrent dat met « onderzoeksprojecten inzake petroleum » wordt beoogd te verwijzen naar onderzoeksprojecten betreffende het duurzame gebruik van deze energiebron. In dit verband dient evenwel te worden gewezen op artikel 6, § 1, VII, eerste lid, h), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, op grond waarvan het de gewesten zijn die bevoegd zijn inzake het « rationeel energieverbruik », gelezen in samenhang met artikel 6*bis*, § 1, van die wet, op grond waarvan de gewesten bevoegd zijn voor het wetenschappelijk onderzoek in het raam van hun bevoegdheden. Aangezien de bevoegdheid om uitgaven te doen in het raam van het overheidsbeleid of in de vorm van subsidies in beginsel is gekoppeld aan de materiële bevoegdheid van de betrokken overheid (3), is de federale overheid niet bevoegd om op dit vlak onderzoeksprojecten te financieren, tenzij wanneer zou zijn voldaan aan de voorwaarden tot toepassing van artikel 6*bis*, §§ 2 en 3, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980.

3. De eenmalige bijdrage ten laste van de petroleumsector werd ingevoerd en uitgewerkt bij de artikelen 42 en volgende van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), en niet bij « artikel 46 van de programmawet van 27 december 2006 », zoals verkeerdelijk in de ontworpen

(3) Zie onder meer advies 31.341/VR van 28 februari 2001 over een ontwerp dat geleid heeft tot de wet van 8 juli 2001 tot wijziging van de wet van 30 maart 1995 betreffende de netten voor distributie voor omroepuitzendingen en de uitoefening van televisieomroepactiviteiten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, *Parl. St.*, Kamer, 1999-2000, nr. 50-774/10; advies 32.371/VR van 23 oktober 2001 over een ontwerp dat geleid heeft tot de wet van 22 maart 2002 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 11 oktober 2001 tussen de federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het meerjarig investeringsplan 2001-2012 van de NMBS, *Parl. St.*, Kamer, 2001-02, nr. 50-1463/1; adviezen 34.941/VR en 35.027/VR van 11 maart 2003 over een voorontwerp van decreet van de Franse Gemeenschap « *portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté germanophone, la Communauté française et la Communauté flamande relatif à l'affectation de 30 % du produit de la rémunération pour copie privée à la promotion de la création d'oeuvres sonores et audiovisuelles* » en over een voorontwerp van wet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Gemeenschappen betreffende de aanwending van 30 % van de inkomsten uit de vergoeding voor de reproductie voor eigen gebruik ter aanmoediging van de schepping van geluidswerken en audiovisuele werken; advies 37.475/VR/V van 27 juli 2004 over een voorontwerp van ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake hulpverlening aan jongeren, en advies 38.688/VR/V van 19 juli 2005 over een ontwerp dat geleid heeft tot de wet van 10 mei 2006 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie, *Parl. St.*, Senaat, 2005-2006, nr. 3-1459/1.

jet de la loi organique du 27 décembre 1990 (article 13 du projet). En vertu de l'article 46 de la loi citée en premier lieu, cette contribution est versée dans un fonds géré par le Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, et le Roi fixe, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres et moyennant le respect de la formalité prévue dans cet article, la « destination effective » de la contribution unique. Cet article ne se concilie pas avec la disposition en projet dans laquelle le législateur même fixe, du moins partiellement, la destination de la contribution unique, fût-ce d'une manière incomplète. On adaptera en conséquence l'article 46 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I).

TITRE III

Affaires sociales

CHAPITRE 1er

Allocations familiales — Octroi d'un supplément mensuel à certaines familles monoparentales

Observations générales

1. Les dispositions du chapitre 1er du titre III du projet visent notamment à instaurer un nouveau supplément de 17,41 euros s'ajoutant aux prestations familiales pour certains familles monoparentales. En outre, les montants des allocations sociales pour le troisième enfant sont alignés sur le nouveau supplément.

Le régime en projet comporte donc une double différence de traitement : d'une part, entre les familles monoparentales et les familles biparentales qui bénéficient d'un même revenu inférieur à un montant journalier maximum multiplié par 27, et d'autre part, entre familles monoparentales, selon le revenu.

Les règles constitutionnelles de l'égalité et de la non-discrimination n'excluent pas qu'une différence de traitement soit établie entre des catégories de personnes, pour autant qu'elle repose sur un critère objectif et qu'elle soit raisonnablement justifiée. L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure ainsi que de la nature des principes en cause. Les principes d'égalité et de non-discrimination sont violés lorsqu'il est établi qu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

Il est recommandé d'insérer dans l'exposé des motifs une justification de cette double différenciation qui permette de vérifier si le régime en projet peut se concilier sur ce point avec les principes d'égalité et de non-discrimination précités. Une telle justification est d'autant plus souhaitable que les prestations familiales sont traditionnellement considérées comme un droit de l'enfant et que les suppléments accordés dans ce

rubriek 32-14 van de organieke wet van 27 december 1990 (artikel 13 van het ontwerp) is aangegeven. Krachtens artikel 46 van de eerstgenoemde wet wordt die bijdrage gestort in een fonds dat wordt beheerd door de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie en bepaalt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, en mits inachtneming van het erin opgelegde vormvereiste, de « eigenlijke bestemming » van de eenmalige bijdrage. Dat artikel spoort niet met de ontworpen regeling, waarin de wetgever zelf, althans gedeeltelijk, de bestemming bepaalt van de eenmalige bijdrage, zij het op een onvolkomen wijze. Artikel 46 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) dient gelet hierop te worden aangepast.

TITEL III

Sociale Zaken

HOOFDSTUK 1

Kinderbijslag — Toekenning van een maandelijkse bijslag aan sommige eenoudergezinnen

Algemene opmerkingen

1. De bepalingen van hoofdstuk 1 van titel III van het ontwerp beogen onder meer een nieuwe toeslag van 17,41 euro in te voeren bovenop de gezinsbijslag voor bepaalde eenoudergezinnen. Voorts worden de bedragen van de sociale toelagen voor het derde kind op het niveau van de nieuwe toeslag gebracht.

De aldus ontworpen regeling houdt een dubbel verschil in behandeling in tussen, enerzijds, de eenoudergezinnen en de tweeoudersgezinnen die eenzelfde inkomen genieten dat lager is dan een maximaal dagbedrag vermenigvuldigd met 27 en, anderzijds, alle eenoudergezinnen, afhankelijk van het inkomen.

De grondwettelijke regels van de gelijkheid en de niet-discriminatie sluiten niet uit dat een verschil in behandeling wordt gemaakt tussen categorieën van personen voorzover dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is. Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld rekening houdende met het doel en de gevolgen van de maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen. De beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie zijn geschonden wanneer vaststaat dat er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.

Het verdient aanbeveling om in de memorie van toelichting een verantwoording met betrekking tot het gemaakte dubbele onderscheid op te nemen, die zou moeten toelaten na te gaan of de ontworpen regeling op dat punt verenigbaar is met de voornoemde beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie. Dergelijke verantwoording is des te meer wenselijk daar de gezinsbijslag traditioneel wordt beschouwd als een recht van

domaine ne dépendent en principe pas directement des revenus de l'allocataire.

2. Le régime en projet crée également une différence de traitement entre les familles monoparentales selon que leurs revenus proviennent ou non de certains revenus de remplacement. Si le montant du supplément social pour le troisième enfant est aligné sur celui du nouveau supplément, l'allocation sociale pour les deux premiers enfants est en revanche sensiblement plus élevée. Les familles monoparentales qui vivent d'un revenu de remplacement inférieur au plafond fixé à l'article 14 du projet, sont ainsi favorisées par rapport aux familles qui ont un revenu similaire provenant du travail. Cette différence de traitement devrait être elle aussi motivée dans l'exposé des motifs.

CHAPITRE 2

INAMI et IV-INIG

Ce chapitre n'appelle pas d'observations.

CHAPITRE 3

Allocations aux personnes handicapées

Art. 28 et 29

Sur les modifications que les articles 28 et 29 du projet entendent apporter, respectivement, à l'article 19, alinéa 4, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, et à l'article 277 de la loi-programme du 22 décembre 2003, le Conseil d'État, section de législation, a rendu le 17 novembre 2005 l'avis 39.305/1 ([4]) et a par conséquent épuisé sa compétence d'avis en ce qui concerne ces dispositions. On pourrait envisager d'intégrer l'avis précité dans les travaux préparatoires du projet de loi-programme qui est à présent soumis pour avis.

([4]) Avis 39.305/1 du 17 novembre 2005 sur un avant-projet de loi « modifiant l'article 19, alinéa 4, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées et modifiant l'article 277 de la loi-programme du 22 décembre 2003 ».

het kind en de bijslagen in dat verband in beginsel niet rechtstreeks afhankelijk zijn van het inkomen van de bijslagtrekkende.

2. De ontworpen regeling voert evenzeer een verschil in behandeling in tussen de eenoudergezinnen al naar gelang hun inkomen al dan niet uit bepaalde vervangingsinkomens voortkomt. Het bedrag van de sociale toeslag voor het derde kind wordt weliswaar gelijkgeschakeld met de nieuwe toeslag, maar omgekeerd is de sociale toeslag voor de eerste twee kinderen merkelijk hoger. Op die manier worden eenoudergezinnen bevoordeeld die leven van een vervangingsinkomen dat lager is dan de in artikel 14 van het ontwerp bepaalde maximumgrens, in vergelijking met de gezinnen die een gelijkaardig inkomen hebben uit arbeid. Ook voor dit verschil in behandeling wordt bij voorkeur een verantwoording gegeven in de memorie van toelichting.

HOOFDSTUK 2

RIZIV en IV-NIOOO

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

HOOFDSTUK 3

Tegemoetkomingen aan personen met een handicap

Art. 28 en 29

De Raad van State, afdeling wetgeving, heeft over de wijzigingen die de artikelen 28 en 29 van het ontwerp beogen aan te brengen in, respectievelijk, artikel 19, vierde lid, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, en artikel 277 van de programmawet van 22 december 2003, op 17 november 2005 het advies 39.305/1 uitgebracht ([4]) en heeft derhalve zijn adviesbevoegdheid met betrekking tot die bepalingen uitgeput. Er kan worden overwogen om het voornoemde advies te integreren in de parlementaire voorbereiding van het heden om advies voorgelegde ontwerp van programmawet.

([4]) Advies 39.305/1 van 17 november 2005 over een voorontwerp van wet « tot wijziging van artikel 19, vierde lid, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap en tot wijziging van artikel 277 van de programmawet van 22 december 2003 ».

TITRE IV

Pensions

CHAPITRE 1er

Coordination des articles 26, 26*bis* et 26*ter* de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale

Ce chapitre n'appelle pas d'observations.

CHAPITRE 2

Transferts entre régimes de pension

Ce chapitre n'appelle pas d'observations.

TITRE V

Classes moyennes

CHAPITRE UNIQUE

Modification de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées

Ce chapitre n'appelle pas d'observations.

TITRE VI

Emploi

CHAPITRE 1er

Modification de l'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

Art. 36

1. L'article 30*bis*, § 3, alinéas 1er et 2, en projet dispose :

« Le commettant qui, pour les travaux visés au § 1er, fait appel à un entrepreneur qui a des dettes sociales au moment de la conclusion de la convention, est solidairement responsable du paiement des dettes de son cocontractant.

TITEL IV

Pensioenen

HOOFDSTUK 1

Coördinatie van de artikelen 26, 26*bis* en 26*ter* van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

HOOFDSTUK 2

Overdracht tussen pensioenstelsels

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

TITEL V

Middenstand

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

TITEL VI

Werk

HOOFDSTUK 1

Wijziging van artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

Art. 36

1. Het ontworpen artikel 30*bis*, § 3, eerste en tweede lid, luidt als volgt :

« § 3. De opdrachtgever die voor de in § 1 vermelde werken een beroep doet op een aannemer die sociale schulden heeft op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst, is hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de schulden van zijn medecontractant.

L'entrepreneur qui, pour les travaux visés au § 1er, fait appel à un sous-traitant qui a des dettes sociales au moment de la conclusion de la convention, est solidairement responsable du paiement des dettes de son cocontractant. ».

L'alinéa 10 du même paragraphe énonce ce qui suit :

« La responsabilité solidaire visée au présent paragraphe s'applique également aux dettes sociales de l'entrepreneur ou du sous-traitant qui prennent naissance en cours d'exécution de la convention. ».

Les deux premiers alinéas du paragraphe 4 obligent le commettant ou l'entrepreneur à retenir et à verser à l'ONSS 35 p.c. du montant dont il est redevable à l'égard de l'entrepreneur ou du sous-traitant lorsque ce dernier a des dettes sociales.

Aux termes du paragraphe 4, alinéa 4, de la même disposition,

« Lorsque la retenue et le versement visés aux alinéas 1er et 2 ont été effectués correctement lors de chaque paiement de tout ou partie du prix des travaux à un entrepreneur ou un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes sociales, la responsabilité solidaire visée au § 3 n'est pas appliquée. ».

L'article 30*bis*, § 4, alinéa 6, crée une banque de données auprès de l'ONSS permettant au commettant ou à l'entrepreneur de s'informer quant à son obligation de faire des retenues sur les factures présentées par son cocontractant en raison des dettes sociales de ce dernier.

Il résulte de ces dispositions que la responsabilité solidaire prévue par l'article 30*bis*, § 3, en projet résultera du manquement à l'obligation du commettant ou de l'entrepreneur de verser à l'ONSS la retenue de 35 p.c. due lorsque l'entrepreneur ou le sous-traitant a des dettes sociales ([5]) et que le commettant ou l'entrepreneur aura pu en prendre connaissance par le recours à la banque de données mentionnée ci-avant ([6]).

De aannemer die voor de in § 1 vermelde werken een beroep doet op een onderaannemer die sociale schulden heeft op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst, is hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de schulden van zijn medecontractant. ».

Het tiende lid van dezelfde paragraaf luidt als volgt :

« De in deze paragraaf vermelde hoofdelijke aansprakelijkheid is eveneens van toepassing op de sociale schulden van de aannemer of de onderaannemer die ontstaan in de loop van de uitvoering van de overeenkomst. ».

Krachtens de eerste twee leden van paragraaf 4 zijn de opdrachtgever en de aannemer verplicht 35 percent van het door hem aan de aannemer of de onderaannemer verschuldigde bedrag in te houden en te storten aan de RSZ wanneer de aannemer of de onderaannemer sociale schulden heeft.

Paragraaf 4, vierde lid, van datzelfde artikel luidt als volgt :

« Wanneer de in het eerste en tweede lid bedoelde inhouding en storting correct zijn uitgevoerd bij elke betaling van een deel of het geheel van de prijs aan een aannemer of onderaannemer die op het ogenblik van de betaling sociale schulden heeft, wordt de in § 3 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid niet toegepast. ».

Bij artikel 30*bis*, § 4, zesde lid, wordt bij de RSZ een gegevensbank opgericht waarbij de opdrachtgever en de aannemer zich kunnen informeren omtrent hun verplichting om op de door hun medecontractant voorgelegde facturen inhoudingen te verrichten in het licht van de sociale schulden van laatstgenoemde.

Uit deze bepalingen volgt dat de hoofdelijke aansprakelijkheid waarin het ontworpen artikel 30*bis*, § 3, voorziet, het gevolg zal zijn van het niet-nakomen van de verplichting van de opdrachtgever of de aannemer om aan de RSZ de ingehouden 35 percent te storten die verschuldigd is wanneer de aannemer of de onderaannemer sociale schulden heeft ([5]) en dat de opdrachtgever of de aannemer daarvan op de hoogte had kunnen zijn door het raadplegen van de eerdervermelde gegevensbank ([6]).

([5]) Le commentaire de la disposition expose en ce sens :

« Les deux premiers alinéas du § 3 ont une valeur pédagogique. La seule condition d'application de la responsabilité solidaire réside dans le fait d'avoir omis de faire une retenue conformément au § 4 au moment du paiement d'une facture à son cocontractant alors que celui-ci est débiteur vis-à-vis de l'ONSS. ».

([6]) Cette sanction est atténuée par le système d'imputation des montants éventuellement versés sur les montants pour lesquels le commettant ou l'entrepreneur est rendu responsable (paragraphe 4, alinéa 5, de la disposition à l'examen).

([5]) De bespreking van deze bepaling luidt als volgt :

« De twee eerste leden van § 3 hebben een pedagogische waarde. De hoofdelijke aansprakelijkheid is van toepassing wanneer op het ogenblik van de betaling van de facturen aan zijn medecontracten, die schulden heeft bij de RSZ, er geen inhouding gebeuren zoals voorzien in § 4. ».

([6]) Die sanctie wordt verzacht door de regeling waarbij de eventueel gestorte bedragen in mindering worden gebracht van de bedragen waarvoor de opdrachtgever of de aannemer aansprakelijk wordt gesteld (paragraaf 4, vijfde lid, van de voorliggende bepaling).

Ce dispositif appelle les observations suivantes :

a) Contrairement au texte actuellement en vigueur, le paragraphe 3, alinéas 1er et 2, ne précise pas que les dettes en question doivent être de nature « sociale ». Même si l'omission de ce dernier terme peut s'expliquer par des motifs rédactionnels, résultant du remplacement du constat du défaut d'enregistrement par celui du défaut de dettes «sociales» constaté par le recours à une banque de données prévue au paragraphe 4, alinéa 6, il serait préférable, afin d'éviter d'interpréter le texte comme créant une obligation solidaire à l'égard de l'ensemble des dettes de l'entrepreneur ou du sous-traitant, de maintenir l'expression « dettes sociales » à la fin des deux alinéas.

b) Il n'apparaît pas clairement si la responsabilité solidaire prévue par le paragraphe 3, alinéa 10, pour les dettes sociales nées en cours d'exécution de la convention ne vaut que lorsque de pareilles dettes existaient déjà au moment de la conclusion de la convention, hypothèse envisagée aux deux premiers alinéas du paragraphe 4, ou si elle vaut également lorsque les seules dettes sociales de l'entrepreneur ou du sous-traitant sont nées en cours d'exécution de la convention.

Le texte doit être revu pour lever cette ambiguïté.

c) S'il peut se concevoir que le commettant ou l'entrepreneur, lorsqu'il décide de conclure une convention avec un entrepreneur ou un sous-traitant, est en mesure de s'informer auprès de la banque de données prévue au paragraphe 4, alinéa 6, de l'état des dettes sociales de ce dernier, soit sanctionné par la règle de la solidarité lorsqu'il n'a pas effectué les retenues et les versements prévus par le paragraphe 4, alinéas 1er et 2, la question se pose de savoir si l'extension de cette solidarité aux cas de dettes sociales nées en cours d'exécution du contrat n'est pas disproportionnée puisque le commettant ou l'entrepreneur n'est pas en mesure, au moment où il conclut la convention, de connaître l'endettement futur de ce dernier et qu'une fois le contrat conclu, il est tenu de l'exécuter. La question se poserait avec une acuité accrue si la seconde interprétation exposée sous le littera b), ci-avant, devait être retenue.

2. Dans le bref délai qui lui est imparti, le Conseil d'État n'a pas été en mesure de vérifier si l'accès à la banque de données prévue par le paragraphe 4, alinéa 6, ne suscite pas de difficulté au regard du droit à la protection de la vie privée garanti notamment par l'article 22 de la Constitution.

3. Le Conseil d'État s'interroge, au vu de l'avant-projet, sur la nécessité du maintien d'un système d'enregistrement des entrepreneurs dès lors que l'information des commettants et des entrepreneurs quant à l'état des dettes sociales des entrepreneurs et des sous-traitants résultera de la consultation

Dat dispositief geeft aanleiding tot de volgende opmerkingen :

a) In tegenstelling tot de thans geldende tekst wordt in paragraaf 3, eerste en tweede lid, niet gepreciseerd dat de schulden in kwestie « sociaal » van aard moeten zijn. Ook al kan de weglating van die term ingegeven zijn door overwegingen van redactionele aard, doordat de vaststelling van niet-registratie vervangen wordt door de vaststelling, na raadpleging van de gegevensbank waarin paragraaf 4, zesde lid, voorziet dat er geen « sociale » schulden zijn zou het, teneinde te voorkomen dat de tekst aldus uitgelegd wordt dat daarbij een hoofdelijke verplichting wordt opgelegd ten aanzien van alle schulden van de aannemer of de onderaannemer, beter zijn de uitdrukking « sociale schulden » achteraan in beide leden te behouden.

b) Het is niet duidelijk of de hoofdelijke aansprakelijkheid waarin paragraaf 3, tiende lid, voorziet voor de sociale schulden die tijdens de uitvoering van de overeenkomst ontstaan, alleen geldt als zulke schulden reeds bestonden op het ogenblik dat de overeenkomst gesloten werd, welk geval behandeld wordt in de eerste twee leden van paragraaf 4, dan wel of ze eveneens geldt wanneer alle sociale schulden van de aannemer of de onderaannemer tijdens de uitvoering van de overeenkomst zijn ontstaan.

De tekst dient te worden herzien teneinde die dubbelzinnigheid op te heffen.

c) Hoewel men zich kan indenken dat de opdrachtgever of de aannemer die, wanneer hij beslist om met een aannemer of een onderaannemer een overeenkomst te sluiten, in staat is bij de gegevensbank waarin paragraaf 4, zesde lid, voorziet, inlichtingen in te winnen omtrent de staat van de sociale schulden van laatstgenoemde, onder de regel van de hoofdelijke aansprakelijkheid valt wanneer hij de inhoudingen en de stortingen waarvan in paragraaf 4, eerste en tweede lid, sprake is niet heeft verricht, rijst de vraag of de uitbreiding van die aansprakelijkheid tot de gevallen van sociale schulden die tijdens de uitvoering van de overeenkomst zijn ontstaan niet overdreven is, aangezien de opdrachtgever of de aannemer op het ogenblik dat hij de overeenkomst sluit niet in staat is de toekomstige schuldenlast van de aannemer of de onderaannemer te kennen en hij, zodra de overeenkomst gesloten is, ertoe gehouden is die uit te voeren. Deze vraag zou nog scherper rijzen als de tweede interpretatie die hiervoor onder b) uiteengezet is, zou worden gevolgd.

2. Binnen de korte termijn die de Raad van State toegemeten is, is het hem onmogelijk geweest na te gaan of de toegang tot de gegevensbank waarvan in paragraaf 4, zesde lid, sprake is, geen moeilijkheid doet rijzen in het licht van het recht op bescherming van het privéleven dat onder meer gegarandeerd wordt door artikel 22 van de Grondwet.

3. De Raad van State vraagt zich in het licht van het voorontwerp af of het nodig is een systeem van registratie van aannemers te behouden, aangezien de informatie van de opdrachtgevers en de aannemers aangaande de sociale schulden van de aannemers en de onderaannemers de vrucht zal

de la nouvelle banque de données créée par le paragraphe 4, alinéa 6, de la disposition en projet.

4. L'article 30*bis,* § 3, alinéa 7, en projet charge le Roi de définir ce qu'il y a lieu d'entendre par « dettes sociales » et « dettes sociales personnelles propres ». Cette délégation de pouvoir concerne un élément essentiel du régime en projet et revient en substance à laisser au Roi, sans limites précises, le soin de fixer le champ d'application matériel du régime.

Pour être conforme aux règles constitutionnelles qui gouvernent le partage des compétences entre le pouvoir législatif et le pouvoir exécutif et dont il résulte que c'est au législateur qu'il appartient de faire lui-même les choix politiques essentiels ([7]) qui sous-tendent une norme, la disposition légale en projet devrait énoncer les éléments dont peuvent se composer les « dettes sociales » et les « dettes sociales personnelles propres » ([8]). Le Roi pourrait tout au plus se voir confier le soin de préciser ou de définir plus avant les éléments énumérés par le législateur.

Art. 37

1. L'article 37 du projet dispose :

« Le présent chapitre entre en vigueur le 1er janvier 2008. Le Roi fixe les modalités d'application exigées lorsque, vers cette date, les services publics concernés ne disposent pas des applications informatiques appropriées, qui sont nécessaires pour l'application correcte de la présente loi. ».

Cette disposition soulève un certain nombre de problèmes.

2. En premier lieu, il n'est pas évident que les dispositions du chapitre en projet n'entrent en vigueur que le 1er janvier 2008 et que cette entrée en vigueur puisse, le cas échéant, intervenir encore plus tard, auquel cas le Roi se voit habiliter à arrêter un régime transitoire.

Dans le cadre de l'adaptation du titre VII, chapitre VIII du Code des impôts sur les revenus 1992 ([9]), les auteurs du projet entendent également se conformer à l'arrêt que la Cour de justice des Communautés européennes a prononcé le 9 novembre 2006 dans l'affaire C-433/04, Commission/Royaume de Belgique, en ce qui concerne l'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969.

([7]) Voir notamment Cour d'arbitrage, n° 31/2004 du 3 mars 2004.

([8]) L'actuel article 30*bis*, § 3, alinéa 8, de la loi du 27 juin 1969, énumère également les éléments que peuvent comprendre les « dettes sociales ».

([9]) Voir les articles 119 et suivants du projet.

zijn van de raadpleging van de nieuwe gegevensbank die opgericht wordt bij paragraaf 4, zesde lid, van de ontworpen bepaling.

4. Het ontworpen artikel 30*bis*, § 3, zevende lid, draagt de Koning op te bepalen wat wordt verstaan onder « sociale schulden » en « persoonlijke eigen sociale schulden ». Dergelijke delegatie van bevoegdheid betreft een essentieel onderdeel van de ontworpen regeling en komt er in essentie op neer dat het aan de Koning wordt overgelaten om, zonder nadere afbakening, het materiële toepassingsgebied van de regeling vast te stellen.

Teneinde in overeenstemming te zijn met de grondwettelijke regels die de verdeling van de bevoegdheden tussen de wetgevende en de uitvoerende macht betreffen en waaruit volgt dat het aan de wetgever toekomt om zelf de essentiële beleidskeuzen ([7]) te maken die aan een regeling ten grondslag liggen, zouden in de ontworpen wetsbepaling de elementen moeten worden aangegeven waaruit de beoogde « sociale schulden » en « persoonlijke eigen sociale schulden » kunnen bestaan ([8]). Het zou ten hoogste aan de Koning kunnen worden overgelaten om de door de wetgever opgesomde elementen nader uit te werken of te omschrijven.

Art. 37

1. Artikel 37 van het ontwerp luidt :

« Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2008. De Koning bepaalt de vereiste overgangsmaatregelen wanneer de betrokken overheidsdiensten tegen die datum nog niet kunnen beschikken over de passende informaticatoepassingen die nodig zijn voor de correcte uitvoering van deze wet. ».

Deze bepaling doet een aantal problemen rijzen.

2. Het is, om te beginnen, niet evident dat de bepalingen van het ontworpen hoofdstuk pas op 1 januari 2008 in werking treden en dat, in voorkomend geval, die inwerkingtreding nog later kan gebeuren, in welk geval aan de Koning de bevoegdheid wordt verleend om in een overgangsregeling te voorzien.

De stellers van het ontwerp beogen zich, naar aanleiding van de aanpassing van titel VII, hoofdstuk VIII van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 ([9]), ook te conformeren aan het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen van 9 november 2006, in de zaak C-433/04, Commissie/Koninkrijk België, wat artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 betreft.

([7]) Zie onder meer Arbitragehof, nr. 31/2004 van 3 maart 2004.

([8]) Ook in het bestaande artikel 30*bis*, § 3, achtste lid, van de wet van 27 juni 1969, worden de elementen opgesomd waaruit de « sociale schulden » kunnen bestaan.

([9]) Zie de artikelen 119 en volgende van het ontwerp.

Si l'on peut considérer, à première vue, que les modifications législatives en question sont de nature à refléter l'arrêt précité, il faut néanmoins signaler que l'article 228, paragraphe 1, du traité CE, impose à l'État membre à l'égard duquel la Cour de justice a reconnu qu'il avait manqué à une des obligations qui lui incombent, de prendre les mesures que comporte l'exécution de l'arrêt de la Cour. Cette obligation, qui découle de l'autorité de la force jugée de l'arrêt, emporte l'interdiction d'encore appliquer la prescription jugée incompatible avec le droit communautaire et contraint de prendre toutes les mesures afin de contribuer à ce que le droit communautaire sortisse son plein et entier effet ([10]).

Le traité CE ne prévoit pas de délai dans lequel l'arrêt doit être complètement exécuté, mais la Cour de justice exige cependant que l'État membre entame immédiatement cette exécution et que celle-ci aboutisse dans des délais aussi brefs que possible ([11]).

Si la date d'entrée en vigueur inscrite à l'article 37 du projet ne peut donc être avancée, il vaudrait mieux, compte tenu de la violation des articles 49 et 50 du traité CE constatée par l'arrêt du 9 novembre 2006, donner les raisons pour lesquelles le texte en projet ne peut, sur ce point, entrer en vigueur que le 1er janvier 2008.

2. En outre, la délégation faite au Roi pour prendre des mesures transitoires peut elle aussi faire l'objet de critiques. Elle implique tout d'abord que le régime en projet n'entrera peut-être même pas en vigueur le 1er janvier 2008, ce qui ne se concilie guère avec les principes rappelés au point 1 concernant l'exécution à bref délai de l'arrêt de la Cour de justice.

Le pouvoir conféré au Roi de fixer des mesures transitoires est par ailleurs excessif et trop vague, car la prise de telles mesures suppose que soient faits des choix politiques essentiels qui relèvent du législateur lui-même et non pas du Roi. On peut du reste se demander si les mesures transitoires à prendre par le législateur même ne devraient pas plutôt porter sur la période précédant le 1er janvier 2008, ce qui permettrait de résoudre le problème de l'exécution de l'arrêt de la Cour de justice dans les délais, signalé au point 1.

([10]) Voir notamment C.J., C-101/91, 19 janvier 1993, Commission/Italie; voir également K. Lenaerts et D. Arts, « *Europees Procesrecht* », Anvers, Maklu, 1999, 159.

([11]) Voir notamment C.J., C-334/94, 7 mars 1996, Commission/France et C.J., C-387/97, 4 juillet 2000, Commission/Grèce; voir également K. Lenaerts et D. Arts, op. cit., 161.

Zo ervan op het eerste gezicht kan worden uitgegaan dat de betrokken wetswijzigingen van aard zijn tegemoet te komen aan het voornoemde arrest, moet er niettemin op worden gewezen dat artikel 228, lid 1, van het EG-verdrag, een lidstaat ten aanzien van dewelke het Hof van Justitie heeft vastgesteld dat zij een op haar rustende verplichting niet is nagekomen, ertoe verplicht om de maatregelen te nemen die nodig zijn ter uitvoering van het betrokken arrest van het Hof. Deze verplichting, die voortvloeit uit het gezag van gewijsde van het arrest, houdt een verbod in om het met het gemeenschapsrecht onverenigbaar verklaarde voorschrift verder toe te passen, en noopt ertoe om alle maatregelen te nemen teneinde de volledige doorwerking van het gemeenschapsrecht te vergemakkelijken ([10]).

Het EG-verdrag schrijft geen termijn voor waarbinnen de uitvoering van het arrest moet zijn beëindigd, maar het Hof van Justitie vereist wel dat de lidstaat daarmee onmiddellijk begint en dat de uitvoering zo snel mogelijk wordt voltooid ([11]).

Indien derhalve de in artikel 37 van het ontwerp ingeschreven datum van inwerkingtreding niet kan worden vervroegd, zou, gelet op de in het arrest van 9 november 2006 vastgestelde schending van de artikelen 49 en 50 van het EG-verdrag, best worden verantwoord waarom de ontworpen regeling op dat punt pas ten vroegste op 1 januari 2008 in werking kan treden.

2. Daarenboven is ook de opdracht aan de Koning om overgangsmaatregelen uit te werken, voor kritiek vatbaar. Die bevoegdheid impliceert vooreerst dat de ontworpen regeling in voorkomend geval zelfs niet op 1 januari 2008 in werking zal treden, hetgeen moeilijk verenigbaar is met de onder 1 vermelde principes met betrekking tot de tijdige uitvoering van het arrest van het Hof van Justitie.

De aan de Koning verleende bevoegdheid om overgangsmaatregelen vast te stellen, is daarnaast te ruim en te onbepaald omdat het nemen van dergelijke maatregelen het maken van essentiële beleidskeuzen veronderstelt die zaak zijn van de wetgever zelf, en niet van de Koning. Het is trouwens zeer de vraag of de alsdan door de wetgever zelf vast te stellen overgangsmaatregelen niet veeleer betrekking zouden moeten hebben op de periode die aan 1 januari 2008 voorafgaat, waardoor aan het onder 1 vermelde probleem inzake tijdige uitvoering van het arrest van het Hof van Justitie zou kunnen worden tegemoet gekomen.

([10]) Zie onder meer H.v.J., C-101/91, 19 januari 1993, Commissie/Italië; zie eveneens K. Lenaerts en D. Arts, Europees Procesrecht, Antwerpen, Maklu, 1999, 159.

([11]) Zie onder meer H.v.J., C-334/94, 7 maart 1996, Commissie/Frankrijk en H.v.J., en C-387/97, 4 juli 2000, Commissie/Griekenland; zie eveneens K. Lenaerts en D. Arts, o.c., 161.

CHAPITRE 2

Absence du travail en vue de fournir des soins d'accueil

Art. 42

L'article 42 du projet dispose :

« Après avis du Conseil national du Travail, le Roi prend les règles nécessaires pour adapter la législation relative à la sécurité sociale au profit des travailleurs faisant usage du droit reconnu par le présent chapitre. ».

Le pouvoir ainsi délégué au Roi n'est limité que par l'objectif à atteindre (« adapter la législation relative à la sécurité sociale au profit des travailleurs »), mais est par ailleurs trop peu circonscrit pour être admissible. La disposition en projet devrait indiquer le type de mesures envisagées ou les critères que le Roi doit prendre en considération pour prendre ces mesures.

CHAPITRE 3

Incapacité de travail définitive

Art. 44 et 45

Le Conseil d'État, section de législation, a rendu le 22 février 2007 l'avis 42.177/1 sur les modifications en projet prévues aux articles 44 et 45 du projet ([12]), si bien qu'il a épuisé sa compétence d'avis en ce qui concerne ces dispositions. On pourrait envisager d'intégrer cet avis dans les travaux préparatoires relatifs au projet de loi-programme soumis à présent pour avis.

CHAPITRE 4

Bonus de démarrage et de stage

Ce chapitre n'appelle pas d'observations.

([12]) Avis 42.177/1 du 22 février 2007 sur un projet d'amendement du gouvernement au projet de loi « portant des dispositions diverses (IV) (Incapacité de travail définitive) ».

HOOFDSTUK 2

Afwezigheid van het werk met het oog op het verstrekken van pleegzorgen

Art. 42

Artikel 42 van het ontwerp luidt :

« Na advies van de Nationale Arbeidsraad, neemt de Koning de nodige maatregelen met het oog op de aanpassing van de sociale zekerheidswetgeving ten behoeve van de werknemers die gebruik maken van het recht erkend door dit hoofdstuk. ».

De aldus aan de Koning gedelegeerde bevoegdheid wordt enkel door het na te streven doel beperkt (« de aanpassing van de sociale zekerheidswetgeving » ten behoeve van de betrokken werknemers), maar is voor het overige te onbepaald om toelaatbaar te zijn. In de ontworpen bepaling zou moeten worden aangegeven welke soort van maatregelen worden beoogd of met inachtneming van welke criteria de Koning dergelijke maatregelen kan nemen.

HOOFDSTUK 3

Definitieve arbeidsongeschiktheid

Art. 44 en 45

Over de ontworpen wijzigingen onder de artikelen 44 en 45 van het ontwerp heeft de Raad van State, afdeling wetgeving, op 22 februari 2007 het advies 42.177/1 uitgebracht ([12]), zodat deze zijn adviesbevoegdheid met betrekking tot die bepalingen heeft uitgeput. Er kan worden overwogen om het voornoemde advies te integreren in de parlementaire voorbereiding van het heden om advies voorgelegde ontwerp van programmawet.

HOOFDSTUK 4

Start- en stagebonus

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

([12]) Advies 42.177/1 van 22 februari 2007 over een ontwerp van amendement van de regering op het ontwerp van wet « houdende diverse bepalingen (IV) (Definitieve arbeidsongeschiktheid) ».

CHAPITRE 5

Financement de l'ONEm dans le cadre d'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes sous la forme de titres-services

Art. 47

Tel qu'il est rédigé, l'article 47, 1°, du projet fixe non seulement le montant du financement de l'aide à la maternité pour 2007, mais modifie également avec effet rétroactif celui pour l'année 2006. Compte tenu de la précision que l'exposé des motifs apporte sur ce point, le délégué du gouvernement a été invité à fournir de plus amples explications. Il a proposé d'adapter la rédaction de l'article 47 du projet comme suit :

« En ce qui nous concerne, nous estimons que le texte de l'article 47 devrait être libellé comme suit :

« À l'article 66, § 3*sexies* de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, inséré par la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, l'alinéa 1er est complété comme suit :

« Le montant de 1 500 milliers d'euros est remplacé par 2 100 milliers d'euros à partir du 1er janvier 2007 et par 2 530 milliers d'euros à partir du 1er janvier 2008. ». ». ».

TITRE VII

Finances

CHAPITRE 1er

Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts

Section 1

Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 49

1. Dans sa version actuelle, l'article 393 du CIR 92 dispose :

« L'impôt enrôlé au nom de plusieurs personnes ne peut être recouvré à charge de chacune d'elles que pour la quotité afférente à ses revenus.

Le rôle est exécutoire contre chacune d'elles dans la mesure où la cotisation peut être recouvrée à sa charge en vertu du droit commun ou de dispositions du présent Code. ».

HOOFDSTUK 5

Financiering RVA in het kader van de moederschapshulp ten gunste van zelfstandige vrouwen onder de vorm van dienstencheques

Art. 47

Zoals artikel 47, 1°, van het ontwerp is geredigeerd, wordt niet enkel het bedrag voor de financiering van de moederschapshulp vastgesteld voor 2007, maar wordt ook het bedrag voor het jaar 2006 met terugwerkende kracht gewijzigd. Mede rekening houdende met de verduidelijking die in dat verband wordt verstrekt in de memorie van toelichting, werd de gemachtigde van de regering om nadere uitleg verzocht. Deze stelde voor om de redactie van artikel 47 van het ontwerp aan te passen :

« En ce qui nous concerne, nous estimons que le texte de l'article 47 devrait être libellé comme suit :

« À l'article 66, § 3*sexies* de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, inséré par la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, l'alinéa 1er est complété comme suit :

« Le montant de 1 500 milliers d'euros est remplacée par 2 100 milliers d'euros à partir du 1er janvier 2007 et par 2 530 milliers à partir du 1er janvier 2008. ». ». ».

TITEL VII

Financiën

HOOFDSTUK 1

Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere inning van de belastingen

Afdeling 1

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 49

1. Artikel 393 van het WIB 92 schrijft in zijn huidige lezing voor :

« De belasting ingekohierd op naam van meerdere personen kan slechts ten laste van elk van hen worden ingevorderd voor het gedeelte dat verband houdt met hun eigen inkomsten.

Het kohier is uitvoerbaar tegen elk van hen in de mate dat de aanslag te hunnen laste kan worden ingevorderd op grond van het gemeen recht of op grond van de bepalingen van dit Wetboek. ».

L'article 49 de l'avant-projet remplace cet alinéa 2 par la disposition suivante :

« Le rôle est exécutoire contre les personnes qui y sont reprises ainsi que contre celles qui sont tenues au paiement de la dette fiscale sur la base du droit commun ou sur la base des dispositions du présent Code. ».

2. L'exposé des motifs ne donne aucune justification de l'abrogation de l'alinéa 2 du texte actuel de l'article 393.

3. Quant à l'introduction du nouvel alinéa de l'article 393, en projet, l'exposé des motifs rappelle avec pertinence l'avis du Conseil d'État sur l'avant-projet devenu la loi du 4 mai 1999 portant des dispositions fiscales et autres ([13]).

Cet avant-projet prévoyait, en son article 5, une disposition identique à celle de l'avant-projet ici examiné.

Le Conseil d'État avait fait observer que cette disposition visait particulièrement l'hypothèse des conjoints séparés de fait: à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue et de l'année de la dissolution du mariage ou de la séparation de corps, des impositions distinctes sont établies au nom de chacun des conjoints (article 128, dernier alinéa).

Dans cette hypothèse, d'après l'avis du Conseil d'État,

« Le texte proposé tend à étendre l'application de l'article 393 — qui, d'après ses termes mêmes ne concerne que le cas où l'impôt est enrôlé au nom des deux conjoints — à l'hypothèse où, à la suite d'une séparation de fait (...) l'impôt est enrôlé séparément au nom de chacun des conjoints : c'est principalement pour résoudre ce problème que le texte proposé prévoit que le rôle est exécutoire, non seulement contre les personnes qui y sont reprises, mais aussi « contre celles qui sont tenues au paiement de la dette fiscale sur la base du droit commun ou sur la base d'une disposition du présent Code ». ».

Le Conseil d'État a opposé à ce projet l'objection suivante :

« Cette disposition méconnaît la notion même de rôle.

Le rôle est un titre exécutoire, comparable à un jugement, que l'État se délivre à lui-même. Par définition même, pas plus qu'un jugement, le rôle ne peut constituer un titre exécutoire qu'à l'égard de personnes qui y sont dénommées ou, en vertu de l'article 877 du Code civil, de leurs successeurs universels (...).

([13]) Avis 27.976/2-1/V, donné le 23 septembre 1998.

Artikel 49 van het voorontwerp vervangt het tweede lid door de volgende bepaling :

« Het kohier is uitvoerbaar tegen de personen die er zijn in opgenomen evenals tegen hen die gehouden zijn tot de betaling van de belastingschuld op grond van het gemeen recht of op grond van de bepalingen van dit Wetboek. ».

2. De memorie van toelichting geeft geen enkele verantwoording voor de opheffing van het tweede lid van de huidige tekst van artikel 393.

3. Wat de invoering van het nieuwe ontworpen lid van artikel 393 betreft, verwijst de memorie van toelichting terecht naar het advies van de Raad van State over het voorontwerp dat geleid heeft tot de wet van 4 mei 1999 houdende fiscale en andere bepalingen ([13]).

Artikel 5 van dat voorontwerp bevatte een bepaling die identiek is met die van het thans onderzochte voorontwerp.

De Raad van State had opgemerkt dat deze bepaling voornamelijk het geval van feitelijk gescheiden echtgenoten betrof : vanaf het jaar na dat waarin een feitelijke scheiding heeft plaatsgevonden en dat waarin het huwelijk ontbonden is of waarin de scheiding van tafel en bed heeft plaatsgevonden, worden afzonderlijke aanslagen gevestigd op naam van ieder van de echtgenoten (artikel 128, laatste lid).

De Raad van State heeft daaromtrent in zijn advies opgemerkt :

« De voorgestelde tekst strekt ertoe de toepassing van artikel 393 — dat, zoals het zelf zegt, alleen betrekking heeft op het geval dat de belasting ingekohierd wordt op naam van de beide echtgenoten — uit te breiden tot het geval dat, naar aanleiding van een feitelijke scheiding, (...), de belasting afzonderlijk op naam van ieder van de echtgenoten wordt ingekohierd : vooral om dat probleem op te lossen wordt in de voorgestelde tekst bepaald dat het kohier niet alleen ten aanzien van de personen die erin zijn opgenomen uitvoerbaar is, maar ook « tegen diegenen die tot de betaling van de fiscale schuld zijn gehouden op grond van het gemeen recht of op grond van een bepaling van dit Wetboek ». ».

De Raad van State heeft omtrent het ontwerp het volgende bezwaar geopperd :

« Deze bepaling is in strijd met het begrip kohier zelf.

Het kohier is een uitvoerbare titel, vergelijkbaar met een vonnis, dat de Staat zichzelf bezorgt. Het kohier, evenals een vonnis, kan per definitie slechts een uitvoerbare titel zijn tegen personen die daarin worden genoemd of, krachtens artikel 877 van het Burgerlijk Wetboek, tegen hun algemene erfopvolgers (...).

([13]) Advies 27.976/1/2/V, verstrekt op 23 september 1998.

Cela n'implique pas que si, à la suite d'une séparation de fait, par exemple, un impôt est enrôlé à charge de l'un des conjoints, il ne puisse être recouvré à charge de l'autre conjoint dans la mesure où celui-ci est tenu de la dette en vertu du droit commun ou des dispositions du CIR 92. Toutefois, en ce cas, à défaut de titre exécutoire contre cet autre conjoint, l'État doit agir en paiement contre celui-ci devant le tribunal civil.

La nouvelle rédaction de l'alinéa 2 de l'article 393 constitue donc une extension inadmissible de la force exécutoire du rôle (...).

En conclusion, si le Gouvernement entend qu'en cas de séparation de fait, par exemple, le rôle relatif à l'impôt sur les revenus de l'un des époux soit exécutoire contre l'autre, il faut nécessairement modifier l'article 128, dernier alinéa du CIR 92 et prévoir que, même après séparation de fait, les deux impositions distinctes relatives aux revenus de chacun des conjoints sont enrôlés au nom des deux conjoints. Si cette réforme, qui n'est assurément pas sans inconvénients, devait être adoptée, il faudrait que les avertissements-extraits de rôle indiquent chacun aux revenus de quel conjoint ils se rapportent.

Cette formule présenterait l'avantage que le conjoint séparé de fait serait en mesure d'introduire une réclamation contre l'imposition qui concerne les revenus de l'autre conjoint, alors que, dans le système du projet, il ne peut se défendre contre cette imposition, ce qui est particulièrement grave dans les cas où, par exemple, l'autre conjoint a quitté le pays et se désintéresse du sort de l'imposition. » ([14]).

À l'époque, le gouvernement, suivi par le législateur s'est conformé à cet avis.

D'une part, il a renoncé à modifier l'article 393.

D'autre part, il a complété l'article 128 pour préciser que, dans le cas où, à la suite d'une séparation de fait, une imposition est établie à charge de chacun des conjoints, « les deux impositions sont portées au rôle au nom des deux conjoints » (disposition qui figure actuellement dans l'article 126, § 2, dernier alinéa).

4. Depuis lors, comme le relève l'exposé des motifs, la Cour de cassation a interprété l'article 394 du Code, tel qu'il était en vigueur avant la loi du 4 mai 1999, précitée, comme permettant au fisc de recouvrer l'impôt afférant aux revenus respectifs des conjoints sur tous les biens propres et communs des deux conjoints, même lorsque l'impôt n'a pas été enrôlé

([14]) Avis du Conseil d'État joint à l'exposé des motifs de l'avant-projet (Doc. parl., Chambre, session 1998-1999, n° 2073/1, pp. 20 et 21).

Dat betekent niet dat wanneer bijvoorbeeld na een feitelijke scheiding een belasting ten laste van een van de echtgenoten ingekohierd wordt, die belasting niet bij de andere echtgenoot kan worden geïnd, voor zover deze krachtens het gemeen recht of bepalingen van het WIB voor de schuld aansprakelijk is. In dat geval moet de Staat echter, bij gebreke van een titel die tegen de andere echtgenoot uitvoerbaar is, van die echtgenoot de betaling afdwingen vóór de burgerlijke rechtbank.

De nieuwe redactie van het tweede lid van artikel 393 is dus een ongeoorloofde uitbreiding van de uitvoerbaarheid van het kohier (...).

Het besluit is dan ook dat, indien de regering wil dat, bijvoorbeeld in geval van een feitelijke scheiding, het kohier betreffende de belasting op de inkomsten van één van de echtgenoten uitvoerbaar is ten aanzien van de andere echtgenoot, artikel 128, laatste lid, van het WIB noodzakelijkerwijze gewijzigd moet worden en bepaald moet worden dat, ook na een feitelijke scheiding, de twee afzonderlijke aanslagen met betrekking tot de inkomsten van ieder van de echtgenoten, op naam van de beide echtgenoten ingekohierd worden. Indien die hervorming, die zeker niet vrij van nadelen is, goedgekeurd wordt, dient op elk van de aanslagbiljetten te worden aangegeven op de inkomsten van welke echtgenoot het betrekking heeft.

Die werkwijze zou het voordeel hebben dat de feitelijk gescheiden echtgenoot een bezwaarschrift kan indienen tegen de aanslag die op de inkomsten van de andere echtgenoot betrekking heeft, terwijl hij zich in het stelsel van het ontwerp, niet tegen die aanslag kan verweren, wat bijzonder erg is in de gevallen dat bijvoorbeeld de andere echtgenoot het land heeft verlaten en zich niet om de betaling van de aanslag bekommert. » ([14]).

De regering, en vervolgens de wetgever, hebben zich destijds geschikt naar dit advies.

Enerzijds heeft ze ervan afgezien artikel 393 te wijzigen.

Anderzijds heeft ze artikel 128 aangevuld, waarbij ze heeft gepreciseerd dat indien als gevolg van een feitelijke scheiding een aanslag op naam van elk van beide echtgenoten wordt gevestigd, « de twee aanslagen op naam van beide echtgenoten ingekohierd » worden (een bepaling die thans voorkomt in artikel 126, § 2, laatste lid).

4. Zoals in de memorie van toelichting wordt opgemerkt, heeft het Hof van Cassatie sedertdien artikel 394 van het Wetboek , zoals het gold vóór de voornoemde wet van 4 mei 1999, aldus geïnterpreteerd dat het de fiscus de mogelijkheid bood de belasting op de respectieve inkomsten van de echtgenoten in te vorderen op alle eigen en gemeenschappelijke

([14]) Advies van de Raad van State gevoegd bij de memorie van toelichting bij het voorontwerp (Gedr. Stuk Kamer, zitting 1998-1999, nr. 2073/1, blz. 20 en 21).

au nom des deux conjoints (hypothèse visée par l'article 393), mais aussi lorsque l'impôt a été enrôlé au nom d'un seul conjoint à la suite d'une séparation de fait : selon l'arrêt de la Cour de cassation du 12 septembre 2003 ([15]),

« Il se déduit de l'article 295 du CIR 64 (devenant l'article 394 du CIR 92) que la cotisation régulièrement établie au nom d'un époux et portée au rôle rendu exécutoire constitue le titre qui permet à l'administration d'exiger le payement de cette cotisation et de procéder à son recouvrement sur les biens du conjoint qui n'a pas été repris au rôle. ».

La Cour de cassation a donc vu dans l'article 394 du CIR 92, dans sa version antérieure à la loi du 4 mai 1999, précitée, une disposition dérogeant au principe incontestable que le rôle ne constitue un titre exécutoire qu'à l'égard de la ou des personnes qui y sont désignées ou de leurs successeurs. Cette dérogation à ce principe a été supprimée par la loi du 4 mai 1999, précitée.

5. Selon l'exposé des motifs

« Il convient (...) de confirmer légalement la décision de la Cour de cassation en l'étendant à tous les cas dans lesquels le recouvrement peut être opéré à charge d'une autre personne que celle qui est nommément désignée au rôle, lorsque cette autre personne est tenue au paiement de la dette fiscale en vertu du CIR 92 ou du droit commun. ».

Cependant, l'avant-projet se borne à introduire un nouvel alinéa dans l'article 393 sans modifier les dispositions du CIR 92 relatives à l'enrôlement des impôts établis distinctement au nom des conjoints séparés de fait, ce qui était le cas visé par l'arrêt de la Cour de cassation précité. Cette réforme paraît, dès lors, incohérente.

D'après l'exposé des motifs, l'alinéa en projet aurait pour conséquence que le rôle rendu exécutoire à charge d'une personne permettrait des poursuites à charge d'une autre personne qui n'y est pas dénommée mais qui est tenue au paiement de la dette fiscale, à savoir notamment :

« — le nouveau propriétaire de l'immeuble en vertu de l'article 396 du CIR 92;

— le commettant ou l'entrepreneur qui font appel respectivement à un entrepreneur ou à un sous-traitant non enregistré en vertu de l'article 402 du CIR 92;

— les auteurs et complices d'infractions fiscales en vertu de l'article 458 du CIR 92. ».

([15]) Pas., n° 430, avec les conclusions du ministère public.

goederen van de beide echtgenoten, zelfs indien de belasting niet ingekohierd is op naam van de beide echtgenoten (geval bedoeld in artikel 393), maar ook indien de belasting als gevolg van een feitelijke scheiding ingekohierd is op naam van slechts één echtgenoot : het arrest d.d. 12 september 2003 van het Hof van Cassatie ([15]) stelt het volgende :

« Uit artikel 295, WIB (1964) (die artikel 394 van het WIB 92 is geworden) volgt dat de aanslag die regelmatig is vastgesteld op naam van een echtgenoot en op het uitvoerbaar verklaard kohier is gebracht, de titel vormt op grond waarvan de administratie de betaling van die aanslag kan vorderen en overgaan tot de invordering ervan op de goederen van de echtgenoot die niet in het kohier is vermeld. ».

Het Hof van Cassatie heeft artikel 394 van het WIB 92, in de lezing voorafgaand aan die van de voornoemde wet van 4 mei 1999, dus opgevat als een bepaling die afwijkt van het onbetwistbare beginsel dat het kohier alleen een uitvoerbare titel vormt ten aanzien van de persoon of de personen die daarin worden genoemd of ten aanzien van hun algemene erfopvolgers. Deze afwijking van dit beginsel is afgeschaft bij de voornoemde wet van 4 mei 1999.

5. De memorie van toelichting stelt :

« Het past om de beslissing van het Hof van Cassatie wettelijk te bekrachtigen door het naar alle gevallen uit te breiden waarin de invordering kan uitgevoerd worden ten laste van een andere persoon dan diegene die met naam wordt aangeduid in het kohier, wanneer die andere persoon tot de betaling van de belastingschuld is gehouden krachtens het WIB 92 of het gemeen recht. ».

Het voorontwerp beperkt er zich evenwel toe een nieuw lid in te voegen in artikel 393, zonder dat de bepalingen van het WIB 92 betreffende de inkohiering van belastingen die afzonderlijk zijn gevestigd op naam van de feitelijk gescheiden echtgenoten worden gewijzigd, wat het geval was waarvan sprake is in het voornoemde arrest van het Hof van Cassatie. Deze hervorming lijkt dan ook onsamenhangend.

Volgens de memorie van toelichting zou het ontworpen lid tot gevolg hebben dat het wegens de uitvoerbaarverklaring van het kohier ten laste van een persoon mogelijk zou zijn vervolgingen in te stellen tegen een andere persoon die daarin niet bij name wordt genoemd, maar die tot betaling van de belastingschuld gehouden is, te weten :

« — de nieuwe eigenaar van een onroerend goed krachtens artikel 396, WIB 92;

— de opdrachtgever of aannemer die beroep doen op een krachtens artikel 402, WIB 92, niet geregistreerde respectievelijk aannemer of onderaannemer;

— de daders en medeplichtigen van fiscale delicten krachtens artikel 458, WIB 92. ».

([15]) http://www.juridat.be/cgi_juris/jurn.pl.

Ces trois cas sont examinés ci-après.

a) Le cas où le précompte immobilier est enrôlé au nom d'une personne qui fournit la preuve que l'immeuble a été transféré à un nouveau propriétaire dont il fait connaître l'identité est déjà réglé d'une manière complète par les articles 395 et 396 du CIR 92, de sorte que la disposition en projet n'est pas nécessaire pour régler cette hypothèse.

b) L'article 402 du CIR 92 prévoit que le commettant ou l'entrepreneur qui, pour des travaux visés à l'article 400, 1°, fait appel respectivement à un entrepreneur ou à un sous-traitant non enregistré au moment de la conclusion de la convention est solidairement responsable du paiement des dettes fiscales de son cocontractant.

Cette disposition, exorbitante du droit commun, ne se limite pas aux dettes fiscales en matière d'impôt sur les revenus, mais s'étend aux dettes fiscales en matière de TVA ([16]). Sous le régime actuel, pour obtenir un titre contre la personne qui a fait appel à un entrepreneur non enregistré, l'État doit l'assigner devant le tribunal civil, ce qui respecte les droits de la défense et permet au défendeur d'invoquer la limitation de sa responsabilité à 35 % du prix total des travaux conformément à l'article 402, § 5, du CIR 92. On ne voit pas de raison de soumettre à un régime différent la dette fiscale résultant des impôts sur les revenus enrôlés à charge de l'entrepreneur enregistré. Si le rôle établi à charge de l'entrepreneur enregistré est exécutoire à l'égard de son cocontractant, on ne voit pas comment il sera possible de faire jouer la limite de 35 %, précitée.

Si les modifications prévues par les articles 119 et suivants de l'avant-projet sont adoptées, le fait de conférer au rôle un caractère exécutoire à l'égard des tiers dans les cas visés par ces nouvelles dispositions appelle les mêmes objections.

c) Enfin, en vertu de l'article 458 du CIR 92, les personnes qui ont été condamnées comme auteurs ou complices d'infractions fiscales sont tenues solidairement au paiement de l'impôt éludé par un auteur de l'infraction.

Le Commentaire administratif du CIR 92 invoque que,

« Selon la doctrine, les débiteurs solidaires sont présumés s'être donnés mandat les uns aux autres, de sorte que les actes posés à l'égard d'un seul produisent leurs effets à l'égard des autres et qu'ils peuvent être poursuivis directement sur base du titre exécutoire établi à charge de l'un d'entre eux (ici le rôle). » ([17]).

([16]) Voir Commentaire administratif de l'ancien article 400 du CIR 92, 400/30.

([17]) Commentaires administratifs, article 458/3.

Deze drie gevallen worden hierna onderzocht.

a) Het geval waarin de onroerende voorheffing ingekohierd wordt op naam van een persoon die het bewijs levert dat het onroerend goed is overgegaan op een nieuwe eigenaar, van wie hij de identiteit heeft meegedeeld, is reeds volledig geregeld bij de artikelen 395 en 396 van het WIB 92, zodat de ontworpen bepaling niet noodzakelijk is om dit geval te regelen.

b) Artikel 402 van het WIB 92 bepaalt dat de opdrachtgever of de aannemer die voor in artikel 400, 1°, vermelde werken een beroep doet op respectievelijk een aannemer of een onderaannemer die niet is geregistreerd op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst, hoofdelijk aansprakelijk is voor de betaling van de belastingschulden van zijn medecontractant.

Deze bepaling, die buitensporig is in het kader van het gemeen recht, beperkt zich niet tot de belastingschulden inzake de inkomstenbelastingen, maar geldt ook voor de belastingschulden inzake BTW ([16]). Onder de huidige regeling moet de Staat, wil hij een titel verkrijgen tegen de persoon die een beroep heeft gedaan op een niet-geregistreerde aannemer, hem dagvaarden vóór de burgerlijke rechtbank, waardoor de rechten van verdediging worden geëerbiedigd en de verweerder overeenkomstig artikel 402, § 5, van het WIB 92 kan aanvoeren dat hij slechts tot 35 % van de totale prijs van de werken aansprakelijk is. Er is geen reden om een andere regeling toe te passen op de belastingschuld voortvloeiend uit inkomstenbelastingen ingekohierd ten laste van de geregistreerde aannemer. Indien het kohier vastgesteld ten laste van de geregistreerde aannemer uitvoerbaar is ten aanzien van zijn medecontractant, is het niet duidelijk hoe de voornoemde grens van 35 % kan worden toegepast.

Indien de wijzigingen voorgesteld in de artikelen 119 en volgende van het voorontwerp worden aangenomen, dienen dezelfde bezwaren te worden geformuleerd met betrekking tot de omstandigheid dat het kohier uitvoerbaar wordt ten aanzien van derden in de gevallen bedoeld in die nieuwe bepalingen.

c) Ten slotte zijn krachtens artikel 458 van het WIB 92 personen die als dader of als medeplichtige van belastingdelicten werden veroordeeld, hoofdelijk gehouden tot betaling van de door een dader van het delict ontdoken belasting.

In de commentaar op het WIB 92 lezen we daaromtrent :

« (...) volgens de rechtsleer worden de hoofdelijke schuldenaars geacht elkaar volmacht te hebben gegeven, zodat de handelingen tegen één van hen gevolgen hebben tegenover de anderen en zodat ze rechtstreeks kunnen worden vervolgd krachtens een uitvoerbare titel ten name van één van hen (hier, het kohier) » ([17]).

([16]) Zie de commentaar op het vroegere artikel 400 van WIB 92, 400/30.

([17]) Commentaar op het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, artikel 458/3.

La doctrine est loin d'être unanime sur cet effet secondaire de la solidarité, qui n'est nullement prévu par la loi ([18]). Même les auteurs qui admettent cet effet secondaire de la solidarité considèrent qu'il ne peut jouer qu'en faveur des codébiteurs solidaires et non à leur détriment, en permettant qu'une voie de recours exercée par l'un des débiteurs solidaires profite aux autres ([19]). Quant à la jurisprudence, un arrêt de la Cour de cassation du 27 janvier 1936 considère que, si la solidarité conventionnelle a pour effet que l'appel d'un des codébiteurs solidaires profite à l'autre, c'est parce que chacun des débiteurs solidaires est supposé avoir donné aux autres le mandat de prendre en leur nom comme au sien toute mesure conservatoire d'un droit unique, identique et indivisible ([20]); cette règle n'est pas applicable lorsque la solidarité est prévue par la loi en raison d'un fait délictueux.

Il ne semble donc pas que, sous le régime actuel, la solidarité prévue par l'article 458 du CIR 92 rende exécutoire le rôle établi à charge de l'auteur de l'infraction à l'égard des coauteurs ou complices non portés au rôle.

Par ailleurs, dans l'état actuel de la législation, il est douteux que la loi permette d'enrôler l'impôt éludé par l'auteur de l'infraction à charge des coauteurs ou complices tenus solidairement.

Il y a là un problème spécifique qui mériterait peut-être une intervention du législateur. La loi pourrait prévoir, par exemple, que, dans l'hypothèse visée à l'article 458, l'impôt éludé par l'auteur de l'infraction peut être enrôlé à charge des coauteurs et complices tenus solidairement dans le délai extraordinaire d'imposition prévu par l'article 358, § 1er, 3°, et § 2, 3°, du CIR 92.

Cette dérogation soulèverait d'ailleurs de graves objections au regard du principe d'égalité, à défaut de prévoir une possibilité de recours dans le délai légal, pour les personnes non portées au rôle à l'égard desquelles celui-ci serait exécutoire.

Art. 52 et 61
(CIR 92, article 435 et Code de la TVA, article 93*quinquies*)

Comme l'indique l'exposé des motifs, ces deux dispositions font suite à l'arrêt de la Cour de cassation du 17 novembre 2006 (E.B. c/Leaseplan Fleet Management et consorts).

([18]) Voir par exemple H. De Page, t. III, 3ème éd., nos 359 et 359*bis*.
([19]) H. De Page, t. III, n° 359.
([20]) Pas., I, 131.

De rechtsleer is hoegenaamd niet eensluidend omtrent dit secundaire gevolg van de hoofdelijke aansprakelijkheid, dat geenszins wordt voorgeschreven bij de wet ([18]). Zelfs de juristen die dit secundaire gevolg van de hoofdelijke aansprakelijkheid erkennen, beschouwen dat het alleen kan gelden ten gunste van de hoofdelijk aansprakelijke medeschuldenaars, doch niet tot hun nadeel, door toe te staan dat een beroep ingesteld door één van hoofdelijk aansprakelijke schuldenaars ook de andere tot voordeel strekt ([19]). Wat de jurisprudentie betreft, wordt in een arrest van het Hof van Cassatie van 27 januari 1936 gesteld dat de conventionele hoofdelijke aansprakelijkheid tot gevolg heeft dat het hoger beroep van één van de hoofdelijk aansprakelijke medeschuldenaars de andere tot voordeel strekt omdat elk van de hoofdelijk aansprakelijke schuldenaars geacht wordt aan de anderen de volmacht te hebben gegeven in hun naam, net zoals in de zijne, iedere maatregel tot bewaring van een enig, identiek en onverdeelbaar recht te treffen ([20]); deze regel is niet toepasselijk wanneer de hoofdelijke aansprakelijkheid in de wet wordt georganiseerd in het kader van een strafbaar feit.

Volgens de huidige regeling lijkt de hoofdelijke aansprakelijkheid voorgeschreven bij artikel 458 van het WIB 92 het kohier vastgesteld ten laste van de dader van het strafbare feit niet uitvoerbaar te verklaren ten aanzien van de mededaders of de medeplichtigen die niet zijn ingekohierd.

Bovendien is het bij de huidige stand van de wetgeving twijfelachtig dat de wet zou toestaan dat de door de dader van het strafbare feit ontdoken belasting ingekohierd kan worden ten laste van de hoofdelijk aansprakelijke mededaders of medeplichtigen.

Dit is een specifiek probleem, ten aanzien waarvan het wellicht nuttig zou zijn dat de wetgever ingrijpt. De wet zou bijvoorbeeld kunnen voorschrijven dat, (ze) in het geval bedoeld in artikel 458, de door de dader van het strafbare feit ontdoken belasting ingekohierd kan worden ten laste van de hoofdelijk aansprakelijke mededaders of medeplichtigen, binnen de uitzonderlijke aanslagtermijn gesteld in artikel 358, § 1, 3°, en § 2, 3°, van het WIB 92.

Deze afwijking zou trouwens ernstige bezwaren doen rijzen in het licht van de gelijkheidsbeginsel, indien voor de personen die niet zijn ingekohierd maar ten aanzien van wie dat kohier uitvoerbaar zou zijn, niet wordt voorzien in de mogelijkheid van beroep binnen de wettelijke termijn.

Art. 52 en 61
(WIB 92, artikel 435, en BTW-Wetboek, artikel 93*quinquies*)

Zoals in de memorie van toelichting te lezen staat, vloeien deze twee bepalingen voort uit het arrest d.d. 17 november 2006 van het Hof van Cassatie (E.B. tegen Leaseplan Fleet Management c.s.).

([18]) Zie bv. H. De page, deel III, 3e uitg., nrs. 359 en 359*bis*.
([19]) H. De page, deel III, 3e uitg., nr. 359.
([20]) Pas., I, 131.

Selon la notification du Conseil des ministres du 23 mars 2007, il a été décidé que l'avis de la Fédération royale des notaires de Belgique recueilli à propos de ces dispositions serait examiné pour la deuxième lecture de l'avant-projet de loi.

D'après les informations communiquées au Conseil d'État par le fonctionnaire délégué,

« (...) il est apparu que la Fédération formule une objection majeure à l'insertion de l'alinéa 2 nouveau aux articles 435, § 1er et 93*quinquies*, § 1er C.TVA, selon laquelle le texte ainsi libellé transforme une saisie-arrêt conservatoire (en vertu de l'alinéa 1er) en une saisie-arrêt exécution sans qu'aucune autre formalité ne soit accomplie. Or, toujours selon la FRNB, dans l'état actuel de la législation, la possibilité pour le receveur de pratiquer une saisie-arrêt exécution doit se conformer au prescrit de l'article 164 AR CIR 92 et doit prévoir également une possibilité pour le redevable de faire opposition. Les principes du concours et de l'égalité des créanciers ainsi que les droits de la défense seraient autrement bafoués. ».

Pour l'administration,

« (...) l'administration fiscale ne peut partager ce point de vue, au regard de la ratio legis des articles 435 CIR 92 et 93*quinquies* C.TVA qui vise à éviter essentiellement la prise de l'hypothèque légale. L'obligation de procéder à une saisie-arrêt exécution, entraînant un nouveau concours, aurait pour effet pervers qu'en vue de garantir de manière certaine les droits du Trésor, le receveur aurait plutôt intérêt à prendre l'hypothèque légale, ce qui n'est certainement pas le but recherché au vu de la lourdeur de la procédure. ».

Dans le bref délai qui lui a été imparti, le Conseil d'État n'a pu examiner de façon approfondie si, eu égard au principe d'égalité, l'équilibre à rechercher entre les intérêts du Trésor, ceux du contribuable, ainsi que ceux des tiers est suffisamment garanti.

Section 2

Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 53 à 59

1. Le Conseil d'État renvoie à l'avis 37.765/1/2/3/4, donné le 4 novembre 2004, sur un avant-projet devenu la loi-programme du 27 décembre 2004 ([21]) en ce qu'il concerne la surséance indéfinie au recouvrement des impôts directs.

([21]) Doc. parl., Chambre, n° 1437/2 — n° 1438/2, pp. 619-623.

Volgens de notificatie van de Ministerraad van 23 maart 2007 is besloten dat het advies van de Koninklijke Federatie van Belgische Notarissen dat omtrent deze bepalingen is ingewonnen zou worden onderzocht voor de tweede lezing van het voorontwerp van wet.

De gemachtigde ambtenaar heeft de Raad van State daaromtrent de volgende inlichtingen meegedeeld :

« (...) il est apparu que la Fédération formule une objection majeure à l'insertion de l'alinéa 2 nouveau aux articles 435, § 1er, et 93*quinquies*, § 1er C.TVA, selon laquelle le texte ainsi libellé transforme une saisie-arrêt conservatoire (en vertu de l'alinéa 1er) en une saisie-arrêt exécution sans qu'aucune autre formalité ne soit accomplie. Or, toujours selon la FRNB, dans l'état actuel de la législation, la possibilité pour le receveur de pratiquer une saisie-arrêt exécution doit se conformer au prescrit de l'article 164 AR CIR 92 et doit prévoir également une possibilité pour le redevable de faire opposition. Les principes du concours et de l'égalité des créanciers ainsi que les droits de la défense seraient autrement bafoués. ».

De administratie van haar kant heeft gesteld :

« (...) l'administration fiscale ne peut partager ce point de vue, au regard de la ratio legis des articles 435 CIR 92 et 93*quinquies* C.TVA qui vise à éviter essentiellement la prise de l'hypothèque légale. L'obligation de procéder à une saisie-arrêt exécution, entraînant un nouveau concours, aurait pour effet pervers qu'en vue de garantir de manière certaine les droits du Trésor, le receveur aurait plutôt intérêt à prendre l'hypothèque légale, ce qui n'est certainement pas le but recherché au vu de la lourdeur de la procédure. ».

De Raad van State heeft, binnen de korte tijd die hem is toegemeten, niet grondig kunnen onderzoeken of het evenwicht dat moet worden gevonden tussen de belangen van de Schatkist, die van de belastingplichtige en die van derden, voldoende gewaarborgd is in het licht van het gelijkheidsbeginsel.

Afdeling 2

Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 53 tot 59

1. Wat het onbeperkte uitstel van de invordering van de directe belastingen betreft, verwijst de Raad van State naar advies 37.765/1/2/3/4, dat op 4 november 2004 verstrekt is over een voorontwerp dat de programmawet van 27 december 2004 ([21]) is geworden.

([21]) Gedr. Stuk, Kamer, nr. 1437/2 — nr. 1438/2, blz. 619-623.

2. Par ailleurs, l'exposé des motifs doit établir qu'il n'y a pas une atteinte aux recettes TVA alimentant le budget de la Communauté européenne, qui ne serait pas juridiquement admissible, le Conseil d'État n'ayant pas obtenu d'éclaircissement sur ce point de la part des délégués du gouvernement.

3. Le Conseil d'État relève que l'inspecteur des finances s'est interrogé dans son avis du 22 mars 2007 sur le point de savoir à quel titre le conjoint pourrait bénéficier des effets de la surséance en matière de TVA.

À ce sujet, le délégué du ministre a formulé les explications et la proposition suivante :

« Il existe effectivement une incertitude quant à la possibilité pour le conjoint de requérir la surséance indéfinie au recouvrement en matière de TVA (contrairement à l'article 413*bis* CIR 92 qui prévoit explicitement cette faculté); or, s'il s'agit d'un régime matrimonial de communauté de biens, la dette TVA — dette professionnelle — constitue une dette commune imparfaite qui peut être recouvrée sur les biens communs du ménage. Il convient dès lors de prévoir pour le conjoint cette faculté de demander la surséance. Il peut donc être suggéré de modifier le texte et de prévoir explicitement à l'article 84*quinquies*, § 1er, alinéa 1er CTVA : « À la demande de tout redevable, personne physique, ou de son conjoint sur les biens duquel la taxe sur la valeur ajoutée est mise en recouvrement. ». ».

Sous réserve des deux premières observations, le Conseil d'État se rallie à cette suggestion.

CHAPITRE 2

Modifications au Code des impôts sur les revenus 1992

Section 1

Impôt des personnes physiques

Art. 62

Dans l'article 145[24], § 1er, alinéa 4, en projet, il convient de remplacer les mots « peut être » par le mot « est » pour mieux faire apparaître qu'il s'agit d'une obligation et non d'une faculté. En outre, dans la version néerlandaise il faudrait écrire « voor zover » au lieu de « in de mate dat ».

2. Bovendien moet de memorie van toelichting stellen dat geen afbreuk wordt gedaan aan de BTW-inkomsten die de begroting van de Europese Gemeenschap stijven, wat juridisch onaanvaardbaar zou zijn, daar de gemachtigden van de regering de Raad van State hieromtrent geen toelichtingen hebben verstrekt.

3. De Raad van State merkt op dat de inspecteur van financiën zich in zijn advies van 22 maart 2007 afgevraagd heeft in welke hoedanigheid de echtgenoot het voordeel kan genieten van de gevolgen van het uitstel op het gebied van de BTW.

In dit verband heeft de gemachtigde van de minister de volgende uitleg verstrekt en het volgende voorstel gedaan :

*« Il existe effectivement une incertitude quant à la possibilité pour le conjoint de requérir la surséance indéfinie au recouvrement en matière de TVA (contrairement à l'article 413*bis *CIR 92 qui prévoit explicitement cette faculté); or, s'il s'agit d'un régime matrimonial de communauté de biens, la dette TVA — dette professionnelle — constitue une dette commune imparfaite qui peut être recouvrée sur les biens communs du ménage. Il convient dès lors de prévoir pour le conjoint cette faculté de demander la surséance. Il peut donc être suggéré de modifier le texte et de prévoir explicitement à l'article 84*quinquies*, § 1er, alinéa 1er CTVA : « À la demande de tout redevable, personne physique, ou de son conjoint sur les biens duquel la taxe sur la valeur ajoutée est mise en recouvrement. ». ».*

Onder het voorbehoud van de eerste twee opmerkingen sluit de Raad van State zich aan bij dit voorstel.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Afdeling 1

Personenbelasting

Art. 62

In het ontworpen artikel 145[24], § 1, vierde lid, moeten de woorden « kan echter worden » vervangen worden door de woorden « wordt echter » zodat duidelijker tot uiting komt dat het om een verplichting en niet om een mogelijkheid gaat. Voorts schrijve men in de Nederlandse versie « voor zover » in plaats van « in de mate dat ».

Section 2

Impôt des sociétés

Sous-section 1

Revenus imposables

Art. 65

1. L'article 65 de l'avant-projet apporte une modification à l'article 26, alinéa 1er, du CIR 92, qui dispose actuellement :

« Sous réserve des dispositions de l'article 54, lorsqu'une entreprise établie en Belgique accorde des avantages anormaux ou bénévoles, ceux-ci sont ajoutés à ses bénéfices propres, sauf si les avantages interviennent pour déterminer les revenus imposables des bénéficiaires. ».

Par ailleurs, l'article 49 subordonne la déduction des frais professionnels à la condition qu'ils soient engagés pour acquérir ou conserver des revenus, en sorte que des dépenses faites pour avantager un tiers ne sont pas déductibles au titre de frais professionnels.

L'application de l'article 49 pourrait aboutir à la conséquence que si une entreprise A accorde un avantage anormal ou bénévole à une entreprise B, la valeur de cet avantage n'est pas déductible par l'entreprise A à titre de frais professionnels, alors que cet avantage grossit le bénéfice imposable de l'entreprise B, de sorte que la valeur de l'avantage est soumise à une double imposition.

Comme l'article 26, alinéa 1er, dans sa rédaction actuelle, a été introduit dans le CIR 92 lorsque l'article 49 du Code existait déjà, d'excellents auteurs soutiennent qu'en pareil cas, il y a lieu d'appliquer uniquement l'article 26: l'avantage anormal ne sera pas ajouté aux bénéfices de l'entreprise A parce qu'il intervient pour déterminer les revenus imposables de l'entreprise B ([22]). La jurisprudence récente est en ce sens ([23]).

Le ministre des Finances s'était toutefois prononcé en sens contraire dans une réponse à une question parlementaire du 17 janvier 1995.

([22]) En ce sens, S. Van Crombrugge, «*Beginselen van de Vennootschapsbelasting*». 5ème éd., 1999, n° 58, p. 59, et n° 120, p. 122; S. Huysman, « *Fiscale winst* », 1994, n° 251, pp. 202 à 207 et n° 262, p. 224.

([23]) Gand, 14 avril 2004, TRV, p. 231, et la note S. Huysman; Tribunal Bruxelles, 19 décembre 2003, JDF, 2005, p. 122.

Afdeling 2

Vennootschapsbelasting

Onderafdeling 1

Belastbare inkomsten

Art. 65

1. Artikel 65 van het voorontwerp wijzigt artikel 26, eerste lid, van het WIB 92, dat thans als volgt luidt :

« Wanneer een in België gevestigde onderneming abnormale of goedgunstige voordelen verleent, worden die voordelen, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 54, bij haar eigen winst gevoegd, tenzij die voordelen in aanmerking komen voor het bepalen van de belastbare inkomsten van de verkrijger. ».

Voorts kunnen luidens artikel 49 kosten slechts als beroepskosten worden afgetrokken als ze zijn gemaakt om inkomsten te verkrijgen of te behouden, zodat kosten die zijn gemaakt om een derde te begunstigen niet aftrekbaar zijn als beroepskosten.

De toepassing van artikel 49 zou tot gevolg kunnen hebben dat, als een onderneming A een abnormaal of « goedgunstig » voordeel toekent aan een onderneming B, de waarde van dat voordeel door onderneming A niet kan worden afgetrokken als beroepskosten, terwijl dat voordeel de belastbare winst van onderneming B verhoogt, zodat de waarde van het voordeel twee keer wordt belast.

Aangezien artikel 26, eerste lid, in de huidige redactie ervan, in het WIB 92 is ingevoegd toen artikel 49 van het Wetboek al bestond, stellen uitstekende auteurs dat, in een zodanig geval, alleen artikel 26 hoeft te worden toegepast : het abnormale voordeel zal niet worden gevoegd bij de winst van onderneming A, omdat dit voordeel wordt meegerekend om de belastbare inkomsten van onderneming B te bepalen ([22]). De recente rechtspraak is dienovereenkomstig ([23]).

De minister van Financiën had echter het tegendeel geantwoord op een parlementaire vraag van 17 januari 1995.

([22]) In die zin : S. Van Crombrugge, « Beginselen van de Vennootschapsbelasting ». 5e uitgave, 1999, nr. 58, blz. 59 en nr. 120, blz. 122; S. Huysman, « Fiscale winst », 1994, nr. 251, blz. 202 tot 207 en nr. 262, blz. 224.

([23]) Gent, 14 april 2004, TRV, blz. 231 en noot S. Huysman; Rechtbank Brussel, 19 december 2003, JDF, 2005, blz. 122.

Certains auteurs ont émis le vœu que le législateur tranche le conflit entre l'article 49 et l'article 26 dans le sens de la doctrine et de la jurisprudence précitées, à tout le moins dans les situations exemptes de fraude, comme le fait la Convention européenne d'arbitrage dans les situations mettant en jeu des sociétés d'États membres différents ([24]).

2. L'article 65 de l'avant-projet modifie l'alinéa 1er de l'article 26 de manière à résoudre le conflit entre cet article et l'article 49, dans le sens de la réponse ministérielle, en consacrant la double imposition : cet article ajoute au début de l'article 26, alinéa 1er, du CIR 92 les mots : « Sans préjudice de l'application de l'article 49 ».

L'exposé des motifs ne fait aucune allusion à la double imposition qui résulterait du texte en projet. Il se borne à indiquer qu'il s'agit de préciser « qu'il ne peut être interprété par les termes de l'article 26, CIR 92, que le fait que certains frais qui, en vertu de l'article 49, CIR 92, ne sont pas déductibles à titre de frais professionnels dans le chef d'un contribuable déterminé, a pour conséquence que le revenu qui apparaît du fait de ces dépenses dans le chef de cet (lire : d'un) autre contribuable ne peut être soumis à l'impôt ».

Il serait sans précédent que le législateur instaure délibérément une double imposition de la même dépense chez deux contribuables différents en l'absence de toute fraude.

La disposition doit, dès lors, être omise ou fondamentalement revue.

Si une modification de l'article 26 est maintenue, elle ne doit pas figurer dans une section intitulée « impôt des sociétés », puisque l'article 26 se trouve au titre du CIR 92 relatif à l'impôt des personnes physiques (bien qu'il soit aussi applicable aux sociétés en vertu de l'article 183).

Sous-section 2

Voitures de sociétés

Art. 67

La disposition en projet ne doit pas être insérée dans le CIR 92 sous la forme d'un article 185*bis* car un article 185*bis* a déjà été inséré dans le CIR 92 par l'article 320 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I).

([24]) J. Kirkpatrick et D. Garabedian, Le régime fiscal des sociétés en Belgique, 3ème éd., n° 2.82.

Bepaalde auteurs hebben de wens geuit dat de wetgever het conflict tussen artikel 49 en artikel 26 oplost in de zin van de voormelde rechtsleer en rechtspraak, althans in situaties waarmee geen fraude gemoeid is, zoals het Europese Arbitrageverdrag doet in situaties waarbij vennootschappen uit verschillende lidstaten betrokken zijn ([24]).

2. Bij artikel 65 van het voorontwerp wordt artikel 26, eerste lid, zo gewijzigd dat het conflict tussen dat artikel en artikel 49 wordt opgelost in de zin van het antwoord van de minister, waarbij de dubbele belasting tot regel wordt verheven : bij dat artikel 65 worden in artikel 26, eerste lid, van het WIB 92, de woorden « onder voorbehoud » vervangen door de woorden onverminderd de toepassing van artikel 49 en onder voorbehoud ».

In de memorie van toelichting wordt geen enkele toespeling gemaakt op de dubbele belasting die uit de ontworpen tekst zou voortvloeien. In de memorie staat alleen dat het erom gaat te verduidelijken « dat uit de bewoordingen van artikel 26, WIB artikel 49, WIB 92, bij een bepaalde belastingplichtige niet als beroepskosten aftrekbaar zijn, tot gevolg heeft dat het inkomen dat bij die (lees : een) andere belastingplichtige ingevolge die kosten ontstaat ten name van deze laatste niet aan belasting kan worden onderworpen ».

Het zou zonder voorgaande zijn dat de wetgever bewust een dubbele belasting op dezelfde kosten invoert bij twee verschillende belastingbetalers, zonder dat er sprake is van enige fraude.

De bepaling moet dus vervallen of grondig worden herzien.

Als een wijziging van artikel 26 wordt behouden, hoort ze niet thuis in een afdeling met als opschrift « vennootschapsbelasting », aangezien artikel 26 onder de titel « Personenbelasting » van het WIB 92 staat (hoewel dat artikel krachtens artikel 183 ook geldt voor de vennootschappen).

Onderafdeling 2

Bedrijfswagens

Art. 67

De ontworpen bepaling mag niet in het WIB 92 worden ingevoegd in de vorm van een artikel 185*bis*, want er is al een artikel 185*bis* in het WIB 92 ingevoegd bij artikel 320 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I).

([24]) J. Kirkpatrick en D. Garabedian, Le régime fiscal des sociétés en Belgique, 3e uitgave, nr. 2.82.

Sous-section 3

Déduction fiscale pour revenus de brevets

Art. 72

Au paragraphe 1er, 1er et 2e tirets, on n'aperçoit pas l'utilité des mots « au sens de l'article 46, § 1er, alinéa 1er, 2° » étant donné que l'article 46, § 1er, alinéa 1er, 2°, du CIR 92 ne donne aucun sens particulier à la notion de branche d'activité.

CHAPITRE 3

Taxe sur la valeur ajoutée

À plusieurs reprises, l'avant-projet de loi modifie des arrêtés royaux, ce qui créera une difficulté pour l'avenir: si une nouvelle modification devait intervenir, il faudra adopter une loi plutôt qu'un arrêté.

Interrogé sur la raison d'être d'une telle façon de procéder, le délégué du ministre a répondu ce qui suit :

« Compte tenu que l'arrêté royal n° 55 instaurant le régime de l'unité TVA entre en vigueur le 1er avril 2007 et de l'urgence qu'il y a à disposer des mesures accompagnatrices indispensables, il a été jugé opportun de reprendre ces mesures dans la présente loi-programme. Par ailleurs, la procédure suivie en l'espèce gagne en sécurité, tout en étant conscient des implications ultérieures sur des modifications éventuelles. ».

En principe, sous la réserve d'attributions de pouvoirs données au Roi qui seraient excessives en raison de leur ampleur dans le domaine fiscal, il reste préférable de régler par arrêté royal ce qui peut l'être, la procédure d'élaboration d'un texte réglementaire n'étant au demeurant pas plus longue que celle d'un texte législatif.

C'est sous cette réserve que sont formulées les observations qui suivent, lorsqu'elles concernent des modifications d'arrêtés royaux.

Section 2

Unité TVA

Art. 84 à 94

Interrogé sur l'accomplissement des formalités préalables prescrites par le droit européen et sur la conformité au droit matériel énoncé dans les directives concernant les dispositions relatives à l'unité TVA, le délégué du ministre a fait savoir ce qui suit :

Onderafdeling 3

Belastingaftrek voor octrooi-inkomsten

Art. 72

Wat paragraaf 1, eerste en tweede streepje, betreft, is het niet duidelijk wat het nut is van de woorden in de zin van artikel 46, § 1, eerste lid, 2°, aangezien in artikel 46, § 1, eerste lid, 2°, van het WIB 92 geen bijzondere betekenis wordt gehecht aan het begrip « bedrijfsafdeling of een tak van werkzaamheid ».

HOOFDSTUK 3

Belasting over de toegevoegde waarde

Herhaaldelijk worden bij het voorontwerp van wet koninklijke besluiten gewijzigd, wat in de toekomst moeilijkheden zal opleveren : nieuwe wijzigingen zullen bij de wet in plaats van bij een besluit moeten geschieden.

Op de vraag waarom die werkwijze is gekozen, heeft de gemachtigde van de minister het volgende geantwoord :

« Compte tenu que l'arrêté royal n° 55 instaurant le régime de l'unité TVA entre en vigueur le 1er avril 2007 et de l'urgence qu'il y a à disposer des mesures accompagnatrices indispensables, il a été jugé opportun de reprendre ces mesures dans la présente loi-programme. Par ailleurs, la procédure suivie en l'espèce gagne en sécurité, tout en étant conscient des implications ultérieures sur des modifications éventuelles. ».

In principe, onder voorbehoud van bevoegdheidsopdrachten die aan de Koning zijn gegeven en die te ver zouden gaan wegens de fiscale impact ervan, blijft het verkieslijk alles bij koninklijk besluit te regelen wat bij koninklijk besluit kan worden geregeld, waarbij de procedure voor het opstellen van een verordenende tekst overigens niet langer is dan de procedure voor het opstellen van een wettekst.

Onder dat voorbehoud worden de hierna volgende opmerkingen gemaakt, wanneer ze betrekking hebben op wijzigingen van koninklijke besluiten.

Afdeling 2

Btw-eenheid

Art. 84 tot 94

Op de vraag of de door het Europees recht voorgeschreven voorafgaande vormvereisten zijn vervuld en of het ontwerp in overeenstemming is met het materieel recht vervat in de richtlijnen betreffende de bepalingen over de btw-eenheid, heeft de gemachtigde van de minister het volgende meegedeeld :

« L'article 4, paragraphe 4, alinéa 2, de la sixième directive prévoit une obligation procédurale à laquelle les États membres doivent satisfaire pour pouvoir se prévaloir de la règle dérogatoire qu'il édicte (consultation du Comité TVA).

Cette procédure n'étant pas suspensive, l'arrêté royal n° 55, déjà publié au *Moniteur belge*, et les dispositions nouvelles introduites par la présente loi-programme, peuvent entrer en vigueur à la date fixée sans devoir attendre l'avis dudit Comité commentant l'introduction de l'unité TVA en Belgique (voir Rapport au Roi de l'arrêté royal n° 55, point 6). La Belgique a introduit du reste auprès du Comité TVA en question, son dossier de consultation.

La 6ème directive n'aborde la matière de l'unité TVA, en des termes très généraux, que dans son article 4, § 4, alinéa 2 (actuellement art 11, alinéa 1er de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006). À ce jour les États membres qui ont introduit dans leur droit national le régime de l'unité TVA l'ont fait de manière très diverse. Le régime que met en place la Belgique est donc en fait un régime sui generis, qui n'a pas pour fonction de transposer des dispositions européennes (...). ».

L'avis du Comité devrait être porté à la connaissance du Parlement s'il est donné en temps voulu.

Art. 88
(Code de la TVA, article 53)

L'avant-projet de loi habilite le Roi à prévoir d'autres obligations pour assurer l'exacte perception de la taxe et pour éviter la fraude.

Cette attribution de pouvoirs est très large. Selon le délégué du ministre,

« (...) le Roi arrêtera des mesures concernant les délais de délivrance des documents relatifs aux opérations intra unité, les mentions que doit contenir le document, l'obligation de tenir une comptabilité et des registres par membre, les explications relatives aux grilles de la déclaration périodique à déposer par l'unité TVA, (...). ».

L'avant-projet de loi devrait à tout le moins préciser : « (...) obligations administratives ».

« L'article 4, paragraphe 4, alinéa 2, de la sixième directive prévoit une obligation procédurale à laquelle les États membres doivent satisfaire pour pouvoir se prévaloir de la règle dérogatoire qu'il édicte (consultation du Comité TVA).

Cette procédure n'étant pas suspensive, l'arrêté royal n° 55, déjà publié au Moniteur belge*, et les dispositions nouvelles introduites par la présente loi-programme, peuvent entrer en vigueur à la date fixée sans devoir attendre l'avis dudit Comité commentant l'introduction de l'unité TVA en Belgique (voir Rapport au Roi de l'arrêté royal n° 55, point 6). La Belgique a introduit du reste auprès du Comité TVA en question, son dossier de consultation.*

La 6ème directive n'aborde la matière de l'unité TVA, en des termes très généraux, que dans son article 4, § 4, alinéa 2 (actuellement article 11, alinéa 1er de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006). À ce jour les États membres qui ont introduit dans leur droit national le régime de l'unité TVA l'ont fait de manière très diverse. Le régime que met en place la Belgique est donc en fait un régime sui generis, qui n'a pas pour fonction de transposer des dispositions européennes (...). ».

Als het advies van het Comité te gelegener tijd is verstrekt, zou het ter kennis moeten worden gebracht van het Parlement.

Art. 88
(BTW-Wetboek, artikel 53)

Het voorontwerp van wet machtigt de Koning te voorzien in andere verplichtingen om de juiste heffing van de belasting te waarborgen en om fraude te vermijden.

Deze opdracht van bevoegdheden is heel ruim. De gemachtigde van de minister heeft het volgende gesteld :

« (...) le Roi arrêtera des mesures concernant les délais de délivrance des documents relatifs aux opérations intra unité, les mentions que doit contenir le document, l'obligation de tenir une comptabilité et des registres par membre, les explications relatives aux grilles de la déclaration périodique à déposer par l'unité TVA, (...) ».

In het voorontwerp van wet zou op zijn minst gesproken moeten worden van « (...) administratieve verplichtingen ».

Section 4

Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts

Art. 100 à 105

Le délégué du ministre a précisé qu'

« (...) à ce jour et à défaut d'application concrète, le texte néerlandais n'a fait l'objet d'aucune contestation. Il est rappelé que la version néerlandaise reprise dans la loi-programme du 27 décembre 2006 n'était pas une traduction correcte du texte français original. Il convient donc d'éviter toute contestation interprétative éventuelle, dans un souci de sécurité juridique. ».

Section 5

Déductions

Art. 106
(arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée)

Invité à expliciter le contexte dans lequel il est procédé à l'assimilation de services, à un bien d'investissement, le délégué du ministre a fourni les renseignements suivants :

« L'article 46 de la loi-programme du 27 décembre 2006 (article 48, § 2, du CTVA) a transposé en droit national l'article 20, paragraphe 4, dernier alinéa, introduit dans la sixième directive 77/388/CEE par l'article 1er, 6), de la directive 2006/69/CE du 24 juillet 2006 en ce qui concerne certaines mesures visant à simplifier la perception de la TVA et à lutter contre la fraude et l'évasion fiscales et abrogeant certaines décisions accordant des dérogations. Cette disposition permet aux États membres d'appliquer le régime des révisions aux services qui présentent des caractéristiques similaires à celles normalement associées à des biens d'investissement.

Cette modification était destinée à organiser la révision des taxes déduites relatives aux immobilisations incorporelles sujettes à des amortissements ou à des réductions de valeur (droits de licences ou de fabrication, marques de fabriques ou de commercialisation, dessins, droits d'auteurs ou autres droits de propriété intellectuels, clientèle, brevets, ...). Sont également concernées les taxes grevant les travaux immobiliers effectués par les locataires de biens immeubles.

L'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, pris en exécution de l'article 49 du Code de la TVA, doit être modifié pour tenir compte du champ d'application élargi des règles de régularisation des déductions opérées lorsque des variations sont intervenues dans les éléments pris en considération pour le calcul des taxes déductibles en ce qui concerne des presta-

Afdeling 4

Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere invordering van de belastingen

Art. 100 tot 105

De gemachtigde van de minister heeft het volgende gesteld :

« (..) à ce jour et à défaut d'application concrète, le texte néerlandais n'a fait l'objet d'aucune contestation. Il est rappelé que la version néerlandaise reprise dans la loi-programme du 27 décembre 2006 n'était pas une traduction correcte du texte français original. Il convient donc d'éviter toute contestation interprétative éventuelle, dans un souci de sécurité juridique. ».

Afdeling 5

Aftrekregeling

Art. 106
(koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969, met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde)

Op het verzoek om nadere uitleg te verstrekken over de context waarbinnen het begrip « bedrijfsmiddel » gelijkgesteld wordt met diensten, heeft de gemachtigde van de minister de volgende uitleg gegeven :

« L'article 46 de la loi-programme du 27 décembre 2006 (article 48, § 2, du CTVA) a transposé en droit national l'article 20, paragraphe 4, dernier alinéa, introduit dans la sixième directive 77/388/CEE par l'article 1er, 6), de la directive 2006/69/CE du 24 juillet 2006 en ce qui concerne certaines mesures visant à simplifier la perception de la TVA et à lutter contre la fraude et l'évasion fiscales et abrogeant certaines décisions accordant des dérogations. Cette disposition permet aux États membres d'appliquer le régime des révisions aux services qui présentent des caractéristiques similaires à celles normalement associées à des biens d'investissement.

Cette modification était destinée à organiser la révision des taxes déduites relatives aux immobilisations incorporelles sujettes à des amortissements ou à des réductions de valeur (droits de licences ou de fabrication, marques de fabriques ou de commercialisation, dessins, droits d'auteurs ou autres droits de propriété intellectuels, clientèle, brevets, ...). Sont également concernées les taxes grevant les travaux immobiliers effectués par les locataires de biens immeubles.

L'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, pris en exécution de l'article 49 du Code de la TVA, doit être modifié pour tenir compte du champ d'application élargi des règles de régularisation des déductions opérées lorsque des variations sont intervenues dans les éléments pris en considération pour le calcul des taxes déductibles en ce qui concerne des presta-

tions de services au sens du Code de la TVA qui sont destinées à être utilisées d'une manière durable comme instruments de travail ou moyens d'exploitation ou qui tendent ou concourent à la constitution, la transformation ou l'amélioration de biens d'investissement. ».

Ces explications méritent de figurer dans l'exposé des motifs.

CHAPITRE 4

Modification de la loi du 11 janvier 1993

Art. 115

1. Le texte actuel de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme ([25]) entoure de précautions particulières la communication d'information émanant des avocats pour l'application de cette loi. L'article 14*bis*, § 3, de la loi prévoit en effet, d'une part, qu'un avocat n'informe pas directement la Cellule de traitement des informations financières mais le bâtonnier de l'Ordre dont il relève et, d'autre part, qu'aucune information n'est transmise si les informations ont été reçues d'un client ou obtenues sur un client lors de l'évaluation de la situation juridique de ce dernier ou dans l'exercice de sa mission de défense ou de représentation de ce client dans une procédure judiciaire ou concernant une telle procédure, y compris dans le cadre de conseils relatifs à la manière d'engager ou d'éviter une procédure, que les informations soient reçues ou obtenues avant, pendant ou après cette procédure. Le bâtonnier vérifie ensuite le respect des conditions de transmission de l'information telles qu'elles sont prévues par la loi et, si aucun problème ne se pose de ce point de vue, il communique les informations à la Cellule de traitement des informations financières.

La disposition examinée se départit de ces importantes garanties puisqu'elle impose notamment aux personnes visées à l'article 2*ter* de la loi, c'est-à-dire aux avocats, d'informer la Cellule de traitement des informations financières dans le cas prévu par l'article 14*quinquies*, en projet, sans plus prévoir ni l'intervention du bâtonnier de l'Ordre ni l'absence de transmission de l'information lorsque le soupçon de l'avocat naît à la suite de l'évaluation de la situation juridique du client ou dans l'exercice de sa mission de défense ou de représentation de celui-ci dans une procédure judiciaire ou concernant une telle procédure, y compris dans le cadre de conseils relatifs à la manière d'engager ou d'éviter une procédure, que les

([25]) Cette loi doit être identifiée non seulement par sa date mais également par son intitulé dans la phrase liminaire de l'article 115 de l'avant-projet et dans l'intitulé du chapitre 4 du Titre VII de l'avant-projet.

tions de services au sens du Code de la TVA qui sont destinées à être utilisées d'une manière durable comme instruments de travail ou moyens d'exploitation ou qui tendent ou concourent à la constitution, la transformation ou l'amélioration de biens d'investissement. ».

Deze uitleg verdient te worden opgenomen in de memorie van toelichting.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 11 januari 1993

Art. 115

1. In de huidige tekst van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme ([25]) wordt de mededeling van informatie afkomstig van advocaten met bijzondere voorzorgsmaatregelen omringd voor de toepassing van deze wet. In artikel 14*bis*, § 3, van de wet wordt immers enerzijds bepaald dat een advocaat de Cel voor financiële informatieverwerking niet rechtstreeks op de hoogte brengt, maar wel de stafhouder van de Orde waartoe hij behoort en, anderzijds, dat geen informatie wordt meegedeeld indien de informatie van een cliënt is ontvangen of over een cliënt verkregen is ten tijde van het bepalen van de rechtspositie van die cliënt dan wel naar aanleiding van de uitoefening van zijn taak van verdediging of vertegenwoordiging van die cliënt in een rechtsgeding of in verband met zo'n geding, inclusief naar aanleiding van advisering over het instellen of voorkomen van een rechtsgeding, ongeacht of de informatie vóór, gedurende of na het geding wordt ontvangen of verkregen. De stafhouder controleert vervolgens of de voorwaarden voor mededeling van de informatie, zoals bepaald in de wet, zijn nageleefd en, indien er zich op dat punt geen problemen voordoen, bezorgt hij de informatie aan de Cel voor financiële informatieverwerking.

In de onderzochte bepaling wordt afgezien van die belangrijke waarborgen, aangezien daarin aan de personen bedoeld in artikel 2*ter* van de wet, namelijk de advocaten, de verplichting wordt opgelegd om de Cel voor financiële informatieverwerking op de hoogte te brengen in het geval bepaald in het ontworpen artikel 14*quinquies*, zonder verder te voorzien in een rol voor de stafhouder van de Orde, of in het niet-meedelen van de informatie wanneer het vermoeden van de advocaat ontstaat ten tijde van het bepalen van de rechtspositie van de cliënt dan wel naar aanleiding van de uitoefening van zijn taak van verdediging of vertegenwoordiging van die cliënt in een rechtsgeding of in verband met zo'n geding, inclusief

([25]) Van deze wet moet niet alleen de datum, maar eveneens het opschrift gegeven worden in de inleidende zin van artikel 115 van het voorontwerp en in het opschrift van hoofdstuk 4 van Titel VII van het voorontwerp.

informations soient reçues ou obtenues avant, pendant ou après cette procédure.

Selon le Conseil d'État, il n'existe aucune raison admissible justifiant de s'écarter du délicat équilibre ménagé par la procédure prévue actuellement à l'article 14*bis*, § 3, de la loi, laquelle devrait donc aussi trouver à s'appliquer lorsque l'article 14*quinquies*, en projet, impose des obligations d'information aux personnes visées à l'article 2*ter* de la loi.

La disposition sera, dès lors, revue en conséquence.

2. La dernière phrase de l'article 14*quinquies*, en projet, amène à s'interroger sur les conséquences du non respect de cette disposition. Faudrait-il en déduire qu'une information communiquée sur la base d'indicateurs qui n'ont pas été évalués depuis deux ans ne pourrait plus valablement être utilisée dans le cadre de poursuites ultérieures initiées sur son fondement ?

Cette phrase doit donc être omise, quitte a être reprise dans le commentaire des articles.

3. Enfin, l'exposé des motifs ne rend pas exactement compte de la portée de la modification en projet. Celle-ci accroît les obligations pesant sur ses destinataires, alors qu'elle n'est présentée que comme une clarification.

CHAPITRE 5

Modification de la loi du 26 mars 2003

Art. 117

Dans la phrase liminaire, c'est l'article 17*bis*, § 2, et non l'article 17*bis*, qu'il y a lieu de remplacer par la disposition en projet.

Art. 118

À l'alinéa 1er, en projet, c'est l'article 355*bis* du Code judiciaire qu'il faut viser.

CHAPITRE 6

Responsabilité solidaire pour les dettes d'un entrepreneur

Art. 119 à 127

1. Comme l'indiquent l'exposé des motifs et le commentaire des articles, ces dispositions entendent modifier le système de l'enregistrement des entrepreneurs

naar aanleiding van advisering over het instellen of voorkomen van een rechtsgeding, ongeacht of dergelijke informatie vóór, gedurende of na het geding wordt ontvangen of verkregen.

Volgens de Raad van State is er geen enkele aanvaardbare reden om af te wijken van het delicate evenwicht waarvoor gezorgd wordt door de procedure thans voorgeschreven door artikel 14*bis*, § 3, van de wet, en die dus ook toepassing zou moeten vinden wanneer het ontworpen artikel 14*quinquies*, informatieverplichtingen oplegt aan de personen bedoeld in artikel 2*ter* van de wet.

De bepaling dient derhalve te worden aangepast.

2. De laatste zin van het ontworpen artikel 14*quinquies* doet vragen rijzen in verband met de gevolgen van niet-naleving van deze bepaling. Dient daaruit te worden afgeleid dat informatie die meegedeeld wordt op basis van indicatoren die langer dan twee jaar niet zijn geëvalueerd, niet meer op geldige wijze kan worden gebruikt in het kader van latere vervolgingen die op basis daarvan ingesteld worden ?

Deze zin dient dus te vervallen, doch kan worden opgenomen in de artikelsgewijze bespreking.

3. Tot slot wordt in de memorie van toelichting de draagwijdte van de ontworpen wijziging niet nauwkeurig tot uiting gebracht. Die wijziging voert nog meer verplichtingen in voor degenen voor wie ze bedoeld is, terwijl ze enkel voorgesteld wordt als een verduidelijking.

HOOFDSTUK 5

Wijziging van de wet van 26 maart 2003

Art. 117

In de inleidende zin dient artikel 17*bis*, § 2, en niet artikel 17*bis*, vervangen te worden door de ontworpen bepaling.

Art. 118

In het ontworpen eerste lid moet worden verwezen naar artikel 355*bis* van het Gerechtelijk Wetboek.

HOOFDSTUK 6

Hoofdelijke aansprakelijkheid voor de belastingschulden van een aannemer

Art. 119 tot 127

1. Zoals aangegeven in de memorie van toelichting en in de bespreking van de artikelen, beogen deze artikelen de regeling voor registratie van aannemers te wijzigen :

« (...) afin d'une part de mettre ces réglementations en concordance avec la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions et, d'autre part, de répondre à l'arrêt rendu par la Cour de Justice des Communautés européennes le 9 novembre 2006 (réf. : C-433/04). ».

De ce point de vue, les dispositions examinées appellent mutatis mutandis les mêmes observations que celles formulées dans le présent avis sous les articles 36 et 37, qui insèrent pour les mêmes motifs le même régime de solidarité des entrepreneurs dans la législation sociale.

À cet égard, l'attention de l'auteur de l'avant-projet est particulièrement attirée sur la nécessité, comme déjà indiqué sous les articles 36 et 37 du présent avis, de se conformer aux obligations qui pèsent sur l'État belge en application de l'article 228 du Traité CE. Or, la Cour de Justice a constaté qu'en obligeant les commettants et les entrepreneurs qui font appel à des cocontractants étrangers non enregistrés en Belgique à retenir 15 % de la somme due pour les travaux effectués et en imposant aux mêmes commettants et entrepreneurs une responsabilité solidaire pour les dettes fiscales de tels cocontractants, le Royaume de Belgique a manqué aux obligations qui lui incombent en vertu des articles 49 et 50 du Traité CE. Il ne peut dès lors être admis sans justification particulière dans l'exposé des motifs qu'aucune mesure transitoire permettant de rendre le droit belge conforme au Traité CE ne soit prévue dans l'attente que le nouveau système envisagé entre en vigueur. Il en va d'ailleurs d'autant plus ainsi que l'article 127, alinéa 2, de l'avant-projet anticipe déjà sur la possibilité que l'application correcte de la loi ne puisse être envisagée à cette date du 1er janvier 2008, à défaut de disposer des applications informatiques appropriées.

2. Même si de telles garanties valent en tout état de cause comme principe général de droit, le Conseil d'État n'aperçoit pas pourquoi des garanties identiques à celles envisagées dans la législation sociale par l'article 36 de l'avant-projet ([26]) ne sont pas introduites dans les dispositions du CIR 92 réglant le même objet pour la matière fiscale.

([26]) Voir, par exemple, l'article 30*bis*, § 2, alinéa 7, en projet, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

« (...) teneinde enerzijds deze reglementeringen in overeenstemming te brengen met de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, en anderzijds om te beantwoorden aan het door het Hof van justitie van de Europese Gemeenschappen op 9 november 2006 (ref. : C-433/04) uitgesproken arrest. ».

Uit dit oogpunt vergen de onderzochte bepalingen *mutatis mutandis* dezelfde opmerkingen als die welke in dit advies geformuleerd zijn bij de artikelen 36 en 37 die om diezelfde redenen dezelfde regeling voor hoofdelijke aansprakelijkheid van aannemers in de sociale wetgeving invoeren.

In dit opzicht wordt in het bijzonder de aandacht van de steller van het voorontwerp gevestigd op de noodzaak, zoals dit reeds is aangegeven onder de artikelen 36 en 37 van dit advies, om de verplichtingen in acht te nemen die met toepassing van artikel 228 van het EG-Verdrag op de Belgische Staat rusten. Het Hof van Justitie heeft evenwel geconstateerd dat het Koninkrijk België, door opdrachtgevers en aannemers die een beroep doen op niet in België geregistreerde buitenlandse aannemers te verplichten 15 % van het voor de uitgevoerde werken verschuldigde bedrag in te houden en hen hoofdelijk aansprakelijk te stellen voor de belastingschulden van die medecontractanten, niet heeft voldaan aan de verplichtingen die dat Koninkrijk heeft krachtens de artikelen 49 EG en 50 EG. Het is derhalve onaanvaardbaar zonder bijzondere verantwoording in de memorie van toelichting, te stellen dat niet wordt voorzien in een overgangsmaatregel om het Belgische recht in overeenstemming te brengen met het EG-Verdrag in afwachting dat de beoogde nieuwe regeling van kracht wordt. Dit geldt trouwens des te meer daar artikel 127, tweede lid, van het voorontwerp reeds vooruitloopt op de mogelijkheid dat tegen deze datum van 1 januari 2008 de correcte uitvoering van de wet niet kan worden overwogen doordat men niet beschikt over de passende informaticatoepassingen.

2. Zelfs al gelden zulke waarborgen hoe dan ook als algemeen rechtsbeginsel, toch is het de Raad van State niet duidelijk om welke reden in de bepalingen van het WIB 92 die dezelfde aangelegenheid in belastingzaken regelen geen soortgelijke waarborgen worden opgenomen als die welke in de sociale wetgeving in uitzicht worden gesteld door artikel 36 van het voorontwerp ([26]).

([26]) Zie, bijvoorbeeld, het ontworpen artikel 30*bis*, § 2, zevende lid, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid der arbeiders.

CHAPITRE 7

Mesures environnementales relatives aux véhicules automobiles

Art. 130

L'alinéa 2 gagnerait en précision, gage de sécurité juridique, s'il déterminait à quels « Codes Fiscaux » il fait référence.

Art. 131

Lu en combinaison avec l'article 134, alinéa 2, 4°, de l'avant-projet, l'article 131 prévoit que les contestations liées à l'application de la loi pourront faire l'objet d'un recours administratif (« instance administrative ») dont le Roi est habilité notamment à « organiser les modalités », le tout « sans préjudice de la compétence des cours et des tribunaux de l'ordre judiciaire ».

En se limitant uniquement à prévoir l'existence d'une « instance administrative » sans en préciser le moindre contour et en habilitant le Roi à en organiser les modalités, le législateur Lui laisse indirectement le soin de la régler sous tous ses aspects puisqu'il n'en aborde lui-même aucun. Or, c'est le législateur qui doit fixer les éléments essentiels du régime juridique des recours administratifs qu'il entend instituer, ainsi que la manière dont s'agenceront ces recours avec les actions à introduire ou introduites devant les cours et tribunaux.

L'article 131 doit donc être complété à la lumière de la présente observation de façon à préciser l'habilitation donnée au Roi par l'article 134, alinéa 2, 4° et à assurer le respect des principes applicables en matière de contrôle juridictionnel des amendes administratives, qui supposent notamment, eu égard à la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme applicable à l'article 6 de la Convention des droits de l'homme et des libertés fondamentales, que soit assuré le respect du principe « *non bis in idem* », en ce compris à l'égard des poursuites pénales au sens du droit interne.

Art. 132 et 133

L'article 132 prévoit l'ouverture d'un fonds d'attribution qui, « par dérogation à l'article 38 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'État », met les moyens nécessaires à la disposition des ayants droits visés par l'avant-projet.

L'article 133 dispose que « ce fonds est alimenté par les revenus affectés du précompte professionnel ou par les revenus de la cotisation environnementale ».

HOOFDSTUK 7

Milieuvriendelijke maatregelen betreffende de autovoertuigen

Art. 130

Voor de duidelijkheid, die een waarborg voor rechtszekerheid is, zou het beter zijn in het tweede lid te bepalen naar welke « Fiscale Wetboeken » daar wordt verwezen.

Art. 131

Als het wordt gelezen in onderlinge samenhang met artikel 134, tweede lid, 4°, van het voorontwerp, bepaalt artikel 131 dat betwistingen die verband houden met de toepassing van de wet aanleiding kunnen geven tot een administratief beroep (« administratieve instantie »), waarvan « de modaliteiten » door de Koning kunnen worden « georganiseerd », dit alles « zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken van de rechterlijke orde ».

Door niets meer te doen dan te bepalen dat er een « administratieve instantie » bestaat zonder er ook maar de contouren van te schetsen en door aan de Koning de bevoegdheid op te dragen om de « modaliteiten » ervan te organiseren, laat de wetgever het indirect aan Hem over om alle aspecten ervan te regelen, aangezien de wetgever zelf op geen enkele ervan ingaat. Het is evenwel de wetgever die de essentiële onderdelen dient vast te stellen van het rechtsstelsel van administratieve beroepen dat hij wil invoeren, en dient aan te geven hoe die beroepen zich zullen verhouden tot de vorderingen die kunnen worden ingesteld of zijn ingesteld bij de hoven en rechtbanken.

Artikel 131 moet dus worden aangevuld in het licht van deze opmerking om de machtiging te verduidelijken die bij artikel 134, tweede lid, 4°, aan de Koning wordt verleend en om te zorgen voor de inachtneming van de beginselen die gelden voor de rechterlijke toetsing van de administratieve geldboeten, die inzonderheid veronderstellen, gelet op de rechtspraak van het Europees Hof voor de rechten van de mens die van toepassing is op artikel 6 van het Verdrag voor de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, dat het beginsel *non bis in idem* in acht wordt genomen, ook ten aanzien van strafrechtelijke vervolging in de zin van het interne recht.

Art. 132 en 133

Artikel 132 bepaalt dat een toewijzingsfonds wordt geopend dat, « in afwijking van artikel 38 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1997 op de Rijkscomptabiliteit », de nodige middelen ter beschikking stelt van de rechthebbenden bedoeld in het voorontwerp.

Artikel 133 bepaalt dat « dit fonds wordt gespijsd door uit de bedrijfsvoorheffing geaffecteerde ontvangsten of door de inkomsten uit milieuheffing ».

L'article 38 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, auquel il est donc dérogé, est ainsi rédigé :

« Par dérogation aux articles 3 et 45, des fonds d'attribution sont ouverts d'office au budget pour les parts du produit d'impôts, perceptions et versements attribués à d'autres autorités publiques. Ils mentionnent les sommes à percevoir qui ne sont pas comptabilisées comme voies et moyens de l'État et que le ministre des Finances mettra directement à la disposition des autorités concernées conformément aux lois et arrêtés qui en règlent l'attribution. ».

Dès lors, en application de cette disposition, les sommes affectées à des fonds d'attribution « ne sont pas comptabilisées comme voies et moyens de l'État » parce que l'État ne les perçoit pas pour son propre usage, mais pour le compte des autres autorités publiques auxquelles les lois et arrêtés les attribuent. Les prévisions de recettes que comportent ces fonds d'attribution ne portent donc pas sur des sommes qui seront versées au profit de l'État; tout au plus les détiendra-t-il « pour compte de tiers », le temps de les mettre à disposition des autres autorités publiques auxquelles elles reviennent, ce qui justifie leur débudgétisation : il ne s'agit donc pas à proprement parler de recettes de l'État.

Or, le fonds d'attribution dont il est question dans les dispositions en projet n'est précisément pas ouvert pour des parts du produit d'impôts, perceptions et versements qui seraient « attribués à d'autres autorités publiques (...) que le ministre des Finances mettra directement à la disposition des autorités concernées conformément aux lois et arrêtés qui en règlent l'attribution ».

Excepté le fait qu'ils ont pour objet l'ouverture d'un « fonds d'attribution pour (d)es parts du produit d'impôts », les articles 132 et 133 de l'avant-projet dérogent donc en tous points à l'article 38 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État et sont, par conséquent, totalement étrangers à ses prévisions.

Par ailleurs, conformément à l'article 174, alinéa 2, de la Constitution,

« Toutes les recettes et dépenses de l'État doivent être portées au budget et dans les comptes. ».

Pour que cette disposition ne soit pas violée, les articles examinés ne peuvent dès lors se comprendre que comme comportant « dérogation à l'article 38 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État » également en ce qu'il prévoit que « les sommes à percevoir (...) ne sont pas comptabilisées comme voies et moyens de l'État » et que « le ministre des Finances (les) mettra directement à la disposition » des bénéficiaires sans que des crédits l'y autorisant lui soient ouverts à cet effet au budget général des dépenses.

Artikel 38 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, waarvan dus wordt afgeweken, is als volgt geredigeerd :

« In afwijking van de artikelen 3 en 45 worden voor de gedeelten van de opbrengst van belastingen, heffingen en stortingen die zijn toegewezen aan andere openbare overheden, op de begroting ambtshalve toewijzingsfondsen geopend. Ze vermelden de te innen sommen die niet als rijksmiddelen worden geboekt en die door de minister van Financiën rechtstreeks ter beschikking worden gesteld van de betrokken overheden, overeenkomstig de wetten en besluiten die er de toewijzing van regelen. ».

Derhalve worden met toepassing van deze bepaling de sommen die voor toewijzingsfondsen worden gebruikt « niet als rijksmiddelen geboekt » omdat de Staat ze niet voor zijn eigen gebruik int, maar namens de andere openbare overheden waaraan wetten en besluiten ze toewijzen. De verwachtingen van inkomsten die deze toewijzingsfondsen meebrengen, hebben dus geen betrekking op sommen die ten voordele van de Staat « namens derden » zullen worden gestort; de Staat zal ze ten hoogste houden in afwachting dat ze ter beschikking worden gesteld van de andere openbare overheden waaraan ze toekomen, wat hun boeking buiten de begroting verantwoordt : eigenlijk gaat het dus niet om ontvangsten van de Staat.

Het toewijzingsfonds waarvan in de ontworpen bepalingen sprake is, wordt echter niet bepaald geopend voor gedeelten van de opbrengst van belastingen, heffingen en stortingen die « toegewezen (zouden worden) aan andere openbare overheden (...) die door de minister van Financiën rechtstreeks ter beschikking worden gesteld van de betrokken overheden, overeenkomstig de wetten en besluiten die er de toewijzing van regelen ».

Behalve dat de artikelen 132 en 133 van het voorontwerp ertoe strekken een « toewijzingsfonds voor gedeelten van de opbrengst van belastingen » te openen, wijken ze dus op alle punten af van artikel 38 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit en hebben ze bijgevolg helemaal niets uitstaande met zijn voorschriften.

Overeenkomstig artikel 174, tweede lid, van de Grondwet,

« (moeten) alle staatsontvangsten en -uitgaven (...) op de begroting en in de rekeningen worden gebracht. ».

Opdat deze bepaling niet wordt geschonden, kunnen de onderzochte artikelen alleen worden begrepen in die zin dat ze een « afwijking van artikel 38 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit » meebrengen, eveneens in zoverre het bepaalt dat « de te innen sommen (...) niet als rijksmiddelen worden geboekt » en dat « (ze) door de minister van Financiën rechtstreeks ter beschikking worden gesteld » van de begunstigden zonder dat voor hem kredieten die hem daartoe machtigen, te dien einde op de algemene uitgavenbegroting worden uitgetrokken.

Dans ces conditions, la seule solution possible consiste à affecter certaines recettes imputées au budget des voies et moyens aux crédits ouverts au budget général des dépenses afin de couvrir les sommes dues à titre de « réduction sur facture » et ce, par dérogation à l'article 3 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État, selon lequel « l'ensemble des recettes s'applique à l'ensemble des dépenses ».

Pareille affectation doit se réaliser par la création d'un fonds budgétaire, conformément à l'article 45 de ces mêmes lois coordonnées, de sorte qu'il y a lieu de revoir fondamentalement les articles 132 et 133 de l'avant-projet.

Art. 134

En ce qui concerne l'alinéa 2, 4°, il est renvoyé à l'observation formulée sous l'article 131.

CHAPITRE 8

Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État

1. Invité à préciser quel est le statut juridique de l'avant-projet de loi au regard du droit européen, le délégué du ministre a fourni les indications suivantes :

« En ce qui concerne la cotisation environnementale, il s'agit d'une accise perçue en compensation du CO_2 émis lors de la fabrication du produit (sacs, couverts, etc.). On parle bien « lors de la fabrication » car il s'agit d'une taxe ayant pour but d'être dissuasive c'est-à-dire d'induire l'idée de ne pas fabriquer le produit. En effet, le but ici n'est pas de payer pour avoir la possibilité d'utiliser le produit mais de ne pas l'utiliser.

Il s'agit bien d'une assimilation à une accise comme cela est prévu à l'article 3, § 3, de la directive 92/12/CEE du Conseil du 25 février 1992, relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise. Cette disposition précise que « les États membres conservent la faculté d'introduire ou de maintenir des impositions frappant des produits autres que l'alcool, le tabac ou les produits énergétiques, à condition toutefois que ces impositions ne donnent pas lieu dans les échanges entre États membres à des formalités liées au passage d'une frontière ».

Ceci est bien entendu le cas puisque, lorsqu'un produit sera introduit d'un autre État membre ou importé d'une pays tiers, le paiement de la taxe aura lieu chez le grossiste lors de la livraison au détaillant, sans formalités au passage des frontières. ».

L'attention de l'auteur de l'avant-projet est attirée sur l'article 31, § 2, de la directive précitée, qui impose aussi d'informer la Commission européenne (outre la procédure de notification évoquée dans l'exposé des motifs concernant les normes et réglementations techniques).

Onder deze omstandigheden bestaat de enig mogelijke oplossing erin bepaalde ontvangsten die op de rijksmiddelenbegroting zijn geboekt te bestemmen voor kredieten uitgetrokken op de algemene uitgavenbegroting om de sommen te dekken die als « vermindering op de factuur » verschuldigd zijn en dit in afwijking van artikel 3 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, volgens hetwelk « de gezamenlijke ontvangsten zijn bestemd voor de gezamenlijke uitgaven ».

Zulk een bestemmen moet geschieden door de oprichting van een begrotingsfonds, overeenkomstig artikel 45 van diezelfde gecoördineerde wetten, zodat de artikelen 132 en 133 van het voorontwerp grondig moeten worden herzien.

Art. 134

Ten aanzien van artikel 2, 4°, wordt verwezen naar de opmerking onder artikel 131.

HOOFDSTUK 8

Wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur

1. Toen de gemachtigde van de minister is verzocht aan te geven wat de juridische status van het voorontwerp van wet is uit het oogpunt van het Europese recht, heeft hij de volgende uitleg verschaft :

« En ce qui concerne la cotisation environnementale, il s'agit d'une accise perçue en compensation du CO_2 émis lors de la fabrication du produit (sacs, couverts, etc.). On parle bien « lors de la fabrication » car il s'agit d'une taxe ayant pour but d'être dissuasive c'est-à-dire d'induire l'idée de ne pas fabriquer le produit. En effet, le but ici n'est pas de payer pour avoir la possibilité d'utiliser le produit mais de ne pas l'utiliser.

Il s'agit bien d'une assimilation à une accise comme cela est prévu à l'article 3, § 3, de la directive 92/12/CEE du Conseil du 25 février 1992, relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise. Cette disposition précise que « les États membres conservent la faculté d'introduire ou de maintenir des impositions frappant des produits autres que l'alcool, le tabac ou les produits énergétiques, à condition toutefois que ces impositions ne donnent pas lieu dans les échanges entre États membres à des formalités liées au passage d'une frontière ».

Ceci est bien entendu le cas puisque, lorsqu'un produit sera introduit d'un autre État membre ou importé d'une pays tiers, le paiement de la taxe aura lieu chez le grossiste lors de la livraison au détaillant, sans formalités au passage des frontières. ».

De steller van het voorontwerp van wet wordt geattendeerd op artikel 31, lid 2, van de voornoemde richtlijn, dat ook voorschrijft de Europese Commissie in te lichten (ongerekend de notificatieprocedure genoemd in de memorie van toelichting aangaande de normen en technische voorschriften).

2. La Cour d'arbitrage est souvent appelée à confirmer que les règles constitutionnelles de l'égalité des Belges devant la loi et de la non-discrimination n'excluent pas qu'une différence de traitement soit établie entre certaines catégories de personnes, pour autant que le critère de différenciation soit susceptible de justification objective et raisonnable. L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité est violé lorsqu'il est établi qu'il n'existe de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

En matière d'impôt et de taxe, la Cour d'arbitrage indique aussi que la loi fiscale doit nécessairement appréhender la diversité de situations en faisant usage de catégories qui ne correspondent aux réalités que de manière simplificatrice et approximative. Il en est ainsi d'autant plus qu'en droit fiscal, l'efficacité des critères et le coût administratif de leur application doivent être pris en considération pour apprécier s'ils sont susceptibles d'une justification raisonnable. Ces éléments sont à prendre en considération pour vérifier si le législateur n'a pas excédé son pouvoir d'appréciation ([27]).

L'exposé des motifs gagnerait à être complété pour démontrer que les choix opérés dans l'avant-projet de loi satisfont aux critères d'admissibilité d'une loi fiscale au regard des articles 10, 11, 170 et 172 de la Constitution ([28]).

CHAPITRE 9

Précompte mobilier administrations locales

Art. 140

Dans le 3°, deuxième tiret, c), en projet, c'est l'article 23, § 1er, 5°, qu'il faut mentionner.

([27]) Voir, par exemple, en ce sens, parmi beaucoup d'autres, les arrêts nos 20/91, du 4 juillet 1991, 2/94, du 13 janvier 1994, et 18/2005, du 7 décembre 2005.

([28]) Il est vrai que le projet de loi belge, comme la loi danoise dont il est inspiré (*Skatteministeriet, Afgift af visse emballager, engangsservice og pvc-folier m.v. (Consolidated Act n° 101 of 13 february 2001 on taxes on certain types of packaging, bags, disposable and PVC foils) — inventory of taxes in the EU produced by the European Commission*), prévoit des montants différents selon la matière dans laquelle est fabriqué le produit visé. Toutefois, l'éventail des produits, des matières et des montants est beaucoup plus large dans la loi danoise, qui combine divers indices environnementaux. Le mérite de l'approche choisie par l'auteur de l'avant-projet devrait être mieux développé dans l'exposé des motifs.

2. Het Arbitragehof valt dikwijls de taak te beurt te bevestigen dat de grondwettelijke voorschriften omtrent de gelijkheid van de Belgen voor de wet en niet-discriminatie niet uitsluiten dat sommige categorieën van personen verschillend behandeld worden, mits er voor de gehanteerde maatstaf van onderscheid een objectieve en redelijke grond bestaat. Het bestaan van zo'n grond moet worden beoordeeld met inachtneming van het doel en de gevolgen van de maatregel, alsook van de aard van de betreffende beginselen; het gelijkheidsbeginsel is geschonden wanneer vaststaat dat er geen redelijke verhouding bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.

Ter zake van belastingen en heffingen wijst het Arbitragehof er ook op dat de fiscale wet de verscheidenheid aan situaties noodzakelijkerwijs dient op te vangen in categorieën die met de werkelijkheid slechts overeenstemmen op vereenvoudigende en benaderende wijze. Dat is des te meer het geval nu in het fiscale recht de doeltreffendheid van de criteria en de administratieve kosten van de toepassing ervan in aanmerking moeten worden genomen om te beoordelen of ze op redelijke wijze kunnen worden verantwoord. Door middel van die gegevens moet dus worden nagegaan of de wetgever zijn beoordelingsbevoegdheid niet te buiten is gegaan ([27]).

Het is raadzaam de memorie van toelichting aan te vullen om aan te tonen dat de keuzes die in het voorontwerp van wet gemaakt zijn voldoen aan de criteria waarop een fiscale wet toelaatbaar is uit het oogpunt van de artikelen 10, 11, 170 en 172 van de Grondwet ([28]).

HOOFDSTUK 9

Roerende voorheffing plaatselijke besturen

Art. 140

In het ontworpen 3°, tweede streepje, c), is het te vermelden artikel, artikel 23, § 1, 5°.

([27]) Zie bijvoorbeeld in die zin, onder meer, de arresten nr. 20/91 van 4 juli 1991, 2/94 van 13 januari 1994 en 18/2005 van 7 december 2005.

([28]) Het Belgische wetsontwerp, evenals de Deense wet die tot voorbeeld heeft gediend *(Skatteministeriet, Afgift af visse emballager, engangsservice og pvc-folier m.v. (Consolidated Act n° 101 of 13 February 2001 on taxes on certain types of packaging, bags, disposable and PVC foils)-inventory of taxes in the EU produced by the European Commission)*, schrijft weliswaar onderscheiden bedragen voor naargelang van de stof waaruit het betreffende product vervaardigd is. Toch is het scala van producten, stoffen en bedragen veel ruimer in de Deense wet, die verscheidene milieu-indices combineert. Het voordeel van de aanpak die de initiatiefnemer van het voorontwerp heeft gekozen, zou in de memorie van toelichting beter uiteengezet moeten worden.

TITRE VIII

Dispositions diverses

CHAPITRE 1er

Modification de la loi du 1er septembre 1920 interdisant l'entrée des salles de spectacle cinématographique aux mineurs âgés de moins de 16 ans

Art. 142

La modification essentielle apportée à l'article 2 de la loi interdisant l'entrée des salles de spectacle cinématographique aux mineurs âgés de moins de 16 ans est l'habilitation faite au Roi de fixer le montant d'une rétribution exigible pour toute introduction d'une demande d'autorisation de diffuser ou projeter un film en présence de mineurs de moins de 16 ans.

L'exigence d'une rétribution porte atteinte à la liberté d'expression. Non seulement la disposition en projet maintient le régime d'une interdiction de principe de la fréquentation d'une salle de cinéma par les mineurs de moins de 16 ans, mais elle prévoit désormais que la demande de levée de cette prohibition ne pourra se faire que contre rétribution.

Le renforcement d'un régime préventif en matière de liberté d'expression est en principe incompatible avec l'article 19 de la Constitution, qui n'admet qu'un régime répressif ([29]).

Le texte en projet n'est donc pas admissible.

Il résulte de ce qui précède que l'ensemble de la loi du 1er septembre 1920, précitée, doit être revue.

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants

1. Contrairement à ce que laisse entendre l'intitulé du titre VIII, chapitre 3, l'article 144 du projet ne modifie pas la loi du 10 juin 2006 concernant les biocarburants, mais constitue

([29]) Avis 36.676/AG, donné le 20 avril 2004 par l'assemblée générale de la section de législation du Conseil d'État, sur une proposition de loi déposée le 5 février 2004 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques, en vue de permettre un contrôle préalable à la diffusion d'imprimés à caractère raciste, xénophobe ou négationniste (Doc. parl., Chambre, 2003-2004, n° 51788/1, spéc. n° 15); J. Velaers, De beperkingen van de vrijheid van meningsuiting, Deel 1, Antwerpen, 1991, pp. 111 et suivantes, spécialement pp. 149-153.

TITEL VIII

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Wijziging van de wet van 1 september 1920 waarbij aan minderjarigen beneden 16 jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd

Art. 142

De fundamentele wijziging aangebracht in artikel 2 van de wet waarbij aan minderjarigen beneden 16 jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd, bestaat in de bevoegdmaking van de Koning voor het vaststellen van het bedrag van een vergoeding die kan worden gevorderd telkens als een aanvraag tot goedkeuring wordt ingediend voor het « verdelen » (lees : het uitzenden) of het vertonen van een film in tegenwoordigheid van minderjarigen beneden 16 jaar.

Het vergen van een vergoeding doet afbreuk aan de vrijheid van meningsuiting. Niet alleen handhaaft de ontworpen bepaling het principiële verbod op bioscoopbezoek voor minderjarigen beneden 16 jaar, maar ze bepaalt voortaan dat alleen tegen betaling van een vergoeding verzocht kan worden om opheffing van dat verbod.

Het versterken van een preventieve regeling op het gebied van vrijheid van meningsuiting verdraagt zich in beginsel niet met artikel 19 van de Grondwet, dat alleen een strafrechtelijke regeling toestaat ([29]).

De ontworpen tekst is dus ontoelaatbaar.

Uit het voorgaande volgt dat de gehele voormelde wet van 1 september 1920 moet worden herzien.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrandstoffen

1. In tegenstelling tot wat het opschrift van titel VIII, hoofdstuk 3, laat uitschijnen, betreft artikel 144 van het ontwerp geen wijziging van de wet van 10 juni 2006 betreffende de biobrand-

([29]) Advies 36.676/AV, op 20 april 2004 door de algemene vergadering van de afdeling Wetgeving van de Raad van State gegeven over een op 5 februari 2004 ingediend voorstel van wet tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, teneinde een voorafgaande controle mogelijk te maken op de verspreiding van drukwerk met een racistisch, xenofoob of negationistisch karakter (Parl. St., Kamer, 2003-2004, nr. 51788/1, inzonderheid nr. 15); J. Velaers, De beperkingen van de vrijheid van meningsuiting, Deel 1, Antwerpen, 1991, blz. 111 en volgende, inzonderheid blz. 149-153.

une disposition autonome. Par souci de clarté, mieux vaudrait toutefois inscrire cet article dans la loi précitée.

2. On indiquera à l'article 144 à qui incombe l'obligation qui y est visée.

CHAPITRE 4

Le Fonds social mazout

L'article 212 de la loi-programme du 27 décembre 2004 a déjà créé un Fonds social mazout. Certes, un arrêté d'exécution de cet article définit ce fonds comme un « Fonds Chauffage », mais pour éviter toute confusion, on donnera une autre dénomination au fonds budgétaire que l'article 145 du projet entend créer.

L'avis concernant les titres Ier, III, IV, V et VI a été donné par la première chambre, composée de :

MM. :

M. VAN DAMME, *président de chambre,*

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH, *conseillers d'État,*

Mme :

A. BECKERS, *greffier.*

Le rapport a été présenté par M. R. AERTGEERTS, premier auditeur chef de section, Mme G. SCHEPPERS, auditeur, M. B. STEEN, auditeur, et Mme I. VOS, auditeur adjoint.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. BAERT.

Le greffier,	*Le président,*
A. BECKERS	M. VAN DAMME

stoffen, maar is het een autonome bepaling. Omwille van de duidelijkheid zou het artikel evenwel beter in die wet worden opgenomen.

2. Er dient in artikel 144 te worden aangegeven op wie de erin bedoelde verplichting rust.

HOOFDSTUK 4

Sociaal Stookoliefonds

Er werd reeds een Sociaal Stookoliefonds opgericht bij artikel 212 van de programmawet van 27 december 2004. In een uitvoeringsbesluit van dat artikel wordt dat fonds weliswaar als « Verwarmingsfonds » gedefinieerd, maar om verwarring te vermijden dient aan het bij artikel 145 van het ontwerp op te richten begrotingsfonds een andere benaming te worden gegeven.

Het advies betreffende de titels I, IV, V en VI, werd gegeven door de eerste kamer, samengesteld uit :

de heren :

M. VAN DAMME, *kamervoorzitter,*

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH, *staatsraden,*

Mevr. :

A. BECKERS, *griffier.*

De verslagen werden uitgebracht door de H. R. AERTGEERTS, eerste auditeur-afdelingshoofd, Mevr. G. SCHEPPERS, auditeur, de H. B. STEEN, auditeur, en Mevr. I. VOS, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. BAERT.

De griffier,	*De voorzitter,*
A. BECKERS	M. VAN DAMME

L'avis concernant les titres Ier, VII et VIII (chapitre 1er) a été donné par la deuxième chambre composée de :

MM. :

Y. KREINS, *président de chambre,*

P. VANDERNOOT,

Mme :
M. BAGUET, *conseillers d'État,*

M. :

J. KIRKPATRICK, *assesseur de la section de législation,*

Mme :
A.-C. VAN GEERSDAELE, *greffier.*

Les rapports ont été présentés par MM. J. REGNIER, premier auditeur chef de section, X. DELGRANGE et P. RONVAUX, auditeurs.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. VANDERNOOT.

Le greffier,	*Le président,*
A.-C. VAN GEERSDAELE	Y. KREINS

L'avis concernant les titres I, II et VIII, chapitres 2, 3 et 4, a été donné par la troisième chambre composée de :

MM. :

D. ALBRECHT, *président de chambre,*

J. SMETS,
B. SEUTIN, *conseillers d'État,*

Mme :

A.-M. GOOSSENS, *greffier.*

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

Le greffier,	*Le président,*
A.-M. GOOSSENS	D. ALBRECHT

Het advies betreffende de titels I, VII en VIII (hoofdstuk 1) werd gegeven door de tweede kamer, samengesteld uit :

De heren :

Y. KREINS, *kamervoorzitter,*

P. VANDERNOOT,

Mevr. :
M. BAGUET, *staatsraden,*

De heer :

J. KIRKPATRICK, *assessor van de afdeling wetgeving,*

Mevr. :
A.-C. VAN GEERSDAELE, *griffier.*

De verslagen werden uitgebracht door de HH. J. REGNIER, eerste auditeur afdelingshoofd, X. DELGRANGE en P. RONVAUX, auditeurs.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. VANDERNOOT.

De griffier,	*De voorzitter,*
A.-C. VAN GEERSDAELE	Y. KREINS

Het advies betreffende de titels I, II en VIII, hoofdstukken 2, 3 en 4, werd gegeven door de derde kamer, samengesteld uit :

De heren :

D. ALBRECHT, *kamervoorzitter,*

J. SMETS,
B. SEUTIN, *staatsraden,*

Mevr. :

A.-M. GOOSSENS, *griffier.*

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SMETS.

De griffier,	*De voorzitter,*
A.-M. GOOSSENS	D. ALBRECHT

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À *tous, présents et à venir,*
SALUT.

Sur la proposition de Notre premier ministre, de Notre ministre de la Justice, de Notre ministre des Finances, de Notre ministre du Budget et de la Protection de la Consommation, de Notre ministre de l'Énergie, de Notre ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, de Notre ministre des Classes moyennes, de Notre ministre de l'Intégration sociale, de Notre ministre des Pensions, de Notre ministre de l'Emploi, de Notre Secrétaire d'État à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, de Notre secrétaire d'État à la Simplification administrative, de Notre secrétaire d'État au Développement durable et de Notre secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre premier ministre, Notre ministre de la Justice, Notre ministre des Finances, Notre ministre du Budget et de la Protection de la Consommation, Notre ministre de l'Énergie, Notre ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Notre ministre des Classes moyennes, Notre ministre de l'Intégration sociale, Notre ministre des Pensions, Notre ministre de l'Emploi, Notre secrétaire d'État à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, Notre secrétaire d'État à la Simplification administrative, Notre secrétaire d'État au Développement durable et Notre secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées, sont chargés de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE Ier

Disposition générale

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET,

Op de voordracht van Onze eerste minister, Onze minister van Justitie, Onze minister van Financiën, Onze minister van Begroting en Consumentenzaken, Onze minister van Energie, Onze minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze minister van Middenstand, Onze minister van Maatschappelijke Integratie, Onze minister van Pensioenen, Onze minister van Werk, Onze staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, Onze staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, Onze staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Onze staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze eerste minister, Onze minister van Justitie, Onze minister van Financiën, Onze minister van Begroting en Consumentenzaken, Onze minister van Energie, Onze minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze minister van Middenstand, Onze minister van Maatschappelijke Integratie, Onze minister van Pensioenen, Onze minister van Werk, Onze staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, Onze staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, Onze staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Onze staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITRE II

Énergie

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I)

Art. 2

L'article 46 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 46. — L'obligation de contribution individuelle est versée en faveur d'un compte d'attente auprès de la Trésorerie géré par le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, et après concertation avec les entreprises participantes ou, si désiré par ces entreprises, avec leurs fédérations, la destination effective de la contribution unique.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, octroyer un subside facultatif de 5 millions d'euros au maximum pour le financement de l'Institut fédéral de l'Énergie pour des projets de recherche dans le secteur pétrolier. ».

TITEL II

Énergie

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I)

Art. 2

Artikel 46 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen(I), wordt vervangen als volgt :

« Art. 46. — De individuele bijdrageplicht wordt gestort ten gunste van een wachtrekening bij de Thesaurie, beheerd door de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgelegd na overleg in Ministerraad, en na overleg met de deelnemende ondernemingen of, indien gewenst door deze ondernemingen, met hun federaties, de eigenlijke bestemming van de eenmalige bijdrage.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in Ministerraad, een facultatieve subsidie toekennen van maximaal 5 miljoen euro voor de financiering van het Federale Energie Instituut ten behoeve van onderzoeksprojecten inzake petroleum. ».

TITRE III

Affaires sociales

CHAPITRE 1er

Allocations familiales — Octroi d'un supplément mensuel à certaines familles monoparentales

Art. 3

L'article 41 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, abrogé par la loi du 22 décembre 1989, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 41. — Lorsque l'attributaire ouvre un droit à l'allocation mensuelle visée à l'article 40, celle-ci est ma-

TITEL III

Sociale zaken

HOOFDSTUK 1

Kinderbijslag — Toekenning van een maandeliijkse bijslag aan sommige éénoudersgezinnen

Art. 3

Artikel 41 van samengeordende wetten betreffende de kinderslag voor loonarbeiders, opgeheven bij de wet van 22 december 1989, wordt hersteld in de volgende lezing :

« Art. 41. — Wanneer de rechthebbende een recht opent op de in artikel 40 bedoelde maandelijkse bijslag,

jorée d'un supplément de 17, 41 euros aux conditions cumulatives qui suivent :

— l'allocataire ne forme pas un ménage de fait au sens de l'article 56*bis*, § 2, et n'est pas marié, sauf si le mariage est suivi d'une séparation de fait. La séparation de fait doit apparaître de la résidence principale séparée des personnes en cause, au sens de l'article 3, alinéa 1er, 5°, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, exception faite des cas dans lesquels il ressort d'autres documents officiels produits à cet effet, que la séparation de fait est effective bien qu'elle ne corresponde pas ou plus avec l'information obtenue auprès dudit registre;

— l'allocataire ne bénéficie pas de revenus professionnels et/ou de remplacement dont la somme dépasse le montant journalier maximum de l'indemnité d'invalidité pour le travailleur ayant personne à charge tel qu'il est fixé dans l'article 213, alinéa 3, 1ère phrase, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, multiplié par 27. Les revenus pris en compte sont ceux définis par le Roi pour la définition de la qualité d'attributaire ayant personnes à charge;

— l'attributaire ne peut, en outre, ouvrir le droit à un supplément visé à l'article 42*bis* ou 50*ter*. ».

Art. 4

L'article 42*bis*, § 2, 3°, des mêmes lois, remplacé par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, est complété par la phrase suivante :

« Toutefois, lorsque le supplément est dû à un allocataire visé à l'article 41, premier et deuxième tirets, le supplément s'élève à 17, 41 EUR. ».

Art. 5

À l'article 44 des mêmes lois, remplacé par l'arrêté royal du 10 décembre 1996 et modifié par la loi du 3 mai 1999 et l'arrêté royal du 11 décembre 2001, sont apportées les modifications suivantes :

wordt deze bijslag verhoogd met een bijslag van 17,41 euro onder de volgende cumulatieve voorwaarden :

— de bijslagtrekkende vormt geen feitelijk gezin in de zin van artikel 56*bis*, § 2, en is niet gehuwd, behalve indien een feitelijke scheiding zich na het huwelijk heeft voorgedaan. De feitelijke scheiding moet blijken uit de afzonderlijke hoofdverblijfplaats van de personen in kwestie, in de zin van artikel 3, eerste lid, 5°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van het Rijksregister van de natuurlijke personen, met uitzondering van gevallen waarbij uit andere daarvoor overgelegde officiële documenten blijkt dat de feitelijke scheiding effectief is, ook al stemt dit niet of niet meer overeen met de informatie verkregen bij het voormelde register;

— de bijslagtrekkende geniet geen beroeps- en/of vervangingsinkomsten waarvan het bedrag het maximaal dagbedrag van de invaliditeitsuitkering voor een werknemer met persoon ten laste, zoals vastgesteld in artikel 213, derde lid, eerste zin, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, vermenigvuldigd met 27, overschrijdt. De inkomsten waarmee rekening wordt gehouden zijn die welke door de Koning zijn bepaald voor de omschrijving van de hoedanigheid van rechthebbende met personen ten laste;

— de rechthebbende mag daarenboven geen recht op een bijslag bedoeld in artikel 42*bis* of 50*ter* openen. ».

Art. 4

Artikel 42*bis*, § 2, 3°, van dezelfde wetten, vervangen bij de programmawet (I) van 27 december 2006, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Wanneer de toeslag evenwel verschuldigd is aan een bijslagtrekkende bedoeld in artikel 41, eerste en tweede streepje, bedraagt de bijslag 17,41 EUR. ».

Art. 5

In artikel 44 van dezelfde wetten, vervangen bij het koninklijk besluit van 10 december 1996 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999 en het koninklijk besluit van 11 december 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Dans le § 1er, alinéa unique, les mots « l'article 42*bis*, 47 ou 50*ter* » sont remplacés par les mots « l'article 41, 42*bis*, 47ou 50*ter* »;

2° Dans le § 2, alinéa unique, les mots « l'article 42*bis*, 47 ou 50*ter* » sont remplacés par les mots « l'article 41, 42*bis*, 47 ou 50*ter* ».

Art. 6

À l'article 44*bis*, des mêmes lois, remplacé par l'arrêté royal du 10 décembre 1996 et modifié par la loi du 3 mai 1999 et l'arrêté royal du 11 décembre 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le § 1er, alinéa 1er, les mots « l'article 42*bis*, 47 ou 50*ter* » sont remplacés par les mots « l'article 41, 42*bis*, 47 ou 50*ter*»;

2° Dans le § 2, alinéa 2, les mots « l'article 42*bis*, 47 ou 50*ter* » sont remplacés par les mots « l'article 41, 42*bis*, 47 ou 50*ter*».

Art. 7

L'article 47*bis* des mêmes lois, inséré par l'arrêté royal n° 122 du 30 décembre 1982 et modifié par les lois du 27 février 1987 et 22 décembre 1989, l'arrêté royal du 10 décembre 1996 et la loi du 9 juillet 2004, est complété par l'alinéa suivant :

« Le supplément visé à l'article 41 est également dû à l'allocataire visé aux premier et deuxième tirets de cette disposition, en faveur des enfants visés dans les alinéas précédents. ».

Art. 8

L'article 48, alinéa 5, des mêmes lois, remplacé par la loi du 11 juillet 2005 et modifié par la loi du 20 juillet 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« Par dérogation à l'alinéa 4, l'octroi des allocations familiales prend cours dès le premier jour du mois durant lequel intervient une indexation ou l'institution d'un nouvel avantage par la loi. L'alinéa 4 n'est pas applicable lorsque l'événement a pour effet la perte d'un des suppléments visés aux articles 41, 42*bis* et 50*ter*. ».

1° In § 1, enig lid, worden de woorden « artikel 42*bis*, 47 of 50*ter* » vervangen door de woorden « artikel 41, 42*bis*, 47 of 50*ter* »;

2° In § 2, enig lid, worden de woorden « artikel 42*bis*, 47 of 50*ter* » vervangen door de woorden « artikel 41, 42*bis*, 47 of 50*ter* ».

Art. 6

In artikel 44*bis*, van dezelfde wetten, vervangen bij het koninklijk besluit van 10 december 1996 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999 en het koninklijk besluit van 11 december 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1, eerste lid, worden de woorden « artikel 42*bis*, 47 of 50*ter* » vervangen door de woorden « artikel 41, 42*bis*, 47 of 50*ter* »;

2° In § 2, tweede lid, worden de woorden « artikel 42*bis*, 47 of 50*ter* » vervangen door de woorden « artikel 41, 42*bis*, 47 of 50*ter* ».

Art. 7

Artikel 47*bis* van dezelfde wetten, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr 122 van 30 december 1982 en gewijzigd bij de wetten van 27 februari 1987 en 22 december 1989, het koninklijk besluit van 10 december 1996 en de wet van 9 juli 2004, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De in artikel 41 bedoelde bijslag is eveneens verschuldigd aan de bijslagtrekkende bedoeld in het eerste en het tweede streepje van deze bepaling, voor kinderen bedoeld in de vorige leden. ».

Art. 8

Artikel 48, vijfde lid, van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 11 juli 2005 en gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, wordt vervangen als volgt :

« In afwijking van het vierde lid vangt de toekenning van de kinderbijslag aan vanaf de eerste dag van de maand tijdens dewelke een indexering plaatsheeft of een nieuw voordeel bij de wet wordt ingevoerd. Het vierde lid is niet van toepassing wanneer de gebeurtenis leidt tot het verlies van een van de in artikelen 41, 42*bis* en 50*ter* bedoelde bijslagen. ».

Art. 9

L'article 50*ter*, 3°, des mêmes lois, remplacé par la loi du 22 décembre 1989 et modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 2001 est complété par la phrase suivante :

« Toutefois, lorsque le supplément est dû à un allocataire visé à l'article 41, premier et deuxième tirets, le supplément s'élève à 17, 41 EUR. ».

Art. 10

Dans l'article 50*septies* des mêmes lois, inséré par la loi du 30 juin 1981 et modifié par la loi du 22 décembre 1989 et l'arrêté royal du 21 avril 1997, les mots « articles 42*bis*, alinéa 1er» sont remplacés par les mots « articles 41, 42*bis* ».

Art. 11

Dans l'article 54 des mêmes lois, remplacé par la loi du 22 décembre 1989 et modifié par l'arrêté royal du 21 avril 1997 et la loi du 12 août 2000, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 3, les mots « suppléments prévus aux articles 42*bis* et 50*ter* » sont remplacés par les mots « suppléments prévus aux articles 41, 42*bis* et 50*ter* »;

2° au § 4, les mots « suppléments prévus aux articles 42*bis* et 50*ter* » sont remplacés par les mots « suppléments prévus aux articles 41, 42*bis* et 50*ter* ».

Art. 12

Dans l'article 70*bis*, alinéa 2, des mêmes lois, remplacé par l'arrêté royal du 21 avril 1997, les mots « suppléments visés aux articles 42*bis* et 50*ter* » sont remplacés par les mots « suppléments visés aux articles 41, 42*bis* et 50*ter* ».

Art. 13

Dans l'article 75, 1°, des mêmes lois, rétabli par l'arrêté royal n° 7 du 18 avril 1967 et modifié par les lois des 1er août 1985, 29 décembre 1990 et 30 décembre 1992 et l'arrêté royal du 21 avril 1997, les mots « mon-

Art. 9

Artikel 50*ter*, 3°, van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 22 december 1989 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2001 wordt aangevuld met de volgende zin :

« Wanneer de toeslag evenwel verschuldigd is aan een bijslagtrekkende bedoeld in artikel 41, eerste en tweede streepje, bedraagt de toeslag 17,41 EUR. ».

Art. 10

In artikel 50*septies* van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1981 en gewijzigd bij de wet van 22 december 1989 en het koninklijk besluit van 21 april 1997, worden de woorden « artikelen 42*bis*, eerste lid » vervangen door de woorden « artikelen 41, 42*bis* ».

Art. 11

In artikel 54 van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 22 december 1989 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 april 1997 en de wet van 12 augustus 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3 worden de woorden « bijslagen, bedoeld in de artikelen 42*bis* en 50*ter* » vervangen door de woorden « bijslagen, bedoeld in de artikelen 41, 42*bis* en 50*ter* »;

2° in § 4 worden de woorden « bijslagen bedoeld in de artikelen 42*bis* en 50*ter* » vervangen door de woorden « bijslagen bedoeld in de artikelen 41, 42*bis* en 50*ter* ».

Art. 12

In artikel 70*bis*, tweede lid, van dezelfde wetten, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 april 1997, worden de woorden « bijslagen bedoeld in de artikelen 42*bis* en 50*ter* » vervangen door de woorden « bijslagen bedoeld in de artikelen 41, 42*bis* en 50*ter* ».

Art. 13

In artikel 75, 1°, van dezelfde wetten, hersteld bij het koninklijk besluit nr. 7 van 18 april 1967 en gewijzigd bij de wetten van 1 augustus 1985, 29 december 1990 en 30 december 1992 en het koninklijk besluit van 21 april

tants repris aux articles 40, 42*bis* » sont remplacés par les mots « montants repris aux articles 40, 41, 42*bis* ».

Art. 14

Dans l'article 76*bis*, § 1er, alinéa 2, remplacé par l'arrêté royal du 10 décembre 1997 et modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 2001, les mots « aux articles 40, 42*bis* » sont remplacés par les mots « aux articles 40, 41, 42*bis* ».

Art. 15

L'article 1er, alinéa 8, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, modifié par les lois des 22 février 1998 et 24 décembre 2002, est complété comme suit :

« 6° Les suppléments annuels;

7° Le supplément mensuel. ».

Art. 16

L'article 8, § 2, de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 portant exécution de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, remplacé par l'arrêté royal du 18 décembre 1996 et modifié par la loi du 20 juillet 2006, est complété par l'alinéa suivant :

« L'enfant qui peut bénéficier des allocations familiales en application de la loi au taux fixé à l'article 42*bis*, § 2, 3°, première phrase, des lois coordonnées, a droit, à la place de ce taux, au supplément mensuel visé à l'article 1er de la loi, au taux et suivant les règles fixés à l'article 41, alinéa unique, phrase liminaire et premier et deuxième tirets, des lois coordonnées. ».

Art. 17

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le 1er mai 2007.

1997 worden de woorden « in artikelen 40, 42*bis* vermelde bedragen » vervangen door de woorden « in artikelen 40, 41, 42*bis* vermelde bedragen ».

Art. 14

In artikel 76*bis*, § 1, tweede lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 10 december 1997 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2001, worden de woorden « vermeld in de artikelen 40, 42*bis* » vervangen door de woorden « vermeld in de artikelen 40, 41, 42*bis* ».

Art. 15

Artikel 1, achtste lid, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1998 en 24 december 2002, wordt aangevuld als volgt :

« 6° de jaarlijkse bijslagen;

7° de maandelijkse bijslag. ».

Art. 16

Artikel 8, § 2, van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitvoering van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, vervangen bij het koninklijk besluit van 18 december 1996 en gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het kind dat gerechtigd kan zijn op kinderbijslag bij toepassing van de wet tegen het bedrag bepaald in artikel 42*bis*, § 2, 3°, eerste zin, van de samengeordende wetten, heeft recht, in plaats van dit bedrag, op de maandelijkse bijslag bedoeld in artikel 1 van de wet tegen het bedrag en volgens de regels bepaald in artikel 41, enig lid, inleidende zin en eerste en tweede gedachtestreep, van de samengeordende wetten. ».

Art. 17

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking vanaf 1 mei 2007.

CHAPITRE 2

INAMI et IV-INIG

Art. 18

L'Institut des Vétérans — Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre est financé annuellement par un montant de 1 200 000 euros à charge des frais d'administration de l'Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité.

CHAPITRE 3

Allocations aux personnes handicapées

Art. 19

À l'article 12, § 1er, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, modifiée par la loi du 22 décembre 1989, 24 décembre 2002, 22 décembre 2003 et 9 juillet 2004, les mots « pour un tiers » sont remplacés par les mots « pour 28 pour cent ».

Art. 20

L'article 19 entre en vigueur le 1er juin 2007.

TITRE IV

Pensions

CHAPITRE 1er

Coordination des articles 26, 26*bis* et 26*ter* de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale

Art. 21

L'article 26 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, est remplacé comme suit :

HOOFDSTUK 2

RIZIV en IV-NIOOO

Art. 18

De Instituut voor Veteranen — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-Strijders en Oorlogsslachtoffers word jaarlijks gefinancierd door een bedrag van 1 200 000 euro ten laste van de administratiekosten van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

HOOFDSTUK 3

Tegemoetkomingen aan personen met een handicap

Art. 19

In artikel 12, § 1, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, gewijzigd bij de wetten van 22 december 1989, 24 december 2002, 22 december 2003 en 9 juli 2004, worden de woorden « voor een derde » vervangen door de woorden « voor 28 procent ».

Art. 20

Artikel 19 treedt in werking op 1 juni 2007.

TITEL IV

Pensioenen

HOOFDSTUK 1

Coördinatie van de artikelen 26, 26*bis* en 26*ter* van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingsstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid

Art. 21

Artikel 26 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingsstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, wordt vervangen als volgt :

« Art. 26. — § 1er. L'organisateur, ou l'organisme de pension si l'organisateur le demande, communique au moins une fois par an, aux affiliés, à l'exception des rentiers, une fiche de pension qui contient au moins les données suivantes :

1° le montant des réserves acquises, en mentionnant, le cas échéant, le montant correspondant aux garanties visées à l'article 24;

2° sauf pour les engagements de pension de type contributions définies sans garantie tarifaire, le montant des prestations acquises ainsi que la date à laquelle celles-ci sont exigibles;

3° les éléments variables qui sont pris en compte pour le calcul des montants visés aux points 1° et 2°;

4° le montant des réserves acquises de l'année précédente;

5° le niveau actuel de financement des réserves acquises et de la garantie visée à l'article 24.

Lors de cette communication, l'organisme de pension informe l'affilié que le texte du règlement est disponible sur simple demande auprès de la personne qui est désignée conformément au règlement à cet effet.

§ 2. L'organisateur ou l'organisme de pension si l'organisateur le demande, communique à l'affilié, sur simple demande, un aperçu historique des données visées au § 1er, 1° et 2°.

Cet aperçu peut être limité à la période d'affiliation auprès de l'organisme de pension et à la période après le 1er janvier 1996.

§ 3. L'organisateur, ou l'organisme de pension si l'organisateur le demande, communique, au moins tous les cinq ans, à tous les affiliés à partir de l'âge de 45 ans, le montant de la rente, sans déduction de l'impôt, à attendre à l'âge de 65 ans.

Cette communication ne vaut pas notification d'un droit à une pension complémentaire.

§ 4. Lors du départ à la retraite ou lorsque d'autres prestations deviennent exigibles, l'organisme de pension informe le bénéficiaire ou ses ayants droits des prestations qui sont dues et des possibles options de paiement.

« Art. 26. — § 1. De inrichter, of de pensioeninstelling indien de inrichter daar om vraagt, deelt ten minste éénmaal per jaar aan de aangeslotenen, behalve aan de rentegenieters, een pensioenfiche mee waarop ten minste volgende gegevens worden vermeld :

1° het bedrag van de verworven reserves, in voorkomend geval met vermelding van het bedrag dat overeenstemt met de waarborgen bedoeld in artikel 24;

2° behalve voor de pensioentoezeggingen van het type vaste bijdragen zonder tariefgarantie, het bedrag van de verworven prestaties en de datum waarop deze opeisbaar zijn;

3° de variabele elementen waarmee bij de berekening van de bedragen onder 1° en 2° wordt rekening gehouden;

4° het bedrag van de verworven reserves van het vorige jaar;

5° het actuele financieringsniveau van de verworven reserves en van de waarborg bedoeld in artikel 24.

Bij deze gelegenheid deelt de pensioeninstelling de aangeslotene mee dat de tekst van het reglement op eenvoudig verzoek kan worden verkregen bij de persoon die daartoe overeenkomstig het reglement is aangeduid.

§ 2. De inrichter, of de pensioeninstelling indien de inrichter daar om vraagt, deelt op eenvoudig verzoek aan de aangeslotene een historisch overzicht van de gegevens bedoeld in § 1, 1° en 2°, mee.

Dit overzicht kan worden beperkt tot de periode van aansluiting bij de pensioeninstelling en tot de periode na 1 januari 1996.

§ 3. De inrichter, of de pensioeninstelling indien de inrichter daar om vraagt, deelt ten minste om de vijf jaar het bedrag mee van de verwachte rente op de leeftijd van 65 jaar, zonder aftrek van de belastingen, aan alle aangeslotenen vanaf de leeftijd van 45 jaar.

Deze mededeling geldt niet als kennisgeving van een recht op een aanvullend pensioen.

§ 4. Bij de pensionering of wanneer er andere uitkeringen verschuldigd worden, licht de pensioeninstelling de begunstigde of zijn rechthebbenden in over de uitkeringen die verschuldigd zijn en over de mogelijke wijzen van uitbetaling.

§ 5. L'organisme de pension auquel l'affilié, lors de sa sortie, transfère ses réserves en application de l'article 32, § 1er, 2°, et l'organisme de pension qui est désigné par le travailleur conformément à l'article 33, communiquent au moins une fois par an à l'intéressé une fiche de pension qui contient au moins les données suivantes :

1° le montant des réserves;

2° le montant des prestations et la date à laquelle elles sont exigibles;

3° les éléments variables qui sont pris en compte pour le calcul des montants visés aux points 1° et 2°;

4° le montant des réserves de l'année précédente.

Les organismes de pension communiquent sur simple demande à l'intéressé un historique des données visées aux points 1° et 2° de l'alinéa 1er.

L'organisme de pension communique, au moins tous les cinq ans, à tous les affiliés à partir de l'âge de 45 ans, le montant de la rente, sans déduction de l'impôt, à attendre à l'âge de 65 ans. Cette communication ne vaut pas notification d'un droit à une pension complémentaire.

Lors du départ à la retraite ou lorsque d'autres prestations deviennent exigibles, l'organisme de pension informe le bénéficiaire ou ses ayants droits des prestations qui sont dues et des possibles options de paiement correspondantes.

§ 6. Le Roi détermine, après avis de la commission des pensions complémentaires, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les éléments et hypothèses et le mode de calcul qui doivent être utilisés pour calculer la rente à attendre visée aux § 3 et § 5, alinéa 3.

En attendant que le Roi ait pris l'arrêté visé à l'alinéa 1er, la rente attendue visée aux § 3 et § 5, alinéa 3, sera calculée en partant des hypothèses suivantes :

1° pour les affiliés actifs :

a) les versements continuent à être effectués;

b) pour les engagements de type prestations définies, il est tenu compte des prestations promises;

§ 5. De pensioeninstelling waarnaar de aangeslotene bij zijn uittreding zijn reserves overdraagt bij toepassing van artikel 32, § 1, 2°, en de pensioeninstelling die door de werknemer wordt aangeduid overeenkomstig artikel 33, delen ten minste éénmaal per jaar aan de betrokkene een pensioenfiche mee waarop ten minste volgende gegevens worden vermeld :

1° het bedrag van de reserves;

2° het bedrag van de prestaties en de datum waarop deze opeisbaar zijn;

3° de variabele elementen waarbij bij de berekening van de bedragen onder 1° en 2° wordt rekening gehouden;

4° het bedrag van de reserves van het vorige jaar.

De pensioeninstellingen delen op eenvoudig verzoek aan de betrokkene een historisch overzicht van de gegevens bedoeld in 1° en 2° van het eerste lid mee.

De pensioeninstelling deelt ten minste om de vijf jaar het bedrag mee van de verwachte rente op de leeftijd van 65 jaar, zonder aftrek van de belastingen, aan alle betrokkenen vanaf de leeftijd van 45 jaar. Deze mededeling geldt niet als kennisgeving van een recht op een aanvullend pensioen.

Bij de pensionering of wanneer er andere uitkeringen verschuldigd worden, licht de pensioeninstelling de begunstigde of zijn rechthebbenden in over de uitkeringen die verschuldigd zijn en over de mogelijke wijzen van uitbetaling.

§ 6. De Koning bepaalt na advies van de Commissie voor Aanvullende Pensioenen bij een in ministerraad overlegd besluit op basis van welke elementen en hypothesen en op welke wijze de te verwachten rente bedoeld in § 3 en § 5, derde lid, moet worden berekend.

In afwachting dat de koning het besluit bedoeld in het eerste lid heeft genomen, wordt voor de berekening van de in § 3 en § 5, derde lid, bedoelde verwachte rente uitgegaan van de volgende hypotheses :

1° voor de actieve aangeslotenen :

a) de stortingen blijven doorlopen;

b) voor de toezeggingen van het type vaste prestaties wordt rekening gehouden met de beloofde prestaties;

c) pour les engagements de type contributions définies, les réserves acquises et les contributions encore à verser sont capitalisées au taux visé à l'article 24, § 2, alinéa 1er;

2° pour les affiliés sortis :

a) pour les engagements de type prestations définies, il est tenu compte des prestations réduites lorsque l'affilié a opté pour la possibilité visée à l'article 32, § 1er, 3°, a);

b) pour les engagements de type contributions définies et les engagements dans une structure d'accueil, les réserves acquises sont capitalisées au taux visé à l'article 24, § 2, alinéa 1er.

3° Pour les régimes de pension visés au § 5, les réserves sont capitalisées au taux visé à l'article 24, §2, alinéa 1er.

§ 7. Les communications visées aux paragraphes 1er à 5 contiennent également les données suivantes :

1° l'identification de l'affilié ou de l'intéressé;

2° le cas échéant l'identification de l'organisateur;

3° l'identification de l'organisme de pension;

4° l'identification du régime de pension;

5° dans le cas où il s'agit d'une communication visée au § 3 ou au § 5, troisième alinéa : la communication selon laquelle l'estimation ne vaut pas notification d'un droit à une pension complémentaire.

Le Roi peut compléter la liste avec des données figurant à l'alinéa 1er.

Si l'organisateur ou l'organisme de pension souhaite communiquer des informations complémentaires à l'intéressé, cela doit se faire dans une partie clairement séparée.

§ 8. À partir d'une date fixée par le Roi, mais qui ne peut en aucun cas être postérieure au 31 décembre 2010, l'information visée aux paragraphes 1er, 2, 3 et 5 doit être communiquée par l'organisateur, ou l'organisme de pension si l'organisateur le demande, à l'affilié qui en fait la demande. Le Roi fixe les modalités ultérieures pour l'introduction de la demande, sa recevabilité, ainsi que la manière dont et le délai dans lequel l'information

c) voor de toezeggingen van het type vaste bijdragen worden de verworven reserves en de nog te storten bijdragen gekapitaliseerd aan de rentevoet bedoeld in artikel 24, § 2, eerste lid;

2° voor de uitgetreden aangeslotenen :

a) voor de toezeggingen van het type vaste prestaties, indien de aangeslotene gekozen heeft voor de mogelijkheid bedoeld in artikel 32, § 1, 3°, a), wordt er rekening gehouden met de gereduceerde prestaties;

b) voor de toezeggingen van het type vaste bijdragen en de toezeggingen in een onthaalstructuur worden de verworven reserves gekapitaliseerd aan de rentevoet bedoeld in artikel 24, § 2, eerste lid.

3° Voor de pensioenregelingen bedoeld in § 5 worden de reserves gekapitaliseerd aan de rentevoet bedoeld in artikel 24, § 2, eerste lid.

§ 7. De mededelingen bedoeld in de paragrafen 1 tot en met 5 vermelden eveneens volgende gegevens :

1° de identificatie van de aangeslotene of betrokkene;

2° in voorkomend geval de identificatie van de inrichter;

3° de identificatie van de pensioeninstelling;

4° de identificatie van de pensioenregeling;

5° in het geval het een mededeling betreft bedoeld in § 3 of § 5, derde lid : de mededeling dat de raming niet geldt als kennisgeving van een recht op aanvullend pensioen.

De Koning kan de lijst met gegevens vermeld in het eerste lid aanvullen.

Indien de inrichter of de pensioeninstelling bijkomende informatie wensen mee te delen aan de betrokkene, dient dit te gebeuren in een duidelijk onderscheiden gedeelte.

§ 8. Vanaf een datum bepaald door de Koning maar die zich in geen geval mag bevinden na 31 december 2010, moet de informatie bedoeld in de paragrafen 1, 2, 3 en 5 door de inrichter, of de pensioeninstelling indien de inrichter daar om vraagt, worden meegedeeld aan de aangeslotene die daar om vraagt. De Koning bepaalt de verdere modaliteiten voor het indienen van de aanvraag, de ontvankelijkheid van de aanvraag en de wijze waarop en de termijn waarbinnen de informatie ter be-

est mise à disposition. Il peut différencier ces modalités en fonction de la façon dont la demande a été introduite.

Aux conditions fixées par le Roi, l'organisme de pension, ou le cas échéant l'organisateur, est déchargé de l'obligation visée aux paragraphes 1er à 5 lorsqu'il a été donné suite à la demande visée à l'alinéa 1er.

§ 9. La CBFA peut fixer une présentation standard qui doit être utilisée pour les communications visées dans le présent article.

§ 10. L'organisateur ou l'organisme de pension peut, pour tout ou partie des régimes de pension qu'il gère, être déchargé de l'exécution des obligations imposées dans le présent article, pour autant que l'asbl SIGeDIS, créée suivant l'article 12 de l'arrêté royal du 12 juin 2006 portant exécution du Titre III, chapitre II, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, s'engage, sur la base d'une convention avec l'organisateur ou l'organisme de pension, à reprendre l'exécution de ces obligations. ».

Art. 22

Les articles 26*bis* et 26*ter* de la même loi sont abrogés.

CHAPITRE 2

Transferts entre régimes de pension

Art. 23

À l'article 1er, dernier alinéa, de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, modifié par les lois du 20 juin 1975, 22 février 1998, 25 janvier 1999 et 3 février 2003, par l'arrêté royal du 18 octobre 2004, et la loi-programme du 27 décembre 2006, les mots « du travailleur salarié » sont remplacés par les mots « de l'intéressé ».

schikking wordt gesteld. Hij kan daarbij een onderscheid maken naargelang de wijze waarop de aanvraag is ingediend.

Onder de voorwaarden die de koning bepaalt, is de pensioeninstelling of desgevallend de inrichter ontslagen van de verplichting bedoeld in de paragrafen 1 tot en met 5 wanneer er gevolg is gegeven aan de aanvraag bedoeld in het eerste lid.

§ 9. De CBFA kan een gestandaardiseerde presentatiewijze bepalen die voor mededelingen bedoeld in dit artikel dient gebruikt te worden.

§ 10. De inrichter of de pensioeninstelling kan voor een deel of het geheel van de pensioenregelingen die zij beheert, worden ontheven van de uitvoering van de verplichtingen opgelegd in dit artikel voor zover de vzw SIGeDIS, opgericht overeenkomstig artikel 12 van het koninklijk besluit van 12 juni 2006 tot uitvoering van Titel III, hoofdstuk II, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, zich er op grond van een overeenkomst met de inrichter of de pensioeninstelling toe verbindt om de uitvoering van die verplichtingen over te nemen. ».

Art. 22

De artikelen 26*bis* en 26*ter* van dezelfde wet worden opgeheven.

HOOFDSTUK 2

Overdracht tussen pensioenstelsels

Art. 23

In artikel 1, laatste lid, van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, gewijzigd bij de wetten van 20 juni 1975, 22 februari 1998, 25 januari 1999 en 3 februari 2003, bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004, en de programmawet van 27 december 2006, worden de woorden « van de werknemer » vervangen door de woorden « van de belanghebbende ».

TITRE V

Classes moyennes

CHAPITRE UNIQUE

Modification de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées

Art. 24

L'article 7 de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 13 juin 1997 et modifié en dernier lieu par la loi-programme du 27 décembre 2004, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. — Les personnes visées à l'article 2, alinéa 1er, qui remplissent les conditions de l'article 4, § 2, peuvent obtenir pendant douze mois au maximum une prestation financière.

Selon que les personnes ont ou non au moins une personne à charge, au sens de l'article 225, § 1er, alinéa 1er, 1° à 5°, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le montant mensuel de la prestation s'élève au montant mensuel de la pension minimum d'un travailleur indépendant qui remplit, selon le cas, les conditions de l'article 9, § 1er, 1°, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, ou de l'article 9, § 1er, 2°, du même arrêté.

La période de douze mois visée à l'alinéa 1er débute le premier jour du mois suivant celui du jugement déclaratif de faillite. Lorsqu'au cours de cette période, les intéressés acquièrent une personne à charge ou cessent d'avoir une personne à charge au sens de l'article 225, § 1er, alinéa 1er, 1° à 5°, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 précité, le changement dans le montant mensuel s'opère à partir du mois qui suit cet événement. ».

TITEL V

Middenstand

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen

Art. 24

Artikel 7 van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd door de wet van 13 juni 1997 en laatst gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2004, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 7. — De in artikel 2, eerste lid, bedoelde personen die de voorwaarden van artikel 4, § 2, vervullen, kunnen gedurende ten hoogste twaalf maanden een uitkering verkrijgen.

Naargelang de betrokkenen al dan niet minstens één persoon ten laste hebben in de zin van artikel 225, § 1, eerste lid, 1° tot en met 5°, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bedraagt het maandelijks bedrag van de uitkering het maandelijks bedrag van het minimumpensioen van een zelfstandige die de voorwaarden, naargelang het geval, van ofwel artikel 9, § 1, 1°, van het koninklijk besluit nr 72 van 10 november 1967 vervult, ofwel van artikel 9, § 1, 2°, van hetzelfde besluit vervult.

De in het eerste lid bedoelde periode van twaalf maanden vangt aan op de eerste dag van de maand die volgt op die van het vonnis van faillietverklaring. Wanneer de betrokkenen in de loop van deze periode een persoon ten laste krijgen of ophouden een persoon ten laste te hebben, in de zin van artikel 225, § 1, eerste lid, 1° tot en met 5°, van voormeld koninklijk besluit van 3 juli 1996 wordt de wijziging in het maandelijks bedrag uitgevoerd vanaf de maand die op die gebeurtenis volgt. ».

Art. 25

L'article 24 entre en vigueur le 1er juillet 2007 et est d'application pour les faillites prononcées au plus tôt le 1er juillet 2007.

TITRE VI

Emploi

CHAPITRE 1er

Modification de l'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

Art. 26

L'article 30*bis* de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 30*bis*. — § 1er. Pour l'application du présent article, il faut entendre par :

1° travaux : les activités déterminées par le Roi;

2° commettant : quiconque donne ordre d'exécuter ou de faire exécuter des travaux pour un prix;

3° entrepreneur :

— quiconque s'engage, pour un prix, à exécuter ou à faire exécuter des travaux pour un commettant;

— chaque sous-traitant par rapport aux sous-traitants suivants;

4° sous-traitant : quiconque s'engage, soit directement, soit indirectement, à quelque stade que ce soit, à exécuter ou à faire exécuter pour un prix, le travail ou une partie du travail confié à l'entrepreneur ou à mettre des travailleurs à disposition à cet effet;

5° quelqu'un qui n'est pas enregistré comme entrepreneur : l'entrepreneur ou le sous-traitant qui n'a pas

Art. 25

Artikel 24 treedt in werking op 1 juli 2007 en is van toepassing voor de faillissementen die ten vroegste op 1 juli 2007 werden uitgesproken.

TITEL VI

Werk

HOOFDSTUK 1

Wijziging van artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

Art. 26

Artikel 30*bis* van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, wordt vervangen als volgt :

« Art. 30*bis*. — § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder :

1° werken : de door de Koning bepaalde werkzaamheden;

2° opdrachtgever : eenieder die de opdracht geeft om tegen een prijs werken uit te voeren of te laten uitvoeren;

3° aannemer :

— eenieder die er zich toe verbindt om tegen een prijs voor een opdrachtgever werken uit te voeren of te laten uitvoeren;

— iedere onderaannemer ten overstaan van de na hem komende onderaannemers;

4° onderaannemer : eenieder die er zich toe verbindt, hetzij rechtstreeks, hetzij onrechtstreeks, in welk stadium ook, tegen een prijs het aan de aannemer toevertrouwde werk of een onderdeel ervan uit te voeren of te laten uitvoeren of daartoe werknemers ter beschikking te stellen;

5° iemand die niet als aannemer is geregistreerd : de aannemer of onderaannemer die geen registratie als

demandé l'enregistrement comme entrepreneur, ou ne l'a pas obtenu ou dont l'enregistrement comme entrepreneur est radié.

§ 2. L'enregistrement comme entrepreneur et la radiation de l'enregistrement sont effectués aux conditions, dans les cas et suivant les modalités déterminées par le Roi. À cet effet, le Roi crée des commissions dont Il détermine la mission, la composition et le fonctionnement.

À défaut de décision concernant une demande d'enregistrement dans le délai fixé par le Roi, l'entrepreneur qui a introduit une demande d'enregistrement auprès de la Commission *ad hoc* est enregistré d'office.

Le Roi crée en outre un groupe d'impulsion dont Il détermine la composition et le fonctionnement. Le groupe d'impulsion a pour mission de garantir l'uniformité des décisions prises par les commissions, d'assurer le bon fonctionnement des secrétariats des commissions et d'assister les commissions en cas de recours contre une décision. Les commissions conservent néanmoins le droit de confronter les avis du groupe d'impulsion, qui ont trait à des principes généraux, aux circonstances de fait de chaque dossier individuel.

Avant d'entrer en fonction, les membres de la commission ou du groupe d'impulsion prêtent entre les mains du président le serment de s'acquitter de leur mission en toute impartialité et de garder le secret des délibérations auxquelles ils participent.

À partir de la notification à l'intéressé par lettre recommandée à la poste, les décisions des commissions sont exécutoires par provision.

Le recours contre ces décisions peut être introduit dans les vingt jours suivant la notification visée à l'alinéa 4. Ce recours est porté devant le Tribunal de Première Instance conformément à la compétence générale dévolue à ce tribunal par l'article 568 du Code judiciaire.

Avant d'exercer ce recours, l'intéressé peut, par lettre recommandée à la poste, dans les vingt jours suivant la notification visée à l'alinéa 4, demander à être entendu par la commission; il peut se faire assister ou représenter par un conseil lors de l'audition. Lorsque l'intéressé ou son conseil ne comparaît pas après une lettre recommandée à la poste l'invitant à exercer, lors de la réunion de la commission, son droit à être entendu, il est censé avoir renoncé à ce droit. La commis-

aannemer heeft gevraagd, noch verkregen of van wie de registratie als aannemer is geschrapt.

§ 2. De registratie als aannemer en de schrapping ervan worden verricht onder de voorwaarden, in de gevallen en volgens de modaliteiten die de Koning bepaalt. Daartoe richt de Koning commissies op waarvan Hij de opdracht, de samenstelling en de werking bepaalt.

Bij gebrek aan een beslissing omtrent een aanvraag tot registratie binnen de door de Koning bepaalde termijn, is de aannemer die een aanvraag tot registratie bij de *ad hoc* Commissie heeft ingediend, automatisch geregistreerd.

Bovendien richt de Koning een stuurgroep op waarvan Hij de samenstelling en de werking bepaalt. De stuurgroep heeft als opdracht de eenvormigheid van de door de commissies getroffen beslissingen waarborgen, de goede werking van de secretariaten van de commissies regelen en de commissies bijstaan in geval van verhaal tegen een beslissing. De commissies behouden niettemin het recht de adviezen van de stuurgroep die betrekking hebben op algemene beginselen, te toetsen aan de feitelijke omstandigheden van elk individueel dossier.

Alvorens hun ambt te aanvaarden leggen de leden van de commissie of van de stuurgroep in de handen van de voorzitter de eed af hun opdracht in volle onpartijdigheid te vervullen en de beraadslagingen waaraan zij deelnemen geheim te houden.

De beslissingen van de commissies zijn vanaf de kennisgeving aan de betrokkene bij een ter post aangetekend schrijven, uitvoerbaar bij voorraad.

Tegen deze beslissingen kan binnen twintig dagen na de in het vierde lid bedoelde kennisgeving een verhaal worden ingesteld. Dit verhaal wordt ingesteld voor de rechtbank van eerste aanleg overeenkomstig de algemene bevoegdheid welke aan deze rechtbank wordt toegekend door artikel 568 van het Gerechtelijk Wetboek.

Alvorens dit verhaal wordt ingesteld, kan de betrokkene, binnen twintig dagen na de in het vierde lid bedoelde kennisgeving, bij een ter post aangetekend schrijven, aan de commissie vragen om te worden gehoord; hij kan zich op de zitting door een raadsman laten bijstaan of vertegenwoordigen. Wanneer de betrokkene of zijn raadsman niet verschijnt na bij een ter post aangetekend schrijven te zijn uitgenodigd om tijdens de zitting van de commissie zijn recht om te worden gehoord,

sion confirme ou revoit sa décision et le délai de recours de vingt jours visé à l'alinéa 5 prend cours le jour de la notification à l'intéressé de cette confirmation ou révision.

Les décisions des commissions deviennent définitives si aucun recours n'est introduit par l'intéressé ou par les ministres désignés par le Roi ou leurs délégués, dans le délai prévu à l'alinéa 5 ou à l'alinéa 6.

Les dispositions de l'article 53*bis* du Code judiciaire sont applicables au calcul dudit délai.

Les décisions d'enregistrement et les décisions de radiation, à l'exclusion de la motivation de ces dernières, sont publiées par l'ajout ou le retrait de la qualité d'entrepreneur enregistré sur le site de la Banque-carrefour des entreprises.

Le dispositif des décisions relatives au recours visé à l'alinéa 5, qui sont coulées en force de chose jugée, est en outre publié au *Moniteur belge*.

Sans préjudice de l'alinéa 4, les décisions de radiation de l'enregistrement comme entrepreneur ne sortent leurs effets vis-à-vis de tiers qu'à partir du lendemain de leur publication sur le site de la Banque-Carrefour des Entreprises.

§ 3. Le commettant qui, pour les travaux visés au § 1er, fait appel à un entrepreneur qui a des dettes sociales au moment de la conclusion de la convention, est solidairement responsable du paiement des dettes sociales de son cocontractant.

L'entrepreneur qui, pour les travaux visés au § 1er, fait appel à un sous-traitant qui a des dettes sociales au moment de la conclusion de la convention, est solidairement responsable du paiement des dettes sociales de son cocontractant.

Les articles 1200 à 1216 du Code civil sont applicables à la responsabilité solidaire visée aux alinéas précédents.

La responsabilité solidaire est limitée à 100 p.c. du prix total des travaux, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, concédés à l'entrepreneur, ou au sous-traitant.

uit te oefenen, wordt hij geacht aan dat recht te verzaken. De commissie bevestigt of herziet haar beslissing en de in het vijfde lid vermelde verhaaltermijn van twintig dagen gaat slechts in op de dag waarop de betrokkene kennis is gegeven van die bevestiging of herziening.

De beslissingen van de commissies worden definitief indien binnen de in het vijfde of zesde lid beoogde termijn, geen verhaal is ingesteld door de betrokkene of door of vanwege de door de Koning aangeduide ministers.

De bepalingen van artikel 53*bis* van het Gerechtelijk Wetboek zijn van toepassing op de berekening van die termijn.

De beslissingen tot registratie en de beslissingen tot schrapping van de registratie, met uitzondering van de motivering van deze laatste, worden bekendgemaakt door de invoeging of de schrapping van de hoedanigheid van geregistreerd aannemer op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Het beschikkend gedeelte van de in kracht van gewijsde gegane uitspraken over het in het vijfde lid bedoelde verhaal wordt bovendien in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Onverminderd het vierde lid hebben de beslissingen tot schrapping van de registratie als aannemer tegenover derden slechts uitwerking met ingang van de dag volgend op hun bekendmaking op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

§ 3. De opdrachtgever die voor de in § 1 vermelde werken een beroep doet op een aannemer die sociale schulden heeft op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst, is hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de sociale schulden van zijn medecontractant.

De aannemer die voor de in § 1 vermelde werken een beroep doet op een onderaannemer die sociale schulden heeft op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst, is hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de sociale schulden van zijn medecontractant.

De artikelen 1200 tot en met 1216 van het Burgerlijk Wetboek zijn toepasselijk op de in de vorige leden bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid.

De hoofdelijke aansprakelijkheid wordt beperkt tot 100 pct. van de totale prijs van de werken toevertrouwd aan de aannemer of onderaannemer exclusief belasting over de toegevoegde waarde.

L'entrepreneur sans personnel qui voit sa responsabilité solidaire engagée en application des §§ 3 et 4 est assimilé à un employeur débiteur et est renseigné comme tel dans la banque de données accessible au public visée au § 4, alinéa 6, s'il ne s'acquitte pas des sommes réclamées dans les trente jours de l'envoi d'une mise en demeure recommandée.

L'entrepreneur identifié à l'Office national de sécurité sociale en qualité d'employeur qui n'a pas de dettes sociales propres et qui voit sa responsabilité solidaire engagée en application des §§ 3 et 4 est renseigné comme débiteur dans la banque de données accessible au public visée au § 4, alinéa 6, s'il ne s'acquitte pas des sommes réclamées dans les trente jours de l'envoi d'une mise en demeure recommandée.

On entend par dettes sociales propres, l'ensemble des sommes qu'un employeur est susceptible de devoir à l'Office national de sécurité sociale en sa qualité d'employeur. Le Roi en établit la liste.

Sont aussi considérées comme dettes sociales, les sommes réclamées au titre de la responsabilité solidaire dans les situations visées aux alinéas 5 et 6 du présent paragraphe.

Les dettes pour lesquelles le débiteur auprès de l'Office national de sécurité sociale ou auprès d'un Fonds de sécurité d'existence a obtenu des délais de paiement sans procédure judiciaire ou par une décision judiciaire coulée en force de chose jugée et fait preuve d'un respect strict des délais imposés, ne sont pas prises en considération pour déterminer s'il existe ou non des dettes.

La responsabilité solidaire visée au présent paragraphe s'étend également aux dettes sociales des associés d'une société momentanée, d'une société interne ou d'une société de droit commun, qui agit comme entrepreneur ou sous-traitant.

La responsabilité solidaire visée au présent paragraphe s'applique également aux dettes sociales de l'entrepreneur ou du sous-traitant qui prennent naissance en cours d'exécution de la convention.

La responsabilité solidaire dans le chef du commettant ou de l'entrepreneur visée au présent paragraphe est limitée à 65 p.c. lorsque la responsabilité solidaire visée à l'article 402, § 4, du Code des impôts sur les revenus 1992 a été appliquée dans le chef du même commettant ou entrepreneur.

De aannemer zonder personeel, die hoofdelijk aansprakelijk wordt gesteld bij toepassing van §§ 3 en 4, wordt gelijkgesteld met een werkgever schuldenaar en is als dusdanig aangegeven in de databank die voor het publiek toegankelijk is, bedoeld in § 4, zesde lid, indien hij de geëiste bedragen niet vereffent binnen de dertig dagen na verzending van een aangetekende ingebrekestelling.

De aannemer die bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid als werkgever zonder eigen sociale schulden is geïdentificeerd en die hoofdelijk aansprakelijk wordt gesteld bij toepassing van §§ 3 en 4, is aangegeven als schuldenaar in de databank die voor het publiek toegankelijk is, bedoeld in § 4, zesde lid, indien hij de geëiste bedragen niet vereffent binnen de dertig dagen na verzending van een aangetekende ingebrekestelling.

Men verstaat onder eigen sociale schulden, het geheel van de sommen die verschuldigd kunnen zijn aan de Rijksdienst voor de Sociale Zekerheid in zijn hoedanigheid van werkgever. De Koning stelt hiervan een lijst op.

Als sociale schulden worden ook beschouwd de sommen die opgeëist worden in het kader van de hoofdelijke aansprakelijkheid in de situaties bedoeld in de leden 5 en 6 van deze paragraaf.

De schulden waarvoor de schuldenaar bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid of bij een Fonds voor bestaanszekerheid een afbetalingsplan heeft verkregen zonder gerechtelijke procedure of bij gerechtelijke beslissing die in kracht van gewijsde is getreden, en het bewijs levert dat hij de opgelegde termijnen strikt naleeft, worden niet in aanmerking genomen om te bepalen of er al dan niet schulden bestaan.

De in deze paragraaf vermelde hoofdelijke aansprakelijkheid geldt ook voor de sociale schulden van de vennoten van een tijdelijke handelsvennootschap, een stille handelsvennootschap of een maatschap die optreedt als aannemer of onderaannemer.

De in deze paragraaf vermelde hoofdelijke aansprakelijkheid is eveneens van toepassing op de sociale schulden van de aannemer of de onderaannemer die ontstaan in de loop van de uitvoering van de overeenkomst.

De hier bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid in hoofde van de opdrachtgever of de aannemer wordt beperkt tot 65 pct. de in artikel 402, § 4, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid is toegepast in hoofde van dezelfde opdrachtgever of aannemer.

§ 4. Le commettant qui effectue le paiement de tout ou partie du prix des travaux visés au § 1er, à un entrepreneur qui, au moment du paiement, a des dettes sociales, est tenu, lors du paiement, de retenir et de verser 35 p.c. du montant dont il est redevable, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, à l'Office national précité, selon les modalités déterminées par le Roi.

L'entrepreneur qui effectue le paiement de tout ou partie du prix des travaux visés au § 1er, à un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes sociales, est tenu, lors du paiement, de retenir et de verser 35 p.c. du montant dont il est redevable, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, à l'Office national précité, selon les modalités déterminées par le Roi.

Le cas échéant, les retenues et versements visés au présent paragraphe sont limités au montant des dettes de l'entrepreneur ou sous-traitant au moment du paiement.

Lorsque la retenue et le versement visés au présent paragraphe ont été effectués correctement lors de chaque paiement de tout ou partie du prix des travaux à un entrepreneur ou un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes sociales, la responsabilité solidaire visée au § 3 n'est pas appliquée.

Lorsque la retenue et le versement visés au présent paragraphe n'ont pas été effectués correctement lors de chaque paiement de tout ou partie du prix des travaux à un entrepreneur ou un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes sociales, les montants éventuellement versés sont déduits, lors de l'application de la responsabilité solidaire visée au § 3, du montant pour lequel le commettant ou l'entrepreneur est rendu responsable.

Lorsque le commettant ou l'entrepreneur constate, à l'aide de la banque de données accessible au public, qui est crée par l'Office national de sécurité sociale et qui a force probante pour l'application des §§ 3 et 4, qu'il est dans l'obligation de faire des retenues sur les factures présentées par son cocontractant, et que le montant de la facture qui lui est présentée est supérieur ou égale à 7 143,00 euros, il invite son cocontractant à lui produire une attestation établissant le montant de sa dette en cotisations, majorations de cotisations, sanctions civiles, intérêts de retard et frais judiciaires. L'attestation en question tient compte de la dette à la date du jour à laquelle elle est établie. Le Roi détermine la durée de validité de ladite attestation. Si son cocontractant affirme que les dettes sont supérieures aux retenues à effectuer ou ne lui produit pas l'attesta-

§ 4. De opdrachtgever die voor de in § 1 vermelde werken een deel of het geheel van de prijs betaalt aan een aannemer die op het ogenblik van de betaling sociale schulden heeft, is verplicht bij die betaling 35 pct. van het door hem verschuldigde bedrag, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, in te houden en te storten aan voormelde Rijksdienst, volgens de modaliteiten bepaald door de Koning.

De aannemer die, voor de in § 1 vermelde werken een deel of het geheel van de prijs betaalt aan een onderaannemer die op het ogenblik van de betaling sociale schulden heeft, is verplicht bij die betaling 35 pct. van het door hem verschuldigde bedrag, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, in te houden en te storten aan voormelde Rijksdienst, volgens de modaliteiten bepaald door de Koning.

De in deze paragraaf bedoelde inhoudingen en stortingen worden in voorkomend geval beperkt tot het bedrag van de schulden van de aannemer of onderaannemer op het ogenblik van de betaling.

Wanneer de in deze paragraaf bedoelde inhouding en storting correct zijn uitgevoerd bij elke betaling van een deel of het geheel van de prijs aan een aannemer of onderaannemer die op het ogenblik van de betaling sociale schulden heeft, wordt de in § 3 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid niet toegepast.

Wanneer de in deze paragraaf bedoelde inhouding en storting niet correct zijn uitgevoerd bij elke betaling van een deel of het geheel van de prijs aan een aannemer of onderaannemer die op het ogenblik van de betaling sociale schulden heeft, worden bij de toepassing van de § 3 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid de eventueel gestorte bedragen in mindering gebracht van het bedrag waarvoor de opdrachtgever of de aannemer aansprakelijk wordt gesteld.

Wanneer de opdrachtgever of de aannemer vaststelt, met behulp van de voor het publiek toegankelijke gegevensbank die is opgericht door de Rijksdienst voor sociale zekerheid en die bewijskracht heeft voor de uitvoering van de §§ 3 en 4, dat hij inhoudingen moet verrichten op de door zijn medecontractant voorgelegde facturen, en wanneer het bedrag van de factuur die hem is voorgelegd hoger is dan of gelijk aan 7 143,00 euro, nodigt hij zijn medecontractant uit om hem een attest over te leggen dat het bedrag van de schuld weergeeft als bijdrage, verhoging van bijdrage, burgerlijke sanctie, nalatigheidsinteresten en gerechtelijke kosten. Het bedoelde attest houdt rekening met de schuld op de dag waarop het is opgesteld. De Koning bepaalt de geldigheidstermijn van dit attest. Indien zijn medecontractant bevestigt dat de schulden hoger zijn dan de te

tion en question dans le mois de la demande, le commettant ou l'entrepreneur retient et verse à l'Office national précité 35 p.c. du montant de la facture.

Le Roi peut adapter le montant de 7 143 euros visé à l'alinéa précédent.

Lorsque l'entrepreneur est un employeur non établi en Belgique, qui n'a pas de dettes sociales en Belgique et dont tous les travailleurs sont en possession d'un certificat de détachement valable, les retenues, visées au présent paragraphe, ne s'appliquent pas au paiement qui lui est dû.

Le Roi détermine le contenu et les conditions et modalités d'envoi des renseignements que doivent fournir les personnes visées au présent paragraphe à l'Office national précité.

Le Roi fixe les modalités selon lesquelles l'Office national précité répartit les montants versés en application des alinéas 1er et 2, afin de payer à l'Office national ou à un Fonds de sécurité d'existence au sens de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence, les cotisations, les majorations de cotisations, les sanctions civiles, les intérêts de retard et les frais judiciaires dus par le cocontractant à quelque stade que ce soit.

Le Roi détermine le délai dans lequel ce montant peut être imputé, ainsi que les modalités de remboursement ou d'affectation du solde éventuel.

Le Roi détermine le délai dans lequel le cocontractant récupère le montant versé dans la mesure où les versements dépasseraient le montant des dettes.

§ 5. Sans préjudice de l'application des sanctions prévues par l'article 35, alinéa 1er, 3, le commettant qui n'a pas effectué le versement visé au § 4, alinéa 1er, est redevable à l'Office national précité, outre le montant à verser, d'une majoration égale au montant à payer.

Sans préjudice de l'application des sanctions prévues par l'article 35, alinéa 1er, 3, l'entrepreneur qui n'a pas effectué le versement visé au § 4, alinéa 2, est redevable à l'Office national précité, outre le montant à verser, d'une majoration égale au montant à payer.

Le Roi peut déterminer sous quelles conditions la majoration peut être réduite.

verrichten inhoudingen of wanneer hij het bedoelde attest niet binnen de maand na de aanvraag overlegt, houdt de opdrachtgever of de aannemer de voormelde 35 pct. van het factuurbedrag in en stort het aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

De Koning kan het bedrag van 7 143 euro, bedoeld in het voorgaande lid, aanpassen.

Wanneer de aannemer een niet in België gevestigde werkgever is, die geen sociale schulden in België heeft en waarvan alle werknemers in het bezit zijn van een geldig detacheringsbewijs, zijn de inhoudingen, bedoeld in deze paragraaf, niet van toepassing op de aan hem verschuldigde betaling.

De Koning bepaalt de inhoud en de voorwaarden en modaliteiten inzake toezending van de inlichtingen die de personen, bedoeld in deze paragraaf, moeten verstrekken aan voormelde Rijksdienst.

De Koning bepaalt de nadere regelen volgens welke voormelde Rijksdienst de in toepassing van het eerste en tweede lid gestorte bedragen verdeelt ter betaling, aan de Rijksdienst of aan een Fonds voor bestaanszekerheid in de zin van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid, van de bijdragen, de bijdrageopslagen, de burgerlijke sanctie, de verwijlintresten en de gerechtskosten die in welk stadium ook door de medecontractant verschuldigd zijn.

De Koning bepaalt binnen welke termijn dit bedrag kan worden aangerekend, alsook de modaliteiten van terugbetaling of aanwending van het eventueel saldo.

De Koning bepaalt binnen welke termijn de medecontractant het gestorte bedrag recupereert in de mate dat de stortingen het bedrag van de schulden overschrijden.

§ 5. Onverminderd de toepassing van de sancties voorzien in artikel 35, eerste lid, 3, is de opdrachtgever die de in § 4, eerste lid, bedoelde storting niet verricht heeft, benevens de betaling van het te storten bedrag, aan voormelde Rijksdienst bovendien een bijslag verschuldigd gelijk aan het te betalen bedrag.

Onverminderd de toepassing van de sancties voorzien in artikel 35, eerste lid, 3, is de aannemer die de in de § 4, tweede lid, bedoelde storting niet verricht heeft, benevens de betaling van het te storten bedrag, aan voormelde Rijksdienst bovendien een bijslag verschuldigd gelijk aan het te betalen bedrag.

De Koning kan bepalen onder welke voorwaarden de bijslag kan worden verminderd.

§ 6. Les associés d'une société momentanée, d'une société interne ou d'une société de droit commun sont solidairement responsables entre eux pour le paiement des sommes dont la société momentanée, la société interne ou la société de droit commun est redevable en exécution de cet article.

§ 7. Avant de commencer les travaux, l'entrepreneur, à qui le commettant a fait appel, doit communiquer, selon les modalités à fixer par le Roi, à l'Office national précité toutes les informations exactes nécessaires destinées à en évaluer la nature et l'importance ainsi qu'à en identifier le commettant et, le cas échéant, les sous-traitants, à quelque stade que ce soit. Si au cours de l'exécution des travaux, d'autres sous-traitants interviennent, cet entrepreneur doit, au préalable, en avertir l'Office national précité.

À cette fin, chaque sous-traitant, qui fait à son tour appel à un autre sous-traitant, doit préalablement en avertir, par écrit, l'entrepreneur et lui fournir les informations exactes nécessaires destinées à l'Office national précité telles que définies par le Roi.

L'entrepreneur informe l'Office national précité de la date de début et de fin des travaux et des dates de début et de fin de l'intervention des sous-traitants. Le Roi définit ce que l'on entend par date de fin des travaux et date de début et de fin d'intervention des sous-traitants.

De même, lorsque l'intervention d'un sous-traitant, qui avait été déclarée à l'Office national précité, est annulée, l'entrepreneur en informe l'Office national précité dans les quinze jours qui suivent la date de début d'intervention initialement prévue.

Pour l'application du présent paragraphe, est assimilé à l'entrepreneur toute personne qui effectue ou fait effectuer pour son propre compte des travaux visés au § 1er, 1°, afin d'aliéner ensuite en tout ou en partie ce bien immobilier.

L'Office national précité met une copie électronique des déclarations reçues à la disposition du service compétent du Service public fédéral des Finances.

Ces déclarations sont mises à disposition des services d'inspection, visés à l'article 1er de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail, qui le demandent.

§ 6. De vennoten van een tijdelijke handelsvennootschap, een stille handelsvennootschap of een maatschap zijn onderling hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de sommen die in uitvoering van dit artikel door de tijdelijke handelsvennootschap, de stille handelsvennootschap of de maatschap verschuldigd zijn.

§ 7. Alvorens de werken aan te vatten, moet de aannemer, op wie de opdrachtgever beroep heeft gedaan, volgens de door de Koning bepaalde modaliteiten, aan voormelde Rijksdienst alle juiste inlichtingen verstrekken die nodig zijn om de aard en de belangrijkheid van de werken te ramen en er de opdrachtgever en, in voorkomend geval, in welk stadium ook, de onderaannemers van te identificeren. Indien tijdens de uitvoering van de werken andere onderaannemers tussenkomen, moet deze aannemer voorafgaandelijk de voormelde Rijksdienst hiervan verwittigen.

Daartoe moet iedere onderaannemer die op zijn beurt een beroep doet op een andere onderaannemer, voorafgaandelijk de aannemer daarvan schriftelijk in kennis stellen en alle juiste inlichtingen verstrekken, zoals bepaald door de Koning, die nodig zijn om de voormelde Rijksdienst in te lichten.

De aannemer licht de voormelde Rijksdienst in over de einddatum van de werken en over de begin- en einddatum van de werken die uitgevoerd worden door de onderaannemers. De Koning bepaalt wat moet worden verstaan onder einddatum van de werken en begin en einddatum van de werken uitgevoerd door de onderaannemer.

Wanneer de uitvoering van de werken niet zal gebeuren door de onderaannemer die werd gemeld aan de voormelde Rijksdienst, moet de aannemer deze melding van de onderaannemer binnen de 15 dagen na de voorziene gemelde begindatum annuleren.

Voor de toepassing van deze paragraaf, wordt met de aannemer gelijkgesteld, eenieder die de in § 1, 1°, bedoelde werken zelf uitvoert of laat uitvoeren voor eigen rekening om daarna het onroerend goed geheel of gedeeltelijk te vervreemden.

De voormelde Rijksdienst stelt een elektronische kopie van ontvangen meldingen ter beschikking van de bevoegde diensten van de Federale overheidsdienst Financiën.

Deze meldingen worden ter beschikking gesteld van de inspectiediensten, bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie, die er om vragen.

§ 8. L'entrepreneur ou celui qui y est assimilé qui ne se conforme pas aux obligations du § 7, alinéa 1er, est redevable à l'Office national précité d'une somme équivalente à 5 p.c. du montant total des travaux, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, qui n'ont pas été déclarés à l'Office national. La somme qui est réclamée à l'entrepreneur est diminuée à concurrence du montant qui a été payé effectivement à l'Office national par le sous-traitant en application de la disposition de l'alinéa suivant.

Le sous-traitant qui ne se conforme pas aux dispositions du § 7, alinéa 2, est redevable à l'Office national d'une somme égale à 5 p.c. du montant total des travaux, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, qu'il a confiés à son ou à ses sous-traitants.

L'entrepreneur qui ne se conforme pas aux dispositions du § 7, alinéas 3 et 4, est redevable à l'Office national d'une indemnité forfaitaire égale à 150,00 euros par information inexacte déclarée.

§ 9. Le Roi peut limiter l'application des §§ 7 et 8 du présent article aux travaux dont le montant total dépasse une limite qu'Il détermine et pour lesquels il n'a pas été fait appel à un sous-traitant.

Le Roi peut déterminer sous quelles conditions la somme, due en vertu du § 8 peut être réduite ou exonérée.

§ 10. Le présent article n'est pas applicable au commettant-personne physique dans la mesure où il fait exécuter des travaux visés au § 1er, à des fins strictement privées.

§ 11. Le présent article reste applicable en cas de faillite ou de tout autre concours de créanciers de même qu'en cas de cession, saisie-arrêt, nantissement, dation en paiement ou d'action directe visée à l'article 1798 du Code Civil. ».

Art. 27

Le présent chapitre entre en vigueur le 1er janvier 2008. Le Roi fixe les modalités d'application exigées lorsque, vers cette date, les services publics concernés ne disposent pas des applications informatiques appropriées, qui sont nécessaires pour l'application correcte de la présente loi.

§ 8. De aannemer of diegene die met hem wordt gelijkgesteld, en die niet handelt overeenkomstig de verplichtingen van § 7, eerste lid, is aan voormelde Rijksdienst een som verschuldigd die gelijk is aan 5 pct. van het totaal bedrag der werken, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde, die niet aan de Rijksdienst werden gemeld. De som die van de aannemer geëist wordt, wordt verminderd met het bedrag dat daadwerkelijk werd betaald aan de Rijksdienst door de onderaannemer met toepassing van de bepaling van het hierna volgende lid.

De onderaannemer die zich niet schikt naar de bepalingen van § 7, tweede lid, is aan de Rijksdienst een som verschuldigd gelijk aan 5 pct. van het totaal bedrag der werken, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde, die hij heeft toevertrouwd aan zijn onderaannemer of aan zijn onderaannemers.

De aannemer die zich niet schikt naar de verplichtingen voorzien in § 7, deerde en vierde lid, is aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid een vaste vergoeding verschuldigd van 150,00 euro per onjuist verstrekt inlichting.

§ 9. De Koning kan de toepassing van §§ 7 en 8 van dit artikel beperken tot de werken waarvan het totaal bedrag hoger is dan een door Hem te bepalen bedrag en waarvoor geen beroep is gedaan op een onderaannemer.

De Koning kan bepalen onder welke voorwaarden de som, die verschuldigd is ingevolge § 8, kan worden verminderd of kwijtgescholden.

§ 10. Dit artikel is niet van toepassing op de opdrachtgever-natuurlijke persoon in de mate dat hij voor louter privé-doeleinden de in § 1 vermelde werken laat uitvoeren.

§ 11. Dit artikel blijft van toepassing in geval van faillissement of elke andere samenloop van schuldeisers alsook bij cessie, beslag onder derden, inpandgeving, inbetalinggeving of in artikel 1798 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde rechtstreekse vordering. ».

Art. 27

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2008. De Koning bepaalt de vereiste overgangsmaatregelen wanneer de betrokken overheidsdiensten tegen die datum nog niet kunnen beschikken over de passende informaticatoepassingen die nodig zijn voor de correcte uitvoering van deze wet.

CHAPITRE 2

Absence du travail en vue de fournir des soins d'accueil

Art. 28

Dans la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail il est introduit un article 30*quater*, rédigé comme suit :

« Art. 30*quater*. — § 1er. Le travailleur qui est désigné comme parent d'accueil par le tribunal, par un service de placement agréée par la Communauté compétente, par les services de l'Aide à la Jeunesse ou par le Comité pour l'aide spéciale à la Jeunesse, a le droit de s'absenter du travail pour l'accomplissement d'obligations et missions ou pour faire face à des situations liées au placement dans sa famille d'une ou plusieurs personnes qui lui ont été confiées dans le cadre de ce placement. La durée de cette absence ne peut dépasser 5 jours par an. Dans le cas où la famille d'accueil se compose de deux travailleurs, désignés ensemble comme parents d'accueil, ces jours doivent être partagés entre eux.

§ 2. Sans préjudice de dispositions plus favorables, le Roi peut, après avis du Conseil national du Travail, augmenter d'une manière générale le nombre de jours prévus au § 1er.

À partir du 1er janvier 2008, le Roi augmente, après avis du Conseil national du travail, le nombre de jours prévus au § 1er, à maximum 10 par année civile par famille.

Le Roi détermine également, après avis du Conseil national du Travail, ce qu'on entend par parent d'accueil et famille d'accueil et fixe les modalités pour l'exercice de ce droit, notamment le type de placement et le type d'obligations, missions et situations liées au placement qui peuvent ainsi être prises en compte, et la manière et le délai dans lequel l'employeur doit être averti. Le Roi peut également adapter le nombre de jours prévus au § 1er pour certaines catégories de travailleurs. ».

Art. 29

À l'article 7, § 1er, alinéa 3, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs est ajouté un littera zb), rédigé comme suit :

HOOFDSTUK 2

Afwezigheid van het werk met het oog op het verstrekken van pleegzorgen

Art. 28

In de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt een artikel 30*quater* ingevoegd, luidende :

« Art. 30*quater*. — § 1. De werknemer die is aangesteld als pleegouder door de rechtbank, door een door de Gemeenschap erkende dienst voor pleegzorg, door de diensten van *l'Aide à la Jeunesse* of door het Comité Bijzondere Jeugdbijstand heeft het recht om van het werk afwezig te zijn voor de vervulling van verplichtingen en opdrachten of om het hoofd te bieden aan situaties die voortvloeien uit de plaatsing in zijn gezin van één of meerdere personen die in het kader van die pleegzorg aan hem zijn toevertrouwd. De duur van de afwezigheid mag 5 dagen per jaar niet overschrijden. Indien het pleeggezin bestaat uit twee werknemers, die beiden zijn aangesteld als pleegouder, dienen deze dagen onder hen te worden verdeeld.

§ 2. Onverminderd gunstiger regelingen kan de Koning, na advies van de Nationale Arbeidsraad, op algemene wijze, het aantal dagen, bedoeld in § 1, verhogen.

Vanaf 1 januari 2008 verhoogt de Koning, na advies van de Nationale Arbeidsraad, het aantal dagen, bedoeld in § 1, tot maximum 10 per kalenderjaar per gezin.

De Koning bepaalt tevens, na advies van de Nationale Arbeidsraad, wat moet worden begrepen onder pleegouder en pleeggezin en stelt de nadere regelen vast voor de uitoefening van het recht op afwezigheid van het werk, inzonderheid de soort plaatsing, de soort verplichtingen, opdrachten en situaties die voortvloeien uit de plaatsing in zijn gezin en de wijze en het tijdstip waarop de werkgever moet verwittigd worden. De Koning kan eveneens het in § 1 bedoelde aantal dagen aanpassen ten aanzien van sommige categorieën van werknemers. ».

Art. 29

In artikel 7, § 1, derde lid, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders wordt een punt zb) toegevoegd, luidende :

« zb) assurer le paiement des allocations accordées en vue de fournir des soins d'accueil prévue par le Titre VI, chapitre 2, de la loi du … ».

Art. 30

Une allocation est accordée au travailleur faisant usage du droit reconnu par le présent chapitre.

Le Roi détermine le montant de l'allocation ainsi que les conditions particulières et les modalités d'octroi de cette allocation.

Art. 31

Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par le Roi surveillent le respect de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution.

Ces fonctionnaires exercent cette surveillance conformément aux dispositions de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail.

Les dispositions des articles 27 à 32 du titre II du chapitre III de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier sont également d'application au présent chapitre et à ses arrêtés d'exécution.

Art. 32

Après avis du Conseil national du Travail, le Roi prend les règles nécessaires pour adapter la législation relative à la sécurité sociale au profit des travailleurs faisant usage du droit reconnu par le présent chapitre.

Art. 33

Ce chapitre entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

« zb) de uitbetaling verzekeren van de uitkeringen toegekend met het oog op het verstrekken van pleegzorgen bedoeld bij Titel VI, Hoofdstuk 2, van de wet van … ».

Art. 30

Een uitkering wordt toegekend aan de werknemer die gebruik maakt van het recht erkend door dit hoofdstuk.

De Koning bepaalt het bedrag van de uitkering alsmede de nadere voorwaarden en regelen tot toekenning van deze uitkering.

Art. 31

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren toezicht op de naleving van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan.

Deze ambtenaren oefenen dit toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie.

De bepalingen van de artikelen 27 tot 32 van titel II van hoofdstuk III van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, zijn eveneens van toepassing op dit hoofdstuk en haar uitvoeringsbesluiten.

Art. 32

Na advies van de Nationale Arbeidsraad, neemt de Koning de nodige maatregelen met het oog op de aanpassing van de sociale zekerheidswetgeving ten behoeve van de werknemers die gebruik maken van het recht erkend door dit hoofdstuk.

Art. 33

Dit hoofdstuk treedt in werking op de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad.*

CHAPITRE 3

Incapacité de travail définitive

Art. 34

L'article 34 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, abrogé par la loi du 17 juillet 1985, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 34. — § 1er. L'incapacité de travail résultant d'une maladie ou d'un accident et qui empêche définitivement le travailleur d'accomplir le travail convenu ne met pas par elle-même fin au contrat pour cause de force majeure.

§ 2. L'incapacité de travail définitive visée au § 1er doit être attestée soit par le médecin traitant du travailleur soit par le conseiller en prévention-médecin du travail. Si l'attestation émane du médecin traitant du travailleur, celle-ci doit être confirmée par le conseiller en prévention-médecin du travail. À défaut de cela, l'incapacité de travail définitive attestée par le médecin traitant ne peut être utilisée pour constater la fin du contrat de travail pour cause de force majeure.

Le Roi est compétent pour préciser, par arrêté délibéré en conseil des ministres, les règles de procédures relatives à la constatation de l'incapacité définitive du travailleur d'accomplir le travail convenu visée à l'alinéa précédent.

§ 3. Lorsqu'un travailleur, conformément à la procédure visée au § 2, est déclaré définitivement incapable d'accomplir le travail convenu, l'employeur est tenu de maintenir ce travailleur au travail conformément aux recommandations du conseiller en prévention-médecin du travail, en adaptant son travail, ou, si cela n'est pas possible, en lui donnant un autre travail, à moins que ce ne soit ni techniquement ni objectivement possible ou que cela ne puisse être raisonnablement exigé pour des raisons sérieuses.

§ 4. Lorsqu'une adaptation des conditions de travail est impossible ou lorsque l'employeur ne peut offrir au travailleur un autre travail correspondant à ses possibilités ou que le travailleur refuse une offre d'un autre travail correspondant à ses possibilités, la fin du contrat pour cause de force majeure ne peut être constatée qu'après attestation de l'incapacité de travail définitive visée au § 1er par le médecin-inspecteur social compétent de la Direction générale Contrôle du Bien-être au Travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Con-

HOOFDSTUK 3

Definitieve arbeidsongeschiktheid

Art. 34

Artikel 34 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, opgeheven bij de wet van 17 juli 1985, wordt hersteld in de volgende lezing :

« Art. 34. — § 1. De arbeidsongeschiktheid ten gevolge van ziekte of ongeval, waardoor het voor de werknemer definitief onmogelijk wordt om het overeengekomen werk te verrichten, maakt niet uit zichzelf een einde aan de overeenkomst wegens overmacht.

§ 2. De in § 1 bedoelde definitieve arbeidsongeschiktheid moet worden vastgesteld hetzij door de behandelende geneesheer van de werknemer, hetzij door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer. Indien de vaststelling uitgaat van de behandelende geneesheer van de werknemer, dient dit te worden bevestigd door de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer. Bij gebreke hieraan kan de door de behandelende geneesheer vastgestelde definitieve arbeidsongeschiktheid niet worden gebruikt om het einde van de arbeidsovereenkomst wegens overmacht vast te stellen.

De Koning is bevoegd om, bij een in Ministerraad overlegd besluit, nadere procedureregels te bepalen aangaande de in het vorige lid bedoelde vaststelling van de definitieve ongeschiktheid van de werknemer om het overeengekomen werk te verrichten.

§ 3. Wanneer een werknemer, overeenkomstig de in § 2 bedoelde procedure, definitief ongeschikt wordt verklaard om het overeengekomen werk te verrichten, is de werkgever ertoe gehouden die werknemer aan het werk te houden overeenkomstig de aanbevelingen van de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer, door zijn arbeid aan te passen, of als dat niet kan door hem ander werk te geven, tenzij wanneer dat noch technisch noch objectief mogelijk is of wanneer dat om gegronde redenen redelijkerwijze niet kan worden geëist.

§ 4. Wanneer een aanpassing van de arbeidsomstandigheden onmogelijk is of indien de werkgever geen ander werk kan aanbieden dat overeenstemt met de mogelijkheden van de werknemer of de werknemer een aanbod van ander werk dat overeenstemt met zijn mogelijkheden weigert, mag het einde van de overeenkomst wegens overmacht slechts worden vastgesteld na attestatie van de in § 1 bedoelde definitieve arbeidsongeschiktheid door de bevoegde geneesheer-sociaal inspecteur van de Algemene Directie Toezicht op het

certation sociale. Dans ce cas, le juge apprécie en équité s'il y a lieu à indemnité et, dans l'affirmative, il en fixe le montant.

Les dispositions du présent article ne portent pas atteinte au droit de l'employeur de mettre fin au contrat de travail moyennant le respect d'un délai de préavis ou le paiement d'une indemnité conformément aux dispositions de la présente loi.

§ 5. Pour exercer les attributions qui Lui sont conférées par le présent article, le Roi prend l'avis du Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail. ».

Art. 35

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de l'article 34.

CHAPITRE 4

Bonus de démarrage et de stage

Art. 36

En 2007, un montant fixé, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, est prélevé sur les moyens disponibles auprès de l'Office national de Sécurité sociale — Gestion globale et est attribué comme allocation spécifique à l'Office national de l'Emploi pour le financement des bonus de démarrage et de stage en application de l'article 7, § 1er, alinéa 3, w, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

CHAPITRE 5

Financement de l'ONEm dans le cadre d'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes sous la forme de titres-service

Art. 37

Dans l'article 66, § 3*sexies*, de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, inséré par la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, sont apportées les modifications suivantes :

Welzijn op het Werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg. In dit geval oordeelt de rechter naar billijkheid of er grond tot vergoeding bestaat en bepaalt hij het bedrag ervan.

De bepalingen van dit artikel doen geen afbreuk aan het recht van de werkgever de arbeidsovereenkomst te beëindigen mits naleving van een opzeggingstermijn of betaling van een vergoeding overeenkomstig de bepalingen van deze wet.

§ 5. Ter uitvoering van de Hem door dit artikel toegekende bevoegdheden, wint de Koning het advies in van de Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk. ».

Art. 35

Artikel 34 treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

HOOFDSTUK 4

Start- en stagebonus

Art. 36

In 2007 wordt een bedrag, bepaald bij een in Ministerraad overlegd besluit, voorafgenomen op de beschikbare middelen bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid — Globaal beheer en wordt toegekend als bijzondere vergoeding aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening voor de financiering van de start- en stagebonussen, met toepassing van artikel 7, § 1, derde lid, w, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

HOOFDSTUK 5

Financiering RVA in het kader van de moederschapshulp ten gunste van zelfstandige vrouwen onder de vorm van dienstencheques

Art. 37

In artikel 66, § 3*sexies*, van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° l'alinéa 1er est complété comme suit :

« Le montant de 1 500 milliers d'euros est remplacé par 2 100 milliers d'euros à partir du 1er janvier 2007 et par 2 530 milliers euro à partir du 1er janvier 2008. »;

2° le paragraphe est complété par l'alinéa suivant :

« Le Roi peut, par arrêté délibéré en conseil des ministres, augmenter le montant visé à l'alinéa précédent, afin d'assurer le financement complet du coût, à charge de l'ONEm, des titres-services octroyés aux travailleuses indépendantes dans le cadre de l'aide à la maternité. ».

TITRE VII

Finances

CHAPITRE 1er

Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts

Section 1re

Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 38

L'article 393, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Le rôle est exécutoire contre les personnes qui y sont reprises ainsi que contre celles qui sont tenues au paiement de la dette fiscale sur la base du droit commun ou sur la base des dispositions du présent Code. ».

Art. 39

L'article 413*bis*, § 4, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Sans préjudice de l'article 410, alinéa 3, le directeur des contributions ne peut accorder la surséance indéfinie au recouvrement des impôts contestés ou encore susceptibles de réclamation ou d'action en justice, ni des impôts ou des suppléments d'impôts établis à la

1° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« Het bedrag van 1 500 duizend euro wordt vervangen door 2 100 duizend euro vanaf 1 januari 2007 en door 2 530 duizend euro vanaf 1 januari 2008. »;

2° de paragraaf wordt aangevuld met het volgende lid :

« De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, het bedrag bedoeld in het vorige lid verhogen, ten einde een volledige financiering van de kostprijs ten laste van de RVA van de dienstencheques toegekend aan zelfstandige vrouwen in het kader van de hulp bij moederschap, te verzekeren. ».

TITEL VII

Financiën

HOOFDSTUK 1

Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere inning van de belastingen

Afdeling 1

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 38

Artikel 393, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt vervangen als volgt :

« Het kohier is uitvoerbaar tegen de personen die er zijn in opgenomen evenals tegen hen die gehouden zijn tot de betaling van de belastingschuld op grond van het gemeen recht of op grond van de bepalingen van dit Wetboek. ».

Art. 39

Artikel 413*bis*, § 4, van hetzelfde Wetboek, wordt vervangen als volgt :

« § 4. Onverminderd artikel 410, derde lid, kan de directeur der belastingen geen onbeperkt uitstel van de invordering verlenen voor betwiste belastingen of voor belastingen waarvoor nog een bezwaar of een vordering in rechte kan worden ingediend, noch voor belas-

suite de la constatation d'une fraude fiscale, ni en cas de concours de créanciers. ».

Art. 40

À l'article 423, alinéa 2, du même Code, les mots « et de précompte mobilier » sont insérés entre les mots « précompte professionnel » et « a le même rang ».

Art. 41

À l'article 435 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 25 février 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, l'alinéa 1er est remplacé par l'alinéa suivant :

« § 1er. Lorsque l'acte visé à l'article 433 est passé, la notification visée à l'article 434 emporte saisie-arrêt entre les mains du notaire sur les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du redevable et vaut opposition sur le prix au sens de l'article 1642 du Code judiciaire dans les cas où le notaire est tenu de répartir ces sommes et valeurs conformément aux articles 1639 à 1654 du Code judiciaire. »;

2° dans le § 1er, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Sans préjudice des droits des tiers, lorsque l'acte visé à l'article 433 est passé, le notaire est tenu, sous réserve de l'application des articles 1639 à 1654 du Code judiciaire, de verser entre les mains du receveur des contributions directes, au plus tard le huitième jour ouvrable qui suit la passation de l'acte, les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du redevable, à concurrence du montant des impôts et accessoires qui lui ont été notifiés en exécution de l'article 434 et dans la mesure où ces impôts et accessoires constituent une dette certaine et liquide au sens de l'article 410. »;

3° dans le § 2, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « alinéa 3 »;

4° dans le § 3, alinéa 1er, les mots « alinéa 3 » sont remplacés par les mots « alinéa 4 »;

tingen of aanvullende belastingen gevestigd ten gevolge van de vaststelling van een fiscale fraude, noch in geval van samenloop van schuldeisers. ».

Art. 40

In artikel 423, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « en roerende voorheffing » ingevoegd tussen de woorden « bedrijfsvoorheffing » en de woorden « dezelfde rang ».

Art. 41

In artikel 435 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« § 1. Wanneer de in artikel 433 bedoelde akte verleden is, geldt de in artikel 434 bedoelde kennisgeving als beslag onder derden in handen van de notaris op de bedragen en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de belastingschuldige en geldt als verzet tegen de prijs in de zin van artikel 1642 van het Gerechtelijk Wetboek in de gevallen waarin de notaris gehouden is de bedragen en waarden overeenkomstig de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek te verdelen. »;

2° in § 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« Onverminderd de rechten van derden, is de notaris ertoe gehouden, wanneer de in artikel 433 bedoelde akte verleden is, behoudens toepassing van de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek, de bedragen en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de belastingschuldige, uiterlijk de achtste werkdag die volgt op het verlijden van de akte, aan de ontvangers der directe belastingen te storten tot beloop van het bedrag van de belastingen en bijbehoren die hem ter uitvoering van artikel 434 ter kennis werden gebracht en in zoverre deze belastingen en bijbehoren een zekere en vaststaande schuld in de zin van artikel 410 vormen. »;

3° in § 2 worden de woorden « tweede lid », vervangen door de woorden « derde lid »;

4° in § 3, eerste lid, worden de woorden « derde lid », vervangen door de woorden « vierde lid »;

5° dans le § 3, alinéa 2, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « alinéa 3 ».

Section 2

Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 42

Dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, il est inséré un article 84*quinquies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*quinquies*. — § 1er. À la demande de tout redevable, personne physique, qui n'a plus la qualité d'assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée, ou de son conjoint sur les biens duquel la taxe sur la valeur ajoutée est mise en recouvrement, le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée peut accorder la surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt, composée de la taxe, des intérêts, des amendes fiscales, due par le redevable.

Le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée détermine les conditions auxquelles il accorde la surséance indéfinie au recouvrement, totale ou partielle, d'une ou plusieurs dette d'impôt. Il soumet sa décision à la condition que le demandeur effectue le paiement immédiat ou échelonné d'une somme qui est destinée à être imputée sur les taxes dues et dont il fixe le montant.

La surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt ne sera effective qu'après le paiement de la somme visée à l'alinéa 2.

§ 2. La demande de surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt n'est recevable qu'autant que :

1° le demandeur, qui n'a pas manifestement organisé son insolvabilité, se trouve dans une situation dans laquelle il n'est pas en état, de manière durable, de payer ses dettes exigibles;

2° le contribuable n'ait pas bénéficié d'une décision de surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt dans les cinq ans qui précèdent la demande.

5° in § 3, tweede lid, worden de woorden « tweede lid », vervangen door de woorden « derde lid ».

Afdeling 2

Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 42

In het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde wordt een artikel 84*quinquies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*quinquies*. — § 1. Op verzoek van elke belastingschuldige, natuurlijke persoon, die niet meer de hoedanigheid van belastingplichtige van de belasting over de toegevoegde waarde heeft, of van zijn echtgenoot op wiens goederen de belasting over de toegevoegde waarde wordt ingevorderd kan de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde onbeperkt uitstel van de invordering verlenen van de door de belastingschuldige verschuldigde belastingschuld, bestaande uit de belasting, de intresten, de belastingboeten.

De gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde stelt de voorwaarden waaronder hij, geheel of gedeeltelijk, onbeperkt uitstel van de invordering verleent van een of meerdere belastingschulden. Hij verbindt zijn beslissing aan de voorwaarde dat de verzoeker onmiddellijk of gespreid een betaling doet van een som die bestemd is om te worden aangewend op de verschuldigde belastingen en waarvan het bedrag door hem wordt bepaald.

Het onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld zal slechts uitwerking hebben na de betaling van de in het tweede lid vermelde som.

§ 2. Het verzoek tot onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld is enkel ontvankelijk voor zover :

1° de verzoeker, die niet kennelijk zijn onvermogen heeft bewerkstelligd, zich in een toestand bevindt waarin hij niet in staat is om, op duurzame wijze, zijn opeisbare schulden te betalen;

2° de belastingplichtige geen beslissing tot onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld heeft verkregen binnen de vijf jaar voorafgaand aan het verzoek.

§ 3. La surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt peut également être accordée d'office au redevable, aux conditions visées aux §§ 1er et 2, sur la proposition du fonctionnaire chargé du recouvrement.

§ 4. Le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée ne peut accorder la surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt qui a fait l'objet d'une contestation en justice, ni des taxes ou amendes fiscales établies à la suite de la constatation d'une fraude fiscale ou en cas de concours de créanciers. ».

§ 3. Het onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld kan eveneens ambtshalve worden verleend aan de belastingschuldige, onder de voorwaarden bedoeld in de §§ 1 en 2, op voorstel van de ambtenaar belast met de invordering.

§ 4. De gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde kan geen onbeperkt uitstel verlenen van de invordering van de belastingschuld die het voorwerp uitmaakt van een gerechtelijk geschil, noch van de belastingen of de belastingboeten gevestigd ten gevolge van de vaststelling van een fiscale fraude of ingeval van samenloop van schuldeisers. ».

Art. 43

Dans le même Code, il est inséré un article 84*sexies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*sexies*. — § 1er. La demande de surséance doit être motivée et contenir des éléments probants relatifs à la situation du demandeur.

§ 2. Elle est introduite, par lettre recommandée à la poste, auprès du directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel le redevable a son domicile.

§ 3. Il en est accusé réception au demandeur en mentionnant la date de réception de la demande. ».

Art. 43

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*sexies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*sexies*. — § 1. Het verzoek tot uitstel moet worden gemotiveerd en moet bewijskrachtige elementen bevatten met betrekking tot de toestand van de verzoeker.

§ 2. Het wordt bij ter post aangetekende brief ingediend bij de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde in wiens ambtsgebied de belastingschuldige zijn woonplaats heeft.

§ 3. Er wordt hiervan een ontvangstbewijs uitgereikt aan de verzoeker met vermelding van de datum van ontvangst van het verzoek. ».

Art. 44

Dans le même Code, il est inséré un article 84*septies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*septies*. — L'instruction de la demande de surséance indéfinie au recouvrement est confiée au fonctionnaire chargé du recouvrement.

Aux fins d'assurer l'instruction de la demande, ce fonctionnaire dispose des pouvoirs d'investigation visés à l'article 63*bis*.

Dans le cadre de cette instruction, il peut notamment exiger des établissements de crédit soumis à la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit tous renseignements à leur connaissance qui peuvent être utiles à établir la situation patrimoniale du demandeur. ».

Art. 44

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*septies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*septies*. — De behandeling van het verzoek tot onbeperkt uitstel van de invordering wordt toevertrouwd aan de ambtenaar belast met de invordering.

Teneinde de behandeling van het verzoek te verzekeren, beschikt deze ambtenaar over de onderzoeksbevoegdheden zoals bedoeld in artikel 63*bis*.

In het kader van deze behandeling, kan hij met name van de kredietinstellingen, die onderworpen zijn aan de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, alle hen gekende inlichtingen eisen die nuttig kunnen zijn teneinde de vermogenssituatie van de verzoeker te bepalen. ».

Art. 45

Dans le même Code, il est inséré un article 84*octies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*octies*. — § 1er. Le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée statue par la voie d'une décision motivée dans les six mois de la réception de la demande.

Sa décision est notifiée au demandeur par lettre recommandée à la poste.

§ 2. Elle peut faire l'objet, dans le mois de sa notification, d'un recours auprès d'une commission composée d'au moins deux et d'au plus quatre directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée désignés par le ministre qui a les Finances dans ses attributions et placée sous la présidence du fonctionnaire dirigeant les services chargés du recouvrement de la taxe sur la valeur ajoutée, ou de son délégué.

Il en est accusé réception au requérant en mentionnant la date de réception du recours.

La commission statue par la voie d'une décision motivée dans les trois mois de la réception du recours.

La décision de la commission n'est pas susceptible de recours. Elle est notifiée au requérant par lettre recommandée à la poste. ».

Art. 46

Dans le même Code, il est inséré un article 84*nonies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*nonies*. — L'introduction de la demande ou de la proposition de surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt suspend toutes les voies d'exécution jusqu'au jour où la décision du directeur est devenue définitive ou, en cas de recours, jusqu'au jour de la notification de la décision de la commission visée à l'article 84*septies*. Les saisies déjà pratiquées conservent cependant leur caractère conservatoire.

L'introduction de la demande ou de la proposition de surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt ne fait, toutefois, obstacle ni aux autres mesures destinées à garantir le recouvrement, ni à la notification

Art. 45

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*octies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*octies*. — § 1. De gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde doet uitspraak bij gemotiveerde beslissing binnen de zes maanden na ontvangst van het verzoek.

Zijn beslissing wordt ter kennis gebracht van de verzoeker bij ter post aangetekende brief.

§ 2. Ze kan, binnen de maand van de kennisgeving, het voorwerp uitmaken van een beroep bij een commissie samengesteld uit ten minste twee en ten hoogste vier gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde aangewezen door de minister die de Financiën onder zijn bevoegdheden heeft, onder het voorzitterschap van de ambtenaar die de leiding heeft over de diensten belast met de invordering van de belasting over de toegevoegde waarde, of zijn afgevaardigde.

Er wordt een ontvangstbewijs van uitgereikt aan de eiser met vermelding van de datum van ontvangst van het beroep.

De commissie doet uitspraak bij gemotiveerde beslissing binnen de drie maanden na ontvangst van het beroep.

De beslissing van de commissie is niet vatbaar voor beroep. Ze wordt ter kennis gebracht van de eiser per aangetekende brief. ».

Art. 46

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*nonies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*nonies*. — De indiening van het verzoek of van het voorstel tot onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld schorst alle middelen van tenuitvoerlegging tot op de dag dat de beslissing van de directeur definitief is geworden of, in het geval van beroep, tot op de dag van de kennisgeving van de beslissing van de commissie bedoeld in artikel 84*septies*. De reeds gelegde beslagen behouden echter hun bewarende werking.

Het indienen van het verzoek of van het voorstel tot onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld doet echter geen afbreuk aan andere maatregelen welke ertoe strekken de invordering te waarborgen,

ou à la signification de la contrainte visée à l'article 85 destinée à interrompre la prescription. ».

Art. 47

Dans le même Code, il est inséré un article 84*decies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*decies*. — Le redevable perd le bénéfice de la surséance indéfinie au recouvrement de la dette d'impôt lorsque, soit :

1° il a fourni des informations inexactes en vue d'obtenir le bénéfice de la surséance indéfinie au recouvrement;

2° il ne respecte pas les conditions fixées par le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée dans sa décision;

3° il a fautivement augmenté son passif ou diminué son actif;

4° il a organisé son insolvabilité. ».

Art. 48

Dans le même Code, il est inséré un article 84*undecies*, rédigé comme suit :

« Art. 84*undecies*. — Le Roi détermine les conditions d'application des articles 84*quinquies* à 84*decies*. Il peut notamment arrêter les conditions objectives à la fixation de la somme, visée à l'article 84*quinquies*, § 1er, à payer par le demandeur. ».

Art. 49

À l'article 93*quinquies* du même Code, remplacé par l'article 7 de l'arrêté royal du 25 février 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1er, alinéa 1er, est remplacé par l'alinéa suivant :

« § 1er. Lorsque l'acte visé à l'article 93*ter* est passé, la notification visée à l'article 93*quater* emporte saisie-arrêt entre les mains du notaire sur les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du redevable et vaut opposition sur le prix au

noch aan de betekening of de kennisgeving van het dwangbevel bedoeld in artikel 85 teneinde de verjaring te stuiten. ».

Art. 47

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*decies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*decies*. — De belastingschuldige verliest het voordeel van het onbeperkt uitstel van de invordering van de belastingschuld wanneer hetzij :

1° hij onjuiste informatie heeft verstrekt teneinde het voordeel van het onbeperkt uitstel van de invordering te verkrijgen;

2° hij de door de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde in zijn beslissing vastgestelde voorwaarden niet eerbiedigt;

3° hij onrechtmatig zijn passief heeft verhoogd of zijn actief heeft verminderd;

4° hij zijn onvermogen heeft bewerkt. ».

Art. 48

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 84*undecies* ingevoegd, luidende :

« Art. 84*undecies*. — De Koning bepaalt de toepassingsvoorwaarden voor de artikelen 84*quinquies* tot 84*decies*. Hij kan met name de objectieve voorwaarden bepalen voor het vaststellen van de som die moet worden betaald door de verzoeker, zoals bedoeld in artikel 84*quinquies*, § 1. ».

Art. 49

In artikel 93*quinquies* van hetzelfde Wetboek, vervangen door artikel 7 van het koninklijk besluit van 25 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, eerste lid, wordt vervangen door het volgende lid :

« § 1. Wanneer de in artikel 93*ter* bedoelde akte verleden is, geldt de in artikel 93*quater* bedoelde kennisgeving als beslag onder derden in handen van de notaris op de bedragen en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de

sens de l'article 1642 du Code judiciaire dans les cas où le notaire est tenu de répartir ces sommes et valeurs conformément aux articles 1639 à 1654 du Code judiciaire, pour autant que la notification prévue à l'article 85, § 1er, ait eu lieu. »;

2° dans le § 1er, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Sans préjudice des droits des tiers, lorsque l'acte visé à l'article 93*ter* est passé, le notaire est tenu, sous réserve de l'application des articles 1639 à 1654 du Code judiciaire, de verser entre les mains du fonctionnaire désigné en vertu de l'article 93*ter*, au plus tard le huitième jour ouvrable qui suit la passation de l'acte, les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du redevable, à concurrence du montant de la taxe sur la valeur ajoutée et des accessoires qui lui ont été notifiés en exécution de l'article 93*ter* et dans la mesure où cette taxe et ces accessoires ont donné lieu à une contrainte visée à l'article 85 dont l'exécution n'est pas interrompue par l'action en justice prévue à l'article 89. »;

3° dans le § 2, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « alinéa 3 »;

4° dans le § 3, alinéa 1er, les mots « alinéa 3 » sont remplacés par les mots « alinéa 4 »;

5° dans le § 3, alinéa 2, les mots « alinéa 2 » sont remplacés par les mots « alinéa 3 ».

belastingschuldige en geldt als verzet tegen de prijs in de zin van artikel 1642 van het Gerechtelijk Wetboek in de gevallen waarin de notaris gehouden is de bedragen en waarden overeenkomstig de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek te verdelen, voor zover de in artikel 85, § 1, voorgeschreven kennisgeving werd verricht. »;

2° in § 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« Onverminderd de rechten van derden, is de notaris ertoe gehouden, wanneer de in artikel 93*ter* bedoelde akte verleden is, behoudens toepassing van de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek, de bedragen en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de belastingschuldige, uiterlijk de achtste werkdag die volgt op het verlijden van de akte, aan de krachtens artikel 93*ter* aangewezen ambtenaar te storten tot beloop van het bedrag van de belasting over de toegevoegde waarde en bijbehoren die hem ter uitvoering van artikel 93*ter* ter kennis werden gebracht en in zoverre deze belasting en bijbehoren aanleiding hebben gegeven tot een dwangbevel als bedoeld in artikel 85 waarvan de tenuitvoerlegging niet werd gestuit door een bij artikel 89 bedoelde vordering in rechte. »;

3° in § 2 worden de woorden « tweede lid », vervangen door de woorden « derde lid »;

4° in § 3, eerste lid, worden de woorden « derde lid », vervangen door de woorden « vierde lid »;

5° in § 3, tweede lid, worden de woorden « tweede lid », vervangen door de woorden « derde lid ».

CHAPITRE 2

Modifications au Code des impôts sur les revenus 1992

Section 1ère

Impôt des personnes physiques

Sous-section 1ère

Réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie

Art. 50

L'article 145[24], alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi-programme du 5 août 2003, par la loi du 31 juillet 2004 et par les lois-programme des 27 décembre 2005 et 27 décembre 2006, est complété comme suit :

«Toutefois, ce montant est majoré de 600 EUR dans la mesure où cette majoration concerne exclusivement les dépenses visées à l'alinéa 1er, 2° ou 3°. ».

Art. 51

L'article 145[28] du même Code, inséré par la loi du 9 juillet 2004 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, est abrogé.

Art. 52

L'article 50 est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2008.

L'article 51 est applicable en cas d'acquisition d'une voiture, voiture mixte ou d'un minibus à partir du 1er juillet 2007.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Afdeling 1

Personenbelasting

Onderafdeling 1

Belastingvermindering voor de uitgaven voor energiebesparende maatregelen

Art. 50

Artikel 145[24], vierde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de programmawet van 5 augustus 2003, bij de wet van 31 juli 2004, bij de programmawetten van 27 december 2005, wordt aangevuld als volgt :

« Dit bedrag wordt echter verhoogd met 600 EUR in de mate dat deze verhoging uitsluitend betrekking heeft op de uitgaven als bedoeld in het eerste lid, 2° of 3°. ».

Art. 51

Artikel 145[28] van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 9 juli 2004 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt opgeheven.

Art. 52

Artikel 50 is van toepassing vanaf aanslagjaar 2008.

Artikel 51 is van toepassing in geval van verwerving van een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of een minibus vanaf 1 juli 2007.

Sous-section 2

Revenus imposables

Art. 53

À l'article 26, alinéa 1er, du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 28 juillet 1992, les mots « Sous réserve » sont remplacés par les mots « Sans préjudice de l'application de l'article 49 et sous réserve ».

Art. 54

L'article 53 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2008.

Section 2

Impôt des sociétés

Sous-section 1ère

Voitures de sociétés

Art. 55

Au titre III, chapitre II, section II, du Code des impôts sur les revenus 1992, il est inséré un article 185*ter*, rédigé comme suit :

« Art. 185*ter*. — Par dérogation à l'article 24, alinéa 3, les plus-values sur des véhicules visés à l'article 65, autres que ceux visés à l'article 66, § 2, ne sont pris en considération qu'à concurrence du taux déterminé conformément à l'article 198*bis*, 2°.

Pour la période allant du 1er avril 2007 jusqu'au 31 mars 2008, l'alinéa 1er ne s'applique qu'aux immobilisations acquises ou constituées pendant cette période. ».

Art. 56

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section I, du même Code, il est inséré un nouvel article 198*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 198*bis*. — Le pourcentage prévu à l'article 66, § 1er, est :

Onderafdeling 2

Belastbare inkomsten

Art. 53

In artikel 26, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen door de wet van 28 juli 1992, worden de woorden « onder voorbehoud » vervangen door de woorden « onverminderd de toepassing van artikel 49 en onder voorbehoud ».

Art. 54

Artikel 53 treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2008.

Afdeling 2

Vennootschapsbelasting

Onderafdeling 1

Bedrijfswagens

Art. 55

In titel III, hoofdstuk II, afdeling II, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt een artikel 185*ter* ingevoegd, luidende :

« Art. 185*ter*. — In afwijking van artikel 24, derde lid, worden meerwaarden op in artikel 65 vermelde voertuigen, andere dan die vermeld in artikel 66, § 2, slechts tot het overeenkomstig artikel 198*bis*, 2°, bepaalde tarief in aanmerking genomen.

Gedurende de periode vanaf 1 april 2007 tot en met 31 maart 2008 is het eerste lid slechts van toepassing op de vaste activa aangeschaft of vervaardigd gedurende deze periode. ».

Art. 56

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling I, van hetzelfde Wetboek wordt een nieuw artikel 198*bis* ingevoegd, luidende :

« Art. 198*bis*. — Het in artikel 66, § 1, vermelde percentage, wordt :

1° en ce qui concerne le taux de déductibilité, selon le cas, porté ou réduit à :

a) pour les véhicules à moteur alimenté au diesel :

— 90 p.c. s'ils émettent moins de 105 grammes de CO_2 par kilomètre;

— 80 p.c. s'ils émettent de 105 grammes de CO_2 par kilomètre à 115 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 75 p.c. s'ils émettent plus de 115 grammes de CO_2 par kilomètre à 145 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 70 p.c. s'ils émettent plus de 145 grammes de CO_2 par kilomètre à 175 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 60 p.c. s'ils émettent plus de 175 grammes de CO_2 par kilomètre;

b) pour les véhicules à moteur alimenté à l'essence :

— 90 p.c. s'ils émettent moins de 120 grammes de CO_2 par kilomètre;

— 80 p.c. s'ils émettent de 120 grammes de CO_2 par kilomètre à 130 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 75 p.c. s'ils émettent plus de 130 grammes de CO_2 par kilomètre à 160 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 70 p.c. s'ils émettent plus de 160 grammes de CO_2 par kilomètre à 190 grammes de CO_2 au maximum par kilomètre;

— 60 p.c. s'ils émettent plus de 190 grammes de CO_2 par kilomètre;

2° en ce qui concerne le taux à prendre en considération pour les moins-values, égal au rapport exprimé en pour cent entre la somme des amortissements fiscalement admis antérieurement à la vente et la somme des amortissements comptables pour les périodes imposables correspondantes.

Pour la période allant du 1er avril 2007 jusqu'au 31 mars 2008, l'alinéa 1er ne s'applique qu'aux immobilisations acquises ou constituées pendant cette période. ».

1° wat het tarief van aftrekbaarheid betreft, naargelang het geval, gebracht op of verminderd tot :

a) voor de voertuigen met een dieselmotor :

— 90 pct. indien ze een uitstoot hebben van minder dan 105 gram CO_2 per kilometer;

— 80 pct. indien ze een uitstoot hebben van 105 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 115 gram CO_2 per kilometer;

— 75 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 115 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 145 gram CO_2 per kilometer;

— 70 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 145 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 175 gram CO_2 per kilometer;

— 60 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 175 gram CO_2 per kilometer;

b) voor de voertuigen met een benzinemotor :

— 90 pct. indien ze een uitstoot hebben van minder dan 120 gram CO_2 per kilometer;

— 80 pct. indien ze een uitstoot hebben van 120 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 130 gram CO_2 per kilometer;

— 75 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 130 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 160 gram CO_2 per kilometer;

— 70 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 160 gram CO_2 per kilometer tot maximaal 190 gram CO_2 per kilometer;

— 60 pct. indien ze een uitstoot hebben van meer dan 190 gram CO_2 per kilometer;

2° wat het in aanmerking te nemen tarief voor de minderwaarden betreft, bepaald op het percentage dat gelijk is aan het percentage dat de som van de vóór de verkoop fiscaal aangenomen afschrijvingen vertegenwoordigt in de som van de geboekte afschrijvingen voor de overeenstemmende belastbare tijdperken.

Gedurende de periode vanaf 1 april 2007 tot en met 31 maart 2008 is het eerste lid slechts van toepassing op de vaste activa aangeschaft of vervaardigd gedurende deze periode. ».

Art. 57

Les articles 55 et 56 sont d'application à partir du 1er avril 2007.

Sous-section 2

Déduction pour revenus de brevets

Art. 58

Au titre III, chapitre II, section IV, du Code des impôts sur les revenus 1992, dont la sous-section III*bis* formera la sous-section III*ter*, il est inséré après l'article 205, une sous-section III*bis* dont l'intitulé est rédigé comme suit :

« Sous-section III*bis*. — Déduction pour revenus de brevets. ».

Art. 59

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section III*bis*, du même Code, il est inséré un article 205[1], rédigé comme suit :

« Art. 205[1]. — Les bénéfices de la période imposable sont réduits de 80 p.c. des revenus de brevets déterminés conformément aux articles 205[2] à 205[4]. Cette réduction est dénommée « déduction pour revenus de brevets ». ».

Art. 60

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section III*bis*, du même Code, il est inséré un article 205[2], rédigé comme suit :

« Art. 205[2]. — § 1er. Pour l'application de l'article 205[1], il faut entendre par « brevets » :

— les brevets ou certificats complémentaires de protection dont la société est titulaire et développés totalement ou partiellement par la société dans des centres de recherche formant une branche d'activité visée à l'article 46, § 1er, alinéa 1er, 2°;

— les brevets, certificats complémentaires de protection ou les droits de licence portant sur des brevets ou des certificats complémentaires de protection acquis par la société, à la condition que ces produits ou procé-

Art. 57

De artikelen 55 en 56 zijn van toepassing met ingang van 1 april 2007.

Onderafdeling 2

Belastingaftrek voor octrooi-inkomsten

Art. 58

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, waarvan de onderafdeling III*bis* de onderafdeling III*ter* wordt, wordt na artikel 205 een onderafdeling III*bis* ingevoegd waarvan het opschrift luidt als volgt :

« Onderafdeling III*bis*. — Aftrek voor octrooi-inkomsten. ».

Art. 59

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling III*bis*, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 205[1] ingevoegd, luidende :

« Art. 205[1]. — De winst van het belastbare tijdperk wordt verminderd met 80 pct. van de overeenkomstig de artikelen 205[2] tot 205[4] bepaalde octrooi-inkomsten. Deze vermindering wordt « aftrek voor octrooi-inkomsten » genoemd. ».

Art. 60

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling III*bis*, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 205[2] ingevoegd, luidende :

« Art. 205[2]. — § 1. Voor de toepassing van artikel 205[1] wordt verstaan onder « octrooien » :

— de octrooien of aanvullende beschermingscertificaten waarvan de vennootschap octrooihouder of certificaathouder is en die geheel of gedeeltelijk door de vennootschap werden ontwikkeld in onderzoekscentra die een bedrijfsafdeling of een tak van werkzaamheid vermeld in artikel 46, § 1, eerste lid, 2° vormen;

— de door de vennootschap verworven octrooien, aanvullende beschermingscertificaten of licentierechten met betrekking tot octrooien of aanvullende beschermingscertificaten, op voorwaarde dat die geoctrooieerde

dés brevetés aient fait l'objet partiellement ou totalement d'amélioration par la société dans des centres de recherche formant une branche d'activité visée à l'article 46, § 1er, alinéa 1er, 2°, que cette amélioration ait ou non donné lieu à des brevets supplémentaires.

§ 2. Pour l'application de l'article 205[1], il faut entendre par « revenus de brevets » :

— les rémunérations, de quelque nature qu'elles soient, pour les licences de brevets concédées par la société, dans la mesure où ces rémunérations se retrouvent dans le résultat imposable en Belgique de la période imposable et lorsqu'il existe des relations spéciales entre le débiteur des rémunérations et la société bénéficiaire, uniquement dans la mesure où ces rémunérations ne sont pas plus élevées que celles qui auraient été convenues entre entreprises indépendantes;

— les rémunérations qui seraient dues à la société pour la période imposable si les biens produits par ou pour le compte de la société ou les services prestés par ou pour le compte de la société étaient produits ou prestés par un tiers en vertu d'une licence de brevets concédée par la société, si les conditions entre la société et le tiers avaient été convenues comme entre entreprises indépendantes et dans la mesure où ces rémunérations se retrouveraient dans le résultat imposable en Belgique de la période imposable.

Lorsque les rémunérations visées à l'alinéa 1er ne se rapportent pas exclusivement à des brevets, seule la quotité relative aux brevets est prise en considération pour la déduction pour revenus de brevets.

Les revenus de brevets visés à l'alinéa 1er ne comprennent pas les contributions dans les frais réels de recherche et développement qui sont supportés par la société. ».

Art. 61

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section III*bis*, du même Code, il est inséré un article 205[3], rédigé comme suit :

« Art. 205[3]. — § 1er. Les revenus de brevets d'une période imposable relatifs à des brevets acquis par la société sont diminués :

producten of procédés geheel of gedeeltelijk door de vennootschap verder werden verbeterd in onderzoekscentra die een bedrijfsafdeling of een tak van werkzaamheid vermeld in artikel 46, § 1, eerste lid, 2°, vormen ongeacht of deze verdere verbetering aanleiding heeft gegeven tot bijkomende octrooien.

§ 2. Voor de toepassing van artikel 205[1] wordt verstaan onder « octrooi-inkomsten » :

— de vergoedingen, van welke aard ook, voor licenties die door de vennootschap zijn verleend op octrooien, in zover deze vergoedingen in het in België belastbare resultaat van het belastbaar tijdperk voorkomen en indien er bijzondere verhoudingen zijn tussen de schuldenaar van de vergoedingen en de ontvangende vennootschap, enkel in zover deze vergoedingen niet hoger zijn dan de vergoedingen die tussen onafhankelijke ondernemingen zouden zijn overeengekomen;

— de vergoedingen die aan de vennootschap voor het belastbaar tijdperk zouden verschuldigd zijn indien de goederen die door of voor rekening van de vennootschap worden geproduceerd of de diensten die door of voor rekening van de vennootschap worden geleverd, zouden worden geproduceerd of geleverd door een derde op grond van een licentie verleend door de vennootschap op octrooien en indien tussen de vennootschap en de derde zodanige voorwaarden zouden zijn overeengekomen als tussen onafhankelijke ondernemingen en in zover deze vergoedingen in het in België belastbare resultaat van het belastbaar tijdperk zouden voorkomen.

In geval de in het eerste lid bedoelde vergoedingen niet uitsluitend betrekking hebben op octrooien, komt alleen het gedeelte dat betrekking heeft op octrooien in aanmerking voor de aftrek voor octrooi-inkomsten.

De in het eerste lid bepaalde octrooi-inkomsten omvatten niet de bijdragen in de werkelijke kosten van onderzoek en ontwikkeling die door de vennootschap worden gedragen. ».

Art. 61

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling III*bis*, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 205[3] ingevoegd, luidende :

« Art. 205[3]. — § 1. De octrooi-inkomsten van een belastbaar tijdperk die betrekking hebben op door de vennootschap verworven octrooien, worden verminderd :

— des rémunérations, de quelque nature qu'elles soient, dues à des tiers pour ces brevets, dans la mesure où ces rémunérations sont imputées sur le résultat imposable en Belgique de la même période imposable; et

— des amortissements actés pendant la période imposable sur la valeur d'investissement ou de revient de ces brevets dans la mesure où ces amortissements sont imputés sur le résultat imposable en Belgique de la même période imposable.

Lorsque les rémunérations et les amortissements visés à l'alinéa 1er ne se rapportent pas exclusivement à des brevets, les revenus de brevets à prendre en compte sont seulement diminués de la quotité relative aux brevets.

Les rémunérations visées à l'alinéa 1er ne comprennent pas les contributions dues par la société à des tiers dans les frais réels de recherche et développement qui sont supportés par ces tiers.

§ 2. Si les rémunérations dues à des tiers pour les brevets acquis par la société sont inférieures à celles qui auraient été convenues entre entreprises indépendantes, les revenus de brevets de la période imposable relatifs à ces brevets, par dérogation au § 1er, premier tiret, sont diminués des rémunérations qui auraient été convenues entre entreprises indépendantes et qui auraient été mises à charge de la période imposable.

Les rémunérations visées à l'alinéa 1er ne comprennent pas les rémunérations qui sont amorties, comme visées au § 3.

§ 3. Si la valeur d'investissement ou de revient des brevets acquis par la société est inférieure au prix qui aurait été convenu entre entreprises indépendantes, les revenus de brevets de la période imposable relatifs à ces brevets, par dérogation au § 1er, second tiret, sont diminués des amortissements qui auraient été actés pendant la période imposable sur le prix d'acquisition tel qu'il aurait été convenu entre entreprises indépendantes. ».

Art. 62

Au titre III, chapitre II, section IV, sous-section III*bis*, du même Code, il est inséré un article 205[4], rédigé comme suit :

— met de vergoedingen, van welke aard ook, die zijn verschuldigd aan derden voor deze octrooien, in zover deze vergoedingen ten laste worden gelegd van het in België belastbare resultaat van hetzelfde belastbaar tijdperk; en

— met tijdens het belastbaar tijdperk toegepaste afschrijvingen op de aanschaffings- of beleggingswaarde van deze octrooien in zover deze afschrijvingen ten laste worden gelegd van het in België belastbare resultaat van hetzelfde belastbaar tijdperk.

In geval de in het eerste lid bedoelde vergoedingen en afschrijvingen niet uitsluitend betrekking hebben op octrooien, worden de in aanmerking te nemen octrooi-inkomsten alleen verminderd met het gedeelte dat betrekking heeft op octrooien.

De in het eerste lid bedoelde vergoedingen omvatten niet de door de vennootschap aan derden verschuldigde bijdragen in de werkelijke kosten van onderzoek en ontwikkeling die door deze derden worden gedragen.

§ 2. Indien de vergoedingen die zijn verschuldigd aan derden met betrekking tot de door de vennootschap verworven octrooien lager zijn dan de vergoedingen die tussen onafhankelijke ondernemingen zouden zijn overeengekomen, worden de octrooi-inkomsten van het belastbaar tijdperk met betrekking tot deze octrooien, in afwijking van § 1, eerste streepje, verminderd met de vergoedingen die tussen onafhankelijke ondernemingen zouden zijn overeengekomen en die ten laste zouden komen van het belastbare tijdperk.

De in het eerste lid bedoelde vergoedingen omvatten niet de vergoedingen die afgeschreven worden, zoals bedoeld in § 3.

§ 3. Indien de aanschaffings- of beleggingswaarde van de door de vennootschap verworven octrooien lager is dan de prijs die tussen onafhankelijke ondernemingen zou zijn overeengekomen, worden de octrooi-inkomsten van het belastbaar tijdperk met betrekking tot deze octrooien, in afwijking van § 1, tweede streepje, verminderd met de afschrijvingen die tijdens het belastbaar tijdperk zouden zijn toegepast op de aanschaffingsprijs die tussen onafhankelijke ondernemingen zou zijn overeengekomen. ».

Art. 62

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling III*bis*, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 205[4] ingevoegd, luidende :

« Art. 205[4]. — Afin de justifier l'avantage de la déduction pour revenus de brevets, le contribuable doit joindre à sa déclaration un relevé dont le modèle est arrêté par le ministre des Finances ou son délégué, pour l'exercice d'imposition pour lequel il bénéficie de la déduction pour revenus de brevets. ».

Art. 63

Au titre V, chapitre III, section II, du même Code, il est inséré un article 236*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 236*bis*. — Les articles 205[1] à 205[4] sont d'application aux contribuables visés à l'article 227, 2°, pour les revenus de brevets relatifs aux brevets qui sont affectés à leurs établissements belges.

Pour l'application de l'article 205[3], les revenus de brevets sont diminués des rémunérations dues à des tiers, ainsi que des amortissements sur les brevets acquis qui sont imputés sur le résultat imposable des établissements belges. ».

Art. 64

L'article 286 du même Code, modifié par la loi du 17 mai 2004, est complété comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1er, la quotité forfaitaire d'impôt étranger est déterminée, pour ce qui concerne les revenus de brevets pour lesquels une déduction pour revenus de brevets est accordée conformément aux articles 205[1] à 205[4] ou à l'article 236*bis*, suivant le produit d'une fraction dont le numérateur est égal à l'impôt étranger effectivement retenu exprimé en pour cent du revenu auquel il se rapporte, sans pouvoir excéder 15 p.c. de ce revenu, et dont le dénominateur est égal à 100, diminué du chiffre du numérateur.

La quotité forfaitaire de l'impôt étranger au sens de l'alinéa précédent n'est imputable qu'à concurrence de l'impôt sur ces mêmes revenus de brevets qui ont bénéficié d'une déduction pour revenus de brevets conformément aux articles 205[1] à 205[4] ou 236*bis*.

Lorsque le débiteur du revenu supporte l'impôt étranger à décharge du bénéficiaire, le dénominateur visé à l'alinéa 2, est fixé à 100. ».

« Art. 205[4]. — Om het voordeel van de aftrek voor octrooi-inkomsten te rechtvaardigen moet de belastingplichtige bij zijn aangifte een opgave voegen waarvan het model door de minister van Financiën of zijn afgevaardigde wordt vastgesteld, voor het aanslagjaar waarvoor de aftrek voor octrooi-inkomsten wordt genoten. ».

Art. 63

In titel V, hoofdstuk III, afdeling II, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 236*bis* ingevoegd, luidende :

« Art. 236*bis.* — De artikelen 205[1] tot 205[4] zijn van toepassing op de in artikel 227, 2°, bedoelde belastingplichtigen voor de octrooi-inkomsten met betrekking tot octrooien die worden aangewend in hun Belgische inrichtingen.

Voor de toepassing van artikel 205[3], worden de octrooi-inkomsten verminderd met de aan derden verschuldigde vergoedingen, evenals met de afschrijvingen op de verworven octrooien die ten laste van het belastbaar resultaat van de Belgische inrichtingen worden gelegd. ».

Art. 64

Artikel 286 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 17 mei 2004, wordt aangevuld als volgt :

« In afwijking van het eerste lid, wordt met betrekking tot octrooi-inkomsten waarvoor overeenkomstig de artikelen 205[1] tot 205[4] of artikel 236*bis* een aftrek voor octrooi-inkomsten wordt verleend, het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting bepaald volgens het product van een breuk waarvan de teller gelijk is aan de werkelijk ingehouden buitenlandse belasting uitgedrukt in een percentage van het inkomen waarop die belasting betrekking heeft, beperkt tot 15, en waarvan de noemer gelijk is aan 100 verminderd met het cijfer van de teller.

Het forfaitaire gedeelte van de buitenlandse belasting als bedoeld in het vorige lid is slechts verrekenbaar ten belope van de belasting verschuldigd op diezelfde octrooi-inkomsten waarvoor overeenkomstig de artikelen 205[1] tot 205[4] of artikel 236*bis* een aftrek voor octrooi-inkomsten wordt verleend.

Wanneer de schuldenaar van het inkomen de buitenlandse belasting heeft gedragen tot ontlasting van de verkrijger, bedraagt de in het tweede lid vermelde noemer 100. ».

Art. 65

Les articles 58 à 64 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 2008 aux revenus de brevets visés à l'article 205[2] du Code des impôts sur les revenus 1992, et relatifs aux brevets au sens de l'article 205[2], § 2 du même Code, qui n'ont pas été utilisés par la société, un preneur de licence ou des entreprises liées pour la vente de biens ou de services à des tiers indépendants avant le 1er janvier 2007.

Section 3

Établissement de l'impôt

Art. 66

L'article 308, § 3, du Code des impôts sur les revenus 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les contribuables visés au § 1er qui n'ont pas reçu de formule de déclaration, doivent en réclamer une, au plus tard le 1er juin de l'année dont le millésime désigne l'exercice d'imposition, au service de taxation dont ils dépendent, en précisant, s'il y a lieu, le délai dont ils sont éventuellement en droit de se prévaloir par application du § 2.

Cette obligation n'est pas applicable pour :

— les contribuables qui sont dispensés de l'obligation de déclaration conformément à l'article 306;

— les contribuables qui, dans la déclaration électronique visée à l'article 307*bis* et relative à l'exercice d'imposition antérieur, se sont engagés pour l'exercice d'imposition ultérieur à introduire leur déclaration de manière électronique. ».

Art. 67

L'article 66 est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2008.

Art. 65

De artikelen 58 tot 64 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2008 op de octrooi-inkomsten bedoeld in artikel 205[2] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, die betrekking hebben op octrooien in de zin van artikel 205[2], § 2, van hetzelfde Wetboek, die niet door de vennootschap, een licentienemer of verbonden ondernemingen zijn gebruikt voor verkopen van goederen of diensten aan onafhankelijke derden vóór 1 januari 2007.

Afdeling 3

Vestiging van de belasting

Art. 66

Artikel 308, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt vervangen als volgt :

« § 3. De in § 1 bedoelde belastingplichtigen die geen aangifteformulier hebben ontvangen, moeten bij de aanslagdienst waaronder zij ressorteren uiterlijk op 1 juni van het jaar waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd een aangifteformulier aanvragen en, zo zulks nodig is, de termijn vermelden waarop zij in voorkomend geval ingevolge § 2 aanspraak kunnen maken.

Deze verplichting geldt niet voor :

— belastingplichtigen die overeenkomstig artikel 306 van aangifteplicht zijn vrijgesteld;

— belastingplichtigen die in de elektronische aangifte bedoeld in artikel 307*bis* voor het voorgaand aanslagjaar zich ertoe hebben verbonden om het daaropvolgend aanslagjaar eveneens gebruik te maken van de overlegging op elektronische wijze. ».

Art. 67

Artikel 66 is van toepassing vanaf aanslagjaar 2008.

CHAPITRE 3

Taxe sur la valeur ajoutée

Section 1ère

Abrogation de la directive 77/388/CEE

Art. 68

Dans l'article 15, § 5, alinéa 1er, 2°, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par la loi du 28 décembre 1992, les mots « l'article 28*ter*, B, 2, de la directive du Conseil des Communautés européennes 77/388/CEE du 17 mai 1977 modifiée par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991 » sont remplacés par les mots « l'article 34 de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 ».

Art. 69

Dans l'article 7, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 10, du 29 décembre 1992, relatif aux modalités d'exercice des options prévues aux articles 15, § 5, alinéa 3, et 25*ter*, § 1er, alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, aux déclarations de commencement, de changement, de cessation d'activité et aux déclarations préalables en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 28 mai 2004, les mots « l'article 28*ter*, B, 2, de la directive du Conseil des Communautés européennes 77/388/CEE du 17 mai 1977 modifiée par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991 » sont remplacés par les mots « l'article 34 de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 ».

Art. 70

Dans l'article 8 de l'arrêté royal n° 47, du 25 février 1996, relatif au contrôle du paiement de la taxe sur la valeur ajoutée due en raison de la livraison, de l'acquisition intracommunautaire et de l'importation de moyens de transport, au sens de l'article 8*bis*, § 2, 1°, du Code, remplacé par l'arrêté royal du 24 août 2005, les mots « l'article 15, paragraphe 10, de la sixième directive 77/388/CEE » sont remplacés par les mots « l'article 151 de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006 ».

HOOFDSTUK 3

Belasting over de toegevoegde waarde

Afdeling 1

Opheffing van de richtlijn 77/388/EEG

Art. 68

In artikel 15, § 5, eerste lid, 2°, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « artikel 28*ter*, B, 2, van de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen 77/388/EEG van 17 mei 1977 en gewijzigd door de richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991 » vervangen door de woorden « artikel 34 van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 ».

Art. 69

In artikel 7, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992 met betrekking tot de uitoefeningsmodaliteiten van de keuzen, bedoeld in de artikelen 15, § 5, derde lid, en 25*ter*, § 1, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de aangiften van aanvang, wijziging, stopzetting van activiteit en de voorafgaande kennisgevingen inzake de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 mei 2004, worden de woorden « artikel 28*ter*, B, 2, van de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen 77/388/EEG van 17 mei 1977, gewijzigd door de richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991 » vervangen door de woorden « artikel 34 van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 ».

Art. 70

In artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 47 van 25 februari 1996 tot regeling van de controle van de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde verschuldigd ter zake van de levering, intracommunautaire verwerving en invoer van vervoermiddelen, in de zin van artikel 8*bis*, § 2, 1°, van het Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 24 augustus 2005, worden de woorden « artikel 15, paragraaf 10, van de zesde richtlijn 77/388/EEG » vervangen door de woorden « artikel 151 van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 ».

Art. 71

Les articles 68 à 70 produisent leurs effets le 1er janvier 2007.

Section 2

Unité TVA

Art. 72

Dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, il est inséré un article 19*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 19*bis*. — Est également assimilée à une prestation de services effectuée à titre onéreux, la fourniture d'un service tel que défini à l'article 21, § 3, 7° par un assujetti établi en dehors de la Belgique, pour les besoins d'un de ses établissements qui est membre d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2, en Belgique. ».

Art. 73

Dans l'article 33, § 1er, 3°, du même Code, remplacé par la loi-programme du 27 décembre 2006, les mots « et à l'article 19*bis*, » sont insérés entre les mots « article 19, § 2, 1°, » et « par la valeur normale ».

Art. 74

L'article 10 de l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. — § 1er. La révision prévue à l'article précédent doit être opérée lorsque, durant la période visée par cet article :

1° le bien d'investissement est affecté par l'assujetti en tout ou en partie, à un usage privé ou à la réalisation d'opérations qui n'ouvrent pas droit à déduction ou qui ouvrent droit à déduction dans une mesure autre que celle qui a servi de base à la déduction initiale; cette disposition n'est cependant pas applicable lorsque l'affectation totale à un usage privé donne lieu à une livraison imposable au sens de l'article 12, § 1er, 1° ou 2°, du Code;

Art. 71

De artikelen 68 tot 70 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Afdeling 2

Btw-eenheid

Art. 72

In het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde wordt een artikel 19*bis* ingevoegd, luidende :

« Art. 19*bis*. — Met een dienst verricht onder bezwarende titel wordt eveneens gelijkgesteld, het verstrekken van een dienst zoals bepaald in artikel 21, § 3, 7° door een buiten België gevestigde belastingplichtige voor één van zijn vestigingen die lid is van een btw-eenheid in België in de zin van artikel 4, § 2. ».

Art. 73

In artikel 33, § 1, 3°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de programmawet van 27 december 2006, worden de woorden « en artikel 19*bis*, » ingevoegd tussen de woorden « artikel 19, § 2, 1°, » en de woorden « de overeenkomstig artikel 32 ».

Art. 74

Artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, wordt vervangen als volgt :

« Art. 10. — § 1. De in het vorige artikel bedoelde herziening moet worden verricht wanneer gedurende het in dat artikel bedoelde tijdvak :

1° het bedrijfsmiddel door de belastingplichtige geheel of gedeeltelijk wordt gebruikt voor privé-doeleinden of ter verwezenlijking van handelingen die geen recht op aftrek verlenen, of die recht op aftrek verlenen in een andere verhouding dan die welke als grondslag heeft gediend voor de oorspronkelijke aftrek; deze bepaling geldt evenwel niet wanneer het hele privé-gebruik aanleiding geeft tot een belastbare levering in de zin van artikel 12, § 1, 1° of 2°, van het Wetboek;

2° des variations sont intervenues dans les éléments pris en considération pour le calcul des taxes déduites, en raison de l'activité économique, pour les biens d'investissement;

3° le bien d'investissement fait l'objet d'une opération ouvrant droit à déduction et dans la mesure où la déduction des taxes ayant grevé ce bien fait l'objet d'une limitation autre que celle prévue à l'article 45, § 2, du Code;

4° le bien d'investissement cesse d'exister dans l'entreprise ou lorsque ce bien n'est plus affecté à son usage par l'unité TVA en raison de la sortie d'un de ses membres, à moins qu'il ne soit établi que le bien ait fait l'objet d'une opération ouvrant droit à déduction ou qu'il a disparu par destruction ou vol;

5° un assujetti perd cette qualité ou lorsqu'il entre dans une unité TVA ou n'effectue plus que des opérations n'ouvrant pas droit à déduction pour les biens immeubles par nature et les droits réels sujets à révision, à moins que ces biens n'aient fait l'objet d'une livraison ouvrant droit à déduction ou que ces droits réels n'aient été cédés ou rétrocédés avec application de la taxe.

Dans le cas visé au 3°, le montant des taxes qui peut être porté en déduction par suite de la révision est limité au montant obtenu en appliquant à la base d'imposition pour la livraison, le taux auquel ont été calculées les taxes dont la déduction est sujette à révision.

§ 2. La révision doit également être opérée lorsque, durant la période visée à l'article précédent :

— le bien d'investissement qui a fait l'objet de la révision prévue au § 1er, alinéa 1er, 4° est affecté par le membre qui sort de l'unité TVA à la réalisation d'opérations qui ouvrent droit à déduction;

— le bien d'investissement qui a fait l'objet de la révision prévue au § 1er, alinéa 1er, 5°, est affecté par l'unité TVA à la réalisation d'opérations qui ouvrent droit à la déduction.

§ 3. Dans le cadre du régime de l'unité TVA, le montant des sommes qui sont dues suite aux révisions visées au § 1er, 4° et 5°, peut se compenser avec le montant des taxes qui peuvent être portées en déduction par application de la révision prévue au § 2.

2° enige wijziging is ingetreden in de factoren die, met inachtneming van de uitgeoefende economische activiteit, aan de berekening van de aftrek gedaan voor het bedrijfsmiddel ten grondslag hebben gelegen;

3° het bedrijfsmiddel het voorwerp is van een handeling die recht op aftrek verleent en in de mate waarin de aftrek van de belasting geheven van dat goed een beperking heeft ondergaan andere dan die voortspruitend uit artikel 45, § 2, van het Wetboek;

4° het bedrijfsmiddel ophoudt in de onderneming te bestaan of wanneer het niet meer gebruikt wordt voor de btw-eenheid ingevolge de uittreding van één van haar leden, tenzij wordt aangetoond dat zulks het gevolg is van een handeling die recht op aftrek verleent of dat het bedrijfsmiddel vernietigd of ontvreemd werd;

5° iemand de hoedanigheid van belastingplichtige verliest of wanneer hij toetreedt tot een btw-eenheid, of nog slechts handelingen verricht die geen recht op aftrek verlenen wat betreft de aan herziening onderworpen onroerende goederen uit hun aard en de zakelijke rechten, tenzij die goederen het voorwerp hebben uitgemaakt van een levering die recht op aftrek verleent of die zakelijke rechten met toepassing van de belasting werden overgedragen of wederovergedragen.

In het geval van het 3° wordt het bedrag van de belasting, dat ingevolge de herziening in aftrek mag worden gebracht, beperkt tot het bedrag dat wordt bekomen door de maatstaf van heffing voor de levering te vermenigvuldigen met het tarief waartegen de belasting, waarvan de aftrek wordt herzien, werd berekend.

§ 2. De herziening moet ook worden verricht wanneer gedurende het in het vorig artikel bedoelde tijdvak :

— het bedrijfsmiddel dat het voorwerp heeft uitgemaakt van de in § 1, eerste lid, 4°, bedoelde herziening, gebruikt wordt door het uittredend lid van de btw-eenheid ter verwezenlijking van handelingen die recht op aftrek verlenen;

— het bedrijfsmiddel dat het voorwerp heeft uitgemaakt van de in § 1, eerste lid, 5°, bedoelde herziening, door de btw-eenheid gebruikt wordt ter verwezenlijking van handelingen die recht op aftrek verlenen.

§ 3. In het kader van het stelsel van de btw-eenheid kunnen de bedragen verschuldigd ingevolge de in § 1, 4° en 5°, bedoelde herzieningen, worden verrekend met het bedrag van de belasting die in aftrek kan worden gebracht overeenkomstig de in § 2 bedoelde herziening.

Cette compensation requiert l'accord écrit du membre concerné et du représentant de l'unité TVA.

Elle doit alors être exercée dans le chef de l'unité TVA.

Elle est subordonnée à l'envoi aux offices de contrôle de la TVA dont relèvent l'unité TVA et le membre concerné, d'un inventaire des biens sujets à révision, dont le modèle est fixé par le ministre des Finances ou son délégué, et d'une copie de l'accord susvisé. ».

Art. 75

À l'article 50, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par la loi du 7 mars 2002, sont apportées les modifications suivantes :

a) le § 1er, alinéa 1er, est complété comme suit :

« 4° à tout membre d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2, qui est identifiée à la TVA conformément aux 1° et 2°. Ce numéro d'identification constitue un sous-numéro d'identification à la TVA de l'unité TVA. »;

b) il est inséré à la place du § 2 qui devient § 3, un § 2, nouveau, rédigé comme suit :

« § 2. L'administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines attribue un numéro d'identification à la TVA ne comprenant pas les lettres BE à toute unité TVA au sens de l'article 4, § 2, qui ne réalise que des livraisons de biens ou des prestations de services ne lui ouvrant aucun droit à déduction et qui n'est pas visée au § 1er.

La même administration attribue également un numéro d'identification à la TVA ne comprenant pas les lettres BE aux membres de l'unité TVA visée à l'alinéa 1er. Ce numéro d'identification à la TVA constitue un sous-numéro d'identification à la TVA de cette unité TVA. ».

Art. 76

L'article 53, du même Code, remplacé par la loi du 28 janvier 2004, est complété par un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Dans le cadre d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2, le membre qui fournit des biens ou des

Deze verrekening vereist de schriftelijke toestemming van het betrokken lid en van de vertegenwoordiger van de btw-eenheid.

De verrekening moet gebeuren in hoofde van de btw-eenheid.

Daartoe moet aan de btw-controlekantoren waaronder de btw-eenheid en het betrokken lid ressorteren, een inventaris worden verstrekt van de aan herziening onderworpen goederen, waarvan het model is vastgesteld door of vanwege de minister van Financiën, en van een afschrift van de bovenbedoelde toestemming. ».

Art. 75

In artikel 50 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij de wet van 7 maart 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) § 1, eerste lid, wordt aangevuld als volgt :

« 4° aan elk lid van een btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, die overeenkomstig 1° en 2° voor btw-doeleinden is geïdentificeerd. Dit identificatienummer vormt een sub-btw-identificatienummer van de btw-eenheid. »;

b) er wordt in de plaats van § 2, die § 3 wordt, een nieuwe § 2 ingevoegd, luidende :

« § 2. De administratie van de btw, registratie en domeinen kent aan elke btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2 die uitsluitend leveringen van goederen of diensten verricht waarvoor zij geen recht op aftrek heeft en die niet in § 1 wordt bedoeld een btw-identificatienummer toe dat niet de letters BE bevat.

Dezelfde administratie kent aan de leden van de in het eerste lid bedoelde btw-eenheid eveneens een btw-identificatienummer toe dat niet de letters BE bevat. Dit btw-identificatienummer vormt een sub-btw-identificatienummer van deze btw-eenheid. ».

Art. 76

Artikel 53, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 januari 2004, wordt aangevuld met een § 3, luidende :

« § 3. In het kader van een btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, is het lid dat goederen of diensten

services à un autre membre, est tenu de lui délivrer un document particulier, ou de s'assurer qu'un tel document est délivré en son nom ou pour son compte par le membre cocontractant ou par un tiers, lorsque la facture visée au § 2 n'a pas été délivrée.

Le Roi peut prévoir d'autres obligations pour assurer l'exacte perception de la taxe et pour éviter la fraude. ».

Art. 77

Dans l'article 53*quater*, § 1er, du même Code, remplacé par la loi du 7 mars 2002, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Les membres de l'unité TVA au sens de l'article 4, § 2, sont tenus de communiquer à leurs fournisseurs et à leurs clients, le sous-numéro d'identification visé à l'article 50, § 1er, alinéa 1er, 4° ou § 2. ».

Art. 78

À l'article 53*quinquies*, du même Code, remplacé par la loi du 7 mars 2002 et modifié par la loi du 20 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

a) à l'alinéa 1er, les mots « les membres d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2, identifiés à la TVA conformément à l'article 50, § 1er, alinéa 1er, 4°, » sont insérés entre les mots « alinéa 1er, 1° et 3°, » et « les assujettis visés à l'article 56, § 2 » et les mots « article 50, § 2 » sont remplacés par les mots « article 50, § 3 »;

b) l'article est complété par l'alinéa suivant :

« L'unité TVA au sens de l'article 4, § 2, identifiée à la TVA conformément à l'article 50, § 1er, alinéa 1er, 1°, est en outre tenue de faire connaître chaque année à l'administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, le montant total des opérations réalisées au cours de l'année précédente par chaque membre de cette unité TVA pour chacun des autres membres de l'unité TVA. ».

Art. 79

Dans l'article 53*sexies*, § 1er, du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et

verschaft aan een ander lid ertoe gehouden een bijzonder stuk uit te reiken aan dat lid of ervoor te zorgen dat in zijn naam en voor zijn rekening, door het lid in zijn hoedanigheid van medecontractant of door een derde een dergelijk stuk wordt uitgereikt, als de in § 2 bedoelde factuur niet werd uitgereikt.

De Koning kan andere verplichtingen bepalen om de juiste heffing van de belasting te waarborgen en om de fraude te vermijden. ».

Art. 77

In artikel 53*quater*, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 7 maart 2002, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« De leden van de btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, zijn gehouden aan hun leveranciers en hun klanten het sub-btw-identificatienummer bedoeld in artikel 50, § 1, eerste lid, 4° of § 2, mee te delen. ».

Art. 78

In artikel 53*quinquies*, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 7 maart 2002 en gewijzigd bij de wet van 20 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden « de leden van een btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, die overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 4°, voor btw-doeleinden zijn geïdentificeerd, » ingevoegd tussen de woorden « voor btw-doeleinden zijn geïdentificeerd, » en de woorden « de belastingplichtigen bedoeld in artikel 56, § 2 » en worden de woorden « artikel 50, § 2 » vervangen door de woorden « artikel 50, § 3 »;

b) het artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« De btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2, die overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 1°, voor btw-doeleinden is geïdentificeerd, is bovendien gehouden jaarlijks de administratie van de btw, registratie en domeinen in kennis te stellen van het totale bedrag van de in de loop van het vorige jaar door elk lid van die btw-eenheid aan elk van de andere leden van die btw-eenheid verrichte handelingen. ».

Art. 79

In artikel 53*sexies*, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992

modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1995 et par les lois du 7 mars 2002 et du 20 décembre 2002, les mots « les membres d'une unité TVA au sens de l'article 4, § 2 » sont insérés entre les mots « alinéa 1er, 1° et 3°, » et « ainsi que les assujettis ».

Art. 80

Dans l'article 56, § 2, alinéa 1er, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992, les mots « , à l'exclusion des unités TVA au sens de l'article 4, § 2, » sont insérés entre les mots « Les petites entreprises » et « dont le chiffre d'affaires annuel ».

Art. 81

Dans l'article 57, § 1er, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992, les mots « , à l'exclusion des unités TVA au sens de l'article 4, § 2, » sont insérés entre les mots « Les exploitants agricoles » et « qui effectuent des livraisons de produits de leur exploitation ».

Art. 82

À l'article 61, § 1er, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par les lois du 7 mars 2002 et du 28 janvier 2004, sont apportées les modifications suivantes :

a) l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« En ce qui concerne l'unité TVA au sens de l'article 4, § 2, la communication des livres, factures et autres documents conformément à l'alinéa 1er, est effectuée par le représentant désigné par les autres membres pour exercer, en leur nom et pour leur compte, les droits et obligations de cette unité TVA. Les agents de l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions peuvent néanmoins exiger que la communication visée à l'alinéa 1er, s'effectue par le membre de l'unité TVA pour les livres, factures et autres documents qui le concernent. »;

b) à l'alinéa 5 qui devient alinéa 6, les mots « article 50, § 2 » sont remplacés par les mots « article 50, § 3 ».

en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995 en de wetten van 7 maart 2002 en 20 december 2002, worden de woorden « de leden van een btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2 » ingevoegd tussen de woorden « voor btw-doeleinden zijn geïdentificeerd, » en de woorden « alsook de niet in België gevestigde belastingplichtigen ».

Art. 80

In artikel 56, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « , met uitzondering van de btw-eenheden in de zin van artikel 4, § 2, » ingevoegd tussen de woorden « De kleine ondernemingen » en de woorden « waarvan de jaaromzet ».

Art. 81

In artikel 57, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « , met uitzondering van de btw-eenheden in de zin van artikel 4, § 2, » ingevoegd tussen het woord « Landbouwondernemers » en « die producten van hun bedrijf leveren ».

Art. 82

In artikel 61, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wetten van 7 maart 2002 en 28 januari 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) tussen het eerste en het tweede lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« Het ter inzage voorleggen van de boeken, facturen en andere stukken overeenkomstig het eerste lid, gebeurt, wat de btw-eenheid in de zin van artikel 4, § 2 betreft, door de vertegenwoordiger aangeduid door de andere leden om in hun naam en voor hun rekening de rechten en de verplichtingen van die btw-eenheid uit te oefenen. De ambtenaren van de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde onder haar bevoegdheid heeft, kunnen echter eisen dat het lid van de btw-eenheid zelf de in het eerste lid bedoelde voorlegging van de boeken, facturen en andere stukken die hem aanbelangen verricht. »;

b) in het vijfde lid dat het zesde lid wordt, worden de woorden « artikel 50, § 2 » vervangen door de woorden « artikel 50, § 3 ».

Art. 83

Les articles 72 à 82 entrent en vigueur le 1er avril 2007.

Section 3

Base d'imposition

Art. 84

Dans l'article 33*bis* du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi du 28 décembre 1992, les mots « à l'article 33, 1° » sont remplacés par les mots « à l'article 33, § 1er, 1° ».

Art. 85

Dans l'article 36 du même Code, modifié par la loi du 28 décembre 1992, les mots « l'article 32, alinéa 2 » sont remplacés par les mots « l'article 32, alinéa 1er ».

Art. 86

Dans l'article 71 du même Code, modifié par la loi du 22 juillet 1993 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots « à l'article 32, alinéa 2 » sont remplacés par les mots « à l'article 32, alinéa 1er ».

Art. 87

Les articles 84 à 86 produisent leurs effets le 7 janvier 2007.

Section 4

Mesures relatives à la lutte contre la fraude fiscale et à un meilleur recouvrement des impôts

Art. 88

L'article 52*bis* du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, est remplacé dans sa version néerlandaise comme suit :

« Art. 52*bis*. — § 1. *Wanneer de ambtenaren van de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde onder haar bevoegdheid heeft ter gelegenheid*

Art. 83

De artikelen 72 tot 82 treden in werking op 1 april 2007.

Afdeling 3

Maatstaf van heffing

Art. 84

In artikel 33*bis* van Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « artikel 33, 1° » vervangen door de woorden « artikel 33, § 1, 1° ».

Art. 85

In artikel 36 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden « artikel 32, tweede lid » vervangen door de woorden « artikel 32, eerste lid ».

Art. 86

In artikel 71 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden « artikel 32, tweede lid » vervangen door de woorden « artikel 32, eerste lid ».

Art. 87

De artikelen 84 tot 86 hebben uitwerking met ingang van 7 januari 2007.

Afdeling 4

Maatregelen inzake fraudebestrijding en betere invordering van de belastingen

Art. 88

Artikel 52*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, wordt in de Nederlandse versie vervangen als volgt :

« Art. 52*bis*. — § 1. Wanneer de ambtenaren van de administratie die de belasting over de toegevoegde waarde onder haar bevoegdheid heeft ter gelegenheid

van hun onderzoeken goederen ontdekken waarvoor redelijkerwijs kan worden verondersteld dat de bepalingen van dit Wetboek en de uitvoeringsbesluiten inzake btw niet werden nageleefd omdat het onmogelijk is de tussenkomende partijen te identificeren of de oorsprong, de hoeveelheid, de prijs of de waarde van de goederen vast te stellen, kunnen zij overgaan tot het bewarend beslag van deze goederen evenals van de voor hun vervoer dienende middelen.

De voormelde ambtenaren stellen een proces-verbaal van beslag op dat de vastgestelde feiten vermeldt die het niet naleven van de wettelijke of reglementaire bepalingen ter zake aantonen of ertoe bijdragen die aan te tonen en dat een inventaris bevat van de goederen die het voorwerp van het beslag uitmaken. Dit proces-verbaal wordt aan de houder ter kennis gegeven uiterlijk binnen de vierentwintig uur volgend op zijn opmaak.

Indien de houder het bewijs levert van de oorsprong, de hoeveelheid, de prijs of de waarde van de goederen en van de identiteit van de partijen, spreekt de administratie de opheffing van het beslag uit.

Ingeval van verduistering door de houder van de goederen die het voorwerp van de beslagmaatregel uitmaken, zijn de bepalingen van artikel 507 van het Strafwetboek van toepassing.

§ 2. Op straffe van nietigheid moet de geldigheid van het beslag bedoeld in § 1 binnen de termijn van een maand te rekenen vanaf de kennisgeving van het proces-verbaal bedoeld in § 1, tweede lid, worden bekrachtigd door de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd. De procedure wordt ingeleid op eenzijdig verzoekschrift. De beslissing van de beslagrechter is uitvoerbaar bij voorraad.

§ 3. Indien de houder de gegrondheid van het beslag bedoeld in § 1 betwist, wordt er uitspraak gedaan zoals in kort geding, door de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd. ».

Art. 89

L'article 88*bis* du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, est remplacé dans sa version néerlandaise comme suit :

« Art. 88*bis*. — § 1. *Bij gemotiveerde beslissing van de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde kan een zakelijke zekerheid of een persoonlijke borgstelling worden geëist van elke per-*

van hun onderzoeken goederen ontdekken waarvoor redelijkerwijs kan worden verondersteld dat de bepalingen van dit Wetboek en de uitvoeringsbesluiten inzake btw niet werden nageleefd omdat het onmogelijk is de tussenkomende partijen te identificeren of de oorsprong, de hoeveelheid, de prijs of de waarde van de goederen vast te stellen, kunnen zij overgaan tot het bewarend beslag van deze goederen evenals van de voor hun vervoer dienende middelen.

De voormelde ambtenaren stellen een proces-verbaal van beslag op dat de vastgestelde feiten vermeldt die het niet naleven van de wettelijke of reglementaire bepalingen ter zake aantonen of ertoe bijdragen die aan te tonen en dat een inventaris bevat van de goederen die het voorwerp van het beslag uitmaken. Dit proces-verbaal wordt aan de houder ter kennis gegeven uiterlijk binnen de vierentwintig uur volgend op zijn opmaak.

Indien de houder het bewijs levert van de oorsprong, de hoeveelheid, de prijs of de waarde van de goederen en van de identiteit van de partijen, spreekt de administratie de opheffing van het beslag uit.

Ingeval van verduistering door de houder van de goederen die het voorwerp van de beslagmaatregel uitmaken, zijn de bepalingen van artikel 507 van het Strafwetboek van toepassing.

§ 2. Op straffe van nietigheid moet de geldigheid van het beslag bedoeld in § 1 binnen de termijn van een maand te rekenen vanaf de kennisgeving van het proces-verbaal bedoeld in § 1, tweede lid, worden bekrachtigd door de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd. De procedure wordt ingeleid op eenzijdig verzoekschrift. De beslissing van de beslagrechter is uitvoerbaar bij voorraad.

§ 3. Indien de houder de gegrondheid van het beslag bedoeld in § 1 betwist, wordt er uitspraak gedaan zoals in kort geding, door de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd. ».

Art. 89

Artikel 88*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt :

« Art. 88*bis*. — § 1. Bij gemotiveerde beslissing van de gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde kan een zakelijke zekerheid of een persoonlijke borgstelling worden geëist van elke per-

soon die schuldenaar is van de belasting, krachtens artikel 51, §§ 1, 2 en 4, wanneer de venale waarde van zijn in België gelegen goederen die het pand van de Schatkist vormen, na aftrek van de schulden en lasten die ze bezwaren, ontoereikend is om het bedrag te dekken dat vermoedelijk voor een periode van twaalf kalendermaanden zal verschuldigd zijn, krachtens dit Wetboek of ter uitvoering ervan.

De Koning bepaalt de gegevens die als grondslag dienen voor de bepaling van de bedragen van de zakelijke zekerheid en van de verbintenis van de persoonlijke borg, alsook de voorwaarden en de modaliteiten van vaststelling.

§ 2. Binnen de maand na de kennisgeving van de beslissing als vermeld in § 1, kan de schuldenaar van de belasting een verhaal inleiden voor de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd.

De rechtspleging geschiedt zoals in kort geding.

§ 3. Het stellen van een zakelijke zekerheid of van een persoonlijke borg bedoeld in § 1, dient te geschieden binnen de twee maanden na de kennisgeving van de beslissing van de directeur of na de datum waarop de rechterlijke uitspraak kracht van gewijsde heeft verkregen, tenzij de betrokken schuldenaar van de belasting, vóór het verstrijken van deze termijn, elke economische activiteit staakt waaruit voortvloeit dat hij de schuldenaar van de belasting is krachtens artikel 51, §§ 1, 2 en 4. ».

Art. 90

À l'article 88*ter* du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte néerlandais du § 1er, alinéa 1er, 1°, le mot « *waarborgen* » est remplacé par le mot « *zekerheden* »;

2° dans le texte néerlandais du § 2, alinéa 2, les mots « *van de kennisgeving* » sont remplacés par les mots « *van de kennisgeving van de beslissing* ».

Art. 91

Dans le texte néerlandais de l'article 89*bis* du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, les mots « *de belastingschuldige* » sont remplacés par les mots « *de schuldenaar van de belasting* ».

soon die schuldenaar is van de belasting, krachtens artikel 51, §§ 1, 2 en 4, wanneer de venale waarde van zijn in België gelegen goederen die het pand van de Schatkist vormen, na aftrek van de schulden en lasten die ze bezwaren, ontoereikend is om het bedrag te dekken dat vermoedelijk voor een periode van twaalf kalendermaanden zal verschuldigd zijn, krachtens dit Wetboek of ter uitvoering ervan.

De Koning bepaalt de gegevens die als grondslag dienen voor de bepaling van de bedragen van de zakelijke zekerheid en van de verbintenis van de persoonlijke borg, alsook de voorwaarden en de modaliteiten van vaststelling.

§ 2. Binnen de maand na de kennisgeving van de beslissing als vermeld in § 1, kan de schuldenaar van de belasting een verhaal inleiden voor de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het kantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd.

De rechtspleging geschiedt zoals in kort geding.

§ 3. Het stellen van een zakelijke zekerheid of van een persoonlijke borg bedoeld in § 1, dient te geschieden binnen de twee maanden na de kennisgeving van de beslissing van de directeur of na de datum waarop de rechterlijke uitspraak kracht van gewijsde heeft verkregen, tenzij de betrokken schuldenaar van de belasting, vóór het verstrijken van deze termijn, elke economische activiteit staakt waaruit voortvloeit dat hij de schuldenaar van de belasting is krachtens artikel 51, §§ 1, 2 en 4. ».

Art. 90

In artikel 88*ter* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, 1°, wordt het woord « waarborgen » vervangen door het woord « zekerheden »;

2° in § 2, tweede lid, worden de woorden « van de kennisgeving » vervangen door de woorden « van de kennisgeving van de beslissing ».

Art. 91

In artikel 89*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, worden de woorden « de belastingschuldige » vervangen door de woorden « de schuldenaar van de belasting ».

Art. 92

Dans le texte néerlandais de l'article 93*undecies* D, alinéa 1er, du même Code, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, le mot « *schuldig* » est remplacé par le mot « *verschuldigd* ».

Art. 93

Les articles 88 à 92 produisent leurs effets le 7 janvier 2007.

Section 5

Déductions

Art. 94

L'article 6 de l'arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969 relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 22 novembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. — Par biens d'investissement pour lesquels la déduction des taxes est sujette à révision conformément à l'article 48, § 2, du Code, il faut entendre les biens corporels, les droits réels visés à l'article 9, alinéa 2, 2°, du Code et les services destinés à être utilisés d'une manière durable comme instruments de travail ou moyens d'exploitation.

Ne sont toutefois pas visés à l'alinéa 1er, les emballages, le petit matériel, le petit outillage et les fournitures de bureau, lorsque ces biens répondent aux critères fixés par le ministre des Finances.

Les dispositions visées au présent article valent également pour l'application des articles 12, § 1er, et 19, § 2, du Code. ».

Art. 95

L'article 7 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 29 décembre 1992 et du 22 novembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. — Par taxes dont la déduction est sujette à révision conformément à l'article 48, § 2, du Code, il faut entendre les taxes ayant grevé l'achat, l'acquisition

Art. 92

In artikel 93*undecies* D, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, wordt het woord « schuldig » vervangen door het woord « verschuldigd ».

Art. 93

De artikelen 88 tot 92 hebben uitwerking met ingang van 7 januari 2007.

Afdeling 5

Aftrekregeling

Art. 94

Artikel 6 van het koninklijk besluit nr 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 november 1994, wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. — Onder bedrijfsmiddelen, waarvoor de aftrek van belasting onderworpen is aan herziening overeenkomstig artikel 48, § 2, van het Wetboek, moet worden verstaan, de lichamelijke goederen, de zakelijke rechten bedoeld in artikel 9, tweede lid, 2°, van het Wetboek en de diensten die bestemd zijn om op een duurzame wijze te worden gebruikt als werkinstrumenten of exploitatiemiddelen.

In het eerste lid worden evenwel niet bedoeld verpakkingsmiddelen, klein materieel, klein gereedschap en kantoorbehoeften, wanneer die goederen voldoen aan de door de minister van Financiën gestelde criteria.

De in dit artikel bedoelde bepalingen gelden eveneens voor de toepassing van de artikelen 12, § 1, en 19, § 2, van het Wetboek. ».

Art. 95

Artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 december 1992 en 22 november 1994, wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. — Onder de belasting waarvan de aftrek onderworpen is aan herziening overeenkomstig artikel 48, § 2, van het Wetboek, dient te worden verstaan

intracommunautaire, l'importation ou les opérations qui tendent ou concourent à la constitution, la transformation ou l'amélioration des biens d'investissement visés à l'article 6, alinéa 1er.

Pour l'application de l'alinéa précédent, ne sont pas des taxes sujettes à révision :

1° les taxes qui ont grevé la réparation ou l'entretien de biens d'investissement ainsi que l'achat, l'acquisition intracommunautaire ou l'importation des pièces de rechange destinées à ces opérations;

2° les taxes qui ont grevé la location de biens d'investissement, et plus généralement la cession ou la concession de la jouissance de ces biens. ».

Section 6

Régime de franchise

Art. 96

Dans l'article 56, § 2, alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, il est inséré, après le premier tiret, un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — aux opérations consistant en un travail immobilier au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, et aux opérations assimilées telles que déterminées par le Roi; ».

Art. 97

Dans l'article 2 de l'arrêté royal n° 19 du 29 décembre 1992 relatif au régime de franchise établi par l'article 56, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur des petites entreprises, il est inséré, après le premier tiret, un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — aux opérations consistant en un travail immobilier au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, du Code et aux opérations énumérées à l'article 20, § 2, alinéas 2 et 3, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée; ».

de belasting voldaan ter zake van de aankoop, de intracommunautaire verwerving, de invoer of de handelingen die strekken of bijdragen tot de totstandkoming, het omvormen of het verbeteren van in artikel 6, eerste lid, bedoelde bedrijfsmiddelen.

Voor de toepassing van het vorige lid, is geen belasting waarvan de aftrek onderworpen is aan herziening :

1° de belasting voldaan ter zake van herstellings- of onderhoudswerk, aan bedrijfsmiddelen, alsmede de belasting voldaan ter zake van de aankoop, de intracommunautaire verwerving of de invoer van reserveonderdelen die voor zulk werk bestemd zijn;

2° de belasting voldaan ter zake van de huur van bedrijfsmiddelen en, meer algemeen, ter zake van de overdracht van het genot van bedrijfsmiddelen of het verlenen van rechten op dat genot. ».

Afdeling 6

Vrijstellingsregeling

Art. 96

In artikel 56, § 2, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, wordt, na het eerste streepje, een nieuw streepje ingevoegd, luidende :

« — de handelingen die bestaan in een werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, en de door de Koning ermee gelijkgestelde handelingen; ».

Art. 97

In artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 19 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingsregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in het voordeel van kleine ondernemingen, wordt, na het eerste streepje, een nieuw streepje ingevoegd, luidende :

« — de handelingen die bestaan in een werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, van het Wetboek en de handelingen opgesomd in artikel 20, § 2, tweede en derde lid, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde; ».

Art. 98

Les articles 96 et 97 entrent en vigueur le premier jour du deuxième trimestre civil qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*.

Section 7

Adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie — Importation

Art. 99

Dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, il est inséré un article 107*ter*, rédigé comme suit :

« Art. 107*ter*. — § 1er. Lorsqu'un bien en provenance de la République de Bulgarie ou de la Roumanie :

— a été introduit avant le 1er janvier 2007 à l'intérieur de la Communauté telle qu'elle existait avant l'adhésion de ces États membres

et

— depuis son entrée à l'intérieur de ladite Communauté a été placé sous un régime d'admission temporaire en exonération totale des droits à l'importation ou sous l'un des régimes visés à l'article 23, § 4, 1° et 4° à 7°

et

— n'est pas sorti de ce régime avant le 1er janvier 2007,

les dispositions en vigueur au moment où le bien a été placé sous ce régime continuent de s'appliquer jusqu'à la sortie du bien de ce régime.

§ 2. Lorsqu'un bien :

— a été placé avant le 1er janvier 2007 sous le régime de transit commun ou sous un autre régime de transit douanier

et

— n'est pas sorti de ce régime avant cette date,

Art. 98

De artikelen 96 en 97 treden in werking de eerste dag van het tweede kalenderkwartaal volgend op de dag van de publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad.*

Afdeling 7

Toetreding van de Republiek Bulgarije en van Roemenië — Invoer

Art. 99

In het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde wordt een artikel 107*ter* ingevoegd, luidende :

« Art. 107*ter*. — § 1. Wanneer goederen afkomstig uit de Republiek Bulgarije of Roemenië :

— vóór 1 januari 2007 zijn binnengebracht in de Gemeenschap zoals die bestond vóór de toetreding van die lidstaten

en

— sedert hun binnenkomst in voornoemde Gemeenschap werden geplaatst onder een regeling voor tijdelijke invoer met volledige vrijstelling van invoerrechten of onder één van de in artikel 23, § 4, 1° en 4° tot 7°, bedoelde regelingen

en

— niet vóór 1 januari 2007 aan deze regeling zijn onttrokken,

blijven de bepalingen die van toepassing waren op het tijdstip dat de goederen onder deze regeling werden geplaatst van toepassing tot op het ogenblik dat de goederen aan deze regeling worden onttrokken.

§ 2. Wanneer een goed :

— vóór 1 januari 2007 werd geplaatst onder de regeling voor gemeenschappelijk douanevervoer of een andere regeling voor douanevervoer

en

— niet vóór die datum aan deze regeling is onttrokken,

les dispositions en vigueur au moment où le bien a été placé sous ce régime continuent de s'appliquer jusqu'à la sortie du bien de ce régime.

§ 3. Sont assimilées à une importation d'un bien en Belgique au sens de l'article 23, pour autant qu'il soit démontré qu'il s'agisse d'un bien qui se trouvait en libre pratique en la République de Bulgarie ou en Roumanie :

1° toute sortie, y compris irrégulière, de ce bien en Belgique du régime d'admission temporaire en exonération totale des droits à l'importation sous lequel le bien a été placé avant le 1er janvier 2007 dans les conditions visées au § 1er;

2° toute sortie, y compris irrégulière, de ce bien en Belgique d'un des régimes visés à l'article 23, § 4, 1° et 4° à 7°, sous lequel le bien a été placé avant le 1er janvier 2007 dans les conditions visées au § 1er;

3° la fin en Belgique de l'un des régimes visés au § 2, engagé avant 1er janvier 2007 à l'intérieur de la République de Bulgarie ou de la Roumanie, pour les besoins d'une livraison de ce bien effectuée à titre onéreux avant cette date à l'intérieur de ces États membres par un assujetti agissant en tant que tel;

4° toute irrégularité ou infraction commise au cours de l'un des régimes visés au § 2 engagé dans les conditions prévues au point 3°.

§ 4. Est également assimilée à une importation d'un bien en Belgique au sens de l'article 23, l'affectation en Belgique, par un assujetti ou par un non assujetti, d'un bien qui lui a été livré, avant le 1er janvier 2007, à l'intérieur de la République de Bulgarie ou de la Roumanie, lorsque les conditions suivantes sont réunies :

— la livraison de ce bien a été exonérée ou était susceptible d'être exonérée en vertu de leur exportation de la République de Bulgarie ou de la Roumanie;

— le bien n'a pas été importé avant le 1er janvier 2007 dans l'un des États membres de la Communauté telle qu'elle existait avant l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie.

§ 5. Par dérogation à l'article 24, l'importation d'un bien au sens des §§ 3 et 4 est effectuée sans qu'il y ait fait générateur de la taxe lorsque :

blijven de bepalingen die van toepassing waren op het tijdstip dat het goed onder deze regeling werd geplaatst van toepassing tot op het ogenblik dat het goed aan deze regeling wordt onttrokken.

§ 3. Met de invoer van een goed in België in de zin van artikel 23 wordt gelijkgesteld, voor zover wordt aangetoond dat het een goed betreft dat zich in het vrije verkeer bevond in de Republiek Bulgarije of Roemenië :

1° elke onttrekking, met inbegrip van een onregelmatige onttrekking, van dat goed in België aan een regeling voor tijdelijke invoer met volledige vrijstelling van invoerrechten waaronder het goed vóór 1 januari 2007 werd geplaatst onder de in § 1 bedoelde voorwaarden;

2° elke onttrekking, met inbegrip van een onregelmatige onttrekking, van dat goed in België aan één van de in artikel 23, § 4, 1° en 4° tot 7°, bedoelde regelingen waaronder het goed vóór 1 januari 2007 werd geplaatst onder de in § 1 bedoelde voorwaarden;

3° het einde in België van één van de in § 2 bedoelde regelingen, waarmee vóór 1 januari 2007 werd aangevangen binnen de Republiek Bulgarije of Roemenië ten behoeve van een vóór deze datum onder bezwarende titel verrichte levering van dat goed binnen één van deze lidstaten door een als zodanig handelende belastingplichtige;

4° elke onregelmatigheid of overtreding die werd begaan tijdens één van de in § 2 bedoelde regelingen aangevangen op de onder 3° bedoelde voorwaarden.

§ 4. Eveneens wordt met de invoer van een goed in België in de zin van artikel 23 gelijkgesteld, de bestemming in België, door een belastingplichtige of een niet-belastingplichtige, van een goed dat hem is geleverd, vóór 1 januari 2007, binnen de Republiek Bulgarije of Roemenië wanneer aan de volgende voorwaarden is voldaan :

— de levering van dat goed is of kon worden vrijgesteld uit hoofde van zijn uitvoer in de Republiek Bulgarije of Roemenië;

— dat goed is niet vóór 1 januari 2007 ingevoerd in één van de lidstaten van de Gemeenschap zoals die bestond vóór de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië.

§ 5. In afwijking van artikel 24 wordt de invoer van een goed in de zin van de §§ 3 en 4 verricht zonder dat een belastbaar feit plaatsvindt wanneer :

1° le bien est expédié ou transporté en dehors de la Communauté

ou

2° le bien importé, au sens du § 3, 1°, est autre qu'un moyen de transport et est réexpédié ou transporté, à destination de l'État membre à partir duquel il a été exporté et à destination de celui qui l'a exporté

ou

3° le bien importé, au sens du § 3, 1°, est un moyen de transport qui a été acquis ou importé, avant la date du 1er janvier 2007, aux conditions générales d'imposition du marché intérieur de la République de Bulgarie ou de la Roumanie, et/ou n'a pas bénéficié, au titre de son exportation, d'une exonération ou d'un remboursement de la taxe sur la valeur ajoutée.

Cette condition est réputée remplie lorsque la date de première mise en service du moyen de transport est antérieure au 1er janvier 1999. ».

Art. 100

L'article 99 produit ses effets le 1er janvier 2007.

Section 8

Démolition et reconstruction de bâtiments dans des zones urbaines

Art. 101

À la rubrique XXXVII du tableau À de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, insérée par la loi-programme du 27 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

a) au deuxième alinéa, 2°, les mots « des zones urbaines définies par l'autorité compétente » sont supprimés;

b) l'alinéa 2, 4°, a), troisième tiret, est supprimé;

c) l'alinéa 2 est complété comme suit :

1° het goed uit de Gemeenschap wordt verzonden of vervoerd

of

2° het in de zin van § 3, 1°, ingevoerde goed geen vervoermiddel is en herverzonden of vervoerd wordt naar de lidstaat waaruit het werd uitgevoerd en naar degene die het heeft uitgevoerd

of

3° het in de zin van § 3, 1°, ingevoerde goed een vervoermiddel is dat vóór 1 januari 2007 onder de algemene belastingvoorwaarden van de binnenlandse markt van de Republiek Bulgarije of Roemenië werd verworven of ingevoerd en/of waarvoor, uit hoofde van zijn uitvoer, geen vrijstelling of teruggaaf van de belasting over de toegevoegde waarde werd verleend.

Aan deze voorwaarde wordt geacht te zijn voldaan wanneer de datum van de eerste ingebruikneming van het vervoermiddel voorafgaat aan 1 januari 1999. ».

Art. 100

Artikel 99 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Afdeling 8

Afbraak en heropbouw van gebouwen in stadsgebieden

Art. 101

In rubriek XXXVII van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het tweede lid, 2° vervallen de woorden « van de stadsgebieden zoals bepaald door de bevoegde overheid »;

b) het tweede lid, 4°, a), derde streepje, vervalt;

c) het tweede lid wordt aangevuld als volgt :

« 5° le moment où la taxe devient exigible conformément à l'article 22 du Code doit survenir au plus tard le 31 décembre de l'année de la première occupation du bâtiment;

6° la facture délivrée par le prestataire de services, et le double qu'il conserve, doivent, sur la base de la déclaration visée sous le point 4°, b), ci-avant, constater l'existence des divers éléments justificatifs de l'application du taux réduit; sauf collusion entre les parties ou méconnaissance évidente de la présente disposition, la déclaration du client décharge la responsabilité du prestataire de services pour la détermination du taux. »;

c) la rubrique est complétée par l'alinéa suivant :

« Le taux réduit n'est en aucune façon applicable :

1° aux travaux et autres opérations de nature immobilière, qui ne sont pas affectés au logement proprement dit, tels que les travaux de culture ou jardinage et les travaux de clôture;

2° aux travaux et autres opérations de nature immobilière, qui ont pour objet tout ou partie des éléments constitutifs de piscines, saunas, mini-golfs, courts de tennis et installations similaires;

3° le nettoyage de tout ou partie d'un bâtiment d'habitation. ».

Art. 102

L'article 101 produit ses effets le 1er janvier 2007.

CHAPITRE 4

Modification de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme

Art. 103

Dans la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du

« 5° het tijdstip waarop de belasting opeisbaar wordt overeenkomstig artikel 22 van het Wetboek, moet zich voordoen uiterlijk op 31 december van het jaar van de eerste ingebruikneming van het gebouw;

6° de door de dienstverrichter uitgereikte factuur en het dubbel dat hij bewaart, moeten, op basis van het afschrift bedoeld onder punt 4°, b), hiervoor, melding maken van het voorhanden zijn van de elementen die de toepassing van het verlaagd tarief rechtvaardigen; behalve in geval van samenspanning tussen de partijen of klaarblijkelijk niet naleven van onderhavige bepaling, ontlast de verklaring van de afnemer de dienstverrichter van de aansprakelijkheid betreffende de vaststelling van het tarief. »;

c) de rubriek wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het verlaagd tarief is in geen geval van toepassing op :

1° werk in onroerende staat en andere onroerende handelingen die geen betrekking hebben op de eigenlijke woning, zoals bebouwingswerkzaamheden, tuinaanleg en oprichten van afsluitingen;

2° werk in onroerende staat en andere onroerende handelingen die tot voorwerp hebben de bestanddelen of een gedeelte van de bestanddelen van zwembaden, sauna's, midget-golfbanen, tennisterreinen en dergelijke installaties;

3° gehele of gedeeltelijke reiniging van een woning. ».

Art. 102

Artikel 101 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme

Art. 103

In de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voorhet witwassen van

blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, il est inséré un article 14*quinquies*, rédigé comme suit :

« Art. 14*quinquies*. — Lorsque les organismes et les personnes visés aux articles 2, 2*bis* et 2*ter* soupçonnent qu'un fait ou une opération est susceptible d'être lié au blanchiment de capitaux provenant de la fraude fiscale grave et organisée qui met en œuvre des mécanismes complexes ou qui use de procédés à dimension internationale, ils en informent la Cellule de Traitement des Informations Financières, y compris dès qu'ils détectent au moins un des indicateurs que le Roi déterminera, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

À l'égard des personnes et organismes visées à l'article 2*ter*, l'information prévue au présent article est transmise conformément à l'article 14*bis,* § 3. ».

geld en de financiering van terrorisme wordt een artikel 14*quinquies* ingevoegd, luidende :

« Art. 14*quinquies*. — Wanneer de in de artikelen 2, 2*bis* en 2*ter* beoogde instellingen en personen vermoeden dat een feit of een verrichting verband kan houden met witwassen van geld afkomstig uit ernstige en georganiseerde fiscale fraude waarbij bijzonder ingewikkelde mechanisme of procédés van internationale omvang worden aangewend, brengen zij dit ter kennis van de Cel voor financiële informatieverwerking, inclusief van zodra zij minstens een van de indicatoren opsporen die de Koning vastlegt bij in Ministerraad overlegd besluit.

Ten aanzien van de in het artikel 2*ter* beoogde instellingen en personen, wordt de informatie overeenkomstig artikel 14*bis*, § 3, overgemaakt. ».

CHAPITRE 5

Modification de la loi du 26 mars 2003 portant création d'un Organe central pour la Saisie et la Confiscation et portant des dispositions sur la gestion à valeur constante des biens saisis et sur l'exécution de certaines sanctions patrimoniales

Art. 104

Le chapitre III*bis* de la loi du 26 mars 2003 portant création d'un Organe central pour la Saisie et la Confiscation et portant des dispositions sur la gestion à valeur constante des biens saisis et sur l'exécution de certaines sanctions patrimoniales, inséré par la loi du 20 juillet 2005, est remplacé par la disposition suivante :

« Chapitre III*bis*. — Échange de données et affectation de sommes au bénéfice des fonctionnaires chargés du recouvrement pour le compte de l'État fédéral, des communautés et des régions ainsi que des organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale dues en application de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

Art. 16*bis*. — § 1er. L'Organe central peut informer les fonctionnaires chargés du recouvrement compétents de l'État, des communautés et des régions ainsi que les organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale dues en application de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la

HOOFDSTUK 5

Wijziging van de wet van 26 maart 2003 houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties

Art. 104

Hoofdstuk III*bis* van de wet van 26 maart 2003 houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2005, wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk III*bis*. — Verstrekking van gegevens en aanwending van sommen ten bate van de met de invordering belaste ambtenaren voor rekening van de federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten en van de inninginstellingen van de sociale zekerheidsbijdragen, bedoeld in de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en het koninklijk besluit nr 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

Art. 16*bis*. — § 1. Het Centraal Orgaan kan de bevoegde met de invordering belaste ambtenaren van de Staat, de gemeenschappen en de gewesten alsook de inninginstellingen van de sociale zekerheidsbijdragen, verschuldigd in toepassing van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944

sécurité sociale des travailleurs et de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant la sécurité sociale des travailleurs indépendants à propos de données dont il dispose en application de la présente loi.

§ 2. L'Organe central peut affecter sans formalité toute somme à restituer ou à verser au paiement de créances dues par le bénéficiaire de cette restitution ou de ce versement au profit de fonctionnaires chargés du recouvrement et au profit des organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale, visés au § 1er.

L'alinéa précédent reste applicable en cas de saisie, de cession, de situation de concours ou de procédure d'insolvabilité.

§ 3. Le Roi détermine les modalités de transmission des informations visées au § 1er à l'égard des organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale visés au § 1er. ».

Art. 105

L'article 17*bis*, § 2, de la même loi, introduit par la loi-programme (II) du 27 décembre 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Les articles 17 § 3, premier, troisième et quatrième alinéas et § 4, 21 et 22 sont applicables aux magistrats de liaison. ».

Art. 106

L'article 20 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. — Le directeur de l'Organe Central perçoit le traitement alloué au procureur fédéral, conformément à l'article 355*bis* du Code judiciaire.

Le directeur adjoint bénéficie du traitement prévu pour les premiers avocats-généraux près les cours d'appel et les cours du travail.

Les magistrats de liaison perçoivent le traitement alloué aux magistrats fédéraux, conformément à l'article 355*bis* de Code judiciaire. ».

betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en het koninklijk besluit nr 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inlichten over de gegevens waarover het in toepassing van deze wet beschikt.

§ 2. Het Centraal Orgaan kan elke som, die moet worden teruggegeven of betaald, zonder formaliteit aanwenden ter betaling van bedragen, die de door de begunstigde van deze teruggave of betaling verschuldigd zijn ten bate van de met de invordering belaste ambtenaren en ten bate van de inninginstellingen van de sociale zekerheidbijdragen, bedoeld in § 1.

Het voorgaande lid blijft van toepassing in geval van beslag, overdracht, samenloop of een insolvabiliteitprocedure.

§ 3. De Koning bepaalt de overdrachtmodaliteiten van de in § 1 bedoelde teruggaven en betalingen jegens de in § 1 bedoelde inninginstellingen van sociale zekerheidsbijdragen. ».

Art. 105

Artikel 17*bis*, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd door artikel 10 van de programmawet (II) van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt :

« § 2. De artikelen 17 § 3, eerste, derde en vierde lid en § 4, 21 en 22 zijn van toepassing op de verbindingsmagistraten. ».

Art. 106

Artikel 20 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 20. — De directeur van het Centraal orgaan ontvangt de wedde die toegekend wordt aan de federale procureur, overeenkomstig artikel 355*bis* van het Gerechtelijk Wetboek.

De adjunct-directeur geniet dezelfde wedde als deze bepaald voor de eerste advocaten-generaal bij de hoven van beroep en de arbeidshoven.

De verbindingsmagistraten ontvangen de wedde die toegekend wordt aan de federale magistraten, overeenkomstig artikel 355*bis* van het Gerechtelijk Wetboek. ».

CHAPITRE 6

Responsabilité solidaire pour les dettes fiscales d'un entrepreneur

Art. 107

Dans le titre VII, chapitre VIII, du Code des impôts sur les revenus 1992, l'intitulé de la section II est remplacé comme suit :

« Section II. — Responsabilité solidaire pour les dettes fiscales d'un entrepreneur ».

Art. 108

À l'article 400, 5°, du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, les mots « qui n'a pas obtenu l'enregistrement comme entrepreneur » sont remplacés par les mots « qui n'a pas demandé l'enregistrement comme entrepreneur ou ne l'a pas obtenu ».

Art. 109

À l'article 401 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« À défaut de décision concernant une demande d'enregistrement dans le délai fixé par le Roi, l'entrepreneur qui a introduit une demande d'enregistrement auprès de la Commission *ad hoc* est enregistré d'office. »;

2° le § 2 est complété comme suit :

« Les dispositions de l'article 53*bis* du Code judiciaire sont applicables au calcul dudit délai. »;

3° le § 3 est remplacé comme suit :

« § 3. Les décisions d'enregistrement et les décisions de radiation, à l'exclusion de la motivation de ces dernières, sont publiées par l'ajout ou le retrait de la qualité d'entrepreneur enregistré sur le site de la Banque-carrefour des entreprises.

HOOFDSTUK 6

Hoofdelijke aansprakelijkheid voor de belastingschulden van een aannemer

Art. 107

In titel VII, hoofdstuk VIII, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt het opschrift van afdeling II vervangen als volgt :

« Afdeling II. — Hoofdelijke aansprakelijkheid voor de belastingschulden van een aannemer ».

Art. 108

In artikel 400, 5°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de woorden « die geen registratie als aannemer heeft bekomen » vervangen door de woorden « die geen registratie als aannemer heeft gevraagd, noch verkregen ».

Art. 109

In artikel 401 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het volgende lid ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid :

« Bij gebrek aan een beslissing omtrent een aanvraag tot registratie binnen de door de Koning bepaalde termijn, is de aannemer die een aanvraag tot registratie bij de *ad hoc* Commissie heeft ingediend, automatisch geregistreerd. »;

2° § 2 wordt aangevuld als volgt :

« De bepalingen van artikel 53*bis* van het Gerechtelijk Wetboek zijn van toepassing op de berekening van die termijn. »;

3° § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. De beslissingen tot registratie en de beslissingen tot schrapping van de registratie, met uitzondering van de motivering van deze laatste, worden bekendgemaakt door de invoeging of de schrapping van de hoedanigheid van geregistreerd aannemer op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Le dispositif des décisions relatives au recours visé au § 2, alinéa 2, qui sont coulées en force de chose jugée, est en outre publié au *Moniteur belge*.

Sans préjudice du § 2, alinéa 1er, les décisions de radiation de l'enregistrement comme entrepreneur ne sortent leurs effets vis-à-vis de tiers qu'à partir du lendemain de leur publication sur le site de la Banque-Carrefour des Entreprises. ».

Art. 110

À l'article 402 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, les mots « un entrepreneur qui n'est pas enregistré » et les mots « des dettes fiscales » sont respectivement remplacés par les mots « un entrepreneur qui a des dettes fiscales » et les mots « des dettes fiscales »;

2° dans le § 2 sont apportées les modifications suivantes :

a) dans l'alinéa 1er, les mots « un sous-traitant qui n'est pas enregistré » et les mots « des dettes fiscales » sont respectivement remplacés par les mots « un sous-traitant qui a des dettes fiscales » et les mots « des dettes »;

b) l'alinéa 2 est abrogé;

3° les §§ 3 à 6 sont remplacés comme suit :

« § 3. Les articles 1200 à 1216 du Code civil sont applicables à la responsabilité solidaire visée aux §§ 1er et 2.

§ 4. La responsabilité solidaire est limitée à 35 p.c. du prix total des travaux, non compris la taxe sur la valeur ajoutée, concédés à l'entrepreneur ou au sous-traitant.

Elle peut être engagée pour le paiement en principal, accroissements, frais et intérêts, quelle que soit leur date d'établissement, des dettes suivantes qui existent au moment de la conclusion de la convention :

1° toutes les dettes en matière d'impôts directs et de taxes assimilées aux impôts sur les revenus;

2° toutes les dettes en matière de précomptes;

Het beschikkend gedeelte van de in kracht van gewijsde gegane uitspraken over het in § 2, tweede lid, bedoelde verhaal wordt bovendien in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Onverminderd § 2, eerste lid, hebben de beslissingen tot schrapping van de registratie als aannemer tegenover derden slechts uitwerking met ingang van de dag volgend op hun bekendmaking op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen. ».

Art. 110

In artikel 402 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « een aannemer die niet is geregistreerd » en de woorden « van de belastingschulden » respectievelijk vervangen door de woorden « een aannemer die fiscale schulden heeft » en de woorden « van de fiscale schulden »;

2° in § 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden « een onderaannemer die niet is geregistreerd » en de woorden « van de belastingschulden » respectievelijk vervangen door de woorden « een onderaannemer die fiscale schulden heeft » en de woorden « van de schulden »;

b) het tweede lid wordt opgeheven;

3° de §§ 3 tot 6 worden vervangen als volgt :

« § 3. De artikelen 1200 tot en met 1216 van het Burgerlijk Wetboek zijn toepasselijk op de in de §§ 1 en 2 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid.

§ 4. De hoofdelijke aansprakelijkheid wordt beperkt tot 35 pct. van de totale prijs van de werken toevertrouwd aan de aannemer of onderaannemer, exclusief belasting over de toegevoegde waarde.

Zij kan worden aangewend voor de betaling in hoofdsom, verhogingen, kosten en interesten, ongeacht hun datum van vestiging, van de volgende schulden die bestaan op het ogenblik van het afsluiten van de overeenkomst :

1° alle schulden inzake directe en met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen op de inkomsten;

2° alle schulden inzake voorheffingen;

3° les créances fiscales d'origine étrangère pour lesquelles l'assistance au recouvrement est demandée dans le cadre d'une convention internationale;

4° les montants non payés dans le cadre de la responsabilité solidaire visée au présent article.

Les sommes pour lesquelles il existe un plan d'apurement dûment respecté ne sont pas considérées comme dettes au sens du présent paragraphe.

§ 5. La responsabilité solidaire visée au présent article s'étend également aux dettes fiscales des associés d'une société momentanée, d'une société interne ou d'une société de droit commun, qui agit comme entrepreneur ou sous-traitant.

§ 6. La responsabilité solidaire visée au présent article s'applique également aux dettes fiscales de l'entrepreneur ou du sous-traitant qui prennent naissance en cours d'exécution de la convention. »;

4° l'article est complété comme suit :

« § 7. La responsabilité solidaire dans le chef du commettant ou de l'entrepreneur visée au présent article ne s'applique pas, lorsque la responsabilité solidaire visée à l'article 30*bis*, § 3, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, est déjà appliquée dans le chef du même commettant ou entrepreneur. ».

Art. 111

À l'article 403 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, les mots « n'est pas enregistré » sont remplacés par les mots « a des dettes fiscales »;

2° dans le § 2 sont apportées les modifications suivantes :

a) dans l'alinéa 1er, les mots « à un sous-traitant, est tenu, » sont remplacés par les mots « à un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes fiscales, est tenu, »;

3° de buitenlandse belastingschuldvorderingen waarvoor in het kader van een internationale overeenkomst de invorderingsbijstand is gevraagd;

4° de niet betaalde bedragen in het kader van de in dit artikel bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid.

De schulden waarvoor een correct nageleefd afbetalingsplan bestaat, worden niet beschouwd als schulden in de zin van deze paragraaf.

§ 5. De in dit artikel vermelde hoofdelijke aansprakelijkheid geldt ook voor de belastingschulden van de vennoten van een tijdelijke handelsvennootschap, een stille handelsvennootschap of een maatschap die optreedt als aannemer of onderaannemer.

§ 6. De hoofdelijke aansprakelijkheid bedoeld in dit artikel is eveneens van toepassing op de fiscale schulden van de aannemer of de onderaannemer die ontstaan in de loop van de uitvoering van de overeenkomst. »;

4° het artikel wordt aangevuld als volgt :

« § 7. De in dit artikel bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid in hoofde van de opdrachtgever of aannemer vervalt wanneer de in artikel 30*bis*, § 3, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid reeds is toegepast in hoofde van dezelfde opdrachtgever of aannemer. ».

Art. 111

In artikel 403 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « aan een aannemer die op het ogenblik van de betaling niet is geregistreerd, een deel of het geheel van de prijs betaalt, » vervangen door de woorden « een deel of het geheel van de prijs betaalt aan een aannemer die op het ogenblik van de betaling fiscale schulden heeft, »;

2° in § 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden « aan een onderaannemer een deel of het geheel van de prijs betaalt, » vervangen door de woorden « een deel of het geheel van de prijs betaalt aan een onderaannemer die op het ogenblik van de betaling fiscale schulden heeft, »;

b) l'alinéa 2 est abrogé;

3° le § 3 est remplacé comme suit :

« § 3. Le cas échéant, les retenues et versements visés au présent article sont limités au montant des dettes de l'entrepreneur ou sous-traitant au moment du paiement. »;

4° l'article est complété comme suit :

« § 4. Lorsque la retenue et le versement visé aux §§ 1er et 2 ont été effectués correctement lors de chaque paiement de tout ou partie du prix des travaux à un entrepreneur ou un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes fiscales, la responsabilité solidaire visée à l'article 402 n'est pas appliquée.

Lorsque la retenue et le versement visé aux §§ 1er et 2 n'ont pas été effectués correctement lors de chaque paiement de tout ou partie du prix des travaux à un entrepreneur ou un sous-traitant qui, au moment du paiement, a des dettes fiscales, les montants éventuellement versés sont déduits, lors de l'application de la responsabilité solidaire visée à l'article 402, du montant pour lequel le commettant ou l'entrepreneur est rendu responsable.

§ 5. Afin de pouvoir déterminer l'existence de dettes fiscales dans le chef du cocontractant, le Service public fédéral des Finances met une banque de données à disposition du public qui a force probante pour l'application des articles 402 et 403.

Lorsque le commettant ou l'entrepreneur constate, à l'aide de cette banque de données, qu'il doit faire les retenues visées aux §§ 1er et 2, il invite son cocontractant à lui produire une attestation établissant le montant de sa dette. L'attestation en question tient compte de la dette à la date du jour à laquelle elle est établie. Le Roi détermine la durée de validité de ladite attestation. Si son cocontractant affirme que les dettes sont supérieures aux retenues à effectuer ou ne lui produit pas l'attestation en question dans le mois de la demande, le commettant ou l'entrepreneur est obligé de retenir et de verser 15 p.c. du montant dont il est redevable, non compris la taxe sur la valeur ajoutée. ».

b) het tweede lid wordt opgeheven;

3° § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. De in dit artikel bedoelde inhoudingen en stortingen worden in voorkomend geval beperkt tot het bedrag van de schulden van de aannemer of onderaannemer op het ogenblik van de betaling. »;

4° het artikel wordt aangevuld als volgt :

« § 4. Wanneer de in §§ 1 en 2 bedoelde inhouding en storting correct zijn uitgevoerd bij elke betaling van een deel of het geheel van de prijs aan een aannemer of onderaannemer die op het ogenblik van de betaling fiscale schulden heeft, wordt de in artikel 402 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid niet toegepast.

Wanneer de in §§ 1 en 2 bedoelde inhouding en storting niet correct zijn uitgevoerd bij elke betaling van een deel of het geheel van de prijs aan een aannemer of onderaannemer die op het ogenblik van de betaling fiscale schulden heeft, worden bij de toepassing van de in artikel 402 bedoelde hoofdelijke aansprakelijkheid de eventueel gestorte bedragen in mindering gebracht van het bedrag waarvoor de opdrachtgever of de aannemer aansprakelijk wordt gesteld.

§ 5. Teneinde het bestaan van fiscale schulden in hoofde van de aannemer of de aannemer te kunnen vaststellen, stelt de Federale overheidsdienst Financiën een gegevensbank ter beschikking van het publiek die bewijskracht heeft voor de uitvoering van de artikelen 402 en 403.

Wanneer de opdrachtgever of de aannemer met behulp van die gegevensbank vaststelt dat hij de in de §§ 1 en 2 vermelde inhoudingen moet doen, nodigt hij zijn medecontractant uit om hem een attest over te leggen dat het bedrag van de schuld weergeeft. Het bedoelde attest houdt rekening met de schuld op de dag waarop het is opgesteld. De Koning bepaalt de geldigheidstermijn van dit attest. Indien zijn medecontractant bevestigt dat de schulden hoger zijn dan de te verrichten inhoudingen of wanneer hij het bedoelde attest niet binnen de maand na de aanvraag overlegt, is de opdrachtgever of de aannemer ertoe gehouden 15 pct. van het door hem verschuldigde bedrag, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, in te houden en te storten. ».

Art. 112

L'article 404 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 404. — Lorsque les versements prévus à l'article 403 n'ont pas été effectué, le montant dû est doublé et enrôlé à charge du contrevenant, à titre d'amende administrative, dans le délai prévu à l'article 354.

Le Roi peut déterminer sous quelles conditions l'amende peut être réduite. ».

Art. 113

L'article 405 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 405. — Les associés d'une société momentanée, d'une société interne ou d'une société de droit commun sont solidairement responsables entre eux pour le paiement des sommes dont la société momentanée, la société interne ou la société de droit commun est redevable en exécution des articles 402 à 404. ».

Art. 114

À l'article 406, § 3, du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 26 décembre 1998, les mots « dans la mesure où il n'a pas été affecté aux fins prévues. » sont remplacés par les mots « dans la mesure où les versements dépasseraient le montant des dettes. ».

Art. 115

Le présent chapitre entre en vigueur le 1er janvier 2008.

Le Roi fixe les modalités d'application exigées lorsque, vers cette date, les services publics concernés ne disposent pas des applications informatiques appropriées, qui sont nécessaires pour l'application correcte du présent chapitre.

Art. 112

Artikel 404 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 december 1998, wordt vervangen als volgt :

« Art. 404. — Als de in artikel 403 bedoelde stortingen niet werden verricht, wordt het verschuldigde bedrag verdubbeld en binnen de in artikel 354 bedoelde termijn als administratieve boete ingekohierd ten name van degene die de inbreuk heeft begaan.

De Koning kan bepalen onder welke voorwaarden de boete kan worden verminderd. ».

Art. 113

Artikel 405 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 december 1998, wordt vervangen als volgt :

« Art. 405. — De vennoten van een tijdelijke handelsvennootschap, een stille handelsvennootschap of een maatschap zijn onderling hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de sommen die in uitvoering van de artikelen 402 tot 404 door de tijdelijke handelsvennootschap, de stille handelsvennootschap of de maatschap verschuldigd zijn. ».

Art. 114

In artikel 406, § 3, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 december 1998, worden de woorden « in de mate dat het niet werd aangewend voor de gestelde doeleinden. » vervangen door de woorden « in de mate dat de stortingen het bedrag van de schulden overschrijden. ».

Art. 115

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2008.

De Koning bepaalt de vereiste overgangsmaatregelen wanneer de betrokken overheidsdiensten tegen die datum nog niet kunnen beschikken over de passende informaticatoepassingen die nodig zijn voor de correcte uitvoering van dit hoofdstuk.

CHAPITRE 7

Mesures environnementales relatives aux véhicules automobiles

Art. 116

§ 1er. Il est accordé une réduction sur facture pour toutes les dépenses effectivement payées pour acquérir à l'état neuf une voiture, une voiture mixte ou un minibus qui émet au maximum 115 grammes de CO_2 par kilomètre.

La réduction est égale à 15 p.c. de la valeur d'acquisition avec un maximum de 3 280 EUR lorsque le CO_2 émis est inférieur à 105 grammes par kilomètre.

La réduction est égale à 3 p.c. de la valeur d'acquisition avec un maximum de 615 EUR lorsque le CO_2 émis est de 105 grammes jusqu'à 115 grammes au maximum par kilomètre.

Les réductions sont accordées à l'ayant droit par l'intermédiaire du fournisseur des véhicules visés à l'alinéa 1er.

Les montants maxima des réductions mentionnés aux alinéas 2 et 3 peuvent être revus par le Roi, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

§ 2. Il est accordé une réduction sur facture pour toutes les dépenses effectivement payées pour acquérir à l'état neuf une voiture, une voiture mixte ou un minibus doté d'un moteur diesel pour autant que ce moteur soit équipé d'origine d'un filtre à particules et qu'il émette moins de 130 grammes de CO_2 par kilomètre.

La réduction est égale à 150 EUR et est accordée à l'ayant droit par l'intermédiaire du fournisseur des véhicules visés à l'alinéa 1er.

Pour l'application du présent paragraphe, le filtre à particules doit émettre au maximum 5 mg de particules par kilomètre.

§ 3. Les véhicules visés aux §§ 1er et 2 sont les véhicules dont la conduite nécessite la possession d'un permis de conduire belge valable pour des véhicules de catégorie B ou d'un permis de conduire européen ou étranger équivalent.

HOOFDSTUK 7

Milieuvriendelijke maatregelen betreffende de autovoertuigen

Art. 116

§ 1. Er wordt een korting op factuur verleend voor alle uitgaven die werkelijk zijn betaald om een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of een minibus in nieuwe staat te verwerven met een maximale uitstoot van 115 gram CO_2 per kilometer.

De korting is gelijk aan 15 pct. van de aanschaffingswaarde met een maximum van 3 280 EUR wanneer de CO_2-uitstoot minder dan 105 gram per kilometer bedraagt.

De korting is gelijk aan 3 pct. van de aanschaffingswaarde met een maximum van 615 EUR wanneer de CO_2-uitstoot 105 tot maximaal 115 gram per kilometer bedraagt.

De kortingen worden toegekend aan de rechthebbende door tussenkomst van de leverancier van de in het eerste lid bedoelde voertuigen.

De in het tweede en derde lid vermelde maximale bedragen van de korting kunnen door de Koning worden herzien bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 2. Er wordt een korting op factuur verleend voor alle uitgaven die werkelijk zijn betaald om een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of een minibus met dieselmotor in nieuwe staat te verwerven voor zover die motor standaard is uitgerust met een roetfilter en met een uitstoot van minder dan 130 gram CO_2 per kilometer.

De korting is gelijk aan 150 EUR en wordt toegekend aan de rechthebbende door tussenkomst van de leverancier van de in het eerste lid bedoelde voertuigen.

Voor de toepassing van deze paragraaf mag de roetfilter maximaal 5 mg deeltjes per kilometer uitstoten.

§ 3. De voertuigen bedoeld in de §§ 1 en 2 zijn de voertuigen waarvoor het bezit van een Belgisch rijbewijs geldig voor voertuigen van categorie B of een gelijkwaardig Europees of buitenlands rijbewijs vereist is voor de besturing ervan.

§ 4. Les réductions accordées sont payées par l'État au fournisseur comme un élément du prix des dépenses effectuées visées aux §§ 1er et 2.

§ 5. Les montants visés aux §§ 1er et 2 sont indexés conformément à l'article 178, §§ 1er et 3, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 117

Les infractions au présent chapitre ou à ses arrêtés d'exécution sont sanctionnées d'une amende administrative qui s'élève au maximum au double de la réduction ou du remboursement octroyé ou à octroyer.

L'amende qui est effectivement infligée doit être proportionnelle à la gravité des faits qui la motivent.

Art. 118

Les fonctionnaires du Service Public Fédéral Finances sont chargés du contrôle du respect du présent chapitre et à ses arrêtés d'exécution.

À cette fin, ils disposent de tous les pouvoirs d'investigation et de contrôle qui leur sont attribués par le Code des impôts sur les revenus 1992 et le Code de la taxe sur la valeur ajoutée.

Art. 119

Sans préjudice de la compétence des Cours et tribunaux de l'ordre judiciaire, les contestations relatives à l'application du présent chapitre, à l'exclusion des contestations relatives au recouvrement, peuvent être introduites auprès d'une instance administrative.

L'instance administrative chargée de statuer sur le recours administratif visé à l'alinéa premier est désigné au sein du Service Public Fédéral Finances.

Le recours administratif peut être introduit dans les trois mois à compter de la date de la notification de la décision relative à la demande d'octroi de la réduction ou de la décision relative à l'imposition de l'amende administrative. En cas d'absence de notification de la décision relative à la demande d'octroi de la réduction,

§ 4. Deze toegestane kortingen worden door de Staat als een element van de prijs van de in §§ 1 en 2 gedane bedoelde uitgaven aan de leverancier betaald.

§ 5. De bedragen bedoeld in de §§ 1 en 2 worden geïndexeerd overeenkomstig artikel 178, §§ 1 en 3, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Art. 117

De inbreuken op dit hoofdstuk of op haar uitvoeringsbesluiten worden bestraft met een administratieve boete die ten hoogste het dubbel bedraagt van de toegekende of toe te kennen korting of terugbetaling.

De boete die daadwerkelijk wordt opgelegd moet proportioneel zijn aan de ernst van de feiten die haar verantwoorden.

Art. 118

De ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën zijn belast met de controle op de naleving van dit hoofdstuk en van haar uitvoeringsbesluiten.

Daartoe beschikken zij over alle onderzoeks- en controlebevoegdheden die hen zijn toegekend door het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde.

Art. 119

Zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheid van de Hoven en rechtbanken van de rechterlijke orde, kunnen de betwistingen met betrekking tot de toepassing van dit hoofdstuk, met uitsluiting van de betwistingen inzake invordering, aanhangig gemaakt worden bij een administratieve instantie.

De administratieve instantie, belast met de uitspraak over het administratief beroep, bedoeld in het eerste lid, wordt binnen de Federale Overheidsdienst Financiën aangewezen.

Het administratief beroep kan worden ingediend binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van kennisgeving van de beslissing met betrekking tot de aanvraag tot toekenning van de korting of van de beslissing betreffende het opleggen van een administratieve boete. Bij gebreke van kennisgeving van de be-

le recours peut être introduit dans les neuf mois à compter de la date d'introduction de la demande.

Le recours administratif doit être motivé.

En cas d'introduction d'une action judiciaire avant qu'une décision définitive sur le recours administratif ne soit intervenue, l'autorité administrative statuant sur le recours est d'office déchargée de sa compétence.

Art. 120

Par dérogation à l'article 38 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'État, un fonds d'attribution est ouvert qui met les moyens nécessaires à la disposition des ayants droits visés dans le présent chapitre.

Art. 121

Ce fonds est alimenté par les revenus affectés du précompte professionnel ou par les revenus de la cotisation environnementale.

Art. 122

Le Roi détermine les modalités d'application du présent chapitre.

Le Roi peut notamment :

1° déterminer la manière d'apporter la preuve qu'il est satisfait aux conditions prescrites à l'article 116;

2° déterminer la forme et la manière dont les demandes relatives à l'octroi d'un remboursement des réductions accordées doivent être introduites, ainsi que préciser les pièces justificatives à joindre aux demandes;

3° désigner les fonctionnaires chargés de statuer sur les demandes visées au 2°;

4° désigner les personnes chargées de statuer sur les contestations visées à l'article 119 et organiser les modalités du recours.

slissing met betrekking tot de aanvraag tot toekenning van de korting, kan het beroep worden ingesteld binnen de negen maanden te rekenen vanaf de datum van indiening van de aanvraag.

Het administratief beroep moet worden gemotiveerd.

Ingeval een vordering in rechte wordt ingesteld alvorens een definitieve beslissing over het administratief beroep werd genomen, is de administratieve overheid die zich moet uitspreken over het beroep van rechtswege ontheven van haar bevoegdheid.

Art. 120

In afwijking van artikel 38 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, wordt een toewijzingsfonds geopend die de nodige middelen ter beschikking stelt aan de rechthebbenden bedoeld in dit hoofdstuk.

Art. 121

Dit fonds wordt gespijsd door uit de bedrijfsvoorheffing geaffecteerde ontvangsten of door de inkomsten uit milieuheffing.

Art. 122

De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit hoofdstuk.

De Koning kan met name :

1° de manier bepalen waarop het bewijs moet worden geleverd dat aan de voorwaarden bepaald bij artikel 116 werd voldaan;

2° de vorm en de wijze bepalen waaronder de aanvragen tot het bekomen van terugbetaling van de toegestane kortingen moeten worden ingediend, alsook de verantwoordingsstukken aanduiden die bij deze aanvragen dienen te worden gevoegd;

3° de ambtenaren aanduiden belast met het nemen van een beslissing over de aanvragen als bedoeld in 2°;

4° de personen aanduiden die belast zijn om uitspraak te doen over de betwistingen bedoeld in artikel 119 en de modaliteiten van het beroep te organiseren.

Art. 123

L'article 116 est d'application aux dépenses faites à partir du 1er juillet 2007.

L'article 117 est d'application aux dépenses faites à partir du 1er juillet 2007 jusqu'au 31 décembre de l'année qui précède celle pendant laquelle la Commission européenne introduit l'obligation pour tous les modèles d'être équipés d'origine d'un filtre à particules.

Les articles 118 à 122 entrent en vigueur au 1er juillet 2007.

CHAPITRE 8

Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État

Art. 124

Dans l'article 369 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 11° est remplacé par la disposition suivante :

« 11° : mise à la consommation :

— en ce qui concerne l'écotaxe : la livraison de produits aux détaillants par des entreprises qui sont tenues de se faire enregistrer selon les modalités fixées par le ministre des Finances;

— en ce qui concerne la cotisation environnementale : la livraison d'emballages (et ustensiles) aux détaillants pour ce qui concerne les emballages (et ustensiles) ménagers, par des redevables qui sont tenus de se faire enregistrer selon les modalités fixées par le ministre des Finances. »;

2° le point 12° est remplacé par la disposition suivante :

« 12° redevable :

— en ce qui concerne l'écotaxe et la cotisation environnementale, toute personne physique ou morale qui procède à la mise à la consommation de produits soumis à une écotaxe ou à une cotisation environnementale;

— en ce qui concerne la cotisation d'emballage, soit le débiteur de l'accise lorsque la perception de la coti-

Art. 123

Artikel 116 is van toepassing op de uitgaven gedaan vanaf 1 juli 2007.

Artikel 117 is van toepassing op de uitgaven gedaan vanaf 1 juli 2007 tot 31 december van het jaar voorafgaand aan het jaar in hetwelk de Europese Commissie de verplichting invoert dat alle modellen standaard moeten worden uitgerust met een roetfilter.

De artikelen 118 tot 122 treden in werking op 1 juli 2007.

HOOFDSTUK 8

Wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur

Art. 124

In artikel 369 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 11° wordt vervangen als volgt :

« 11° : in het verbruik brengen :

— inzake milieutaks : de levering van producten aan kleinhandelaars door ondernemingen die gehouden zijn zich te laten registreren volgens de modaliteiten vastgesteld door de minister van Financiën;

— inzake milieuheffing : de levering van verpakkingen (en gerei) aan kleinhandelaars, meerbepaald van huishoudelijke verpakkingen (en huishoudgerei), door belastingplichtigen die gehouden zijn zich te laten registreren volgens de modaliteiten vastgesteld door de minister van Financiën. »;

2° punt 12° wordt vervangen als volgt :

« 12° belastingplichtige :

— voor wat betreft de milieutaks en de milieuheffing, iedere natuurlijke of rechtspersoon die overgaat tot het in het verbruik brengen van producten onderworpen aan een milieutaks of aan een milieuheffing;

— voor wat betreft de verpakkingsheffing, hetzij de schuldenaar van de accijns wanneer de inning van de

sation d'emballage est conjointe à celle de l'accise, soit la personne physique ou morale qui conditionne les boissons en récipients individuels lorsque l'accise a été acquitté préalablement sur ces boissons. »;

3° le point 19° est remplacé par la disposition suivante :

« 19° récipient individuel réutilisable : tout récipient visé au 18°, dont la personne physique ou morale qui met à la consommation ou qui met sur le marché des produits visés à l'article 370 qu'il contient fournit la preuve que ce récipient peut être rempli au moins sept fois et que ce récipient est récupéré via un système de consigne et est effectivement réutilisé. Le montant de la consigne est au minimum de 0,16 EUR pour les récipients d'une contenance de plus de 0,5 litre et de 0,08 EUR pour ceux d'une contenance inférieure ou égale à 0,5 litre. »;

4° un point 20°, rédigé comme suit, est ajouté :

« 20° cotisation environnementale : taxe assimilée à une accise, perçue notamment en raison des émissions de CO2 produites lors de la fabrication du produit soumis à la taxe. »;

5° un point 21°, rédigé comme suit, est ajouté :

« 21° jetable : destiné à être jeté après une première utilisation. ».

Art. 125

L'intitulé du Chapitre VI de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Chapitre VI. — Cotisation environnementale ».

Art. 126

Dans la même loi, un nouvel article 381, rédigé comme suit, est inséré :

« Art. 381. — Une cotisation environnementale est perçue, lors de la mise à la consommation, sur les produits et aux taux repris ci-après, exprimés par kg :

— sacs ou sachets en matières plastiques, jetables, destinés au transport des marchandises acquises dans les magasins de détail, relevant du code NC 39.23 : 3,00 EUR;

verpakkingsheffing samenvalt met de inning van de accijns, hetzij de natuurlijke of rechtspersoon die dranken verpakt in individuele verpakkingen wanneer de accijns voorafgaandelijk werd betaald op deze dranken. »;

3° punt 19° wordt vervangen als volgt :

« 19° individuele herbruikbare verpakking : elke verpakking bedoeld in punt 18° waarvan de natuurlijke persoon of rechtspersoon die de producten bedoeld in artikel 370 verpakt in deze verpakking in het verbruik brengt of op de markt brengt, het bewijs levert dat deze verpakking ten minste zevenmaal hervuld kan worden, dat deze verpakking wordt teruggenomen via een systeem van statiegeld en dat zij daadwerkelijk opnieuw wordt gebruikt. Het bedrag van het statiegeld bedraagt minstens 0,16 euro voor de verpakkingen met een inhoud van meer dan 0,5 liter en 0,08 euro voor deze met een inhoud van minder dan of gelijk aan 0,5 liter. »;

4° er wordt een punt 20° ingevoegd, luidende :

« 20° milieuheffing : taks die gelijkgesteld is met accijnzen, welke wordt geheven in het bijzonder wegens de CO_2-uitstoot die wordt voortgebracht bij de productie van het aan de taks onderworpen product. »;

5° er wordt een punt 21° ingevoegd, luidende :

« 21° wegwerp : bestemd om te worden weggeworpen na een eerste gebruik. ».

Art. 125

Het opschrift van hoofdstuk VI van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk VI. — Milieuheffing ».

Art. 126

In dezelfde wet wordt een nieuw artikel 381 ingevoegd, luidende :

« Art. 381. — Een milieuheffing wordt geheven, bij het in het verbruik brengen, op de hiernavermelde producten aan het hiernavolgende tarief uitgedrukt in – per kg :

— wegwerp tassen en zakken van kunststof, bestemd voor het vervoer van goederen gekocht in de kleinhandel, van de GN- code 39.23 : 3,00 EUR;

— ustensiles de cuisine pour la table jetables, en matière plastique, relevant du code NC 39.24 : 3,60 EUR;

— plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, même auto-adhésifs, en matière plastique, même en rouleau, pour usages ménagers, relevant du code N.C. 39.19 : 2,70 EUR;

— feuilles et bandes minces en aluminium, même imprimées ou fixées sur papier, carton, matières plastiques ou supports similaires, d'une épaisseur n'excédant pas 0,2 mm support non compris, même en rouleau, pour usages ménagers, relevant du code NC 76.07 : 4,50 EUR. ».

Art. 127

Le présent chapitre entre en vigueur le 1er juillet 2007.

CHAPITRE 9

Précompte mobilier administrations locales

Art. 128

L'article 265, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 15 décembre 2004 et modifié par la loi du 25 avril 2006, est complété comme suit :

« 3° sur les intérêts :

— alloués ou attribués par une entreprise d'assurances à une administration publique ou un organisme public visés aux articles 161 et 161*bis* de la Nouvelle loi communale, relevant des pouvoirs locaux et assujettis à l'impôt des personnes morales;

— et qui sont produits par des capitaux affectés à des prestations futures de retraite, pour autant que :

a) l'objet du contrat conclu consiste exclusivement dans le chef de l'entreprise d'assurances, en la collecte, la centralisation, la capitalisation et la distribution de fonds exclusivement affectés à la couverture des charges futures en matière de pensions légales visées aux articles 161 et 161*bis* précités;

b) les capitaux engagés par l'administration publique ou par l'organisme public précité soient destinés à couvrir

— wegwerpeetgerei, van kunststof, van de GN-code 39.24 : 3,60 EUR;

— platen, vellen, foliën, stroken, strippen en andere platte producten, zelfs zelfklevend, van kunststof, ook indien op rollen, voor huishoudelijk gebruik, van de GN-code 39.19 : 2,70 EUR;

— bladaluminium, ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers, met een dikte van niet meer dan 0,2 mm (de dikte van de drager niet meegerekend), ook indien op rollen, voor huishoudelijk gebruik, van de GN-code 76.07 : 4,50 EUR. ».

Art. 127

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 juli 2007.

HOOFDSTUK 9

Roerende voorheffing plaatselijke besturen

Art. 128

Artikel 265, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 15 december 2004 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2006, wordt aangevuld als volgt :

« 3° op de interesten :

— die worden verleend of toegekend door een verzekeringsonderneming aan een openbaar bestuur of een overheidsbedrijf die zijn bedoeld in de artikelen 161 en 161*bis* van de Nieuwe gemeentewet, die afhangen van plaatselijke besturen en onderworpen zijn aan de rechtspersonenbelasting;

— en die worden voortgebracht door kapitalen die zijn bestemd voor toekomstige pensioenuitkeringen, voor zover :

a) in hoofde van de verzekeringsonderneming, het voorwerp van de afgesloten overeenkomst louter bestaat uit het inzamelen, het centraliseren, het kapitaliseren en het verdelen van de fondsen die uitsluitend bestemd zijn voor de dekking van toekomstige lasten inzake wettelijke pensioenen als bedoeld in de voornoemde artikelen 161 en 161*bis*;

b) de kapitalen die door het voornoemd openbaar bestuur of overheidsbedrijf zijn geïnvesteerd, bestemd

des charges relatives aux pensions légales par un versement de l'entreprise d'assurances :

— soit directement aux anciens salariés de l'administration publique ou de l'organisme public en cause ou à leurs ayants droit,

— soit indirectement à une institution de sécurité sociale chargée du paiement des pensions légales précitées;

c) les sommes versées aux pensionnés ou à leurs ayants droit, constituent des revenus professionnels visés à l'article 23, 5°;

d) au moment de l'attribution ou de la mise en paiement des intérêts, l'entreprise d'assurances soit mise en possession d'une attestation émise par l'administration publique ou par l'organisme public qui certifie que les conditions précitées sont remplies, et tenue à la disposition de l'administration. ».

Art. 129

L'article 128 est applicable aux intérêts payés ou attribués à partir du 1er janvier 2007.

TITRE VIII

Dispositions diverses

CHAPITRE 1er

Modification de la loi du 1er septembre 1920 interdisant l'entrée des salles de spectacle cinématographique aux mineurs âgés de moins de 16 ans

Art. 130

L'article 2 de la loi du 1er septembre 1920 interdisant l'entrée des salles de spectacle cinématographique aux mineurs âgés de moins de 16 ans, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. — L'interdiction visée à l'article 1er ne s'applique pas à la diffusion ou à la projection dans une salle de cinéma ou dans un lieu accessible au public de films autorisés par une commission.

zijn om de lasten te dekken met betrekking tot de wettelijke pensioenen door middel van een storting vanwege de verzekeringsonderneming :

— ofwel rechtstreeks aan de gewezen werknemers van het betrokken openbaar bestuur of overheidsbedrijf of aan hun rechthebbenden,

— ofwel onrechtstreeks aan een instelling voor sociale zekerheid belast met de betaling van de voormelde wettelijke pensioenen;

c) de sommen die aan de gepensioneerden of hun rechthebbenden worden gestort, beroepsinkomsten zijn als bedoeld in artikel 23, 5°;

d) op het tijdstip van de toekenning of de betaalbaarstelling van de interesten, de verzekeringsonderneming in het bezit wordt gesteld van een attest uitgereikt door het openbaar bestuur of het overheidsbedrijf dat bevestigt dat aan de hierboven vermelde voorwaarden is voldaan, en dat ter beschikking van de administratie wordt gehouden. ».

Art. 129

Artikel 128 is van toepassing op de interesten betaald of toegekend vanaf 1 januari 2007.

TITEL VIII

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Wijziging van de wet van 1 september 1920 waarbij aan minderjarigen beneden 16 jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd

Art. 130

Artikel 2 van de wet van 1 september 1920 waarbij aan minderjarigen beneden 16 jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. — Het verbod, vervat in artikel 1, is niet van toepassing op de verdeling of de vertoning van films in een bioscoopzaal of op een plaats die toegankelijk is voor het publiek, welke zijn goedgekeurd door een commissie.

Les principes régissant la composition, l'organisation et le fonctionnement de cette commission sont fixés par le Roi. ».

De beginselen die van toepassing zijn op de samenstelling, de organisatie en de werking van deze commissie, worden vastgesteld door de Koning. ».

CHAPITRE 2

Fonds de réduction du coût global de l'énergie

Art. 131

Dans l'article 31, § 2, de la loi-programme du 27 décembre 2005, les mots « Le volume permanent de son endettement est limité à 100 000 000 EUR au maximum. » sont remplacés par les mots « Le volume permanent de son endettement est limité à 150 000 000 EUR au maximum. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, porter ce montant à 250 000 000 EUR au maximum. ».

HOOFDSTUK 2

Fonds ter reductie van de globale energiekost

Art. 131

In artikel 31, § 2, van de programmawet van 27 december 2005 worden de woorden « De permanente omvang van zijn schuldpositie wordt beperkt tot maximum 100 000 000 EUR. » vervangen door de woorden « De permanente omvang van zijn schuldpositie wordt beperkt tot maximum 150 000 000 EUR. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, dit bedrag verhogen tot maximaal 250 000 000 EUR. ».

CHAPITRE 3

Biocarburants

Art. 132

La mise sur le marché du carburant consistant en un mélange d'essence sans plomb bas soufre avec 7 % d'éthanol ainsi que celui consistant en un mélange de gasoil bas soufre avec 5 % d'EMAG est obligatoire à des dates fixées par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

L'obligation concerne les redevables de l'accise tels qu'ils sont prévus par la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise.

HOOFDSTUK 3

Biobrandstoffen

Art. 132

Het op de markt brengen van de brandstof bestaande uit een mengsel van loodvrije laag zwavelhoudende benzine met 7 % ethanol alsook die bestaande uit een mengsel van laag zwavelhoudende diesel met 5 % FAME is verplicht op de data bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

De verplichting betreft de accijnsplichtigen zoals voorzien bij de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop.

CHAPITRE 4

Fonds pour l'informatisation du fonds social chauffage

Art. 133

Il est créé un Fonds pour l'informatisation du fonds social chauffage qui représente un fonds budgétaire au sens de l'article 45 des lois sur la Comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991.

HOOFDSTUK 4

Fonds ter informatisering van het sociaal verwarmingsfonds

Art. 133

Er wordt een Fonds ter informatisering van het sociaal verwarmingsfonds opgericht dat een begrotingsfonds vormt in die zin van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

Art. 134

Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 44 est complétée comme suit :

« *Dénomination du fonds budgétaire*

Fonds pour l'informatisation du fonds social chauffage

Nature des recettes attribuées

Des recettes provenant de l'ASBL Fonds social chauffage afin de couvrir le coût du développement et de l'entretien par la Société de mécanographie d'une application web qui permettra aux CPAS de remplir leurs données et de les envoyer au SPP qui se chargera des contrôles et qui pourra charger l'ASBL Fonds social chauffage par la même application, de payer certains montants aux CPAS afin de mener à bien la gestion d'une banque de données en matière des allocations de chauffage.

Nature des dépenses autorisées

Paiement à la Société de mécanographie, uniquement pour le développement d'une application web qui permettra aux CPAS de remplir leurs données et de les envoyer au SPP qui se chargera des contrôles et qui pourra charger l'ASBL Fonds social chauffage par la même application, de payer certains montants aux CPAS afin de mener à bien la gestion d'une banque de données en matière des allocations de chauffage. ».

Donné à Bruxelles, le 2 avril 2007.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le premier ministre,

Guy VERHOFSTADT

La ministre de la Justice,

Laurette ONKELINX

Art. 134

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, wordt de rubriek 44 aangevuld als volgt :

« *Benaming van het begrotingsfonds*

Fonds ter informatisering van het sociaal verwarmingsfonds

Aard van de toegewezen ontvangsten

Ontvangsten vanuit de vzw Sociaal Verwarmingfonds teneinde de kost te dekken voor de ontwikkeling en onderhoud door de Maatschappij voor Mechanografie van een webbased toepassing waarop de OCMW's hun gegevens kunnen invullen en sturen naar de POD, die daarop de controles kan uitvoeren en via dezelfde toepassing ook aan de vzw Sociaal Verwarmingsfonds kan opdragen om bepaalde bedragen te betalen aan de OCMW's, teneinde het beheer van de gegevensbank betreffende de verwarmingstoelagen in goede banen te leiden.

Aard van de toegestane uitgaven

Betaling aan de Maatschappij voor Mechanografie, enkel en alleen voor de ontwikkeling van een webbased toepassing waarop de OCMW's hun gegevens kunnen invullen en sturen naar de POD, die daarop de controles kan uitvoeren en via dezelfde toepassing ook aan de vzw Verwarmingsfonds kan opdragen om bepaalde bedragen te betalen aan de OCMW's, teneinde het beheer van de gegevensbank betreffende de verwarmingstoelagen in goede banen te leiden. ».

Gegeven te Brussel, 2 april 2007.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De eerste minister,

Guy VERHOFSTADT

De minister van Justitie,

Laurette ONKELINX

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

La ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,

Freya VAN DEN BOSSCHE

Le ministre de l'Énergie,

Marc VERWILGHEN

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Rudy DEMOTTE

La ministre des Classes moyennes,

Sabine LARUELLE

Le ministre de l'Intégration sociale,

Christian DUPONT

Le ministre des Pensions,

Bruno TOBBACK

Le ministre de l'Emploi,

Peter VANVELTHOVEN

Le Secrétaire d'État à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale,

Hervé JAMAR

Le Secrétaire d'État à la Simplification administrative,

Vincent VAN QUICKENBORNE

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

De minister van Begroting en Consumentenzaken,

Freya VAN DEN BOSSCHE

De minister van Energie,

Marc VERWILGHEN

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Rudy DEMOTTE

De minister van Middenstand,

Sabine LARUELLE

De minister van Maatschappelijke Integratie,

Christian DUPONT

De minister van Pensioenen,

Bruno TOBBACK

De minister van Werk,

Peter VANVELTHOVEN

De Staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude,

Hervé JAMAR

De Staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging,

Vincent VAN QUICKENBORNE

La Secrétaire d'État au Développement durable,

Els VAN WEERT

La Secrétaire d'État aux Familles
et aux Personnes handicapées,

Gisèle MANDAILA MALAMBA

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

Els VAN WEERT

De Staatssecretaris voor het Gezin
en Personen met een handicap,

Gisèle MANDAILA MALAMBA

Impression – *Drukwerk*
Chambre des représentants – Kamer van volksvertegenwoordigers

Composition – *Zetwerk*
I.P.M. COLOR PRINTING – ☎ 02/218.68.00